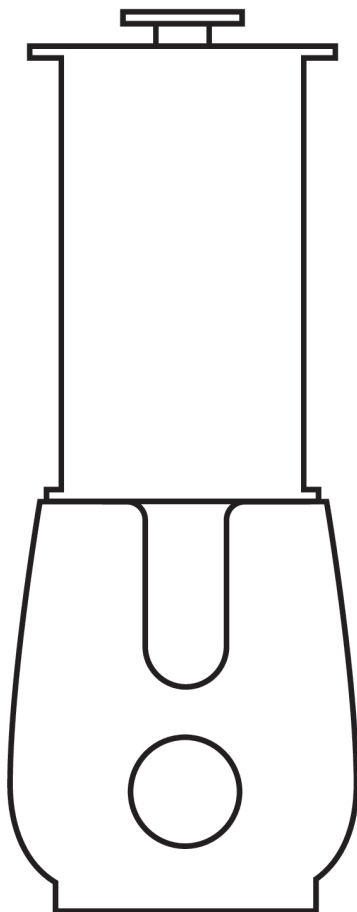


**PHILIPS**

**AVENT**

SCF359









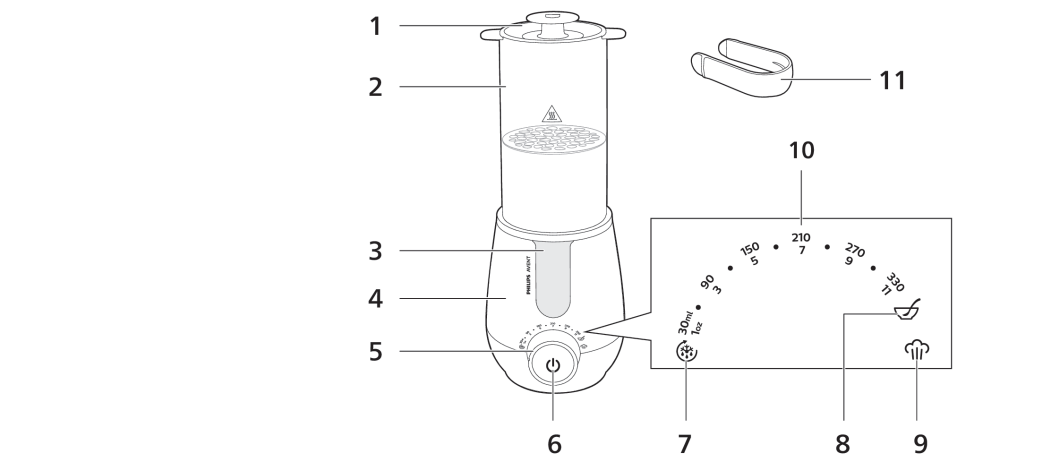
English 6  
Azərbaycanca 40  
Bahasa Indonesia 75  
Čeština 110  
Dansk 145  
Deutsch 180  
Eesti 217  
Español 252  
Français 287  
Hrvatski 322  
Italiano 357  
Latviešu 392  
Lietuviškai 427  
Magyar 462  
Nederlands 497  
Norsk 532  
Polski 566  
Português 602  
Română 637  
Slovenščina 672  
Slovensky 707  
Srpski 742  
Suomi 777  
Svenska 811  
Tiếng Việt 845  
Türkçe 879  
Ελληνικά 913  
Български 949  
Українська 985  
Հայերեն 1020  
עברית 1046

# Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips Avent! To fully benefit from the support that Philips Avent offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

To learn more about your new Philips Avent Premium 2-in-1 Warmer & Sterilizer, click [here](#).

# Product overview



|   |                          |    |                           |
|---|--------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Lid                      | 6  | Power button              |
| 2 | Sterilization attachment | 7  | Keep warm/defrost setting |
| 3 | Window                   | 8  | Baby food warming setting |
| 4 | Base                     | 9  | Sterilizing setting       |
| 5 | Progress indicator       | 10 | Milk volume setting       |
|   |                          | 11 | Tongs*                    |

**\*Available with SCF359/20, SCF359/21 only.**

# Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Warning

- To protect against electrical shock, do not immerse cords, plugs, or appliance in water or other liquid.
- Failure to follow the descaling instructions may cause irreparable damage.
- Never disassemble the base to avoid the risk of electric shock.
- A short power-supply cord is provided to reduce risk of entanglement or tripping over a longer cord. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a long extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance, and the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be tripped over or pulled on by children. The extension cord shall be a grounding-type 3-wire cord.
- Only use the appliance indoors.
- Do not let the power cord hang over the edge of a table or worktop and do not let it touch hot surfaces.
- Store excess cord using the cord wrap feature in the base of the appliance.
- Only connect the appliance to a grounded wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
- Before using the appliance, check whether the voltage indicated on the bottom corresponds to the local voltage.
- If you need to use an extension cord, make sure it is a grounded extension cord with a rating of at least 13 amperes.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of the reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Do not spill water on the power plug.
- Only use the appliance as described in the user manual to avoid injury due to misuse.
- Do not preheat the appliance.
- When warming milk, always place a fully assembled bottle with cap in the bottle warmer before you add water.
- Make sure you add water before you switch on the bottle warmer.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the appliance contains hot water.



- The accessible surfaces of the appliance may become hot during use and are subject to residual heat after use.
- Do not move the appliance when it contains hot water.
- When the food or milk has reached the required temperature, remove the bottle or container from the bottle warmer. If you leave food or milk in the bottle warmer, the temperature of the food or milk increases.
- There are no serviceable parts inside the appliance. Do not attempt to open, service or repair the appliance yourself.
- The appliance becomes extremely hot during operation and may cause burns if it is touched. Do not touch hot surfaces. Only use handles or knobs.
- Beware of hot steam that comes out of the vent in the lid or when you remove the lid. Steam can cause burns.
- Do not touch the base, the sterilization attachment or lid during or shortly after operation because they may be very hot. Wait for the appliance to return to room temperature before opening. Only lift the lid and sterilization attachment by their grip.
- Never move or open the appliance when it is in use or when the water in it is still hot.
- Never place items on top of the appliance when it is in use.
- Only use water without any additives.
- Do not put bleach or other chemicals in the appliance.
- For sterilization, do not pour water over the indication on reservoir or 60 ml.
- Only sterilize baby bottles and other items that are suitable for this appliance. Check the user manual of the items you want to sterilize to make sure they are suitable for this appliance.
- If you want to stop operation, press the power button to switch off the appliance.
- To disconnect the appliance, press the power button to switch it off, then remove the plug from the wall socket.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use to avoid potential injury.
- This appliance is intended for household use and similar applications such as farm houses, bed and breakfast accommodations, staff kitchen areas in stores, offices and other work environments, and by guests in hotels, motels and other residential type environments.
- The food should not be heated for too long.
- Before serving, be sure food is at a safe temperature and unplug the cord from the wall socket. Do not leave the cord in reach of children. To check milk temperature, gently swirl the bottle and check by sprinkling a few drops on the inside of your wrist.
- Unplug the appliance when it is not in use and before cleaning. Allow it to cool before putting on or taking off parts.
- The surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- Let the appliance cool down before you clean it.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries. If you use such accessories or parts, your warranty becomes invalid.

- Always let the appliance cool down before you move or store it.
- Do not sterilize very small items which can fall through the holes in the screens on the base and the sterilization attachment.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or extreme temperatures.
- Never place items directly on the heating element when the appliance is switched on.
- Do not use the appliance if it has fallen or is damaged in any way.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, level and horizontal surface.
- Do not place the appliance on a hot surface.
- Always pour any remaining water out of the appliance after use after the appliance has cooled down.
- Switch off the appliance and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- For detailed cleaning instructions, see the Quick start guide.
- Environmental conditions, such as temperature and altitude, may affect the functioning of this appliance.
- Always unplug the appliance from the power supply when unattended.
- Do not try to open or repair the appliance yourself. Contact the Philips Consumer Care Center in your country (see [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- The production date code YYWW is located in the cord storage compartment in the base of the appliance.

## Features and settings

### Progress indicator



The progress indicator flashes in different patterns to indicate different performance modes and operations.

- **Milk warming:** During warming, the indicator flashes and fills gradually to show progress. When warming is complete, it changes to solid on for 1 hour (including warming time).
- **Sterilization mode:** During sterilization, the indicator flashes and fills gradually to show progress. When sterilization is complete, it turns off completely.
- **Keep warm/defrost | Baby food warming:** The entire indicator flashes continuously during warming/defrosting. When warming/defrosting is complete, the indicator changes to solid on for one hour (including warming time).
- **No water:** The entire indicator flashes rapidly and continues until the power button is pressed.

## Alert sound

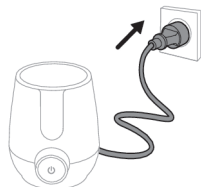


The appliance plays an alert sound to notify you of different statuses. It can be switched on and off as needed by following this video guide or using the directions below. The different alerts are as follows.

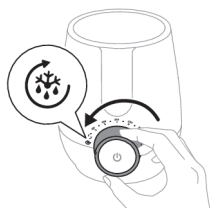
- **Mode finished:** Beeps 3 times when bottle warming, sterilization, the keep warm/defrost setting and baby food warming are complete.
- **Sterilizing starts:** Beeps 1 time.
- **No water:** Makes 1 long beep when the appliance runs out of water.

### Turning off the alert sound

- 1 Plug in the appliance.



- 2 Select the **keep warm/defrost setting**.

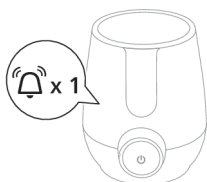


- 3 Press and hold the power button for 3 seconds.

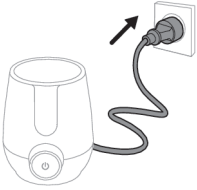


- 4 The appliance beeps once to show the alert sound is off.

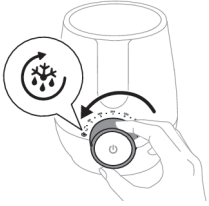
### Turning on the alert sound



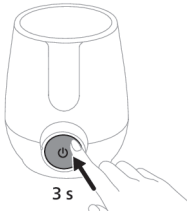
- 1 Plug in the appliance.



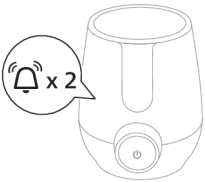
- 2 Select the **keep warm/defrost setting**.



- 3 Press and hold the power button for 3 seconds.



- 4 The appliance beeps twice to show the alert sound is on.



## Milk volume



Select this setting for warming milk that is refrigerated or room temperature.

- The bottle warmer warms the milk to the desired temperature. Milk is ready for feeding when the appliance beeps 3 times and the entire progress indicator lights up. For warmer milk, leave the bottle in the appliance until it reaches the desired temperature.
- When warming is complete, the appliance automatically switches to the keep warm setting and keeps milk warm for up to 60 minutes (including warming time) or when the power button is pressed.

**Do not rewarm milk after it has cooled down to avoid encouraging bacteria growth.**

Milk may feel cold to you, but most babies will accept milk that is colder than body temperature.

## Sterilizing

Use this mode for sterilizing your bottles and baby items. A full cycle takes around 7 minutes.



## Baby food warming

Select this setting for warming baby food.



## Keep warm/defrost

Use this setting for keeping milk warm and defrosting frozen milk and baby food.



- The built-in sensor adjusts the heating pattern.
- If milk or baby food is already warm, it is warmed gradually and kept at the required temperature.
- If milk is frozen, it will be defrosted until it becomes liquid and then warmed to the required temperature.
- If baby food is frozen, it is defrosted, then the appliance must be switched off and then back on, and the food must be warmed using baby food warming mode.

## Bottle and container compatibility

Read the following information carefully to make sure your milk bottles and storage containers are compatible with this product.

### Compatible bottles and containers (warming)

- All Philips Avent milk bottles and baby food containers, and most commonly-used bottles and baby food containers from other major brands.
- Materials: plastic, glass, silicone, and milk storage bags.

Check milk storage bag instructions to make sure they are safe for use.

- The max milk and food volumes supported for warming are as follows:
  - Liquid milk: 30-330 ml/1-11 oz
  - Frozen milk: 30-180 ml/1-6 oz
  - Baby food: 30-180 ml/1-6 oz

### Compatible bottles and containers (sterilization)

- Any milk bottle with with a height of 17 cm (6.7 in) or less.
- Any baby items that fit in the sterilization attachment and are safe for sterilization by steam.

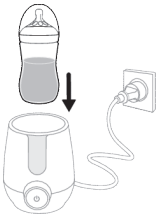
Check the instructions for your baby items to make sure they are safe for sterilization.

## Warming milk in plastic bottles

To quickly learn how to warm milk in plastic bottles, check out our helpful how-to video here.

You can also follow the directions below.

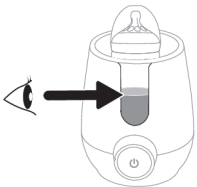
- 1 Plug in the appliance and place the bottle inside.



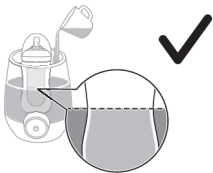
- 2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

- a Use the window on the front of the appliance to check the water level.

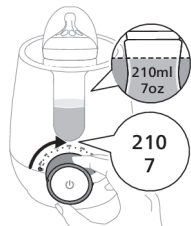


- b For small milk volumes, add water up to the level of the milk.

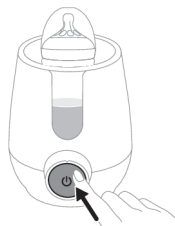




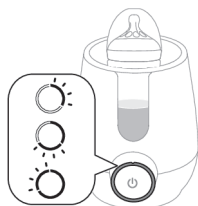
- c For large milk volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



- 3 Select a setting based on the milk volume.



- 4 Press the power button to start.



- 5 The progress indicator flashes and fills gradually to show progress.



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 8 Before feeding your baby, take out the bottle and check whether the milk is at a safe temperature.

**Be careful of hot water when removing the bottle.**

**Always check milk temperature before feeding your baby.**

- 9 Press the power button to switch off the appliance.



- 10 Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.

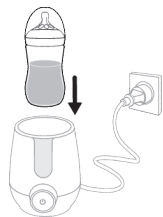


## Warming milk in glass and silicone bottles

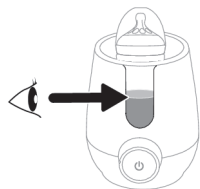
To quickly learn how to warm milk in glass and silicone bottles, check out our helpful how-to video [here](#).

You can also follow the directions below.

## 16 English



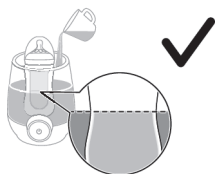
1 Plug in the appliance and place the bottle inside.



2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

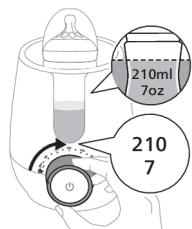
a Use the window on the front of the appliance to check the water level.



b For small milk volumes, add water up to the level of the milk.

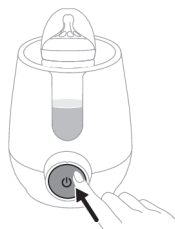


c For large milk volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



3 Select a setting based on the milk volume.

Glass bottles warm quickly. Use a lower setting. Check the table in the **Recommended settings by milk container type** section for more info.



- 4 Press the power button to start.



- 5 The progress indicator flashes and fills gradually to show progress.



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).

Continue warming silicone bottles for an additional 3-4 minutes for best results.



- 8 Before feeding your baby, take out the bottle and check whether the milk is at a safe temperature.

**Be careful of hot water when removing the bottle.**

**Always check milk temperature before feeding your baby.**

- 9 Press the power button to switch off the appliance.



- 10 Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.



## Warming milk in milk bags

To quickly learn how to warm milk in milk bags, check out our helpful how-to video [here](#).

You can also follow the directions below.

- 1 Plug in the appliance and place the milk bag inside.

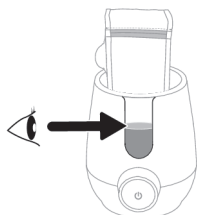
**Check your milk bag's instructions to make sure it is safe for warming.**

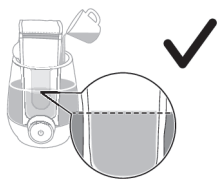


- 2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

- a Use the window on the front of the appliance to check the water level.





b For small milk volumes, add water up to the level of the milk.

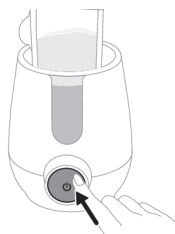


c For large milk volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.

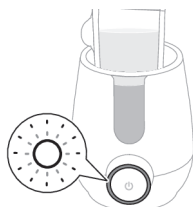


3 Select the **keep warm/defrost setting**.

Using the keep warm/defrost setting is recommended, as milk bags warm more quickly.



4 Press the power button to start.



5 The full progress indicator flashes to show warming is in progress.



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 8 Take out the milk bag and pour the milk into a bottle.

**Be careful of hot water when removing the milk bag.**



- 9 Before feeding your baby, check whether the milk is at a safe temperature.

**Always check milk temperature before feeding your baby.**



- 10 Press the power button to switch off the appliance.



- 11** Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.

## Defrosting and warming frozen milk

To quickly learn how to defrost and warm frozen milk, check out our helpful how-to video [here](#).

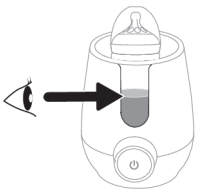
You can also follow the directions below.

The **keep warm/defrost setting** is used for defrosting milk. For this setting, the appliance's built-in sensor detects the temperature of the container contents and adjusts the heating pattern between defrosting them or keeping them warm. When warming frozen milk, the bottle warmer defrosts the milk to a liquid state and then warms it to the desired temperature.



- 1** Plug in the appliance and place the container with the frozen milk inside.

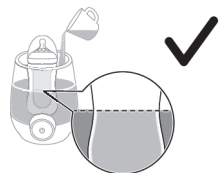
**Only use plastic milk bottles or milk bags for freezing milk. Glass bottles may break when defrosting.**



- 2** Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

- a Use the window on the front of the appliance to check the water level.



- b For small milk volumes, add water up to the level of the milk.



- c For large milk volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



- 3 Select the **keep warm/defrost setting**.



- 4 Press the power button to start.



- 5 The full progress indicator flashes to show defrosting is in progress.

Determining precise warming times for frozen milk is not possible due to variations in consistency.



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 8 Before feeding your baby, take out the milk and check whether it is at a safe temperature.

**Be careful of hot water when removing the bottle.**

**Always check milk temperature before feeding your baby.**

- 9 Press the power button to switch off the appliance.



- 10 Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.



## Keeping milk warm

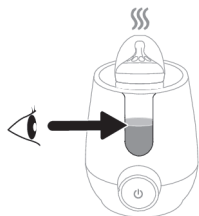
To quickly learn how to use the **keep warm/defrost setting** to keep milk warm, check out our helpful how-to video here.

You can also follow the directions below.

For this setting, the appliance's built-in sensor detects the temperature of the container contents and adjusts the heating pattern between defrosting them or keeping them warm. When using this setting for milk that has already been warmed, the milk is warmed gradually and kept at a consistent temperature.



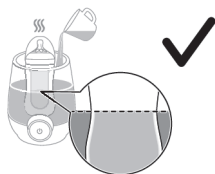
1 Plug in the appliance and place the bottle inside.



2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

a Use the window on the front of the appliance to check the water level.



b For small milk volumes, add water up to the level of the milk.



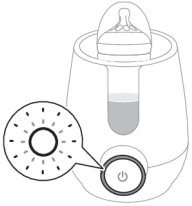
c For large milk volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



3 Select the **keep warm/defrost setting**.



- 4 Press the power button to start.



- 5 The full progress indicator flashes to show warming is in progress.



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance continues keeping the milk warm using **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 8 Before feeding your baby, take out the milk and check whether it is at a safe temperature.

**Be careful of hot water when removing the bottle.**

**Always check milk temperature before feeding your baby.**

- 9 Press the power button to switch off the appliance.



Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.



## Warming baby food

To quickly learn how to warm baby food, check out our helpful how-to video [here](#).

You can also follow the directions below.

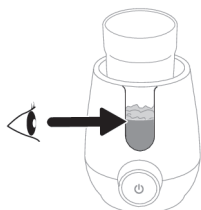
- 1 Plug in the appliance and place the container with the baby food inside.

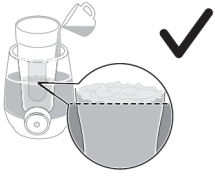


- 2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

- a Use the window on the front of the appliance to check the water level.





b For small food volumes, add water up to the level of the food.



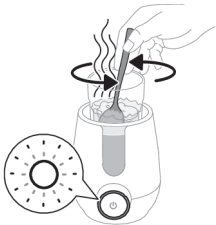
c For large food volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



3 Select the **baby food warming setting**.



4 Press the power button to start.



5 The full progress indicator flashes to show warming is in progress. Stir the baby food to make sure it warms evenly.

Determining precise baby food warming times is not possible due to variations in consistency.

**Be careful not to burn your hands by holding the food container while stirring. The container may be hot.**



- 6 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



- 7 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 8 Take out the food and gently stir it, then test the temperature by tasting it to make sure it is safe for feeding your baby.

**Always check food temperature before feeding your baby.**



- 9 Press the power button to switch off the appliance.

- 10 Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.



# Defrosting and warming frozen baby food

To quickly learn how to defrost and warm frozen baby food, check out our helpful how-to video here.

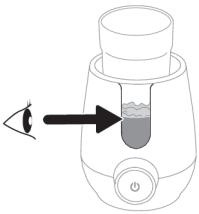
You can also follow the directions below.

The **keep warm/defrost setting** is used to defrost baby food. For this setting, the appliance's built-in sensor detects the temperature of the container contents and adjusts the heating pattern between defrosting them or keeping them warm. For frozen baby food, this setting only defrosts the baby food, and then you must restart the appliance and use the **baby food warming setting** to warm the food to the desired temperature.



- 1 Plug in the appliance and place the container with the frozen baby food inside.

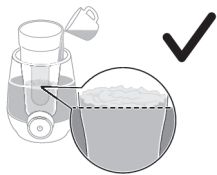
**Only use plastic food containers for freezing baby food. Glass containers may break when defrosting.**



- 2 Add water:

Only use room temperature water for accurate warming results.

- a Use the window on the front of the appliance to check the water level.



- b For small food volumes, add water up to the level of the food.



- c For large food volumes above the top of the base, fill up to 1 cm/0.4 in below the rim of the base.



**3** Select the **keep warm/defrost setting**.



**4** Press the power button to start.



**5** The full progress indicator flashes to show warming is in progress.

For reference, it takes around 60 minutes to defrost 180 ml/6 oz of frozen baby food. Total defrosting time may be longer or shorter depending on the amount of food and the container material.



**6** When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



**7** Press the power button to switch off the appliance.

The appliance must be switched off and then back on before warming defrosted baby food or the baby food warming setting will not work.



8 Select the **baby food warming setting**.



9 Press the power button to start.



10 The full progress indicator flashes to show warming is in progress. Stir the baby food to make sure it warms evenly.

Determining precise baby food warming times is not possible due to variations in consistency.

**Be careful not to burn your hands by holding the food container while stirring. The container may be hot.**



11 When warming is complete, the appliance beeps 3 times and the progress indicator is solid on.



12 The appliance changes to **keep warm mode** and switches off automatically after 60 minutes (including warming time).



- 13** Take out the food and gently stir it, then test the temperature by tasting it to make sure it is safe for feeding your baby.

**Always check food temperature before feeding your baby.**



- 14** Press the power button to switch off the appliance.



- 15** Let the water cool down, then unplug the appliance and pour out the water sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.

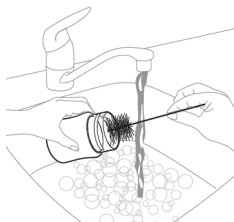
## Using the sterilizing function

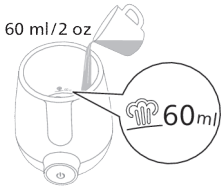
To quickly learn how to sterilize your bottles and baby items, check out our helpful how-to video [here](#).

You can also follow the directions below.

Check and make sure your bottles and baby items are safe for sterilization before getting started.

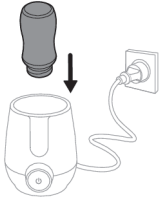
- 1** Clean your bottles and baby items thoroughly with lukewarm water and mild detergent.





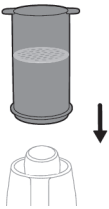
- 2 Fill the base with water up to the marking (60 ml/2 oz).

Note: This appliance has been designed to be used with tap water. If you live in an area with hard water, fast scale build-up may occur. Therefore, it is recommended to use distilled or demineralized water to prolong the lifetime of the appliance.

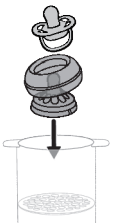


- 3 Place a bottle or another large baby item in the base with the opening facing down.

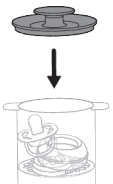
**Do not place small or thin items in the base that can fit through the screen at the bottom to avoid damage and melting.**



- 4 Place the sterilization attachment on the base.

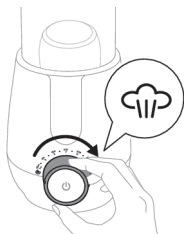


- 5 Make sure your smaller items are fully disassembled, then place them in the top compartment of the sterilization attachment with their openings pointing down in the order shown: **nipple > screw ring > pacifier/soother**. You can also watch this helpful video for more tips.



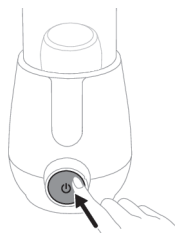
- 6 Place the lid on the sterilization attachment.

Make sure the items don't prevent the lid from closing.

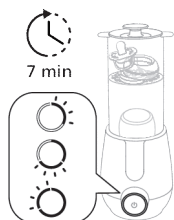


7 Select the **sterilizing setting**.

**The base, sterilization attachment and lid become hot during or shortly after operation.**



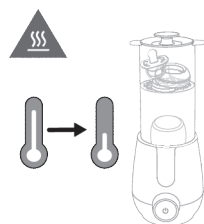
8 Press the power button to start.



9 The progress indicator flashes and fills gradually to show progress. The full sterilization cycle takes around **7 minutes**.

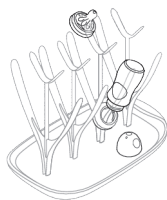


10 When sterilizing is complete, the appliance beeps three times and the progress indicator is solid on.



11 Wait for the appliance to cool down before removing the lid.

**Be careful of hot surfaces and steam coming out of the appliance.**



**12** Take out the sterilized items and place them on a clean towel or drying rack to air-dry.

Wash your hands thoroughly before removing items from the sterilization attachment.

Use tongs to remove small baby items from the top compartment.

## Warming duration

Check the following tables to learn how long it may take to warm milk based on the milk volume and temperature.

### Liquid milk warming times

| Setting      | Room temperature milk (22 °C/72 °F) | Cold/refrigerated milk (5 °C/41 °F) |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 30 ml/1 oz   | 4:00-4:15 min                       | 4:00-4:15 min                       |
| 60 ml/2 oz   | 2:45-3:30 min                       | 4:45-5:30 min                       |
| 90 ml/3 oz   | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                       |
| 120 ml/4 oz  | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                       |
| 150 ml/5 oz  | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                       |
| 180 ml/6 oz  | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                       |
| 210 ml/7 oz  | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                       |
| 240 ml/8 oz  | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                       |
| 270 ml/9 oz  | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                       |
| 300 ml/10 oz | 5:15-6:15 min                       | 6:45-7:45 min                       |
| 330 ml/11 oz | 5:30-6:30 min                       | 7:00-8:00 min                       |

### Frozen milk (-10 °C/14 °F in milk bag)

| Volume      | Heating time |
|-------------|--------------|
| 30 ml/1 oz  | 20-25 min    |
| 60 ml/2 oz  | 30-35 min    |
| 90 ml/3 oz  | 35-40 min    |
| 120 ml/4 oz | 45-50 min    |
| 150 ml/5 oz | 50-55 min    |
| 180 ml/6 oz | 60-65 min    |

When using the appliance to warm milk bags, always use the **keep warm/defrost setting**.

# Recommended settings by milk container type

Check the following table for recommended milk warming settings based on your container type.

| Milk container   | Milk starting temperature | Milk volume       | Recommended setting           |
|------------------|---------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Glass            | 22 °C/72 °F               | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                    |
|                  |                           | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                    |
|                  |                           | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                   |
|                  | 5 °C/40 °F                | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                    |
|                  |                           | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                    |
|                  |                           | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                   |
| Plastic          | 22 °C/72 °F or 5 °C/40 °F | 1-11 oz/30-330 ml | Milk volume setting           |
| Silicone         | 22 °C/72 °F or 5 °C/40 °F | 1-9 oz/30-270 ml  | Milk volume setting + 3-4 min |
| Milk storage bag | 22 °C/72 °F or 5 °C/40 °F | 1-6 oz/30-180 ml  | Keep warm/defrost setting     |

# Cleaning and descaling

To quickly learn how to properly clean and descale the appliance, check out our helpful how-to video here.

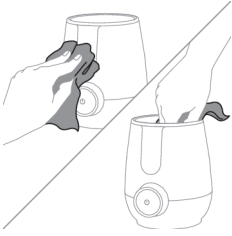
You can also follow the directions below.

Descale the appliance every 2 weeks to ensure it works effectively.

## Cleaning

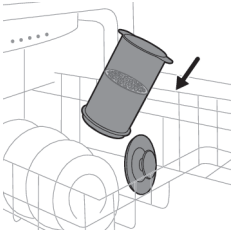
- 1 Unplug the appliance, let it cool down, and then pour the water out sideways into the sink to avoid spilling on the knob or mains plug.





- 2 Wipe the appliance with a damp cloth.

**Do not use abrasive, antibacterial cleaning agents, chemical solvents or sharp tools to clean the appliance.**



- 3 Clean the sterilizer attachment by hand washing or in the dishwasher.

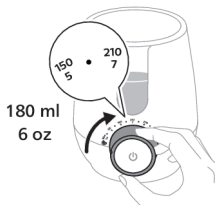
### Descaling

- 1 Plug in the appliance and add a mixture of 60 ml/2 oz of white vinegar (5% acetic acid) and 120 ml/4 oz of water.

Mix the water and vinegar separately before pouring it into the base.



- 2 Select 180 ml/6 oz.





- 3** Press the power button to start.



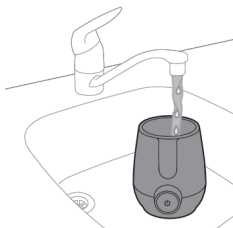
- 4** The appliance beeps three times when the descaling solution reaches the correct temperature.



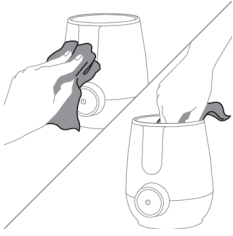
- 5** Leave the descaling solution in the appliance until it switches off automatically after 60 minutes.



- 6** Pour out the descaling solution sideways into the sink to avoid spilling on the knob and mains plug.



- 7** Rinse out the appliance.



- 8 Use a towel or cloth to wipe any remaining moisture off the appliance and let it air-dry completely before storage.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country.

## Recycling



- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.

## Support

For all product support, power consumption details and the EU Declaration of Conformity, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

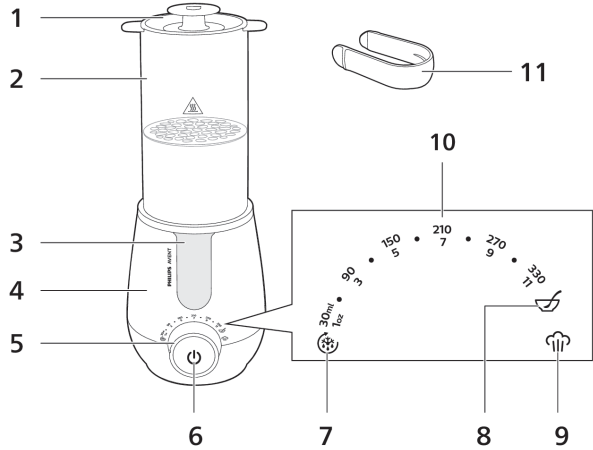
**Note:** This appliance needs to be descaled regularly for optimal performance. If you do not do this, the appliance may eventually stop working. In this case, repair is NOT covered by your warranty.

## Giriş

Philips-dən alış-veriş etdiyiniz üçün sizi təbrik edirik və "Philips Avent-ə xoş gəlmisiniz" deyirik! Philips Avent-in təklif etdiyi dəstəkdən tam şəkildə yararlanmaq üçün məhsulunuzu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) sahifəsində qeydiyyatdan keçirin.

Yeni Philips Avent Premium 2-si 1-də Qızdırıcı və Sterilizator haqqında daha ətraflı məlumat almaq üçün buraya klikləyin.

## Məhsul icmal



|   |                       |    |                                        |
|---|-----------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | Qapaq                 | 6  | İşəsalma düyməsi                       |
| 2 | Sterilizasiya cihazı  | 7  | İlq saxlamaq/əritmək parametri         |
| 3 | Pəncərə               | 8  | Körpə qidasının qızdırılması parametri |
| 4 | Baza                  | 9  | Sterilizasiya parametri                |
| 5 | Gedişatın göstəricisi | 10 | Süd həcmnin parametri                  |
|   |                       | 11 | Maşa*                                  |

\*Yalnız SCF359/20, SCF359/21 ilə əlçatandır.

## Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Cihazdan istifadə etməzdən əvvəl bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın.

## Xəbərdarlıq

- Elektrik cərəyanı vurma riskindən qorunmaq üçün naqilləri, ştepselləri və ya cihazı suya yaxud başqa mayeyə batırmayın.
- Ərpin təmizlənməsi ilə bağlı təlimatlara əməl edilməməsi təmir olunması mümkün olmayan zərər verə bilər.
- Elektrik cərəyanı vurmaması üçün bazanı heç vaxt sökməyin.
- Dolanma və ya daha uzun kabelə ilişmə riskini azaltmaq üçün qısa enerji təchizatı naqili təchiz olunub. Daha uzun olan uzadıcı naqillər mövcuddur və istifadə zamanı ehtiyatlı olmaq şərtilə onlardan istifadə edilə bilər. Əgər uzun olan uzadıcı naqildən istifadə olunursa, həmin naqilin üzərində göstərilən elektrik göstəricisi cihazın elektrik göstəricisinə bərabər və ya ondan yüksək olmalıdır. Bundan başqa, daha uzun naqil elə yerləşdirilməlidir ki, tezgah və ya masa üzərindən sallanaraq insanların ayağına dolaşmasın və uşaqlar tərəfindən dartılmasın. Uzadıcı naqil torpaqlama tipli 3 məftilli naqil olmalıdır.
- Cihazı yalnız otaq daxilində istifadə edin.
- Elektrik naqilinin masa və ya iş səthinin kənarından sallanmasına və isti səthlərə toxunmasına yol verməyin.
- Artıq naqili cihazın əsas hissəsindəki naqil sarıma funksiyası vasitəsilə saxlayın.
- Cihazı yalnız torpaqlanmış divar rozetkasına qoşun. Həmişə ştepsel çəngəlinin divardakı cərəyan yuvasına düzgün taxıldığından əmin olun.
- Cihazı istifadə etməzdən əvvəl aşağıda göstərilən gərginliyin yerli gərginliyə uyğun olub-olmadığını yoxlayın.
- Uzatma kabeli istifadə etmələrsinizsə, onun ən azı 13 amperlik torpaqlanmış uzatma kabeli olmasından əmin olun.
- Heç bir cihazı zədələnmiş naqil və ya ştepsel ilə və ya cihaz nasaz olduqdan və ya hər hansı şəkildə zədələndikdən sonra işlətməyin. Cihazı yoxlama, təmir və ya tənzimləmə üçün ən yaxın səlahiyyətli xidmət obyektinə qaytarın.
- Cihazı isti qaz və ya elektrik ocağının üzərinə və ya yaxınlığına, qızdırılan sobanın içinə qoymayın.
- Bu cihaz fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan və ya cihazın istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə oluna bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair göstəriş verilsin və ya onlar təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olsunlar, yaxud baş verə biləcək təhlükələri anlasınlar.
- Bu cihaz uşaqlar tərəfindən istifadə edilməməlidir. Cihazı və onun kabelini uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın. Cihazla oynamadıqlarından əmin olmaq üçün uşaqlara nəzarət edilməlidir.
- Ştepsel çəngəlinə su tökməyin.
- Yanlış istifadə nəticəsində xəsarət almamaq üçün cihazı yalnız istifadəçi təlimatında göstəriləni kimi istifadə edin.
- Cihazı əvvəlcədən qızdırmayın.
- Südü qızdıran zaman su əlavə etməzdən əvvəl qapağı yerləşdirilmiş və tam yığılmış şüşəni həmişə şüşə qızdırıcıya qoyun.
- Şüşə qızdırıcını işə salmamışdan əvvəl su əlavə etdiyinizə əmin olun.
- İsti su ciddi yanıqlara səbəb ola bilər. Cihazda isti su olduqda ehtiyatlı olun.



- Cihazın əlçatan səthləri istifadə zamanı qıza və istifadədən sonra yüksək temperaturu saxlaya bilər.
- Cihazı içində isti su olarkən hərəkət etdirməyin.
- Yemək və ya süd lazımi temperatura çatdıqda, şüşə və ya konteyneri şüşə qızdırıcıdan çıxarın. Yeməyi və ya südü şüşə qızdırıcıda saxlasanız, yeməyin və ya südün temperaturu yüksəlir.
- Cihazın içində heç bir xidmətə yararlı hissə yoxdur. Cihazı açmağa, özünüz xidmət göstərməyə və ya təmir etməyə çalışmayın.
- Cihaz istifadə zamanı həddindən artıq qızır və təmas zamanı yanıqlara səbəb ola bilər. İsti səthlərə toxunmayın. Yalnız tutacaqlar və ya düymələrdən istifadə edin.
- Qapaqdakı havalandırma dəliyindən və ya qapağı götürdüyünüz zaman çıxan qaynar buxardan ehtiyatlı olun. Buxar yanıqlara səbəb ola bilər.
- Əməliyyat zamanı və ya ondan qısa müddət sonra bazaya, sterilizasiya cihazına və ya qapağa toxunmayın, çünki onlar çox isti ola bilər. Açmazdan əvvəl cihazın otaq temperaturuna qayıtmasını gözləyin. Qapağı və sterilizasiya cihazını yalnız tutacağından qaldırın.
- Cihaz istifadə edilərkən və ya içindəki su hələ də isti olarkən cihazı heç vaxt tərpətməyin və açmayın.
- Cihaz istifadə edilərkən üstünə heç vaxt əşyalar qoymayın.
- Yalnız heç bir əlavəsi olmayan sudan istifadə edin.
- Cihaza ağardıcı və ya digər kimyəvi maddələr qoymayın.
- Sterilizasiya üçün su qabının üstündəki göstəricidən və ya 60 ml-dən artıq su tökmək olmaz.
- Yalnız uşaq şüşələrini və bu cihaz üçün uyğun olan digər əşyaları sterilizə edin. Sterilizə etmək istədiyiniz əşyaların bu cihaz üçün uyğun olub-olmadığını yoxlamaq üçün istifadəçi təlimatına nəzər salın.
- Cihazın işini dayandırmaq istəyirsinizsə, cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.
- Cihazı ayırmaq üçün onu söndürmək məqsədilə yandır/söndür düyməsinə basın, sonra ştəpseli rozetkadan çıxarın.
- Bu cihaz yalnız məişətdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.
- Potensial zədənin qarşısını almaq üçün cihazı nəzərdə tutulmuş məqsəddən başqa şeylər üçün istifadə etməyin.
- Bu cihaz məişətdə və təsərrüfat evləri, yataq və səhər yeməyi tipli yerlər, mağazalar, ofislər və digər iş yerlərində işçilərin mətbəx sahələrində, eləcə də otellərdə, motellərdə və digər yaşayış yerlərində qonaqlar tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulub.
- Yemək çox uzun müddət qızdırılmamalıdır.
- Xidmət göstərməzdən əvvəl yeməyin təhlükəsiz temperaturda olduğundan əmin olun və naqili elektrik rozetkasından ayırın. Naqili uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın. Südün temperaturunu yoxlamaq üçün şüşəni yumşaq hərəkətlə çevirin və biləyinizin içəri tərəfinə bir neçə damcı maye tökərək temperaturu yoxlayın.
- İstifadə olunmadıqda və təmizləmədən əvvəl cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın. Hissələri taxmazdan və ya çıxarmazdan əvvəl soyumağına icazə verin.
- Qızdırıcı elementin səthi istifadədən sonra yüksək temperaturu saxlaya bilər.
- Təmizləməmişdən əvvəl cihazın soyumasını gözləyin.

- Heç vaxt digər istehsalçılara aid və ya Philips-in xüsusilə tövsiyə etmədiyi aksesuar, yaxud hissələrdən istifadə etməyin. Cihaz istehsalçısı tərəfindən tövsiyə edilməyən aksesuar əlavələrinin istifadəsi xəsəratlərə səbəb ola bilər. Bu cür ləvazimatlardan və ya hissələrdən istifadə etsəniz, zəmanətiniz etibarsız olacaq.
- Cihazı tərpətmədən və ya saxlayacağınız yerə qoymazdan əvvəl soyumasını gözləyin.
- Baza və sterilizasiya cihazının ekranlarındakı dəliklərdən düşə biləcək çox kiçik əşyaları sterilizə etməyin.
- Cihazı birbaşa günəş şüalarının təsirinə və ya hədsiz temperaturlar şəraitinə məruz qoymayın.
- Cihaz işə salındıqdan sonra əşyaları heç vaxt birbaşa qızdırıcı elementin üzərinə qoymayın.
- Cihaz yerə düşübsə və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnibsə, ondan istifadə etməyin.
- Cihazı həmişə quru, stabil, düz və üfüqi səthə yerləşdirin.
- Cihazı isti səthə qoymayın.
- İstifadə edib bitirdikdən sonra və cihaz soyuduqdan sonra cihazın içində qalmış suyu həmişə boşaldın.
- Aksesuarları dəyişdirmədən və ya hərəkətdə olan hissələrə toxunmazdan əvvəl cihazı söndürün və elektrik cərəyanından ayırın.
- Təmizləmə ilə bağlı ətraflı məlumat üçün Qısa başlatma təlimatına baxın.
- Temperatur və yüksəklik kimi ətraf mühit şərtləri bu cihazın işinə təsir göstərə bilər.
- Baxımsız qaldıqda həmişə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.
- Cihazı özünüz açmağa və ya təmir etməyə çalışmayın. Ölkənizdəki Philips İstehlakçılara Yardım Mərkəzi (baxın: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) ilə əlaqə saxlayın.
- İstehsal tarixinin YYWW formatlı kodu cihazın altındakı naqıl saxlama bölməsində yerləşir.

## Xüsusiyyətlər və parametrlər

### Gedişatın göstəricisi



İrəliləyiş göstəricisi müxtəlif iş rejimlərini və əməliyyatları göstərmək üçün müxtəlif şəkildə yanıb-sönür.

- **Südü qızdırılması:** Südü qızdıran zaman göstərici irəliləyişi göstərmək üçün tədricən sayır. Qızdırma tamamlandıqda, göstərici 1 saatlıq fasiləsiz yanmağa davam edir (qızdırma vaxtı da daxil olmaqla).
- **Sterilizasiya rejimi:** Sterilizasiya zamanı göstərici irəliləyişi göstərmək üçün tədricən sayır. Sterilizasiya tamamlananda o, tamamilə sönür.
- **İsti saxlamaq/donun açılması | Uşaq yeməyinin qızdırılması:** Qızdırma/buzunun açılması prosesi zamanı göstərici tam olaraq davamlı şəkildə yanıb-sönür. Qızdırma/buzun açılması tamamlandıqda, göstərici bir saatlıq fasiləsiz yanmağa davam edir (qızdırma vaxtı da daxil olmaqla).
- **Su yoxdur:** Göstərici tam şəkildə sürətlə yanıb-sönür və bu vəziyyət yandır/söndür düyməsi basılana qədər davam edir.

## Xəbərdarlıq səsi

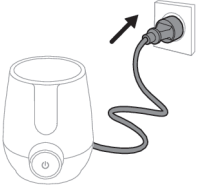


Cihaz müxtəlif vəziyyətlər barədə sizi xəbərdar etmək üçün səs signalı verir. Bu video təlimata baxaraq və ya aşağıdakı göstərişlərdən istifadə edərək cihazı ehtiyac olduqda yandırıb söndürmək mümkündür. Müxtəlif xəbərdarlıq signalı aşağıdakılardır.

- **Rejim yekunlaşdı:** Şüşənin qızdırılması, sterilizasiya, isti saxlama/buzunun açılması rejimi və uşaq yeməyinin qızdırılması tamamlandıqda cihaz 3 dəfə signal səsi verir.
- **Sterilizasiya başlayır:** 1 dəfə signal səsi verir.
- **Su yoxdur:** Cihazda su qurtardıqda 1 uzun signal səsi verir.

### Xəbərdarlıq səsinin söndürülməsi

1 Cihazı cərəyan şəbəkəsinə birləşdirin.



2 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.



3 3 saniyəlik yandır/söndür düyməsini basıb saxlayın.

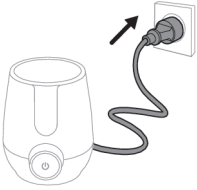


4 Xəbərdarlıq səsinin söndürüldüyünü göstərmək üçün cihaz bir dəfə signal verir.



### Xəbərdarlıq səsinin yandırılması

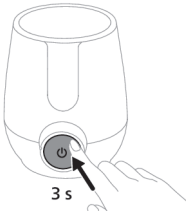
- 1 Cihazı cərəyan şəbəkəsinə birləşdirin.



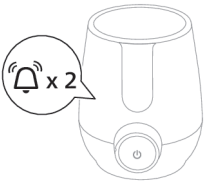
- 2 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.



- 3 3 saniyəlik yandır/söndür düyməsini basıb saxlayın.



- 4 Xəbərdarlıq səsinin yandırıldığını göstərmək üçün cihaz iki dəfə signal verir.



## Südün həcmi



Soyuducuda və ya otaq temperaturunda olan südün qızması üçün bu parametrlər seçin.

- Şüşə qızdırıcı südün istənilən temperatura qədər qızdırır. Cihaz 3 dəfə signal verdikdə və bütün irəliləyiş göstəricisi işıqlananda süd verilməyə hazırdır. Südün daha isti olması üçün şüşəni istədiyiniz temperatura çatana qədər cihazda saxlayın.
- Qızdırılma prosesi başa çatdıqda, cihaz avtomatik olaraq isti saxlama parametrlərinə keçir və süd 60 dəqiqəyə qədər (qızdırma vaxtı daxil olmaqla) və ya yandır/söndür düyməsi basıldıqda isti saxlayır.

**Süd soyuduqdan sonra onu təkrar qızdırmaq olmaz, bu, bakteriyaların yaranmasına səbəb ola bilər.**

Süd sizə soyuq gələ bilər, amma əksər körpələr bədən temperaturundan soyuq olan südü qəbul edirlər.

## Sterilizasiya prosesi

Şüşələri və uşaq üçün nəzərdə tutulmuş əşyaları sterilizasiya etmək üçün bu rejimdən istifadə edin. Tam sikl təxminən 7 dəqiqə vaxt aparır.



## Körpə qidasının qızdırılması

Körpə qidasını qızdırmaq üçün bu parametri seçin.



## Temperaturu saxlama/donu açma

Süd isti saxlamaq və dondurulmuş süd və uşaq qidalarının buzunu açmaq üçün bu parametrdən istifadə edin.



- Quraşdırılmış sensor isitmə rejimini tənzimləyir.
- Süd və ya uşaq qidası artıq isti olarsa, tədricən qızdırılır və lazımı temperaturda saxlanılır.
- Əgər süd donubsa, əvvəlcə donu açılaraq maye halına gətiriləcək, sonra isə tələb olunan temperatura qədər qızdırılacaq.
- Əgər uşaq yeməyi donmuşdursa, əvvəlcə donu açılır, sonra cihaz söndürülüb yenidən yandırılmalıdır və yemək uşaq yeməyini qızdırma rejimindən istifadə etməklə qızdırılmalıdır.

## Şüşə və konteynerin uyğunluğu

Süd şüşələrinizin və saxlama qablarınızın bu məhsulla uyğunluğunu təmin etmək üçün aşağıdakı məlumatı diqqətlə oxuyun.

### Uyğun şüşələr və konteynerlər (qızdırılma)

- Philips Avent-in bütün şüşələr və uşaq yeməyi konteynerləri, eləcə də digər əsas brendlərin geniş yayılmış şüşə və qabları.
- Materiallar: Plastik, şüşə, silikon və süd saxlama qabları.

Süd saxlama torbasının istifadə qaydalarını yoxlayın ki, onun təhlükəsiz istifadə üçün uyğun olduğunu təsdiqləyəsiniz.

- Qızdırmaq üçün maksimum süd və qida həcmələri aşağıdakı kimidir:
  - Maye şəklində süd: 30-330 ml/1-11 oz
  - Dondurulmuş süd: 30-180 ml/1-6 oz
  - Körpə yeməyi: 30-180 ml/1-6 oz

### Uyğun şüşələr və konteynerlər (sterilizasiya)

- Hündürlüyü 17 cm (6,7 in) və ya daha az olan istənilən süd şüşəsi.
- Sterilizasiya aparatına yerləşən və buxarla sterilizasiyaya uyğun hər hansı uşaq əşyaları.

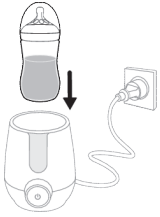
Uşaq əşyalarınızın sterilizasiyaya uyğun olduğunu təsdiqləmək üçün təlimatları yoxlayın.

## Südü plastik şüşələrdə qızdırılması

Plastik şüşələrdə südü necə sürətlə qızdırılacağını öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

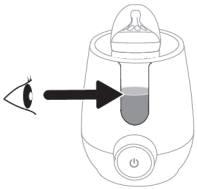
- 1 Cihazı elektrikə qoşun və şüşəni içərisinə yerləşdirin.



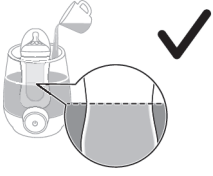
- 2 Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

- a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.



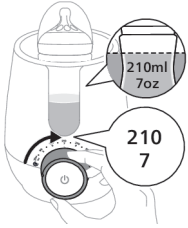
b Süd həcmi az olduqda süd səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Süd həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.



3 Sütün həcminə əsasən parametr seçin.



4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



5 İrəliləyiş göstəricisi yanib-sönür və tədricən d olaraq prosesin irəliləyişini göstərir.





- 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



- 7 Cihaz **isti saxlama rejiminə** keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).



- 8 Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl şüşəni çıxarın və südün təhlükəsiz temperaturda olub-olmadığını yoxlayın.

**Şüşəni çıxararkən isti sudan ehtiyatlı olun.**

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südün temperaturunu həmişə yoxlayın.**



- 9 Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



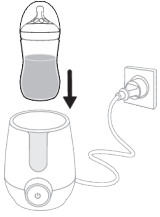
- 10 Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

## Şüşə və silikon butulkalarda südün qızdırılması

Şüşə və silikon butulkalarda südün necə sürətlə qızdırılacağını öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

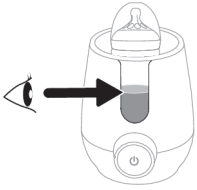
**1** Cihazı elektrikə qoşun və şüşəni içərisinə yerləşdirin.



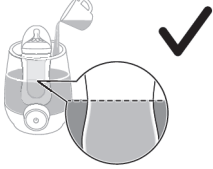
**2** Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.

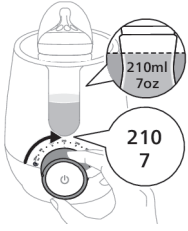


b Süd həcmi az olduqda süd səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Süd həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.





### 3 Sütün həcminə əsasən parametr seçin.

Süşə butulkalar sürətlə qızır. Daha aşağı göstərici parametrindən istifadə edin. Ətraflı məlumat üçün **süd konteynerinin növünə görə Təvsiyə olunanlar** bölməsində cədvəli yoxlayın.



### 4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



### 5 İrəliləyiş göstəricisi yanib-sönür və tədricən dölərək prosesin irəliləyişini göstərir.



### 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



### 7 Cihaz **isti saxlama rejiminə** keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).

Ən yaxşı nəticələr üçün silikon butulkaları əlavə 3-4 dəqiqə qızdırmağa davam edin.



- 8** Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl şüşəni çıxarın və südün təhlükəsiz temperaturda olub-olmadığını yoxlayın.

**Şüşəni çıxararkən isti sudan ehtiyatlı olun.**

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südün temperaturunu həmişə yoxlayın.**



- 9** Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 10** Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

## Südün süd paketlərində qızdırılması

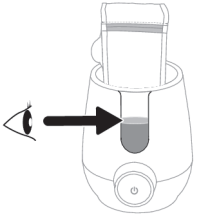
Süd paketlərində südün necə sürətlə qızdırılacağını öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

- 1** Cihazı elektrik qoşun və süd paketini içərisinə yerləşdirin.



**Süd paketinin qızdırılmaya uyğun olub-olmadığından əmin olmaq üçün istifadə təlimatına baxın.**

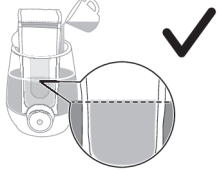


## 2 Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.

b Süd həcmi az olduqda süd səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Süd həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.

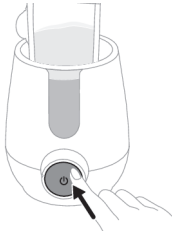


## 3 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.

Süd paketləri daha tez isindiyi üçün isti saxlama/donun açılması parametrlərindən istifadə etmək tövsiyə olunur.



## 4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.





- 5 Tam irəliləyiş göstəricisi qızdırma prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanib-sönür.



- 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə siqnal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



- 7 Cihaz **isti saxlama rejimi**nə keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).



- 8 Süd paketini çıxarib südü şüşəyə tökün.

**Süd paketini çıxararkən isti sudan ehtiyatlı olun.**



- 9 Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl şüşünün təhlükəsiz temperaturda olub-olmadığını yoxlayın.

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südün temperaturunu həmişə yoxlayın.**

**10** Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



**11** Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.



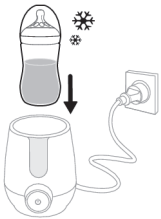
## Donmuş südün donunun açılması və qızdırılması

Donmuş südün sürətlə donunu açıb qızdırmaq lazım olduğunu öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

**İsti saxlama/donun açılması parametrlərindən** südün donunu açmaq üçün istifadə olunur. Bu rejimdə cihazın daxili sensoru konteynerin içindəkilərin temperaturunu müəyyən edir və onları ya donu açılacaq, ya da isti saxlayacaq şəkildə qızdırma rejimini tənzimləyir. Donmuş südü qızdırarkən şüşə qızdırıcı südü əvvəlcə maye halına qədər əridir, sonra isə istənilən temperaturda qızdırır.

**1** Cihazı elektrikə qoşun və içərisinə dondurulmuş süd olan konteyneri yerləşdirin.

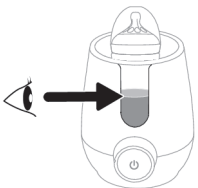


**Südü dondurmaq üçün yalnız plastik süd şüşələrindən və ya süd paketlərindən istifadə edin. Donu açılan zaman şüşə butulkalar sına bilər.**

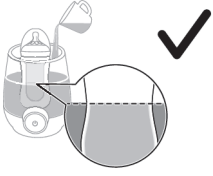
**2** Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.



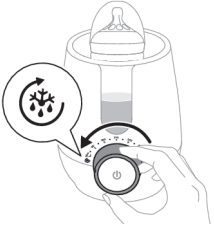
b Süd həcmi az olduqda süd səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Süd həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.



3 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.



4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



5 Tam irəliləyiş göstəricisi donun açılması prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanib-sönür.

Donmuş südün qızdırılma vaxtlarını dəqiq müəyyən etmək mümkün deyil, çünki südün tərkibi fərqli ola bilər.





- 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



- 7 Cihaz **isti saxlama rejiminə** keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).



- 8 Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südü çıxarın və südün təhlükəsiz temperaturda olub-olmadığını yoxlayın.

**Şüşəni çıxararkən isti sudan ehtiyatlı olun.**

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südün temperaturunu həmişə yoxlayın.**



- 9 Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 10 Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

## Südün isti saxlanması

Südü isti saxlamaq üçün **isti saxlama/donun açılması parametrindən** necə istifadə etməyi tez bir zamanda öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

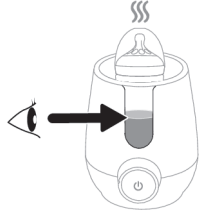
Bu rejimdə cihazın daxili sensoru konteynerin içindəkilərin temperaturunu müəyyən edir və onları ya donu açılacaq, ya da isti saxlayacaq şəkildə qızdırma rejimini tənzimləyir. Bu parametr artıq qızdırılmış süd üçün istifadə edildikdə, süd tədricən qızdırılır və sabit temperaturda saxlanılır.

1 Cihazı elektrikə qoşun və şüşəni içərisinə yerləşdirin.



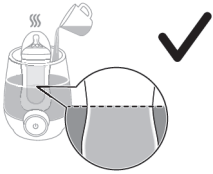
2 Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.



a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.

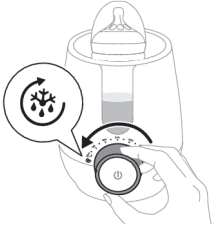
b Süd həcmi az olduqda süd səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Süd həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.



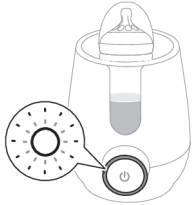
3 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.



4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



5 Tam irəliləyiş göstəricisi qızdırma prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanib-sönür.



6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



7 Cihaz südü **isti saxlama rejimindən** istifadə etməklə isti saxlamağa davam edir və 60 dəqiqədən (qızdırma müddəti daxil olmaqla) sonra avtomatik olaraq sönür.





- 8 Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südü çıxarın və südün təhlükəsiz temperaturda olub-olmadığını yoxlayın.

**Şüşəni çıxararkən isti sudan ehtiyatlı olun.**

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl südün temperaturunu həmişə yoxlayın.**



- 9 Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

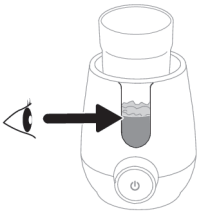
## Körpə qidasının qızdırılması

Körpə qidasının necə sürətlə qızdırılacağını öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

- 1 Cihazı elektrikə qoşun və içərisinə körpə qidası olan konteyneri yerləşdirin.

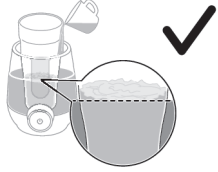




## 2 Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.



b Qida həcmi az olduqda qida səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Qida həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.



## 3 Körpə qidasının qızdırılması parametrlərini seçin.



## 4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 5 Tam irəliləyiş göstəricisi qızdırma prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanıb-sönür. Uşaq yeməyinin bərabər şəkildə qızmasını təmin etmək üçün onu qarışdırın.

Körpə qidasının qızdırılma vaxtlarını dəqiq müəyyən etmək mümkün deyil, çünki südün tərkibi fərqli ola bilər.

**Qarışdırarkən qida konteynerini tutaraq əllərinizi yandırmamağa diqqət edin. Konteyner isti ola bilər.**



- 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



- 7 Cihaz **isti saxlama rejiminə** keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).



- 8 Yeməyi çıxarın və yüngülcə qarışdırın, sonra körpənizi qidalandırmazdan əvvəl təhlükəsiz temperaturda olduğundan əmin olmaq üçün dadına baxaraq yoxlayın.

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl qidanın temperaturunu həmişə yoxlayın.**



- 9 Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 10 Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

## Donmuş körpə qidasının donunun açılması və qızdırılması

Donmuş körpə qidasının sürətlə donunu açıb qızdırmaq lazım olduğunu öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

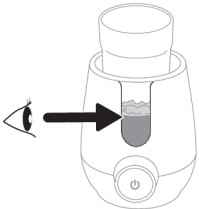
Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

**İsti saxlama/donun açılması parametridən** körpə qidasının donunu açmaq üçün istifadə olunur. Bu rejimdə cihazın daxili sensoru konteynerin içindəkilərin temperaturunu müəyyən edir və onları ya donu açılacaq, ya da isti saxlayacaq şəkildə qızdırma rejimini tənzimləyir. Donmuş körpə qidası üçün bu rejim yalnız qidanın donunu açır, sonra cihazı yenidən işə salmalı və yeməyi istədiyiniz temperaturda isitmək üçün **körpə qidasının qızdırılması parametridə** istifadə etməlisiniz.



- 1 Cihazı elektrika qoşun və içərisinə donmuş körpə qidası olan konteyneri yerləşdirin.

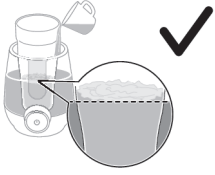
**Körpə qidasını dondurmaq üçün yalnız plastik qida konteynerlərindən istifadə edin. Donu açılan zaman şüşə konteynerlər sına bilər.**



- 2 Su əlavə edin:

Dəqiq qızdırma nəticələri üçün yalnız otaq temperaturunda olan sudan istifadə edin.

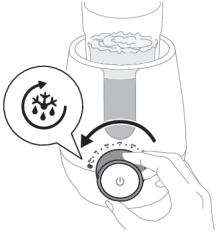
- a Su səviyyəsini yoxlamaq üçün cihazın ön tərəfdəki şüşə pəncərədən istifadə edin.



b Qida həcmi az olduqda qida səviyyəsinə qədər su əlavə edin.



c Qida həcmi bazanın yuxarı hissəsindən çox olarsa, bazanın kənarından aşağı 1 cm-dək (0,4 in) su əlavə edin.



3 İsti saxlama/buzun açılması parametrlərini seçin.



4 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



5 Tam irəliləyiş göstəricisi qızdırma prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanib-sönür.

Qeyd edək ki, 180 ml/6 oz donmuş körpə qidasının donunun açılması təxminən 60 dəqiqə çəkir. Donun ümumi açılması müddəti qidanın miqdarından və konteynerin materialından asılı olaraq daha çox və ya daha az çəkə bilər.



- 6 Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



- 7 Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.

Donu açılmamış uşaq qidasını qızdırmazdan əvvəl cihaz söndürülüb yenidən yandırılmalıdır, əks halda körpə qidasını qızdırma rejimi işləməyəcək.



- 8 Körpə qidasının qızdırılması parametrlərini seçin.



- 9 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 10 Tam irəliləyiş göstəricisi qızdırma prosesinin davam etdiyini göstərmək üçün yanır-sönür. Uşaq yeməyinin bərabər şəkildə qızmasını təmin etmək üçün onu qarışdırın.

Körpə qidasının qızdırılma vaxtlarını dəqiq müəyyən etmək mümkün deyil, çünki südün tərkibi fərqli ola bilər.

**Qarışdırarkən qida konteynerini tutaraq əllərinizi yandırmamağa diqqət edin. Konteyner isti ola bilər.**



**11** Qızdırma tamamlandıqda, cihaz 3 dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



**12** Cihaz **isti saxlama rejiminə** keçir və 60 dəqiqə sonra avtomatik olaraq söndürülür (qızdırma vaxtı daxil olmaqla).



**13** Yeməyi çıxarın və yüngülcə qarışdırın, sonra körpənizi qidalandırmazdan əvvəl təhlükəsiz temperaturda olduğundan əmin olmaq üçün dadına baxaraq yoxlayın.

**Körpənizi qidalandırmazdan əvvəl qidanın temperaturunu həmişə yoxlayın.**



**14** Cihazı söndürmək üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



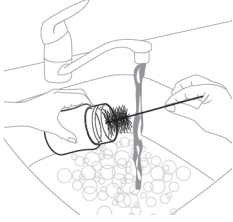
**15** Su soyuyana qədər gözləyin, sonra cihazı elektrikdən ayırın və suyu qapaq və ya elektrik kabeli üzərinə sıçramaması üçün yan tərəfdən çanağa tökün.

# Sterilizasiya funksiyasından istifadə

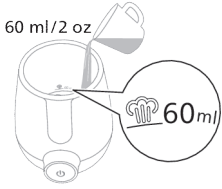
Butulka və uşağınızın əşyalarını necə sürətlə sterilizasiya etmək lazım olduğunu öyrənmək üçün faydalı video təlimatımıza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

Sterilizasiya etməyə başlamazdan əvvəl butulka və uşağınızın əşyalarının təhlükəsiz olduğundan əmin olun.

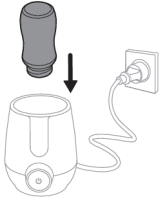


- 1 Butulkalarınızı və uşağınızın əşyalarını ilıq su və yumşaq təmizləyici vasitə ilə yaxşıca təmizləyin.



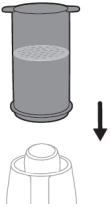
- 2 Bazanı işarə olunan səviyyəyə qədər (60 ml/2 oz) su ilə doldurun.

Qeyd: Cihaz kran suyu ilə istifadə üçün nəzərdə tutulub. Sərt suya malik ərazidə yaşayırsınızsa, sürətlə ərp yarana bilər. Buna görə də cihazın ömrünü uzatmaq üçün distillə edilmiş və ya minerallardan təmizlənmiş sudan istifadə etməyiniz tövsiyə edilir.

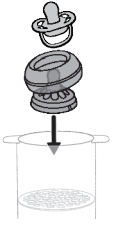


- 3 Açıq hissəsi aşağı baxacaq şəkildə bir butulka və ya başqa böyük uşaq əşyasını bazaya yerləşdirin.

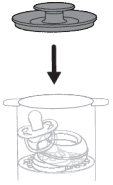
**Zədələnmə və ərismənin qarşısını almaq üçün bazanın alt hissəsinə ekrana sığacaq kiçik və ya nazik əşyalar qoymayın.**



- 4 Sterilizasiya aparatını bazaya yerləşdirin.



- 5 Kiçik əşyalarınızın tam söküldüyündən əmin olun, sonra onları göstərilən ardıcılıqla dəlikləri üzü aşağı olmaqla sterilizasiya aparatının yuxarı bölməsinə qoyun: **ucluq > vint halqası > əmzik/sakitləşdirici**. Daha çox məsləhət almaq üçün siz həm də bu faydalı videoya baxa bilərsiniz.



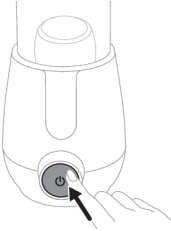
- 6 Sterilizasiya aparatına qapaq qoyun.

Əşyaların qapağın bağlanmasına mane olmadığından əmin olun.

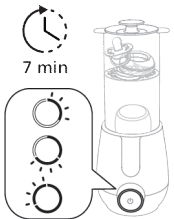


- 7 Sterilizasiya parametrini seçin.

**Baza, sterilizasiya aparatı və qapaq istismar zamanı və ya istismardan qısa müddət sonra qaynar olur.**



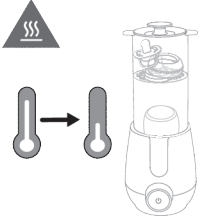
- 8 Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



- 9 İrəliləyiş göstəricisi yanib-sönür və tədricən d olaraq prosesin irəliləyişini göstərir. Tam sterilizasiya sikli təxminən **7 dəqiqə çəkir**.

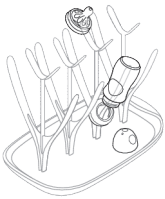


**10** Sterilizasiya tamamlandıqda, cihaz üç dəfə signal verir və irəliləyiş göstəricisi dayanmadan yanır.



**11** Qapağı çıxarmazdan öncə cihazın soyumasını gözləyin.

**İsti səthlərdən və cihazdan çıxan buxardan ehtiyatlı olun.**



**12** Sterilizasiya edilmiş əşyaları çıxarın və havada quruması üçün təmiz dəsmalın üstünə və ya quruducu rəfə qoyun.

Sterilizasiya aparatından əşyaları çıxarmazdan əvvəl əllərinizi yaxşıca yuyun.

Kiçik uşaq əşyalarını yuxarı bölmədən çıxarmaq üçün maşadan istifadə edin.

## Qızma müddəti

Südüň həcmi və temperaturuna əsasən onu isitmək üçün nə qədər vaxt lazım ola biləcəyini öyrənmək məqsədilə aşağıdakı cədvəllərə baxın.

### Maye südüň qızma vaxtı

| Parametr    | Otaq temperaturunda süd (22 °C/72 °F) | Soyuq/soyuducuya qoyulmuş süd (5 °C/41 °F) |
|-------------|---------------------------------------|--------------------------------------------|
| 30 ml/1 oz  | 4:00-4:15 dəq                         | 4:00-4:15 dəq                              |
| 60 ml/2 oz  | 2:45-3:30 dəq                         | 4:45-5:30 dəq                              |
| 90 ml/3 oz  | 3:00-4:00 dəq                         | 5:00-6:00 dəq                              |
| 120 ml/4 oz | 3:00-4:00 dəq                         | 5:00-6:00 dəq                              |
| 150 ml/5 oz | 3:00-4:00 dəq                         | 5:00-6:00 dəq                              |
| 180 ml/6 oz | 3:30-4:30 dəq                         | 5:30-6:30 dəq                              |
| 210 ml/7 oz | 3:30-4:30 dəq                         | 5:30-6:30 dəq                              |
| 240 ml/8 oz | 5:00-6:00 dəq                         | 6:30-7:30 dəq                              |

|              |               |               |
|--------------|---------------|---------------|
| 270 ml/9 oz  | 5:00-6:00 dəq | 6:30-7:30 dəq |
| 300 ml/10 oz | 5:15-6:15 dəq | 6:45-7:45 dəq |
| 330 ml/11 oz | 5:30-6:30 dəq | 7:00-8:00 dəq |

Donmuş süd (süd paketində -10 °C/14 °F)

| Səs səviyyəsi | Qızdırma vaxtı |
|---------------|----------------|
| 30 ml/1 oz    | 20-25 dəq      |
| 60 ml/2 oz    | 30-35 dəq      |
| 90 ml/3 oz    | 35-40 dəq      |
| 120 ml/4 oz   | 45-50 dəq      |
| 150 m/5 oz    | 50-55 dəq      |
| 180 ml/6 oz   | 60-65 dəq      |

Süd paketlərini qızdırmaq üçün cihazdan istifadə edərkən **isti saxlama/donun açılması parametrlərini** istifadə edin.

Süd konteyneri növü üçün tövsiyə olunan parametrlər

Konteynerinizin tipinə əsasən tövsiyə olunan süd qızdırma parametrləri üçün aşağıdakı cədvəli yoxlayın.

Süd konteyneri növü üçün tövsiyə olunan parametrlər

| Süd konteyneri     | Südü başlanğıc temperaturu   | Südü həcmi        | Tövsiyə olunan parametrlər          |
|--------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------------|
| Şüşə               | 22°C/72°F                    | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                          |
|                    |                              | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                          |
|                    |                              | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                         |
|                    | 5°C/40°F                     | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                          |
|                    |                              | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                          |
|                    |                              | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                         |
| Plastik            | 22 °C/72 °F yaxud 5 °C/40 °F | 1-11 oz/30-330 ml | Süd həcmi parametrləri              |
| Silikon            | 22 °C/72 °F yaxud 5 °C/40 °F | 1-9 oz/30-270 ml  | Süd həcmi parametrləri + 3-4 dəqiqə |
| Süd saxlama paketi | 22 °C/72 °F yaxud 5 °C/40 °F | 1-6 oz/30-180 ml  | İliq saxlamaq/əritmək parametrləri  |

# Təmizləmə və ərpdən təmizləmə

Cihazı düzgün təmizləməyi və ərpdən təmizləməyi tez bir şəkildə öyrənmək üçün faydalı təlimat videomuza burada baxın.

Siz həmçinin aşağıdakı göstərişlərə əməl edə bilərsiniz.

Cihazın effektiv şəkildə işləməsini təmin etmək üçün onun ərpinə hər 2 həftədən bir təmizləyin.

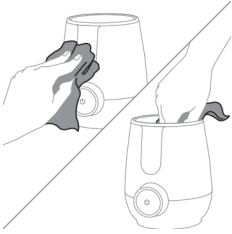
## Təmizləmə

- 1 Cihazı ştəpseldən çıxarın, soyumasını gözləyin, sonra suyu tənzimləmə düyməsinə və ya şəbəkə ştəpselinə tökülməməsi üçün yan tərəfdən çanağa boşaldın.



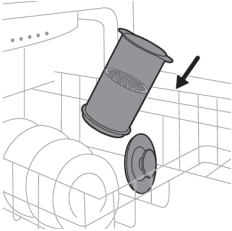
- 2 Cihazı nəm parça ilə təmizləyin.

**Cihazı təmizləmək üçün abraziv, antibakterial təmizləyici vasitə, kimyəvi maddələr və ya iti alətlərdən istifadə etməyin.**



- 3 Sterilizator aparatını əllə və ya qabyuyan maşında yuyaraq təmizləyin.

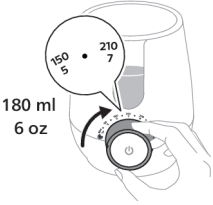
## Ərpin təmizlənməsi





- 1** Cihazı elektrik şəbəkəsinə qoşun və içinə 60 ml/2 oz (5% sirkə turşusu tərkibli) ağ sirkə və 120 ml/4 oz su qarışığı əlavə edin.

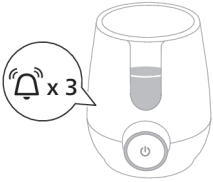
Suyu və sirkəni bazaya tökməzdən əvvəl ayrı qabda qarışdırın.



- 2** 180 ml/6 oz seçin.



- 3** Başlamaq üçün yandır/söndür düyməsinə basın.



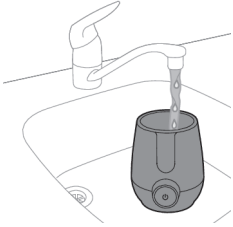
- 4** Ərp təmizləmə məhlulu düzgün temperatura çatdıqda cihaz üç dəfə signal verir.



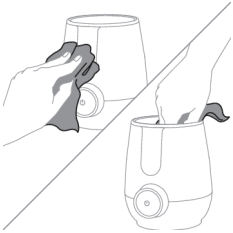
- 5** Cihaz avtomatik olaraq 60 dəqiqə sonra sönməyədək ərp təmizləmə məhlulunu içəridə saxlayın.



- 6 Ərp təmizləmə məhlulunu, tənzimləmə düyməsinə və şəbəkə ştepselinə tökülməməsi üçün yan tərəfdən çanağa boşaldın.



- 7 Cihazı yaxşıca yaxalayın.



- 8 Cihazda qalan nəmliyi silmək üçün dəsmal və ya parçadan istifadə edin və saxlamazdan əvvəl tamamilə havada qurumasına imkan verin.

## Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar bütün tətbiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

## Aksessuarların sifariş edilməsi

Aksessuar və ya ehtiyat hissələr almaq üçün [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) internet sahifəsinə baxın və ya öz Philips dilerinizə baş çəkin. Siz həm də ölkənizdəki Philips Müştəri Xidmətləri Mərkəzi ilə əlaqə saxlaya bilərsiniz.

## Təkrar emal



- Bu simvol elektrik məhsullarının normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir .
- Ayrı-ayrı elektrik məhsullarının toplanması üçün ölkənizin qaydalarına əməl edin.

## Dəstək

Bütün məhsullar üzrə dəstək üçün **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** veb saytına daxil olun.

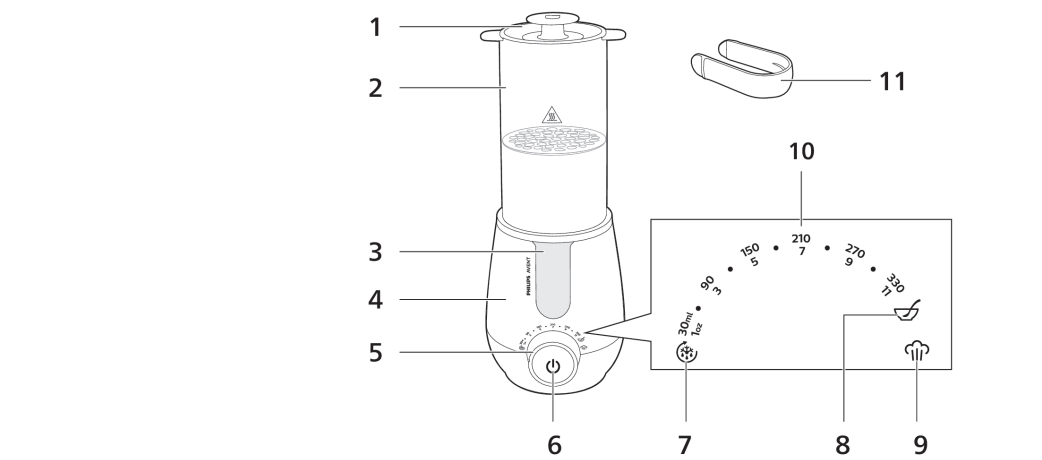
**Qeyd:** Bu cihazın optimal fəaliyyət göstəricisinə malik olması üçün müntəzəm olaraq ərpini təmizləmək lazımdır. Əks təqdirdə, cihaz işləməyə bilər. Bu halda təmir zəmanətlə əhatə olunmur.

# Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips Avent! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips Avent, daftarkan produk Anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Untuk informasi lebih lanjut tentang Penghangat & Pensteril 2-in-1 Premium Philips Avent, klik di sini.

## Tinjauan umum produk



## Peringatan

- Agar terhindar dari sengatan listrik, jangan merendam kabel, steker, atau alat di dalam air atau cairan lainnya.
- Kegagalan mengikuti petunjuk pembersihan kerak dapat menyebabkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki.
- Jangan sekali-kali membongkar alas guna menghindari risiko sengatan listrik.
- Kabel catu daya pendek disediakan untuk mengurangi risiko terlilit atau tersandung karena kabel yang lebih panjang. Kabel ekstensi yang lebih panjang tersedia dan dapat digunakan jika digunakan dengan hati-hati. Jika kabel ekstensi panjang sedang digunakan, tingkat daya listrik yang tercetak pada kabel ekstensi setidaknya harus sebanding dengan tingkat daya listrik alat, dan kabel yang lebih panjang harus diatur agar tidak tergantung di atas atau di pinggir meja yang mana dapat menyebabkan anak-anak tersandung atau kabel ditarik oleh anak-anak. Kabel ekstensi harus diarde dengan kabel 3 kawat.
- Hanya gunakan alat di dalam ruangan.
- Jangan biarkan kabel listrik menggantung di tepi meja atau menjuntai dan jangan biarkan bersentuhan dengan permukaan panas.
- Simpan kelebihan kabel menggunakan fitur penggulung kabel di bagian dasar alat.
- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang memiliki arde. Selalu pastikan steker telah dimasukkan ke stopkontak dengan benar.
- Sebelum menggunakan alat, periksa apakah voltase yang ditunjukkan di bagian bawah sesuai dengan voltase listrik setempat.
- Jika Anda perlu menggunakan kabel sambungan, pastikan kabel adalah kabel sambungan yang memiliki arde dengan peringkat setidaknya 13 amper.
- Jangan operasikan alat apabila kabel atau steker rusak atau setelah alat mengalami gagal fungsi atau rusak dengan cara apa pun. Bawalah alat ke fasilitas servis resmi terdekat untuk diperiksa, diperbaiki, atau disesuaikan.
- Jangan letakkan alat pada atau di dekat gas panas atau pemanas elektrik, atau di oven yang dipanaskan.
- Alat ini bisa digunakan oleh orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Alat ini tidak boleh digunakan oleh anak-anak. Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak. Anak kecil harus diawasi guna memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Jangan biarkan steker listrik terkena tumpahan air.
- Gunakan alat sebagaimana diterangkan dalam petunjuk penggunaan ini agar terhindar dari cedera akibat kesalahan penggunaan.
- Jangan panaskan alat.
- Saat memanaskan susu, selalu tempatkan botol yang terpasang lengkap dengan tutup di pemanas botol sebelum air ditambahkan.
- Pastikan tambahkan air sebelum menyalakan pemanas botol.
- Air panas dapat menyebabkan luka bakar serius. Berhati-hatilah saat alat berisi air panas.



- Permukaan yang dipegang pada alat bisa menjadi panas selama penggunaan dan memiliki sisa panas setelah digunakan.
- Jangan pindahkan alat saat berisi air panas.
- Saat makanan atau air susu mencapai suhu yang diinginkan, keluarkan botol atau wadah makanan dari penghangat botol. Jika meninggalkan makanan atau air susu di dalam penghangat botol, suhu makanan atau air susu akan terus naik.
- Tidak ada komponen yang dapat diservis di dalam alat ini. Jangan mencoba membuka, menyervis, atau memperbaiki alat ini sendiri.
- Alat akan menjadi sangat panas selama pengoperasian dan dapat menyebabkan luka bakar jika tersentuh. Jangan sentuh permukaan yang panas. Hanya gunakan pegangan atau kenop.
- Waspadalah terhadap uap panas yang keluar dari peralatan ventilasi di bagian tutup selama atau saat Anda melepaskan tutupnya. Uap dapat menyebabkan luka bakar.
- • Jangan menyentuh alas, perlengkapan sterilisasi atau tutup selama atau sesaat setelah pengoperasian karena bagian-bagian tersebut bisa jadi sangat panas. Tunggu hingga alat mendingin kembali sesuai suhu kamar sebelum dibuka. Hanya angkat tutup dan perlengkapan sterilisasi dari pegangannya.
- Jangan sekali-kali memindah atau membuka alat saat sedang digunakan atau saat air di dalamnya masih panas.
- Jangan sekali-kali meletakkan item di atas alat saat sedang digunakan.
- Hanya gunakan air tanpa zat tambahan apa pun.
- Jangan masukkan pemutih atau bahan kimia lainnya ke dalam alat.
- Untuk sterilisasi, jangan tuangkan air melebihi indikator pada penampung air atau melebihi 60 ml.
- Hanya sterilkan botol bayi dan item lain yang cocok untuk alat ini. Lihat buku panduan item yang ingin Anda sterilkan untuk memastikan item tersebut kompatibel dengan alat ini.
- Untuk menghentikan pengoperasian alat, tekan tombol daya untuk mematikan alat.
- Untuk mencabut alat, tekan tombol daya untuk mematikan alat, lalu cabut steker dari stopkontak.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.
- Jangan menggunakan alat untuk tujuan lain apa pun guna menghindari kemungkinan cedera.
- Alat ini ditujukan untuk penggunaan rumah tangga dan pemakaian serupa seperti di pertanian, akomodasi bed and breakfast, area staf dapur di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya, serta oleh tamu di hotel, motel, dan lingkungan sejenis tempat tinggal lainnya.
- Jangan memanaskan makanan terlalu lama.
- Sebelum disajikan, pastikan makanan berada pada suhu yang aman dan cabut kabel dari stopkontak. Jangan biarkan kabel berada dalam jangkauan anak-anak. Untuk memeriksa suhu susu, goyang-goyangkan botol secara perlahan dan periksa suhu dengan meneteskan sedikit susu di sisi dalam pergelangan tangan Anda.
- Cabut alat saat tidak digunakan dan sebelum dibersihkan. Biarkan alat mendingin sebelum memasang atau melepas komponennya.
- Permukaan elemen pemanas akan tetap panas setelah digunakan.
- Tunggu hingga alat menjadi dingin sebelum membersihkannya.

- Jangan sekali-kali menggunakan aksesori atau komponen apa pun dari produsen lain atau yang tidak secara khusus direkomendasikan oleh Philips. Penggunaan perlengkapan aksesori selain yang disarankan oleh produsen alat dapat menyebabkan cedera. Jika Anda menggunakan aksesori atau komponen tersebut, garansi Anda menjadi tidak berlaku.
- Selalu tunggu hingga alat dingin sebelum dipindahkan atau disimpan.
- Jangan mensterilkan item yang sangat kecil yang mungkin bisa lolos di layar pada alas dan perlengkapan sterilisasi.
- Jangan biarkan alat terkena sinar matahari langsung atau panas yang berlebihan.
- Jangan sekali-kali meletakkan item langsung pada elemen pemanas saat alat dihidupkan.
- Jangan gunakan alat jika sebelumnya pernah jatuh atau rusak.
- Selalu letakkan dan gunakan alat di atas permukaan yang kering, stabil, rata, dan datar.
- Jangan letakkan alat pada permukaan yang panas.
- Selalu tuangkan sisa air dari alat setelah selesai digunakan dan setelah alat dingin.
- Matikan alat dan cabut dari stopkontak sebelum mengganti aksesori atau mendekati komponen yang bergerak jika sedang dipakai.
- Untuk petunjuk pembersihan terperinci, lihat Panduan mulai cepat.
- Kondisi lingkungan, seperti suhu dan ketinggian, dapat mempengaruhi fungsi alat ini.
- Selalu cabut alat dari stopkontak saat tidak dalam pengawasan.
- Jangan mencoba membuka atau memperbaiki alat ini sendiri. Hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (lihat [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Kode tanggal produksi TTMM dapat ditemukan di wadah penyimpanan kabel di bagian bawah alat.

## Fitur dan pengaturan

### Indikator progres



Indikator progres akan berkedip dengan pola tertentu untuk menunjukkan beragam mode kinerja dan operasi.

- **Menghangatkan susu:** Saat menghangatkan, indikator berkedip dan terisi secara berkala untuk menunjukkan progres. Setelah proses penghangatan selesai, indikator akan menyala selama 1 jam (termasuk waktu penghangatan).
- **Mode sterilisasi:** Saat mensterilkan, indikator berkedip dan terisi secara berkala untuk menunjukkan progres. Setelah sterilisasi selesai, indikator akan mati.
- **Menghangatkan/defrost | Menghangatkan makanan bayi:** Seluruh indikator terus berkedip saat proses menghangatkan/defrost. Setelah proses penghangatan/defrost selesai, indikator akan menyala selama 1 jam (termasuk waktu penghangatan).
- **Tidak ada air:** Seluruh indikator berkedip cepat secara terus-menerus hingga tombol daya ditekan.

## Bunyi peringatan

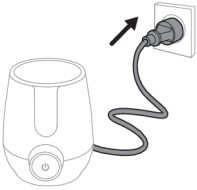


Alat akan mengeluarkan bunyi peringatan untuk memberitahukan berbagai status kepada Anda. Bunyi dapat dihidupkan dan dimatikan sesuai kebutuhan dengan mengikuti panduan video ini atau melalui petunjuk di bawah. Berikut adalah berbagai peringatannya.

- **Mode sudah selesai:** Berbunyi bip 3 kali setelah proses penghangatan botol, sterilisasi, pengaturan menghangatkan/defrost, dan penghangatan makanan selesai.
- **Pensterilan dimulai:** Berbunyi bip 1 kali.
- **Tidak ada air:** Mengeluarkan bunyi bip panjang 1 kali saat alat kehabisan air.

### Mematikan bunyi peringatan

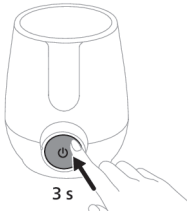
- 1 Tancapkan steker alat ke stopkontak.



- 2 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.



- 3 Tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik.

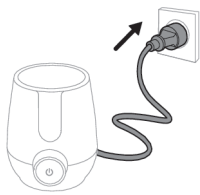


- 4 Alat mengeluarkan bunyi bip satu kali untuk menunjukkan bahwa alarm peringatan dimatikan.

### Mengaktifkan bunyi peringatan



1 Tancapkan steker alat ke stopkontak.



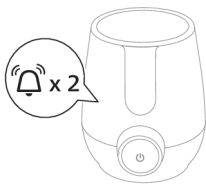
2 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.



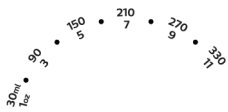
3 Tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik.



4 Alat mengeluarkan bunyi bip dua kali untuk menunjukkan bahwa alarm peringatan diaktifkan.



## Volume air susu



Pilih pengaturan ini untuk menghangatkan susu yang dikeluarkan dari kulkas atau yang memiliki suhu ruangan.

- Penghangat botol akan menghangatkan susu ke suhu yang diinginkan. Susu siap untuk diberikan saat alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan seluruh indikator progres menyala. Untuk susu yang lebih hangat, biarkan botol berada di dalam alat hingga mencapai suhu yang diinginkan.
- Saat penghangatan selesai, alat secara otomatis beralih ke pengaturan penghangatan dan terus menghangatkan susu hingga 60 menit (termasuk waktu penghangatan) atau saat tombol daya ditekan.

**Jangan menghangatkan ulang susu yang telah dingin agar bakteri tidak berkembang di dalamnya.**

Susunya mungkin terasa dingin menurut Anda, tetapi kebanyakan bayi akan menerima susu dengan suhu di bawah suhu tubuh.

## Mensterilkan



Gunakan mode ini untuk mensterilkan botol dan perlengkapan bayi. Per siklus membutuhkan waktu sekitar 7 menit.

## Penghangat makanan bayi

Pilih pengaturan ini untuk menghangatkan makanan bayi.



## Menghangatkan/defrost



Gunakan pengaturan ini untuk defrost susu serta mencairkan susu beku dan makanan bayi beku.

- Sensor internal akan menyesuaikan pola penghangatan.
- Jika susu atau makanan bayi sudah hangat, air susu atau makanan tersebut akan dihangatkan secara bertahap dan dipertahankan pada suhu yang diinginkan.
- Jika susu beku, susu tersebut akan didefrost lalu dihangatkan hingga mencapai suhu yang diinginkan.
- Jika makanan bayi membeku, makanan tersebut akan didefrost, lalu alat harus dimatikan dan dihidupkan kembali, dan makanan harus dihangatkan menggunakan mode penghangatan makanan bayi.

## Kompatibilitas botol dan wadah

Baca informasi berikut dengan cermat untuk memastikan botol susu dan wadah penyimpanan Anda kompatibel dengan produk ini.

### Kompatibilitas botol dan wadah (penghangatan)

- Semua botol susu dan wadah makanan bayi Philips Avent, serta botol dan wadah makanan bayi dari merek-merek terkemuka yang umumnya digunakan.
- Bahan: plastik, kaca, silikon, dan kantong susu.

Cek instruksi pada kantong susu untuk memastikan keamanannya.

- Volume maksimum susu dan makanan untuk penghangatan adalah sebagai berikut:
  - Susu cair: 30-330 ml/1-11 oz
  - Susu beku: 30-180 ml/1-6 oz
  - Makanan bayi: 30-180 ml/1-6 oz

### Kompatibilitas botol dan wadah (sterilisasi)

- Botol susu apa pun dengan ukuran tinggi maksimum 17 cm (6,7 inci).
- Perlengkapan bayi apa pun yang muat di perlengkapan sterilisasi dan aman untuk disterilkan dengan uap.

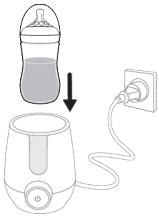
Periksa instruksi perlengkapan bayi Anda untuk memastikan keamanannya saat disterilkan.

## Menghangatkan susu di dalam botol plastik

Untuk mempelajari cara menghangatkan susu di dalam botol plastik, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

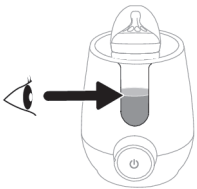
- 1 Tancapkan alat dan masukkan botol ke dalamnya.

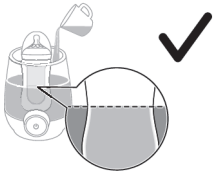


- 2 Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

- a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.

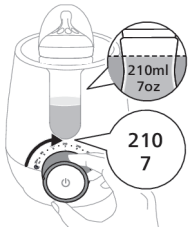




- b Untuk volume susu yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan susu.



- c Untuk volume susu yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



- 3 Pilih pengaturan berdasarkan volume susu.



- 4 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 5 Indikator progres berkedip dan terisi secara berkala untuk menunjukkan progres.



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).



- 8 Sebelum memberikannya ke bayi Anda, keluarkan botol dan periksa apakah suhu susunya aman.

**Berhati-hatilah terhadap air panas saat mengangkat botol.**

**Periksalah selalu suhu susu sebelum memberikannya ke bayi Anda.**



- 9 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



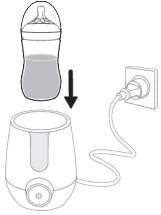
- 10 Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

# Menghangatkan susu di dalam botol kaca dan silikon.

Untuk mempelajari cara menghangatkan susu di dalam botol kaca dan silikon, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

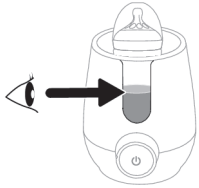
**1** Tancapkan alat dan masukkan botol ke dalamnya.



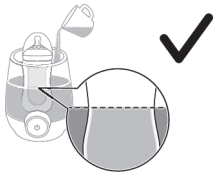
**2** Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.

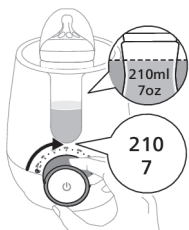


b Untuk volume susu yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan susu.



c Untuk volume susu yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



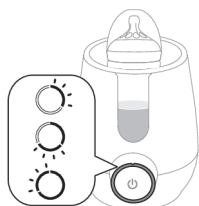


- 3 Pilih pengaturan berdasarkan volume susu.

Botol kaca bisa menghangat dengan cepat. Gunakan pengaturan yang lebih rendah. Lihat tabel di bagian Pengaturan yang **direkomendasikan menurut jenis wadah susu** untuk informasi selengkapnya.



- 4 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 5 Indikator progres berkedip dan terisi secara berkala untuk menunjukkan progres.



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).

Terus hangatkan botol silikon selama 3-4 menit lagi untuk memperoleh hasil terbaik.



- 8 Sebelum memberikannya ke bayi Anda, keluarkan botol dan periksa apakah suhu susunya aman.

**Berhati-hatilah terhadap air panas saat mengangkat botol.**

**Periksalah selalu suhu susu sebelum memberikannya ke bayi Anda.**



- 9 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



- 10 Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

## Menghangatkan susu di dalam kantong susu

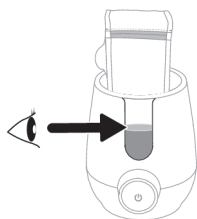
Untuk mempelajari cara menghangatkan susu di dalam kantong susu, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

- 1 Tancapkan alat dan letakkan kantong susu di dalamnya.



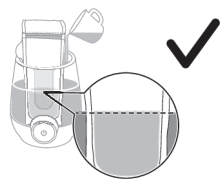
**Periksa instruksi pada kantong susu untuk memastikan keamanannya saat dihangatkan.**



## 2 Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.



b Untuk volume susu yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan susu.

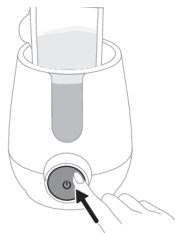


c Untuk volume susu yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



## 3 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.

Disarankan menggunakan pengaturan menghangatkan/defrost, karena kantong susu menghangat lebih cepat.



## 4 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 5 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses menghangatkan sedang berlangsung.



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).



- 8 Keluarkan kantong susu dan tuangkan susunya ke dalam botol.

**Berhati-hatilah saat mengangkat kantong susu karena air di dalamnya panas.**



- 9 Sebelum memberikannya ke bayi Anda, periksa apakah suhu susunya aman.

**Periksalah selalu suhu susu sebelum memberikannya ke bayi Anda.**

**10** Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



**11** Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.



## Mendefrost dan menghangatkan susu beku

Untuk mempelajari cara mendefrost dan menghangatkan susu beku, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

**pengaturan menghangatkan/defrost** digunakan untuk mencairkan susu. Untuk pengaturan ini, sensor internal alat mendeteksi suhu cairan di dalam wadah dan menyesuaikan pola penghangatan untuk mencairkan atau defrost. Saat menghangatkan susu beku, penghangat botol akan mendefrost susu lalu menghangatkannya ke suhu yang diinginkan.

**1** Tancapkan alat dan letakkan wadah berisi susu beku di dalamnya.

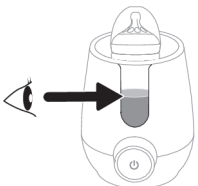


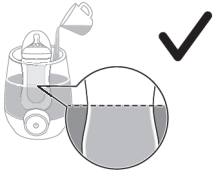
**Hanya gunakan botol susu plastik atau kantong susu untuk membekukan susu. Botol kaca bisa pecah saat susu didefrost.**

**2** Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.





- b Untuk volume susu yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan susu.



- c Untuk volume susu yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



- 3 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.



- 4 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 5 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses defrost sedang berlangsung.

Durasi waktu penghangatan untuk susu beku tidak dapat ditentukan secara pasti karena perbedaan konsistensinya.



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).



- 8 Sebelum memberikannya ke bayi Anda, keluarkan botol susu dan periksa apakah suhu susunya aman.

**Berhati-hatilah terhadap air panas saat mengangkat botol.**

**Periksalah selalu suhu susu sebelum memberikannya ke bayi Anda.**



- 9 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



- 10 Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

# Menjaga susu tetap hangat

Untuk mempelajari cara menggunakan **pengaturan menghangatkan/defrost** untuk menghangatkan susu, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

Untuk pengaturan ini, sensor internal alat mendeteksi suhu cairan di dalam wadah dan menyesuaikan pola penghangatan untuk mencairkan atau defrost. Saat menggunakan pengaturan ini untuk susu yang sudah dihangatkan, susu tersebut akan dihangatkan secara bertahap dan dipertahankan pada suhu yang konsisten.

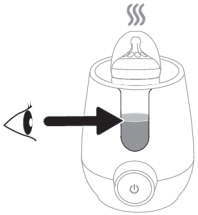
- 1 Tancapkan alat dan masukkan botol ke dalamnya.



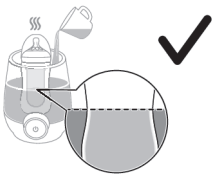
- 2 Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

- a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.



- b Untuk volume susu yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan susu.



- c Untuk volume susu yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



3 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.



4 Tekan tombol daya untuk memulai.



5 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses menghangatkan sedang berlangsung.



6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



7 Alat terus mempertahankan kehangatan susu menggunakan **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).





- 8 Sebelum memberikannya ke bayi Anda, keluarkan botol susu dan periksa apakah suhu susunya aman.

**Berhati-hatilah terhadap air panas saat mengangkat botol.**

**Periksalah selalu suhu susu sebelum memberikannya ke bayi Anda.**

- 9 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

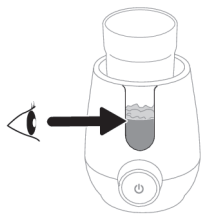
## Menghangatkan makanan bayi

Untuk mempelajari cara menghangatkan makanan bayi, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

- 1 Tancapkan alat dan letakkan wadah berisi makanan bayi di dalamnya.

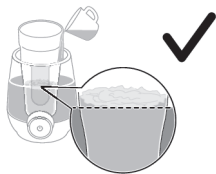




**2 Tambahkan air:**

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.



b Untuk volume makanan yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan makanan.



c Untuk volume makanan yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



**3 Pilih pengaturan menghangatkan makanan bayi.**



**4 Tekan tombol daya untuk memulai.**



- 5 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses menghangatkan sedang berlangsung. Aduk makanan bayi agar kehangatannya merata.

Durasi waktu penghangatan untuk makanan bayi tidak dapat ditentukan secara pasti karena perbedaan konsistensi.

**Berhati-hatilah agar tangan Anda tidak terkena luka bakar saat memegang wadah makanan dan mengaduknya. Wadah mungkin panas.**



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).



- 8 Keluarkan makanan bayi dan aduk perlahan, lalu cek kehangatannya dan cicipi untuk memastikan makanan tersebut aman bagi bayi.

**Periksalah selalu suhu makanan sebelum memberikannya ke bayi Anda.**



- 9 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



- 10 Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

## Mendefrost dan menghangatkan makanan bayi beku

Untuk mempelajari cara mendefrost dan menghangatkan makanan bayi beku, lihat video panduan kami di sini.

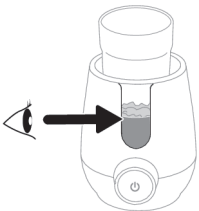
Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

Pengaturan **menghangatkan/defrost** digunakan untuk mencairkan makanan bayi. Untuk pengaturan ini, sensor internal alat mendeteksi suhu cairan di dalam wadah dan menyesuaikan pola penghangatan untuk mencairkan atau defrost. Untuk makanan bayi beku, pengaturan ini hanya mendefrost makanan bayi, lalu Anda harus menghidupkan ulang alat dan menggunakan **pengaturan menghangatkan makanan bayi** untuk menghangatkan makanan ke suhu yang diinginkan.



- 1 Tancapkan alat dan letakkan wadah berisi makanan bayi beku di dalamnya.

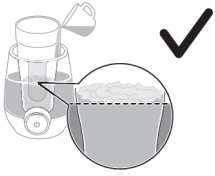
**Hanya gunakan wadah makanan plastik untuk membekukan makanan bayi. Wadah kaca bisa pecah saat proses defrost.**



- 2 Tambahkan air:

Hanya gunakan air suhu ruangan untuk hasil penghangatan yang akurat.

- a Manfaatkan jendela di bagian depan alat untuk memeriksa ketinggian air.



- b Untuk volume makanan yang sedikit, tambahkan air hingga ketinggiannya sama dengan makanan.



- c Untuk volume makanan yang ketinggiannya melebihi bagian atas alas, isi dengan air hingga sekitar 1 cm/0,4 inci di bawah bagian tepi alas.



- 3 Pilih **pengaturan penghangatan/defrost**.



- 4 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 5 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses menghangatkan sedang berlangsung.

Untuk referensi, diperlukan waktu sekitar 60 menit untuk mendefrost makanan bayi beku sebanyak 180 ml/6 oz. Total waktu defrost mungkin lebih lama atau lebih singkat, tergantung jumlah makanan dan material wadah.



- 6 Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



- 7 Tekan tombol daya untuk mematikan alat.

Alat harus dimatikan dan dihidupkan kembali sebelum menghangatkan makanan bayi yang sudah didefrost, karena jika tidak, pengaturan penghangatan makanan bayi tidak akan berfungsi.



- 8 Pilih **pengaturan menghangatkan makanan bayi**.



- 9 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 10 Seluruh indikator progres berkedip untuk menandakan proses menghangatkan sedang berlangsung. Aduk makanan bayi agar kehangatannya merata.

Durasi waktu penghangatan untuk makanan bayi tidak dapat ditentukan secara pasti karena perbedaan konsistensi.

**Berhati-hatilah agar tangan Anda tidak terkena luka bakar saat memegang wadah makanan dan mengaduknya. Wadah mungkin panas.**



**11** Setelah penghangatan selesai, alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



**12** Alat beralih ke **mode penghangatan** dan mati secara otomatis setelah 60 menit (termasuk waktu penghangatan).



**13** Keluarkan makanan bayi dan aduk perlahan, lalu cek kehangatannya dan cicipi untuk memastikan makanan tersebut aman bagi bayi.

**Periksalah selalu suhu makanan sebelum memberikannya ke bayi Anda.**



**14** Tekan tombol daya untuk mematikan alat.



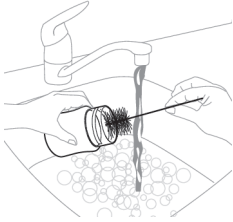
**15** Biarkan airnya mendingin, lalu cabut steker alat dan buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.

# Menggunakan fungsi sterilisasi

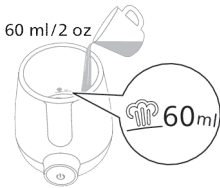
Untuk mempelajari cara mensterilkan botol dan perlengkapan bayi Anda, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

Periksa dan pastikan botol dan perlengkapan bayi Anda aman untuk disterilkan sebelum memulai.

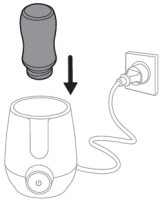


- 1 Bersihkan botol dan perlengkapan bayi Anda secara menyeluruh dengan air hangat dan deterjen lembut.



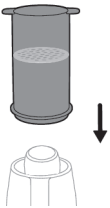
- 2 Isi alas dengan air hingga mencapai tanda (60 ml/2 oz).

Catatan: Alat ini dirancang untuk menggunakan air keran. Jika Anda tinggal di daerah dengan air sadah, kerak mungkin akan cepat terbentuk. Oleh karena itu, sebaiknya gunakan air suling atau air demineralisasi agar umur pemakaian alat lebih awet.

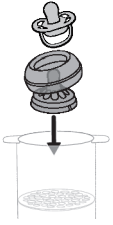


- 3 Letakkan botol atau perlengkapan bayi lainnya di alas dengan posisi lubang menghadap ke bawah.

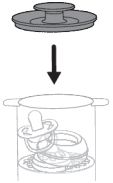
**Jangan meletakkan barang yang berukuran kecil atau tipis di alas yang mungkin bisa lolos dari alas ke bagian bawah untuk menghindari kerusakan dan meleleh.**



- 4 Letakkan perlengkapan sterilisasi di alas.

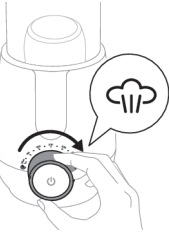


- 5 Pastikan benda yang berukuran kecil telah dibongkar, lalu letakkan di kompartemen bagian atas perlengkapan sterilisasi dengan posisi lubang menghadap ke bawah dan dengan urutan sebagai berikut. **dot karet > ring ulir > empeng**. Anda juga dapat menyimak video berikut untuk tips lebih lanjut.



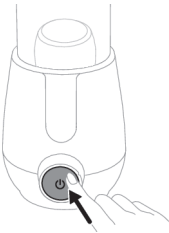
- 6 Pasang tutup pada perlengkapan sterilisasi.

Pastikan benda yang dimasukkan tidak menghalangi penutup.

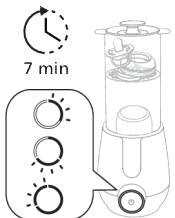


- 7 Pilih **pengaturan pensterilan**.

**Alas, perlengkapan sterilisasi, dan tutup akan menjadi panas selama atau sesaat setelah pengoperasian.**



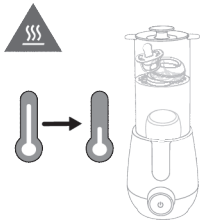
- 8 Tekan tombol daya untuk memulai.



- 9 Indikator progres berkedip dan terisi secara berkala untuk menunjukkan progres. Siklus sterilisasi penuh memerlukan waktu **7 menit**.

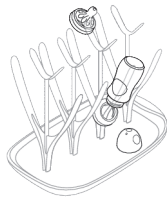


**10** Setelah sterilisasi selesai, alat akan mengeluarkan bunyi bip 3 kali dan indikator progres menyala terus.



**11** Tunggu sampai alat mendingin sebelum membuka tutupnya.

**Hati-hati, permukaan alat mungkin panas dan uap panas mungkin keluar dari alat.**



**12** Keluarkan semua benda yang telah disterilkan dan letakkan di atas lap yang bersih atau rak untuk mengeringkannya.

Cuci tangan Anda sampai bersih sebelum mengambilnya dari perlengkapan sterilisasi.

Gunakan caprit untuk mengeluarkan peralatan bayi yang berukuran kecil dari kompartemen bagian atas.

# Durasi penghangatan

Cek tabel berikut untuk mengetahui durasi waktu yang diperlukan untuk menghangatkan susu berdasarkan volume dan suhunya.

## Durasi waktu menghangatkan susu

| Pengaturan  | Susu suhu ruangan (22 °C/72 °F) | Susu dingin/disimpan di kulkas (5 °C/41 °F) |
|-------------|---------------------------------|---------------------------------------------|
| 30 ml/1 oz  | 4.00-4.15 mnt                   | 4.00-4.15 mnt                               |
| 60 ml/2 oz  | 2.45-3.30 mnt                   | 4.45-5.30 mnt                               |
| 90 ml/3 oz  | 3.00-4.00 mnt                   | 5.00-6.00 mnt                               |
| 120 ml/4 oz | 3.00-4.00 mnt                   | 5.00-6.00 mnt                               |
| 150 ml/5 oz | 3.00-4.00 mnt                   | 5.00-6.00 mnt                               |
| 180 ml/6 oz | 3.30-4.30 mnt                   | 5.30-6.30 mnt                               |
| 210 ml/7 oz | 3.30-4.30 mnt                   | 5.30-6.30 mnt                               |
| 240 ml/8 oz | 5.00-6.00 mnt                   | 6.30-7.30 mnt                               |

|              |               |               |
|--------------|---------------|---------------|
| 270 ml/9 oz  | 5.00-6.00 mnt | 6.30-7.30 mnt |
| 300 ml/10 oz | 5.15-6.15 mnt | 6.45-7.45 mnt |
| 330 ml/11 oz | 5.30-6.30 mnt | 7.00-8.00 mnt |

Susu beku (-10 °C/14 °F dalam kantong susu)

| Volume suara | Durasi waktu penghangatan |
|--------------|---------------------------|
| 30 ml/1 oz   | 20-25 mnt                 |
| 60 ml/2 oz   | 30-35 mnt                 |
| 90 ml/3 oz   | 35-40 mnt                 |
| 120 ml/4 oz  | 45-50 mnt                 |
| 150 m/5 oz   | 50-55 mnt                 |
| 180 ml/6 oz  | 60-65 mnt                 |

Saat menggunakan alat untuk menghangatkan kantong susu, selalu pilih pengaturan menghangatkan/defrost.

Pengaturan yang disarankan berdasarkan wadah susu

Cek tabel berikut untuk melihat pengaturan yang direkomendasikan untuk menghangatkan susu menurut jenis wadahnya.

Setelan yang disarankan berdasarkan wadah susu

| Wadah susu               | Suhu awal susu              | Volume air susu   | Pengaturan yang disarankan           |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| Kaca                     | 22°C/72°F                   | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                           |
|                          |                             | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                           |
|                          |                             | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                          |
|                          | 5°C/40°F                    | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                           |
|                          |                             | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                           |
|                          |                             | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                          |
| Plastik                  | 22 °C/72 °F atau 5 °C/40 °F | 1-11 oz/30-330 ml | Pengaturan volume air susu           |
| Silikon                  | 22 °C/72 °F atau 5 °C/40 °F | 1-9 oz/30-270 ml  | Pengaturan volume air susu + 3-4 mnt |
| Kantong penyimpanan susu | 22 °C/72 °F atau 5 °C/40 °F | 1-6 oz/30-180 ml  | Pengaturan menghangatkan/defrost     |

# Membersihkan dan membuang kerak

Untuk mempelajari cara membersihkan dan menghilangkan kerak pada alat, lihat video panduan kami di sini.

Anda juga dapat mengikuti petunjuk di bawah.

Bersihkan kerak pada alat setiap 2 minggu untuk memastikan alat berfungsi secara efisien.

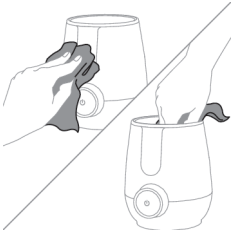
## Membersihkan

- 1 Cabut steker alat, biarkan mendingin, lalu buang airnya dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.



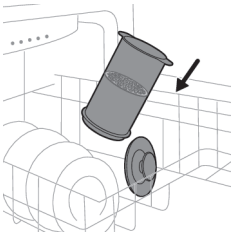
- 2 Bersihkan alat dengan kain lembap.

**Jangan gunakan bahan pembersih antibakteri yang abrasif, larutan kimia, atau benda tajam untuk membersihkan alat.**



- 3 Bersihkan perlengkapan sterilisasi secara manual atau di mesin pencuci piring.

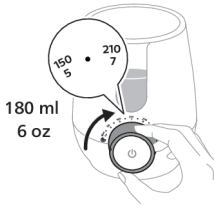
## Pembersihan kerak





- 1 Tancapkan alat dan tuangkan 60 ml / 2 oz cuka putih (5% asam asetat) dan 120 ml / 4 oz air.

Campurkan air dan cuka di tempat terpisah sebelum dituangkan ke alas.



- 2 Pilih 180 ml / 6 oz.



- 3 Tekan tombol daya untuk memulai.



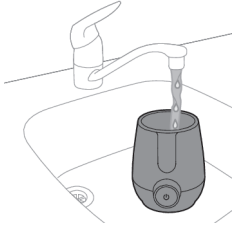
- 4 Alat mengeluarkan bunyi bip 3 kali saat larutan penghilang kerak berada di suhu yang tepat.



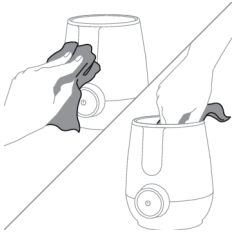
- 5 Biarkan larutan penghilang kerak di dalam alat hingga alat mati secara otomatis setelah 60 menit.



- 6 Buang larutan penghilang kerak dari arah samping agar air tidak mengenai kenop atau steker listrik.



- 7 Bilas alat.



- 8 Gunakan handuk atau kain untuk membersihkan sisa kelembapan di dalam alat dan biarkan hingga kering sebelum disimpan.

## Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

## Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau komponen, kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Konsumen Philips di negara Anda.

## Mendaur ulang



- Simbol ini menandakan bahwa produk elektronik tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa.
- Ikuti peraturan setempat untuk pengumpulan produk elektronik secara terpisah.

# Bantuan

Untuk mengetahui semua dukungan produk, kunjungi **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

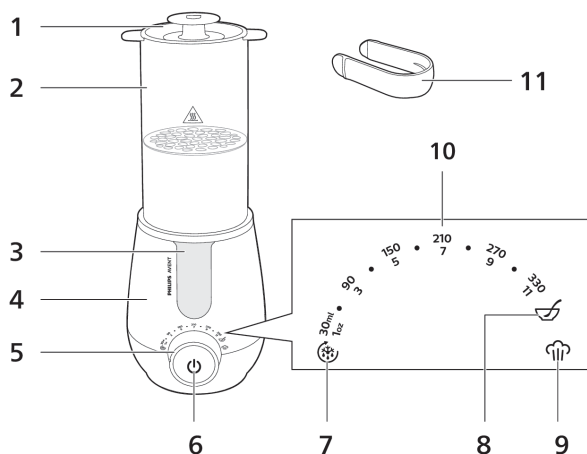
**Catatan:** Alat ini harus dibersihkan keraknya secara teratur untuk kinerja yang optimal. Jika tidak dibersihkan secara teratur, lambat laun alat mungkin akan berhenti bekerja. Dalam hal ini, perbaikan TIDAK dilindungi oleh garansi Anda.

# Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips Avent. Chcete-li plně využívat výhod, které nabízí společnost Philips Avent, zaregistrujte výrobek na adrese **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Chcete-li se dozvědět více o novém ohřívači a sterilizátoru Philips Avent Premium 2 v 1, klikněte zde.

## Přehled výrobku



|   |                       |    |                                            |
|---|-----------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | Víčko                 | 6  | Tlačítko zapnutí/vypnutí                   |
| 2 | Sterilizační nástavec | 7  | Nastavení udržování teploty / rozmrazování |
| 3 | Okénko                | 8  | Nastavení ohřevu dětské stravy             |
| 4 | Základna              | 9  | Sterilizační nastavení                     |
| 5 | Ukazatel průběhu      | 10 | Nastavení objemu mléka                     |
|   |                       | 11 | Kleště*                                    |

**\* K dispozici pouze u modelů SCF359/20, SCF359/21.**

## Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

## Varování

- Neponořujte kabely, zástrčky nebo přístroj do vody nebo jiné kapaliny, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Neuposlechnutí těchto pokynů pro odstranění vodního kamene může způsobit nenapravitelné škody.
- Základnu nikdy nedemontujte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Dodávaný krátký napájecí kabel snižuje riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel. Delší prodlužovací kabely jsou k dispozici a je možné je použít, pokud budete dbát zvýšené opatrnosti. Při použití dlouhého prodlužovacího kabelu musí být vyznačená elektrická jmenovitá hodnota tohoto kabelu minimálně stejná jako elektrická jmenovitá hodnota přístroje. Delší kabel by měl být umístěn tak, aby nevisel z pracovní plochy nebo ze stolu, že by o něj šlo zakopnout nebo by za něj mohly tahat děti. Prodlužovací kabel musí být třížilový se zemnicím vodičem.
- Přístroj používejte pouze v interiéru.
- Nenechávejte napájecí kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní plochy ani se dotýkat horkých povrchů.
- Nadbytečnou délku kabelu namotejte na prvek pro namotání kabelu v základně přístroje.
- Přístroj připojujte výhradně do řádně uzemněných zásuvek. Vždy zkontrolujte řádné zapojení zástrčky do síťové zásuvky.
- Před použitím přístroje ověřte, zda napětí uvedené na spodní straně odpovídá napětí v místní elektrické síti.
- Je-li nutné použít prodlužovací kabel, ujistěte se, že se jedná o uzemněný kabel se jmenovitou hodnotou nejméně 13 ampérů.
- Neprovodíte přístroj s poškozeným kabelem nebo zástrčkou nebo poté, co přístroj jakkoli selže nebo dojde k jakémukoli jeho poškození. Vraťte přístroj na nejbližší autorizované servisní pracoviště pro kontrolu, opravu nebo seřízení.
- Neumísťujte přístroj na horký plynový ani elektrický vaříč či zahřátou troubu, ani do jejich blízkosti.
- Přístroj mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí všem rizikům spojeným s používáním přístroje.
- Přístroj nesmějí používat děti. Přístroj a napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí. Zajistěte, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Vyvarujte se polítí napájecí zástrčky.
- Přístroj používejte pouze v souladu s popisem uvedeným v uživatelské příručce, aby nedošlo k poranění následkem nesprávného použití přístroje.
- Přístroj nepředehřívejte.
- Při ohřívání mléka vždy do ohřívače lahví vkládejte zcela sestavenou lahev s víčkem a teprve poté nalijte vodu.
- Dbejte na to, abyste nalili vodu před zapnutím ohřívače lahví.
- Horká voda může způsobit vážné popáleniny. Buďte opatrní, když přístroj obsahuje horkou vodu.



- Přístupné povrchy přístroje mohou být při používání horké a po použití přístroje zůstávají stále horké.
- Nepohybujte přístrojem, pokud obsahuje horkou vodu.
- Jakmile jídlo nebo mléko dosáhne požadované teploty, vyjměte lahev nebo nádobu z ohřívače lahví. Pokud u ohřívači lahví ponecháte jídlo nebo mléko, teplota jídla nebo mléka se zvýší.
- Uvnitř přístroje nejsou žádné součásti vyžadující údržbu. Přístroj se nepokoušejte otevírat ani jej sami opravit.
- Přístroj se během provozu zahřeje na vysokou teplotu a při dotyku může způsobit popáleniny. Nedotýkejte se horkých předmětů. Používejte pouze rukojeti a knoflíky.
- Dávejte pozor na horkou páru unikající z otvoru ve víku a také na páru unikající při sundávání víka. Mohli byste se opařit.
- Nedotýkejte se základny, sterilizačního nástavce ani víka během provozu ani krátce po něm, protože tyto součásti mohou být velice horké. Před otevřením nechte přístroj vychladnout na pokojovou teplotu. Víko a sterilizační nástavec zvedejte pouze za jejich rukojeť.
- S přístrojem nikdy nepohybujte ani jej neotevírejte během používání nebo pokud je voda v něm stále horká.
- Během používání na přístroj nikdy neodkládejte žádné předměty.
- Používejte pouze vodu bez přídavku dalších prostředků.
- V přístroji nepoužívejte bělidlo ani jiné chemikálie.
- Pro sterilizaci nenalévejte vodu nad značku na nádržce ani jí nenalévejte více než 60 ml.
- Sterilizujte pouze kojenecké lahve a jiné předměty, které jsou do těchto přístrojů vhodné. Ověřte si v uživatelské příručce k předmětům, které se chystáte sterilizovat, zda jsou do tohoto přístroje vhodné.
- Chcete-li provoz ukončit, vypněte přístroj stisknutím vypínače.
- Pro odpojení přístroje jej vypněte stisknutím vypínače a poté vytáhněte zástrčku ze zdi.
- Přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Přístroj používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Předejdete tak možnému zranění.
- Tento přístroj je určen k použití v domácnostech a podobných prostředích, jako jsou farmy, jednoduché ubytování, kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích a pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných zařízeních.
- Potraviny byste neměli ohřívat příliš dlouho.
- Před podáváním se ujistěte, že má jídlo bezpečnou teplotu, a kabel vytáhněte ze zásuvky ve zdi. Nenechávejte kabel v dosahu dětí. Pro kontrolu teploty mléka opatrně zakružte lahví a zkontrolujte ji stříknutím několika kapek na vnitřní stranu předloktí.
- Když přístroj nepoužíváte a před čištěním ho vypojte ze sítě. Před nasazením nebo odejmutím dílů nechte přístroj vychladnout.
- Povrch topného tělesa obsahuje po použití zbytkové teplo.
- Před čištěním nechte přístroj vychladnout.

- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nebyly doporučeny společností Philips. Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem přístroje, může způsobit zranění. Použijete-li takové příslušenství nebo díly, pozbývá záruka platnosti.
- Před manipulací nebo uložením vždy nechte přístroj vychladnout.
- Nesterilizujte velmi malé předměty, které mohou propadnout skrze otvory v sítěch na základně a sterilizačním nástavci.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu světlu ani extrémním teplotám.
- Pokud je přístroj zapnutý, nikdy nepokládejte předměty přímo na topné těleso.
- Přístroj nepoužívejte, pokud spadl na zem nebo je jakýmkoli způsobem poškozený.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Přístroj nepokládejte na horkou podložku.
- Vždy vyčkejte, až přístroj po použití vychladne, a teprve poté vylijte zbývající vodu.
- Pokud chcete vyměnit příslušenství nebo se přiblížit k pohybujiícím se dílům, vypněte nejdříve přístroj a odpojte jej ze sítě.
- Pro podrobné pokyny k čištění si přečtěte Stručný návod k rychlému použití.
- Podmínky prostředí, jako je teplota a nadmořská výška, mohou ovlivnit funkci tohoto přístroje.
- Vždy přístroj vytáhněte z napájení, když u něj nejste.
- Nesnažte se přístroj sami otevírat ani opravovat. Obráťte se středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (viz webová stránka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Kód YYWW s datem výroby lze nalézt v přihrádce pro uložení kabelu v základně přístroje.

## Funkce a nastavení

### Ukazatel průběhu



Ukazatel průběhu bliká v různých vzorcích, které označují různé operace a režimy výkonu.

- **Ohřev mléka:** Během ohřívání ukazatel bliká a postupně se zaplňuje, čímž ukazuje průběh ohřevu. Po dokončení ohřevu zůstane ukazatel trvale svítit po dobu 1 hodiny (včetně doby ohřevu).
- **Režim sterilizace:** Během sterilizace ukazatel bliká a postupně narůstá, čímž ukazuje průběh sterilizace. Když je sterilizace dokončená, úplně se vypne.
- **Udržování teploty / rozmrazování | ohřívání dětské stravy:** Při ohřívání / rozmrazování celý ukazatel nepřetržitě bliká. Po dokončení ohřevu / rozmrazování zůstane ukazatel trvale svítit po dobu jedné hodiny (včetně doby ohřevu).
- **Nedostatek vody:** Celý indikátor rychle bliká, dokud nestisknete tlačítko napájení.

## Zvukový signál

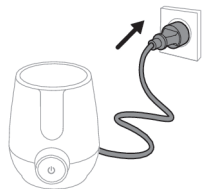


Přístroj vás na různé stavy upozorní zvukovým signálem. Zvukový signál můžete podle potřeby zapínat a vypínat podle tohoto videonávodu nebo podle níže uvedených pokynů. Jednotlivé signály jsou následující.

- **Režim dokončen:** Po dokončení ohřevu lahve, sterilizace, nastavení udržování teploty/rozmrazování a ohřevu dětské stravy se ozve trojí pípnutí.
- **Zahájení sterilizace:** Ozve se jedno pípnutí.
- **Nedostatek vody:** Když v přístroji dojde voda, ozve se jedno dlouhé pípnutí.

### Vypnutí zvukových signálů

- 1 Přístroj připojte do sítě.



- 2 Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.

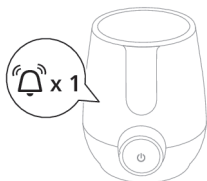


- 3 Na 3 sekundy stiskněte a podržte tlačítko napájení.

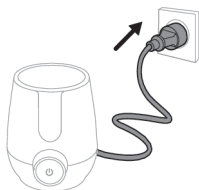


- 4 Přístroj jednou pípně, čímž signalizuje vypnutí zvukového signálu.

### Zapnutí zvukových signálů



- 1 Přístroj připojte do sítě.



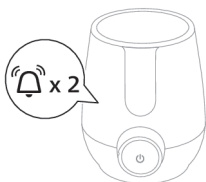
- 2 Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.



- 3 Na 3 sekundy stiskněte a podržte tlačítko napájení.



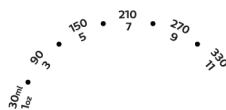
- 4 Přístroj dvakrát pípne, čímž signalizuje zapnutí zvukového signálu.



## Objem mléka

Toto nastavení vyberte, chcete-li ohřívat mléko, které je zmrazené nebo má pokojovou teplotu.

- Ohřívač lahvi ohřeje mléko na požadovanou teplotu. Mléko je připraveno k podávání, když přístroj třikrát pípne a rozsvítí se celý ukazatel průběhu. Chcete-li mít mléko teplejší, ponechte lahev v přístroji, dokud nedosáhne požadované teploty.
- Po dokončení ohřevu se přístroj automaticky přepne do režimu udržování teploty a udržuje mléko teplé až 60 minut (včetně doby ohřevu) nebo po stisknutí tlačítka napájení.



**Mléko po vychladnutí znovu neohřívejte, aby se v něm nezačaly množit bakterie.**

Mléko se vám možná zdá chladné, ale většině dětí chutná mléko, které je chladnější než tělesná teplota.

## Sterilizace

Použijte tento režim ke sterilizaci lahví a dětských věcí. Celý cyklus trvá přibližně 7 minut.



## Ohřívání dětské stravy

Toto nastavení vyberte, chcete-li dětskou stravu ohřívat.



## Udržování teploty / rozmrazování

Toto nastavení použijte k udržování teploty mléka a rozmrazování zmrazeného mléka a dětské stravy.



- Vestavěný snímač upravuje způsob ohřevu.
- Jsou-li mléko nebo dětská strava teplé, postupně se ohřejí a budou udržovány na požadované teplotě.
- Je-li mléko zmrazené, rozmrazí se do tekutého stavu a poté se ohřeje na požadovanou teplotu.
- Pokud je dětská strava zmrazená, je třeba ji rozmrazit, poté přístroj vypnout a znovu zapnout a ohřát ji pomocí režimu ohřevu dětské stravy.

## Kompatibilita láhví a nádob

Pečlivě si přečtěte následující informace, abyste se ujistili, že jsou vaše láhve a nádoby na mléko s tímto výrobkem kompatibilní.

### Kompatibilní láhve a nádoby (ohřívání)

- Všechny láhve na mléko a nádoby na dětskou stravu Philips Avent a většina běžně používaných lahví a nádob na dětskou stravu jiných významných značek.
- Materiály: plastové, skleněné, silikonové a sáčky na mléko.

Zkontrolujte návod k použití sáčků na skladování mléka, abyste se ujistili, že jsou bezpečné pro použití.

- Maximální objemy mléka a potravin, které je možné ohřívát, jsou následující:
  - Tekuté mléko: 30–330 ml
  - Zmrazené mléko: 30–180 ml
  - Dětská strava: 30–180 ml

### Kompatibilní láhve a nádoby (sterilizace)

- Jakákoli láhev na mléko o výšce 17 cm (6,7 palce) nebo nižší.
- Veškeré věci pro děti, které se vejdou do sterilizačního nástavce a lze je bezpečně sterilizovat párou.

Zkontrolujte návod k použití věcí pro děti, abyste se ujistili, že je lze bezpečně sterilizovat.

## Ohřívání mléka v plastových lahvích

Chcete-li se rychle naučit ohřívát mléko v plastových lahvích, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

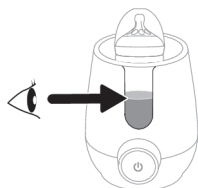
- 1 Zapojte přístroj a vložte do něj láhev.



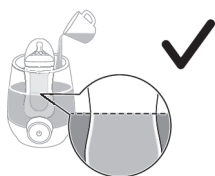
- 2 Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

- a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



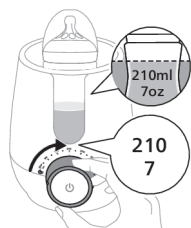
b U malých objemů mléka přidejte vodu do výše hladiny mléka.



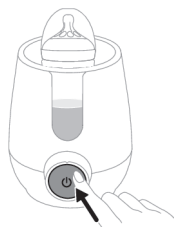
c V případě velkého objemu mléka nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



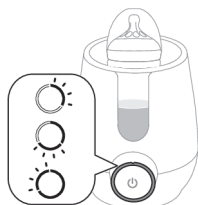
3 Vyberte nastavení na základě objemu mléka.



4 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



5 Ukazatel průběhu bliká a postupně se zaplňuje, čímž ukazuje průběh sterilizace.





- 6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



- 7 Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.



- 8 Před krmením dítěte láhev vyjměte a zkontrolujte, zda má mléko bezpečnou teplotu.

**Při vyjímání lahve dávejte pozor na horkou vodu.**

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.**



- 9 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.



- 10 Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozliti na knoflík nebo síťovou zástrčku.

# Ohřívání mléka ve skleněných a silikonových lahvích

Chcete-li se rychle naučit ohřívat mléko ve skleněných a silikonových lahvích, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

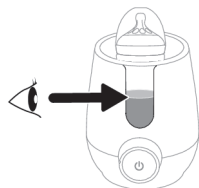
**1** Zapojte přístroj a vložte do něj láhev.



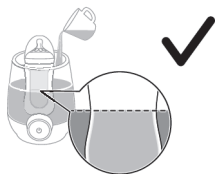
**2** Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.

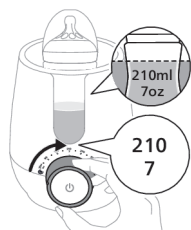


b U malých objemů mléka přidejte vodu do výše hladiny mléka.



c V případě velkého objemu mléka nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



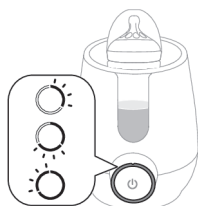


- 3 Vyberte nastavení na základě objemu mléka.

Skleněné lahve se rychle zahřívají. Použijte nižší hodnotu nastavení. Další informace naleznete v tabulce v části **Doporučená nastavení podle typu nádoby na mléko**.



- 4 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



- 5 Ukazatel průběhu bliká a postupně se zaplňuje, čímž ukazuje průběh sterilizace.



- 6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



- 7 Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.

Pro dosažení nejlepších výsledků pokračujte v zahřívání silikonových lahví po dobu dalších 3–4 minut.



- 8** Před krmením dítěte láhev vyjměte a zkontrolujte, zda má mléko bezpečnou teplotu.

**Při vyjímání lahve dávejte pozor na horkou vodu.**

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.**



- 9** Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.

- 10** Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozlití na knoflík nebo síťovou zástrčku.



## Ohřívání mléka v sáčcích na mléko

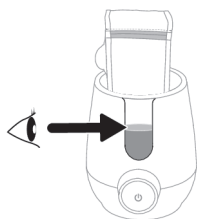
Chcete-li se rychle naučit ohřívát mléko v sáčcích na mléko, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

- 1** Zapojte přístroj a vložte do něj sáček na mléko.

**Zkontrolujte návod k použití sáčků na mléko, abyste se ujistili, že jsou bezpečné pro ohřívání.**

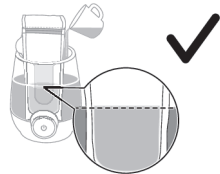




## 2 Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



b U malých objemů mléka přidejte vodu do výše hladiny mléka.

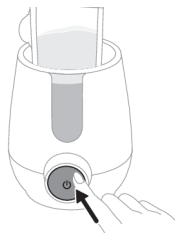


c V případě velkého objemu mléka nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.

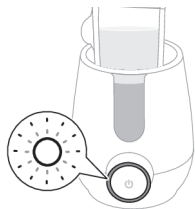


## 3 Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.

Doporučuje se používat nastavení udržování teploty / rozmrazování, protože sáčky na mléko se ohřívají rychleji.



## 4 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



5 Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces ohřívání.



6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



7 Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.



8 Vyměňte sáček s mlékem a nalijte mléko do láhve.

**Při vyjímání sáčku na mléko dávejte pozor na horkou vodu.**



9 Před krmením dítěte zkontrolujte, zda má mléko bezpečnou teplotu.

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.**

**10** Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.



**11** Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozlití na knoflík nebo síťovou zástrčku.



## Rozmrazování a ohřívání zmrazeného mléka

Chcete-li se rychle naučit rozmrazovat a ohřívát zmrazené mléko, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete [zde](#).

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

**Nastavení udržování teploty / rozmrazování** se používá k rozmrazování mléka. Při tomto nastavení rozpozná vestavěný senzor přístroje teplotu obsahu nádoby a upraví způsob ohřevu mezi rozmrazováním a udržováním tepla. Když ohříváte zmrazené mléko, ohříváč lahvi ho rozmrazí do kapalného stavu a poté ho ohřeje na požadovanou teplotu.

**1** Zapojte přístroj a vložte do něj nádobu se zmrazeným mlékem.

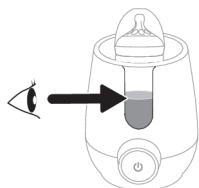
**Ke zmrazování mléka používejte pouze plastové lahve nebo sáčky na mléko. Skleněné lahve mohou při rozmrazování prasknout.**



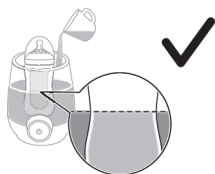
**2** Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



b U malých objemů mléka přidejte vodu do výše hladiny mléka.



c V případě velkého objemu mléka nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



**3** Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.



**4** Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



**5** Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces rozmrazování.

Stanovení přesné doby ohřevu zmrazeného mléka není možné z důvodu rozdílné konzistence.





- 6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



- 7 Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.



- 8 Před krmením dítěte mléko vyjměte a zkontrolujte, zda má bezpečnou teplotu.

**Při vyjímání lahve dávejte pozor na horkou vodu.**

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.**



- 9 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.



- 10 Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozliti na knoflík nebo síťovou zástrčku.

# Udržování teploty mléka

Chcete-li se rychle naučit používat **nastavení udržování teploty / rozmrazování**, aby mléko zůstalo teplé, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

Při tomto nastavení rozpozná vestavěný senzor přístroje teplotu obsahu nádoby a upraví způsob ohřevu mezi rozmrazováním a udržováním tepla. Při použití tohoto nastavení pro již ohřáté mléko se mléko ohřívá postupně a udržuje se na konstantní teplotě.

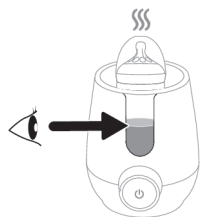
- 1 Zapojte přístroj a vložte do něj láhev.



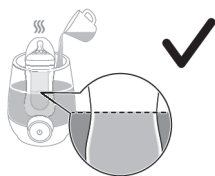
- 2 Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

- a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



- b U malých objemů mléka přidejte vodu do výše hladiny mléka.



- c V případě velkého objemu mléka nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



3 Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.



4 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



5 Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces ohřívání.



6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



7 Přístroj nadále udržuje mléko teplé v **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.





- 8** Před krmením dítěte mléko vyjměte a zkontrolujte, zda má bezpečnou teplotu.

**Při vyjímání lahve dávejte pozor na horkou vodu.**

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu mléka.**



- 9** Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.

Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozlití na knoflík nebo síťovou zástrčku.

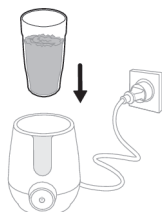


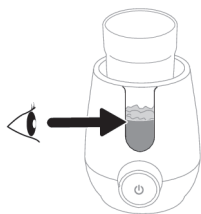
## Ohřívání dětské stravy

Chcete-li se rychle naučit ohřívat dětskou stravu, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

- 1** Zapojte přístroj a vložte do něj nádobu s dětskou stravou.

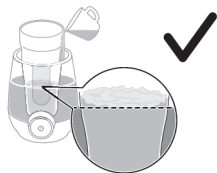




## 2 Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



b U malých objemů stravy přidejte vodu do výše hladiny stravy.



c V případě velkého objemu stravy nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



## 3 Vyberte **nastavení ohřívání dětské stravy**.



## 4 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



- 5 Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces ohřívání. Dětskou výživu promíchejte, aby se rovnoměrně zahřála.

Stanovení přesné doby ohřívání dětské stravy není možné z důvodu rozdílné konzistence.

**Dávejte pozor, abyste si při držení nádoby při míchání nepopálili ruce. Nádoba může být horká.**



- 6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



- 7 Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.



- 8 Stravu vyjměte a jemně ji promíchejte, poté vyzkoušejte její teplotu ochutnáním, abyste se ujistili, že je bezpečná pro krmení vašeho dítěte.

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu stravy.**



- 9 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypnete.



- 10** Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozlítí na knoflík nebo síťovou zástrčku.

## Rozmrazování a ohřívání dětské stravy

Chcete-li se rychle naučit rozmrazovat a ohřívát zmrazenou dětskou stravu, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

**Nastavení udržování teploty / rozmrazování** se používá k rozmrazování dětské stravy. Při tomto nastavení rozpozná vestavěný senzor přístroje teplotu obsahu nádoby a upraví způsob ohřevu mezi rozmrazováním a udržováním tepla. V případě zmrazené dětské stravy toto nastavení dětskou stravu pouze rozmrazí a poté je nutné přístroj znovu spustit a pomocí **nastavení ohřívání dětské stravy** ohřát stravu na požadovanou teplotu.



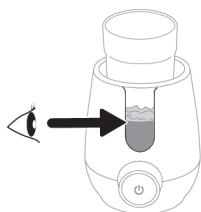
- 1** Zapojte přístroj a vložte do něj nádobu se zmrazenou dětskou stravou.

**Ke zmrazování dětské stravy používejte pouze plastové nádoby na dětskou stravu. Skleněné nádoby mohou při rozmrazování prasknout.**

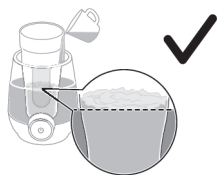
- 2** Dolijte vodu:

Pro přesné výsledky ohřívání používejte pouze vodu pokojové teploty.

- a Ke kontrole hladiny vody použijte okénko na přední straně přístroje.



b U malých objemů stravy přidejte vodu do výše hladiny stravy.



c V případě velkého objemu stravy nad horním okrajem základny naplňte vodu až 1 cm / 0,4 palce pod okraj základny.



**3** Vyberte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.



**4** Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



**5** Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces ohřívání.

Pro srovnání, rozmrazení 180 ml mražené dětské stravy trvá přibližně 60 minut. Celková doba rozmrazení může být delší nebo kratší v závislosti na objemu dětské stravy a materiálu nádoby.





- 6 Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



- 7 Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypněte.

Před ohříváním rozmrazené dětské stravy je nutné přístroj vypnout a znovu zapnout, jinak nastavení ohřívání dětské stravy nebude fungovat.



- 8 Vyberte **nastavení ohřívání dětské stravy**.



- 9 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



- 10 Celý indikátor průběhu bliká na znamení, že probíhá proces ohřívání. Dětskou výživu promíchejte, aby se rovnoměrně zahřála.

Stanovení přesné doby ohřívání dětské stravy není možné z důvodu rozdílné konzistence.

**Dávejte pozor, abyste si při držení nádoby při míchání nepopálili ruce. Nádoba může být horká.**



**11** Když je ohřívání dokončeno, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



**12** Přístroj se přepne do **režimu udržování teploty** a po 60 minutách (včetně doby ohřevu) se automaticky vypne.



**13** Stravu vyjměte a jemně ji promíchejte, poté vyzkoušejte její teplotu ochutnáním, abyste se ujistili, že je bezpečná pro krmení vašeho dítěte.

**Před krmením dítěte vždy zkontrolujte teplotu stravy.**



**14** Stiskněte tlačítko napájení a přístroj vypne.



**15** Nechte vodu vychladnout, poté přístroj odpojte od sítě a vodu vylijte bokem do dřezu, abyste zabránili rozliti na knoflík nebo síťovou zástrčku.

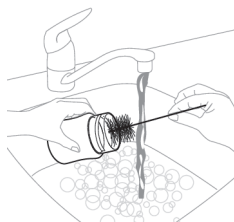
# Použití sterilizační funkce

Chcete-li se rychle naučit sterilizovat lahve a věci pro děti, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

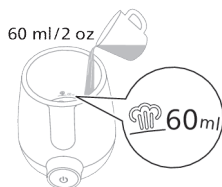
Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

Než začnete, ujistěte se, že lze vaše láhve a věci pro děti bezpečně sterilizovat.

- 1 Láhve a věci pro děti důkladně vyčistěte vlažnou vodou a jemným mycím prostředkem.

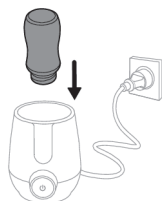


- 2 Naplňte základnu vodou až po značku (60 ml).



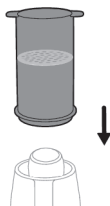
Poznámka: Přístroj je určen pro použití s vodou z kohoutku. Pokud žijete v oblasti s tvrdou vodou, může se vodní kámen usazovat rychleji. V zájmu prodloužení životnosti přístroje proto doporučujeme používat destilovanou nebo demineralizovanou vodu.

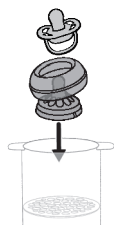
- 3 Vložte láhev nebo jinou velkou věc pro děti do základny otvorem směrem dolů.



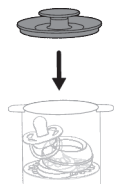
**Do základny nekládejte malé nebo tenké předměty, které mohou projít skrz spodní část síta, aby nedošlo k jejich poškození a roztavení.**

- 4 Umístěte sterilizační nástavec do základny.



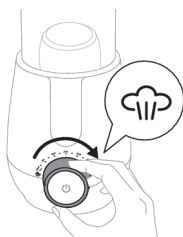


- 5 Ujistěte se, že jsou menší předměty zcela rozebrány, a poté je vložte do horního oddílu sterilizačního nástavce otvory směřujícími dolů v uvedeném pořadí: **dudlík na láhev > zajišťovací kroužek > dudlík**. Můžete se také podívat na toto užitečné video, kde najdete další tipy.



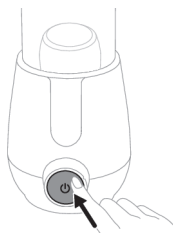
- 6 Umístěte na sterilizační nástavec víko.

Ujistěte se, že předměty nebrání zavírání víka.

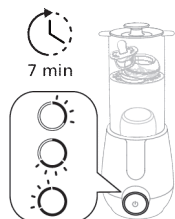


- 7 Zvolte **nastavení sterilizace**.

**Během provozu nebo krátce poté jsou základna, sterilizační nástavec a víko velice horké.**



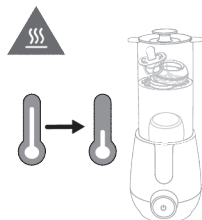
- 8 Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



- 9 Ukazatel průběhu bliká a postupně se zaplňuje, čímž ukazuje průběh sterilizace. Celý sterilizační cyklus trvá přibližně **7 minut**.

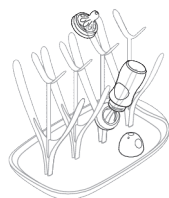


**10** Když je sterilizace dokončena, přístroj třikrát pípne a ukazatel průběhu zůstane svítit.



**11** Počkejte, až přístroj vychladne. Teprve poté víko sejměte.

**Dávejte pozor na horké povrchy a páru vycházející z přístroje.**



**12** Vyjměte sterilizované předměty a položte je na čistý ručník nebo sušák, aby uschly na vzduchu.

Před vyjmutím předmětů ze sterilizačního nástavce si důkladně umyjte ruce.

K vyjmutí drobných věcí pro děti z horní přihrádky použijte kleště.

## Doba zahřívání

V následujících tabulkách se dozvíte, jak dlouho může trvat ohřev mléka v závislosti na jeho objemu a teplotě.

### Doba ohřevu tekutého mléka

| Nastavení | Mléko o pokojové teplotě (22 °C / 72 °F) | Studené/chlazené mléko (5 °C / 41 °F) |
|-----------|------------------------------------------|---------------------------------------|
| 30 ml     | 4:00 – 4:15 min                          | 4:00 – 4:15 min                       |
| 60 ml     | 2:45 – 3:30 min                          | 4:45 – 5:30 min                       |
| 90 ml     | 3:00 – 4:00 min                          | 5:00 – 6:00 min                       |
| 120 ml    | 3:00 – 4:00 min                          | 5:00 – 6:00 min                       |
| 150 ml    | 3:00 – 4:00 min                          | 5:00 – 6:00 min                       |
| 180 ml    | 3:30 – 4:30 min                          | 5:30 – 6:30 min                       |
| 210 ml    | 3:30 – 4:30 min                          | 5:30 – 6:30 min                       |
| 240 ml    | 5:00 – 6:00 min                          | 6:30 – 7:30 min                       |

|        |                 |                 |
|--------|-----------------|-----------------|
| 270 ml | 5:00 – 6:00 min | 6:30 – 7:30 min |
| 300 ml | 5:15 – 6:15 min | 6:45-7:45 min   |
| 330 ml | 5:30 – 6:30 min | 7:00 – 8:00 min |

**Zmrazené mléko (–10 °C / 14 °F v sáčku na mléko)**

| Objem  | Doba zahřívání |
|--------|----------------|
| 30 ml  | 20–25 min      |
| 60 ml  | 30–35 min      |
| 90 ml  | 35–40 min      |
| 120 ml | 45–50 min      |
| 150 ml | 50–55 min      |
| 180 ml | 60–65 min      |

Při používání spotřebiče k ohřívání sáčků s mlékem vždy použijte **nastavení udržování teploty / rozmrazování**.

# Doporučené nastavení podle typu nádoby na mléko

V následující tabulce najdete doporučené nastavení ohřevu mléka podle typu nádoby.

## Doporučené nastavení podle typu nádoby na mléko

| Nádržka na mléko        | Počáteční teplota mléka | Objem mléka | Doporučené nastavení                       |
|-------------------------|-------------------------|-------------|--------------------------------------------|
| Sklo                    | 22 °C/72 °F             | 30–90 ml    | 30 ml                                      |
|                         |                         | 120–180 ml  | 60 ml                                      |
|                         |                         | 210–240 ml  | 120 ml                                     |
|                         | 5 °C/40 °F              | 30 ml       | 30 ml                                      |
|                         |                         | 60–180 ml   | 60 ml                                      |
|                         |                         | 210–240 ml  | 120 ml                                     |
| Plast                   | 22 °C nebo 5 °C         | 30–330 ml   | Nastavení objemu mléka                     |
| Silikon                 | 22 °C nebo 5 °C         | 30–270 ml   | Nastavení objemu mléka + 3–4 minuty        |
| Vak na uskladnění mléka | 22 °C nebo 5 °C         | 30–180 ml   | Nastavení udržování teploty / rozmrazování |

# Čištění přístroje a odstranění vodního kamene

Chcete-li se rychle naučit, jak přístroj správně vyčistit a odvápnit, podívejte se na náš užitečný video návod, který najdete zde.

Můžete také postupovat podle níže uvedených pokynů.

Každé 2 týdny odstraňte z přístroje vodní kámen, abyste zajistili jeho účinnou funkci.

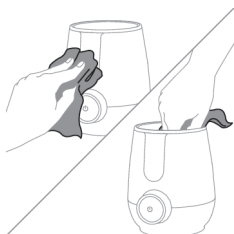
## Čištění

- 1 Odpojte přístroj od sítě, nechte jej vychladnout a poté vylijte vodu bokem do dřezu, abyste zabránili rozlití vody na knoflík nebo síťovou zástrčku.



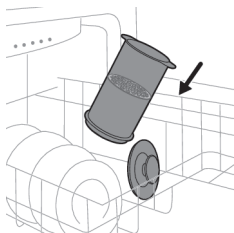
- 2 Přístroj otřete vlhkým hadříkem.

**Nečistěte přístroj abrazivními prostředky, antibakteriálními čistícími prostředky, chemickými rozpouštědly ani ostrými nástroji.**



- 3 Sterilizační nástavec čistěte ručně nebo v myčce nádobí.

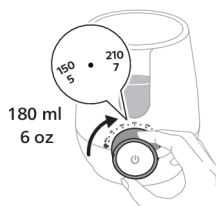
## Odstraňování vodního kamene





- 1** Zapojte spotřebič a přidejte směs 60 ml octa (5% kyselina octová) a 120 ml vody.

Před nalitím do základny vodu a ocet nejprve smíchejte.



- 2** Zvolte 180 ml.



- 3** Stisknutím tlačítka napájení přístroj spustíte.



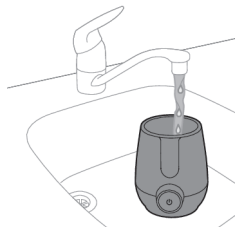
- 4** Když roztok na odstraňování vodního kamene dosáhne správné teploty, přístroj třikrát pípne.



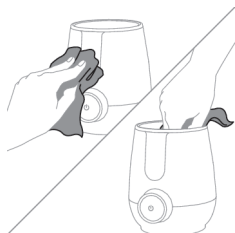
- 5** Roztok na odstraňování vodního kamene ponechte v přístroji, dokud se po 60 minutách automaticky nevypne.



- 6 Vylijte roztok na odstraňování vodního kamene bokem do dřezu, abyste zabránili rozlití vody na knoflík a síťovou zástrčku.



- 7 Opláchněte přístroj.



- 8 Zbylou vlhkost z přístroje otřete ručníkem nebo hadříkem a před uskladněním jej nechte zcela vyschnout.

## Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

## Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Také se můžete obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

## Recyklace



- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických výrobků.

# Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, podrobné údaje o spotřebě energie a prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie naleznete na adrese

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**

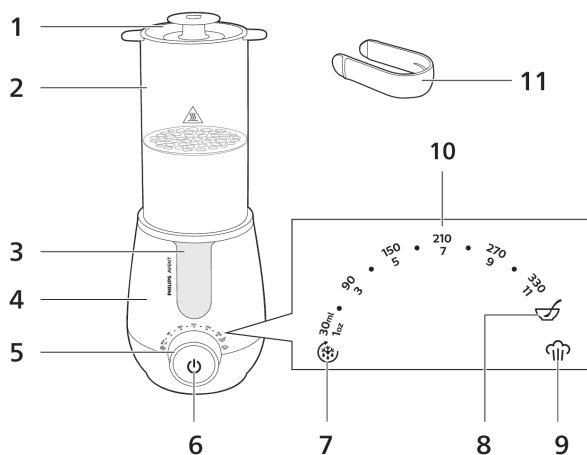
**Poznámka:** K zajištění optimálního výkonu je třeba přístroj pravidelně zbavovat vodního kamene. Pokud tak neučiníte, přístroj může přestat pracovat. V takovém případě se na opravu NEVZTAHUJE záruka.

# Indledning

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips Avent! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips Avent tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Klik her for at få flere oplysninger om din nye Philips Avent Premium-varmer og -sterilisator (2-i-1).

## Produktoversigt



|   |                        |    |                                       |
|---|------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Låg                    | 6  | Tænd/sluk-knap                        |
| 2 | Steriliseringstilbehør | 7  | Indstillingen Hold varm/optøning      |
| 3 | Vindue                 | 8  | Indstilling for opvarmning af babymad |
| 4 | Basisenhed             | 9  | Steriliseringsindstilling             |
| 5 | Statusindikator        | 10 | Indstilling af mælkekemængde          |
|   |                        | 11 | Tænger til sterilisator*              |

**\*Kun tilgængelig med SCF359/20, SCF359/21.**

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs disse vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug.

## Advarsel

- For at undgå elektrisk stød må hverken ledninger, stik eller apparatet nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Hvis instruktionerne til afkalkning ikke følges, kan det forårsage uoprettelig skade.
- Skil aldrig basen ad, da du kan få elektrisk stød.
- Der medfølger en kort strømledning, som giver mindre risiko sammenfiltring eller snubleulykker end længere ledninger. Det er muligt at få længere forlængerledninger, som bør bruges med forsigtighed. Hvis der bruges en lang forlængerledning, skal den markerede elektriske klassificering være mindst på niveau med den elektriske klassificering for apparatet, og den længere ledning skal placeres, så den ikke hænger ud over køkkenbordet eller bordpladen, for at undgå, at børn snubler over den eller kommer til at trække i den. Forlængerledningen skal være en type 3-ledning med jord.
- Brug kun apparatet indendørs.
- Lad aldrig ledningen hænge ud over kanten af et bord eller komme i kontakt med varme overflader.
- Gem overskydende ledning væk ved hjælp af ledningsoprullet, der findes i bunden af apparatet.
- Apparatet må kun sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse. Sørg altid for, at stikket er sat korrekt i stikkontakten.
- Før du bruger apparatet, skal du kontrollere, om den netspænding, der er angivet i bunden, svarer til den lokale netspænding.
- Hvis du skal bruge en forlængerledning, skal du sørge for, at det er en forlængerledning med jordforbindelse og på mindst 13 ampere.
- Brug ikke apparatet med en beskadiget ledning eller et beskadiget stik. Brug heller ikke apparatet, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det på nogen måde er beskadiget. Aflever apparatet hos det nærmeste godkendte serviceværksted, så det kan blive undersøgt, repareret eller justeret.
- Stil ikke apparatet på eller i nærheden af en varm elektrisk kogeplade, et tændt gasblus eller en varm ovn.
- Dette apparat kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen uden for børns rækkevidde. Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at forhindre, at børn kan lege med apparatet.
- Undgå at spilde vand på strømstikket.
- Brug kun apparatet som beskrevet i brugervejledningen for derved at undgå personskade på grund af forkert brug.
- Apparatet må ikke forvarmes.
- Når du opvarmer mælk, skal du altid placere en helt samlet flaske med hætte i flaskevarmeren, inden du fylder vand i.
- Sørg for at fylde vand i, før du tænder for flaskevarmeren.
- Varmt vand kan forårsage alvorlige forbrændinger. Vær forsigtig, når apparatet indeholder varmt vand.



- Apparatets udvendige overflader kan blive varme under brug og kan stadig være varme efterfølgende.
- Flyt ikke apparatet, når det indeholder varmt vand.
- Når maden eller mælken har nået den ønskede temperatur, skal du fjerne flasken eller beholderen fra flaskevarmeren. Hvis du efterlader mad eller mælk i flaskevarmeren, stiger temperaturen på maden eller mælken.
- Dette apparat indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Forsøg ikke selv at åbne, servicere eller reparere apparatet.
- Apparatet bliver meget varmt under brug og kan forårsage forbrændinger, hvis det berøres. Rør ikke ved de varme overflader. Brug kun håndtag eller knopper.
- Pas på den meget varme damp, der kommer ud af ventilen i låget, eller når du fjerner låget. Damp kan forårsage forbrændinger.
- Rør ikke basen, steriliseringstilbehøret eller låget under eller kort tid efter brug, da delene kan være meget varme. Vent, indtil apparatet igen har stuetemperatur, inden du åbner det. Løft kun låget og steriliseringstilbehøret i deres håndtag.
- Du må aldrig flytte eller åbne apparatet, når det er i brug, eller når vandet i det stadig er varmt.
- Placer aldrig genstande oven på apparatet, når det er i brug.
- Brug kun vand uden tilsætningsstoffer.
- Kom aldrig blegemiddel eller andre kemikalier i apparatet.
- Ved sterilisering må du ikke hælde vand over markeringen på beholderen, dvs. ikke mere end 60 ml.
- Steriliser kun sutteflasker og andre genstande, der kan bruges i dette apparat. Se brugervejledningen til de genstande, du vil sterilisere, for at sikre, at de kan steriliseres i dette apparat.
- Hvis du vil stoppe processen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke for apparatet.
- Frakobl apparatet ved at trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke det, og tag derefter stikket ud af stikkontakten.
- Dette apparat er kun beregnet til almindelig husholdningsbrug.
- Dette apparat må kun bruges til det tiltænkte formål, da der ellers er risiko for personskade.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet og andre lignende steder, såsom gårde, bed and breakfast-steder, personalekøkkener i butikker, på kontorer og på andre arbejdspladser. Det kan også benyttes af gæster på hoteller og moteller.
- Maden bør ikke opvarmes for længe.
- Før servering skal du tjekke, at maden har en sikker temperatur. Tag derefter stikket ud af stikkontakten. Sørg for, at ledningen er uden for børns rækkevidde. For at kontrollere mælkens temperatur skal du forsigtigt vende flasken og kontrollere ved at dryppe et par dråber på undersiden af dit håndled.
- Tag apparatets stik ud af stikkontakten, når det ikke er i brug eller inden rengøring. Lad apparatet køle af, inden du monterer eller afmonterer dele.
- Varmeelementets overflade kan indeholde restvarme efter brug.
- Lad apparatet køle af, før du rengør det.

- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, da det kan forårsage skader. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, bortfalder garantien.
- Lad altid apparatet køle af, inden det flyttes eller stilles væk.
- Undlad at sterilisere meget små genstande, som kan falde igennem hullerne i skærmene i basen og steriliseringstilbehøret.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys eller høje temperaturer.
- Placer aldrig genstande direkte over varmelegemet, når apparatet er tændt.
- Brug ikke apparatet, hvis det er blevet tabt på gulvet eller på anden måde er blevet beskadiget.
- Anbring og brug altid apparatet på et tørt, stabilt, plant og vandret underlag.
- Placer ikke apparatet på en varm overflade.
- Hæld overskydende vand ud af apparatet efter brug, når apparatet er kølet ned.
- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten, før du skifter tilbehør eller kommer i nærheden af dele, der bevæger sig under brug.
- Se lynvejledningen for at få detaljerede instruktioner om rengøring.
- Miljøforhold såsom temperatur og højde kan påvirke apparatets funktion.
- Tag altid apparatets stik ud af stikkontakten, når det ikke er under opsyn.
- Forsøg ikke selv at åbne eller reparere flaskevarmeren. Kontakt dit lokale Philips-kundecenter (se [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Du kan finde produktionsdatokoden YYWW i rummet til ledningsopbevaring i basen til apparatet.

## Funktioner og indstillinger

### Statusindikator



Statusindikatorerne blinker i forskellige mønstre for at indikere forskellige driftstilstande og handlinger.

- **Opvarmning af mælk:** Under opvarmningen blinker indikatoren og fyldes gradvist for at vise statussen. Når opvarmningen er udført, ændres den til at lyse konstant i 1 time (inklusive opvarmningstid).
- **Steriliseringstilstand:** Under sterilisering blinker indikatoren og fyldes gradvist for at vise statussen. Når steriliseringen er udført, slukkes apparatet helt.
- **Hold varm/optøning | Opvarmning af babymad:** Hele statusindikatoren blinker kontinuerligt under opvarmningen/optøningen. Når opvarmningen/optøningen er udført, ændres indikatoren til at lyse konstant i en time (inklusive opvarmningstid).
- **Intet vand:** Hele indikatoren blinker hurtigt og fortsætter, indtil der trykkes på tænd/sluk-knappen.

# Alarmlyd

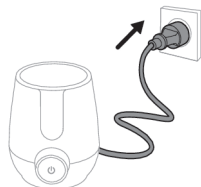


Apparatet afspiller en alarmlyd for at gøre dig opmærksom på forskellige statusmeddelelser. Den kan aktiveres og deaktiveres efter behov ved at følge denne videovejledning eller anvisningerne nedenfor. De forskellige alarmer er:

- **Tilstand afsluttet:** Bipper 3 gange, når flaskeopvarmning, sterilisering, hold varm/optøning og opvarmning af babymad er afsluttet.
- **Sterilisering starter:** Bipper 1 gang.
- **Intet vand:** Udsender 1 langt bip, når apparatet løber tør for vand.

## Sådan slår du alarmlyden fra

- 1 Slut apparatet til stikkontakten.



- 2 Vælg indstillingen hold varm/optøning.

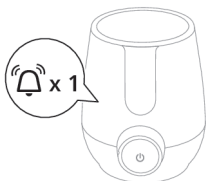


- 3 Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder.

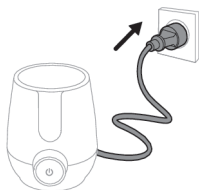


- 4 Apparatet bipper én gang for at angive, at alarmlyden er slået fra.

## Sådan slår du alarmlyden til



- 1 Slut apparatet til stikkontakten.



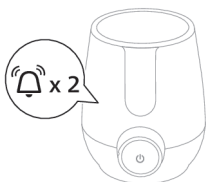
- 2 Vælg indstillingen hold varm/optøning.



- 3 Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder.



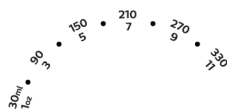
- 4 Apparatet bipper to gange for at angive, at alarmlyden er slået til.



## Mælkemængde

Vælg denne indstilling for at opvarme mælken, som er kølet ned eller har stuetemperatur.

- Flaskevarmeren opvarmer mælken til den ønskede temperatur. Mælken er klar til indtagelse, når apparatet bipper 3 gange, og hele statusindikatoren lyser op. For at få varmere mælk skal flasken blive i flaskevarmeren, indtil den når den ønskede temperatur.
- Når opvarmningen er færdig, skifter apparatet automatisk til funktionen hold varm. Funktionen holder mælken varm i op til 60 minutter (inklusive opvarmningstid), eller indtil der trykkes på tænd/sluk-knappen.



**Opvarm ikke mælken igen, når den er kølet af, da det kan fremme bakterievækst.**

Mælken kan føles kold for dig, men de fleste babyer accepterer mælk, der er koldere end kropstemperatur.

## Sterilisering



Brug denne tilstand til sterilisering af dine flasker og dit babyudstyr. En fuld cyklus tager ca. 7 minutter.

## Opvarmning af babymad

Vælg denne indstilling for at opvarme babymad.



## Hold varm/optøning



Brug denne indstilling til at holde mælk varm og til optøning af frossen mælk og babymad.

- Den indbyggede sensor justerer varmemønstret.
- Hvis mælken eller babymaden er varm, opvarmes den gradvist og holdes på den påkrævede temperatur.
- Hvis mælken er frossen, optøs den, indtil den bliver flydende og varmes derefter op til den påkrævede temperatur.
- Hvis babymaden er frossen, bliver den optøet. Derefter skal du slukke og tænde for apparatet og varme maden med indstillingen for opvarmning af babymad.

## Flaske- og beholderkompatibilitet

Læs følgende oplysninger grundigt for at sikre, at dine mælkeflasker og opbevaringsbeholdere er kompatible med dette produkt.

### Kompatible flasker og beholdere (opvarmning)

- Alle Philips Avent-mælkeflasker, beholdere til babymad samt de mest almindelige flasker og beholdere fra andre større mærker.
- Materialer: plastik, glas, silikone og poser til opbevaring af mælk.

Kontrollér instruktionerne til mælkeopbevaringsposen for at sikre, at den er sikker at bruge.

- De maksimale mængder ved opvarmning af mælk og mad er som følger:
  - Flydende mælk: 30-330 ml
  - Frossen mælk: 30-180 ml
  - Babymad: 30-180 ml

### Kompatible flasker og beholdere (sterilisering)

- Alle mælkeflasker med en højde på 17 cm eller derunder.
- Alle babygenstande, der passer i steriliseringstilbehøret og er sikre at bruge med dampsterilisering.

Kontrollér instruktionerne for babygenstandene for at sikre, at de kan steriliseres.

## Opvarmning af mælk i plastikflasker

Du kan hurtigt lære, hvordan du varmer mælk i plastikflasker, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

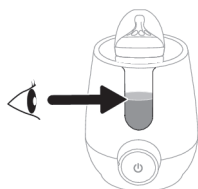
- 1 Slut apparatet til stikkontakten, og placer flasken i det.



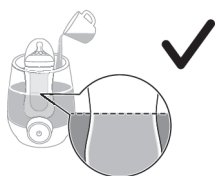
- 2 Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

- a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.



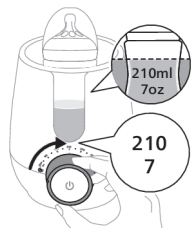
b Ved mindre mængder skal der tilføjes vand op til mælkens niveau.



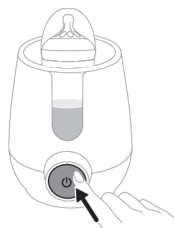
c Ved større mængder mælk skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



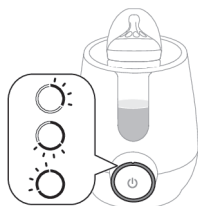
3 Vælg en indstilling ud fra mængden af mælk.



4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



5 Statusindikatoren blinker og fyldes gradvist for at vise statussen.





- 6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7 Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).



- 8 Inden du giver din baby mad, skal flasken tages ud, og det skal kontrolleres, at mælken har en sikker temperatur.

**Vær forsigtig med det varme vand, når du fjerner flasken.**

**Kontrollér altid mælkens temperatur, før du begynder at made barnet.**



- 9 Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



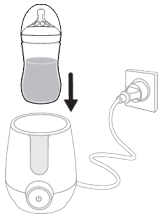
- 10 Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.

# Opvarmning af mælk i glas- eller silikoneflasker.

Du kan hurtigt lære, hvordan du varmer mælk i glas- og silikoneflasker, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

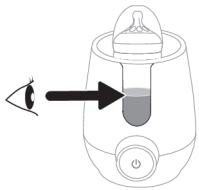
**1** Slut apparatet til stikkontakten, og placer flasken i det.



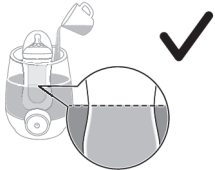
**2** Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.

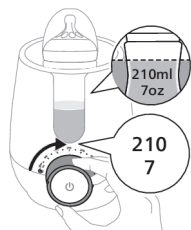


b Ved mindre mængder skal der tilføjes vand op til mælkens niveau.



c Ved større mængder mælk skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



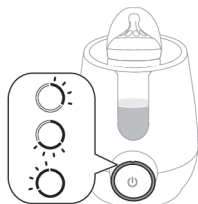


- 3 Vælg en indstilling ud fra mængden af mælk.

Glasflasker opvarmes hurtigt. Brug en lavere indstilling. Se tabellen med **anbefalede indstillinger i afsnittet om beholdertype** for at få flere oplysninger.



- 4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



- 5 Statusindikatoren blinker og fyldes gradvist for at vise statussen.



- 6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7 Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).

Fortsæt opvarmningen af silikoneflasker i yderligere 3-4 minutter for at opnå de bedste resultater.



- 8 Inden du giver din baby mad, skal flasken tages ud, og det skal kontrolleres, at mælken har en sikker temperatur.

**Vær forsigtig med det varme vand, når du fjerner flasken.**

**Kontrollér altid mælkens temperatur, før du begynder at mæde barnet.**



- 9 Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



- 10 Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.

## Opvarmning af mælk i mælkeposer

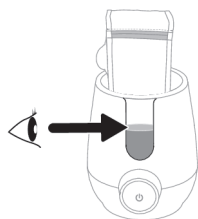
Du kan hurtigt lære, hvordan du varmer mælk i mælkeposer, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

- 1 Slut apparatet til stikkontakten, og placer mælkeposen i det.



**Kontrollér instruktionerne for mælkeposen for at sikre, at den kan opvarmes.**

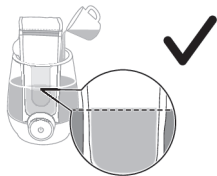


## 2 Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.

b Ved mindre mængder skal der tilføjes vand op til mælkeniveau.



c Ved større mængder mælk skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.

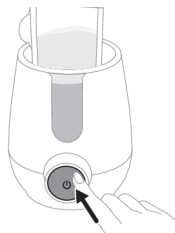


## 3 Vælg indstillingen hold varm/optøning.

Det anbefales at bruge indstillingen for hold varm/optøning, da mælkeposer hurtigere bliver varme.



## 4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.





- 5 Hele statusindikatoren blinker for at vise, at opvarmningen er i gang.



- 6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7 Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).



- 8 Tag mælkeposen op, og hæld mælken i en flaske.

**Vær forsigtig med det varme vand, når du fjerner mælkepose.**



- 9 Tag flasken ud, og kontrollér, at mælken har en sikker temperatur, inden du mader din baby.

**Kontrollér altid mælkens temperatur, før du begynder at mæde barnet.**

**10** Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



**11** Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.



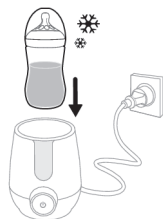
## Optøning og opvarmning af frossen mælk

Du kan hurtigt lære, hvordan du skal optø og opvarme frossen mælk, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

**Indstillingen hold varm/optøning** bruges til optøning af mælk. Ved denne indstilling registrerer apparatets indbyggede føler temperaturen på beholderens indhold og justerer varmemønstret mellem optøning og hold varm. Når du opvarmer frossen mælk, optøer flaskevarmeren mælken til en flydende tilstand og varmer den derefter op til den ønskede temperatur.

**1** Slut apparatet til stikkontakten, og placer beholderen med den frosne mælk i apparatet.

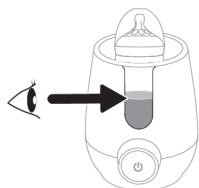


**Brug kun mælkeflasker af glas eller mælkeposer til frysning af mælk. Glasflasker kan gå i stykker ved optøning.**

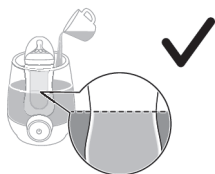
**2** Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.



b Ved mindre mængder skal der tilføjes vand op til mælkens niveau.



c Ved større mængder mælk skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



3 Vælg **indstillingen hold varm/optøning**.



4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



5 Hele statusindikatoren blinker for at vise, at optøningen er i gang.

Det er ikke muligt at fastslå den nøjagtige opvarmningstid for frossen mælk på grund af variationer i konsistens.





- 6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7 Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).



- 8 Inden du giver din baby mad, skal mælken tages ud, og det skal kontrolleres, at den har en sikker temperatur.

**Vær forsigtig med det varme vand, når du fjerner flasken.**

**Kontrollér altid mælkens temperatur, før du begynder at made barnet.**



- 9 Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



- 10 Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.

# Hold mælk varm

Du kan hurtigt lære, hvordan du bruger **indstillingen for hold varm/optøning** til at holde mælken varm, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

Ved denne indstilling registrerer apparatets indbyggede føler temperaturen på beholderens indhold og justerer varmemønstret mellem optøning og hold varm. Når denne indstilling bruges til mælk, der allerede er opvarmet, opvarmes mælken gradvist og holdes på en ensartet temperatur.

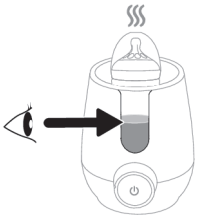
- 1 Slut apparatet til stikkontakten, og placer flasken i det.



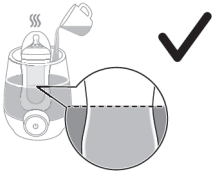
- 2 Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

- a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.



- b Ved mindre mængder skal der tilføjes vand op til mælkens niveau.



- c Ved større mængder mælk skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



3 Vælg indstillingen hold varm/optøning.



4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



5 Hele statusindikatoren blinker for at vise, at opvarmningen er i gang.



6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



7 Apparatet fortsætter med at holde mælken varm ved hjælp af **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).





- 8 Inden du giver din baby mad, skal mælken tages ud, og det skal kontrolleres, at den har en sikker temperatur.

**Vær forsigtig med det varme vand, når du fjerner flasken.**

**Kontrollér altid mælkens temperatur, før du begynder at made barnet.**

- 9 Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.



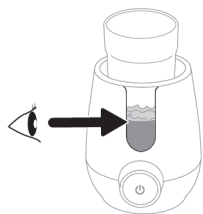
## Opvarmning af babymad

Du kan hurtigt lære, hvordan du varmer babymad, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

- 1 Slut apparatet til stikkontakten, og placer beholderen med babymad i den.



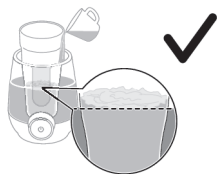


## 2 Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.

b Ved mindre mængder mad skal der tilføjes vand op til madens niveau.



c Ved større mængder mad skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



## 3 Vælg indstillingen for opvarmning af babymad.



## 4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.





- 5 Hele statusindikatoren blinker for at vise, at opvarmningen er i gang. Rør rundt i babymaden for at sikre, at den opvarmes jævnt.

Det er ikke muligt at fastslå den nøjagtige opvarmningstid for babymad på grund af variationer i konsistens.

**Pas på ikke at brænde hænderne, når du holder beholderen med mad under omrøring. Beholderen kan være varm.**



- 6 Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7 Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).



- 8 Tag maden ud, rør forsigtigt rundt i den, og test derefter temperaturen ved at smage på den for at sikre, at den er sikker for din baby.

**Kontrollér altid madens temperatur, før du begynder at made barnet.**

- 9 Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.





- 10** Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.

## Optøning og opvarmning af babymad

Du kan hurtigt lære, hvordan du skal optø og opvarme frossen babymad, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

**Indstillingen Hold varm/optøning** bruges til optøning af babymad. Ved denne indstilling registrerer apparatets indbyggede føler temperaturen på beholderens indhold og justerer varmemønsteret mellem optøning og hold varm. Ved frossen babymad bliver maden kun optøet. Du skal derefter slukke og tænde for apparatet igen og bruge **indstillingen for opvarmning af babymad** for at opvarme maden til den ønskede temperatur.



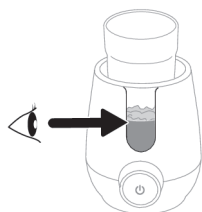
- 1** Slut apparatet til stikkontakten, og placer beholderen med frossen babymad i den.

**Brug kun madbeholdere af plastik til frysning af babymad. Glasbeholdere kan gå i stykker, når de optøs.**

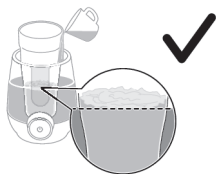
- 2** Tilføj vand:

Brug kun vand, der har stuetemperatur, for at opnå nøjagtige opvarmningsresultater.

- a Brug vinduet foran på apparatet til at kontrollere vandniveauet.



b Ved mindre mængder mad skal der tilføjes vand op til madens niveau.



c Ved større mængder mad skal vandstanden være over basens top, ca. 1 cm under kanten af basen.



3 Vælg **indstillingen hold varm/optøning**.



4 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



5 Hele statusindikatoren blinker for at vise, at opvarmningen er i gang.

Som reference kan det tage omkring 60 minutter at optø en beholder på 180 ml med frossen babymad. Den samlede optøningstid kan tage længere eller kortere tid afhængigt af mængden af babymad og beholderens materiale.





- 6** Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



- 7** Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.

Apparatet skal slukkes og tændes, før du optøer frossen babymad, ellers fungerer indstillingen for opvarmning af babymad ikke.



- 8** Vælg indstillingen for opvarmning af babymad.



- 9** Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



- 10** Hele statusindikatoren blinker for at vise, at opvarmningen er i gang. Rør rundt i babymaden for at sikre, at den opvarmes jævnt.

Det er ikke muligt at fastslå den nøjagtige opvarmningstid for babymad på grund af variationer i konsistens.

**Pas på ikke at brænde hænderne, når du holder beholderen med mad under omrøring. Beholderen kan være varm.**



**11** Når opvarmningen er færdig, bipper apparatet 3 gange, og statusindikatoren lyser helt op.



**12** Apparatet skifter til **tilstanden Hold varm** og slukkes automatisk efter ca. 60 minutter (inklusive opvarmningstid).



**13** Tag maden ud, rør forsigtigt rundt i den, og test derefter temperaturen ved at smage på den for at sikre, at den er sikker for din baby.

**Kontrollér altid madens temperatur, før du begynder at made barnet.**

**14** Tryk på tænd/sluk-knappen for at slukke apparatet.



**15** Lad vandet køle ned, tag stikket ud, og tøm vandet ud i vasken ved at hælde det ud fra siden for at undgå spild på kontakt eller stik.



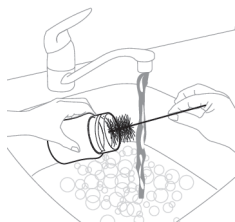
## Brug af steriliseringsfunktionen

Du kan hurtigt lære, hvordan du steriliserer dine flasker og babygenstande, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

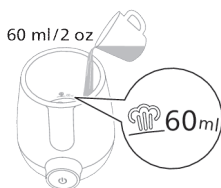
Du kan følge anvisningerne nedenfor.

Sørg for, at dine flasker og babygenstande kan steriliseres, før du går i gang.

- 1 Rengør dine flasker og babygenstande grundigt med lunkent vand og et mildt opvaskemiddel.

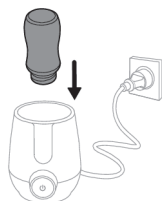


- 2 Fyld basen med vand op til markeringen (60 ml).



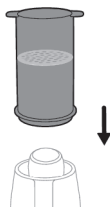
Bemærk: Der skal kommes vand fra hanen i apparatet. Hvis du bor i et område med hårdt vand, kan der hurtigt komme kalkaflejringer. Derfor anbefales det at bruge destilleret eller demineraliseret vand for at forlænge apparatets levetid.

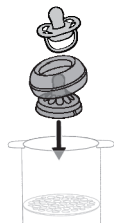
- 3 Placer en flaske eller en anden stor babygenstand i basen med åbningen nedad.



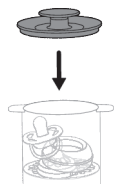
**Placer ikke små eller tynde genstande i basen, som kan falde gennem risten i bunden, for at undgå, at de beskadiges eller smelter.**

- 4 Placer steriliseringstilbehøret på basen.



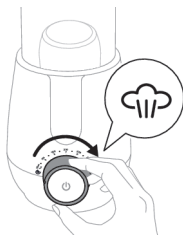


- 5 Sørg for, at alle de mindre genstande er helt adskilt, og placer dem derefter i det øverste rum i steriliseringstilbehøret med deres åbning nedad i den viste rækkefølge: **sutteskjold > skruering > sut**. Du kan også se denne nyttige video for at få flere tip.



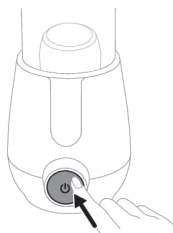
- 6 Sæt låget på steriliseringstilbehøret.

Sørg for, at genstandene ikke forhindrer, at låget kan lukkes.

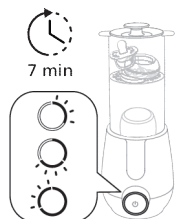


- 7 Vælg **steriliseringsindstillingen**.

**Basen, steriliseringstilbehøret og låget bliver varme under eller kort tid efter brug.**



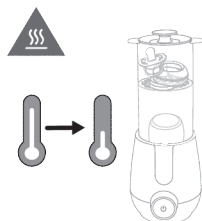
- 8 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



- 9 Statusindikatoren blinker og fyldes gradvist for at vise statussen. En fuld steriliseringscyklus tager ca. **7 minutter**.

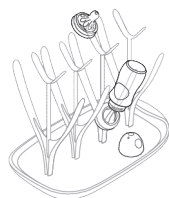


**10** Når steriliseringen er færdig, bipper apparatet tre gange, hvorefter statusindikatoren slukker helt.



**11** Vent, indtil apparatet er kølet ned, før låget fjernes.

**Pas også på de varme overflader og damp, der kommer ud af apparatet.**



**12** Tag de steriliserede genstande ud, og placer dem på et rent viskestykke eller tørrestativ, så de kan lufttørre.

Vask dine hænder grundigt, inden du fjerner genstandene fra steriliseringstilbehøret.

Brug tangen til at fjerne de små babygenstande fra det øverste rum.

## Varighed af opvarmning

Kontrollér følgende tabeller for at lære, hvor lang tid det kan tage at varme mælk i forhold til mælkens mængde og temperatur.

### Opvarmningstider for flydende mælk

| Indstilling | Mælk ved stuetemperatur (22 °C) | Kold/nedkølet mælk (5 °C) |
|-------------|---------------------------------|---------------------------|
| 30 ml       | 4:00-4:15 min                   | 4:00-4:15 min             |
| 60 ml       | 2:45-3:30 min                   | 4:45-5:30 min             |
| 90 ml       | 3:00-4:00 min                   | 5:00-6:00 min             |
| 120 ml      | 3:00-4:00 min                   | 5:00-6:00 min             |
| 150 ml      | 3:00-4:00 min                   | 5:00-6:00 min             |
| 180 ml      | 3:30-4:30 min                   | 5:30-6:30 min             |
| 210 ml      | 3:30-4:30 min                   | 5:30-6:30 min             |
| 240 ml      | 5:00-6:00 min                   | 6:30-7:30 min             |
| 270 ml      | 5:00-6:00 min                   | 6:30-7:30 min             |

|        |               |               |
|--------|---------------|---------------|
| 300 ml | 5:15-6:15 min | 6:45-7:45 min |
| 330 ml | 5:30-6:30 min | 7:00-8:00 min |

### Frossen mælk (-10 °C i mælkepose)

#### Lydstyrke

#### Opvarmningstid

|        |           |
|--------|-----------|
| 30 ml  | 20-25 min |
| 60 ml  | 30-35 min |
| 90 ml  | 35-40 min |
| 120 ml | 45-50 min |
| 150 ml | 50-55 min |
| 180 ml | 60-65 min |

Når apparatet bruges til at opvarme mælkeposer, skal **indstillingen for hold varm/optøning** altid bruges.

## Anbefalede indstillinger til mælkebeholdertyper

Kontrollér følgende tabel for de anbefalede indstillinger for opvarmning af mælk i forhold til typen af beholder.

### Anbefalede indstillinger til mælkebeholdertyper

| Mælkebeholder            | Mælkens starttemperatur | Mælkemængde | Anbefalet indstilling                     |
|--------------------------|-------------------------|-------------|-------------------------------------------|
| Glas                     | 22°C/72°F               | 30-90 ml    | 30 ml                                     |
|                          |                         | 120-180 ml  | 60 ml                                     |
|                          |                         | 210-240 ml  | 120 ml                                    |
|                          | 5°C/40°F                | 30 ml       | 30 ml                                     |
|                          |                         | 60-180 ml   | 60 ml                                     |
|                          |                         | 210-240 ml  | 120 ml                                    |
| Plastik                  | 22 °C eller 5 °C        | 30-330 ml   | Indstilling af mælkemængde                |
| Silikone                 | 22 °C eller 5 °C        | 30-270 ml   | Indstilling af mælkemængde + 3-4 minutter |
| Opbevaringspose til mælk | 22 °C eller 5 °C        | 30-180 ml   | Indstillingen Hold varm/optøning          |

# Rengøring og afkalkning

Du kan hurtigt lære, hvordan du rengør og afkalker apparatet, ved at se vores nyttige instruktionsvideo her.

Du kan følge anvisningerne nedenfor.

Afkalk apparatet mindst hver 2. uge for at sikre, at det fungerer effektivt.

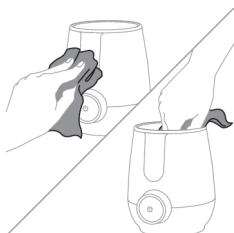
## Rengøring

- 1 Frakobl apparatet, lad det køle ned, og hæld vandet ud fra siden og ned i vasken for at undgå at spilde det på kontakten eller stikket.



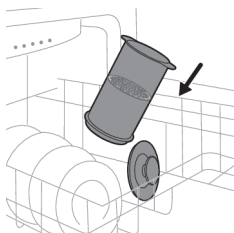
- 2 Aftør apparatet med en fugtig klud.

**Brug aldrig slibende, antibakterielle rengøringsmidler, kemiske opløsningsmidler eller skarpe værktøjer til rengøring af apparatet.**



- 3 Rengør steriliseringstilbehøret ved at vaske det i hånden eller i opvaskemaskinen.

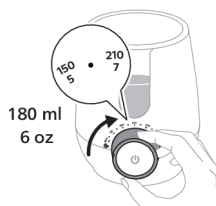
## Afkalkning





- 1 Tilsæt apparatet, og tilføj en blanding af 60 ml lagereddike (5 % eddikesyre) og 120 ml vand.

Bland vandet og eddiken i en anden beholder, før det hældes i basen.



- 2 Vælg 180 ml.



- 3 Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte.



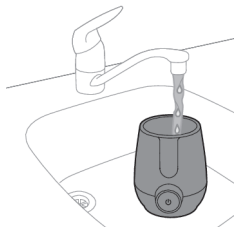
- 4 Apparatet bipper tre gange, når afkalkningsopløsningen har den rigtige temperatur.



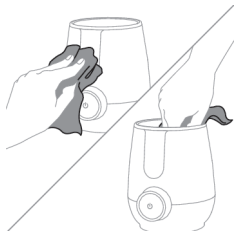
- 5 Lad afkalkningsopløsningen virke i apparatet, indtil det slukker automatisk efter 60 minutter.



- 6 Hæld afkalkningsopløsningen ud fra siden og ned i vasken for at undgå at spilde det på kontakten og stikket.



- 7 Skyl apparatet.



- 8 Brug et viskestykke eller en klud til at tørre resterende fugt af apparatet, og lad det lufttørre helt, inden det stilles på plads.

## Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

## Bestilling af tilbehør

Du kan købe tilbehør og reservedele på [www.shop.philips.com/support](http://www.shop.philips.com/support) eller hos din Philips-forhandler. Du kan også kontakte det lokale Philips kundecenter.

## Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.

# Støtte

Du kan finde alle typer produktsupport, oplysninger om strømforbrug og EU-overensstemmelseserklæringen på **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

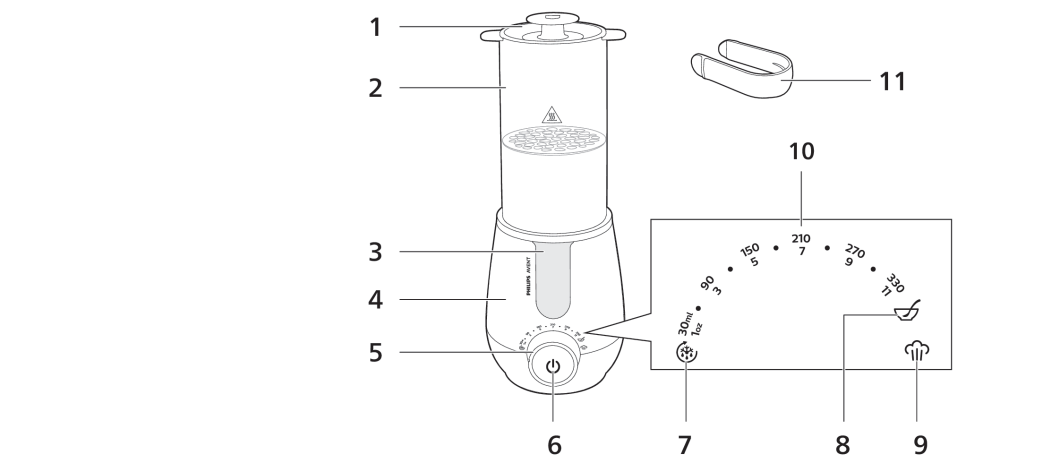
**Bemærk:** Dette apparat skal afkalkes regelmæssigt for at opnå optimal ydeevne. Gøres dette ikke, kan apparatet til sidst holde op med at fungere. I dette tilfælde vil reparationen IKKE være omfattet af garantien.

# Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips Avent! Um die Unterstützung von Philips Avent optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) registrieren.

Um mehr über Ihren neuen Philips Avent Premium 2-in-1 Flaschenwärmer und -sterilisator zu erfahren, klicken Sie hier.

# Produktübersicht



|   |                       |    |                                     |
|---|-----------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Deckel                | 6  | Ein-/Ausschalter                    |
| 2 | Sterilisationsaufsatz | 7  | Warmhaltestufe/Auftau-Stufe         |
| 3 | Fenster               | 8  | Stufe zur Erwärmung von Babynahrung |
| 4 | Gerätebasis           | 9  | Sterilisationseinstellung           |
| 5 | Fortschrittsanzeige   | 10 | Einstellung der Milchmenge          |
|   |                       | 11 | Zange für Sterilisator*             |

**\* Nur bei SCF359/20, SCF359/21 verfügbar.**

# Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

## Warnhinweis

- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Wenn Sie die Anweisungen zum Entkalken nicht befolgen, kann dies zu irreparablen Schäden führen.
- Nehmen Sie die Gerätebasis niemals auseinander, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Im Lieferumfang ist ein kurzes Netzkabel enthalten, um das Risiko zu reduzieren, dass sich eine Person in einem längeren Kabel verfängt oder darüber stolpert. Längere Verlängerungskabel sind verfügbar und können bei achtsamen Gebrauch verwendet werden. Wenn ein längeres Verlängerungskabel verwendet wird, müssen die angegebenen elektrischen Werte des Verlängerungskabel mindestens den elektrischen Werten des Geräts entsprechen. Das längere Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Arbeits- oder Tischplatte verläuft, wo es eine Stolpergefahr darstellt oder von Kindern daran gezogen werden kann. Das Verlängerungskabel ist ein 3-adriges Kabel mit Erdung.
- Verwenden Sie das Gerät nur im Haus.
- Das Netzkabel darf nicht über die Kante des Tisches oder der Arbeitsfläche hängen und keine heißen Flächen berühren.
- Wickeln Sie das überflüssige Kabel mithilfe der Kabelaufwicklung in der Basis des Geräts auf.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Achten Sie stets darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt.
- Prüfen Sie vor Verwendung des Geräts, ob die Spannungsangabe auf der Unterseite mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, muss dieses geerdet und auf mindestens 13 A ausgelegt sein.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder Stecker oder nach Fehlfunktion des Geräts oder wenn es auf andere Weise beschädigt wurde. Geben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Servicestelle zurück.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder neben den heißen Gas- oder Elektroherd oder in den beheizten Ofen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Kindern fern. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser auf den Netzstecker geschüttet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, um mögliche Verletzungen durch falsche Bedienung zu vermeiden.
- Wärmen Sie das Gerät nicht vor.
- Stellen Sie beim Erwärmen von Milch immer eine vollständig zusammengesetzte Flasche mit Kappe in den Flaschenwärmer, bevor Sie Wasser hinzufügen.



- Vergewissern Sie sich, dass Sie vor dem Einschalten des Flaschenwärmers Wasser hinzufügen.
- Beachten Sie, dass heißes Wasser Verbrühungen verursachen kann. Seien Sie vorsichtig, wenn das Gerät heißes Wasser enthält.
- Die Oberflächen des Geräts können während des Gebrauchs heiß werden und weisen nach dem Gebrauch Restwärme auf.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es heißes Wasser enthält.
- Wenn die Nahrung oder die Milch die erforderliche Temperatur erreicht haben, nehmen Sie die Flasche oder den Behälter aus dem Flaschenwärmer. Wenn Sie Nahrung oder Milch im Flaschenwärmer lassen, steigt die Temperatur der Nahrung oder Milch an.
- Das Gerät enthält keine Teile, die repariert werden können. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen, zu warten oder zu reparieren.
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiß und kann bei Berührung Verbrennungen verursachen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht. Verwenden Sie ausschließlich die Griffe oder Knäufe.
- Vorsicht vor heißem Dampf, der aus dem Lüftungsschlitze im Deckel und beim Abnehmen des Deckels entweicht. Dampf kann Verbrühungen verursachen.
- Berühren Sie nicht die Gerätebasis, den Sterilisationsaufsatz oder den Deckel während oder kurz nach dem Betrieb, da sie sehr heiß sein können. Lassen Sie das Gerät vor dem Öffnen auf Raumtemperatur abkühlen. Heben Sie den Deckel und den Sterilisationsaufsatz nur an den Griffen ab.
- Stellen Sie das Gerät niemals um, und öffnen Sie es nicht, wenn es in Betrieb ist oder wenn das Wasser darin noch heiß ist.
- Legen Sie niemals Gegenstände auf das Gerät, wenn es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie nur Wasser ohne Zusätze.
- Geben Sie weder Bleichmittel noch andere Chemikalien ins Gerät.
- Füllen Sie zur Sterilisation nur so viel Wasser ein, dass die Anzeige am Behälter oder 60 ml nicht überschritten werden.
- Sterilisieren Sie nur Babyflaschen und andere Gegenstände, die für dieses Gerät geeignet sind. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, welche Gegenstände sterilisiert werden können, um sicherzustellen, dass sie für dieses Gerät geeignet sind.
- Wenn Sie den Betrieb beenden möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um es auszuschalten. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, um Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in Einrichtungen wie Bauernhöfen, Frühstückspensionen, Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen sowie für Gäste in Hotels, Motels und anderen Einrichtungen vorgesehen.
- Die Speisen sollten nicht zu lange erhitzt werden.
- Stellen Sie vor dem Bereitstellen der Nahrung sicher, dass ihre Temperatur angemessen ist, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Stellen Sie sicher, dass sich das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern befindet. Um die Temperatur der Milch zu prüfen, schwenken Sie die Flasche vorsichtig und tropfen Sie einige Tropfen auf die Innenseite Ihres Handgelenks.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht in Betrieb ist oder wenn Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Komponenten anstecken oder abnehmen.
- Die Oberfläche des Heizelements kann nach der Verwendung Abwärme abgeben.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wurde, kann zu Verletzungen führen. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Lassen Sie das Gerät stets abkühlen, bevor Sie es wegstellen oder verwahren..
- Sterilisieren Sie keine Gegenstände, die so klein sind, dass sie durch die Löcher in den Trennflächen der Gerätebasis und des Sterilisationsaufsatzes fallen können.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder extremen Temperaturen aus.
- Legen Sie niemals Gegenstände direkt auf das Heizelement, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Stellen Sie das Gerät auf keine heiße Oberfläche.
- Gießen Sie nach dem Gebrauch, und nachdem das Gerät abgekühlt ist, verbliebenes Wasser immer aus dem Gerät.
- Schalten Sie das Gerät aus, und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.
- Ausführliche Informationen zur Reinigung finden Sie in der Schnellstartanleitung.
- Die Umgebungsbedingungen wie Temperatur und Höhe können die Funktion des Geräts beeinträchtigen.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät unbeaufsichtigt ist.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land (siehe **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**).
- Sie können das Produktionsdatum JJWW im Kabelfach in der Basis des Geräts finden.

# Funktionen und Einstellungen

## Fortschrittsanzeige



Die Fortschrittsanzeige zeigt unterschiedliche Leistungs- und Betriebsmodi mit verschiedenen Blinkmustern an.

- **Milch erwärmen:** Die Fortschrittsanzeige blinkt während des Erwärmens und füllt sich langsam, um den Fortschritt anzuzeigen. Wenn der Erwärmungsvorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft 1 Stunde lang (einschließlich Erwärmungszeit).
- **Sterilisationsmodus:** Die Fortschrittsanzeige blinkt während der Sterilisation und füllt sich langsam, um den Fortschritt anzuzeigen. Nach Abschluss der Sterilisation schaltet sich die Anzeige aus.
- **Warmhalten/Auftauen | Erwärmung von Babynahrung:** Die gesamte Anzeige blinkt während des Erwärmens/Auftauens kontinuierlich. Wenn das Erwärmen/Auftauen abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige dauerhaft eine Stunde lang (einschließlich Erwärmungszeit).
- **Kein Wasser:** Die gesamte Anzeige blinkt schnell und fortwährend, bis der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.

## Warnsignal

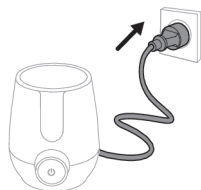


Das Gerät weist Sie mit einem Warnsignal auf verschiedene Gerätestatus hin. Das Signal kann bei Bedarf aktiviert oder deaktiviert werden. Befolgen Sie dazu diese Videoanleitung oder lesen Sie nachstehenden Anweisungen. Folgende Warnsignale sind verfügbar.

- **Modus beendet:** Das Gerät gibt 3 Signaltöne aus, wenn das Erwärmen bzw. Sterilisieren der Flasche, die Warmhaltestufe/Auftau-Stufe und die Erwärmung von Babynahrung abgeschlossen sind.
- **Sterilisation beginnt:** 1 einmaliger Signaltöne.
- **Kein Wasser:** 1 langer Signaltöne, wenn sich kein Wasser im Gerät befindet.

### Deaktivieren des Warnsignals

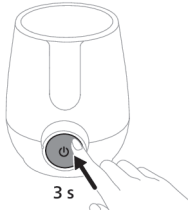
- 1 Stecken Sie das Gerät ein.



2 Wählen Sie die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe**.

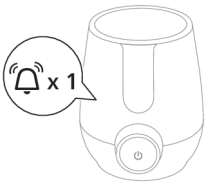


3 Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt.

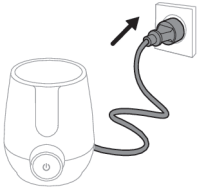


4 Das Gerät gibt einen Signalton aus, um anzuzeigen, dass das Warnsignal deaktiviert ist.

**Aktivieren des Warnsignals**



1 Stecken Sie das Gerät ein.

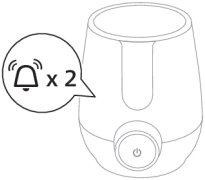


2 Wählen Sie die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe**.



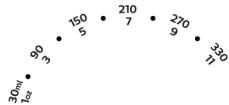


**3** Halten Sie den Ein-/Ausschalter 3 Sekunden lang gedrückt.



**4** Das Gerät gibt zwei Signaltöne aus, um anzuzeigen, dass das Warnsignal aktiviert ist.

## Milchmenge



Wählen Sie diese Stufe, um Milch mit Kühlschrank- oder Raumtemperatur zu erwärmen.

- Der Fläschchenwärmer erwärmt die Milch auf die gewünschte Temperatur. Das Baby kann mit der Milch gefüttert werden, wenn das Gerät 3 Signaltöne ausgibt und die gesamte Fortschrittsanzeige kontinuierlich leuchtet. Wenn die Milch stärker erwärmt werden soll, lassen Sie die Flasche im Gerät, bis die gewünschte Temperatur erreicht wird.
- Nach Abschluss des Erwärmungsvorgangs schaltet das Gerät automatisch auf die Warmhaltestufe um und hält die Milch bis zu 60 Minuten lang warm (einschließlich Erwärmungszeit) oder bis der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.

**Wärmen Sie die Milch nach dem Abkühlen nicht wieder auf, um eine Verunreinigung mit Bakterien zu vermeiden.**

Die Milch fühlt sich für Sie ggf. kalt an, aber die meisten Babys trinken Milch, die kälter als Körpertemperatur ist.

## Sterilisieren



Verwenden Sie diesen Modus zum Sterilisieren der Flaschen und Babyartikel. Ein vollständiger Zyklus dauert ca. 7 Minuten.

## Erwärmung von Babynahrung

Wählen Sie diese Stufe, um Babynahrung zu erwärmen.



## Warmhalten/Auftauen



Verwenden Sie diese Stufe, um Milch warm zu halten und tiefgefrorene Milch und Babynahrung aufzutauen.

- Der integrierte Sensor passt das Erhitzungsmuster an.
- Wenn die Milch oder Babynahrung bereits warm ist, wird sie schrittweise erwärmt und bei der erforderlichen Temperatur warm gehalten.
- Wenn die Milch tiefgefroren ist, wird sie aufgetaut, bis sie flüssig ist und dann auf die erforderliche Temperatur erwärmt.
- Wenn Babynahrung tiefgefroren ist, wird sie aufgetaut. Das Gerät muss anschließend aus- und wieder eingeschaltet werden und die Nahrung muss mit dem Erwärmungsmodus für Babynahrung erwärmt werden.

## Flaschen- und Behälterkompatibilität

Lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Ihre Milchflaschen und Aufbewahrungsbehälter mit diesem Produkt kompatibel sind.

### Kompatible Flaschen und Behälter (Erwärmen)

- Alle Philips Avent Milchflaschen und Babynahrungsbehälter sowie die gängigsten Flaschen und Babynahrungsbehälter anderer bedeutender Marken.
- Materialien: Kunststoff, Glas, Silikon und Milchbeutel.

Stellen Sie anhand der Gebrauchsanweisung der Milchbeutel sicher, dass ihre Verwendung unbedenklich ist.

- Folgende Milch- und Nahrungsmengen werden maximal für Erwärmungsvorgänge unterstützt:
  - Flüssige Milch: 30–330 ml
  - Tiefgefrorene Milch: 30–180 ml
  - Babynahrung: 30–180 ml

### Kompatible Flaschen und Behälter (Sterilisation)

- Alle Milchflaschen, die höchstens 17 cm hoch sind.
- Alle Babyartikel, die in das Sterilisationsfach passen und sicher mit Dampf sterilisiert werden können.

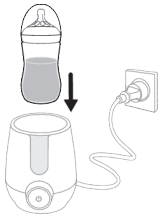
Stellen Sie anhand der Gebrauchsanweisung Ihrer Babyartikel sicher, dass sie sterilisiert werden dürfen.

# Erwärmen von Milch in Kunststoffflaschen

Eine schnelle Einführung, wie Milch in Kunststoffflaschen erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

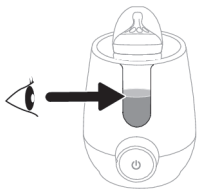
Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie die Flasche in das Gerät.

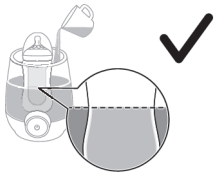


- 2 Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.



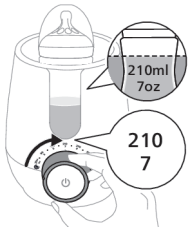
- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.



- b Bei kleineren Milchmengen fügen Sie Wasser bis zum Füllstand der Milch hinzu.



- c Bei einer großen Menge Milch mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.



- 3 Wählen Sie eine Stufe je nach Milchmenge aus.



- 4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



- 5 Die Fortschrittsanzeige blinkt während der Sterilisation und füllt sich langsam, um den Fortschritt anzuzeigen.



- 6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.



- 7 Das Gerät wechselt in den **Warmhaltemodus** und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.



- 8** Bevor Sie Ihr Baby damit füttern, entnehmen Sie die Flasche und überprüfen Sie die Milch auf eine sichere Temperatur.

**Berücksichtigen Sie, dass das Wasser heiß ist, wenn Sie die Flasche entnehmen.**

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Milch.**

- 9** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



- 10** Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

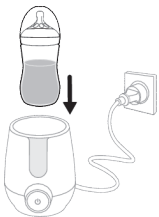


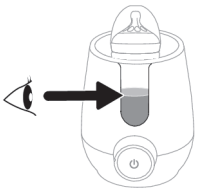
## Erwärmen von Milch in Glas- und Silikonflaschen

Eine schnelle Einführung, wie Milch in Glas- und Silikonflaschen erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

- 1** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie die Flasche in das Gerät.

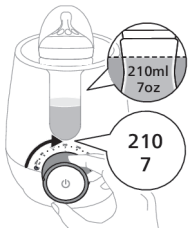
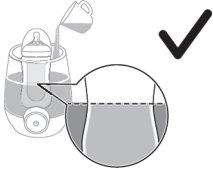




## 2 Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.

- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.
- b Bei kleineren Milchmengen fügen Sie Wasser bis zum Füllstand der Milch hinzu.
- c Bei einer großen Menge Milch mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.



## 3 Wählen Sie eine Stufe je nach Milchmenge aus.

Glasflaschen erwärmen sich schnell. Verwenden Sie eine niedrigere Stufe. In der Tabelle im Abschnitt **Empfohlene Stufen nach Milchbehältertyp** finden Sie weitere Informationen.



## 4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



- 5 Die Fortschrittsanzeige blinkt während der Sterilisation und füllt sich langsam, um den Fortschritt anzuzeigen.



- 6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.



- 7 Das Gerät wechselt in den **Warmhaltemodus** und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.

Erwärmen Sie Silikonflaschen für weitere 3–4 Minuten für optimale Ergebnisse.



- 8 Bevor Sie Ihr Baby damit füttern, entnehmen Sie die Flasche und überprüfen Sie die Milch auf eine sichere Temperatur.

**Berücksichtigen Sie, dass das Wasser heiß ist, wenn Sie die Flasche entnehmen.**

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Milch.**



- 9 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



- 10** Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

## Erwärmen von Milch in Milchbeuteln

Eine schnelle Einführung, wie Milch in Milchbeuteln erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

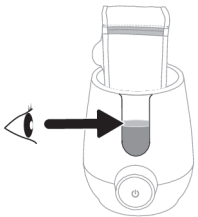
- 1** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und legen Sie den Milchbeutel in das Gerät.



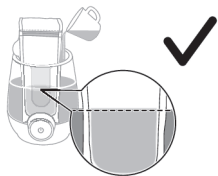
**Stellen Sie anhand der Gebrauchsanweisung Ihres Milchbeutels sicher, dass eine Erwärmung unbedenklich ist.**

- 2** Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.



- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.



- b Bei kleineren Milchmengen fügen Sie Wasser bis zum Füllstand der Milch hinzu.

- c Bei einer großen Menge Milch mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.

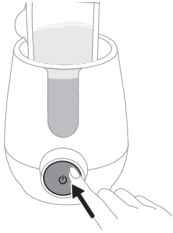


**3 Wählen Sie die Warmhaltestufe/Auftau-Stufe.**

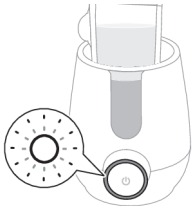
Es wird empfohlen, die Warmhaltestufe/Auftau-Stufe zu verwenden, da sich Milchbeutel schneller erwärmen.



**4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.**



**5 Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Erwärmungsvorgang läuft.**



**6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.**





- 7 Das Gerät wechselt in den **Warmhaltemodus** und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.



- 8 Entnehmen Sie den Milchbeutel und gießen Sie die Milch in eine Flasche.

**Berücksichtigen Sie, dass das Wasser heiß ist, wenn Sie den Milchbeutel entnehmen.**



- 9 Bevor Sie Ihr Baby damit füttern, überprüfen Sie die Milch auf eine sichere Temperatur.

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Milch.**



- 10 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



- 11 Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

# Auftauen und Erwärmen tiefgefrorener Milch

Eine schnelle Einführung, wie tiefgefrorene Milch aufgetaut und erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

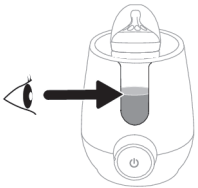
Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

Zum Auftauen von Milch wird die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe** verwendet. In dieser Stufe erkennt ein im Gerät integrierter Sensor die Temperatur des Behälterinhalts und passt das Erhitzungsmuster für das Auftauen bzw. Warmhalten entsprechend an. Wenn Sie tiefgefrorene Milch erwärmen, taut der Flaschenwärmer die Milch auf, bis sie flüssig ist, und erwärmt sie dann auf die gewünschte Temperatur.



- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie den Behälter mit der tiefgefrorenen Milch in das Gerät.

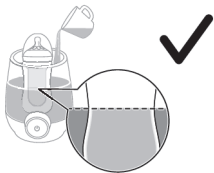
**Verwenden Sie zum Einfrieren von Milch nur Milchflaschen aus Kunststoff oder Milchbeutel. Glasflaschen können beim Auftauen zerbrechen.**



- 2 Wasser hinzufügen:

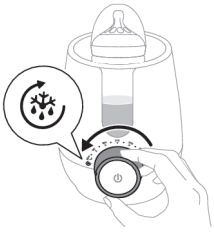
Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.

- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.
- b Bei kleineren Milchmengen fügen Sie Wasser bis zum Füllstand der Milch hinzu.



- c Bei einer großen Menge Milch mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.

**3 Wählen Sie die Warmhaltestufe/Auftau-Stufe.**



**4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.**



**5 Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Auftauvorgang läuft.**

Aufgrund der unterschiedlichen Konsistenz tiefgefrorener Milch können keine genauen Erwärmungszeiten angegeben werden.



**6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.**



**7 Das Gerät wechselt in den Warmhaltemodus und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.**





- 8 Bevor Sie Ihr Baby damit füttern, entnehmen Sie die Milch und überprüfen Sie sie auf eine sichere Temperatur.

**Berücksichtigen Sie, dass das Wasser heiß ist, wenn Sie die Flasche entnehmen.**

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Milch.**



- 9 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



- 10 Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

## Warmhalten von Milch

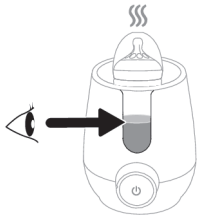
Eine schnelle Einführung, wie Sie die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe** zum Warmhalten von Milch verwenden, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

In dieser Stufe erkennt ein im Gerät integrierter Sensor die Temperatur des Behälterinhalts und passt das Erhitzungsmuster für das Auftauen bzw. Warmhalten entsprechend an. Wenn Sie diese Stufe für Milch verwenden, die bereits erwärmt wurde, wird die Milch allmählich erwärmt und auf einer konstanten Temperatur gehalten.



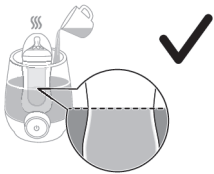
- 1** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie die Flasche in das Gerät.



- 2** Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.

- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.
- b Bei kleineren Milchmengen fügen Sie Wasser bis zum Füllstand der Milch hinzu.



- c Bei einer großen Menge Milch mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.

- 3** Wählen Sie die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe**.





4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



5 Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Erwärmungsvorgang läuft.



6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.



7 Das Gerät hält die Milch mithilfe des **Warmhaltemodus** warm und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.



8 Bevor Sie Ihr Baby damit füttern, entnehmen Sie die Milch und überprüfen Sie sie auf eine sichere Temperatur.

**Berücksichtigen Sie, dass das Wasser heiß ist, wenn Sie die Flasche entnehmen.**

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Milch.**

- 9 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.



## Erwärmung von Babynahrung

Eine schnelle Einführung, wie Babynahrung erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

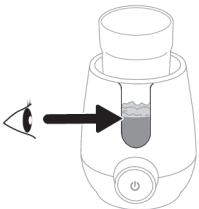
- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie die Babynahrung in das Gerät.

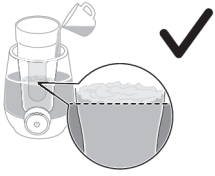


- 2 Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.

- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.





- b Bei kleineren Nahrungsmengen fügen Sie Wasser bis zum Niveau der Nahrung hinzu.



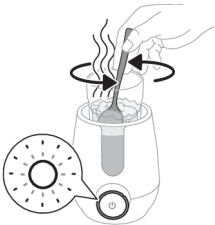
- c Bei einer großen Menge Nahrung mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.



- 3 Wählen Sie die **Stufe zur Erwärmung von Babynahrung**.



- 4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



- 5 Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Erwärmungsvorgang läuft. Rühren Sie die Babynahrung um, um sicherzustellen, dass sie sich gleichmäßig erwärmt.

Aufgrund der unterschiedlichen Konsistenz können keine genauen Erwärmungszeiten für Babynahrung angegeben werden.

**Achten Sie darauf, sich nicht die Hände zu verbrennen, wenn Sie beim Umrühren den Nahrungsbehälter berühren. Der Behälter kann heiß sein.**



- 6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.



- 7 Das Gerät wechselt in den **Warmhaltemodus** und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.



- 8 Entnehmen Sie die Nahrung und rühren Sie sie vorsichtig um. Prüfen Sie dann die Temperatur durch Abschmecken, um sicherzustellen, dass sie für Ihr Baby unbedenklich ist.

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Nahrung.**



- 9 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



- 10 Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

# Auftauen und Erwärmen tiefgefrorener Babynahrung

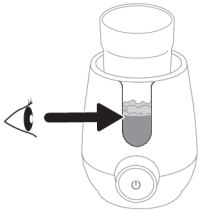
Eine schnelle Einführung, wie tiefgefrorene Babynahrung aufgetaut und erwärmt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo. Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

Zum Auftauen von Babynahrung wird die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe** verwendet. In dieser Stufe erkennt ein im Gerät integrierter Sensor die Temperatur des Behälterinhalts und passt das Erhitzungsmuster für das Auftauen bzw. Warmhalten entsprechend an. Bei tiefgefrorener Babynahrung taut diese Stufe die Babynahrung nur auf. Sie müssen das Gerät anschließend neu starten und die Nahrung mit der **Stufe zur Erwärmung von Babynahrung** auf die gewünschte Temperatur erwärmen.



- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und stellen Sie die tiefgefrorene Babynahrung in das Gerät.

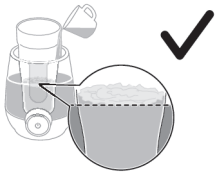
**Verwenden Sie zum Einfrieren von Babynahrung nur Nahrungsmittelbehälter aus Kunststoff. Glasbehälter können beim Auftauen zerbrechen.**



- 2 Wasser hinzufügen:

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur, um eine präzise Erwärmung zu gewährleisten.

- a Überprüfen Sie den Wasserstand anhand des Sichtfensters an der Vorderseite des Geräts.
- b Bei kleineren Nahrungsmengen fügen Sie Wasser bis zum Niveau der Nahrung hinzu.



- c Bei einer großen Menge Nahrung mit Füllstand über der Basis füllen Sie Wasser bis ca. 1 cm unterhalb des Rands der Basis ein.



- 3 Wählen Sie die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe**.



- 4 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



- 5 Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Erwärmungsvorgang läuft.

Es dauert ungefähr 60 Minuten, um 180 ml tiefgefrorene Babynahrung aufzutauen. Die gesamte Auftauzeit kann je nach Nahrungsmenge und Material des Behälters länger oder kürzer sein.



- 6 Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.





- 7** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.

Das Gerät muss aus- und wieder eingeschaltet werden, um aufgetaute Babynahrung erwärmen zu können. Die Stufe zur Erwärmung von Babynahrung funktioniert anderenfalls nicht.



- 8** Wählen Sie die **Stufe zur Erwärmung von Babynahrung**.



- 9** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



- 10** Die gesamte Fortschrittsanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Erwärmungsvorgang läuft. Rühren Sie die Babynahrung um, um sicherzustellen, dass sie sich gleichmäßig erwärmt.

Aufgrund der unterschiedlichen Konsistenz können keine genauen Erwärmungszeiten für Babynahrung angegeben werden.

**Achten Sie darauf, sich nicht die Hände zu verbrennen, wenn Sie beim Umrühren den Nahrungsbehälter berühren. Der Behälter kann heiß sein.**



- 11** Wenn die Erwärmung abgeschlossen ist, gibt das Gerät 3 Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.



- 12** Das Gerät wechselt in den **Warmhaltemodus** und schaltet sich automatisch nach 60 Minuten (einschließlich Erwärmungszeit) aus.



- 13** Entnehmen Sie die Nahrung und rühren Sie sie vorsichtig um. Prüfen Sie dann die Temperatur durch Abschmecken, um sicherzustellen, dass sie für Ihr Baby unbedenklich ist.

**Prüfen Sie vor dem Füttern des Babys stets die Temperatur der Nahrung.**



- 14** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.



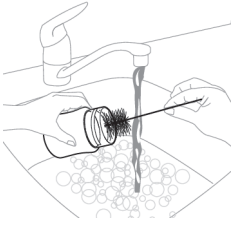
- 15** Lassen Sie das Wasser abkühlen, ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.

## Verwenden der Sterilisationsfunktion

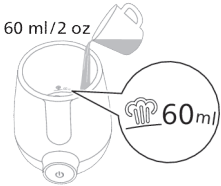
Eine schnelle Einführung, wie Flaschen und Babyartikel sterilisiert werden, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

Stellen Sie vor Beginn sicher, dass die Flaschen und Babyartikel sterilisiert werden dürfen.

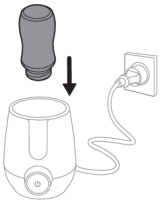


- 1 Reinigen Sie die Flaschen und Babyartikel gründlich mit lauwarmem Wasser und milder Seife.



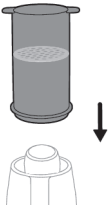
- 2 Füllen Sie die Basis bis zur Markierung (60 ml) mit Wasser.

Hinweis: Dieses Gerät wurde für die Verwendung mit Leitungswasser entwickelt. Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser leben, kann sich schnell Kalk ablagern. Daher wird empfohlen, destilliertes oder demineralisiertes Wasser zu verwenden, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

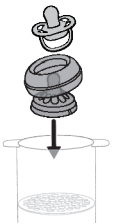


- 3 Stellen Sie eine Flasche oder einen anderen großen Babyartikel mit der Öffnung nach unten in die Basis.

**Stellen Sie keine kleinen oder schmalen Gegenstände in die Basis, die durch das Sieb am Boden fallen und Schäden verursachen oder schmelzen könnten.**

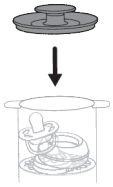


- 4 Setzen Sie den Sterilisationsaufsatz auf die Basis.



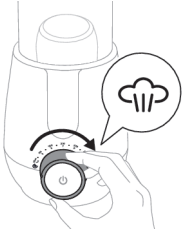
- 5 Vergewissern Sie sich, dass kleinere Artikel vollständig zerlegt sind, und legen Sie sie dann mit der Öffnung nach unten in der angegebenen Reihenfolge in das obere Fach des Sterilisationsaufsatzes: **Sauger > Schraubring > Schnuller**. In diesem hilfreichen Video erhalten Sie weitere Tipps.

- 6 Legen Sie den Deckel auf den Sterilisationsaufsatz.



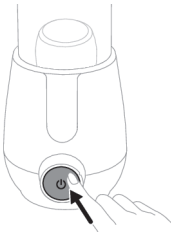
Stellen Sie sicher, dass die Artikel das Schließen des Deckels nicht behindern.

- 7 Wählen Sie die **Sterilisationsstufe**.

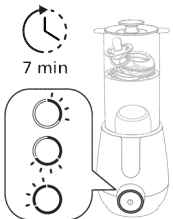


**Die Basis, der Sterilisationsaufsatz und der Deckel werden während oder kurz nach dem Betrieb heiß.**

- 8 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.

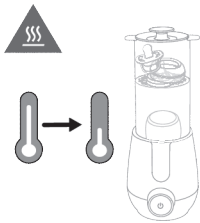


- 9 Die Fortschrittsanzeige blinkt während der Sterilisation und füllt sich langsam, um den Fortschritt anzuzeigen. Der vollständige Sterilisationszyklus dauert ca. **7 Minuten**.



- 10 Wenn die Sterilisation abgeschlossen ist, gibt das Gerät drei Signaltöne aus und die Fortschrittsanzeige leuchtet kontinuierlich.





**11** Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie den Deckel entfernen.

**Achten Sie auf heiße Oberflächen und auf heißen Dampf, der dem Gerät entweicht.**

**12** Entnehmen Sie die sterilisierten Artikel und legen Sie sie auf ein sauberes Papiertuch oder ein Trockengestell, und lassen Sie sie an der Luft trocknen.

Waschen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie die Artikel aus dem Sterilisationsaufsatz entfernen.

Verwenden Sie eine Zange, um kleinere Babyartikel aus dem oberen Fach zu entnehmen.



# Erwärmungsdauer

Die folgenden Tabellen enthalten die Erwärmungszeiten für Milch für verschiedene Milchmengen und Temperaturen.

## Erwärmungszeiten für flüssige Milch

| Stufe  | Milch mit Raumtemperatur (22 °C) | Kalte/gekühlte Milch (5 °C) |
|--------|----------------------------------|-----------------------------|
| 30 ml  | 4:00–4:15 Min.                   | 4:00–4:15 Min.              |
| 60 ml  | 2:45–3:30 Min.                   | 4:45–5:30 Min.              |
| 90 ml  | 3:00–4:00 Min.                   | 5:00–6:00 Min.              |
| 120 ml | 3:00–4:00 Min.                   | 5:00–6:00 Min.              |
| 150 ml | 3:00–4:00 Min.                   | 5:00–6:00 Min.              |
| 180 ml | 3:30–4:30 Min.                   | 5:30–6:30 Min.              |
| 210 ml | 3:30–4:30 Min.                   | 5:30–6:30 Min.              |
| 240 ml | 5:00–6:00 Min.                   | 6:30–7:30 Min.              |
| 270 ml | 5:00–6:00 Min.                   | 6:30–7:30 Min.              |
| 300 ml | 5:15–6:15 Min.                   | 6:45–7:45 Min.              |
| 330 ml | 5:30–6:30 Min.                   | 7:00–8:00 Min.              |

## Tiefgefrorene Milch (-10 °C im Milchbeutel)

| Menge | Erhitzungsdauer |
|-------|-----------------|
| 30 ml | 20–25 Min.      |

|        |            |
|--------|------------|
| 60 ml  | 30–35 Min. |
| 90 ml  | 35–40 Min. |
| 120 ml | 45–50 Min. |
| 150 ml | 50–55 Min. |
| 180 ml | 60–65 Min. |

Wenn Sie mit dem Gerät Milchbeutel erwärmen, verwenden Sie immer die **Warmhaltestufe/Auftau-Stufe**.

## Empfohlene Stufen für verschiedene Milchbehälter

Die folgende Tabelle enthält die empfohlenen Erwärmungszeiten für Milch entsprechend dem Behältertyp.

### Empfohlene Einstellungen für verschiedene Milchbehälter

| Milchbehälter | Ausgangstemperatur der Milch | Milchmenge | Empfohlene Stufe                       |
|---------------|------------------------------|------------|----------------------------------------|
| Glas          | 22 °C/72 °F                  | 30–90 ml   | 30 ml                                  |
|               |                              | 120–180 ml | 60 ml                                  |
|               |                              | 210–240 ml | 120 ml                                 |
|               | 5 °C/40 °F                   | 30 ml      | 30 ml                                  |
|               |                              | 60–180 ml  | 60 ml                                  |
|               |                              | 210–240 ml | 120 ml                                 |
| Kunststoff    | 22 °C oder 5 °C              | 30–330 ml  | Stufe der Milchmenge                   |
| Silikon       | 22 °C oder 5 °C              | 30–270 ml  | Stufe der Milchmenge + 3 bis 4 Minuten |
| Milchbeutel   | 22 °C oder 5 °C              | 30–180 ml  | Warmhaltestufe/Auftau-Stufe            |

# Reinigen und Entkalken

Eine schnelle Einführung, wie das Gerät ordnungsgemäß gereinigt und entkalkt wird, finden Sie hier in unserem hilfreichen Anleitungsvideo.

Oder lesen Sie die folgenden Anweisungen.

Entkalken Sie das Gerät alle 2 Wochen, um sicherzustellen, dass es weiter ordnungsgemäß funktioniert.

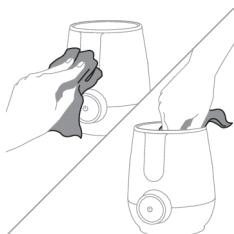
## Reinigung

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. lassen Sie das Gerät abkühlen und gießen Sie das Wasser seitwärts in das Spülbecken, damit kein Wasser auf den Knopf oder den Netzstecker läuft.



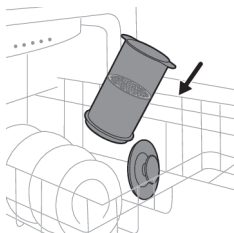
- 2 Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab.

**Verwenden Sie niemals Scheuermittel, antibakterielle Reiniger, chemische Lösungsmittel oder scharfe Werkzeuge, um das Gerät zu reinigen.**



- 3 Reinigen Sie den Sterilisationsaufsatz, indem Sie ihn mit der Hand abwaschen oder in den Geschirrspüler legen.

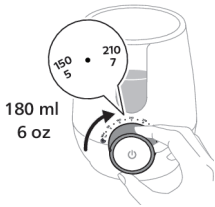
## Entkalken





- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und geben Sie eine Mischung aus 60 ml Haushaltsessig (5 % Essigsäure) und 120 ml Wasser in die Basis.

Mischen Sie Wasser und Essig außerhalb des Geräts, bevor Sie die Mischung in die Basis füllen.



- 2 Wählen Sie 180 ml.



- 3 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät zu starten.



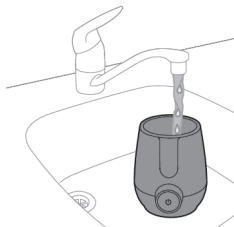
- 4 Das Gerät gibt drei Signaltöne aus, wenn die Entkalkungslösung die korrekte Temperatur erreicht hat.



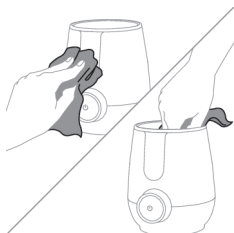
- 5 Lassen Sie die Entkalkungslösung im Gerät, bis sich das Gerät automatisch nach 60 Minuten abschaltet.



- 6** Gießen Sie die Entkalkungslösung seitwärts in das Spülbecken, damit die Lösung nicht auf den Knopf und den Netzstecker läuft.



- 7** Spülen Sie das Gerät aus.



- 8** Wischen Sie verbliebene Nässe mit einem Handtuch oder Tuch vom Gerät und lassen Sie das Gerät vor dem Lagern vollständig an der Luft trocknen.

## Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

## Bestellen von Zubehör

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, besuchen Sie **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder suchen Sie Ihren Philips Händler auf. Sie können sich auch an das Philips Service-Center in Ihrem Land wenden.

# Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll darfl entsorgt werden darf.
  - Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen Produkten.
- 1 Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
  - 2 Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
  - 3 Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
  - 4 Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: <https://www.bmu.de>

## Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

### Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Philips GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de). So Verbraucher über Philips Consumer Lifestyle B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

## Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe <https://ufh.at/>. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem Reclay Systems GmbH.

## Support

Weitere Informationen zum Produktsupport und zum Energieverbrauch sowie die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

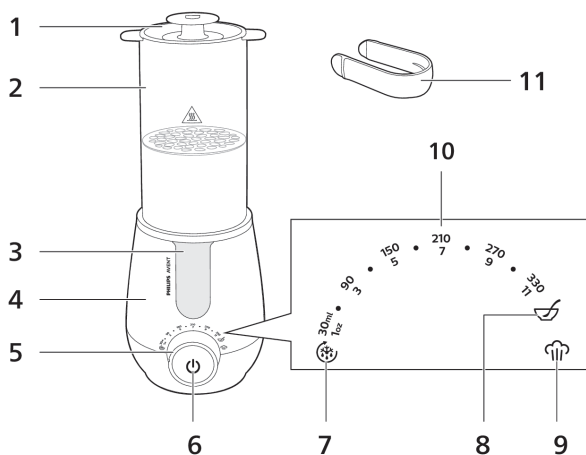
**Hinweis:** Dieses Gerät muss für eine optimale Leistung regelmäßig entkalkt werden. Wenn Sie dies nicht tun, funktioniert das Gerät möglicherweise nicht mehr. In diesem Fall ist die Reparatur NICHT durch die Garantie abgedeckt.

# Tutvustus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame teid Philips Aventi poolt! Philips Aventi pakutava tootetoote eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Lisateabe saamiseks oma uue Philips Avent Premium 2-in-1 soojendaja-sterilisaatori kohta klõpsake siin.

## Toote ülevaade



|   |                      |    |                                   |
|---|----------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Kaas                 | 6  | Toitenupp                         |
| 2 | Steriliseerimisotsak | 7  | Soojas hoidmise / sulatamise säte |
| 3 | Aken                 | 8  | Beebitoidu soojendamise säte      |
| 4 | Alus                 | 9  | Steriliseerimine seadistus        |
| 5 | Edenemisnäidik       | 10 | Piima koguse määramise säte       |
|   |                      | 11 | Tangid*                           |

**\*Saadaval vaid mudelitele SCF359/20, SCF359/21.**

## Olulised ohutusjuhised

Enne seadme kasutamist lugege need olulised juhised hoolikalt läbi ja hoidke edaspidiseks alles.

## Hoiatus

- Elektrilöögilohu vältimiseks ärge kastke toitejuhet, pistikut või seadet vette või muudesse vedelikesse.
- Katlakivi eemaldamise juhiste eiramine võib põhjustada korvamatut kahju.
- Elektrilöögilohu vältimiseks ärge võtke alust kunagi lahti.
- Takerdumisohu või üle pikema juhtme lahtilaskmise vältimiseks on seadmega kaasas lühike toitejuhe. Pikemad toitejuhtmed on saadaval ja neid võib kasutada vajaliku ettevaatlikkuse korral. Kui kasutate pikendusjuhet, peavad selle elektrilised nimiaandmed olema vähemalt sama suured kui seadmel ning pikendusjuhe tuleb paigutada nii, et see ei jookseks üle riikli või laua, kus lapsed saaksid seda kiskuda või tõmmata. Pikendusjuhe peab olema maandusega 3-juhtmeline.
- Kasutage seadet ainult siseruumides.
- Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle laua või tööpinna serva ega kokku puutuda kuumade pindadega.
- Toitejuhtme liigse osa võite kerida seadme aluse sees olevale juhtmehoidikule.
- Seadet võib ühendada ainult maandatud pistikupesaga. Veenduge alati, et pistik oleks korralikult pistikupesaga ühendatud.
- Enne seadme kasutamist kontrollige, kas selle alusele märgitud pinge vastab kohalikule vooluvõrgupingele.
- Kui peate kasutama pikendusjuhet, veenduge, et tegemist oleks maandusega pikendusjuhtmega, mille pinge on vähemalt 13 amprit.
- Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud või see on valesti talitanud või mingil viisil kahjustatud. Viige seade tõrke otsimiseks või parandamiseks alati lähimasse Philipsi volitatud teeninduskeskusesse.
- Ärge asetage seadet kuumale gaasi- või elektripliidile ega kuumale ahjule või nende lähedale.
- Piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või ebapiisavate kogemuste ja teadmistega naised võivad seda seadet kasutada ainult järelevalve all või juhul, kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Lapsed ei tohi seda seadet kasutada. Hoidke seade ja selle toitekaabel lastele kättesaamatus kohas. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Ärge pritsige toitepistikule vett.
- Kasutage seadet ainult käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatu kohaselt, et vältida väärust kasutamisest tingitud vigastuste ohtu.
- Ärge eelnevalt kuumutage seadet.
- Kui kuumutate piima, asetage alati enne vee lisamist pudelisoojendajasse korralikult kinni pandud pudel.
- Veenduge, et lisaksite enne pudelisoojendaja sisselülitamist sellesse vett.
- Kuum vesi võib põhjustada tõsiseid põletusi. Olge ettevaatlikud, kui seade sisaldab kuuma vett.



- Seadme kasutamise ajal ja selle järel võivad selle pinnad kuumad olla.
- Ärge liigutage seadet, kui see sisaldab kuumat vett.
- Kui toit või piim on saavutanud soovitud temperatuuri, siis eemaldage pudel või anum pudelisoojendajast. Kui jätate toidu või piima pudelisoojendajasse, tõuseb selle temperatuur järjest kõrgemale.
- Seadme sees ei ole komponente, mis vajavad hooldamist. Ärge avage seadet ega üritage seda ise hooldada või parandada.
- Seade muutub töötamise ajal väga kuumaks ja võib katsumisel põletushaavu tekitada. Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage ainult käepidemeid ja nuppe.
- Olge ettevaatlik kuumat auruga, mis väljub kaane avausest või kaane eemaldamisel. Aur võib põhjustada põletushaavu.
- Ärge puudutage seadme töötamise ajal ega kohe pärast kasutamise lõppu seadme alust, steriliseerimisotsakut ega kaant, kuna need võivad olla väga kuumad. Enne seadme avamist laske sellel jahtuda toatemperatuurini. Tõstke kaant ja steriliseerimisotsakut ainult nende käepidemetest.
- Ärge kunagi liigutage ega avage seadet, kui see on kasutusel või kui vesi selles on veel kuum.
- Ärge kunagi asetage esemeid seadme peale, kui see on kasutuses.
- Kasutage seadmes ainult puhast vett.
- Ärge lisage seadmesse valgendajat ega muid kemikaale.
- Steriliseerimiseks ärge valage veenõusse rohkem vett kui 60 ml.
- Steriliseerige ainult lutipudeleid ja teisi esemeid, mida seadmes kasutada võib. Kui soovite mingeid esemeid seadmes steriliseerida, siis kontrollige seda vastavast kasutusjuhendist.
- Töö lõpetamiseks ja seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu ja tõmmake pistik seinakontaktist välja.
- Seade on mõeldud kasutamiseks vaid kodumajapidamises.
- Võimalike vigastuste vältimiseks kasutage seadet ainult otstarbekohaselt.
- See seade on mõeldud kasutamiseks kodus ja sarnastes tingimustes, nt talumajapidamises, kodumajutuse tüüpi asutustes, poodides, kontorites jm töökeskondade töötajate köökides, ning hotellide, motellide jm majutusasutuste klientide poolt.
- Toitu ei tohi liiga kaua soojendada.
- Enne serveerimist veenduge, et toidu temperatuur on ohutu ja tõmmake toitejuhe seinapistikut välja. Ärge jätke toitejuhet lastele kättesaadavana. Piima temperatuuri kontrollimiseks keerutage õrnalt pudelit ja tilgutage veidi piima oma randme siseküljele.
- Kui seadet ei kasutata ning enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust. Enne osade kinnitamist või eemaldamist laske seadmel jahtuda.
- Kuumutuselemendi pind on pärast kasutamist kuum.
- Laske seadmel enne puhastamist maha jahtuda.
- Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarvikuid või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Otsakute kasutamine, mida seadme tootja pole soovitanud, võib põhjustada kahjustusi. Selliste tarvikute või osade kasutamisel kaotab garantiikiri kehtivuse.
- Laske seadmel alati enne selle liigutamist või hoiustamist maha jahtuda.

- Ärge steriliseerige väga väikeseid esemeid, mis võivad kukkuda läbi aukude aluse ja steriliseerimisotsiku sõelas.
- Ärge jätke seadet väga kuumale kohale või otsese päikesepeaste kätte.
- Ärge kunagi asetage esemeid otse kütteelemendile samal ajal, kui seade on sisse lülitatud.
- Ärge kasutage mingil juhul seadet, mis on kusagilt alla kukkunud või muul moel kahjustatud.
- Asetage seade alati kuivale, kindlale, tasasele ja horisontaalsele pinnale ja kasutage seda seal.
- Ärge asetage seadet kuumale pinnale.
- Pärast kasutamist, kui seade on maha jahtunud, valage seadmest sinna jäänud vesi alati välja.
- Enne tarvikute vahetamist või kasutamise ajal liukuvatele osadele lähenemisel lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Üksikasjalikud puhastamisjuhendid leiate kiirjuhendist.
- Keskkonnatingimused, nagu temperatuur ja kõrgus merepinnast, võivad mõjutada selle seadme tööd.
- Lülitage seade alati välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist, kui seda ei kasutata.
- Ärge proovige seadet ise avada ega parandada. Võtke ühendust oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega (vt veebisaiti [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Tootmiskuupäeva koodi YYWW leiate seadme aluses peituvast juhtme hoiundamisest.

## Funktsioonid ja seaded

### Edenemisnäidik



Edenemisnäidik vilgub mitut moodi, näitamaks erinevaid režiime ja toiminguid.

- **Piima soojendamine:** Soojenemise ajal vilgub edenemisnäidik ja muutub püsivaks aste-astmelt, näidates soojenemise edenemist. Kui soojendamine on lõppenud, muutub näidikutuli püsivaks ühe tunni jooksuks (k.a. soojenemisaeg).
- **Steriliseerimisrežiim:** Steriliseerimise ajal vilgub edenemisnäidik ja muutub püsivaks aste-astmelt, näidates steriliseerimise edenemist. Kui steriliseerimine on lõppenud, lülitub see välja.
- **Soojas hoidmine / sulatamine | imikutoidu soojendamine:** Soojendamise või sulatamise ajal vilgub kogu edenemisnäidik pidevalt. Kui soojendamine või sulatamine on lõppenud, muutub näidikutuli püsivaks ühe tunni jooksuks (k.a. soojenemisaeg).
- **Tühi veepaak:** Kogu näidik vilgub kiiresti, kuni vajutatakse toitenuppu.

## Hoiatusheli

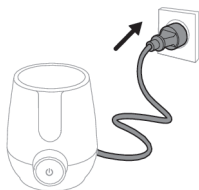


Seade annab hoiatusheli, et anda märku erinevatest olekutest. Seda saab sisse ja välja lülitada, järgides seda videojuhendit või alltoodud juhiseid. Erinevad hoiatused on järgmised.

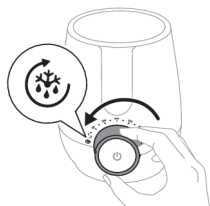
- **Režiim lõpetatud:** Piiksub kolm korda, kui pudeli soojendamine, steriliseerimine, soojana hoidmine või sulatamine või imikutoidu soojendamine on lõppenud.
- **Steriliseerimine algab:** Piiksub üks kord.
- **Tühi veepaak:** Üks pikk piiks, kui seade jookseb veest tühjaks.

### Hoiatusheli väljalülitamine

- 1 Ühendage seade vooluvõrku.



- 2 Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine**.

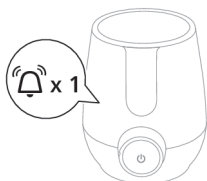


- 3 Vajutage ja hoidke toitenuppu kolm sekundit all.

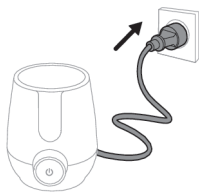


- 4 Seade piiksub üks kord, osutades, et hoiatusheli on välja lülitatud.

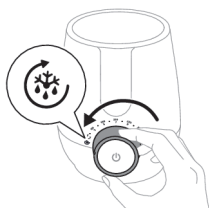
### Hoiatusheli sisselülitamine



1 Ühendage seade vooluvõrku.



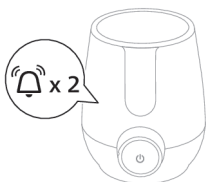
2 Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine**.



3 Vajutage ja hoidke toitenuppu kolm sekundit all.



4 Seade piiksub kaks korda, osutades, et hoiatusheli on sisse lülitatud.

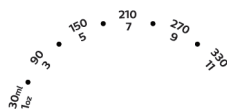


## Piima koguse määramine

Valige see säte, et soojendada toasooja või külmkapist võetud piima.

- Pudelisoojendaja soojendab piima soovitud temperatuurini. Kui seade piiksub kolm korda ja kogu edenemisaeg hakkab põlema, on piim söötmiseks valmis. Kui soovite soojemat piima, hoidke pudelit seadmes, kuni see saavutab soovitud temperatuuri.
- Kui soojendamine on lõppenud, lülitub seade automaatselt soojana hoidmise sättele ja hoiab piima soojana kuni 60 minutit (k.a. soojendamisaeg) või kuni vajutatakse toitenuppu.

**Ärge soojendage piima uuesti, kui see on maha jahtunud. See võib põhjustada piimas olevate bakterite paljunemise.**



Piim võib teile tunduda jahedana, kuid suurem osa beebidest nõustub jooma piima, mis on kehatemperatuurist jahedam.

## Steriliseerimine



Kasutage seda režiimi pudelite ja imikuasjade steriliseerimiseks. Kogu tsükkel kestab umbes 7 minutit.

## Beebitoidu soojendamine

Valige see säte, kui soovite beebitoitu soojendada.



## Soojas hoidmine / sulatamine



Selle seadistusega saab hoida piima soojana ning külmutatud piima ja imikutoidu üles sulatada.

- Sisseehitatud andur reguleerib soojenduskäiku.
- Kui piim või imikutoit on juba soe, soojendatakse seda aste-astmelt ja hoitakse nõutud temperatuuril.
- Kui piim on külmutatud, sulatatakse see üles ja seejärel kuumutatakse nõutud temperatuurini.
- Kui imikutoit on külmutatud, sulatatakse see üles, seejärel tuleb seade välja lülitada ja jälle sisse, ning soojendada toitu imikutoidu soojendamise režiimis.

## Pudeli ja anuma ühilduvus

Lugege järgnevat teavet hoolikalt, et kontrollida kas teie piimapudelid ja anumad ühilduvad selle tootega.

### Ühilduvad pudelid ja anumad (soojendamiseks)

- Kõik Philips Aventi piimapudelid ja imikutoidu anumad, samuti teiste tähtsamate kaubamärkide piimapudelid ja imikutoidu anumad.
- Materjal: plast, klaas, räni ja piima hoiustamiskotid.

Kontrollige piima hoiustamiskottide juhiseid veendumaks, et nende kasutamine on ohutu.

- Maksimaalsed piima ja toidumahud, mida saab soojendada, on järgmised:
  - Vedel piim: 30-330 ml / 1-11 untsi
  - Külmutatud piim: 30-180 ml / 1-6 untsi
  - Imikutoit: 30-180 ml / 1-6 untsi

### Ühilduvad pudelid ja anumad (steriliseerimiseks)

- Kõik piimapudelid kõrgusega 17 cm (6,7 tolli) või alla selle.
- Kõik imikuasjad, mis mahuvad steriliseerimisotsakusse ja mida võib auruga steriliseerida.

Kontrollige oma imikuasjade juhiseid veendumaks, et nende steriliseerimine on ohutu.

## Piima soojendamine plastikpudelites

Et õppida kiiresti piima soojendamist plastikpudelites, vaadake meie videojuhist siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

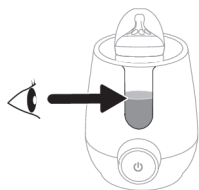
- 1 Lülitage seade uuesti vooluvõrku ja asetage pudel sisse.



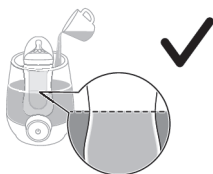
- 2 Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

- a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.

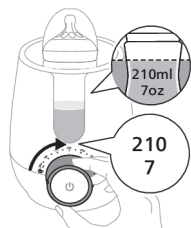


- b Väikeste piimakoguste puhul lisage vett kuni piima tasemeni.

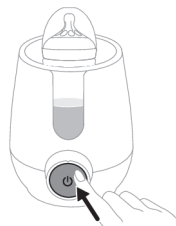




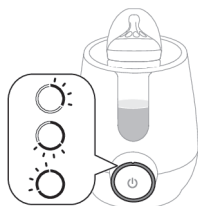
- c Suuremate piimakoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage vett kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



- 3 Valige piima kogusele vastav seadistus.



- 4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



- 5 Edenemisnäidik vilgub ja muutub püsivaks aste-astmelt, näidates protsessi edenemist.



- 6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



- 7 Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



- 8 Enne imiku toitmist kontrollige alati ka piima temperatuuri.

**Olge pudeli väljavõtmisel ettevaatlik, kui see sisaldab kuuma vett.**

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti piima temperatuuri kontrollida.**



- 9 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



- 10 Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepestiku peale.

## Piima soojendamine klaas- ja ränipudelites

Et õppida kiiresti piima soojendamist klaas- ja ränipudelites, vaadake meie videojuhust siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

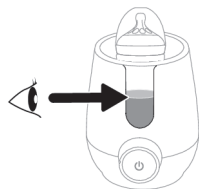


1 Lülitage seade uuesti vooluvõrku ja asetage pudel sisse.

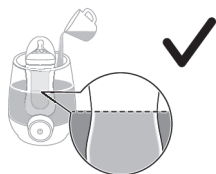
2 Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.



b Väikeste piimakoguste puhul lisage vett kuni piima tasemeni.

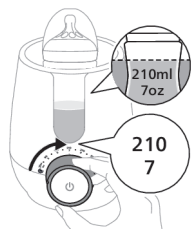


c Suuremate piimakoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage vett kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



3 Valige piima kogusele vastav seadistus.

Klaaspudelid soojenevad kiiresti. Kasutage madalamat sätet. Lisateabe saamiseks vaadake tabelit jaotises **Soovitatud sätted piimaanuma tüüpide järgi**.





4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



5 Edenemisnäidik vilgub ja muutub püsivaks aste-astmelt, näidates protsessi edenemist.



6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



7 Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).

Parima tulemuse saavutamiseks soojendage ränipudeleid veel 3-4 minutit.



8 Enne imiku toitmist kontrollige alati ka piima temperatuuri.

**Olge pudeli väljavõtmisel ettevaatlik, kui see sisaldab kuuma vett.**

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti piima temperatuuri kontrollida.**

- 9 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



- 10 Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.



## Piima soojendamine piimakottides

Et õppida kiiresti piima soojendamist piimakottides, vaadake meie videojuhist siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

- 1 Lülitage seade vooluvõrku ja asetage piimakott sisse.

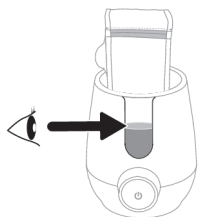


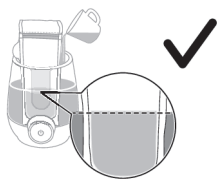
**Kontrollige piimakottide juhiseid veendumaks, et nende soojendamine on ohutu.**

- 2 Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

- a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.





b Väikeste piimakoguste puhul lisage vett kuni piima tasemeni.

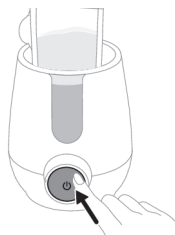


c Suuremate piimakoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage vett kuni 1 cm allapoole aluse äärest.

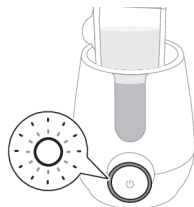


3 Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine** .

Piimakottide puhul on soovitatav valida soojas hoidmise / sulatamise säte, sest need soojenevad kiiremini.



4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



5 Kogu edenemisnäidik hakkab vilkuma, näidates soojenemise protsessi.



- 6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



- 7 Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



- 8 Võtke piimakott välja ja kallake piim pudelisse.

**Olge piimakoti väljavõtmisel ettevaatlik kuuma veega.**



- 9 Enne imiku toitmist kontrollige alati ka piima temperatuuri ohutust.

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti piima temperatuuri kontrollida.**



- 10 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



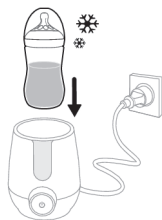
- 11** Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.

## Külmutatud piima sulatamine ja soojendamine

Et õppida kiiresti külmutatud piima sulatamist ja soojendamist, vaadake meie videojuhust siin.

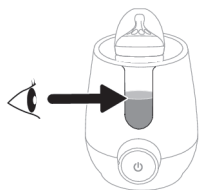
Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

Külmutatud piima sulatamiseks **valige soojas hoidmise / sulatamise säte**. Selle sätte puhul tuvastab seadme sisseehitatud andur anuma sisu temperatuuri ja reguleerib soojendamiskäigu sulatamise ja soojana hoidmise vahele. Kui soojendate külmutatud piima, sulatatakse see üles ja seejärel soojendatakse soovitud temperatuurini.



- 1** Lülitage seade vooluvõrku ja asetage külmutatud piima anum sisse.

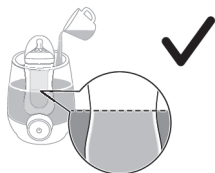
**Piima külmutamiseks kasutage ainult plastikpudeleid või piimakotte. Klaaspudelid võivad sulatamisel puruneda.**



- 2** Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

- a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.



- b Väikeste piimakoguste puhul lisage vett kuni piima tasemeni.



- c Suuremate piimakoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage vett kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



- 3 Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine** .



- 4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



- 5 Kogu edenemisnäidik hakkab vilkuma, näidates sulatamise protsessi.

Kuna külmutatud piima konsistents varieerub, ei ole seadmel võimalik tuvastada, kui kaua seda soojendama peaks.



- 6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



- 7 Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



- 8 Enne imiku toitmist võtke piim välja ja kontrollige selle temperatuuri.

**Olge pudeli väljavõtmisel ettevaatlik, kui see sisaldab kuuma vett.**

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti piima temperatuuri kontrollida.**

- 9 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



- 10 Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.



## Piima soojana hoidmine

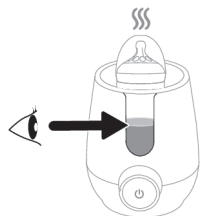
Et õppida kiiresti piima **soojana hoidmist ja sulatamist, vaadake meie videojuhist** siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

Selle sätte puhul tuvastab seadme sisseehitatud andur anuma sisu temperatuuri ja reguleerib soojendamiskäigu sulatamise ja soojana hoidmise vahele. Kui seda sätet kasutatakse piima puhul, mis on juba soe, soojendatakse seda aste-astmelt ja hoitakse vastaval temperatuuril.



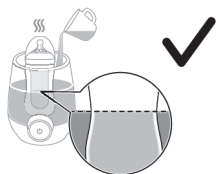
**1** Lülitage seade uuesti vooluvõrku ja asetage pudel sisse.



**2** Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.



b Väikeste piimakoguste puhul lisage vett kuni piima tasemeni.



c Suuremate piimakoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage vett kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



**3** Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine** .



4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



5 Kogu edenemisnäidik hakkab vilkuma, näidates soojenemise protsessi.



6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



7 Seade jätkab piima hoidmist soojana, kasutades **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



8 Enne imiku toitmist võtke piim välja ja kontrollige selle temperatuuri.

**Olge pudeli väljavõtmisel ettevaatlik, kui see sisaldab kuuma vett.**

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti piima temperatuuri kontrollida.**

- 9 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.



## Imikutoidu soojendamine

Et õppida kiiresti imikutoidu soojendamist, vaadake meie videojuhist siin.  
Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

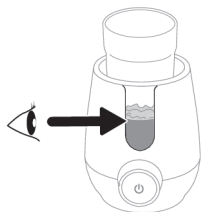
- 1 Lülitage seade vooluvõrku ja asetage imikutoidu anum sisse.

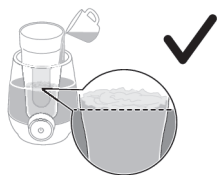


- 2 Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

- a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.





b Väikeste toidukoguste puhul lisage vett kuni toidu tasemeni.



c Suuremate toidukoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage juurde kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



3 Valige **imikutoidu soojendamise säte**.



4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



5 Kogu edenemisnäidik hakkab vilkuma, näidates soojenemise protsessi. Segage imikutoitu, et see soojeneks ühtlaselt.

Kuna imikutoidu konsistents varieerub, ei ole seadmel võimalik tuvastada, kui kaua seda soojendama peaks.

**Olge ettevaatlik, et anumast segamise ajal kinni hoides oma käsi ei kõrvetaks. Anum võib olla kuum.**



- 6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.



- 7 Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



- 8 Enne imiku toitmist segage toitu ettevaatlikult, seejärel proovige valminud toitu temperatuuri ja ohutuse huvides.

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti toidu temperatuuri kontrollida.**



- 9 Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.



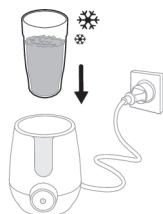
- 10 Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.

# Külmutatud imikutoidu sulatamine ja soojendamine

Et õppida kiiresti külmutatud imikutoidu sulatamist ja soojendamist, vaadake meie videojuhist siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

Külmutatud imikutoidu sulatamiseks **valige soojas hoidmise / sulatamise säte**. Selle sätte puhul tuvastab seadme sisseehitatud andur anuma sisu temperatuuri ja reguleerib soojendamiskäigu sulatamise ja soojana hoidmise vahele. Kui imikutoit on külmutatud, sulatatakse see üles, seejärel tuleb seade välja lülitada ja jälle sisse, ning soojendada toitu **imikutoidu soojendamise režiimis** soovitud temperatuurini.



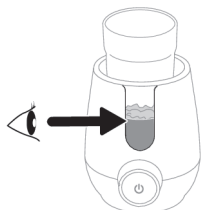
- 1 Lülitage seade vooluvõrku ja asetage külmutatud imikutoidu anum sisse.

**Imikutoidu külmutamiseks kasutage ainult plastikanumaid.**  
**Klaasanumad võivad sulatamisel puruneda.**

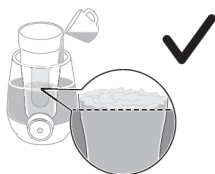
- 2 Vee lisamine:

Kasutage soojendamiseks ainult toatemperatuuril vett.

- a Veetaseme kontrollimiseks kasutage seadme esiküljel olevat akent.



- b Väikeste toidukoguste puhul lisage vett kuni toidu tasemeni.



- c Suuremate toidukoguste puhul, mis on üle aluse tipu, lisage juurde kuni 1 cm allapoole aluse äärest.



- 3 Soojas hoidmise / sulatamise **sätte valimine**.



- 4 Alustamiseks vajutage toitenuppu.



- 5 Kogu edenemisnäidik hakkab vilkuma, näidates soojenemise protsessi.

Nt 180 ml/6 untsi külmutatud imikutoidu sulatamiseks ja soojendamiseks kulub umbes 60 minutit. Sõltuvalt beebitoidu kogusest ja anuma materjalist võib kogu sulatamisaeg olla pikem või lühem.



- 6 Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.





**7** Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.

Enne sulatatud imikutoidu soojendamist tuleb seade välja lülitada ja jälle sisse, muidu ei hakka imikutoidu soojendamise režiim tööle.



**8** Valige **imikutoidu soojendamise säte**.



**9** Alustamiseks vajutage toitenuppu.



**10** Kogu edenemisinäidik hakkab vilkuma, näidates soojenemise protsessi. Segage imikutoitu, et see soojeneks ühtlaselt.

Kuna imikutoidu konsistents varieerub, ei ole seadmel võimalik tuvastada, kui kaua seda soojendada peaks.

**Olge ettevaatlik, et anumast segamise ajal kinni hoides oma käsi ei kõrvetaks. Anum võib olla kuum.**



**11** Kui soojendamine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisinäidik põleb püsivalt.



**12** Seade lülitub **soojana hoidmise režiimi** ja lülitub automaatselt välja pärast 60 minuti möödumist (k.a. soojendusaeg).



**13** Enne imiku toitmist segage toitu ettevaatlikult, seejärel proovige valminud toitu temperatuuri ja ohutuse huvides.

**Enne imiku toitmist tuleb kindlasti toidu temperatuuri kontrollida.**



**14** Seadme väljalülitamiseks vajutage toitenuppu.

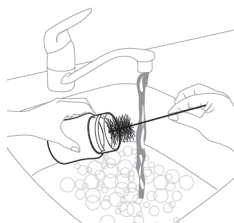


**15** Laske veel jahtuda, seejärel lülitage seade seinakontaktist välja ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.

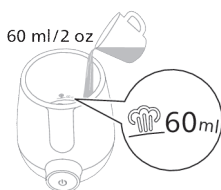
## Steriliseerimisfunktsiooni kasutamine

Et õppida oma pudeleid ja imikuasju steriliseerima, vaadake meie videojuhust siin. Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

Kontrollige oma pudeleid ja imikuasju veendumaks, et nende steriliseerimine on ohutu.

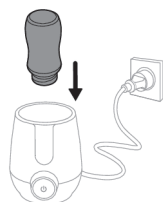


- 1 Puhastage pudelid ja imikuasjad põhjalikult sooja vee ja õrnatoimelise puhastusvahendiga.



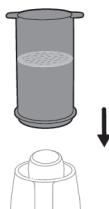
- 2 Täitke alus veega kuni märgini 60 ml/2 untsi.

Märkus. See seade on mõeldud kraaniveega kasutamiseks. Kui te elate kareda veega piirkonnas, võib katlakivi kiiresti koguneda. Seetõttu on seadme tööea pikendamiseks soovitatud destilleeritud või demineraliseeritud vett kasutada.

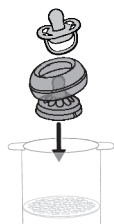


- 3 Asetage pudel või muu suurem imikuese alusesse avausega allapoole.

**Ärge asetage alusesse väikeseid või õhukesi esemeid, mis võivad kukkuda läbi alumise sõela, et vältida vigastusi ja sulamist.**



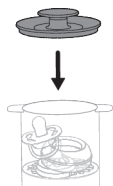
- 4 Asetage steriliseerimisotsak alusele.



- 5 Kontrollige, et kõik väiksemad esemed oleksid täielikult lahti võetud, ja asetage need steriliseerimisotsaku ülemisse osasse avausega allapoole näidatud järjekorras: **nibu > keermega rõngas > lutt**. Võite leida ka rohkem juhiseid sellest abistavast videost.

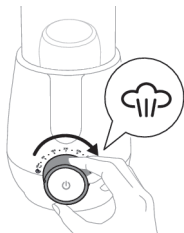
6 Asetage steriliseerimisotsaku peale kaas.

Veenduge, et esemed ei takista kaane sulgemist.

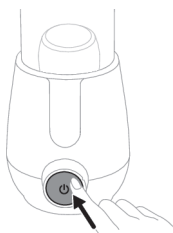


7 Valige **steriliseerimine säte**.

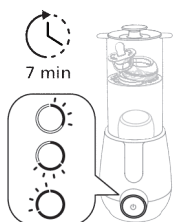
**Alus, steriliseerimisotsak ja kaas lähevad kasutamise ajal või vahetult pärast seda kuumaks.**



8 Alustamiseks vajutage toitenuppu.

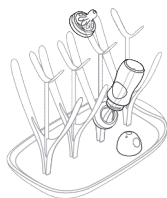
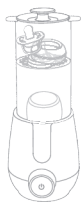


9 Edenemisnäidik vilgub ja muutub püsivaks aste-astmelt, näidates protsessi edenemist. Kogu steriliseerimistsükkel kestab umbes **7 minutit**.



10 Kui steriliseerimine on lõppenud, piiksub seade kolm korda ja edenemisnäidik põleb püsivalt.





**11** Oodake enne kaane eemaldamist, kuni seade on jahtunud.

**Olge ettevaatlikud kuumade pindade või seadmest tuleva auruga.**

**12** Võtke steriliseeritud esemed välja ja asetage need puhtale rätikule või kuivatusrestile ning laske neil õhu käes kuivada.

Enne steriliseeritud esemete väljavõtmist peske oma käed põhjalikult puhtaks.

Väiksemate imikuesemete eemaldamiseks kasutage tange.

# Soojenemise kestus

Vaadake alljärgnevatest tabelitest, kui kaua peaks piima soojendama sõltuvalt selle kogusest ja temperatuurist.

## Vedela piima soojendamise aeg

| Seade             | Toatemperatuuril piim (22 °C/72 °F) | Külm/külmutatud piim (5 °C/41 °F) |
|-------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| 30 ml / 1 unts    | 4:00-4:15 min                       | 4:00-4:15 min                     |
| 60 ml / 2 untsi   | 2:45-3:30 min                       | 4:45-5:30 min                     |
| 90 ml / 3 untsi   | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                     |
| 120 ml / 4 untsi  | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                     |
| 150 ml / 5 untsi  | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                     |
| 180 ml / 6 untsi  | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                     |
| 210 ml / 7 untsi  | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                     |
| 240 ml / 8 untsi  | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                     |
| 270 ml / 9 untsi  | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                     |
| 300 ml / 10 untsi | 5:15-6:15 min                       | 6:45-7:45 min                     |
| 330 ml / 11 untsi | 5:30-6:30 min                       | 7:00-8:00 min                     |

## Külmutatud piim (-10 °C/14 °F piimakotis)

| Helitugevus    | Kuumutamisaeg |
|----------------|---------------|
| 30 ml / 1 unts | 20–25 min     |

|                  |           |
|------------------|-----------|
| 60 ml / 2 untsi  | 30–35 min |
| 90 ml / 3 untsi  | 35–40 min |
| 120 ml / 4 untsi | 45–50 min |
| 150 ml / 5 untsi | 50–55 min |
| 180 ml / 6 untsi | 60–65 min |

Piimakottide soojendamise puhul kasutage alati **soojana hoidmise / sulatamise sätet**.

## Soovituslik seadistus piimamahuti tüübi järgi

Lisateabe saamiseks vaadake alljärgnevat tabelit soovitatud sätetega piimaanuma tüüpide järgi .

### Soovituslik seadistus piimamahuti tüübi järgi

| Piimaanum          | Piima algtemperatuur       | Piima koguse määramine | Soovituslik seadistus                     |
|--------------------|----------------------------|------------------------|-------------------------------------------|
| Klaas              | 22 °C / 72 °F              | 1-3 untsi / 30-90 ml   | 1 unts / 30 ml                            |
|                    |                            | 4-6 untsi / 120-180 ml | 2 untsi / 60 ml                           |
|                    |                            | 7-8 untsi / 210-240 ml | 4 untsi / 120 ml                          |
|                    | 5 °C / 40 °F               | 1 unts / 30 ml         | 1 unts / 30 ml                            |
|                    |                            | 2-6 untsi / 60-180 ml  | 2 untsi / 60 ml                           |
|                    |                            | 7-8 untsi / 210-240 ml | 4 untsi / 120 ml                          |
| Plast              | 22°C / 72°F või 5°C / 40°F | 1-11 untsi / 30-330 ml | Piima koguse määramise säte               |
| Silikoon           | 22°C / 72°F või 5°C / 40°F | 1-9 untsi / 30-270 ml  | Piima koguse määramise säte + 3–4 minutit |
| Piima säilituskott | 22°C / 72°F või 5°C / 40°F | 1-6 untsi / 30-180 ml  | Soojas hoidmise / sulatamise säte         |

# Puhastamine ja katlakivi eemaldamine

Et õppida kiiresti seadme puhastamist ja katlakivi eemaldamist, vaadake meie videojuhist siin.

Võite samuti järgida alltoodud juhiseid.

Puhastage seadet katlakivist vähemalt iga kahe nädala tagant, et tagada selle tõhus töö.

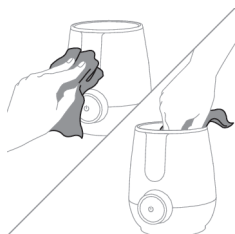
## Puhastamine

- 1 Lülitage seade seinakontaktist välja, laske jahtuda ja kallake vesi külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistiku peale.



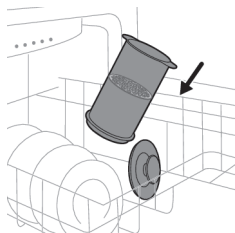
- 2 Pühkige seadet niiske lapiga.

**Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid ega antibakteriaalseid puhastusvahendeid, keemilisi lahusteid ega teravaid tööriistu.**



- 3 Puhastage steriliseerimisotsak käsitsi või nõudepesumasinas.

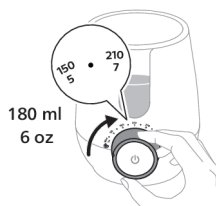
## Katlakivi eemaldamine





- 1** Lülitage seade vooluvõrku ja lisage segu: 60 ml (2 untsi) äädikat (5% atsetüülhapet) ja 120 ml (4 untsi) vett.

Enne alusesse valamist segage vesi ja äädikas eraldi.



- 2** Valige 180 ml / 6 untsi



- 3** Alustamiseks vajutage toitenuppu.



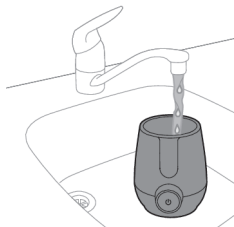
- 4** Kui katlakivi eemaldaja saavutab soovitud temperatuuri, piiksub seade kolm korda.



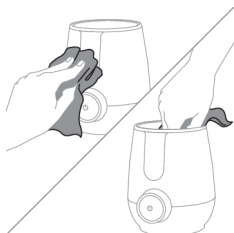
- 5** Jätke katlakivi eemaldamislahus seadmesse, kuni see lülitub automaatselt 60 minuti pärast välja.



- 6 Kallake katlakivi eemaldamislahus külgepidi kraanikaussi, et see ei sattuks nupu või toitepistikku peale.



- 7 Loputage seadet.



- 8 Kuivatage seadet rätiku või lapiga ja laske sellel enne hoiustamist täielikult kuivada.

## Elektromagnetväljad (EMF)

Käesolev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

## Tarvikute tellimine

Tarvikute ja varuosade ostmiseks kasutage veebilehte **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** või külastage Philipsi müügiesindust. Võite ühendust võtta ka oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusega.

## Taaskasutus



- See sümbol tähendab, et elektritooteid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka.
- Järgige oma riigi elektritoodete lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.

# Tugi

Kogu tootetoe, energiatarbe üksikasjade ja ELi vastavusdeklaratsiooni jaoks külastage veebisaiti **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

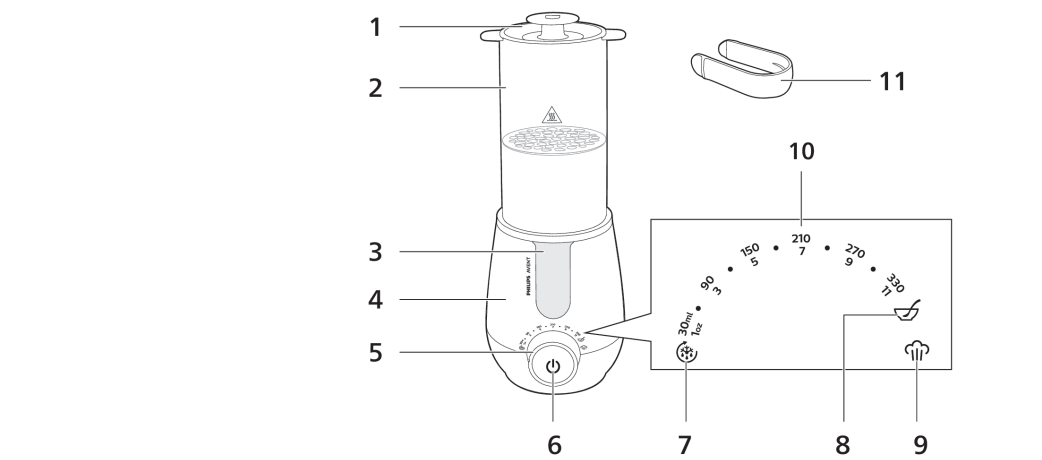
**Märkus.** Optimaalse jõudluse säilitamiseks tuleb seadet regulaarselt katlakivist puhastada. Kui te seda ei tee, võib seade lõpuks töötamise lõpetada. Sellisel juhul EI KATA garantii teie seadme parandamist.

# Introducción

Te felicitamos por tu compra y te damos la bienvenida a Philips Avent. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips Avent le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Para obtener más información sobre tu nuevo esterilizador y calentabiberones 2 en 1 Philips Avent Premium, haz clic [aquí](#).

# Descripción del producto



|   |                             |    |                                             |
|---|-----------------------------|----|---------------------------------------------|
| 1 | Tapa                        | 6  | Botón de encendido                          |
| 2 | Accesorio de esterilización | 7  | Posición para mantener el calor/descongelar |
| 3 | Ventanilla                  | 8  | Posición para calentar comida infantil      |
| 4 | Base                        | 9  | Ajuste de esterilización                    |
| 5 | Indicador de progreso       | 10 | Ajuste del volumen de leche                 |
|   |                             | 11 | Pinzas para esterilizador*                  |

**\* Disponible solo con los modelos SCF359/20, SCF359/21.**

# Información sobre seguridad importante

Antes de usar el aparato, lee atentamente esta información importante y consérvala por si necesitaras consultarla en el futuro.

## Advertencia

- Para proteger contra descargas eléctricas, no sumerja los cables, los enchufes ni el aparato en agua u otros líquidos.
- Si no sigue las instrucciones para la eliminación de los depósitos de cal se pueden provocar daños irreparables.
- Para evitar el riesgo de descargas eléctricas, no desmonte nunca la base.
- Se suministra un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o tropezar por usar un cable más largo. Hay una gran variedad de cables alargadores más largos disponibles y se pueden utilizar con el debido cuidado. Si se utiliza un cable alargador largo, la potencia eléctrica marcada del cable alargador ha de ser al menos de la misma magnitud que la potencia eléctrica del aparato y el cable largo se debe colocar por encima de la encimera o la mesa de modo que no quede colgando, ya que un niño podría tropezar con él o tirar de él. El cable alargador debe ser de tipo 3 con conexión a tierra.
- Utilice el aparato solo en interiores.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue por el borde de una mesa o encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
- Guarde el cable sobrante en el recogecable de la base del aparato.
- Conecte el aparato únicamente a un enchufe con toma de tierra. Asegúrese siempre de que el enchufe esté insertado correctamente en la toma de corriente.
- Antes de usar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la parte inferior se corresponde con el voltaje local.
- Si necesita utilizar un cable alargador, asegúrese de que el cable dispone de toma de tierra con una clasificación mínima de 13 amperios.
- No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañados ni que haya mostrado algún fallo o tenga algún desperfecto. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su comprobación, reparación o ajuste.
- No coloque el aparato sobre o cerca de una cocina de gas o eléctrica caliente, o un horno caliente.
- Este aparato puede ser usado por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños. Vigila a los niños para asegurarte de que no jueguen con el aparato.
- No derrame agua sobre la clavija.
- Utilice únicamente el aparato como se describe en el manual de usuario para evitar lesiones debido a un uso incorrecto.
- No precaliente el aparato.
- Cuando caliente leche, coloque siempre el biberón totalmente montado con tapa en el calentabiberones antes de añadir agua.
- Asegúrese de añadir el agua antes de encender el calentabiberones.
- El agua caliente puede causar quemaduras graves. Tenga cuidado si el aparato contiene agua caliente.



- Las superficies accesibles del aparato se pueden calentar durante el uso y pueden mantener calor residual después del uso.
- No mueva el aparato cuando contenga agua caliente.
- Cuando la comida o la leche hayan alcanzado la temperatura adecuada, retire el biberón o el recipiente del calentabiberones. Si deja comida o leche en el calentabiberones, la temperatura de la comida o la leche aumentará.
- No hay piezas que se puedan reparar en el interior del aparato. No intente abrir ni reparar el aparato por su cuenta.
- El aparato se calienta mucho durante su funcionamiento y, si se toca, puede causar quemaduras. No toques las superficies calientes. Utiliza solo las asas y los botones.
- Ten cuidado con el vapor caliente que sale de la abertura de la tapa o cuando retira la tapa. El vapor puede provocar quemaduras.
- No toque la base, el accesorio de esterilización ni la tapa durante el funcionamiento ni poco después, ya que podrían estar muy calientes. Espere a que el aparato vuelva a la temperatura ambiente antes de abrirlo. Levante la tapa y el accesorio de esterilización por el asa solamente.
- No mueva nunca ni abra el aparato mientras esté en funcionamiento o el agua esté aún caliente.
- No coloque nunca objetos sobre el aparato cuando esté en funcionamiento.
- Utilice solo agua, sin aditivos.
- No ponga lejía ni otros productos químicos en el aparato.
- Para la esterilización, no sobrepase el límite del depósito de agua o 60 ml.
- Esterilice únicamente biberones u otros objetos aptos para este aparato. Consulte el manual del usuario de los objetos que quiere esterilizar para asegurarse de que sean aptos para este aparato.
- Para detener el funcionamiento, pulsa el botón de encendido y apagado para apagar el aparato.
- Para desconectar el aparato, pulsa el botón de encendido y apagado para apagarlo y, a continuación, desenchufa el aparato de la toma de corriente.
- Este aparato es solo para uso doméstico.
- Para evitar posibles lesiones, no utilice el aparato con ningún fin que no sea el uso previsto.
- Este aparato está diseñado para un uso doméstico y aplicaciones similares como en viviendas de granjas, hostales en los que se ofrecen desayunos, zonas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos laborales, y por parte de clientes de hoteles, moteles y entornos residenciales de otro tipo.
- Los alimentos no deben calentarse durante demasiado tiempo.
- Antes de servir la comida, asegúrate de que está a una temperatura adecuada y desenchufa el cable de la toma de corriente. No dejes el cable al alcance de los niños. Para comprobar la temperatura de la leche, agita suavemente el biberón y rocíate unas gotas en el interior de la muñeca.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas.
- La superficie de la resistencia se somete a calor residual después de su uso.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

- No utilices nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones. Si lo haces, la garantía quedará anulada.
- Deje siempre que el aparato se enfríe antes de moverlo o guardarlo..
- No esterilice objetos muy pequeños que se puedan caer por los orificios de las rejillas de la base y del accesorio de esterilización.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol ni a temperaturas extremas.
- No coloque objetos directamente sobre la resistencia cuando el aparato esté encendido.
- No utilices el aparato si se ha caído o está dañado de alguna forma.
- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- No coloque el aparato sobre una superficie caliente.
- Vacía siempre el agua que quede en el aparato después de utilizarlo y una vez que el aparato se haya enfriado.
- Apague el aparato y desenchúfelo de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o tocar alguna de las piezas que están en movimiento cuando está en uso.
- Para consultar las instrucciones de limpieza detalladas, vea la guía de inicio rápido.
- Las condiciones ambientales, como la temperatura y la altitud, pueden afectar al funcionamiento del aparato.
- Desenchufe siempre el aparato de la fuente de alimentación cuando esté sin vigilancia.
- No intente abrir ni reparar el aparato usted mismo. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Puede encontrar el código de la fecha de fabricación YYWW en el compartimento para el cable de la base del aparato.

## Funciones y ajustes

### Indicador de progreso



El indicador de progreso parpadea según distintos patrones para señalar los diferentes modos de funcionamiento y operaciones.

- **Calentar leche:** durante el calentamiento, el indicador parpadea y se va llenando gradualmente para mostrar el progreso. Al terminar el calentamiento, el indicador permanece encendido de forma continua durante 1 hora (incluido el tiempo de calentamiento).
- **Esterilizar:** durante la esterilización, el indicador parpadea y se va llenando gradualmente para mostrar el progreso. En cuanto termina la esterilización, el indicador se apaga por completo.
- **Mantener caliente / descongelar | Calentar comida infantil:** todo el indicador parpadea continuamente al calentar comida infantil o descongelar. Al terminar el calentamiento o la descongelación, el indicador permanece encendido continuamente durante 1 hora (incluido el tiempo de calentamiento).

- **No queda agua:** el indicador al completo parpadea rápidamente y sigue así hasta que se pulsa el botón de encendido.

## Sonido de alerta

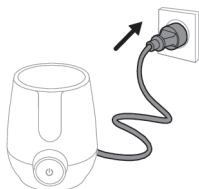


El aparato emite una señal sonora para avisar sobre diferentes estados. Esta función se puede activar o desactivar según sea necesario, siguiendo esta guía en vídeo o las instrucciones indicadas a continuación. Las diferentes alertas son las siguientes:

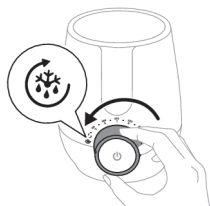
- **Finalizado:** emite 3 pitidos cuando termina de calentar biberones, esterilizar, mantener caliente/descongelar o calentar comida infantil.
- **Inicio de la esterilización:** emite 1 pitido.
- **No queda agua:** emite 1 pitido largo cuando el aparato se queda sin agua.

### Desactivar el sonido de alerta

- 1 Enchufe el aparato.

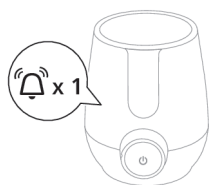


- 2 Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.



- 3 Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.

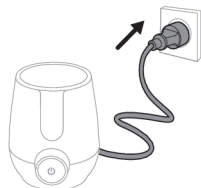




- 4 El aparato emite un pitido para indicar que el sonido de alerta se ha apagado.

### Activar el sonido de alerta

- 1 Enchufe el aparato.



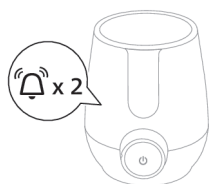
- 2 Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.



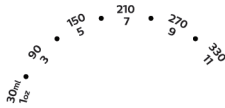
- 3 Mantén pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.



- 4 El aparato emite dos pitidos para indicar que el sonido de alerta se ha activado.



## Volumen de leche



Selecciona este ajuste para calentar leche que esté a temperatura ambiente o del frigorífico.

- El calentabiberones calienta la leche a la temperatura deseada. La leche estará lista para dársela al bebé cuando el aparato emita 3 pitidos y el piloto indicador de progreso se ilumine por completo. Para calentar más la leche, mantén el biberón en el aparato hasta que alcance la temperatura deseada.
- Cuando se termina de calentar la leche, el aparato cambia automáticamente a la función de mantenimiento de temperatura y mantiene la leche caliente durante un máximo de 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento) o hasta que se pulse el botón de encendido.

**No vuelvas a calentar la leche una vez que se haya enfriado, para evitar el desarrollo de bacterias.**

Puede que la leche te parezca fría, pero la mayoría de los bebés acepta la leche a una temperatura inferior a la corporal.

## Esterilizar



Usa este modo para esterilizar biberones y artículos de bebés. Un ciclo completo dura unos 7 minutos.

## Calentar comida infantil

Selecciona este ajuste para calentar comida infantil.



## Mantener caliente / descongelar



Usa este ajuste para mantener la leche caliente y descongelar leche y comida infantil congeladas.

- El sensor integrado ajusta el patrón de calentamiento.
- Si la leche o la comida infantil ya están calientes, se calentarán gradualmente y se mantendrán a la temperatura adecuada.
- Si la leche está congelada, se descongelará hasta llegar al estado líquido y, después, se calentará a la temperatura correcta.
- Si la comida infantil está congelada, primero se descongela; después, es necesario apagar y volver a encender el aparato, y calentar la comida utilizando el modo de calentamiento de comida infantil.

## Compatibilidad de biberones y recipientes

Lee atentamente la siguiente información para asegurarte de que tus biberones y recipientes de almacenamiento sean compatibles con este producto.

### Biberones y recipientes compatibles (calentamiento)

- Todos los biberones y tarritos para leche/comida de Philips Avent y la mayoría de biberones y recipientes para comida infantil de las marcas más frecuentes.
- Materiales: plástico, cristal, silicona y bolsas de almacenamiento de leche.

Consulta las instrucciones de las bolsas de almacenamiento de leche para asegurarte de que sean seguras para el uso.

- Los volúmenes máximos de leche y comida que se admiten para calentar son los siguientes:
  - Leche líquida: 30-330 ml
  - Leche congelada: 30-180 ml
  - Comida infantil: 30-180 ml

### Biberones y recipientes compatibles (esterilización)

- Cualquier biberón con una altura máxima de 17 cm.
- Cualquier artículo de bebé que quepa en el accesorio de esterilización y se pueda esterilizar por vapor de forma segura.

Consulta las instrucciones de los artículos de bebé para asegurarte de que sean seguros para la esterilización.

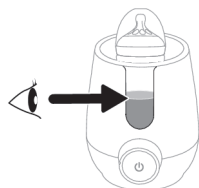
## Calentamiento de leche en biberones de plástico

Para aprender rápidamente cómo calentar leche en biberones de plástico, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.



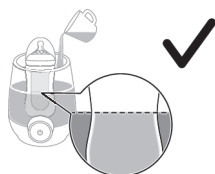
**1** Enchufa el aparato e introduce el biberón en él.



**2** Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

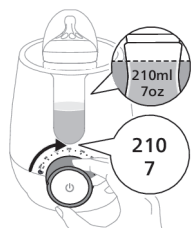
a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.



b Para pequeños volúmenes de leche, añade agua hasta llegar al nivel de la leche.



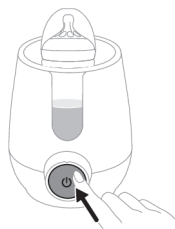
c Para volúmenes grandes de leche, que superen la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



**3** Selecciona un ajuste en función del volumen de leche.

210  
7

210ml  
7oz



- 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 5 El indicador de progreso parpadea y se va llenando gradualmente para mostrar el progreso.



- 6 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 7 El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



- 8 Antes de darle de comer al bebé, retira el biberón y comprueba que la leche esté a una temperatura segura.

**Ten cuidado con el agua caliente al retirar el biberón.**

**Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.**

- 9** Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



- 10** Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.



## Calentar leche en biberones de cristal y silicona

Para aprender rápidamente cómo calentar leche en biberones de cristal y silicona, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

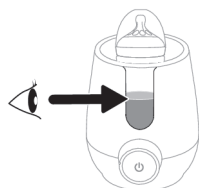
- 1** Enchufa el aparato e introduce el biberón en él.

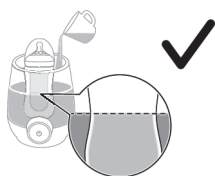


- 2** Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.

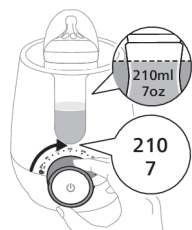




- b Para pequeños volúmenes de leche, añade agua hasta llegar al nivel de la leche.

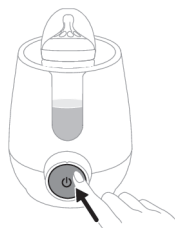


- c Para volúmenes grandes de leche, que superen la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.

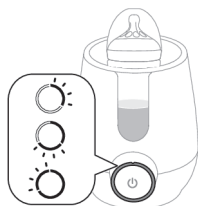


- 3 Selecciona un ajuste en función del volumen de leche.

Los biberones de cristal se calientan rápidamente. Utiliza un ajuste más bajo. Consulta la tabla de la sección **Ajuste recomendado por tipo de recipiente de leche** para obtener más información.



- 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 5 El indicador de progreso parpadea y se va llenando gradualmente para mostrar el progreso.



- 6** Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 7** El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).

Sigue calentando los biberones de silicona durante 3-4 minutos más para obtener mejores resultados.



- 8** Antes de darle de comer al bebé, retira el biberón y comprueba que la leche esté a una temperatura segura.

**Ten cuidado con el agua caliente al retirar el biberón.**

**Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.**



- 9** Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



- 10** Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.

# Calentar leche en bolsas de leche

Para aprender rápidamente cómo calentar leche en bolsas de leche, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

- 1 Enchufa el aparato e introduce la bolsa de leche en él.

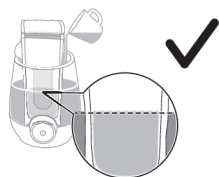
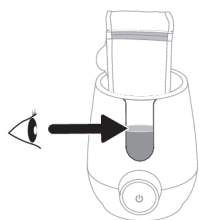
**Consulta las instrucciones de la bolsa de leche para asegurarte de que sea seguro calentarla.**



- 2 Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

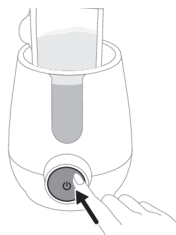
- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.
- b Para pequeños volúmenes de leche, añade agua hasta llegar al nivel de la leche.
- c Para volúmenes grandes de leche, que superen la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



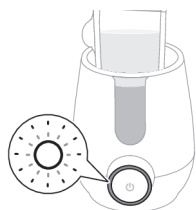


**3** Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.

Se recomienda utilizar la posición de mantener calor/descongelar, ya que las bolsas de leche se calientan con mayor rapidez.



**4** Pulsa el botón de encendido para empezar.



**5** El indicador de progreso en su totalidad parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de calentamiento.



**6** Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



**7** El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



8 Saca la bolsa de leche y vierte la leche en un biberón.

**Ten cuidado con el agua caliente al retirar la bolsa de leche.**



9 Antes de dar de comer al bebé, comprueba si la leche está a una temperatura segura.

**Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.**



10 Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



11 Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.

## Descongelar y calentar leche congelada

Para aprender rápidamente cómo descongelar y calentar leche congelada, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

Para descongelar leche se utiliza la posición de **mantener caliente / descongelar**. En este modo, el sensor integrado del aparato detecta la temperatura del contenido del recipiente y ajusta el patrón de calentamiento según sea necesario para descongelarlo o mantenerlo caliente. Si calientas leche

congelada, el calentabiberones descongela la leche a estado líquido y después la calienta a la temperatura que prefieras.

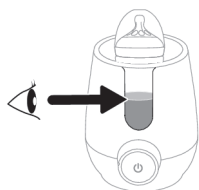
- 1 Conecta el aparato e introduce el recipiente con la leche congelada.

**Utiliza solo biberones de plástico o bolsas de leche para congelar la leche. Los biberones de cristal se pueden romper al descongelarse.**

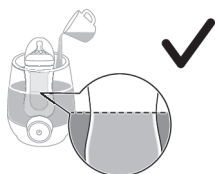


- 2 Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.



- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.



- b Para pequeños volúmenes de leche, añade agua hasta llegar al nivel de la leche.



- c Para volúmenes grandes de leche, que superen la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



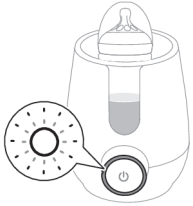
- 3 Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.

- 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 5 Todo el indicador de progreso parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de descongelación.

Debido a las variaciones en la consistencia de la leche congelada, no es posible determinar con precisión cuánto tiempo hace falta para calentar leche congelada.



- 6 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 7 El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



- 8 Antes de darle de comer al bebé, retira la leche y comprueba si está a una temperatura segura.



**Ten cuidado con el agua caliente al retirar el biberón.**

**Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.**

- 9 Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



- 10 Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.



## Conservar la leche caliente

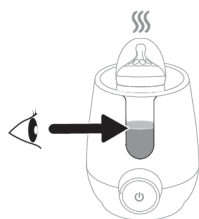
Para aprender rápidamente cómo utilizar la **posición de mantener caliente/descongelar** para mantener la leche caliente, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

En este modo, el sensor integrado del aparato detecta la temperatura del contenido del recipiente y ajusta el patrón de calentamiento según sea necesario para descongelarlo o mantenerlo caliente. Cuando se usa este modo con leche que ya se ha calentado, la leche se va calentando gradualmente y se mantiene a una temperatura constante.

- 1 Enchufa el aparato e introduce el biberón en él.

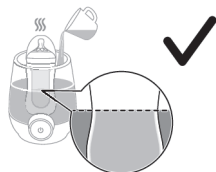




## 2 Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.



- b Para pequeños volúmenes de leche, añade agua hasta llegar al nivel de la leche.



- c Para volúmenes grandes de leche, que superen la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



## 3 Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.

## 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.





- 5 El indicador de progreso en su totalidad parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de calentamiento.



- 6 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 7 El aparato sigue manteniendo la leche caliente con el **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



- 8 Antes de darle de comer al bebé, retira la leche y comprueba si está a una temperatura segura.

**Ten cuidado con el agua caliente al retirar el biberón.**

**Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar al bebé.**



- 9 Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.

## Calentar comida infantil

Para aprender rápidamente cómo calentar comida infantil, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

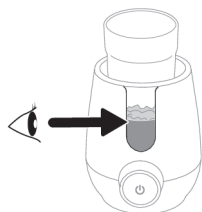
- 1 Conecta el aparato e introduce el recipiente con la comida infantil.



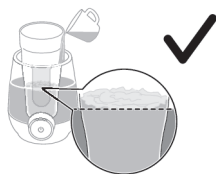
- 2 Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.



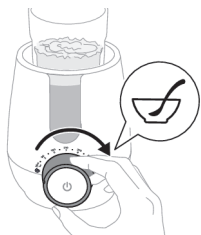
- b Para pequeños volúmenes de comida, añade agua hasta llegar al nivel de la comida.



- c Para volúmenes grandes de comida, que lleguen por encima de la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



- 3 Selecciona el **ajuste para calentar comida infantil**.



- 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 5 El indicador de progreso en su totalidad parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de calentamiento. Remueve la comida para asegurarte de que se calienta de manera uniforme.

Debido a las variaciones en la consistencia de la comida infantil, no es posible determinar con precisión cuánto tiempo hace falta para calentarla.

**Ten cuidado de no quemarte las manos al sostener el recipiente de comida mientras remueves el contenido. El recipiente puede estar caliente.**



- 6 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.





- 7 El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



- 8 Retira la comida y remuévela con cuidado; después, pruébala para comprobar la temperatura y asegúrate de que se pueda dar de comer al bebé con seguridad.

**Comprueba siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé.**



- 9 Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



- 10 Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.

## Descongelar y calentar comida infantil congelada

Para aprender rápidamente cómo descongelar y calentar comida infantil congelada, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

Para descongelar comida infantil se utiliza la posición de **mantener caliente/descongelar**. En este modo, el sensor integrado del aparato detecta la temperatura del contenido del recipiente y ajusta el patrón de calentamiento según sea necesario para descongelarlo o mantenerlo caliente. En el caso de comida infantil congelada, este modo solo la descongela. Luego, debes reiniciar

el aparato y usar el **ajuste para calentar comida** para calentar la comida a la temperatura que prefieras.

- 1 Conecta el aparato e introduce el recipiente con la comida infantil congelada.

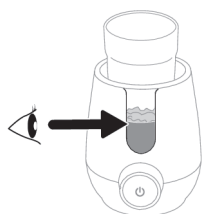
**Utiliza solo recipientes de plástico a la hora de congelar comidas infantiles. Los recipientes de cristal se pueden romper al descongelar.**



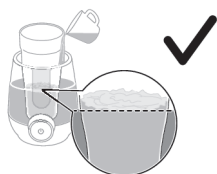
- 2 Añade agua:

Utiliza solo agua a temperatura ambiente para que los resultados de calentamiento sean precisos.

- a Utiliza la ventana de la parte delantera del aparato para comprobar el nivel de agua.



- b Para pequeños volúmenes de comida, añade agua hasta llegar al nivel de la comida.



- c Para volúmenes grandes de comida, que lleguen por encima de la parte superior de la base, llena hasta 1 cm por debajo del borde de la base.



- 3 Selecciona la **posición para mantener caliente/descongelar**.





- 4 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 5 El indicador de progreso en su totalidad parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de calentamiento.

Como referencia, se tardan unos 60 minutos en descongelar 180 ml de comida infantil. El tiempo total de descongelación puede ser mayor o menor en función del volumen de comida y del material del recipiente.



- 6 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 7 Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.

Es necesario apagar y volver a encender el aparato para calentar comida infantil descongelada. Si no se hace así, el modo de calentamiento de comida infantil no funcionará.



- 8 Selecciona el **ajuste para calentar comida infantil**.



- 9 Pulsa el botón de encendido para empezar.



- 10 El indicador de progreso en su totalidad parpadea para indicar que se encuentra en el proceso de calentamiento. Remueve la comida para asegurarte de que se calienta de manera uniforme.

Debido a las variaciones en la consistencia de la comida infantil, no es posible determinar con precisión cuánto tiempo hace falta para calentarla.

**Ten cuidado de no quemarte las manos al sostener el recipiente de comida mientras remueves el contenido. El recipiente puede estar caliente.**



- 11 Cuando el calentamiento finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



- 12 El aparato cambia al **modo de mantener caliente** y se apaga automáticamente después de unos 60 minutos (incluido el tiempo de calentamiento).



- 13 Retira la comida y remuévela con cuidado; después, pruébala para comprobar la temperatura y asegúrate de que se pueda dar de comer al bebé con seguridad.

**Comprueba siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé.**

**14** Pulsa el botón de encendido/apagado para apagar el aparato.



**15** Deja enfriar el agua, desconecta el aparato y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.



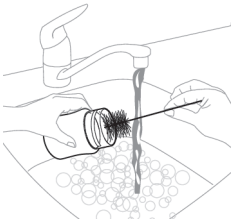
## Usar la función de esterilización

Para aprender rápidamente cómo esterilizar biberones y artículos de bebé, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

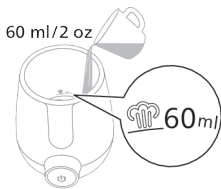
También puedes seguir las indicaciones siguientes.

Antes de nada, comprueba que los biberones y artículos de bebé sean aptos para la esterilización.

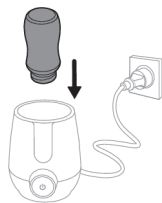
**1** Límpialos bien con agua tibia y un detergente suave.



**2** Llena la base con agua hasta la marca (60 ml).

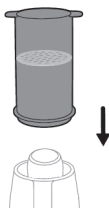


**Nota:** El aparato se ha diseñado para utilizarse con agua del grifo. Si vives en una zona con agua dura, puede que se acumule cal rápidamente. Por lo tanto, es recomendable utilizar agua destilada o desmineralizada para prolongar la vida útil del aparato.

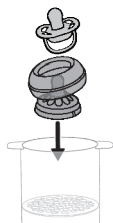


- 3 Coloca un biberón u otro artículo grande de bebé en la base con la abertura mirando hacia abajo.

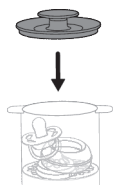
**No coloques en la base artículos pequeños o delgados que puedan pasar a través de la rejilla del fondo, para evitar daños y que los objetos se derritan.**



- 4 Coloca el accesorio de esterilización en la base.

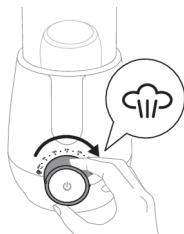


- 5 Asegúrate de que todos los artículos pequeños estén totalmente desmontados y colócalos en el compartimento superior del accesorio de esterilización con las aberturas hacia abajo en el orden que se muestra: **tetina > rosca > chupete**. También puedes ver más consejos en este útil vídeo.



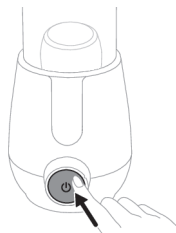
- 6 Coloca la tapa en el accesorio de esterilización.

Asegúrate de que los artículos no impidan que la tapa cierre.

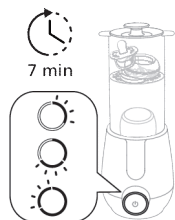


- 7 Selecciona el **ajuste de esterilización**.

**La base, el accesorio de esterilización y la tapa se calentarán durante el proceso o poco después de este.**



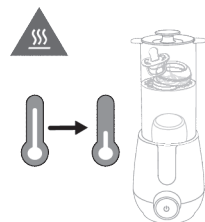
**8** Pulsa el botón de encendido para empezar.



**9** El indicador de progreso parpadea y se va llenando gradualmente para mostrar el progreso. El ciclo completo de esterilización dura unos **7 minutos**.

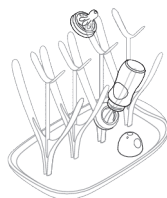


**10** Cuando la esterilización finaliza, el aparato emite 3 pitidos y el indicador de progreso permanece encendido de forma continua.



**11** Espera a que se enfríe el aparato antes de retirar la tapa.

**Ten cuidado con las superficies calientes y el vapor que sale del aparato.**



**12** Saca los artículos esterilizados y colócalos sobre una toalla o una rejilla de secado limpias para secar las piezas al aire.

Lávate bien las manos antes de retirar los objetos esterilizados del accesorio de esterilización.

Utiliza pinzas para retirar los objetos más pequeños del compartimento superior.

# Duración del calentamiento

Consulta las tablas siguientes para saber cuánto tiempo puede tardar en calentarse la leche según el volumen y la temperatura de partida.

## Tiempos de calentamiento de leche líquida

| Ajuste | Leche a temperatura ambiente<br>(22 °C/72 °F) | Leche fría/refrigerada (5 °C/41 °F) |
|--------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| 30 ml  | 4:00-4:15 min                                 | 4:00-4:15 min                       |
| 60 ml  | 2:45-3:30 min                                 | 4:45-5:30 min                       |
| 90 ml  | 3:00-4:00 min                                 | 5:00-6:00 min                       |
| 120 ml | 3:00-4:00 min                                 | 5:00-6:00 min                       |
| 150 ml | 3:00-4:00 min                                 | 5:00-6:00 min                       |
| 180 ml | 3:30-4:30 min                                 | 5:30-6:30 min                       |
| 210 ml | 3:30-4:30 min                                 | 5:30-6:30 min                       |
| 240 ml | 5:00-6:00 min                                 | 6:30-7:30 min                       |
| 270 ml | 5:00-6:00 min                                 | 6:30-7:30 min                       |
| 300 ml | 5:15-6:15 min                                 | 6:45-7:45 min                       |
| 330 ml | 5:30-6:30 min                                 | 7:00-8:00 min                       |

## Leche congelada (-10 °C/14 °F en bolsa de leche)

| Volumen | Tiempo de calentamiento |
|---------|-------------------------|
| 30 ml   | 20-25 min               |
| 60 ml   | 30-35 min               |
| 90 ml   | 35-40 min               |
| 120 ml  | 45-50 min               |
| 150 ml  | 50-55 min               |
| 180 ml  | 60-65 min               |

Cuando utilices el aparato para calentar bolsas de leche, utiliza siempre la **posición de mantener caliente/descongelar**.

# Ajuste recomendado por tipo de recipiente de leche

Consulta en la tabla siguiente los ajustes recomendados para calentar la leche según el tipo de recipiente.

# Ajuste recomendado por tipo de recipiente de leche

| Depósito de leche           | Temperatura de funcionamiento para la leche | Volumen de leche | Ajuste recomendado                          |
|-----------------------------|---------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------|
| Cristal                     | 22 °C/72 °F                                 | 30 ml-90 ml      | 30 ml                                       |
|                             |                                             | 120 ml-180 ml    | 60 ml                                       |
|                             |                                             | 210 ml-240 ml    | 120 ml                                      |
|                             | 5 °C/40 °F                                  | 30 ml            | 30 ml                                       |
|                             |                                             | 60 ml-180 ml     | 60 ml                                       |
|                             |                                             | 210 ml-240 ml    | 120 ml                                      |
| Plástico                    | 22 °C o 5 °C                                | 30 ml-330 ml     | Ajuste del volumen de leche                 |
| Silicona                    | 22 °C o 5 °C                                | 30 ml-270 ml     | Ajuste del volumen de leche + 3-4 min.      |
| Bolsa para guardar la leche | 22 °C o 5 °C                                | 30 ml-180 ml     | Posición para mantener el calor/descongelar |

## Limpieza y eliminación de depósitos de cal

Para aprender rápidamente cómo limpiar y eliminar los depósitos de cal del aparato, consulta nuestro útil vídeo con instrucciones aquí.

También puedes seguir las indicaciones siguientes.

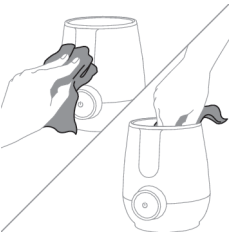
Elimina los depósitos de cal del aparato cada dos semanas para garantizar un funcionamiento eficaz.

### Limpieza

- 1 Desenchufa el aparato, déjalo enfriar y vierte el agua por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando o el enchufe.



- 2 Limpia el aparato con un paño húmedo.



**No utilices productos de limpieza abrasivos ni antibacterias, disolventes químicos ni herramientas afiladas para limpiar el aparato.**

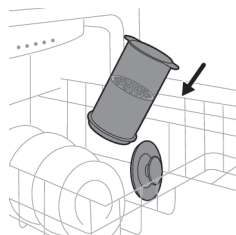


- 3** Limpia el accesorio esterilizador lavándolo a mano o en el lavavajillas.

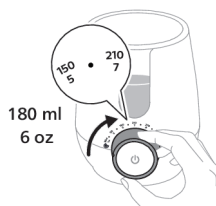
### Eliminación de los depósitos de cal

- 1** Enchufa el aparato y añade una mezcla de 60 ml de vinagre blanco (5 % de ácido acético) y 120 ml de agua.

Mezcla el agua y el vinagre por separado antes de verterlos en la base.



- 2** Selecciona 180 ml.



- 3** Pulsa el botón de encendido para empezar.





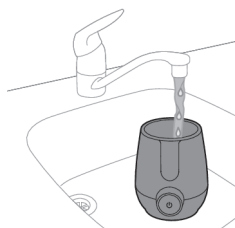
- 4** El aparato emitirá tres pitidos cuando la solución desincrustante alcance la temperatura correcta.



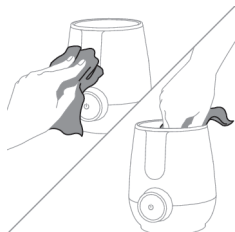
- 5** Deja la solución desincrustante en el aparato hasta que este se apague automáticamente después de 60 minutos.



- 6** Vierte la solución desincrustante por el lateral en el fregadero para evitar que se derrame sobre el mando y el enchufe.



- 7** Enjuaga el aparato.



- 8** Usa una toalla o un paño para secar cualquier resto de humedad del aparato y deja que se seque por completo al aire antes de guardarlo.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

## Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

## Reciclaje



- Este símbolo significa que los productos eléctricos no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos.

## Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, información sobre el consumo de energía y la Declaración de conformidad de la UE, visita **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

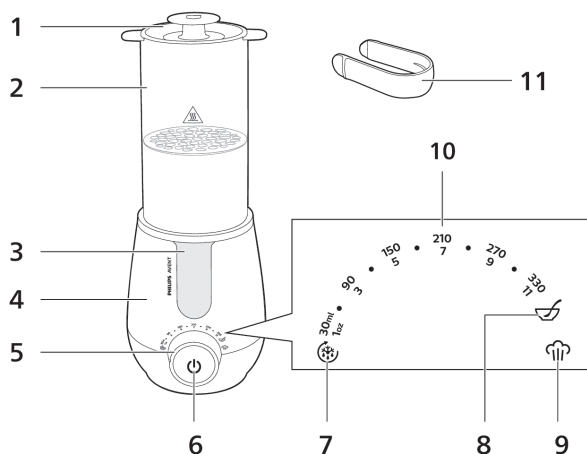
**Nota:** Es necesario eliminar los depósitos de cal de este aparato con regularidad para obtener un rendimiento óptimo. Si no se hace, es posible que el aparato deje de funcionar. En este caso, la garantía NO cubrirá la reparación.

# Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips Avent ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips Avent, veuillez enregistrer votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Pour en savoir plus sur votre nouveau chauffe-biberon et stérilisateur Philips Avent Premium 2 en 1, cliquez ici.

## Présentation du produit



|   |                           |    |                                                |
|---|---------------------------|----|------------------------------------------------|
| 1 | Couvercle                 | 6  | Bouton marche/arrêt                            |
| 2 | Paniers                   | 7  | Fonction de maintien au chaud / décongélation  |
| 3 | Fenêtre                   | 8  | Fonction de réchauffage des aliments pour bébé |
| 4 | Base                      | 9  | Réglage de stérilisation                       |
| 5 | Indicateur de progression | 10 | Réglage du volume de lait                      |
|   |                           | 11 | Pincettes pour stérilisateur*                  |

**\*Inclus avec le SCF359/20 et le SCF359/21 uniquement.**

## Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

## Avertissement

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas les cordons, les fiches ou l'appareil dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Le non-respect des instructions de détartrage risque d'endommager l'appareil de manière irréparable.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez jamais le socle.
- Un cordon d'alimentation court est fourni afin d'éviter les nœuds et les risques de trébuchement avec un cordon plus long. De longues rallonges sont disponibles et peuvent être utilisées à condition de faire preuve de précaution. Si une longue rallonge est utilisée, sa puissance électrique indiquée doit correspondre à celles de l'appareil et le cordon doit être placé de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table pour éviter que les enfants ne tirent ou ne trébuchent dessus. La rallonge doit être composée de 3 fils et permettre une mise à la terre.
- Les appareils doivent être utilisés uniquement en intérieur.
- Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Rangez la portion de cordon en excédent dans le socle de l'appareil.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre. Assurez-vous toujours que la fiche est correctement insérée dans la prise murale.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sous l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- Si vous avez besoin d'utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle est reliée à la terre et qu'elle prend en charge au moins 13 ampères.
- N'utilisez pas un appareil quel qu'il soit si son cordon ou sa fiche sont endommagés, s'il fonctionne mal ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Confiez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour le faire contrôler, réparer ou ajuster.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou d'un four chaud.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou par des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou aient reçu des instructions pour l'utilisation sécurisée de l'appareil et aient pris connaissance des dangers encourus.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants. Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Ne versez pas d'eau sur la fiche d'alimentation.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le manuel d'utilisation afin d'éviter toute blessure due à une utilisation inappropriée.
- Ne préchauffez pas l'appareil.
- Lorsque vous réchauffez du lait, placez toujours un biberon fermé par son couvercle dans le chauffe-biberon avant d'ajouter de l'eau.
- Avant de mettre le chauffe-biberon en marche, veillez à ajouter l'eau.
- L'eau chaude peut provoquer de graves brûlures. Soyez prudent lorsque l'appareil contient de l'eau chaude.



- Les surfaces accessibles de l'appareil peuvent devenir brûlantes en cours d'utilisation et restent chaudes (chaleur résiduelle) un certain temps après utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il contient de l'eau chaude.
- Lorsque les aliments ou le lait a atteint la température requise, retirez le biberon ou le pot du chauffe-biberon. La température des aliments ou du lait augmentera s'ils sont laissés dans le chauffe-biberon.
- Les pièces internes de l'appareil ne sont pas réparables. N'essayez pas d'ouvrir, d'entretenir ou de réparer l'appareil vous-même.
- L'appareil devient très chaud en cours de fonctionnement et peut provoquer des brûlures en cas de contact. Évitez de toucher les surfaces chaudes. Utilisez uniquement les poignées ou les boutons.
- Prenez garde à la vapeur brûlante qui s'échappe de l'orifice du couvercle ou au moment où vous retirez ce dernier. Elle peut provoquer des brûlures.
- Ne touchez pas le socle, les paniers et le couvercle pendant ou juste après le fonctionnement de l'appareil, car ils sont brûlants. Laissez l'appareil revenir à température ambiante avant de l'ouvrir. Utilisez toujours les poignées pour soulever les paniers et le couvercle.
- Ne déplacez ou n'ouvrez jamais l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation ou lorsque l'eau qu'il contient est encore chaude.
- Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Utilisez uniquement de l'eau sans additifs.
- Ne versez pas d'eau de Javel ni d'autres produits chimiques dans l'appareil.
- Pour la stérilisation, ne dépassez pas le niveau d'eau indiqué sur le réservoir, soit 60 ml d'eau.
- Stérilisez uniquement des biberons et objets adaptés à cet appareil. Reportez-vous au mode d'emploi pour savoir si les objets que vous souhaitez stériliser conviennent à cet appareil.
- Si vous souhaitez interrompre l'opération, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
- Pour débrancher l'appareil, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'éteindre, puis débranchez la fiche de la prise secteur.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Pour éviter tout risque de blessure, n'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou apparenté, tel que dans des fermes, chambres d'hôtes, cuisines destinées aux employés dans les entreprises, magasins et autres lieux de travail, ou par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels.
- Les aliments ne doivent pas être chauffés pendant trop longtemps.
- Avant de servir, assurez-vous que la température de la nourriture n'est pas trop élevée et débranchez la fiche de la prise secteur. Ne laissez pas le cordon à la portée des enfants. Pour vérifier la température du lait, agitez doucement le biberon d'un geste circulaire et vérifiez sa température en faisant tomber quelques gouttes sur la face interne de votre poignet.
- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de fixer ou de retirer des pièces.
- Après utilisation, la surface de l'élément chauffant reste chaude pendant un certain temps.

- Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le refroidir.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer des blessures. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- Laissez toujours l'appareil refroidir avant de le déplacer ou de le ranger..
- Ne stérilisez pas d'objets de très petite taille, car ils risqueraient de passer dans les trous des grilles du socle et des paniers.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes ni à la lumière directe du soleil.
- Ne placez jamais d'objets directement sur l'élément chauffant lorsque l'appareil est allumé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude.
- Videz toujours l'eau restant dans l'appareil après utilisation une fois celui-ci refroidi.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les éléments qui bougent pendant l'utilisation.
- Pour obtenir des instructions de nettoyage détaillées, consultez le Guide de démarrage rapide.
- Les conditions ambiantes, comme la température et l'altitude, peuvent avoir une incidence sur le fonctionnement de l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur lorsqu'il est sans surveillance.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (voir [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Le code de date de production YYWW se trouve dans le compartiment de rangement du cordon situé dans le socle de l'appareil.

## Fonctions et paramètres

### Indicateur de progression



L'indicateur de progression clignote selon différents motifs pour indiquer les différents modes de performances et opérations.

- **Réchauffage du lait** : pendant le réchauffage, l'indicateur de progression clignote et se remplit progressivement pour indiquer l'avancement. Lorsque le lait est réchauffé, l'indicateur devient fixe pendant une heure (temps de réchauffage inclus).
- **Mode de stérilisation** : pendant la stérilisation, l'indicateur de progression clignote et se remplit progressivement pour indiquer l'avancement. Lorsque la stérilisation est terminée, il s'éteint complètement.

- **Fonction de maintien au chaud / décongélation | Réchauffage des aliments pour bébé** : tout l'indicateur clignote en continu pendant le réchauffage / la décongélation. Lorsque le réchauffage / la décongélation est terminé(e), l'indicateur devient fixe pendant une heure (temps de réchauffage inclus).
- **Absence d'eau** : tout l'indicateur clignote rapidement jusqu'à ce que le bouton marche/arrêt soit enfoncé.

## Signal sonore

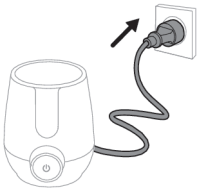


L'appareil émet un signal sonore pour vous informer des différents états. Il peut être allumé et éteint au besoin en suivant ce guide vidéo ou les instructions ci-dessous. Les différents signaux sont les suivants :

- **Terminé** : trois tonalités lorsque le réchauffage, la stérilisation, la fonction de maintien au chaud / décongélation et le réchauffage des aliments pour bébé sont terminés.
- **Début de la stérilisation** : une tonalité.
- **Absence d'eau** : une longue tonalité lorsqu'il n'y a plus d'eau dans l'appareil.

## Désactivation du signal sonore

- 1 Branchez l'appareil.

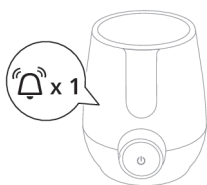


- 2 Sélectionnez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.



- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes.

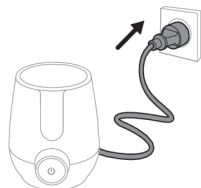




4 L'appareil émet une tonalité pour indiquer que le signal sonore est désactivé.

### Activation du signal sonore

1 Branchez l'appareil.



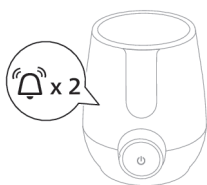
2 Sélectionnez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.



3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes.



4 L'appareil émet deux tonalité pour indiquer que le signal sonore est activé.



## Volume de lait



Sélectionnez ce réglage pour réchauffer du lait réfrigéré ou à température ambiante.

- Le chauffe-biberon chauffe le lait jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée. Le lait est prêt à être consommé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier s'allume en continu. Pour obtenir du lait plus chaud, laissez le biberon dans l'appareil jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée.
- Lorsque le chauffage est terminé, l'appareil passe automatiquement à la fonction de maintien au chaud et garde le lait chaud pendant une durée maximale de 60 minutes (temps de réchauffage inclus) ou jusqu'à ce que le bouton marche/arrêt soit enfoncé.

**Ne réchauffez pas à nouveau le lait une fois qu'il a refroidi, car cela risquerait de favoriser la prolifération de bactéries.**

Le lait peut vous paraître froid, mais la plupart des bébés acceptent du lait avec une température inférieure à leur température corporelle.

## Stérilisation



Utilisez ce mode pour stériliser vos biberons et articles de puériculture. Un cycle complet dure environ 7 minutes.

## Réchauffage des aliments pour bébé

Sélectionnez ce réglage pour réchauffer des aliments pour bébé.



## Maintien au chaud / décongélation



Utilisez cette fonction pour maintenir le lait chaud ou pour décongeler le lait et les aliments pour bébé.

- Le capteur intégré ajuste la procédure de chauffe.
- Si le lait ou les aliments pour bébé sont déjà tièdes, ils sont chauffés graduellement et maintenus à la bonne température.
- Si le lait est congelé, il sera décongelé jusqu'à ce qu'il devienne liquide, puis chauffé à la bonne température.
- Si les aliments pour bébé sont congelés, ils doivent d'abord être décongelés. L'appareil doit ensuite être éteint puis rallumer pour les réchauffer à l'aide du mode de réchauffage pour aliments pour bébé.

## Compatibilité des biberons et des récipients

Lisez attentivement les instructions suivantes pour vous assurer que vos biberons et récipients de stockage sont compatibles avec ce produit.

### Biberons et récipients (réchauffage) compatibles

- Tous les biberons et les récipients Philips Avent pour le lait et les aliments, et les biberons et récipients les plus utilisés d'autres grandes marques.
- Matériaux : plastique, verre, silicone et sachets de conservation du lait.

Lisez les instructions relatives aux sachets de conservation du lait pour vous assurer qu'ils peuvent être utilisés en toute sécurité.

- Les volumes maximaux de lait et d'aliments pris en charge pour le réchauffage sont les suivants :
  - Lait liquide : 30-330 ml
  - Lait congelé : 30-180 ml
  - Aliments pour bébé : 30-180 ml

### Biberons et récipients compatibles (stérilisation)

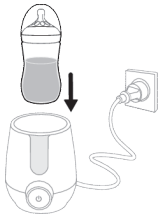
- Tout biberon d'une hauteur maximale de 17 cm.
- Tout article de puériculture tenant dans le panier et supportant la stérilisation à la vapeur.

Lisez les instructions pour vous assurer que vos articles de puériculture peuvent être stérilisés en toute sécurité.

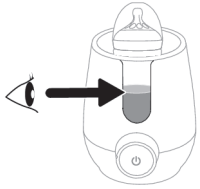
## Réchauffage du lait dans les biberons en plastique

Pour apprendre rapidement à réchauffer du lait dans des biberons en plastique, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.



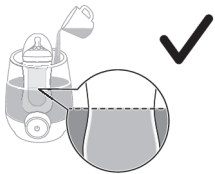
1 Branchez l'appareil et placez un biberon à l'intérieur.



2 Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

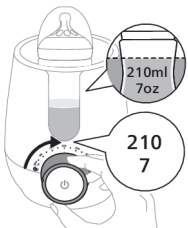
a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.



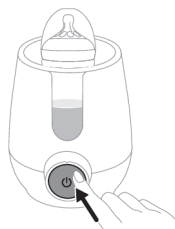
b Si le volume de lait à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'au niveau du lait.



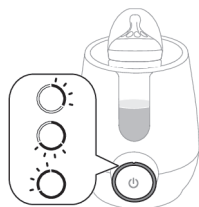
c Si le volume de lait à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.



3 Sélectionnez un réglage en fonction du volume de lait.



4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



5 L'indicateur de progression clignote et se remplit progressivement pour indiquer l'avancement.



6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



7 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).



8 Sortez le biberon et vérifiez que le lait est à la bonne température avant de nourrir votre bébé.

**Prenez garde à l'eau chaude en retirant le biberon.**

**Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.**

- 9** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 10** Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.

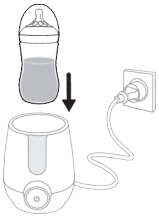


## Réchauffage du lait dans les biberons en verre et en silicone

Pour apprendre rapidement à réchauffer du lait dans des biberons en verre et en silicone, consultez notre vidéo explicative utile [ici](#).

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

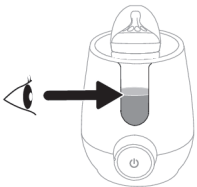
- 1** Branchez l'appareil et placez un biberon à l'intérieur.

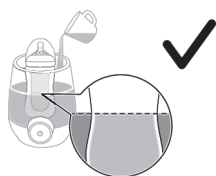


- 2** Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

- a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.

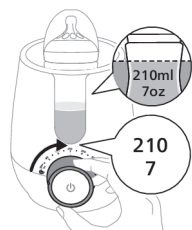




- b Si le volume de lait à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'au niveau du lait.

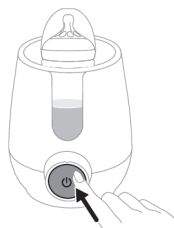


- c Si le volume de lait à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.

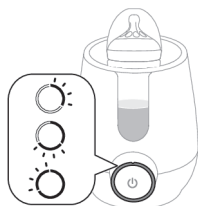


- 3 Sélectionnez un réglage en fonction du volume de lait.

Les biberons en verre se réchauffent rapidement. Utilisez un réglage inférieur. Pour plus d'informations, consultez le tableau dans la section **Réglages recommandés selon le type de récipient à lait**.



- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



- 5 L'indicateur de progression clignote et se remplit progressivement pour indiquer l'avancement.



- 6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



- 7 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).

Pour un chauffage optimal, ajoutez 3-4 minutes supplémentaires pour les biberons en silicone.



- 8 Sortez le biberon et vérifiez que le lait est à la bonne température avant de nourrir votre bébé.

**Prenez garde à l'eau chaude en retirant le biberon.**

**Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.**



- 9 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 10 Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.

# Réchauffage du lait dans les sachets de conservation du lait

Pour apprendre rapidement à réchauffer du lait dans des sachets de conservation, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

**1** Branchez l'appareil et placez le sachet de conservation à l'intérieur.

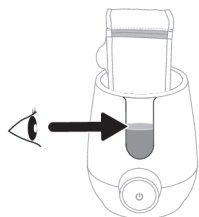
**Lisez les instructions concernant vos sachets de conservation pour vous assurer qu'ils peuvent être réchauffés en toute sécurité.**



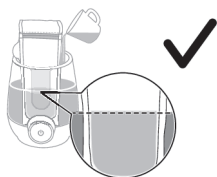
**2** Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.



b Si le volume de lait à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'au niveau du lait.



c Si le volume de lait à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.

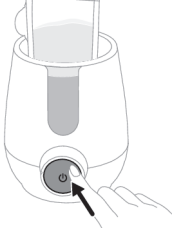


**3 Sélectionnez la fonction de maintien au chaud / décongélation.**

Les sachets de conservation chauffant plus rapidement, il est recommandé d'utiliser la fonction de maintien au chaud / décongélation.



**4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.**



**5 Tout l'indicateur de progression clignote pour indiquer que le processus de réchauffage est en cours.**



**6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.**



**7 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).**





8 Sortez le sachet de conservation et versez le lait dans un biberon.

**Prenez garde à l'eau chaude lorsque vous retirez le sachet de conservation.**



9 Vérifiez que le lait est à la bonne température avant de nourrir votre bébé.

**Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.**



10 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



11 Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.

## Décongélation et réchauffage du lait congelé

Pour apprendre rapidement à décongeler et à réchauffer du lait congelé, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

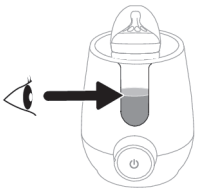
Pour décongeler le lait, utilisez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**. Pour ce réglage, le capteur intégré de l'appareil détecte la température du contenu du récipient et ajuste la procédure de chauffe entre sa décongélation et son maintien au chaud. Lorsque vous utilisez du lait congelé, le

chauffe-biberon le décongèle, puis le chauffe jusqu'à ce qu'il atteigne la température souhaitée.



- 1 Branchez l'appareil et placez le récipient contenant le lait congelé à l'intérieur.

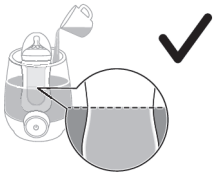
**Pour congeler du lait, n'utilisez que des biberons en plastique ou des sachets de congélation. Les biberons en verre peuvent se casser lors de la décongélation.**



- 2 Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

- a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.
- b Si le volume de lait à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'au niveau du lait.
- c Si le volume de lait à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.



- 3 Sélectionnez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.



- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



- 5 L'indicateur de progression entier clignote pour indiquer que le processus de décongélation est en cours.

Il n'est pas possible de déterminer un temps de chauffe précis pour le lait congelé en raison des différences de consistance.



- 6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



- 7 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).



- 8 Sortez le lait et vérifiez qu'il est à la bonne température avant de nourrir votre bébé.

**Prenez garde à l'eau chaude en retirant le biberon.**

**Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.**

- 9 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 10 Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.



## Maintien du lait au chaud

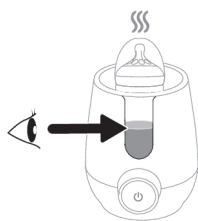
Pour apprendre rapidement à utiliser la **fonction maintien au chaud / décongélation** pour maintenir le lait chaud, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

Pour ce réglage, le capteur intégré de l'appareil détecte la température du contenu du récipient et ajuste la procédure de chauffe entre sa décongélation et son maintien au chaud. Lorsque cette fonction est utilisée pour du lait qui a déjà été chauffé, le lait est chauffé progressivement et maintenu à la bonne température.



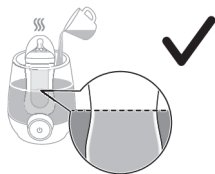
- 1 Branchez l'appareil et placez un biberon à l'intérieur.



## 2 Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.



b Si le volume de lait à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'au niveau du lait.



c Si le volume de lait à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.



## 3 Sélectionnez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.

## 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.





- 5 Tout l'indicateur de progression clignote pour indiquer que le processus de réchauffage est en cours.



- 6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



- 7 L'appareil maintient le lait chaud grâce au **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).



- 8 Sortez le lait et vérifiez qu'il est à la bonne température avant de nourrir votre bébé.

**Prenez garde à l'eau chaude en retirant le biberon.**

**Vérifiez toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.**



- 9 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



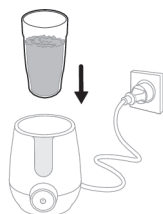
Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.

## Réchauffage des aliments pour bébé

Pour apprendre rapidement à réchauffer des aliments pour bébé, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

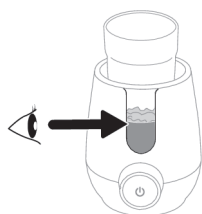
- 1 Branchez l'appareil et placez le récipient contenant les aliments pour bébé à l'intérieur.



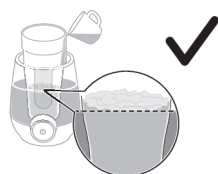
- 2 Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

- a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.



- b Si le volume des aliments à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne le niveau des aliments.



- c Si le volume des aliments à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.



- 3 Sélectionnez la **fonction de réchauffage des aliments pour bébé**.



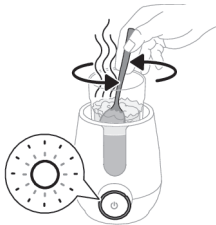
- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



- 5 Tout l'indicateur de progression clignote pour indiquer que le processus de réchauffage est en cours. Mélangez les aliments pour bébé pour vous assurer qu'ils chauffent de manière uniforme.

Il n'est pas possible de déterminer un temps de chauffe précis pour les aliments pour bébé en raison des différences de consistance.

**Faites attention à ne pas vous brûler les mains lorsque vous tenez le récipient pour mélanger son contenu. Le récipient peut être brûlant.**



- 6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.





- 7 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).



- 8 Sortez les aliments et mélangez-les délicatement, puis goûtez-les pour vérifier leur température avant de nourrir votre bébé.

**Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre bébé.**



- 9 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



- 10 Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.

## Décongélation et réchauffage des aliments pour bébé

Pour apprendre rapidement à décongeler et à réchauffer des aliments pour bébé congelés, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

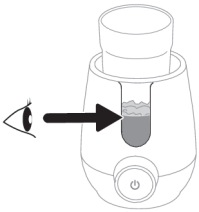
Pour décongeler des aliments pour bébé, utilisez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**. Pour ce réglage, le capteur intégré de l'appareil détecte la température du contenu du récipient et ajuste la procédure de chauffe entre sa décongélation et son maintien au chaud. Cette fonction permet uniquement

de décongeler les aliments pour bébé, vous devez ensuite redémarrer l'appareil et utiliser le **réglage de réchauffage des aliments pour bébé** pour chauffer les aliments à la température souhaitée.



- 1 Branchez l'appareil et placez le récipient contenant les aliments pour bébé congelés à l'intérieur.

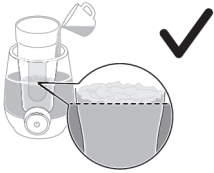
**Pour les aliments pour bébé congelés, n'utilisez que des récipients en plastique. Les récipients en verre peuvent se casser lors de la décongélation.**



- 2 Ajoutez de l'eau :

Pour obtenir du lait à la bonne température, n'utilisez que de l'eau à température ambiante.

- a Utilisez la fenêtre à l'avant de l'appareil pour vérifier le niveau d'eau.



- b Si le volume des aliments à chauffer est faible, ajoutez de l'eau jusqu'à ce qu'elle atteigne le niveau des aliments.



- c Si le volume des aliments à chauffer est important et dépasse le haut du socle, ajoutez de l'eau jusqu'à environ 1 cm sous le bord du socle.



- 3 Sélectionnez la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.



- 4 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



- 5 Tout l'indicateur de progression clignote pour indiquer que le processus de réchauffage est en cours.

À titre indicatif, la décongélation d'un récipient de 180 ml d'aliments pour bébé congelés prendra 60 minutes. La durée de décongélation totale peut être plus longue ou plus courte en fonction de la quantité d'aliments et du matériau du récipient.



- 6 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



- 7 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.

L'appareil doit être éteint puis rallumé avant de réchauffer les aliments pour bébé décongelés, sans quoi le réglage de réchauffage des aliments pour bébé ne fonctionnera pas.



- 8 Sélectionnez la **fonction de réchauffage des aliments pour bébé**.



9 Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



10 Tout l'indicateur de progression clignote pour indiquer que le processus de réchauffage est en cours. Mélangez les aliments pour bébé pour vous assurer qu'ils chauffent de manière uniforme.

Il n'est pas possible de déterminer un temps de chauffe précis pour les aliments pour bébé en raison des différences de consistance.

**Faites attention à ne pas vous brûler les mains lorsque vous tenez le récipient pour mélanger son contenu. Le récipient peut être brûlant.**



11 Le réchauffage est terminé lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



12 L'appareil passe en **mode maintien au chaud** et s'arrête automatiquement au bout de 60 minutes (temps de réchauffage inclus).



13 Sortez les aliments et mélangez-les délicatement, puis goûtez-les pour vérifier leur température avant de nourrir votre bébé.

**Vérifiez toujours la température des aliments avant de nourrir votre bébé.**

**14** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.



**15** Laissez l'eau refroidir, puis débranchez l'appareil et videz l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.



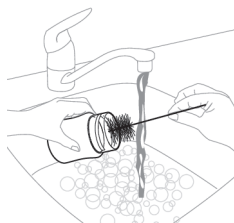
## Utilisation de la fonction de stérilisation

Pour apprendre rapidement à stériliser vos biberons et articles de puériculture, consultez notre vidéo explicative utile ici.

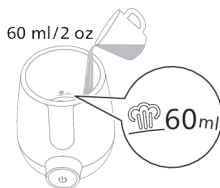
Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

Avant de commencer, assurez-vous que vos biberons et articles de puériculture peuvent être stérilisés en toute sécurité.

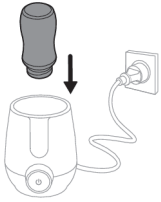
**1** Nettoyez soigneusement vos biberons et articles de puériculture en utilisant de l'eau tiède et un détergent doux.



**2** Remplissez le socle d'eau jusqu'à la marque (60 ml).

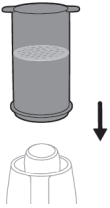


Remarque : cet appareil a été conçu pour être utilisé avec de l'eau du robinet. Si vous habitez dans une région où l'eau est très calcaire, des dépôts peuvent se former rapidement. Il est dès lors recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée afin de prolonger la durée de vie de l'appareil.

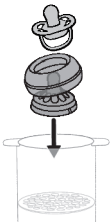


- 3 Placez le biberon ou un autre grand article de puériculture dans le socle avec l'ouverture vers le bas.

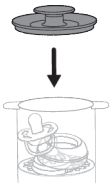
**N'y placez pas d'objets trop petits ou trop fins qui pourraient traverser la grille au fond du socle, afin d'éviter tout dommage ou risque de fonte.**



- 4 Placez le panier sur le socle.

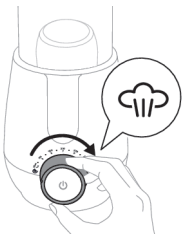


- 5 Veillez à démonter entièrement tous les petits objets, puis à les placer dans le compartiment supérieur du panier avec leurs ouvertures vers le bas dans l'ordre affiché : **tétine > bague d'étanchéité > sucette**. Pour plus de conseils, vous pouvez consulter cette vidéo utile.



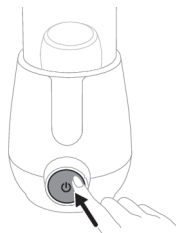
- 6 Placez le couvercle sur le panier.

Assurez-vous que les articles n'empêchent pas la fermeture du couvercle.

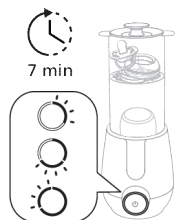


- 7 Sélectionnez le **réglage de stérilisation**.

**Le socle, le panier et le couvercle sont brûlants pendant et juste après le fonctionnement.**



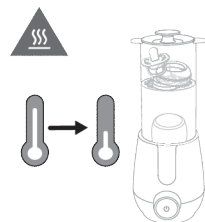
**8** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.



**9** L'indicateur de progression clignote et se remplit progressivement pour indiquer l'avancement. Le cycle complet de stérilisation dure environ **7 minutes**.

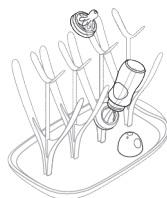


**10** La stérilisation est terminée lorsque l'appareil émet trois tonalités et que l'indicateur de progression entier est fixe.



**11** Patientez jusqu'à ce que l'appareil ait refroidi avant d'enlever le couvercle.

**Faites attention aux surfaces chaudes et à la vapeur sortant de l'appareil.**



**12** Sortez les articles et laissez-les sécher à l'air libre en les plaçant sur une serviette propre, ou sur un séchoir.

Lavez-vous soigneusement les mains avant d'enlever les objets stérilisés du panier.

Utilisez les pinces pour retirer les petits objets de puériculture du compartiment supérieur.

# Durée du réchauffage

Consultez les tableaux ci-dessous pour en savoir plus sur la durée de réchauffage du lait en fonction de son volume et de sa température.

## Durée de réchauffage du lait liquide

| Réglages | Lait à température ambiante (22 °C) | Lait froid / réfrigéré (5 °C) |
|----------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 30 ml    | 4:00-4:15 min                       | 4:00-4:15 min                 |
| 60 ml    | 2:45-3:30 min                       | 4:45-5:30 min                 |
| 90 ml    | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                 |
| 120 ml   | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                 |
| 150 ml   | 3:00-4:00 min                       | 5:00-6:00 min                 |
| 180 ml   | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                 |
| 210 ml   | 3:30-4:30 min                       | 5:30-6:30 min                 |
| 240 ml   | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                 |
| 270 ml   | 5:00-6:00 min                       | 6:30-7:30 min                 |
| 300 ml   | 5:15-6:15 min                       | 6:45-7:45 min                 |
| 330 ml   | 5:30-6:30 min                       | 7:00-8:00 min                 |

## Lait congelé (-10 °C dans un sachet de conservation)

| Volume | Temps de chauffage |
|--------|--------------------|
| 30 ml  | 20-25 min          |
| 60 ml  | 30-35 min          |
| 90 ml  | 35-40 min          |
| 120 ml | 45-50 min          |
| 150 ml | 50-55 min          |
| 180 ml | 60-65 min          |

Lorsque vous utilisez l'appareil pour réchauffer des sachets de conservation, il est recommandé d'utiliser la **fonction de maintien au chaud / décongélation**.

# Réglage recommandé selon le type de réservoirs à lait

Consultez le tableau suivant pour connaître les réglages recommandés de réchauffage du lait en fonction de votre type de récipient.

## Réglage recommandé selon le type de réservoirs à lait

| Récipient de lait              | Température de départ du lait | Volume de lait | Réglage recommandé                            |
|--------------------------------|-------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|
| Verre                          | 22 °C/72 °F                   | 30-90 ml       | 30 ml                                         |
|                                |                               | 120-180 ml     | 60 ml                                         |
|                                |                               | 210-240 ml     | 120 ml                                        |
|                                | 5 °C/40 °F                    | 30 ml          | 30 ml                                         |
|                                |                               | 60-180 ml      | 60 ml                                         |
|                                |                               | 210-240 ml     | 120 ml                                        |
| Plastique                      | 22 °C ou 5 °C                 | 30-330 ml      | Réglage du volume de lait                     |
| Silicone                       | 22 °C ou 5 °C                 | 30-270 ml      | Réglage du volume de lait + 3-4 min           |
| Sachet de conservation du lait | 22 °C ou 5 °C                 | 30-180 ml      | Fonction de maintien au chaud / décongélation |

## Nettoyage et détartrage

Pour apprendre rapidement à nettoyer et à détartrer correctement l'appareil, consultez notre vidéo explicative utile ici.

Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous.

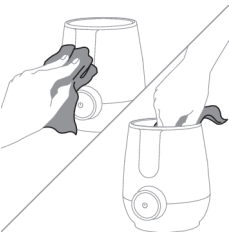
Détartrez l'appareil au moins toutes les 2 semaines pour garantir son bon fonctionnement.

### Nettoyage

- 1 Débranchez l'appareil, laissez-le refroidir, puis vider l'eau latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton ou sur la fiche électrique.



- 2 Essayez l'appareil avec un chiffon humide.

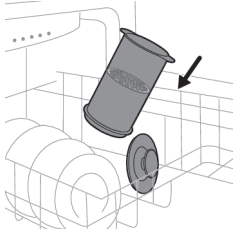


**N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs et antibactériens, de solvants chimiques ou d'outils tranchants pour nettoyer l'appareil.**



- 3** Nettoyez le panier à la main ou au lave-vaisselle.

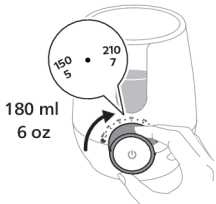
## Détartrage



- 1** Branchez l'appareil et versez-y 60 ml de vinaigre blanc (5 % d'acide acétique) et 120 ml d'eau.

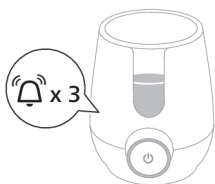
Mélangez l'eau et le vinaigre séparément avant de les verser dans le socle.

- 2** Sélectionnez 180 ml.



- 3** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour commencer.





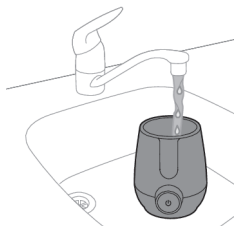
- 4** L'appareil émet trois tonalités lorsque la solution de détartrage atteint la bonne température.



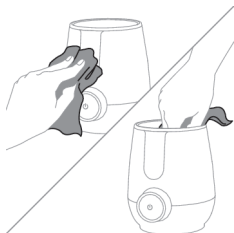
- 5** Laissez la solution de détartrage dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'éteigne automatiquement au bout de 60 minutes.



- 6** Videz la solution de détartrage latéralement dans l'évier afin d'éviter d'en renverser sur le bouton et sur la fiche électrique.



- 7** Rincez l'appareil.



- 8** Utilisez une serviette ou un chiffon pour essuyer l'humidité restante dans l'appareil et laissez-le sécher complètement avant de le ranger.

# Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces de rechange, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

## Recyclage



- Ce symbole signifie que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques.

## Assistance

Pour l'assistance produit, les détails consommation électrique et la déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne, rendez-vous sur le site **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

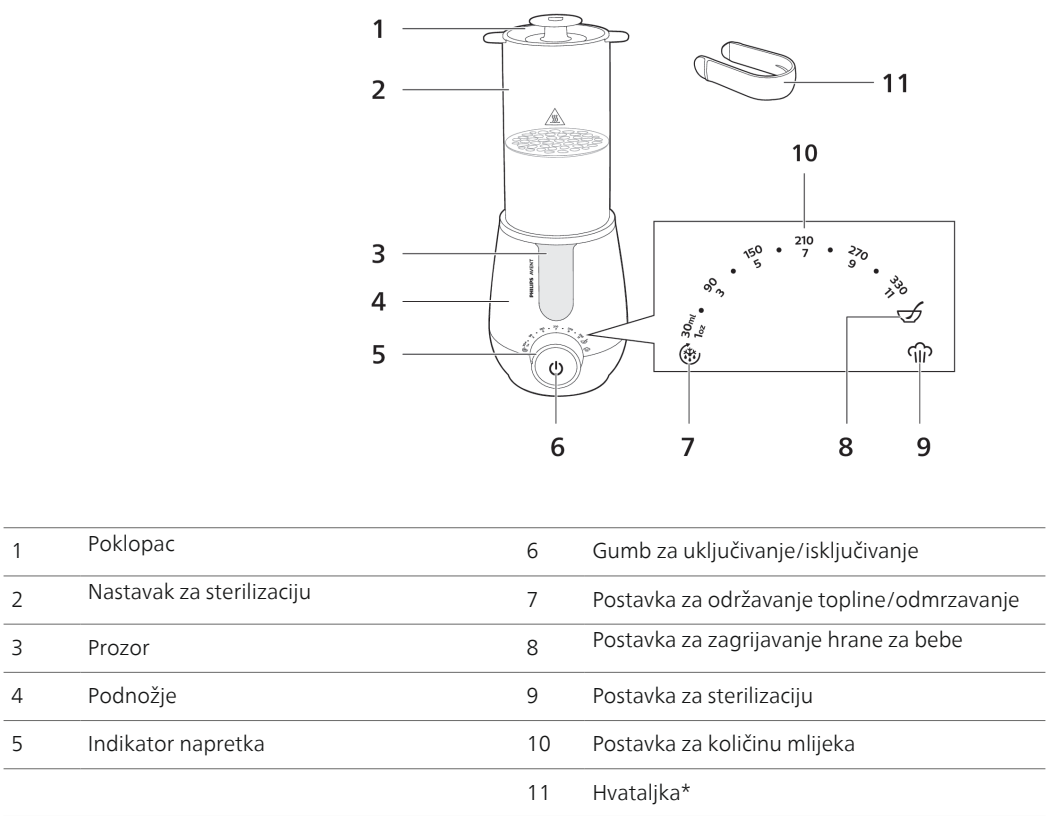
**Remarque :** Pour des performances optimales, cet appareil doit être détartré régulièrement. Si vous ne le faites pas, il pourrait tomber en panne. Dans ce cas de figure, sa réparation n'est pas couverte par votre garantie.

# Uvod

Čestitamo na kupnji, dobro došli u Philips Avent! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Kako biste saznali više o proizvodu Philips Avent Premium 2-u-1 Warmer & Sterilizer, kliknite ovdje.

## Pregled proizvoda



**\*dostupno samo na modelima SCF359/20, SCF359/21.**

## Važne sigurnosne informacije

Prije uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduću upotrebu.

## Upozorenje

- Radi sprječavanja strujnog udara ne uranjajte kabele, utikače ili uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Nepriдрžavanje uputa za uklanjanje kamenca može rezultirati nepopravljivim oštećenjima.
- Podnožje nemojte rastavljati kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- Uređaj se isporučuje s kratkim kabelom za napajanje kako bi se smanjio rizik od zapetljavanja ili spoticanja o dulji kabel. Dulji produžni kabeli su dostupni i mogu se upotrebljavati s oprezom. Ako se upotrebljava dugi produžni kabel, naznačeni nazivni napon produžnog kabela mora biti barem jednak nazivnom naponu uređaja te dulji kabel treba postaviti tako da ne visi preko radne ploče ili stola gdje bi se djeca o njega mogla spotaći ili ga povući. Produžni kabel mora biti trožilni kabel s uzemljenjem.
- Uređaj upotrebljavajte isključivo u zatvorenim prostorima.
- Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola ili radne površine te ne smije dodirivati vruće površine.
- Višak kabela pospremte pomoću funkcije namatanja kabela u podnožju uređaja.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno provjerite je li utikač ispravno umetnut u zidnu utičnicu.
- Prije uporabe uređaja provjerite odgovara li mrežni napon naveden na dnu uređaja naponu lokalne mreže.
- Ako trebate koristiti produžni kabel, provjerite je li riječ o uzemljenom produžnom kabelu jakosti struje najmanje 13 ampera.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim kabelom ili utikačem ili ako primijetite da uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen. Vratite uređaj u najbliži ovlaštenu servisnu centar kako bi se izvršilo ispitivanje, popravak ili prilagodba uređaja.
- Uređaj nemojte stavljati na plinski ili električni štednjak niti u zagrijanu pećnicu.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute za rukovanje aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca ne smiju upotrebljavati aparat. Uređaj i njegov kabel držite izvan doseg djece. Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Nemojte priliјevati vodu na utikač.
- Kako biste izbjegli potencijalne ozljede uzrokovane pogrešnom upotrebom, aparat upotrebljavajte samo na način opisan u korisničkom priručniku.
- Nemojte zagrijavati uređaj.
- Prilikom zagrijavanja mlijeka potpuno sastavljenu bočicu s čepom uvijek postavite u grijač bočica prije dodavanja vode.
- Prije uključivanja grijača za bočice obavezno dodajte vodu.
- Vruća voda može uzrokovati ozbiljne opekotine. Budite oprezni kada se u uređaju nalazi vruća voda.



- Dostupne površine uređaja mogu se jako zagrijati tijekom uporabe i dugo držati toplinu nakon uporabe.
- Ne premještajte uređaj kada se u njemu nalazi vruća voda.
- Kada hrana ili mlijeko dosegnu potrebnu temperaturu, bočicu ili spremnik izvadite iz grijača za bočice. Ako hranu ili mlijeko ostavite u grijaču za bočice, temperatura hrane ili mlijeka povećava se.
- Unutar uređaja nema dijelova koje je moguće servisirati. Nemojte pokušavati samostalno otvorite, servisirati ili popraviti uređaj.
- Uređaj se jako zagrijava tijekom rada i može uzrokovati opekotine ako ga se dodirne. Ne dodirujte vruće površine. Upotrebljavajte samo ručke ili gumb.
- Pri skidanju poklopca ili u radu pazite na vruću paru koja izlazi kroz otvor na poklopcu. Para može uzrokovati opekotine.
- Nemojte dirati podnožje, nastavak za sterilizaciju ni poklopac tijekom ili neposredno nakon rada jer mogu biti jako vrući. Prije otvaranja pričekajte da se uređaj ohladi na sobnu temperaturu. Poklopac i nastavak za sterilizaciju podižite isključivo držeći ih za ručku.
- Nikada ne pomičite i ne otvarajte uređaj tijekom uporabe ili dok je voda u njemu još vruća.
- Nikada ne postavljajte predmete na uređaj dok je u uporabi.
- Koristite isključivo vodu bez ikakvih dodataka.
- U uređaj nemojte stavljati izbjeljivač ili druge kemikalije.
- Prilikom sterilizacije nemojte ulijevati vodu iznad oznake na spremniku ili više od 60 ml vode.
- Sterilizirajte samo dječje bočice i druge predmete prikladne za taj uređaj. U priručniku predmeta koje želite sterilizirati provjerite jesu li prikladni za sterilizaciju u ovom uređaju.
- Ako želite zaustaviti rad uređaja, pritisnite gumb za napajanje da biste isključili uređaj.
- Za iskopčavanje uređaja iz struje pritisnite gumb za napajanje kako biste ga isključili iskopčajte utikač iz zidne utičnice.
- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu.
- Uređaj upotrebljavajte isključivo u svrhu za koju je namijenjen jer biste se u protivnom mogli ozlijediti.
- Ovaj aparat namijenjen je uporabi u kućanstvu i sličnim mjestima, kao što su farme, ugostiteljski objekti koji nude noćenje i doručak, kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druga radna okruženja, te za goste u hotelima, motelima i drugim vrstama smještaja.
- Hranu se ne smije predugo zagrijavati.
- Prije posluživanja provjerite je li hrana rashlađena na odgovarajuću temperaturu i iskopčajte utikač iz zidne utičnice. Ne ostavljajte utikač unutar dohvata djece. Temperaturu mlijeka provjerite nježnim kružnim pokretima i kapanjem nekoliko kapljica na unutrašnjost ručnog zgloba.
- Iskopčajte uređaj kada nije u uporabi i prije čišćenja. Pustite ga da se ohladi prije postavljanja ili skidanja dijelova.
- Nakon upotrebe površina grijaćeg elementa može još neko vrijeme ostati vruća.
- Prije čišćenja uređaj ostavite da se ohladi.

- Nikad nemojte upotrebljavati dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Uporaba dodataka koje ne preporučuje proizvođač uređaja može uzrokovati ozljede. Ako upotrebljavate takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Prije premještanja ili spremanja uređaj obavezno ostavite da se ohladi..
- Nemojte sterilizirati jako male predmete koji mogu ispasti kroz rupe na mrežicama na podnožju i nastavku za sterilizaciju.
- Uređaj nemojte izlagati izravnom sunčevom svjetlu i ekstremnim temperaturama.
- Nikada ne postavljajte predmete izravno na grijaći element dok je uređaj uključen.
- Nemojte upotrebljavati aparat ako je pao na pod ili ima bilo kakvo oštećenje.
- Uređaj uvijek upotrebljavajte i stavljajte na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Ne postavljajte uređaj na vruću površinu.
- Nakon uporabe i kad se uređaj ohladi iz njega uvijek izlijte višak vode.
- Isključite uređaj i iskopčajte ga iz napajanja prije zamjene dodataka ili približavanja dijelovima koji se tijekom upotrebe kreću.
- Detaljne upute za čišćenje uređaja potražite u Kratkim uputama za korisnike.
- Vanjski uvjeti, kao što su temperatura i nadmorska visina, mogu utjecati na rad ovog uređaja.
- Uvijek iskopčajte uređaj iz struje kada ga ostavljate bez nadzora.
- Uređaj nemojte pokušavati sami otvoriti ili popraviti. Obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (pogledajte **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**).
- Šifra datuma proizvodnje YYWW nalazi se prostoru za spremanje kabela u podnožju uređaja.

## Značajke i postavke

### Indikator napretka



Pokazatelj napretka treperi u različitim uzorcima kako bi naznačio različite načine rada i operacije.

- **Grijanje mlijeka:** Tijekom zagrijavanja indikator napretka postupno treperi i pokazuje napredak. Kada se zagrijavanje završi, mijenja se u postojano svjetlo i tako svijetli jedan sat (uključujući vrijeme zagrijavanja).
- **Način rada za sterilizaciju:** Tijekom sterilizacije indikator napretka postupno treperi i pokazuje napredak. Kada se postupak sterilizacije završi, potpuno će se isključiti.
- **Održavanje topline/odmrzavanje | zagrijavanje hrane za dojenje:** Indikator ukupnog napretka neprekidno treperi tijekom zagrijavanja/odmrzavanja. Kada se zagrijavanje/odmrzavanje završi, indikator počinje postojano svijetliti i tako svijetli jedan sat (uključujući vrijeme zagrijavanja).
- **Nema vode:** Indikator brzo treperi i nastavlja sve dok se ne pritisne gumb za napajanje.

## Zvuk upozorenja

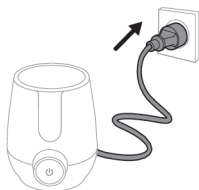


Uređaj reproducira zvuk upozorenja kako bi vas obavijestio o različitim stanjima. Može se uključiti i isključiti po potrebi slijedeći ovaj video vodič ili uporabom dolje navedenih uputa. Različita upozorenja su sljedeća.

- **Način je dovršen:** Oglašava se tri puta kada su završeni zagrijavanje bočice, sterilizacija, održavanje topline/odmrzavanje i zagrijavanje hrane za dojenče.
- **Sterilizacija počinje:** Oglasi se jednom.
- **Nema vode:** Oglašava se jednim dugim zvučnim signalom kada uređaju ponestane vode.

### Isključivanje zvuka upozorenja

- 1 Ukopčajte aparat u struju.



- 2 Odaberite **postavku za održavanje topline/odmrzavanje**.

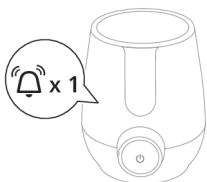


- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i držite ga tri sekunde.

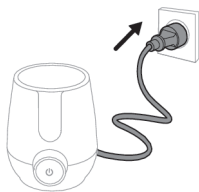


- 4 Uređaj se oglasi jednim zvučnim signalom kako bi pokazao da je zvuk upozorenja isključen.

### Uključivanje zvuka upozorenja



- 1 Ukopčajte aparat u struju.



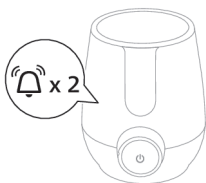
- 2 Odaberite **postavku za održavanje topline/odmrzavanje**.



- 3 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje i držite ga tri sekunde.



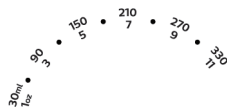
- 4 Uređaj se oglasi s dva zvučna signala kako bi pokazao da je zvuk upozorenja uključen.



## Količina mlijeka

Odaberite ovu postavku za zagrijavanje mlijeka iz hladnjaka ili sa sobne temperature.

- Grijač za bočice zagrijava mlijeko na željenu temperaturu. Mlijeko je spremno za hranjenje kada se uređaj tri puta zvučno oglasi i zasvijetli indikator ukupnog napretka. Za toplije mlijeko ostavite bočicu u uređaju dok ne dosegne željenu temperaturu.
- Kada je zagrijavanje završeno, uređaj se automatski prebacuje na postavku održavanja topline i održava mlijeko toplim do 60 minuta (uključujući vrijeme zagrijavanja) ili kada se pritisne gumb za uključivanje/isključivanje.



**Nemojte podgrijavati mlijeko nakon što se ohladilo kako biste spriječili rast bakterija.**

Mlijeko vam se može činiti hladnim, ali većina dojenčadi prihvatit će mlijeko koje je hladnije od tjelesne temperature.

## Steriliziranje

Ovaj način rada upotrebljavajte za steriliziranje bočica i predmeta za dojenče. Puni ciklus traje oko sedam minuta.



## Zagrijavanje hrane za bebe

Odaberite ovu postavku za zagrijavanje hrane za dojenče.



## Održavanje topline / odmrzavanje

Upotrijebite ovu postavku za održavanje mlijeka toplim i odmrzavanje smrznutog mlijeka i hrane za dojenče.



- Ugrađeni senzor prilagođuje obrazac zagrijavanja.
- Ako je mlijeko ili hrana za dojenče već topla, postupno se zagrijava i održava na potrebnoj temperaturi.
- Ako je mlijeko zamrznuto, odmrzava se dok ne postane tekućina i zatim zagrijava na potrebnu temperaturu.
- Ako je dječja hrana zamrznuta, odmrzava se, zatim se uređaj mora isključiti i ponovno uključiti, a hrana se mora zagrijati s pomoću načina zagrijavanja hrane za dojenčad.

## Kompatibilnost bočica i spremnika

Pozorno pročitajte sljedeće informacije kako biste bili sigurni da su vaše bočice za mlijeko i spremnici za pohranu kompatibilni s ovim proizvodom.

### Kompatibilne bočice i spremnici (zagrijavanje)

- Sve bočice za mlijeko i spremnici hrane za dojenčad Philips Avent, te najčešće upotrebljavane bočice i spremnici hrane za dojenčad drugih velikih marki.
- Materijali: plastične, staklene, silikonske i vrećice za pohranu mlijeka.

Provjerite upute za vrećicu za pohranu mlijeka kako biste bili sigurni da je sigurna za uporabu.

- Maksimalne podržane količine mlijeka i hrane za zagrijavanje su sljedeće:
  - Mlijeko u tekućem stanju: 30 ml – 330 ml / 1 oz – 11 oz
  - Smrznuto mlijeko: 30 ml – 180 ml / 1 oz – 6 oz
  - Hrana za dojenčad: 30 ml – 180 ml / 1 oz – 6 oz

### Kompatibilne bočice i spremnici (sterilizacija)

- Bilo koja boca mlijeka visine 17 cm (6,7 in) ili manje.
- Bilo koji dječji predmeti koji pristaju nastavku za sterilizaciju i sigurni su za sterilizaciju parom.

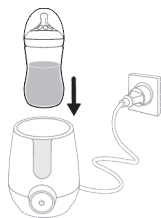
Provjerite upute o stvarima za dojenče kako biste bili sigurni da su sigurni za sterilizaciju.

## Zagrijavanje mlijeka u plastičnim bočicama

Kako biste brzo naučili zagrijavati mlijeko u plastičnim bočicama, pogledajte naš korisni videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

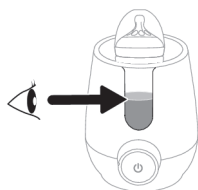
- 1 Ukopčajte uređaj i u njega postavite bočicu.



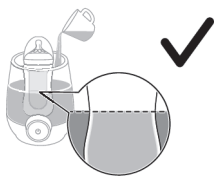
- 2 Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

- a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.



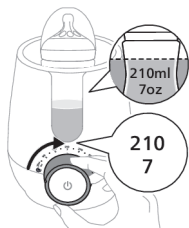
b Za male količine mlijeka, dodajte vodu do razine mlijeka.



c Za velike količine mlijeka iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.



3 Postavku odaberite prema količini mlijeka.



4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



5 Indikator napretka treperi i postupno se popunjava kako bi pokazao napredak.





- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).



- 8 Prije hranjenja dojenčeta, izvadite bočicu i provjerite je li temperatura mlijeka sigurna.

**Budite oprezni s vrućom vodom pri vađenju bočice.**

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu mlijeka.**



- 9 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



- 10 Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli proljevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.

# Zagrijavanje mlijeka u staklenim i silikonskim bočicama

Kako biste brzo naučili zagrijavati mlijeko u staklenim i plastičnim bočicama, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

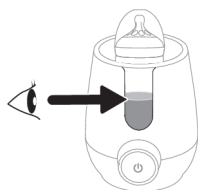
**1** Ukopčajte uređaj i u njega postavite bočicu.



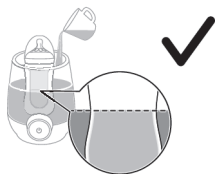
**2** Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.

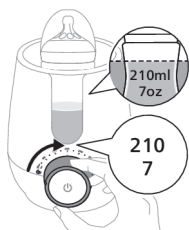


b Za male količine mlijeka, dodajte vodu do razine mlijeka.



c Za velike količine mlijeka iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.



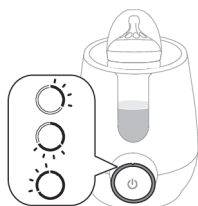


- 3 Postavku odaberite prema količini mlijeka.

Staklene bočice zagrijavaju se brzo. Upotrebljavajte nižu postavku. Više informacija potražite u tablici u odjeljku **Preporučene postavke prema vrsti spremnika za mlijeko**.



- 4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



- 5 Indikator napretka treperi i postupno se popunjava kako bi pokazao napredak.



- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).

Za najbolje rezultate nastavite zagrijavati silikonske bočice još 3 – 4 minute.



- 8** Prije hranjenja dojenčeta, izvadite bočicu i provjerite je li temperatura mlijeka sigurna.

**Budite oprezni s vrućom vodom pri vađenju bočice.**

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu mlijeka.**



- 9** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



- 10** Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli prolijevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.

## Zagrijavanje mlijeka u vrećicama za mlijeko

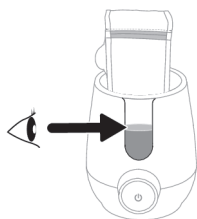
Kako biste brzo naučili zagrijavati mlijeko u vrećicama za mlijeko, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

- 1** Ukopčajte uređaj i u njega postavite vrećicu s mlijekom.

**Provjerite upute za vrećicu za mlijeko kako biste bili sigurni da je sigurna za zagrijavanje.**



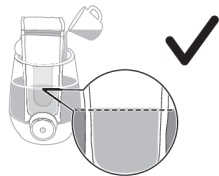


## 2 Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.

b Za male količine mlijeka, dodajte vodu do razine mlijeka.



c Za velike količine mlijeka iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.

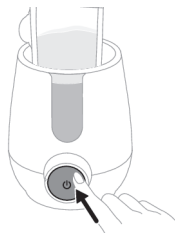


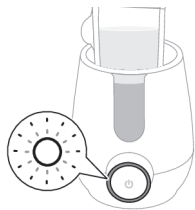
## 3 Odaberite postavku za održavanje topline/odmrzavanje.

Preporuča se uporaba postavke održavanja topline/odmrzavanja jer se vrećice s mlijekom brže zagrijavaju.



## 4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.





- 5 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je zagrijavanje u tijeku.



- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).



- 8 Izvadite vrećicu mlijeka i ulijte mlijeko u bočicu.

**Budite oprezni s vrućom vodom pri vađenju vrećice s mlijekom.**



- 9 Prije hranjenja dojenčeta provjerite je li temperatura mlijeka sigurna.

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu mlijeka.**

**10** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



**11** Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli prolijevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.



## Odmrzavanje i zagrijavanje smrznutog mlijeka

Kako biste brzo naučili odmrzavati i zagrijavati smrznuto mlijeko, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

Za odmrzavanje mlijeka upotrebljava se **postavka za održavanje topline / odmrzavanje**. Za ovu postavku, ugrađeni senzor uređaja detektira temperaturu sadržaja posude i prilagođuje uzorak zagrijavanja između odmrzavanja ili održavanja topline. Kada odmrzavate zamrznuto mlijeko, grijač za bočice odmrzava mlijeko u tekuće stanje i potom zagrijava na željenu temperaturu.

**1** Ukopčajte uređaj i u njega postavite spremnik sa smrznutim mlijekom.

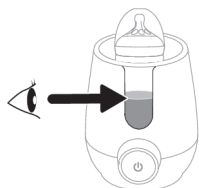
**Za zamrzavanje mlijeka upotrebljavajte samo plastične boce za mlijeko ili vrećice za smrzavanje mlijeka. Staklene bočice se mogu slomiti tijekom odmrzavanja.**



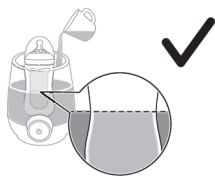
**2** Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.



b Za male količine mlijeka, dodajte vodu do razine mlijeka.



c Za velike količine mlijeka iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.



3 Odaberite **postavku za održavanje topline/odmrzavanje**.



4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



5 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je odmrzavanje u tijeku.



Određivanje preciznog vremena zagrijavanja smrznutog mlijeka nije moguće zbog razlika u konzistenciji.



- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).



- 8 Prije hranjenja dojenčeta, izvadite mlijeko i provjerite je li njegova temperatura sigurna.

**Budite oprezni s vrućom vodom pri vađenju bočice.**

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu mlijeka.**



- 9 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



- 10 Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli proljevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.

# Održavanje topline mlijeka

Kako biste brzo naučili način uporabe **postavke za održavanje topline / odmrzavanje** za održavanje topline mlijeka, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

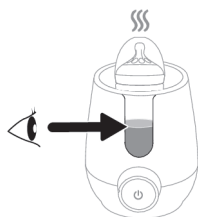
Za ovu postavku, ugrađeni senzor uređaja detektira temperaturu sadržaja posude i prilagođuje uzorak zagrijavanja između odmrzavanja ili održavanja topline. Kada se ova postavka upotrebljava za već zagrijano mlijeko, mlijeko se postupno zagrijava i održava na konstantnoj temperaturi.

- 1 Ukopčajte uređaj i u njega postavite bočicu.

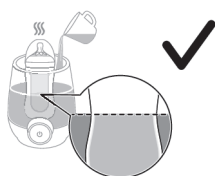


- 2 Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.



- a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.



- b Za male količine mlijeka, dodajte vodu do razine mlijeka.



- c Za velike količine mlijeka iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.

3 Odaberite **postavku za održavanje topline/odmrzavanje**.



4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



5 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je zagrijavanje u tijeku.



6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



7 Uređaj nastavlja održavati toplinu mlijeka s pomoću **načina rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).





- 8** Prije hranjenja dojenčeta, izvadite mlijeko i provjerite je li njegova temperatura sigurna.

**Budite oprezni s vrućom vodom pri vađenju bočice.**

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu mlijeka.**



- 9** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.

Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli prolijevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.



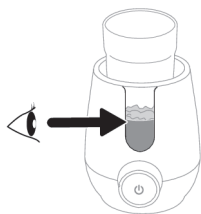
## Zagrijavanje hrane za dojenče

Kako biste brzo naučili zagrijavati hranu za dojenče, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

- 1** Ukopčajte uređaj i u njega postavite hranu za dojenče.



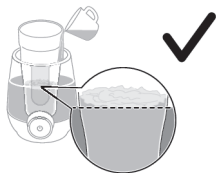


## 2 Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.

b Za male količine hrane, dodajte vodu do razine hrane.



c Za velike količine hrane iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.



## 3 Odaberite postavku za zagrijavanje hrane za dojenče.



## 4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.





- 5 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je zagrijavanje u tijeku. Promiješajte hranu za dojenče kako biste bili sigurni da se ravnomjerno zagrijava.

Određivanje preciznog vremena zagrijavanja hrane za dojenče nije moguće zbog razlika u konzistenciji.

**Pazite da ne opečete šake držeći spremnik s hranom tijekom miješanja. Spremnik može biti vruć.**



- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).



- 8 Izvadite hranu i lagano je promiješajte, a zatim provjerite temperaturu kušanjem kako biste bili sigurni da je sigurna za hranjenje vašeg dojenčeta.

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu hrane.**



- 9 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



- 10** Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli proljevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.

## Odmrzavanje i zagrijavanje hrane za dojenče

Kako biste brzo naučili odmrzavati i zagrijavati smrznutu hranu za dojenče, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

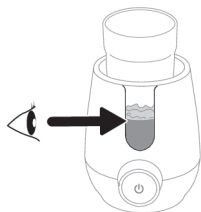
U nastavku možete također slijediti upute.

Za odmrzavanje hrane za dojenče upotrebljava se **postavka za održavanje topline / odmrzavanje**. Za ovu postavku, ugrađeni senzor uređaja detektira temperaturu sadržaja posude i prilagođuje uzorak zagrijavanja između odmrzavanja ili održavanja topline. Za smrznutu hranu za dojenče, ovom postavkom samo odmrzavate hranu za dojenče, a zatim morate ponovno pokrenuti uređaj i upotrijebiti **postavku za zagrijavanje hrane za dojenče** kako biste zagrijali hranu na željenu temperaturu.



- 1** Ukopčajte uređaj i u njega postavite smrznutu hranu za dojenče.

**Za zamrzavanje hrane za dojenče upotrebljavajte samo plastične spremnike za hranu. Stakleni spremnici se mogu slomiti tijekom odmrzavanja.**

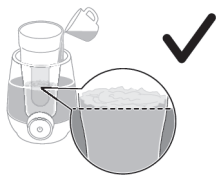


- 2** Dodajte vodu:

Za točne rezultate zagrijavanja upotrebljavajte samo vodu sobne temperature.

- a Za provjeru razine vode upotrebljavajte prozorčić na prednjoj strani uređaja.

b Za male količine hrane, dodajte vodu do razine hrane.



c Za velike količine hrane iznad vrha osnove, napunite do 1 cm / 0,4 in ispod ruba osnove.



3 Odaberite **postavku za održavanje topline/odmrzavanje**.



4 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



5 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je zagrijavanje u tijeku.

Za referencu, potrebno je oko 60 minuta za odmrzavanje 180 ml/6 oz smrznute hrane za dojenčće. Ukupno vrijeme odmrzavanja može biti dulje ili kraće, ovisno o količini hrane i materijalu spremnika.





- 6 Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



- 7 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.

Uređaj se mora isključiti i ponovno uključiti prije zagrijavanja odmrznute hrane za dojenče, jer inače postavka za zagrijavanje hrane za dojenče neće raditi.



- 8 Odaberite **postavku za zagrijavanje hrane za dojenče**.



- 9 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



- 10 Pokazatelj punog napretka treperi kako bi pokazao da je zagrijavanje u tijeku. Promiješajte hranu za dojenče kako biste bili sigurni da se ravnomjerno zagrijava.

Određivanje preciznog vremena zagrijavanja hrane za dojenče nije moguće zbog razlika u konzistenciji.

**Pazite da ne opečete šake držeći spremnik s hranom tijekom miješanja. Spremnik može biti vruć.**



**11** Kada se zagrijavanje završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



**12** Uređaj prelazi u **način rada za održavanje topline** i isključuje se automatski nakon približno 60 minuta (uključujući vrijeme grijanja).



**13** Izvadite hranu i lagano je promiješajte, a zatim provjerite temperaturu kušanjem kako biste bili sigurni da je sigurna za hranjenje vašeg dojenčeta.

**Prije hranjenja dojenčeta obavezno provjerite temperaturu hrane.**



**14** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.



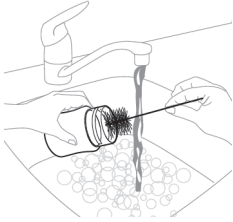
**15** Pustite da se voda ohladi, zatim isključite uređaj iz struje i izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli proljevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.

# Uporaba funkcije sterilizacije

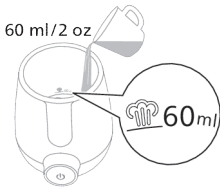
Kako biste brzo naučili sterilizirati bočice i stvari za dojenče, pogledajte naš koristan videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

Prije početka provjerite jesu li vaše bočice i stvari za dojenče sigurni za sterilizaciju.

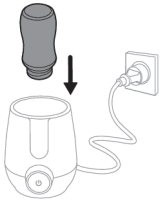


- 1 Temeljito operite bočice i predmete za dojenče mlakom vodom i blagim deterdžentom.



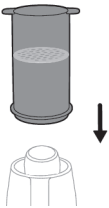
- 2 Napunite osnovu vodom do oznake (60 ml / 2 oz).

Napomena: Ovaj uređaj dizajniran je za upotrebu s vodom iz slavine. Ako živite u području s tvrdom vodom, može doći do brzog nakupljanja kamenca. Stoga se preporučuje uporaba destilirane ili demineralizirane vode kako bi se produžio vijek trajanja uređaja.

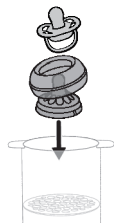


- 3 Stavite bočicu ili neki drugi veliki predmet za dojenče u osnovu s otvorom okrenutim prema dolje.

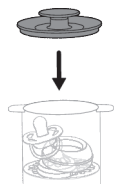
**Nemojte stavljati male ili tanke predmete u osnovu koji mogu proći kroz zaslon na dnu kako biste izbjegli oštećenja i topljenje.**



- 4 Stavite nastavak za sterilizaciju na osnovu.

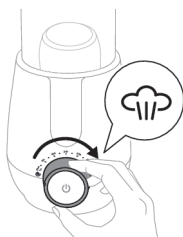


- 5 Provjerite jesu li vaši manji predmeti potpuno rastavljeni, a zatim ih stavite u gornji odjeljak nastavka za sterilizaciju s otvorima okrenutim prema dolje prikazanim redoslijedom: **sisak > navojni prsten > varalica/duda**. Za više savjeta možete pogledati i ovaj koristan videozapis.



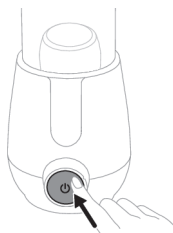
- 6 Stavite poklopac na nastavak za sterilizaciju.

Pazite da predmeti ne sprječavaju zatvaranje poklopca.

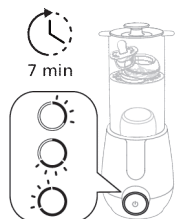


- 7 Odaberite **postavku za sterilizaciju**.

**Osnova, nastavak za sterilizaciju i poklopac postaju vrući tijekom ili neposredno nakon rada.**



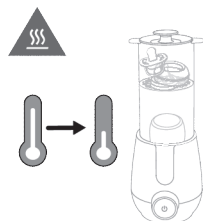
- 8 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



- 9 Indikator napretka treperi i postupno se popunjava kako bi pokazao napredak. Puni ciklus sterilizacije traje oko **sedam minuta**.

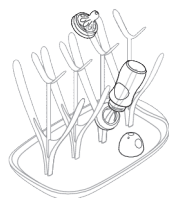


**10** Kada se postupak sterilizacije završi uređaj će se oglasiti s tri zvučna signala, a indikator napretka će postojano svijetliti.



**11** Sačekajte dok se uređaj ne ohladi prije uklanjanja poklopca.

**Pazite na vruće površine i paru koja izlazi iz uređaja.**



**12** Izvadite sterilizirane predmete i stavite ih na čisti ručnik ili nosač za sušenje da se osuše na zraku.

Prije vađenja predmeta iz nastavka za sterilizaciju temeljito operite ruke.

Upotrebljavajte hvataljke za vađenje malih predmeta za dojenče iz gornjeg odjeljka.

## Trajanje zagrijavanja

U sljedećim tablicama navodi se koliko je vremena potrebno za zagrijavanje mlijeka ovisno o količini i temperaturi mlijeka.

### Vrijeme zagrijavanja tekućeg mlijeka

| Postavka      | Mlijeko sobne temperature (22 °C / 72 °F) | Hladno/rashlađeno mlijeko (5 °C / 41 °F) |
|---------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| 30 ml / 1 oz  | 4:00 min – 4:15 min                       | 4:00 min – 4:15 min                      |
| 60 ml / 2 oz  | 2:45 min – 3:30 min                       | 4:45 min – 5:30 min                      |
| 90 ml / 3 oz  | 3:00 min – 4:00 min                       | 5:00 min – 6:00 min                      |
| 120 ml / 4 oz | 3:00 min – 4:00 min                       | 5:00 min – 6:00 min                      |
| 150 ml / 5 oz | 3:00 min – 4:00 min                       | 5:00 min – 6:00 min                      |
| 180 ml / 6 oz | 3:30 min – 4:30 min                       | 5:30 min – 6:30 min                      |
| 210 ml / 7 oz | 3:30 min – 4:30 min                       | 5:30 min – 6:30 min                      |
| 240 ml / 8 oz | 5:00 min – 6:00 min                       | 6:30 min – 7:30 min                      |

|                |                     |                     |
|----------------|---------------------|---------------------|
| 270 ml / 9 oz  | 5:00 min – 6:00 min | 6:30 min – 7:30 min |
| 300 ml / 10 oz | 5:15 min – 6:15 min | 6:45 min – 7:45 min |
| 330 ml / 11 oz | 5:30 min – 6:30 min | 7:00 min – 8:00 min |

Smrznuto mlijeko (–10 °C / 14 °F u vrećicama za mlijeko)

| Glasnoća      | Vrijeme zagrijavanja |
|---------------|----------------------|
| 30 ml / 1 oz  | 20 – 25 min          |
| 60 ml / 2 oz  | 30 – 35 min          |
| 90 ml / 3 oz  | 35 – 40 min          |
| 120 ml / 4 oz | 45 – 50 min          |
| 150 ml / 5 oz | 50 – 55 min          |
| 180 ml / 6 oz | 60 – 65 min          |

Kada upotrebljavate uređaj za zagrijavanje vrećica s mlijekom, uvijek upotrebljavajte **postavku održavanje topline / odmrzavanje**.

Preporučene postavke za različite vrste spremnika mlijeka

U sljedećoj tablici provjerite preporučene postavke zagrijavanja mlijeka ovisno o vrsti vaše posude.

Preporučene postavke za različite vrste spremnika mlijeka

| Spremnik za mlijeko        | Početna temperatura mlijeka    | Količina mlijeka        | Preporučena postavka                       |
|----------------------------|--------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|
| Staklo                     | 22 °C / 72 °F                  | 1 – 3 oz / 30 – 90 ml   | 1 oz / 30 ml                               |
|                            |                                | 4 – 6 oz / 120 – 180 ml | 2 oz / 60 ml                               |
|                            |                                | 7 – 8 oz / 210 – 240 ml | 4 oz / 120 ml                              |
|                            | 5 °C / 40 °F                   | 1 oz / 30 ml            | 1 oz / 30 ml                               |
|                            |                                | 2 – 6 oz / 60 – 180 ml  | 2 oz / 60 ml                               |
|                            |                                | 7 – 8 oz / 210 – 240 ml | 4 oz / 120 ml                              |
| Plastika                   | 22 °C / 72 °F ili 5 °C / 40 °F | 1 – 11 oz / 30 – 330 ml | Postavka za količinu mlijeka               |
| Silikon                    | 22 °C / 72 °F ili 5 °C / 40 °F | 1 – 9 oz / 30 – 270 ml  | Postavka za količinu mlijeka + 3 – 4 min   |
| Vrećica za pohranu mlijeka | 22 °C / 72 °F ili 5 °C / 40 °F | 1 – 6 oz / 30 – 180 ml  | Postavka za održavanje topline/odmrzavanje |

# Čišćenje i uklanjanje kamenca

Kako biste brzo naučili na odgovarajući način očistiti uređaj i ukloniti kamenac iz njega, pogledajte naš korisni videozapis s uputama ovdje.

U nastavku možete također slijediti upute.

Uklanjajte kamenac iz uređaja najmanje svaka dva tjedna kako biste osigurali njegov učinkovit rad.

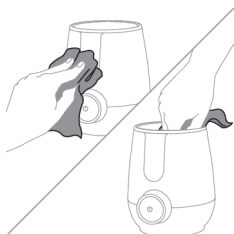
## Čišćenje

- 1 Iskopčajte uređaj iz struje, ostavite ga da se ohladi, a zatim izlijte vodu bočno u sudoper kako biste izbjegli prolijevanje po gumbu ili utikaču za napajanje.



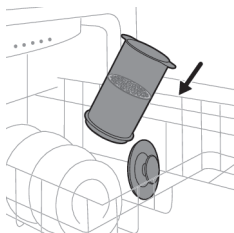
- 2 Obrišite uređaj vlažnom krpom.

**Uređaj nemojte čistiti abrazivnim ili antibakterijskim sredstvima za čišćenje, kemijskim otapalima ili oštrim alatom.**



- 3 Nastavak za sterilizaciju očistite ručno ili u perilici posuda.

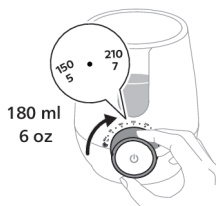
## Uklanjanje kamenca





- 1** Uključite uređaj i dodajte mješavinu od 60 ml / 2 oz bijelog octa (5 % octene kiseline) i 120 ml / 4 oz vode.

Pomiješajte vodu i ocat odvojeno prije nego što ih ulijete u osnovu.



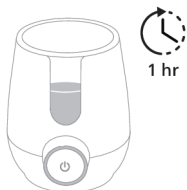
- 2** Odaberite 180 ml / 6 oz.



- 3** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste započeli.



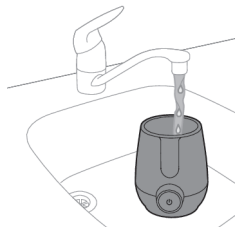
- 4** Uređaj se oglasi s tri zvučna signala kada otopina za uklanjanje kamenca dostigne ispravnu temperaturu.



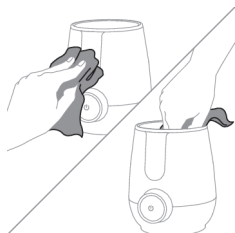
- 5** Ostavite otopinu za uklanjanje kamenca u uređaju dok se automatski ne isključi nakon 60 minuta.



- 6** Ulijte otopinu za uklanjanje kamenca bočno u sudoper kako biste izbjegli prolijevanje po gumbu i utikaču za napajanje.



- 7** Isperite uređaj.



- 8** Preostalu vlagu s uređaja obrišite ručnikom ili krpom i ostavite ga da se potpuno osuši na zraku prije skladištenja.

## Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

## Naručivanje dodatka

Kako biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite web-mjesto **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili se obratite distributeru tvrtke Philips. Također se možete obratiti centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj zemlji.

## Recikliranje



- Ovaj simbol znači da se električni proizvodi ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom.
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda.

## Podrška

Program podrške za sve proizvode, pojedinosti o potrošnji energije i EU izjavu o sukladnosti pronaći ćete na web-mjestu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

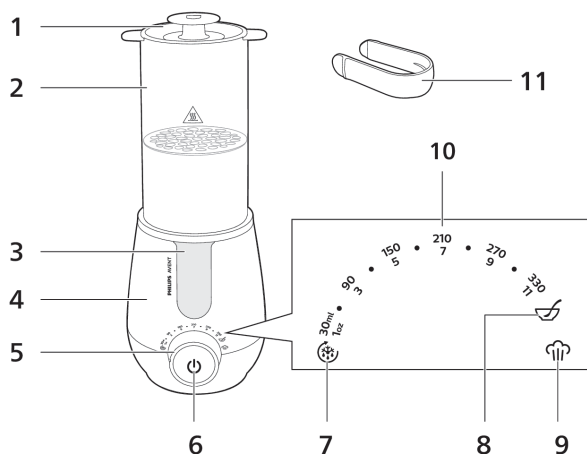
**Napomena:** Za optimalnu učinkovitost iz uređaja treba redovno uklanjati kamenac. Ako to ne učinite, uređaj jednom može prestati raditi. Popravak u tom slučaju NIJE pokriven jamstvom.

# Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips Avent! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips Avent, registra il prodotto sul sito **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Per ulteriori informazioni sul vostro nuovo sterilizzatore e scaldabiberon Philips Avent Premium 2 in 1, fare clic qui.

## Panoramica del prodotto



|   |                               |    |                                                      |
|---|-------------------------------|----|------------------------------------------------------|
| 1 | Coperchio                     | 6  | Pulsante di accensione                               |
| 2 | Accessorio di sterilizzazione | 7  | Impostazione mantenimento della temperatura/scongelo |
| 3 | Apertura                      | 8  | Impostazione riscaldamento alimenti per bambini      |
| 4 | Base                          | 9  | Impostazione della sterilizzazione                   |
| 5 | Indicatore di avanzamento     | 10 | Impostazione volume latte                            |
|   |                               | 11 | Pinze igieniche sterilizzatore*                      |

**\*Disponibile solo su modelli SCF359/20 e SCF359/21.**

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente queste informazioni importanti e conservarle per eventuali riferimenti futuri.

## Avvertenza

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere i cavi, le spine o l'apparecchio stesso in acqua o in altre sostanze liquide.
- La mancata osservanza delle istruzioni per la rimozione del calcare potrebbe causare danni irreparabili.
- Non smontare mai la base per evitare il rischio di scosse elettriche.
- Viene fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di rimanere impigliati o di inciampare in un cavo troppo lungo. Sono disponibili cavi di prolunga, che tuttavia devono essere utilizzati con molta attenzione. Se viene impiegato un cavo di prolunga, il suo valore nominale indicato deve essere almeno pari al valore nominale dell'apparecchio; inoltre, deve essere disposto in modo che non penda dal bancone o dal tavolo per evitare che venga tirato da bambini o che vi si possa inciampare. Tale prolunga deve essere a tre spinotti con messa a terra.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Assicuratevi che il cavo di alimentazione non penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro e non lasciate che tocchi superfici calde.
- Riporre il cavo inutilizzato nella base dell'apparecchio utilizzando l'avvolgicavo.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa a muro con messa a terra. Accertarsi sempre che la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che la tensione riportata nella parte inferiore corrisponda alla tensione disponibile.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, assicurarsi che sia dotata di messa a terra con una potenza nominale di almeno 13 ampere.
- Non utilizzare l'apparecchio se un cavo o una spina presentano segni di danneggiamento, dopo un malfunzionamento o se è stato danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l'apparecchio al più vicino centro autorizzato per eventuali controlli o riparazioni.
- Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, né in un forno caldo.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- Questo apparecchio non deve essere usato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini. Adottare le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Non versare acqua sulla spina di alimentazione.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente nel modo descritto dal manuale dell'utente per evitare lesioni causate da un errato utilizzo.
- Non preriscaldare l'apparecchio.
- Quando si scalda il latte, posizionare sempre il biberon assemblato con il tappo all'interno dello scaldabiberon prima di aggiungere l'acqua.
- Assicurarsi di aggiungere l'acqua prima di accendere lo scaldabiberon.
- L'acqua calda può causare gravi ustioni. Prestare attenzione quando l'apparecchio contiene acqua calda.



- Le superfici accessibili dell'apparecchio possono riscaldarsi durante l'uso e sono soggette a calore residuo dopo l'utilizzo.
- Non spostare l'apparecchio quando contiene acqua calda.
- Quando gli alimenti per bambini o il latte raggiungono la temperatura richiesta, estrarre il biberon o il recipiente dallo scaldabiberon. Se si lasciano gli alimenti o il latte nello scaldabiberon, potrebbero surriscaldarsi.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili. Non aprire l'apparecchio né tentate di ripararlo o di effettuarne la manutenzione da soli.
- L'apparecchio diventa estremamente caldo durante l'operazione e potrebbe causare bruciature se toccato. Non toccare le superfici calde. Utilizzare esclusivamente le impugnature o le manopole.
- Fare attenzione al vapore caldo che fuoriesce dal diffusore sul coperchio o quando si rimuove il coperchio. Potrebbe causare ustioni.
- Non toccare la base, l'accessorio di sterilizzazione o il coperchio durante il funzionamento o subito dopo poiché possono essere molto caldi. Attendere che l'apparecchio torni alla temperatura ambiente prima di aprirlo. Utilizzare sempre l'apposita impugnatura per sollevare il coperchio e l'accessorio di sterilizzazione.
- Non spostare né aprire l'apparecchio durante l'uso o quando l'acqua al suo interno è ancora calda.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio quando è in uso.
- Utilizzare solo acqua senza additivi.
- Non versare candeggina o altri prodotti chimici nell'apparecchio.
- Per la sterilizzazione, non versare acqua oltre l'indicazione sul serbatoio oppure oltre 60 ml.
- Sterilizzare solo biberon e altri articoli per bambini adatti a questo apparecchio. Consultare il manuale dell'utente relativo agli articoli che si desidera sterilizzare per assicurarsi che siano adatti a questo apparecchio.
- Per interrompere il funzionamento, premere il pulsante di alimentazione in modo da spegnere l'apparecchio.
- Per scollegare l'apparecchio, premere il pulsante di alimentazione in modo da spegnerlo, quindi staccare la spina dalla presa.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quelli a cui è destinato onde evitare il rischio di lesioni.
- Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato in casa e in ambienti simili, ad esempio agriturismi, bed and breakfast, aree ristoro per il personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro, e dagli ospiti in hotel, motel e altri luoghi residenziali analoghi.
- Gli alimenti non devono essere riscaldati troppo a lungo.
- Prima della somministrazione, accertarsi che la temperatura della pappa sia sicura e scollegare il cavo dalla presa a muro. Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini. Per verificare la temperatura del latte, agitare delicatamente il biberon e versare alcune gocce sulla parte interna del polso.
- Scollegare il cavo dell'apparecchio dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Attendere che si raffreddi prima di inserire o rimuovere le varie parti.
- La superficie della resistenza conserva del calore residuo dopo l'uso.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.

- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. L'uso di accessori non consigliati dal produttore dell'apparecchio potrebbe causare lesioni. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di spostarlo o riporlo.
- Non sterilizzare articoli molto piccoli che possono cadere all'interno dei fori nelle griglie sulla base e nell'accessorio di sterilizzazione.
- Non esporre l'apparecchio a temperature elevate o alla luce diretta del sole.
- Non posizionare oggetti direttamente sulla resistenza quando l'apparecchio è acceso.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se si è danneggiato in altri modi.
- Posizionare e utilizzare l'apparecchio su una superficie asciutta, piana, stabile e orizzontale.
- Non appoggiare l'apparecchio su una superficie calda.
- Eliminare l'acqua residua dall'apparecchio dopo l'uso e dopo che l'apparecchio si è raffreddato.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di sostituire gli accessori o di toccare le parti che si muovono durante l'uso.
- Per le istruzioni di pulizia dettagliate, consultare la Guida rapida.
- Condizioni ambientali, come temperatura e altitudine, possono incidere sul funzionamento dell'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione quando è incustodito.
- Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio da soli. Contattare il centro assistenza clienti Philips del proprio paese (visitare il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Il codice della data di produzione AASS è riportato nel vano portacavo alla base dell'apparecchio.

## Funzioni e impostazioni

### Indicatore di avanzamento



L'indicatore di avanzamento lampeggia in modi diversi per indicare le varie modalità di prestazione e funzionamento.

- **Riscaldamento del latte:** Durante il riscaldamento, l'indicatore lampeggia e avanza gradualmente per mostrare la progressione. Al termine del riscaldamento, esso resta acceso fisso per 1 ora (tempo di riscaldamento compreso).
- **Modalità di sterilizzazione:** Durante la sterilizzazione, l'indicatore lampeggia e avanza gradualmente per mostrare la progressione. Al termine della sterilizzazione, si spegne completamente.
- **Mantenimento della temperatura/scongelo | Riscaldamento pappa bambino:** L'intero indicatore lampeggia continuamente durante il riscaldamento/scongelo. Al termine del riscaldamento/scongelo, l'indicatore resta acceso fisso per un'ora (tempo di riscaldamento compreso).
- **Mancanza d'acqua:** L'intero indicatore lampeggia rapidamente e continua finché non si preme il pulsante di accensione.

## Segnale acustico

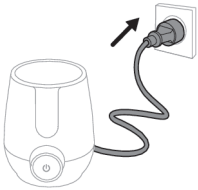


L'apparecchio produce un segnale acustico per segnalare i diversi stati. Può essere acceso e spento a piacimento seguendo questa videoguida o le istruzioni che seguono. I vari avvisi sono i seguenti.

- **Modalità terminato:** Emette 3 bip al termine del riscaldamento del biberon, della sterilizzazione, dell'impostazione di mantenimento della temperatura/scongelo e del riscaldamento della pappa.
- **Inizio sterilizzazione:** Emette 1 bip.
- **Mancanza d'acqua:** Quando nell'apparecchio manca l'acqua, viene emesso 1 bip lungo.

### Disinserimento del segnale acustico di avviso

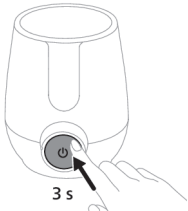
- 1 Collegare l'apparecchio.



- 2 Selezionare l'**impostazione mantenimento temperatura/scongelo**.



- 3 Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.

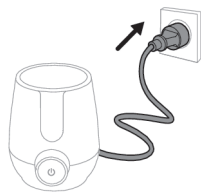


- 4 L'apparecchio emette un singolo bip per indicare che il segnale acustico di avviso è disattivato.

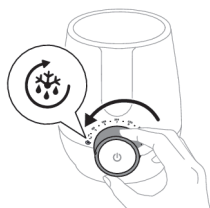
### Attivazione del segnale acustico di avviso



1 Collegare l'apparecchio.



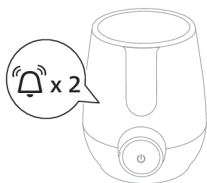
2 Selezionare l'**impostazione mantenimento temperatura/scongelo**.



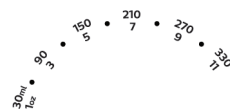
3 Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.



4 L'apparecchio suona due volte per indicare che il segnale acustico di avviso è attivato.



## Volume latte



Selezionare questa impostazione per riscaldare il latte conservato a temperatura ambiente o di frigorifero.

- Lo scaldabiberon riscalda il latte alla temperatura desiderata. Quando l'intero indicatore di avanzamento si accende, il latte è pronto per essere dato al bimbo e l'apparecchio emette 3 bip. Per avere latte più caldo, lasciare il biberon nell'apparecchio fino a che non raggiunge la temperatura desiderata.

- Al termine del riscaldamento, l'apparecchio passa automaticamente all'impostazione di mantenimento temperatura e mantiene caldo il latte fino a 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso) o finché non si preme il pulsante di accensione.

**Non scaldare nuovamente il latte una volta raffreddato per evitare la formazione di batteri.**

Il latte potrebbe sembrarvi freddo, ma i neonati gradiscono il latte che ha una temperatura inferiore a quella corporea.

## Sterilizzazione

Utilizzare questa modalità per sterilizzare i biberon e gli articoli per bambini. Un ciclo completo dura circa 7 minuti.



## Riscaldamento di alimenti per bambini

Selezionare questa impostazione per riscaldare le pappe.



## Mantenimento temperatura/scongelamento

Usare questa impostazione per mantenere il latte caldo e scongelare il latte e le pappe dei bimbi.



- Il sensore integrato regola il tipo di riscaldamento.
- Se il latte o le pappe per bambini hanno già un certo tepore, verranno riscaldati gradualmente e mantenuti alla temperatura richiesta.
- Se il latte è congelato, verrà scongelato fino a liquefarsi e poi riscaldato alla temperatura richiesta.
- Se la pappa è congelata, verrà scongelata, quindi l'apparecchio deve essere spento e poi riacceso per poi scaldare la pappa tramite la modalità di riscaldamento pappa.

## Compatibilità di biberon e recipiente

Leggere attentamente le informazioni che seguono che essere sicuri che biberon e recipienti di conservazione siano compatibili con questo prodotto.

### Biberon e recipienti compatibili (riscaldamento)

- Tutti i biberon e i recipienti per pappe Philips Avent e i biberon e i recipienti per pappe più comunemente usati delle altre marche più diffuse.
- Materiali: sacchetti per la conservazione del latte in plastica, vetro e silicone.

Leggere le istruzioni dei sacchetti per la conservazione del latte per accertarsi che siano sicuri per l'utilizzo.

- I volumi massimi di latte e pappa supportati per il riscaldamento sono:
  - Latte liquido: 30-330 ml
  - Latte congelato: 30-180 ml
  - Pappa: 30-180 ml

### Biberon e recipienti compatibili (sterilizzazione)

- Qualsiasi biberon con altezza di 17 cm o inferiore.
- Qualsiasi articolo per bambini compatibile con l'accessorio di sterilizzazione e che sia sicuro per la sterilizzazione a vapore.

Leggere le istruzioni degli articoli per bambini per accertarsi che siano sicuri per la sterilizzazione.

## Riscaldamento del latte in biberon di plastica

Per imparare rapidamente come riscaldare il latte in biberon di plastica, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

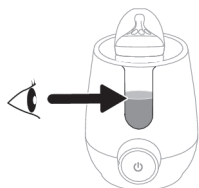
- 1 Collegare l'apparecchio e inserire il biberon.



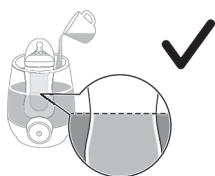
- 2 Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

- a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.



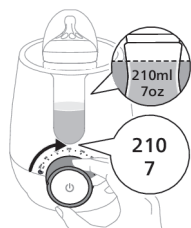
b Per piccole quantità di latte, aggiungere acqua fino al livello del latte.



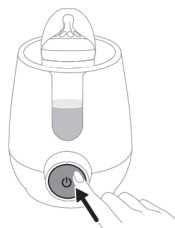
c Per grandi quantità di latte, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.



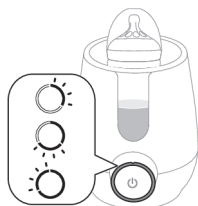
3 Selezionare un'impostazione in base alla quantità di latte.



4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



5 L'avanzamento dell'indicatore lampeggia e avanza gradualmente per mostrare la progressione.





- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 8 Prima di dare il biberon al bambino, toglierlo e controllare se la temperatura del latte va bene.

**Quando si estrae il biberon, ricordarsi che l'acqua è calda.**

**Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.**



- 9 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



- 10 Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.

# Riscaldamento del latte in biberon di vetro e silicone

Per imparare rapidamente come riscaldare il latte in biberon di vetro e silicone, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

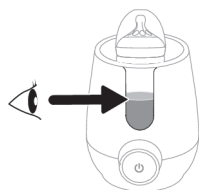
**1** Collegare l'apparecchio e inserire il biberon.



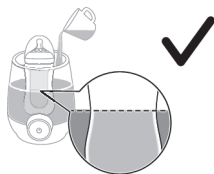
**2** Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.

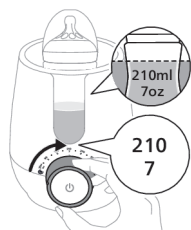


b Per piccole quantità di latte, aggiungere acqua fino al livello del latte.



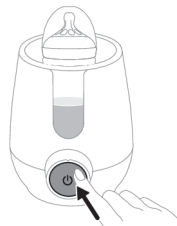
c Per grandi quantità di latte, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.



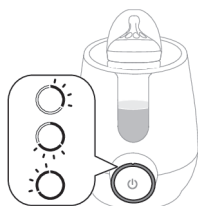


- 3 Selezionare un'impostazione in base alla quantità di latte.

I biberon di vetro si scaldano rapidamente. Usare una regolazione più bassa. Per maggiori informazioni, consultare la tabella riportata nella sezione delle Impostazioni **consigliate per tipo di recipiente del latte**.



- 4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



- 5 L'avanzamento dell'indicatore lampeggia e avanza gradualmente per mostrare la progressione.



- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).

Per ottenere risultati ottimali, continuare a scaldare i biberon in silicone per altri 3-4 minuti.



- 8** Prima di dare il biberon al bambino, toglierlo e controllare se la temperatura del latte va bene.

**Quando si estrae il biberon, ricordarsi che l'acqua è calda.**

**Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.**



- 9** Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



- 10** Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.

## Riscaldamento del latte in sacchetti

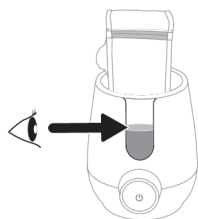
Per imparare rapidamente come riscaldare il latte sacchetti, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

- 1** Collegare l'apparecchio e inserire il sacchetto del latte.



**Leggere le istruzioni del sacchetto del latte per accertarsi che sia sicuro per il riscaldamento.**

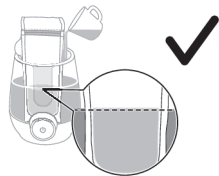


## 2 Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.

b Per piccole quantità di latte, aggiungere acqua fino al livello del latte.



c Per grandi quantità di latte, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.

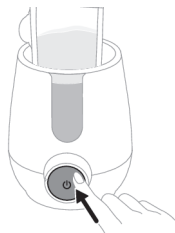


## 3 Selezionare l'impostazione mantenimento temperatura/scongelamento.

È consigliabile l'uso dell'impostazione di mantenimento della temperatura/scongelamento perché i sacchetti di latte si riscaldano più rapidamente.



## 4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.





- 5 L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che il riscaldamento è in corso.



- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 8 Togliere il sacchetto di latte e versare il latte in un biberon.

**Quando si estrae il sacchetto del latte, ricordarsi che l'acqua è calda.**



- 9 Prima di dare la pappa al bambino, controllare se la temperatura del latte va bene.

**Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.**

**10** Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



**11** Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.



## Scongelamento e riscaldamento del latte congelato

Per imparare rapidamente come scongelare il latte congelato, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

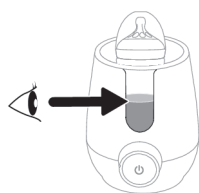
Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

**L'impostazione di mantenimento temperatura/scongelamento** si utilizza per lo scongelamento del latte. Per questa impostazione, il sensore incorporato nell'apparecchio rileva la temperatura del contenuto del recipiente e regola il tipo di riscaldamento tra scongelamento o mantenimento del calore. Quando si scalda il latte congelato, lo scaldabiberon lo scongela e poi lo riscalda alla temperatura desiderata.

**1** Collegare l'apparecchio e inserire il recipiente del latte congelato.

**Per congelare il latte, utilizzare esclusivamente biberon di plastica o sacchetti del latte. Il biberon di vetro può rompersi in fase di scongelamento.**



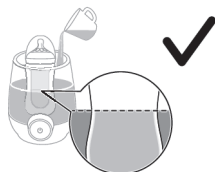


## 2 Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.

b Per piccole quantità di latte, aggiungere acqua fino al livello del latte.



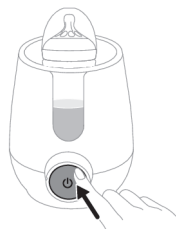
c Per grandi quantità di latte, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.



## 3 Selezionare l'impostazione mantenimento temperatura/scongelamento.



## 4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.





- 5 L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che lo scongelamento è in corso.

Non è possibile stabilire con precisione i tempi di riscaldamento del latte a causa delle variazioni nella consistenza.



- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 8 Prima di dare il biberon al bambino, togliere il latte e controllare se la temperatura va bene.

**Quando si estrae il biberon, ricordarsi che l'acqua è calda.**

**Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.**



- 9 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



- 10** Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.

## Mantenimento della temperatura del latte

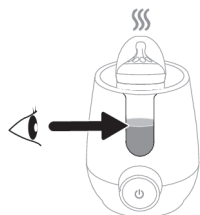
Per imparare rapidamente come utilizzare l'**impostazione mantenimento temperatura/scongelo** per mantenere la temperatura del latte, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

Per questa impostazione, il sensore incorporato nell'apparecchio rileva la temperatura del contenuto del recipiente e regola il tipo di riscaldamento tra scongelamento o mantenimento del calore. Quando si usa l'impostazione per il latte che è già stato scaldato, quest'ultimo viene scaldato gradualmente e mantenuto a una temperatura costante.



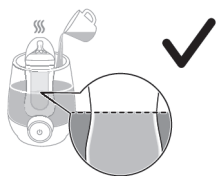
- 1** Collegare l'apparecchio e inserire il biberon.



- 2** Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

- a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.



b Per piccole quantità di latte, aggiungere acqua fino al livello del latte.



c Per grandi quantità di latte, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.



3 Selezionare l'**impostazione mantenimento temperatura/scongelamento**.



4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



5 L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che il riscaldamento è in corso.



- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 L'apparecchio continua a mantenere caldo il latte con la **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 8 Prima di dare il biberon al bambino, togliere il latte e controllare se la temperatura va bene.

**Quando si estrae il biberon, ricordarsi che l'acqua è calda.**

**Controllare sempre la temperatura del latte prima di darlo al bambino.**



- 9 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.

# Riscaldamento della pappa

Per imparare rapidamente come riscaldare la pappa, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

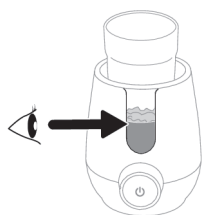
**1** Collegare l'apparecchio e inserire il recipiente della pappa.



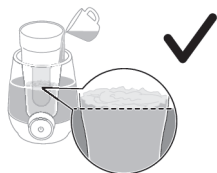
**2** Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.



b Per piccole quantità, aggiungere acqua fino al livello della pappa.



c Per grandi quantità di pappa, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.





**3** Selezionare l'**impostazione per riscaldare le pappe**.



**4** Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



**5** L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che il riscaldamento è in corso. Mescolare la pappa per farla scaldare in modo omogeneo.

Non è possibile stabilire con precisione i tempi di riscaldamento della pappa a causa delle variazioni nella consistenza.

**Fare attenzione a non scottarsi le mani quando si tiene il recipiente per mescolare. Il recipiente può essere molto caldo.**



**6** Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



**7** L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 8 Togliere la pappa e mescolarla delicatamente, poi provare la temperatura assaggiandola per essere sicuri che vada bene per il bimbo.

**Controllare sempre la temperatura della pappa prima di darla al bambino.**



- 9 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



- 10 Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.

## Scongelamento e riscaldamento della pappa

Per imparare rapidamente come scongelare la pappa congelata, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

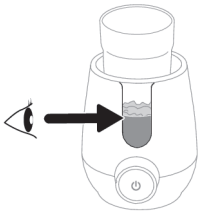
Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

L'**impostazione di mantenimento temperatura/scongelamento** si utilizza per scongelare la pappa. Per questa impostazione, il sensore incorporato nell'apparecchio rileva la temperatura del contenuto del recipiente e regola il tipo di riscaldamento tra scongelamento o mantenimento del calore. Riguardo alla pappa congelata, questa impostazione serve solo a scongelarla, dopodiché bisogna riavviare l'apparecchio e utilizzare l'**impostazione di riscaldamento pappa** per portarla alla temperatura desiderata.



**1** Collegare l'apparecchio e inserire il recipiente della pappa congelata.

**Per congelare la pappa, utilizzare esclusivamente recipienti per alimenti in plastica. I recipienti di vetro possono rompersi in fase di scongelamento.**

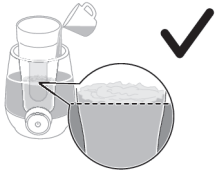


**2** Aggiungere acqua:

Per ottenere risultati di riscaldamento ottimali, utilizzare solo acqua a temperatura ambiente.

a Guardare dalla finestrella nella parte anteriore dell'apparecchio per verificare il livello dell'acqua.

b Per piccole quantità, aggiungere acqua fino al livello della pappa.



c Per grandi quantità di pappa, oltre la sommità della base, riempire con acqua fino a circa 1 cm sotto il bordo della base.



**3** Selezionare l'**impostazione mantenimento temperatura/scongelamento**.



- 4 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



- 5 L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che il riscaldamento è in corso.

Ad esempio, per scongelare un recipiente di 180 ml di pappa congelata, sono necessari circa 60 minuti. Il tempo di scongelamento totale potrebbe essere più lungo o più breve, a seconda della quantità di pappa e del materiale del recipiente.



- 6 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 7 Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.

Prima di riscaldare scongelare la pappa scongelata, l'apparecchio deve essere spento e poi riacceso, altrimenti l'impostazione di riscaldamento pappa non funziona.



- 8 Selezionare l'**impostazione per riscaldare le pappe**.



- 9 Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



- 10 L'intero indicatore di avanzamento lampeggia per indicare che il riscaldamento è in corso. Mescolare la pappa per farla scaldare in modo omogeneo.

Non è possibile stabilire con precisione i tempi di riscaldamento della pappa a causa delle variazioni nella consistenza.

**Fare attenzione a non scottarsi le mani quando si tiene il recipiente per mescolare. Il recipiente può essere molto caldo.**



- 11 Al completamento del riscaldamento, l'apparecchio emette 3 bip e l'indicatore di avanzamento è acceso fisso.



- 12 L'apparecchio passa alla **modalità di mantenimento temperatura** e si spegne automaticamente dopo circa 60 minuti (tempo di riscaldamento compreso).



- 13 Togliere la pappa e mescolarla delicatamente, poi provare la temperatura assaggiandola per essere sicuri che vada bene per il bimbo.

**Controllare sempre la temperatura della pappa prima di darla al bambino.**

**14** Premere il pulsante di accensione per spegnere l'apparecchio.



**15** Lasciare raffreddare l'acqua, quindi scollegare l'apparecchio e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.



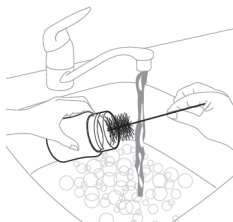
## Utilizzo della funzione di sterilizzazione

Per imparare rapidamente come sterilizzare i biberon e gli articoli per bambini, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

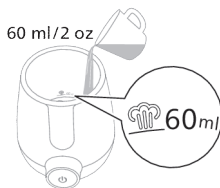
Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

Prima di cominciare, verificare e accertarsi che i biberon e gli articoli per bambini siano idonei per la sterilizzazione.

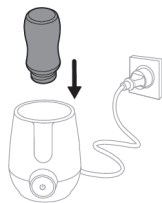
**1** Pulire accuratamente i biberon e gli articoli per bambini con acqua tiepida e detergente delicato.



**2** Riempire la base con acqua fino all'indicatore di livello (60 ml).

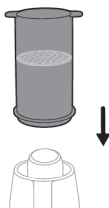


**Nota:** questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato con acqua di rubinetto. Se si vive in un'area con acqua dura, potrebbe verificarsi un repentino accumulo di calcare. Quindi, si consiglia di usare acqua distillata o demineralizzata per prolungare la vita dell'apparecchio.

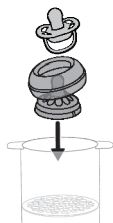


- 3 Sistemare un biberon o altro articolo grande nella base con l'apertura rivolta verso il basso.

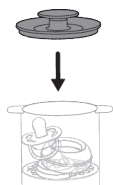
**Non mettere articoli piccoli o sottili nella base che possano passare attraverso la schermatura inferiore per evitare danni e fusioni.**



- 4 Posizionare l'accessorio di sterilizzazione sulla base.

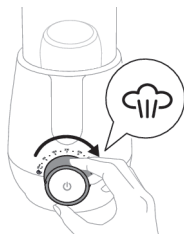


- 5 Accertarsi che tutte le parti più piccole siano completamente smontate e posizionarle nel comparto superiore dell'accessorio di sterilizzazione con le aperture rivolte verso il basso nell'ordine mostrato: **tettarella > ghiera > succhietto/ciuccio**. Per ulteriori suggerimenti, si può anche guardare questo utilissimo video.



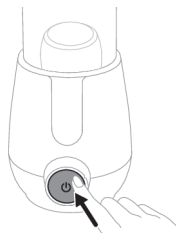
- 6 Posizionare il coperchio sull'accessorio di sterilizzazione.

Assicurarsi che gli oggetti non impediscano la chiusura del coperchio.

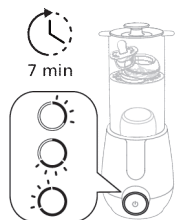


- 7 Selezionare l'**impostazione di sterilizzazione**.

**La base, l'accessorio di sterilizzazione e il coperchio si surriscaldano durante o poco dopo il funzionamento.**



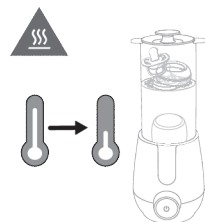
**8** Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



**9** L'avanzamento dell'indicatore lampeggia e avanza gradualmente per mostrare la progressione. Il ciclo completo di sterilizzazione dura circa **7 minuti**.

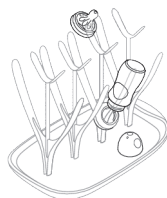


**10** Al termine della sterilizzazione, l'apparecchio emette tre bip e l'indicatore di avanzamento resta acceso fisso.



**11** Prima di rimuovere il coperchio, attendere che l'apparecchio si sia raffreddato.

**Fare attenzione alle superfici calde e al vapore che fuoriesce dall'apparecchio.**



**12** Togliere gli articoli sterilizzati e collocarli su un asciugamano pulito o su una rastrelliera per farli asciugare all'aria.

Prima di togliere gli articoli dall'accessorio di sterilizzazione, lavarsi le mani accuratamente.

Utilizzare le pinze per rimuovere gli oggetti più piccoli dal comparto superiore.

# Durata del riscaldamento

Consultare le tabelle seguenti per sapere quanto ci vuole per scaldare il latte e la quantità e la temperatura di quest'ultimo.

## Tempi di riscaldamento del latte liquido

| Impostazione | Latte a temperatura ambiente (22 °C) | Latte freddo/refrigerato (5 °C) |
|--------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 30 ml        | 4:00-4:15 min.                       | 4:00-4:15 min.                  |
| 60 ml        | 2:45-3:30 min.                       | 4:45-5:30 min.                  |
| 90 ml        | 3:00-4:00 min.                       | 5:00-6:00 min.                  |
| 120 ml       | 3:00-4:00 min.                       | 5:00-6:00 min.                  |
| 150 ml       | 3:00-4:00 min.                       | 5:00-6:00 min.                  |
| 180 ml       | 3:30-4:30 min.                       | 5:30-6:30 min.                  |
| 210 ml       | 3:30-4:30 min.                       | 5:30-6:30 min.                  |
| 240 ml       | 5:00-6:00 min.                       | 6:30-7:30 min.                  |
| 270 ml       | 5:00-6:00 min.                       | 6:30-7:30 min.                  |
| 300 ml       | 5:15-6:15 min.                       | 6:45-7:45 min.                  |
| 330 ml       | 5:30-6:30 min.                       | 7:00-8:00 min.                  |

## Latte congelato (-10 °C/ latte in sacchetto)

| Volume | Tempo di riscaldamento |
|--------|------------------------|
| 30 ml  | 20-25 min              |
| 60 ml  | 30-35 min              |
| 90 ml  | 35-40 min              |
| 120 ml | 45-50 min              |
| 150 m  | 50-55 min              |
| 180 ml | 60-65 min              |

Quando si usa l'apparecchio per riscaldare i sacchetti di latte, utilizzare sempre l'impostazione di mantenimento della temperatura/scongelo.

# Impostazioni consigliate per tipo di recipiente del latte

Consultare la tabella seguente riguardo alle impostazioni consigliate per il latte in base al tipo del suo recipiente.

## Impostazioni consigliate per tipo di recipiente del latte

| Recipiente del latte                     | Temperatura iniziale del latte | Volume latte | Impostazione consigliata                                  |
|------------------------------------------|--------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------|
| Vetro                                    | 22° C/72° F                    | 30-90 ml     | 30 ml                                                     |
|                                          |                                | 120-180 ml   | 60 ml                                                     |
|                                          |                                | 210-240 ml   | 120 ml                                                    |
|                                          | 5° C/40° F                     | 30 ml        | 30 ml                                                     |
|                                          |                                | 60-180 ml    | 60 ml                                                     |
|                                          |                                | 210-240 ml   | 120 ml                                                    |
| Plastica                                 | 22 °C/72 °F o 5 °C/40 °F       | 30-330 ml    | Impostazione volume latte                                 |
| Silicone                                 | 22 °C/72 °F o 5 °C/40 °F       | 30-270 ml    | Impostazione volume latte + 3-4 min                       |
| Sacchetto per la conservazione del latte | 22 °C/72 °F o 5 °C/40 °F       | 30-180 ml    | Impostazione mantenimento della temperatura/scongelamento |

## Pulizia e rimozione del calcare

Per imparare rapidamente come pulire correttamente e rimuovere il calcare dall'apparecchio, guardare il nostro utilissimo video "how-to" (Come fare) qui.

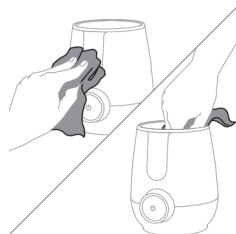
Si possono anche seguire le istruzioni sottostanti.

Rimuovere il calcare dall'apparecchio ogni 2 settimane per garantirne il corretto funzionamento.

### Pulizia

- 1 Scollegare l'apparecchio, lasciarlo raffreddare e versare l'acqua nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola o la spina di alimentazione.





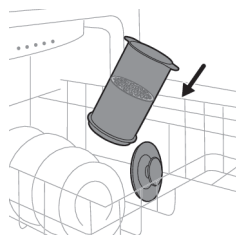
**2** Pulire l'apparecchio con un panno umido.

**Per la pulizia dell'apparecchio, non utilizzare detergenti abrasivi, antibatterici, solventi chimici o utensili appuntiti.**



**3** Pulire l'accessorio di sterilizzazione lavandolo a mano o in lavastoviglie.

### Rimozione del calcare

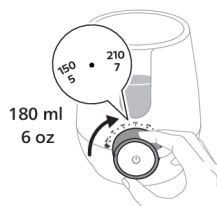


**1** Collegare l'apparecchio e aggiungere una miscela di 60 ml di aceto bianco (acido acetico al 5%) e 120 ml di acqua.

Prima di versarli nella base, mischiare l'acqua e l'aceto bianco separatamente.



**2** Selezionare 180 ml



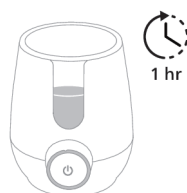
- 3** Per cominciare, premere il pulsante di accensione.



- 4** Quando la soluzione anticalcare raggiunge la corretta temperatura, l'apparecchio emette tre bip.



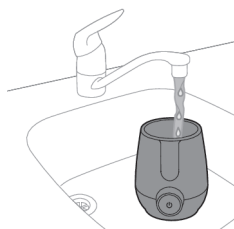
- 5** Lasciare la soluzione anticalcare nell'apparecchio finché esso non si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

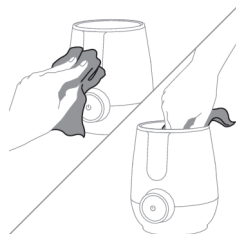


- 6** Scaricare la soluzione anticalcare nel lavandino di lato per evitare di bagnare la manopola e la spina di alimentazione.



- 7** Risciacquo dell'apparecchio.





- 8 Usare un asciugamano o un panno per eliminare eventuali residui di umidità dall'apparecchio e lasciarlo asciugare all'aria completamente prima di riporlo.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

## Ordinazione degli accessori

Per acquistare accessori o parti di ricambio, visitate il sito Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o recatevi presso il vostro rivenditore Philips. Potete anche rivolgervi al centro assistenza clienti Philips del vostro paese.

## Riciclaggio



- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

## Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, i dettagli sul consumo energetico e la Dichiarazione di conformità UE, visitate il sito **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

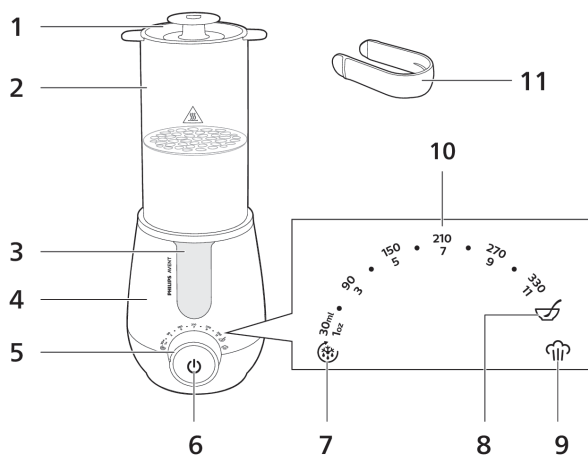
**Nota:** Per prestazioni ottimali, è necessario rimuovere regolarmente il calcare dall'apparecchio. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe smettere di funzionare. In questo caso la riparazione dell'apparecchio NON è coperta dalla garanzia.

# Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips Avent! Lai izmantotu visas priekšrocības, ko sniedz Philips Avent nodrošinātais atbalsts, reģistrējiet savu produktu vietnē **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Lai uzzinātu vairāk par jauno Philips Avent Premium sildīšanas un sterilizācijas ierīci, klikšķiniet šeit.

## Izstrādājuma pārskats



|   |                             |    |                                              |
|---|-----------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | Vāks                        | 6  | Ieslēgšanas/izslēgšanas poga                 |
| 2 | Sterilizācijas stiprinājums | 7  | Siltuma uzturēšanas/atkausēšanas iestatījums |
| 3 | Logs                        | 8  | Bērnu ēdiena sildīšanas iestatījums          |
| 4 | Pamatne                     | 9  | Sterilizācijas iestatījums                   |
| 5 | Progresā indikators         | 10 | Piena tilpuma iestatījums                    |
|   |                             | 11 | Knaibles*                                    |

**\*Pieejamas tikai ar SCF359/20, SCF359/21.**

## Svarīga drošības informācija

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

## Brīdinājums

- Lai pasargātu no elektriskās strāvas trieciena, neiegremdējiet vadus, kontaktdakšas vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā.
- Neievērojot atkalķošanas norādījumus, var tikt radīti nelabojami bojājumi.
- Nekad neizjauciet pamatni, lai izvairītos no riska saņemt elektrisko triecienu.
- Tiek nodrošināts īss barošanas vads, lai samazinātu sapišanās vai pakļupšanas risku garākam vadam. Ir pieejami garāki pagarinātāji, un tos var izmantot, ja tos lietojat uzmanīgi. Ja tiek izmantots garš pagarinātājs, pagarinātāja norādītajam elektriskajam jaudas līmenim ir jābūt vismaz tikpat lielam kā ierīces elektriskajam jaudai, un garākajam vadam jābūt sakārtotam tā, lai tas nenokļūtu pāri darba virsmai vai galda virsmai, kur bērni var pakļupt vai uzvilkt. Pagarinātājam ir jābūt zemējuma tipa 3 vadu vadam.
- Izmantojiet ierīci tikai iekštelpās.
- Neļaujiet elektroapgādes vadam pārkarāties pāri galda vai darba virsmas malai vai pieskarties karstām virsmām.
- Uzglabājiet lieko vadu, izmantojot vada aptīšanas funkciju ierīces pamatnē.
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai sienas kontaktrozetei. Vienmēr pārliecinieties, vai kontaktdakša ir stingri ievietota sienas kontaktrozetē.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai apakšā norādītais spriegums atbilst vietējam spriegumam.
- Ja nepieciešams izmantot pagarinātāju, pārliecinieties, vai tas ir iezemēts pagarinātājs ar nominālo strāvu vismaz 13 ampēri.
- Nedarbiniet ierīci ar bojātu vadu vai kontaktdakšu, kā arī pēc tam, kad ierīce nedarbojas pareizi vai ir jebkādā veidā bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā pilnvarotajā servisa centrā pārbaudei, remontam vai regulēšanai.
- Nenovietojiet ierīci uz karstas gāzes vai elektriskā degļa vai tās tuvumā, kā arī uzkarsētā cepeškrāsnī.
- Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni. Ierīci un tās elektrības vadu glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Neuzšļakstiet ūdeni uz kontaktdakšas.
- Izmantojiet ierīci tikai atbilstoši lietotāja rokasgrāmatai, lai novērstu traumas nepareizas lietošanas dēļ.
- Neuzkarsējiet ierīci.
- Sildot pienu, pirms ūdens pievienošanas vienmēr ievietojiet pudeles sildītājā pilnībā saliktu pudeli ar vāciņu.
- Pirms pudelīšu sildītāja ieslēgšanas noteikti pievienojiet ūdeni.
- Karsts ūdens var izraisīt nopietnus apdegumus. Esiet uzmanīgi, ja ierīcē ir karsts ūdens.



- Ierīces pieejamās virsmas lietošanas laikā var kļūt karstas, un pēc lietošanas tās var tikt pakļautas atlikušajam siltumam.
- Nepārvietojiet ierīci, ja tajā ir karsts ūdens.
- Kad ēdiens vai piens ir sasilis līdz nepieciešamajai temperatūrai, izņemiet pudelīti vai trauku no pudelīšu sildītāja. Ja ēdienu vai pienu atstāj pudelīšu sildītājā, ēdiena temperatūra paaugstinās.
- Ierīces iekšpusē nav detaļu, kurām var veikt apkopi. Nemēģiniet atvērt, apkopt vai labot ierīci saviem spēkiem.
- Darbības laikā ierīce kļūst ārkārtīgi karsta un, pieskaroties tai, var gūt apdegumus. Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet tikai rokturus vai vadības pogas.
- Uzmanieties no karstā tvaika, kas izplūst no atveres vāka vai pēc vāka noņemšanas. Tvaiks var izraisīt apdegumus.
- Nepieskarieties pamatnei, sterilizācijas ierīcei vai vākam darbības laikā vai neilgi pēc tās, jo tie var būt ļoti karsti. Pirms atvēršanas pagaidiet, līdz ierīce atgriežas istabas temperatūrā. Paceliet vāku un sterilizācijas piederumu tikai aiz roktura.
- Nekad nepārvietojiet un neatveriet ierīci lietošanas laikā vai kamēr ūdens tajā joprojām ir karsts.
- Ierīces lietošanas laikā nekad uz tās nenovietojiet priekšmetus.
- Izmantojiet tikai ūdeni bez piejaukumiem.
- Neievietojiet ierīcē balinātāju vai citas ķīmiskas vielas.
- Sterilizācijai neļējiet ūdeni virs norādes uz rezervuāra vai 60 ml.
- Sterilizējiet tikai zīdaiņu pudelītes un citus šai ierīcei piemērotus priekšmetus. Pārbaudiet sterilizējamo priekšmetu lietošanas instrukcijas, lai pārliecinātos, vai tie ir piemēroti šai ierīcei.
- Ja vēlaties pārtraukt darbību, nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.
- Lai atvienotu ierīci, nospiediet barošanas pogu, lai to izslēgtu, un pēc tam izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā.
- Lai izvairītos no iespējamiem savainojumiem, neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā vien tai paredzētajam lietojumam.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecībā un līdzīgiem lietojumiem, piemēram, lauku mājām, naktsmītnēm un brokastīm, personāla virtuves zonām veikalos, birojos un citās darba vidēs, kā arī viesiem viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamās telpās.
- Ēdiens nav jākarsē pārāk ilgi.
- Pirms pasniegšanas pārliecinieties, ka ēdiena temperatūra ir droša, un atvienojiet kabeli no sienas kontaktligzdas. Neatstājiet vadu bērniem nepieejamā vietā. Lai pārbaudītu piena temperatūru, viegli pagrieziet pudeli un pārbaudiet, uzsmidzinot dažus pilienus uz plaukstas locītavas iekšpusi.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, kad tā netiek lietota un pirms tīrīšanas. Pirms daļu uzvilkšanas vai noņemšanas ļaujiet tai atdzist.
- Sildelementa virsma pēc lietošanas ir pakļauta atlikušajam siltumam.
- Pirms tīrīšanas ļaujiet ierīcei atdzist.
- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Tādu piederumu lietošana, ko nav ieteicis ierīces ražotājs, var izraisīt traumas. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.

- Vienmēr ļaujiet ierīcei atdzist pirms tās pārvietošanas vai novietošanas glabāšanā..
- Nesterilizējiet ļoti mazus priekšmetus, kas var izkrist caur caurumiem ekrānos uz pamatnes un sterilizācijas piederuma.
- Nepakļaujiet ierīci tiešiem saules stariem vai ekstremālām temperatūrām.
- Kad ierīce ir ieslēgta, nekad nenovietojiet priekšmetus tieši uz sildelementa.
- Neizmantojiet šo ierīci, ja tā ir nokritusi vai bojāta.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci tikai uz sausas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Nenovietojiet ierīci uz karstas virsmas.
- Pēc lietošanas, kad ierīce ir atdzisusi, vienmēr izlejiet no ierīces atlikušo ūdeni.
- Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves, pirms maināt piederumus vai tuvojieties detaļām, kas pārvietojas lietošanas laikā.
- Detalizētus tīrīšanas norādījumus skatiet šajā lietošanas pamācībā.
- Ierīces darbību var ietekmēt tādi vides apstākļi kā temperatūra un absolūtais augstums.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves, kad tā ir bez uzraudzības.
- Nemēģiniet paši atvērt vai labot ierīci. Sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (skatiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Ražošanas datuma kods GGNN atrodas vada uzglabāšanas nodaļījumā ierīces pamatnē.

## Funkcijas un iestatījumi

### Progresā indikators



Progresā indikators mirgo dažādos veidos, atspoguļojot dažādus režīmus un darbības.

- **Piena sildīšana:** sildīšanas laikā indikators mirgo un pakāpeniski aizpildās, atspoguļojot progresu. Kad sildīšana ir pabeigta, tas pārslēdzas uz pastāvīgu degšanu un deg 1 stundu (ieskaitot sildīšanas laiku).
- **Sterilizācijas režīms:** sterilizācijas laikā indikators mirgo un pakāpeniski aizpildās, atspoguļojot progresu. Kad sterilizācija ir pabeigta, tas pilnībā izdziest.
- **Siltuma uzturēšana / atkausēšana | Zidaiņu ēdiena sildīšana:** sildīšanas/atkausēšanas laikā viss indikators pastāvīgi mirgo. Kad sildīšana/atkausēšana ir pabeigta, indikators pārslēdzas uz pastāvīgu degšanu un deg 1 stundu (ieskaitot sildīšanas laiku).
- **Nav ūdens:** viss indikators ātri mirgo, līdz tiek nospiesta barošanas poga.

## Brīdinājuma signāls

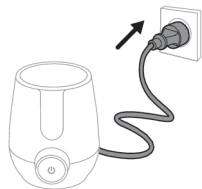


Ierīce atskaņo brīdinājuma signālu, lai informētu par dažādiem statusiem. To var ieslēgt un izslēgt pēc nepieciešamības — skatiet šo video pamācību vai tālāk sniegtos norādījumus. Ir dažādi brīdinājuma signāli.

- **Cikla beigas:** nopīkst 3 reizes, kad ir pabeigts pudelītes sildīšanas, siltuma uzturēšanas / atkausēšanas vai zīdaiņu ēdiena sildīšanas cikls.
- **Sākas sterilizācija:** nopīkst 1 reizi.
- **Nav ūdens:** atskaņo 1 garu pīkstieni, kad ierīcē beidzas ūdens.

### Brīdinājuma signāla izslēgšana

- 1 Pievienojiet ierīci strāvai.



- 2 Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu**.

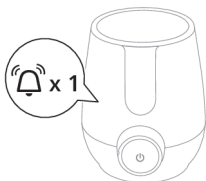


- 3 Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu.

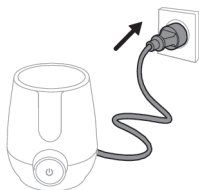


- 4 Ierīce vienreiz nopīkst, kas liecina, ka skaņa ir izslēgta.

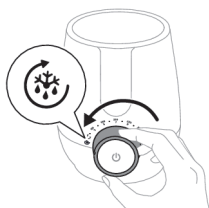
### Brīdinājuma signāla ieslēgšana



- 1 Pievienojiet ierīci strāvai.



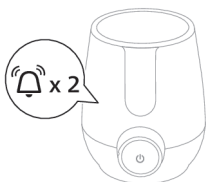
- 2 Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausešanas iestatījumu**.



- 3 Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu barošanas pogu.



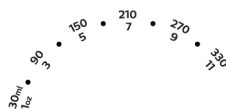
- 4 Ierīce nopīkst divreiz, kas liecina, ka skaņa ir ieslēgta.



## Piena tilpums

Izvēlieties šo iestatījumu, lai uzsildītu pienu, kas ir bijis ledusskapī vai ir istabas temperatūrā.

- Pudelišu sildītājs sasilda pienu līdz vēlamajai temperatūrai. Kad ierīce nopīkst 3 reizes un izgaismojas viss progress indikators, piens ir gatavs barošanai. Ja vēlaties siltāku pienu, atstājiet pudelīti ierīcē, līdz tas sasniedz vēlamo temperatūru.
- Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce automātiski pārslēdzas uz siltuma uzturēšanas režīmu un uztur pienu siltu 60 minūtes (ieskaitot sildīšanas laiku) vai līdz brīdim, kad tiek nospiesta barošanas poga.



**Nesildiet pienu atkārtoti, ja tas ir atdzisis, lai neveicinātu baktēriju augšanu.**

Jums var šķist, ka piens ir auksts, bet vairums mazuļu pieņems pienu, kas ir vēsāks par ķermeņa temperatūru.

## Sterilizācija



Izmantojiet šo režīmu, lai sterilizētu pudelītes un zīdaiņu priekšmetus. Pilns cikls ilgst aptuveni 7 minūtes.

## Zīdaiņu pārtikas sildīšana

Izvēlieties šo iestatījumu, lai uzsildītu zīdaiņu ēdienu.



## Siltuma uzturēšana / atkausēšana



Izmantojiet šo iestatījumu, lai uzturētu siltu un atkausētu sasaldētu pienu un zīdaiņu ēdienu.

- Iebūvētais sensors pielāgo sildīšanas veidu.
- Ja piens vai zīdaiņu ēdiens jau ir silts, to uzsilda pakāpeniski, pēc tam uzturot vēlamo temperatūru.
- Ja piens ir sasaldēts, tas tiks atkausēts līdz šķidram stāvoklim un pēc tam uzsildīts līdz vajadzīgajai temperatūrai.
- Ja zīdaiņu ēdiens ir sasaldēts, tas tiek atkausēts, pēc tam ierīce ir jāizslēdz un atkal jāieslēdz, un ēdiens ir jāuzsilda, izmantojot zīdaiņu ēdiena sildīšanas režīmu.

## Pudelītes un turētāja saderība

Rūpīgi izlasiet tālāk sniegto informāciju, lai pārliecinātos, ka jūsu piena pudelītes un turētāji ir saderīgi ar šo produktu.

### Saderīgas pudelītes un turētāji (sildīšanai)

- Visas Philips Avent piena pudelītes un zīdaiņu ēdiena trauki un citu lielo zīmolu populārākās pudelītes un zīdaiņu ēdiena trauki.
- Materiāli: plastmasa, stikls, silikons un piena uzglabāšanas maisiņi.

Izlasiet piena uzglabāšanas maisiņu lietošanas instrukciju, lai pārliecinātos, ka tos var droši izmantot.

- Maksimālais piena un ēdiena apjoms, ko drīkst sildīt:
  - šķidrns piens: 30–330 ml/1-11 unces
  - sasaldēts piens: 30–180 ml/1-6 unces
  - zīdaiņu ēdiens: 30–180 ml/1-6 unces

### Saderīgas pudelītes un turētāji (sterilizācijai)

- Jebkāda piena pudelīte augstumā līdz 17 cm (6,7 collas) vai mazāk.
- Jebkādi zīdaiņu priekšmeti, kurus var ielikt sterilizācijas tvertnē un kurus ir droši sterilizēt ar tvaiku.

Skatiet zīdaiņu priekšmetu lietošanas norādījumus, lai pārliecinātos, ka tos var droši sterilizēt.

## Piena sildīšana plastmasas pudelītēs

Lai ātri uzzinātu, kā uzsildīt pienu plastmasas pudelītēs, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

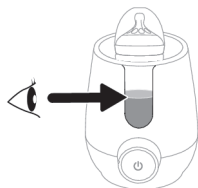
- 1 Pievienojiet ierīci strāvai un ievietojiet pudelīti.



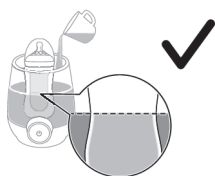
- 2 Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

- a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



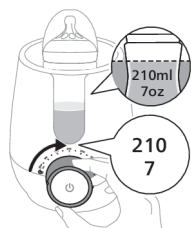
b Ja jāsilda neliels daudzums piena, uzpildiet ūdeni līdz piena līmenim.



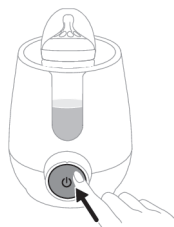
c Ja jāsilda liels daudzums piena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/0,4 collas zem pamatnes malas.



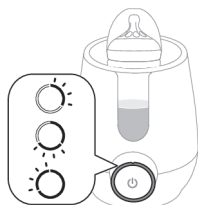
3 Izvēlieties iestatījumu atkarībā no piena daudzuma.



4 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



5 Progresā indikators mirgo un pakāpeniski aizpildās, atspoguļojot progresu.





- 6 Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



- 7 Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtem (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.



- 8 Pirms mazuļa barošanas izņemiet pudelīti un pārbaudiet, vai piena temperatūra ir droša.

**Izņemot pudelīti, uzmanieties no karstā ūdens.**

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet piena vai ēdiena temperatūru.**



- 9 Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



- 10 Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

# Piena sildīšana stikla un silikona pudelītēs

Lai ātri uzzinātu, kā uzsildīt pienu stikla un silikona pudelītēs, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

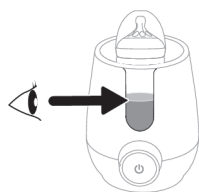
**1** Pievienojiet ierīci strāvai un ievietojiet pudelīti.



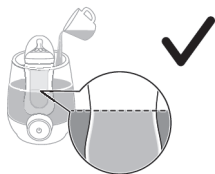
**2** Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.

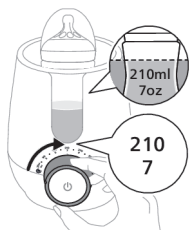


b Ja jāsilda neliels daudzums piena, uzpildiet ūdeni līdz piena līmenim.



c Ja jāsilda liels daudzums piena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/0,4 collas zem pamatnes malas.



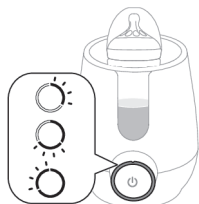


- 3 Izvēlieties iestatījumu atkarībā no piena daudzuma.

Stikla pudelītes ātri uzsilst. Izmantojiet zemāku iestatījumu. Plašāku informāciju skatiet tabulā, kas pieejama sadaļā „Ieteicamie iestatījumi atkarībā no piena trauka veida”.



- 4 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



- 5 Progresā indikators mirgo un pakāpeniski aizpildās, atspoguļojot progresu.



- 6 Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progresā indikators deg pastāvīgi.



- 7 Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.

Silikona pudelītes turpiniet sildīt vēl 3–4 minūtes, lai iegūtu vislabāko rezultātu.



- 8** Pirms mazuļa barošanas izņemiet pudelīti un pārbaudiet, vai piena temperatūra ir droša.

**Izņemot pudelīti, uzmanieties no karstā ūdens.**

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet piena vai ēdiena temperatūru.**



- 9** Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



- 10** Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

## Piena sildīšana piena maisiņos

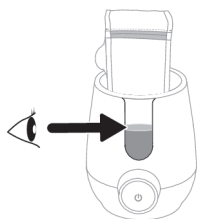
Lai ātri uzzinātu, kā uzsildīt pienu maisiņos, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

- 1** Pievienojiet ierīci strāvai un ievietojiet piena maisiņu.

**Skatiet piena maisiņa lietošanas norādījumus, lai pārlicinātos, ka to var droši sildīt.**

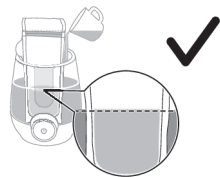




## 2 Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



b Ja jāšilda neliels daudzums piena, uzpildiet ūdeni līdz piena līmenim.

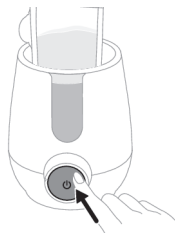


c Ja jāšilda liels daudzums piena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/0,4 collas zem pamatnes malas.



## 3 Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu.**

Ir ieteicams izmantot siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu, jo piena maisiņi uzsilst ātrāk.



## 4 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



5 Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek sildīšanas process.



6 Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



7 Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.



8 Izņemiet piena maisiņu un ielejiet pienu pudelītē.

**Izņemot piena maisiņu, uzmanieties no karstā ūdens.**



9 Pirms mazuļa barošanas pārbaudiet, vai piens ir drošā temperatūrā.

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet piena vai ēdiena temperatūru.**

**10** Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



**11** Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.



## Sasaldēta piena atkausēšana un sildīšana

Lai ātri uzzinātu, kā atkausēt un uzsildīt sasaldētu pienu, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

Piena atkausēšanai izmanto **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu**. Šajā režīmā ierīcē iebūvētais sensors nosaka trauka satura temperatūru un pielāgo sildīšanas veidu, mainot to no atkausēšanas uz siltuma uzturēšanu. Ja sildāt sasaldētu pienu, pudelīšu sildītājs atkausē pienu līdz šķidram stāvoklim un pēc tam sasilda to līdz vēlāmajai temperatūrai.

**1** Pievienojiet ierīci strāvai un ielieciet iekšā trauku ar sasaldētu pienu.

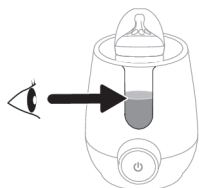
**Piena sasaldēšanai izmantojiet tikai plastmasas piena pudelītes vai piena maisījumus. Stikla pudelītes atkausēšanas laikā var saplīst.**



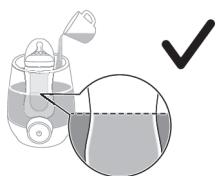
**2** Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



b Ja jāsilda neliels daudzums piena, uzpildiet ūdeni līdz piena līmenim.



c Ja jāsilda liels daudzums piena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/0,4 collas zem pamatnes malas.



**3** Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu.**



**4** Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



**5** Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek atkausēšanas process.

Tā kā sasaldētam pienam ir atšķirīga konsistence, precīzu tā sildīšanas laiku nav iespējams noteikt.





- 6 Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



- 7 Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.



- 8 Pirms mazuļa barošanas izņemiet pienu un pārbaudiet, vai tā temperatūra ir droša.

**Izņemot pudelīti, uzmanieties no karstā ūdens.**

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet piena vai ēdiena temperatūru.**



- 9 Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



- 10 Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

# Piena siltuma uzturēšana

Lai ātri uzzinātu, kā izmantot **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu** piena siltuma uzturēšanai, noskatieties mūsu noderīgo video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

Šajā režīmā ierīcē iebūvētais sensors nosaka trauka satura temperatūru un pielāgo sildīšanas veidu, mainot to no atkausēšanas uz siltuma uzturēšanu. Izmantojot šo iestatījumu iepriekš uzsildīta piena sildīšanai, piens tiek uzsildīts pakāpeniski, pēc tam uzturot konstantu temperatūru.

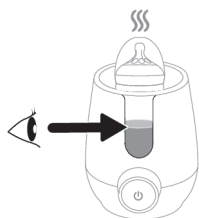
**1** Pievienojiet ierīci strāvai un ievietojiet pudelīti.



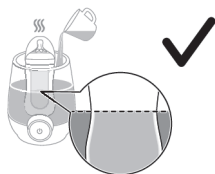
**2** Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



b Ja jāšilda neliels daudzums piena, uzpildiet ūdeni līdz piena līmenim.



c Ja jāšilda liels daudzums piena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/0,4 collas zem pamatnes malas.



**3** Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas** iestatījumu.



**4** Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



**5** Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek sildīšanas process.



**6** Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



**7** Ierīce turpina uzturēt piena temperatūru, izmantojot **siltuma uzturēšanas režīmu**, un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.





- 8** Pirms mazuļa barošanas izņemiet pienu un pārbaudiet, vai tā temperatūra ir droša.

**Izņemot pudelīti, uzmanieties no karstā ūdens.**

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet piena vai ēdiena temperatūru.**



- 9** Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.

Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

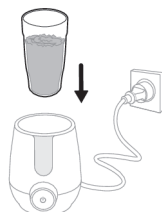


## Zīdaiņu ēdiena sildīšana

Lai ātri uzzinātu, kā uzsildīt zīdaiņu ēdienu, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

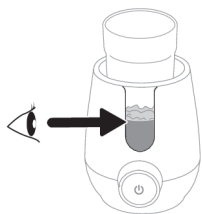
- 1** Pievienojiet ierīci strāvai un ielieciet iekšā trauku ar zīdaiņu ēdienu.



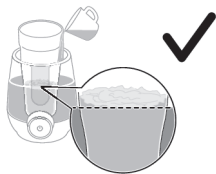
**2** Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



b Ja jāsilda neliels daudzums ēdiena, uzpildiet ūdeni līdz ēdiena līmenim.



c Ja jāsilda liels daudzums ēdiena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm / 0,4 collas zem pamatnes malas.

**3** Izvēlieties **zīdaiņu ēdiena sildīšanas iestatījumu**.**4** Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



- 5 Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek sildīšanas process. Izmaisiet zīdaiņu ēdienu, lai tas uzsiltu vienmērīgi.

Tā kā zīdaiņu ēdienam ir atšķirīga konsistence, precīzu tā sildīšanas laiku nav iespējams noteikt.

**Uzmanieties, lai neapdedzinātu rokas, maisīšanas laikā turot rokās ēdiena trauku. Trauks var būt karsts.**



- 6 Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



- 7 Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.



- 8 Izņemiet ēdienu un uzmanīgi izmaisiet to, pēc tam pārbaudiet temperatūru, pagaršojot to, lai pārliecinātos, ka tā ir droša mazuļa barošanai.

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru.**



- 9 Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



- 10** Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

## Sasaldēta zīdaiņu ēdiena atkausēšana un sildīšana

Lai ātri uzzinātu, kā atkausēt un uzsildīt sasaldētu zīdaiņu ēdienu, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

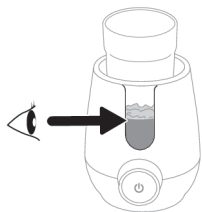
Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

Zīdaiņu ēdiena atkausēšanai izmanto **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu**. Šajā režīmā ierīcē iebūvētais sensors nosaka trauka satura temperatūru un pielāgo sildīšanas veidu, mainot to no atkausēšanas uz siltuma uzturēšanu. Sasaldēta zīdaiņu ēdiena gadījumā šajā iestatījumā ierīce tikai atkausē zīdaiņu ēdienu. Pēc tam jums ir jārestartē ierīce un jāizmanto **zīdaiņu ēdiena sildīšanas iestatījums**, lai uzsildītu ēdienu līdz vēlamo temperatūrai.



- 1** Pievienojiet ierīci strāvai un ielieciet iekšā trauku ar sasaldētu zīdaiņu ēdienu.

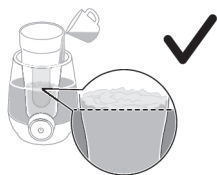
**Zīdaiņu ēdiena sasaldēšanai izmantojiet tikai plastmasas traukus. Stikla trauki atkausēšanas laikā var saplīst.**



- 2** Pievienojiet ūdeni.

Lai iegūtu precīzu sildīšanas rezultātu, izmantojiet ūdeni, kas ir tikai istabas temperatūrā.

- a Ierīces priekšpusē esošajā lodziņā pārbaudiet ūdens līmeni.



b Ja jāsilda neliels daudzums ēdiena, uzpildiet ūdeni līdz ēdiena līmenim.



c Ja jāsilda liels daudzums ēdiena, kas ir augstāk pamatnes augšu, uzpildiet ūdeni līdz 1 cm/ 0,4 collas zem pamatnes malas.



3 Izvēlieties **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu**.



4 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



5 Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek sildīšanas process.

Piemēram, lai atkausētu 180 ml/6 uncas sasaldētas zīdaiņu pārtikas, būs nepieciešamas 60 minūtes. Kopējais atkausēšanas laiks var būt ilgāks vai īsāks atkarībā no zīdaiņu ēdiena daudzuma un trauka materiāla.



- 6** Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progresa indikators deg pastāvīgi.



- 7** Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.

Pirms atkausēta zīdaiņu ēdiena sildīšanas ierīce ir jāizslēdz un pēc tam atkal jāieslēdz, citādi zīdaiņu ēdiena sildīšanas iestatījums nedarbosies.



- 8** Izvēlieties **zīdaiņu ēdiena sildīšanas iestatījumu**.



- 9** Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



- 10** Viss indikators mirgo, norādot, ka notiek sildīšanas process. Izmaisiet zīdaiņu ēdienu, lai tas uzsilu vienmērīgi.

Tā kā zīdaiņu ēdienam ir atšķirīga konsistence, precīzu tā sildīšanas laiku nav iespējams noteikt.

**Uzmanieties, lai neapdedzinātu rokas, maisīšanas laikā turot rokās ēdiena trauku. Trauks var būt karsts.**



**11** Kad sildīšana ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progresa indikators deg pastāvīgi.



**12** Ierīce pārslēdzas uz **siltuma uzturēšanas režīmu** un pēc 60 minūtēm (ieskaitot uzsildīšanas laiku) automātiski izslēdzas.



**13** Izņemiet ēdīenu un uzmanīgi izmaisiet to, pēc tam pārbaudiet temperatūru, pagaršojot to, lai pārliecinātos, ka tā ir droša mazuļa barošanai.

**Pirms mazuļa barošanas vienmēr pārbaudiet ēdiena temperatūru.**



**14** Nospiediet barošanas pogu, lai izslēgtu ierīci.



**15** Ļaujiet ūdenim atdzist, pēc tam atvienojiet ierīci no strāvas un sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.

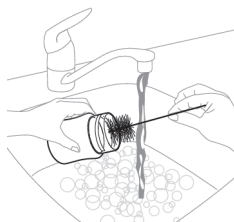
# Sterilizācijas funkcijas izmantošana

Lai ātri uzzinātu, kā sterilizēt pudeles un zīdaiņu priekšmetus, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

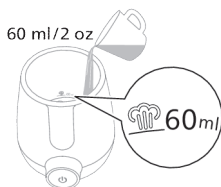
Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

Pirms sākat, pārliecinieties, ka pudeles un zīdaiņu priekšmetus var droši sterilizēt.

- 1 Kārtīgi nomazgājiet pudeles un zīdaiņu priekšmetus, izmantojot remdenu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.

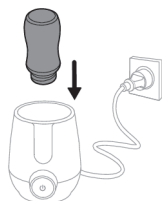


- 2 Iepildiet pamatnē ūdeni līdz atzīmei (60 ml / 2 unces).

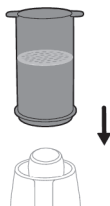


Piezīme. Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai ar krāna ūdeni. Ja dzīvojat reģionā, kur ir ciets ūdens, var ātri veidoties katlakmens nogulsnes. Tāpēc ieteicams izmantot destilētu vai atsāļotu ūdeni, lai paildzinātu ierīces kalpošanas laiku.

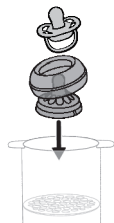
- 3 Ievietojiet pudelīti vai citu lielu zīdaiņu priekšmetu pamatnē ar atvērumu uz leju.



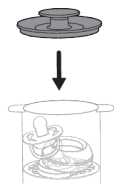
**Neievietojiet pamatnē mazus vai šaurus priekšmetus, kas var izkrist cauri aizsargam pamatnes apakšā, lai nepieļautu bojājumus un izkušanu.**



- 4 Ielieciet pamatnē sterilizācijas tvertni.

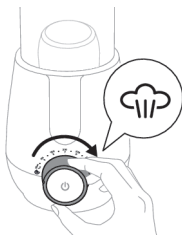


- 5 Pārliecinieties, ka mazāki priekšmeti ir pilnībā izjaukti, pēc tam ievietojiet tos sterilizācijas tvertnes augšējā nodalījumā ar atvērumiem uz leju šādā secībā: **pudeles knupītis > uzskrūvējamais vāciņš > knupītis**. Citus noderīgus padomus varat iegūt, noskatoties šo noderīgo video.



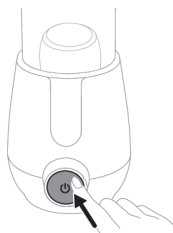
- 6 Uzlieciet sterilizācijas traukam vāku.

Pārliecinieties, ka priekšmeti netraucē vāka aizvēršanu.



- 7 Izvēlieties **sterilizācijas iestatījumu**.

**Darbības laikā vai neilgi pēc tās pamatne, sterilizācijas tvertne un vāks ir karsts.**



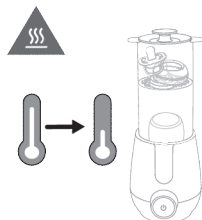
- 8 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



- 9 Progresā indikators mirgo un pakāpeniski aizpildās, atspoguļojot progresu. Pilns sterilizācijas cikls ilgst aptuveni **7 minūtes**.

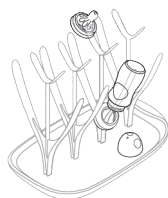


**10** Kad sterilizācija ir pabeigta, ierīce nopīkst 3 reizes un progressa indikators deg pastāvīgi.



**11** Pirms noņemat vāku, uzgaidiet, līdz ierīce ir atdzisusi.

**Uzmanieties no karstām virsmām un tvaika, kas izplūst no ierīces.**



**12** Izņemiet sterilizētos priekšmetus un novietojiet tos uz tīra dvieļa vai ievietojiet tos žāvēšanas statīvā un ļaujiet tiem nožūt.

Pirms izņemat priekšmetus no sterilizācijas tvertnes, kārtīgi nomazgājiet rokas.

Lai izņemtu mazus zīdaiņu priekšmetus no augšēja nodalījuma, izmantojiet standziņas.

## Sildīšanas ilgums

Tālāk redzamajās tabulās ir sniegts pārskats par to, cik ilgu laiku varētu aizņemt piena uzsildīšana, ņemot vērā piena daudzumu un temperatūru.

### Šķidra piena uzsildīšanas laiks

| Iestatījums    | Piens istabas temperatūrā (22 °C) | Auksts / ledusskapī stāvējis piens (5 °C) |
|----------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| 30 ml/1 unces  | 4.00–4.15 min                     | 4.00–4.15 min                             |
| 60 ml/2 unces  | 2.45–3.30 min                     | 4.45–5.30 min                             |
| 90 ml/3 unces  | 3.00–4.00 min                     | 5.00–6.00 min                             |
| 120 ml/4 unces | 3.00–4.00 min                     | 5.00–6.00 min                             |
| 150 ml/5 unces | 3.00–4.00 min                     | 5.00–6.00 min                             |
| 180 ml/6 unces | 3.30–4.30 min                     | 5.30–6.30 min                             |
| 210 ml/7 unces | 3.30–4.30 min                     | 5.30–6.30 min                             |
| 240 ml/8 unces | 5.00–6.00 min                     | 6.30–7.30 min                             |

|                 |               |               |
|-----------------|---------------|---------------|
| 270 ml/9 unces  | 5.00–6.00 min | 6.30–7.30 min |
| 300 ml/10 unces | 5.15–6.15 min | 6.45–7.45 min |
| 330 ml/11 unces | 5.30–6.30 min | 7.00–8.00 min |

**Sasaldēts piens (-10 °C piena maisiņā)**

| <b>Skaļums</b> | <b>Sildīšanas laiks</b> |
|----------------|-------------------------|
| 30 ml/1 unces  | 20–25 min               |
| 60 ml/2 unces  | 30–35 min               |
| 90 ml/3 unces  | 35–40 min               |
| 120 ml/4 unces | 45–50 min               |
| 150 ml/5 unces | 50–55 min               |
| 180 ml/6 unces | 60–65 min               |

Ja izmantojat ierīci piena maisiņu sildīšanai, vienmēr izmantojiet **siltuma uzturēšanas / atkausēšanas iestatījumu**.

**Ieteicamie iestatījumi pēc piena tvertnes veida**

Ieteicamos piena sildīšanas iestatījumus atkarībā no trauka veida skatiet tālāk redzamajā tabulā.

**Ieteicamie iestatījumi pēc piena tvertnes veida**

| <b>Piena tvertne</b>       | <b>Piena sākuma temperatūra</b> | <b>Piena tilpums</b> | <b>Ieteicamais iestatījums</b>               |
|----------------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|
| Stikls                     | 22 °C / 72 °F                   | 1-3 unces/30-90 ml   | 1 unce/30 ml                                 |
|                            |                                 | 4-6 unces/120-180 ml | 2 unce/60 ml                                 |
|                            |                                 | 7-8 unces/210-240 ml | 4 unce/120 ml                                |
|                            | 5 °C / 40 °F                    | 1 unce/30 ml         | 1 unce/30 ml                                 |
|                            |                                 | 2-6 unces/60-180 ml  | 2 unce/60 ml                                 |
|                            |                                 | 7-8 unces/210-240 ml | 4 unce/120 ml                                |
| Plastmasa                  | 22 °C/72 °F vai 5 °C/40 °F      | 1-11 unces/30-330 ml | Piena tilpuma iestatījums                    |
| Silikons                   | 22 °C/72 °F vai 5 °C/40 °F      | 1-9 unces/30-270 ml  | Piena tilpuma iestatīšana + 3-4 min          |
| Piena uzglabāšanas maisiņš | 22 °C/72 °F vai 5 °C/40 °F      | 1-6 unces/30-180 ml  | Siltuma uzturēšanas/atkausēšanas iestatījums |

# Tīrīšana un atkalķošana

Lai ātri uzzinātu, kā pareizi tīrīt un atkalķot ierīci, noskatieties mūsu noderīgo pamācības video šeit.

Varat arī skatīt tālāk sniegto aprakstu.

Atkalķojiet ierīci vismaz reizi 2 nedēļās, lai nodrošinātu tās efektīvu darbību.

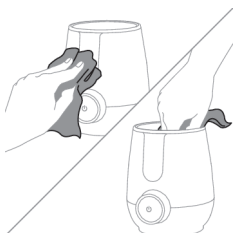
## Tīrīšana

- 1 Atvienojiet ierīci no strāvas, ļaujiet tai atdzist, pēc tam sāniski izlejiet no tās ūdeni tā, lai neaplietu vadības pogu vai kontaktspraudni.



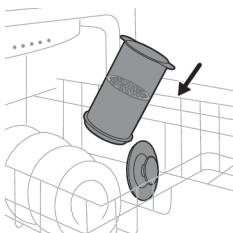
- 2 Noslaukiet ierīci ar mitru lupatu.

**Neizmantojiet ierīces tīrīšanai abrazīvus, antibakteriālus tīrīšanas līdzekļus, ķīmiskos šķīdinātājus vai asus priekšmetus.**



- 3 Nomazgājiet sterilizācijas tvertni ar rokām vai trauku mazgājamā mašīnā.

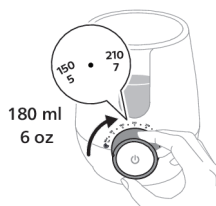
## Atkalķošana





- 1 Pievienojiet ierīci strāvai un ielejiet tajā 60 ml/2 unces baltā etiķa (5 % etiķskābes) un 120 ml/4 unces ūdens.

Pirms ūdens un etiķa liešanas pamatnē salejiet tos kopā.



- 2 Izvēlieties 180 ml/6 unces.



- 3 Nospiediet barošanas pogu, lai sāktu.



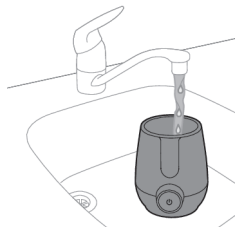
- 4 Kad atkaļķošanas šķīdums sasniedz pareizo temperatūru, ierīce 3 reizes nopikst.



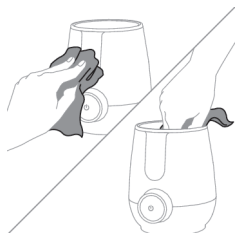
- 5 Atstāijiet atkaļķošanas šķīdumu ierīcē, līdz tā automātiski izslēdzas pēc 60 minūtēm.



- 6 Izlejiet atkaļķošanas šķīdumu sāniski, lai neaplietu vadības pogu un kontaktspraudni.



- 7 Izskalojiet ierīci.



- 8 Ar dvieli vai drānu noslaukiet no ierīces atlikušo mitrumu un ļaujiet tai pilnībā nožūt, pirms novietojat to glabāšanai.

## Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

## Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu savākšanu.

## Atbalsts

Informāciju par visu produktu atbalstu, enerģijas patēriņu un ES atbilstības deklarāciju skatiet vietnē **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

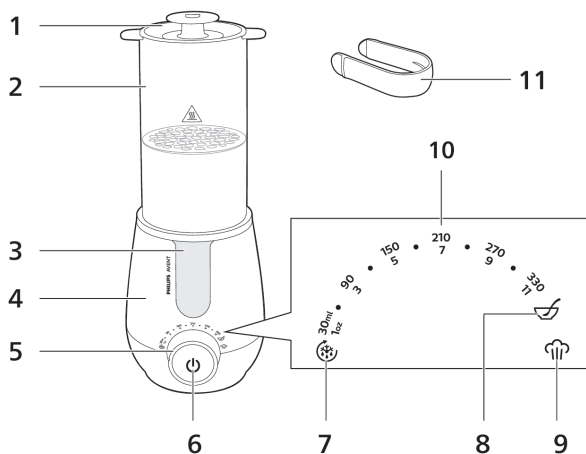
**Piezīme.** Šī ierīce ir jāatkalķo regulāri, lai nodrošinātu optimālu darbību. Ja to nedarīsiet, ierīce var galu galā pārstāt darboties. Šādā gadījumā garantija NESEDZ tās remontu.

# Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips Avent“ ir sveiki prisijungę! Norėdami pasinaudoti „Philips Avent“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Norėdami daugiau sužinoti apie naująjį dvejopos paskirties šildytuvą ir sterilizatorių „Philips Avent Premium“, spustelėkite čia.

## Gaminio apžvalga



|   |                       |    |                                          |
|---|-----------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | Dangtelis             | 6  | Maitinimo mygtukas                       |
| 2 | Sterilizavimo priedas | 7  | Šilumos palaikymo / atšildymo nustatymas |
| 3 | Langas                | 8  | Kūdikio maisto šildymo nustatymas        |
| 4 | Pagrindas             | 9  | Sterilizavimo nustatymas                 |
| 5 | Eigos indikatorius    | 10 | Pieno tūrio nustatymas                   |
|   |                       | 11 | Fiksatoriai*                             |

**\*Tiekiami tik su SCF359/20, SCF359/21.**

## Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

## Įspėjimas

- Kad apsisaugotumėte nuo elektros smūgio, nepamirškite laidų, kištukų ar prietaiso į vandenį ar kitą skystį.
- Nesilaikant kalkių nuosėdų šalinimo instrukcijų galimas nepataisomas gedimas.
- Jokiu būdu neardykite stovo, nes gali kilti elektros šoko pavojus.
- Trumpas maitinimo laidą yra pateikiamas siekiant sumažinti užsikabinimo ar paslydimo dėl ilgesnio laido riziką. Ilgesni ilginamieji laidai yra prieinami ir gali būti naudojami, jei naudojantis jais bus laikomasi atsargumo priemonių. Jei naudojamas ilgas ilginamasis laidas, pažymėta ilginamojo laido elektrinė vardinė įtampa turi būti bent tokia pati kaip prietaiso elektrinė vardinė įtampa, o ilgesnis laidas turi būti išdėstytas taip, kad nekabėtų virš stalviršį ar stalo, kur vaikai galėtų už jo užkliūti arba jį patraukti. Ilginamasis laidas turi būti įžemintas trijų laidų laidas.
- Prietaisą naudokite tik patalpose.
- Nepalikite maitinimo laido nukarusio nuo stalo ar darbinio stalviršio krašto ir neleiskite, kad jis liestų karštus paviršius.
- Likusį laidą laikykite prietaiso apačioje esančiame laido suvyniojimo įrenginyje.
- Prietaisą junkite tik į įžemintą sieninį el. lizdą. Visada įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įkištas į sieninį elektros lizdą.
- Prieš naudojant prietaisą, patikrinkite, ar apačioje nurodytas įtampa atitinka vietinę įtampą.
- Jei būtina naudoti ilgintuvą, įsitikinkite, kad naudojamas ilgintuvas yra įžemintas ir mažiausiai 13 amperų.
- Nenaudokite jokio prietaiso su pažeistu laidu ar kištuku, taip pat po to, kai prietaisas sugedo ar buvo kaip nors kitaip pažeistas. Gražinkite prietaisą į artimiausią įgaliotą techninės priežiūros centrą apžiūrai, remontui arba reguliavimui.
- Nestatykite prietaiso ant arba šalia įkaitusios dujinės arba viryklės ir nedėkite jo į įkaitintą orkaitę.
- Šį prietaisą gali naudoti asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ir protiniai gebėjimai yra silpnesni arba kurie neturi patirties ir žinių. Jie turi būti prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supažindinti su susijusiais pavojais.
- Šiuo prietaisu negalima naudotis vaikams. Prietaisą ir jo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Neužpilkite vandens ant maitinimo kištuko.
- Jei norite išvengti sužalojimų dėl netinkamo naudojimo, prietaisą naudokite tik taip, kaip nurodyta šiame naudotojo vadove.
- Nekaitinkite prietaiso iš anksto.
- Šildydami pieną, į buteliuko šildytuvą visada pirmą įdėkite buteliuką su dangteliu.
- Prieš įjungdami buteliuko šildytuvą patikrinkite, ar įpylėte vandens.
- Karštu vandeniu galite stipriai nusideginti. Būkite atsargūs, kai prietaise yra karšto vandens.



- Naudojant prietaisą jo paviršius gali įkaisti, o baigus naudoti paviršius dar kurį laiką lieka karštas.
- Nekilnokite prietaiso, jei jame yra karšto vandens.
- Pasiekus reikiamą maisto ar pieno temperatūrą, išimkite buteliuką ar indelį iš buteliuko šildytuvo. Jei maistą ar pieną paliksite buteliuko šildytuve, maisto ar pieno temperatūra didės.
- Prietaiso viduje nėra dalių, kurių priežiūrą būtų galima atlikti. Nebandykite prietaiso atidaryti, atlikti jo priežiūrą arba remontuoti.
- Naudojamas prietaisas labai įkaista ir jį palietę galite nudegti. Nelieskite karštų paviršių. Naudokite tik rankenas arba rankenėles.
- Būkite atsargūs nuimdami dangtį ir saugokitės karštų garų, sklindančių pro dangčio angą. Garai gali nudeginti.
- Nelieskite stovo, sterilizacijai skirto priedo arba dangčio, kai prietaisas naudojamas ar iškart po to, nes šios dalys gali būti labai karštos. Prieš atidarydami palaukite, kol prietaisas sušils iki kambario temperatūros. Dangtelį ir sterilizavimo antgalį kelkite tik už jų rankenos.
- Niekada neperkelkite ir neatidarykite prietaiso, kai jis naudojamas arba kai jame esantis vanduo vis dar karštas.
- Nedėkite daiktų ant prietaiso, kai jis naudojamas.
- Naudokite tik vandenį be jokių priedų.
- Nepilkite į prietaisą baliklio ar kitų cheminių medžiagų.
- Naudojant sterilizacijai, nepilkite vandens virš ant rezervuaro esančio indikatoriaus žymos arba daugiau nei 60 ml.
- Sterilizuokite tik kūdikiams skirtus buteliukus ir kitus daiktus, kurie tinkami šiam prietaisui. Naudotojo vadove patikrinkite informaciją apie norimus sterilizuoti daiktus ir įsitikinkite, kad jie yra tinkami šiam prietaisui.
- Jeigu norite sustabdyti veikimą, paspauskite maitinimo mygtuką, kad išjungtumėte prietaisą.
- Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, paspauskite maitinimo mygtuką, kad jį išjungtumėte, tada ištraukite kištuką iš sieninio lizdo.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.
- Nenaudokite prietaiso kitoms reikmėms, išskyrus pagal paskirtį, kad būtų išvengta galimų sužalojimų.
- Šis prietaisas yra skirtas naudoti buityje ir panašiose vietose, pvz., sodo nameliuose, viešbučiuose, kuriuose patiekiami pusryčiai, personalo virtuvėje parduotuvėse, biuruose ar kitoje darbinėje aplinkoje, taip pat svečiams viešbučiuose, moteliuose ir kitoje gyvenamojo tipo aplinkoje.
- Negalima šildyti maisto pernelyg ilgai.
- Prieš patiekdami įsitikinkite, kad maistas yra saugios temperatūros, ir ištraukite laidą iš elektros lizdo. Nepalikite laido vaikams pasiekiamoje vietoje. Norėdami patikrinti pieno temperatūrą, švelniai pasukiotkite buteliuką ir patikrinkite užlašindami kelis lašus ant vidinės riešo pusės.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate ir prieš valydami. Prieš uždėdami arba nuimdami dalis, leiskite jam atvėsti.
- Panaudojus kaitinimo elemento paviršius kurį laiką gali būti karštas.
- Prieš valydami prietaisą leiskite jam atvėsti.

- Nenaudokite jokių priedų ar dalių, pagamintų kitų bendrovių arba nerekomenduojamų „Philips“. Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus gali būti sužeisti žmonės. Jei naudosite tokius priedus arba dalis, nebegalios jūsų garantija.
- Prieš perkeldami arba prieš sandėliuodami palaukite, kol prietaisas atvės.
- Nesterilizuokite labai mažų daiktų, kurie gali iškristi pro pagrindo ir sterilizavimo antgalio tinklelių skylutes.
- Saugokite šį prietaisą nuo didelės temperatūros ir tiesioginių saulės spindulių.
- Nedėkite daiktų tiesiai ant kaitinimo elemento, kai prietaisas įjungtas.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis nukrito arba buvo bet koku būdu pažeistas.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Nedėkite prietaiso ant karšto paviršiaus.
- Visada panaudoję išpilkite iš prietaiso likusį vandenį, kai prietaisas atvėsta.
- Prieš keisdami priedus ar liesdami naudojant judančias dalis prietaisą išjunkite ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Išsamias valymo instrukcijas rasite greitojo paleidimo vadove.
- Aplinkos sąlygos, pvz., temperatūra ir aukštis virš jūros lygio, gali turėti įtakos šio prietaiso veikimui.
- Visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, kai jis paliekamas be priežiūros.
- Nebandykite atidaryti ar taisyti prietaiso patys. Susisieki su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (žr. [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Pagaminimo datos kodas YYWW yra nurodytas laido laikymo skyriuje, esančiame ant prietaiso pagrindo.

## Funkcijos ir nustatymai

### Eigos indikatorius



Eigos indikatorius įvairiai blyksi, nurodydamas įvairius veikimo režimus ir būdus.

- **Pieno šildymas:** šildant indikatorius blyksi ir palaipsniui užsipildo nurodydamas eigą. Baigus šildyti indikatorius 1 valandą (įskaitant šildymo laiką) nuolat šviečia.
- **Sterilizavimo režimas:** sterilizuojant indikatorius blyksi ir palaipsniui užsipildo nurodydamas eigą. Baigus sterilizuoti jis visiškai išsijungia.
- **Šilumos palaikymas / atšildymas | kūdikių maisto šildymas:** šildant / atšildant visas indikatorius nuolat blyksi. Baigus šildyti / atšildyti indikatorius vieną valandą (įskaitant šildymo laiką) nuolat šviečia.
- **Nėra vandens:** visas indikatorius dažnai blyksi tol, kol nuspaudžiamas maitinimo mygtukas.

## Garsinis įspėjamasis signalas

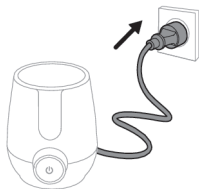


Apie įvairias prietaiso būsenas pranešama garsiniais įspėjamaisiais signalais. Įspėjamąjį signalą galima pagal poreikį įjungti arba išjungti, kaip nurodyta vaizdo vadove arba toliau. Toliau išvardyti įvairūs įspėjamieji signalai.

- **Režimo veikla baigta:** baigus šildyti buteliuką, sterilizuoti, palaikyti šilumą / atšildyti ir šildyti kūdikių maistą pasigirsta 3 pyptelėjimai.
- **Pradedama sterilizuoti:** 1 pyptelėjimas.
- **Nėra vandens:** prietaise pasibaigus vandeniui pasigirsta 1 ilgas pyptelėjimas.

### Garsinio įspėjamojo signalo išjungimas

- 1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo lizdo.



- 2 Pasirinkite šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą.

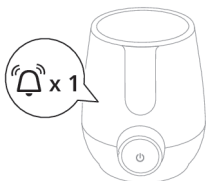


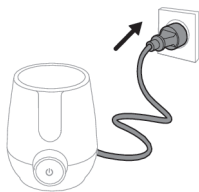
- 3 Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite maitinimo mygtuką.



- 4 Prietaisas vieną kartą pypteli nurodydamas, kad garsinis įspėjamasis signalas išjungtas.

### Garsinio įspėjamojo signalo įjungimas





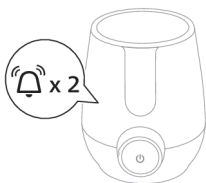
1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo lizdo.



2 Pasirinkite šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą.

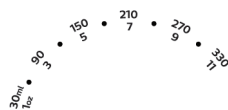


3 Nuspauskite ir 3 sekundes laikykite maitinimo mygtuką.



4 Prietaisas du kartus pypteli nurodymas, kad garsinis įspėjamasis signalas įjungtas.

## Pieno tūris



Šį nustatymą pasirinkite iš šaldytuvo išimtam arba kambario temperatūros pienui šildyti.

- Buteliuko šildytuvas pašildo pieną iki norimos temperatūros. Kai prietaisas 3 kartus pypteli ir įsižiebia visas eigos indikatorius, pienas paruoštas maitinti. Jei norite, kad pienas būtų šiltesnis, palaikykite buteliuką prietaise, kol bus pasiekta norima temperatūra.
- Baigus šildyti prietaisas automatiškai pradeda veikti šilumos palaikymo režimu ir laiko pieną šiltą iki 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) arba kol nuspaudžiamas maitinimo mygtukas.

**Kad nepradėtų daugintis bakterijos, atvėsusio pieno nebešildykite.**

Jums gali atrodyti, kad pienas šaltas, tačiau daugumai kūdikių patinka vėsesnis nei kūno temperatūros pienas.

## Sterilizavimas



Šį režimą naudokite buteliukams ir kūdikių daiktams sterilizuoti. Visas ciklas trunka apie 7 min.

## Kūdikio maisto šildymas

Norėdami pašildyti kūdikio maistą, pasirinkite šį nustatymą.



## Šilumos palaikymas / atšildymas



Šį nustatymą naudokite pieno šilumai palaikyti ir užšaldytam pienui bei kūdikių maistui atšildyti.

- Įtaisytas jutiklis reguliuoja šildymo programą.
- Jei pienas ar kūdikio maistas jau šiltas, jis bus šildomas palaipsniui ir palaikoma reikiama temperatūra.
- Jei pienas užšaldytas, jis atšildomas iki skystos būsenos, tada pašildomas iki reikiamos temperatūros.
- Jei kūdikio maistas užšaldytas, jis atšildomas, tada prietaisą reikia išjungti ir vėl įjungti, o maistą sušildyti kūdikių maisto šildymo režimu.

## Buteliukų ir indų suderinamumas

Kad užtikrintumėte, jog naudojami pieno buteliukai ir maisto laikymo indai suderinami su šiuo gaminiu, atidžiai perskaitykite toliau pateikiamą informaciją.

### Suderinami buteliukai ir indai (šildymas)

- Visi „Philips Avent“ pieno buteliukai ir kūdikių maisto indai, dažniausiai naudojami kitų stambiausių gamintojų buteliukai ir kūdikių maisto indai.
- Medžiagos: plastikas, stiklas, silikonas ir pieno laikymo maišeliai.

Kad įsitikintumėte, jog pieno laikymo maišeliai saugūs naudoti, perskaitykite jų instrukciją.

- Toliau nurodyti didžiausi šildomo pieno ir maisto tūriai.
  - Skystas pienas: 30–330 ml / 1–11 unc.
  - Užšaldytas pienas: 30–180 ml / 1–6 unc.
  - Kūdikių maistas: 30–180 ml / 1–6 unc.

### **Suderinami buteliukai ir indai (sterilizavimas)**

- Bet kuris pieno buteliukas, kurio aukštis ne didesnis kaip 17 cm (6,7 col.).
- Visi kūdikių daiktai, kurie telpa į sterilizavimo priedą ir yra saugūs sterilizuoti garais.

Kad įsitikintumėte, jog kūdikių daiktai saugūs sterilizuoti, perskaitykite jų instrukcijas.

## **Pieno šildymas plastikiniuose buteliukuose**

Kad greitai sužinotumėte, kaip šildyti pieną plastikiniuose buteliukuose, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

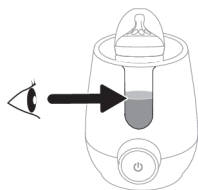
- 1** Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite buteliuką.



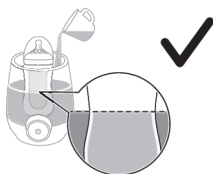
- 2** Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

- a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.

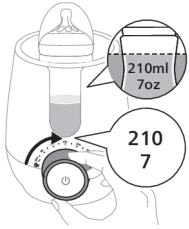


- b Kai šildote nedaug pieno, vandens pripilkite iki pieno lygio.





- c Kai šildote daug pieno ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



- 3 Pasirinkite nustatymą pagal pieno tūrį.



- 4 Kad pradėtų šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



- 5 Eigos indikatorius blyksi ir palaipsniui užsipildo nurodymas eigą.



- 6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



- 7 Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



- 8 Prieš maitindami kūdikį išimkite buteliuką ir patikrinkite, ar pienas saugios temperatūros.

**Išimdami buteliuką saugokitės, kad nenusiplikytumėte karštu vandeniu.**

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite pieno temperatūrą.**

- 9 Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



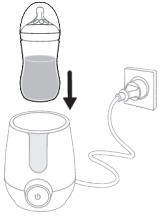
- 10 Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.



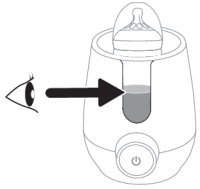
## Pieno šildymas stikliniuose ir silikoniniuose buteliukuose

Kad greitai sužinotumėte, kaip šildyti pieną stikliniuose ir silikoniniuose buteliukuose, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.



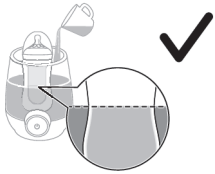
1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite buteliuką.



2 Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

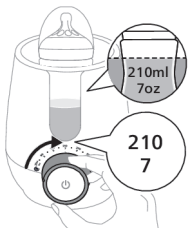
a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.



b Kai šildote nedaug pieno, vandens pripilkite iki pieno lygio.



c Kai šildote daug pieno ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



3 Pasirinkite nustatymą pagal pieno tūrį.

Stikliniai buteliukai greitai įšyla. Naudoti mažesnį nustatymą. Daugiau informacijos žr. skyriuje **Rekomenduojami nustatymai pagal pieno indo tipą** pateikiamoje lentelėje.



4 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



5 Eigos indikatorius blyksi ir palaipsniui užsipildo nurodymas eigą.



6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



7 Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.

Kad geriausiai pašildytumėte, silikoninius buteliukus šildykite papildomas 3–4 minutes.



8 Prieš maitindami kūdikį išimkite buteliuką ir patikrinkite, ar pienas saugios temperatūros.

**Išimdami buteliuką saugokitės, kad nenusiplikytumėte karštu vandeniu.**

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite pieno temperatūrą.**

- 9 Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



- 10 Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.



## Pieno šildymas maišeliuose

Kad greitai sužinotumėte, kaip šildyti pieną maišeliuose, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

- 1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite pieno maišelį.

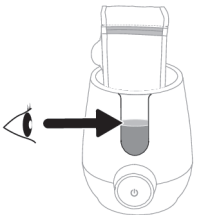
**Kad įsitikintumėte, jog pieno maišelis saugus šildyti, perskaitykite jo instrukciją.**

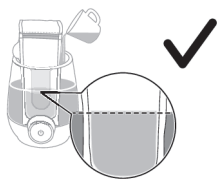


- 2 Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

- a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.





b Kai šildote nedaug pieno, vandens pripilkite iki pieno lygio.

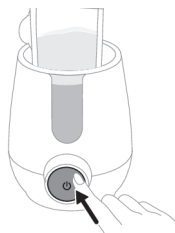


c Kai šildote daug pieno ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



3 Pasirinkite **šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą**.

Pieno maišeliai greičiau įšyla, todėl rekomenduojama taikyti šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą.



4 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



5 Visas eigos indikatorius blyksi nurodymas, kad šildoma.



- 6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



- 7 Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



- 8 Išimkite pieno maišelį ir supilkite pieną į buteliuką.

**Išimdami pieno maišelį saugokitės, kad nenusiplikytumėte karštu vandeniu.**



- 9 Prieš maitindami kūdikį patikrinkite, ar pienas saugios temperatūros.

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite pieno temperatūrą.**



- 10 Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



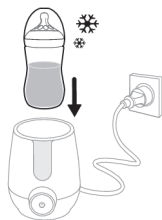
- 11** Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.

## Užšaldyto pieno atšildymas ir šildymas

Kad greitai sužinotumėte, kaip atšildyti ir šildyti užšaldytą pieną, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

Pienui atšildyti taikomas **šilumos palaikymo / atšildymo** nustatymas. Taikant šį nustatymą prietaiso įtaisytasis jutiklis nustato indo turinio temperatūrą ir perjungia šildymo programą, kad indo turinys būtų atšildomas arba palaikomas šiltas. Kai atšildomas užšaldytas pienas, šildytuvas jį atšildo iki skystos būsenos, tada pašildo iki pageidaujamos temperatūros.



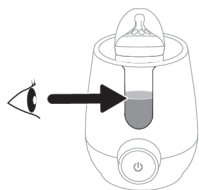
- 1** Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite indą su užšaldytu pienu.

**Pieną užšaldykite tik plastikiniuose pieno buteliukuose arba pieno maišeliuose. Stikliniai buteliukai atšildant gali sūdužti.**

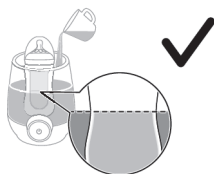
- 2** Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

- a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.



- b Kai šildote nedaug pieno, vandens pripilkite iki pieno lygio.





- c Kai šildote daug pieno ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



- 3 Pasirinkite **šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą**.



- 4 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



- 5 Visas eigos indikatorius blyksi nurodydamas, kad atšildoma.

Tikslaus užšaldyto pieno pašildymo laiko nustatyti negalima dėl konsistencijos įvairovės.



- 6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



- 7 Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



- 8 Prieš maitindami kūdikį išimkite pieną ir patikrinkite, ar jis saugios temperatūros.

**Išimdami buteliuką saugokitės, kad nenusiplikytumėte karštu vandeniu.**

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite pieno temperatūrą.**

- 9 Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



- 10 Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.



## Pieno šilumos palaikymas

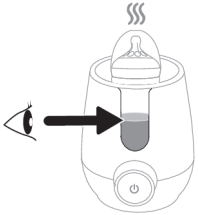
Kad greitai sužinotumėte, kaip taikyti **šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą** pieno šilumai palaikyti, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

Taikant šį nustatymą prietaiso įtaisytasis jutiklis nustato indo turinio temperatūrą ir perjungia šildymo programą, kad indo turinys būtų atšildomas arba palaikomas šiltas. Kai šis nustatymas taikomas jau pašildytam pienui, pienas palaipsniui pašildomas ir palaikoma pastovi jo temperatūra.



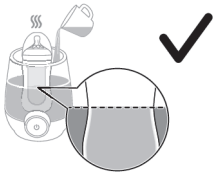
**1** Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite buteliuką.



**2** Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.



b Kai šildote nedaug pieno, vandens pripilkite iki pieno lygio.



c Kai šildote daug pieno ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



**3** Pasirinkite šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą.



4 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



5 Visas eigos indikatorius blyksi nurodydamas, kad šildoma.



6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



7 Prietaisas toliau laiko pieną šiltą **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



8 Prieš maitindami kūdikį išimkite pieną ir patikrinkite, ar jis saugios temperatūros.

**Išimdami buteliuką saugokitės, kad nenusiplikytumėte karštu vandeniu.**

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite pieno temperatūrą.**

**9** Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.

## Kūdikių maisto šildymas

Kad greitai sužinotumėte, kaip šildyti kūdikių maistą, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

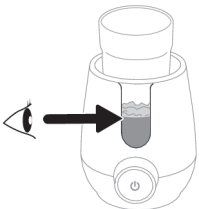
**1** Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite indą su kūdikių maistu.

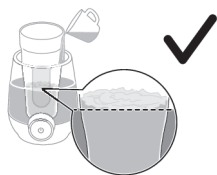


**2** Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.





b Kai šildote nedaug maisto, vandens pripilkite iki maisto lygio.



c Kai šildote daug maisto ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



3 Pasirinkite **kūdikių maisto šildymo nustatymą**.



4 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



5 Visas eigos indikatorius blyksi nurodydamas, kad šildoma. Kad kūdikių maistas tolygiai šiltų, jį maišykite.

Tikslaus kūdikių maisto pašildymo laiko nustatyti negalima dėl konsistencijos įvairovės.

**Būkite atsargūs, kad laikydami maišomą maisto indą nenusidegintumėte rankų. Indas gali būti karštas.**



- 6 Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



- 7 Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



- 8 Išimkite ir atsargiai pamaišykite maistą, tada ragaudami patikrinkite, ar maisto temperatūra saugi kūdikiui maitinti.

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite maisto temperatūrą.**



- 9 Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



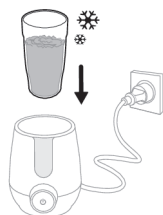
- 10 Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.

# Užšaldyto kūdikių maisto atšildymas ir šildymas

Kad greitai sužinotumėte, kaip atšildyti ir šildyti užšaldytą kūdikių maistą, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

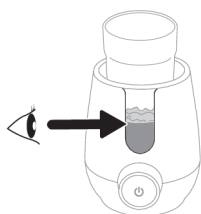
Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

Kūdikių maistui atšildyti taikomas **šilumos palaikymo / atšildymo** nustatymas. Taikant šį nustatymą prietaiso įtaisytasis jutiklis nustato indo turinio temperatūrą ir perjungia šildymo programą, kad indo turinys būtų atšildomas arba palaikomas šiltas. Taikant šį nustatymą, užšaldytas kūdikių maistas tik atšildomas, tada turite iš naujo įjungti prietaisą ir taikyti **kūdikių maisto pašildymo nustatymą**, kad maistą pašildytumėte iki pageidaujamos temperatūros.



- 1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklo ir į jį įdėkite indą su užšaldytu kūdikių maistu.

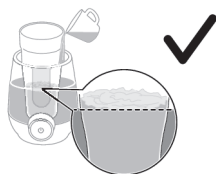
**Kūdikių maistą užšaldykite tik plastikiniuose maisto induose. Stikliniai indai atšildant gali sudužti.**



- 2 Įpilkite vandens.

Kad būtų tiksliai šildoma, naudokite tik kambario temperatūros vandenį.

- a Vandens lygį tikrinkite per prietaiso priekinėje dalyje esantį langelį.



- b Kai šildote nedaug maisto, vandens pripilkite iki maisto lygio.



- c Kai šildote daug maisto ir jo lygis yra aukščiau pagrindo viršaus, vandens pripilkite iki 1 cm (0,4 col) žemiau pagrindo viršaus.



**3** Pasirinkite šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą.



**4** Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



**5** Visas eigos indikatorius blyksi nurodymas, kad šildoma.

Pavyzdžiui, 180 ml / 6 unc. užšaldyto kūdikio maisto stikliniame indelyje atšildymas truks apie 60 min. Bendroji atšildymo trukmė gali būti ilgesnė ar trumpesnė, atsižvelgiant į maisto kiekį ir indo medžiagą.



**6** Baigus šildyti prietaisą 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



**7** Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.

Prieš šildant atšildytą kūdikių maistą prietaisą reikia išjungti ir vėl įjungti, nes antraip kūdikių maisto pašildymo nustatymas neveiks.



**8** Pasirinkite **kūdikių maisto šildymo nustatymą**.



**9** Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



**10** Visas eigos indikatorius blyksi nurodydamas, kad šildoma. Kad kūdikių maistas tolygiai šiltų, jį maišykite.

Tikslaus kūdikių maisto pašildymo laiko nustatyti negalima dėl konsistencijos įvairovės.

**Būkite atsargūs, kad laikydami maišomą maisto indą nenusidegintumėte rankų. Indas gali būti karštas.**



**11** Baigus šildyti prietaisas 3 kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.



**12** Prietaisas pradeda veikti **šilumos palaikymo režimu** ir po 60 minučių (įskaitant šildymo laiką) automatiškai išsijungia.



- 13** Išimkite ir atsargiai pamaišykite maistą, tada ragaudami patikrinkite, ar maisto temperatūra saugi kūdikiui maitinti.

**Prieš maitinami kūdikį būtinai patikrinkite maisto temperatūrą.**



- 14** Paspausdami maitinimo mygtuką išjunkite prietaisą.



- 15** Palaukite, kol vanduo atvės, tada atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.

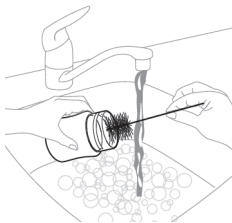
## Sterilizavimo funkcijos naudojimas

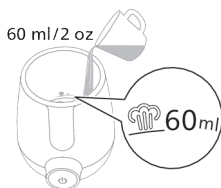
Kad greitai sužinotumėte, kaip sterilizuoti buteliukus ir kūdikio daiktus, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

Prieš pradėdami patikrinkite ir įsitikinkite, kad buteliukai ir kūdikio daiktai yra saugūs sterilizuoti.

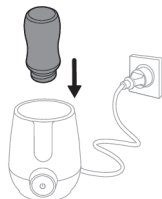
- 1** Buteliukus ir kūdikio daiktus kruopščiai išplaukite drungnu vandeniu ir švelnaus poveikio plovikliu.





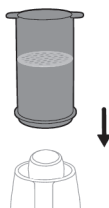
- 2 Į pagrindą iki žymos įpilkite vandens (60 ml / 2 unc.).

Pastaba. Šis prietaisas naudojamas su vandentiekio vandeniu. Jei gyvenate ten, kur vanduo kietas, gali greitai susidaryti nuovirų. Dėl šios priežasties rekomenduojama naudoti distiliuotą arba demineralizuotą vandenį, kad pailgėtų prietaiso naudojimo trukmė.

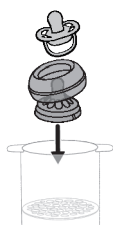


- 3 Į pagrindą įdėkite buteliuką arba kitą didelį kūdikio daiktą anga žemyn.

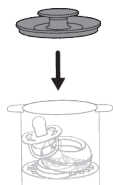
**Į pagrindą nedėkite mažų ar plonų daiktų, kurie gali iškristi per dugno tinklėlį, nes antraip jie gali būti sugadinti ir išsilydyti.**



- 4 Ant pagrindo uždėkite sterilizavimo priedą.

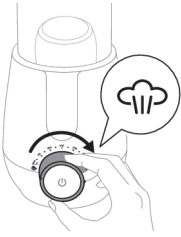


- 5 Pasirūpinkite, kad mažesni daiktai būtų visiškai išardyti, tada juos sudėkite į sterilizavimo priedo viršutinę dalį angomis žemyn šia eilės tvarka: **buteliuko čiulptukas > užsukamasis žiedas > čiulptukas**. Taip pat galite peržiūrėti šį pravartų vaizdo įrašą, kuriame pateikiama daugiau patarimų.



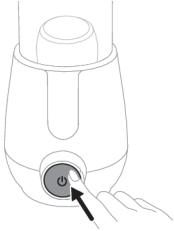
- 6 Uždėkite sterilizavimo priedo dangtį.

Pasirūpinkite, kad sudėti daiktai netrukdytų uždaryti dangčio.

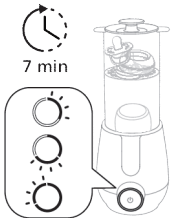


**7 Pasirinkite sterilizavimo nustatymą.**

**Naudojant ar iškart baigus naudoti pagrindas, sterilizavimo priedas ir dangtis įkaista.**



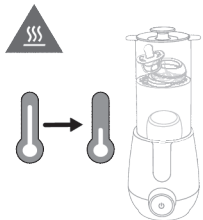
**8 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.**



**9 Eigos indikatorius blyksi ir palaipsniui užsipildo nurodydamas eigą. Visas sterilizavimo ciklas trunka maždaug 7 minutes.**

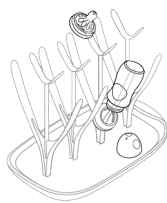


**10 Baigus sterilizuoti prietaisas tris kartus pypteli, o eigos indikatorius pradeda nuolat šviesti.**



**11 Prieš nuimdami dangtį palaukite, kol prietaisas atvės.**

**Saugokitės karštų prietaiso paviršių ir iš jo sklindančių garų.**



- 12 Sterilizuotus daiktus išimkite ir sudėkite ant švaraus popierinio rankšluosčio arba džiovinimo laikiklio ir leiskite išdžiūti ore.
- Prieš išimdami daiktus iš sterilizavimo priedo kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Smulkius kūdikio daiktus iš viršutinio skyriaus išimkite žnyplėmis.

## Šildymo trukmė

Toliau pateikiamoje lentelėje nurodyta, kiek laiko gali prireikti įvairiems pieno kiekiams pašildyti iki įvairios temperatūros.

| Nustatymas       | Kambario temperatūros pienas<br>(22 °C / 72 °F) | Šaltas arba iš šaldytuvo išimtas pienas (5 °C / 41 °F) |
|------------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 30 ml / 1 unc.   | 4:00–4:15 min.                                  | 4:00–4:15 min.                                         |
| 60 ml / 2 unc.   | 2:45–3:30 min.                                  | 4:45–5:30 min.                                         |
| 90 ml / 3 unc.   | 3:00–4:00 min.                                  | 5:00–6:00 min.                                         |
| 120 ml / 4 unc.  | 3:00–4:00 min.                                  | 5:00–6:00 min.                                         |
| 150 ml / 5 unc.  | 3:00–4:00 min.                                  | 5:00–6:00 min.                                         |
| 180 ml / 6 unc.  | 3:30–4:30 min.                                  | 5:30–6:30 min.                                         |
| 210 ml / 7 unc.  | 3:30–4:30 min.                                  | 5:30–6:30 min.                                         |
| 240 ml / 8 unc.  | 5:00–6:00 min.                                  | 6:30–7:30 min.                                         |
| 270 ml / 9 unc.  | 5:00–6:00 min.                                  | 6:30–7:30 min.                                         |
| 300 ml / 10 unc. | 5:15–6:15 min.                                  | 6:45–7:45 min.                                         |
| 330 ml / 11 unc. | 5:30–6:30 min.                                  | 7:00–8:00 min.                                         |

### Užšaldytas pienas (–10 °C / 14 °F, pieno maišelyje)

| Garsumas        | Šildymo trukmė |
|-----------------|----------------|
| 30 ml / 1 unc.  | 20–25 min.     |
| 60 ml / 2 unc.  | 30–35 min.     |
| 90 ml / 3 unc.  | 35–40 min.     |
| 120 ml / 4 unc. | 45–50 min.     |
| 150 ml / 5 oz   | 50–55 min.     |
| 180 ml / 6 unc. | 60–65 min.     |

Kai prietaise šildote pieno maišelius, visada taikykite **šilumos palaikymo / atšildymo nustatymą**.

# Rekomenduojami nustatymai pagal pieno indo tipą

Toliau pateikiamoje lentelėje pateikiami rekomenduojami pieno šildymo nustatymai pagal indo tipą.

## Rekomenduojami nustatymai pagal pieno indo tipą

| Pieno talpykla         | Pieno pradinė temperatūra       | Pieno tūris              | Rekomenduojamas nustatymas               |
|------------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------------------------|
| Stiklinis              | 22 °C / 72 °F                   | 1–3 uncijos / 30–90 ml   | 1 uncija / 30 ml                         |
|                        |                                 | 4–6 uncijos / 120–180 ml | 2 uncijos / 60 ml                        |
|                        |                                 | 7–8 uncijos / 210–240 ml | 4 uncijos / 120 ml                       |
|                        | 5 °C / 40 °F                    | 1 uncija / 30 ml         | 1 uncija / 30 ml                         |
|                        |                                 | 2–6 uncijos / 60–180 ml  | 2 uncijos / 60 ml                        |
|                        |                                 | 7–8 uncijos / 210–240 ml | 4 uncijos / 120 ml                       |
| Plastikinis            | 22 °C / 72 °F arba 5 °C / 40 °F | 1–11 uncijos / 30–330 ml | Pieno tūrio nustatymas                   |
| Silikoninis            | 22 °C / 72 °F arba 5 °C / 40 °F | 1–9 uncijos / 30–270 ml  | Pieno kiekio nustatymas + 3–4 min.       |
| Pieno laikymo maišelis | 22 °C / 72 °F arba 5 °C / 40 °F | 1–6 uncijos / 30–180 ml  | Šilumos palaikymo / atšildymo nustatymas |

# Valymas ir kalkių nuosėdų šalinimas

Kad greitai sužinotumėte, kaip tinkamai valyti prietaisą ir iš jo šalinti nuoviras, peržiūrėkite čia pateikiamą pravartų vaizdo įrašą.

Taip pat galite vykdyti toliau pateikiamus nurodymus.

Kad prietaisas efektyviai veiktų, kas 2 savaites šalinkite nuoviras.

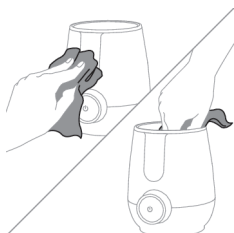
## Valymas

- 1 Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo, palaukite, kol jis atvės, ir per šoną išpilkite vandenį į kriauklę saugodami, kad vandens nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.



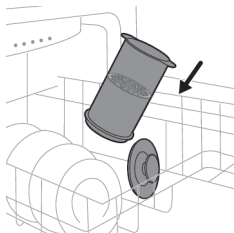
- 2 Prietaisą nušluostykite drėgna šluoste.

**Prietaisui valyti nenaudokite šveičiamųjų, antibakterinių valymo priemonių, cheminių tirpiklių arba aštrių įrankių.**



- 3 Sterilizatoriaus priedą plaukite rankomis arba indaplovėje.

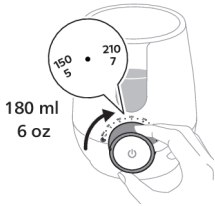
## Kalkių nuosėdų šalinimas





- 1 Prijunkite prietaisą prie maitinimo tinklą ir įpilkite 60 ml / 2 unc. baltojo acto (5 % acto rūgšties) ir 120 ml / 4 unc. vandens.

Vandenį ir actą sumaišykite prieš pildami į pagrindą.



- 2 Pasirinkite 180 ml / 6 unc. tūrį.



- 3 Kad pradėtumėte šildyti, paspauskite maitinimo mygtuką.



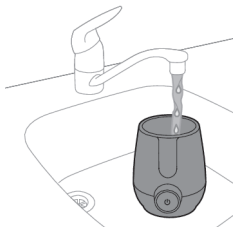
- 4 Nuovirų šalinimo tirpalui įšilus iki tinkamos temperatūros prietaisas tris kartus pypteli.



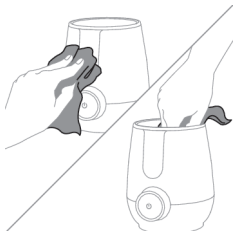
- 5 Nuovirų šalinimo skystį palikite prietaise, kol jis po 60 minučių automatiškai išsijungs.



- 6 Nuovirų šalinimo skystį per šoną išpilkite į kriauklę saugodami, kad jo nepatektų ant rankenėlės arba maitinimo laido kištuko.



- 7 Išskalaukite prietaisą.



- 8 Rankšluosčiu arba šluoste nuo prietaiso nušluostykite likusią drėgmę ir prieš padėdami laikyti palaukite, kol jis visiškai nudžius ore.

## Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

## Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su savo šalies „Philips“ vartotojų aptarnavimo centru.

## Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.
- Dėl konkretaus elektros prietaisų surinkimo vadovaukitės savo šalies taisyklėmis.

# Palaikymas

Visą informaciją apie gaminių palaikymą, išsamius elektros energijos suvartojimo duomenis ir ES atitikties deklaraciją rasite apsilankę svetainėje

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**

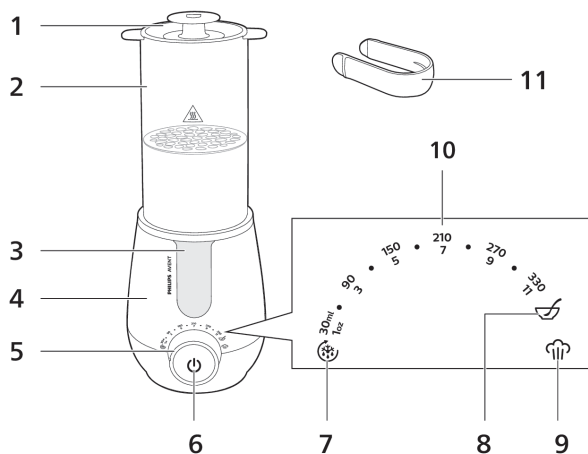
**Pastaba.** Iš šio prietaiso reikia reguliariai šalinti kalkių nuosėdas, kad jis veiktų optimaliai. Jei to nedarysite, prietaisas galiausiai nustos veikti. Tokiu atveju garantija taisymo NEDENGIA.

## Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips Avent világában! A Philips Avent által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.hu/myphilips/login](http://www.philips.hu/myphilips/login) oldalon.

Az új Philips Avent Premium 2 az 1-ben melegítő- és sterilizálókészülékkel kapcsolatos további információkért kattintson ide.

## A termék rövid bemutatása



|   |                        |    |                                      |
|---|------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Fedél                  | 6  | Bekapcsoló gomb                      |
| 2 | Sterilizációs tartozék | 7  | Melegen tartás/kiolvasztás beállítás |
| 3 | Ablak                  | 8  | Bébiétel-melegítési beállítás        |
| 4 | Talprész               | 9  | Sterilizációs beállítás              |
| 5 | Folyamatjelző          | 10 | Tejmennyiség beállítás               |
|   |                        | 11 | Fogók*                               |

**\*Csak az SCF359/20, SCF359/21 esetén érhető el.**

## Fontos biztonsági tudnivalók

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

## Vigyázat!

- Az áramütéssel szembeni védelem érdekében ne merítse a vezetékeket, a hálózati csatlakozódugókat vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A vízkömentesítésre vonatkozó utasítások be nem tartása a készülék visszafordíthatatlan károsodását okozhatja.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében soha ne szerelje szét az alapot.
- Rövid tápkábelt biztosítunk, hogy csökkentsük a hosszabb kábel okozta összegabalyodás vagy megbotlás veszélyét. Hosszabb hosszabbítókábelek is kaphatók, és óvatos használat esetén ezek is használhatók. Hosszú hosszabbítókábel használata esetén a hosszabbítókábel jelölt, névleges elektromos adatainak legalább akkorának kell lenniük, mint a készülék névleges elektromos adatai, és a hosszabb kábelt úgy kell elhelyezni, hogy az ne lógjon le a pultról vagy az asztallapról, ahol a gyerekek meghúzzhatják vagy megbotolhatnak benne. A hosszabbítóvezetéknek földelt típusú, háromeres vezetéknek kell lennie.
- A készülék csak beltéri használatra szolgál.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne lógjon le az asztalról vagy a munkalapról, illetve hogy ne érjen forró felülethez.
- A kábelfelesleget a készülék alapzatánál található kábeltartó használatával kell tárolni.
- A készüléket kizárólag földelt fali aljzathoz csatlakoztassa. Mindig győződjön meg róla, hogy a készülék csatlakozóját helyesen illesztette a fali aljzatba.
- A készülék használata előtt ellenőrizze, hogy a készülék alján feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Amennyiben hosszabbítóra van szüksége, ügyeljen arra, hogy földelt és legalább 13 amper osztályzatút használjon.
- Ne működtessen semmilyen készüléket sérült vezetékekkel vagy csatlakozódugóval, illetve a készülék meghibásodása vagy bármilyen módon történő sérülése után. Vizsgálat, javítás vagy beállítás céljából juttassa vissza a készüléket a legközelebbi hivatalos szervizbe.
- Ne tegye a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhelyre vagy annak közelébe vagy felmelegített sütőbe.
- A készüléket fizikai, szellemi vagy érzékszervi károsodásokkal élő, vagy a készülék használatában járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a vezetéket tartsa gyermekektől távol. Vigyázzon, hogy gyermekek ne maradjanak felügyelet nélkül a készülék közelében, és ne játsszanak vele.
- Ne öntsön vizet a hálózati csatlakozóra.
- A nem megfelelő használatból adódó sérülések elkerülése érdekében a készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ne melegítse elő a készüléket.
- A tej melegítésekor mindig egy kupakkal teljesen összeszerelt cumisüveget helyezzen a cumisüveg-melegítőbe a víz hozzáadása előtt.
- Ne felejtse el vizet hozzáadni a cumisüveg-melegítő bekapcsolása előtt.
- A forró víz súlyos égési sérüléseket okozhat. Legyen óvatos, ha a készülékben forró víz van.



- A készülék hozzáférhető felületei használat közben felforrósodhatnak, és használat után is meleg maradhatnak.
- Ne mozgassa a forró vizet tartalmazó készüléket.
- Ha az étel vagy a tej elérte a kívánt hőmérsékletet, vegye ki a cumisüveget vagy a tartóedényt a melegítőből. A cumisüveg-melegítőben hagyott étel vagy tej hőmérséklete tovább növekszik.
- A készülék belsejében nincsenek javítható alkatrészek. Ne kísérelje meg önállóan felnyitni, szervizelni vagy megjavítani a készüléket.
- Működés közben a készülék jelentősen felmelegszik, ezért ne érintse meg, mert megégetheti magát. Ne érjen a készülék felforrósodott részeihez! Csak a fogantyúkat és a gombokat használja.
- Ügyeljen rá, hogy a fedél nyílásán keresztül és a fedél eltávolításakor forró gőz távozik a készülékből. A gőz égési sérüléseket okozhat.
- Ne érintse meg az alapzatot, a sterilizációs tartozékot vagy a fedelet működés közben vagy rövid idővel utána, mert nagyon forrók lehetnek. A kinyitás előtt hagyja lehűlni a készüléket szobahőmérsékletűre. A fedelet és a sterilizációs tartozékot csak a markolatuknál fogva emelje fel.
- Ne mozdítsa el és ne nyissa ki a készüléket használat közben, vagy ha a benne lévő víz még forró.
- Használat közben ne helyezzen más tárgyat a készülék tetejére.
- Csak tiszta, adalékmentes vizet használjon.
- Ne tegyen se fertőtlenítőszer, se másfajta vegyszert a készülékbe.
- Sterilizáláshoz ne töltsön a tartályba a jelzésnél vagy 60 ml-nél több vizet.
- A készülékben csak cumisüvegeket és gőzzel sterilizálható eszközöket sterilizáljon. Ellenőrizze a sterilizálni kívánt eszközök felhasználói kézikönyvében, hogy sterilizálhatók-e ebben a készülékben.
- Ha le szeretné állítani a műveletet, a bekapcsológomb megnyomásával kapcsolja ki a készüléket.
- A készülék leválasztásához a bekapcsológomb megnyomásával kikapcsolja ki a készüléket, majd húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték.
- Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a készüléket mindig a rendeltetésének megfelelően használja.
- Ez a készülék háztartási vagy hasonló felhasználásra ajánlott, mint például: vendégházak, „szoba reggelivel” típusú szálláshelyek, üzletek, irodák és más munkahelyi környezetek személyzeti konyhái, valamint szállodák, motelek és más vendéglátói környezetek vendégei számára.
- Ne melegítse túl az ételt.
- Etetés előtt ellenőrizze, hogy az étel biztonságos hőmérsékletű-e, és húzza ki a vezetékét a fali aljzattól. Ne hagyja a vezetékét gyermekek számára elérhető helyen. A tej hőmérsékletének ellenőrzéséhez, óvatosan, körkörösén rázza meg az üveget, és spricceljen néhány cseppet a csuklója belső részére.
- Tisztítás előtt, és amikor a készülék nincs használatban, húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzattól. Hagyja lehűlni, mielőtt alkatrészeket helyez fel vagy vesz le.
- A fűtőelem felülete a használatot követően is forró maradhat.
- A tisztítás előtt hagyja teljesen kihűlni a készüléket.

- Ne használjon más gyártótól származó, vagy a Philips által nem kifejezetten javasolt tartozékokat vagy alkatrészt. Ha nem a készülék gyártója által ajánlott tartozékokkal használja a készüléket, az sérülést okozhat. Ha ilyen tartozékokat vagy alkatrészt használ, érvényét veszti a garancia.
- Mielőtt mozgatná vagy eltenné a készüléket, mindig hagyja teljesen lehűlni.
- Ne sterilizáljon olyan kis méretű eszközöket, amelyek az alapzaton található szűrők vagy a sterilizációs tartozék nyílásain keresztül kieshetnek.
- A készüléket ne tegye ki nagy hőhatásnak és közvetlen napfénynek.
- Ha a készülék be van kapcsolva, ne helyezzen semmit közvetlenül a fűtőelemre.
- Ne használja a készüléket, ha az leesett vagy bármilyen más módon megsérült.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Ne helyezze a készüléket forró felületre.
- Használat után öntse ki a maradék vizet a készülékből, miután már lehűlt.
- Alkatrészek cseréje előtt, illetve mielőtt a használatkor mozgó részekhez érne, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a fali aljzatból.
- A részletes tisztítási utasításokat lásd a Rövid üzembe helyezési útmutatóban.
- A környezeti hatások (pl. hőmérséklet és magasság) befolyásolhatják a készülék működését.
- Mindig válassza le a készüléket az áramforrásról, ha felügyelet nélkül hagyja.
- Ne próbálja önállóan felnyitni vagy megjavítani a készüléket. Forduljon a Philips helyi ügyfélszolgálatához (lásd: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- A gyártási dátum kódja (ÉÉHH (év,hét)) a készülék alapzatának kábeltároló rekeszében található.

## Funkciók és beállítások

### Folyamatjelző



A folyamatjelző különböző mintákkal villog, ezzel jelezve a különböző teljesítménymódokat és műveleteket.

- **Tejmelegítés:** A melegítés közben a folyamat előrehaladását a jelző villogása és fokozatos feltöltődése jelzi. A melegítés befejezése után a jelző 1 órán át folyamatosan világít (a melegítési időt is beleértve).
- **Sterilizációs üzemmód:** A sterilizálás közben a folyamat előrehaladását a jelző villogása és fokozatos feltöltődése jelzi. Amikor a sterilizálás kész, a készülék kikapcsol.
- **Melegen tartás/kiolvasztás | Bébiétel-melegítés:** A melegítés/kiolvasztás közben az egész folyamatjelző folyamatosan villog. A melegítés/kiolvasztás befejezése után a jelző 1 órán át folyamatosan világít (a melegítési időt is beleértve).
- **Vízhiány:** A teljes jelző gyorsan villog, és ez addig folytatódik, amíg a bekapcsológombot meg nem nyomják.

## Riasztási hang

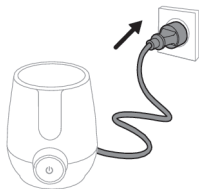


A készülék riasztási hangot játszik le, amellyel értesíti Önt a különböző állapotokról. Ezen videós útmutató vagy az alábbi utasítások alapján a riasztási hang szükség szerint be- és kikapcsolható. A különböző riasztások a következők.

- **Mód befejezve:** 3-szor sípol, amikor a cumisüveg felmelegítése, sterilizálása, melegen tartása/kiolvasztása és a bébiétel felmelegítése befejeződött.
- **Sterilizáció elkezdése:** 1-szer sípol.
- **Vízhiány:** 1 hosszú sípolást szolal meg, amikor a készülékből kifogy a víz.

### A riasztási hang kikapcsolása

- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz.



- 2 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.

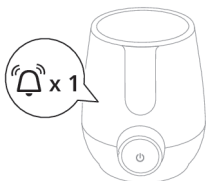


- 3 Nyomja meg, és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercen keresztül.

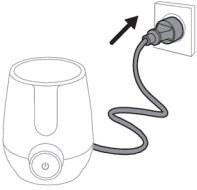


- 4 A készülék a riasztási hang kikapcsolását egy sípszóval jelzi.

### A riasztási hang bekapcsolása



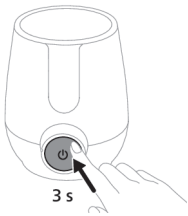
- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz.



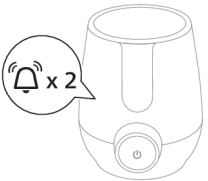
- 2 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.



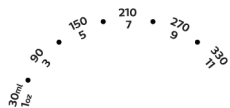
- 3 Nyomja meg, és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercen keresztül.



- 4 A riasztási hang bekapcsolását két sípszó jelzi.



## Tejmennyiség



Ezt a beállítást a hűtőben tárolt vagy szobahőmérsékletű tej felmelegítéséhez válassza.

- A cumisüveg-melegítő a tejet a kívánt testhőmérsékletre melegíti fel. A tej akkor áll készen az etetésre, amikor a készülék 3-szor sípol, és az egész folyamatjelző folyamatosan kezd világítani. Melegebb tejhez hagyja az üveget a készülékben, amíg az el nem éri a kívánt hőmérsékletet.
- A felmelegítés befejezése után a készülék automatikusan átvált melegen tartási üzemmódra, és a tejet legfeljebb 60 percig (a felmelegítési időt is beleértve) vagy a bekapcsológomb megnyomásáig melegen tartja.

**Ha a tej lehűlt, ne melegítse fel újból, mert ezzel elősegítheti a baktériumok elszaporodását.**

A tej hidegnek tűnhet az Ön számára, de a legtöbb baba a testhőmérsékletnél hidegebb tejet is elfogadja.

## Sterilizálás



Ezt az üzemmódot a cumisüvegek és a babaápolási eszközök sterilizálására és szárítására használhatja. A teljes ciklus körülbelül 7 percet vesz igénybe.

## Bébiétel-melegítés

Bébiétel melegítéséhez válassza ezt a beállítást.



## Melegen tartás/kiolvasztás



Ezt a beállítást a tej melegen tartásához és fagyasztott tej és bébiétel kiolvasztásához használhatja.

- A beépített érzékelő beállítja a melegítési módot.
- Ha a tej vagy a bébiétel már meleg, a készülék fokozatosan melegíti fel, majd a szükséges hőmérsékleten tartja.
- Ha a tej fagyott állapotban van, először kiolvasztja, hogy folyékony állapotba kerüljön, majd ezt követően melegíti fel a szükséges hőmérsékletre.
- Ha a bébiétel le van fagyasztva, első lépésként ki kell olvasztani, majd a készüléket ki kell kapcsolni és vissza kell kapcsolni, és az ételt bébiétel-melegítési módban kell felmelegíteni.

## Cumisüveg- és tartálykompatibilitás

Kérjük, figyelmesen olvassa el az alábbi információkat, amelyek segítenek megbizonyosodni arról, hogy a tejesüvegek és a tárolóedények kompatibilisek-e ezzel a termékkel.

### Kompatibilis cumisüvegek és tartályok (melegítés)

- Minden Philips Avent tejesüveg és bébiételtartály, valamint a legtöbb más nagy márka által gyártott, leggyakrabban használt tejesüvegek és bébiételtartályok.
- Anyagok: műanyag, üveg, szilikon és tejtároló tasakok.

Ellenőrizze a tejtároló tasak utasításait, és győződjön meg róla, hogy az biztonságosan használható.

- A melegítés esetében a maximális tej- és ételmennyiségek a következők:
  - Folyékony tej: 30–330 ml
  - Fagyasztott tej: 30–180 ml
  - Bébiétel: 30–180 ml

### Kompatibilis cumisüvegek és tartályok (sterilizálás)

- Bármilyen 17 cm magas vagy annál alacsonyabb tejesüveg.
- Minden olyan babaápolási eszköz, amely behelyezhető a sterilizációs tartozékba és biztonságosan sterilizálható gőzzel.

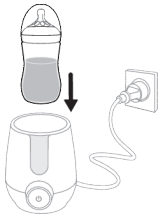
Ellenőrizze a babaápolási eszközök utasításait, és győződjön meg róla, hogy az biztonságosan sterilizálható.

## Tej melegítése műanyag cumisüvegben

Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan melegíthet tejet műanyag cumisüvegben, tekintse meg hasznos útmutató videónkat itt.

Követheti az alábbi utasításokat is.

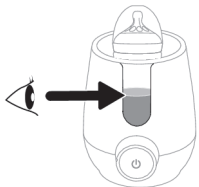
- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a cumisüveget a belsejébe.



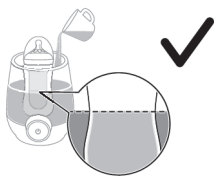
- 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

- a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



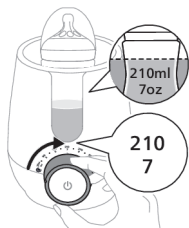
- b Kis mennyiségű tej esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje a tej szintjét.



- c Ha a tej mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabban töltsse fel.



- 3 A tejmennyiség alapján válasszon egy beállítást.



- 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 5 A folyamat előrehaladását a folyamatjelző villogása és fokozatos feltöltődése jelzi.





- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



- 8 A baba megetetése előtt vegye ki a cumisüveget, és ellenőrizze, hogy a tej biztonságos hőmérsékletű-e.

**Legyen óvatos a forró vízzel, amikor eltávolítja a cumisüveget.**

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.**



- 9 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



- 10 Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

## Tej melegítése üveg- és szilikon cumisüvegben

Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan melegíthet tejet üveg és szilikon cumisüvegben, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videókat.

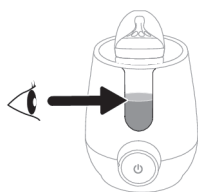
Követheti az alábbi utasításokat is.

- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a cumisüveget a belsejébe.

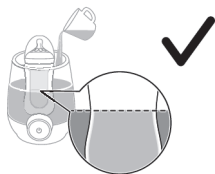


- 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.



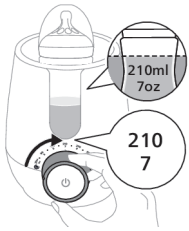
- a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



- b Kis mennyiségű tej esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje a tej szintjét.



- c Ha a tej mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabban töltsse fel.



- 3 A tejmennyiség alapján válasszon egy beállítást.

Az üvegből készült cumisüveg gyorsan felmelegszik. Alkalmazzon alacsonyabb fokozatot. További információért ellenőrizze a táblázatot a **Javasolt beállítások részben a tejtartály típusa** szakasz alapján.



- 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 5 A folyamat előrehaladását a folyamatjelző villogása és fokozatos feltöltődése jelzi.



- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.

A legjobb eredmények érdekében további 3–4 percig folytassa a szilikon cumisüvegek melegítését.



- 8 A baba megetetése előtt vegye ki a cumisüveget, és ellenőrizze, hogy a tej biztonságos hőmérsékletű-e.

**Legyen óvatos a forró vízzel, amikor eltávolítja a cumisüveget.**

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.**



- 9 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



- 10 Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

## Tej melegítése tejgyűjtő tasakban

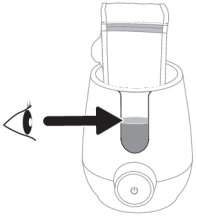
Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan melegíthet tejet tejgyűjtő tasakban, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videónkat.

Követheti az alábbi utasításokat is.

- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a tejgyűjtő tasakot a belsejébe.

**Ellenőrizze a tejgyűjtő tasak utasításait, és győződjön meg róla, hogy az biztonságosan melegíthető.**

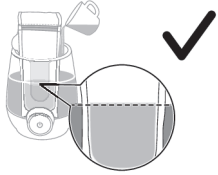




## 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



b Kis mennyiségű tej esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje a tej szintjét.

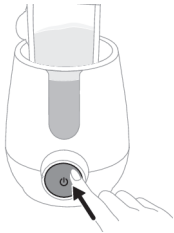


c Ha a tej mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabban töltsse fel.

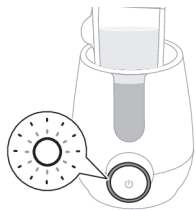


## 3 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.

Javasolt a melegen tartás/kiolvasztás beállítás használata, mivel a tejgyűjtő tasakok hamarabb melegszenek fel.



## 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



5 A melegítés folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi.



6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



7 A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



8 Vegye ki a tejgyűjtő tasakot, és öntse át a tejet egy cumisüvegbe.

**Legyen óvatos a forró víz miatt, amikor eltávolítja a tejgyűjtő tasakot.**



9 A baba etetése előtt ellenőrizze, hogy a tej biztonságos hőmérsékletű-e.

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.**

**10** A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



**11** Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

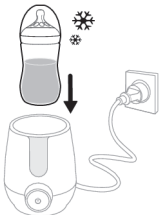


## Fagyasztott tej kiolvasztása és melegítése

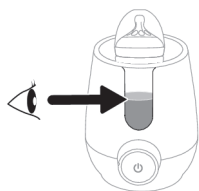
Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan olvaszthat ki és melegíthet fel fagyasztott tejet, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videóinkat. Követheti az alábbi utasításokat is.

A **melegen tartás/kiolvasztás beállítás** használható a tej kiolvasztására. Ennél a beállításnál a készülék beépített érzékelője érzékeli a tartály tartalmának hőmérsékletét, és a fagyasztás vagy melegen tartás között állítja be a melegítési módot. Fagyasztott tej melegítése esetén a készülék első lépésként felolvasztja a tejet, hogy folyékony halmazállapotú legyen, majd ezt követően melegíti fel a kívánt hőmérsékletre.

**1** Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a fagyasztott tejet tartalmazó tartályt a belsejébe.



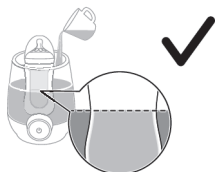
**Csak műanyag cumisüvegben vagy tejgyűjtő tasakban fagyasszon le tejet. Az üvegből készült cumisüveg törékennyé válik kiolvasztáskor.**



## 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



b Kis mennyiségű tej esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje a tej szintjét.



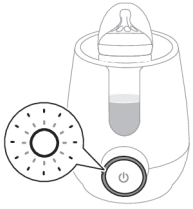
c Ha a tej mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabban töltsse fel.



## 3 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.

## 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.





- 5 A kiolvasztás folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi.

A fagyasztott tej pontos felmelegítési idejét nem lehet meghatározni, mivel annak állaga eltérő.



- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



- 8 A baba megetetése előtt vegye ki a tejet, majd ellenőrizze, hogy az biztonságos hőmérsékletű-e.

**Legyen óvatos a forró vízzel, amikor eltávolítja a cumisüveget.**

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.**



- 9 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



- 10** Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

## Tej melegen tartása

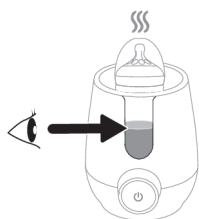
Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan használhatja a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást** a tej melegen tartásához, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videókat.

Követheti az alábbi utasításokat is.

Ennél a beállításnál a készülék beépített érzékelője érzékeli a tartály tartalmának hőmérsékletét, és a fagyasztás vagy melegen tartás között állítja be a melegítési módot. Ha ezt a beállítást már felmelegített tej esetében használja, a tej fokozatosan melegszik fel, és állandó hőmérsékleten marad.



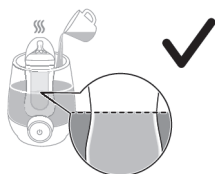
- 1** Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a cumisüveget a belsejébe.



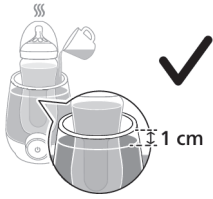
- 2** Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

- a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



- b Kis mennyiségű tej esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje a tej szintjét.



- c Ha a tej mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabban töltsé fel.



- 3 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.



- 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 5 A melegítés folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi.



- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék továbbra is melegen tartja a tejet a **melegen tartás üzemmód** révén, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



- 8 A baba megetetése előtt vegye ki a tejet, majd ellenőrizze, hogy az biztonságos hőmérsékletű-e.

**Legyen óvatos a forró vízzel, amikor eltávolítja a cumisüveget.**

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét.**



- 9 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert így módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

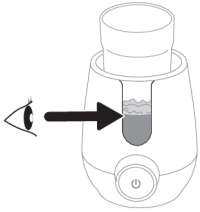
## Bébiétel melegítése

Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan melegíthet bébiételt, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videónkat.

Követheti az alábbi utasításokat is.



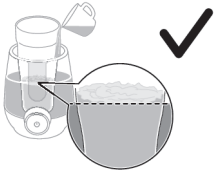
- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a bébiételt tartalmazó tartályt a belsejébe.



- 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

- a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



- b Kis mennyiségű étel esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje az étel szintjét.



- c Ha az étel mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabb szintre töltsse fel.



- 3 Válassza a **bébiétel-melegítési beállítást**.



- 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 5 A melegítés folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi. Keverje meg a bébiételt, ezzel biztosítva az egyenletes felmelegítést.

A bébiétel pontos felmelegítési idejét nem lehet meghatározni, mivel annak állaga eltérő.

**Ügyeljen rá, hogy ne égesse meg a kezét, amikor a művelet közben megfogja az ételtartót. A tartóedény forró lehet.**



- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



- 8 Vegye ki az ételt, keverje meg óvatosan, majd kóstolja meg, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a baba biztonságosan fogyaszthatja.

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.**

- 9 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



- 10 Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

## Fagyasztott bébiétel kiolvasztása és melegítése

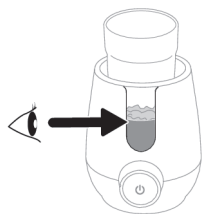
Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan olvaszthat ki és melegíthet fel fagyasztott bébiételt, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videókat. Követheti az alábbi utasításokat is.

A **melegen tartás/kiolvasztás beállítás** használható a bébiételt kiolvasztására. Ennél a beállításnál a készülék beépített érzékelője érzékeli a tartály tartalmának hőmérsékletét, és a fagyasztás vagy melegen tartás között állítja be a melegítési módot. Fagyasztott bébiételek esetében ez a beállítás csak a bébiétel felolvasztását végzi el, majd újra kell indítani a készüléket, és a **bébiétel melegítési beállítást** kell használni az étel kívánt hőmérsékletre melegítéséhez.



- 1 Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és helyezze a fagyasztott bébiételt tartalmazó tartályt a belsejébe.

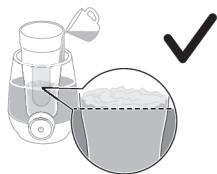
**Csak műanyag ételtárolóban fagyasszon le bébiételt. Az üvegből készült tárolóedények törékennyé válnak kiolvasztáskor.**



## 2 Adjon hozzá vizet:

A megfelelő melegítési eredményekért csak szobahőmérsékletű vizet használjon.

a A készülék elején lévő ablakban ellenőrizheti a víz szintjét.



b Kis mennyiségű étel esetén annyi vizet töltsön bele, hogy elérje az étel szintjét.



c Ha az étel mennyisége meghaladja az alapzat tetejét, akkor az alapzat peremétől 1 cm-rel alacsonyabb szintre töltsse fel.



## 3 Válassza a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást**.



## 4 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 5 A melegítés folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi.

Viszonyítási alapként elmondható, hogy körülbelül 60 perc szükséges 180 ml mennyiségű fagyasztott bébietel kiolvasztásához. A bébietel mennyiségének és az edény anyagának függvényében a teljes kiolvasztási idő hosszabb vagy rövidebb is lehet.



- 6 Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 7 A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.

A készüléket ki kell kapcsolni, majd újra be kell kapcsolni, mielőtt a kiolvasztott bébietelt felfelemelegítené, különben a bébietel-melegítési funkció nem fog működni.



- 8 Válassza a **bébietel-melegítési beállítást**.



- 9 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 10** A melegítés folyamatát a teljes folyamatjelző villogása jelzi. Keverje meg a bébiételt, ezzel biztosítva az egyenletes felmelegítést.

A bébiétel pontos felmelegítési idejét nem lehet meghatározni, mivel annak állaga eltérő.

**Ügyeljen rá, hogy ne égesse meg a kezét, amikor a művelet közben megfogja az ételtartót. A tartóedény forró lehet.**



- 11** Amikor a melegítés kész, a készülék 3-szor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 12** A készülék **melegen tartás üzemmódba** vált, és 60 percet követően – beleértve és melegítési időt is – automatikusan kikapcsol.



- 13** Vegye ki az ételt, keverje meg óvatosan, majd kóstolja meg, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a baba biztonságosan fogyaszthatja.

**A baba etetése előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.**



- 14** A készülék kikapcsolásához nyomja meg a kikapcsológombot.



- 15** Hagyja a vizet lehűlni, majd húzza ki a készülék dugóját, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert ily módon elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon rá.

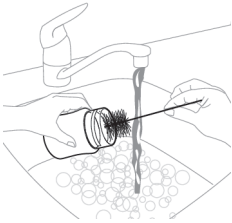
## A sterilizáló funkció használata

Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan sterilizálhatja a cumisüvegeket és a babaápolási eszközöket, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videóinkat.

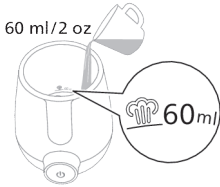
Követheti az alábbi utasításokat is.

A kezdés előtt ellenőrizze, hogy a cumisüvegek és a babaápolási eszközök biztonságosan sterilizálhatók-e.

- 1** Langyos vízzel és kímélő tisztítószerrel alaposan tisztítsa meg a cumisüvegeket és a babaápolási eszközöket.

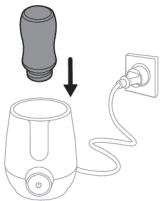


- 2** Töltsön vizet az alappatba a 60 ml-es szintjelzésig.

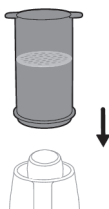


**Megjegyzés:** A készüléket csapvízzel való használatra tervezték. Ha olyan helyen él, ahol kemény a víz, rövid idő alatt vízkőlerakódás képződhet a készülékben. Ezért a készülék élettartamának megnövelése érdekében javasolt desztillált vagy ioncserélt víz használata.

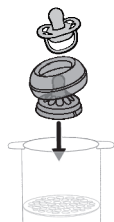
- 3** Helyezzen egy cumisüveget vagy egy másik nagyméretű babaápolási eszközt az alappatba úgy, ahogy annak nyílása lefelé nézzen.



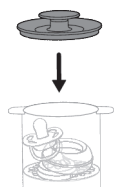
**A sérülések és az eszközök megolvadásának elkerülése érdekében ne helyezzen az alappatba olyan kicsi vagy vékony tárgyakat, amelyek átférnek az alján található rácson.**



4 Helyezze a sterilizációs tartozékot az alapzatra.

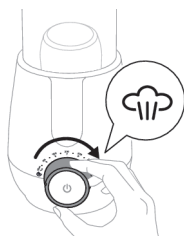


5 Fontos, hogy a kisebb tárgyakat teljesen szétszerelje, mielőtt a nyílásaikkal lefelé a sterilizáló tartozék felső rekeszébe helyezné őket a következő sorrendben: **etetőcumi > csavargyűrű > játszócumi/cumi**. További tippekért tekintse meg ezt a hasznos videót.



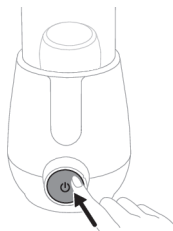
6 Helyezze a fedelet a sterilizációs tartozékra.

Ügyeljen arra, hogy a tartozékok ne akadályozzák a fedél bezáródását.



7 Válassza ki a **sterilizációs beállítást**.

**Az alapot, a sterilizációs tartozék és a fedél működés közben vagy röviddel azt követően felforrósodik.**



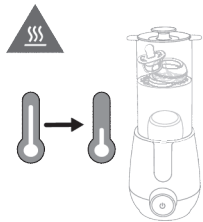
8 Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 9 A folyamat előrehaladását a folyamatjelző villogása és fokozatos feltöltődése jelzi. A teljes sterilizációs ciklus körülbelül **7 percet vesz igénybe**.

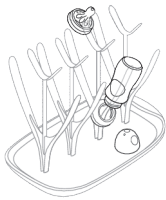


- 10 Amikor a sterilizálás kész, a készülék háromszor sípol, és a folyamatjelző folyamatosan világít.



- 11 A fedél eltávolítása előtt várja meg, amíg a készülék lehűl.

**Vigyázzon a forró felületekkel és a készülékből távozó gőzzel.**



- 12 Vegye ki a sterilizált eszközöket, és helyezze tiszta konyharuhára vagy edényszárító állványra, hogy megszáradjanak.

Alaposan mosson kezet, mielőtt eltávolítja az eszközöket a sterilizációs tartozékból.

Csipeszrel távolítsa el a kisebb babaápolási eszközöket a felső rekeszből.

## A felmelegítés hossza

Az alábbi táblázatokból megtudhatja, hogy a tej mennyisége és hőmérséklete alapján mennyi időbe telik a tej felmelegítése.

### Folyékony tej felmelegítési ideje

| Beállítás | Szobahőmérsékletű tej (22 °C) | Hideg/hűtőben tartott tej (5 °C) |
|-----------|-------------------------------|----------------------------------|
| 30 ml     | 4:00–4:15 perc                | 4:00–4:15 perc                   |
| 60 ml     | 2:45–3:30 perc                | 4:45–5:30 perc                   |
| 90 ml     | 3:00–4:00 perc                | 5:00–6:00 perc                   |

|        |                |                |
|--------|----------------|----------------|
| 120 ml | 3:00–4:00 perc | 5:00–6:00 perc |
| 150 ml | 3:00–4:00 perc | 5:00–6:00 perc |
| 180 ml | 3:30–4:30 perc | 5:30–6:30 perc |
| 210 ml | 3:30–4:30 perc | 5:30–6:30 perc |
| 240 ml | 5:00–6:00 perc | 6:30–7:30 perc |
| 270 ml | 5:00–6:00 perc | 6:30–7:30 perc |
| 300 ml | 5:15–6:15 perc | 6:45–7:45 perc |
| 330 ml | 5:30–6:30 perc | 7:00–8:00 perc |

Fagyasztott tej (-10 °C tejgyűjtő tasakban)

| Hangerő | Felmelegítési idő |
|---------|-------------------|
| 30 ml   | 20-25 perc        |
| 60 ml   | 30-35 perc        |
| 90 ml   | 35–40 perc        |
| 120 ml  | 45-50 perc        |
| 150 ml  | 50-55 perc        |
| 180 ml  | 60-65 perc        |

Amikor a készülékkel melegít fel tejgyűjtő tasakokat, mindig a **melegen tartás/kiolvasztás beállítást** használja.

Javasolt beállítás a tej tartóedényének típusa szerint

Az alábbi táblázatban megtalálja a tartály típusának megfelelő ajánlott tejmelegítési beállításokat.

Javasolt beállítás a tej tartóedényének típusa szerint

| Tejtartály | Tej kezdő hőmérséklete | Tejmennyiség | Javasolt beállítás |
|------------|------------------------|--------------|--------------------|
| Üveg       | 22 °C/72 °F            | 30–90 ml     | 30 ml              |
|            |                        | 120–180 ml   | 60 ml              |
|            |                        | 210–240 ml   | 120 ml             |
|            | 5 °C/40 °F             | 30 ml        | 30 ml              |
|            |                        | 60–180 ml    | 60 ml              |
|            |                        | 210–240 ml   | 120 ml             |

|                 |                 |           |                                      |
|-----------------|-----------------|-----------|--------------------------------------|
| Műanyag         | 22 °C vagy 5 °C | 30–330 ml | Tejmennyiség beállítás               |
| Szilikon        | 22 °C vagy 5 °C | 30–270 ml | Tejmennyiség beállítása + 3–4 perc   |
| Tejtároló tasak | 22 °C vagy 5 °C | 30–180 ml | Melegen tartás/kiolvasztás beállítás |

## Tisztítás és vízkőmentesítés

Ha szeretné gyorsan megtanulni, hogyan tisztíthatja meg és vízkőmentesítheti a készüléket, tekintse meg az itt található hasznos útmutató videóinkat.

Követheti az alábbi utasításokat is.

A készülék hatékony működésének biztosítása érdekében legalább 2 hetente vízkőmentesítse a készüléket.

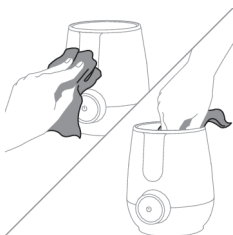
### Tisztítás

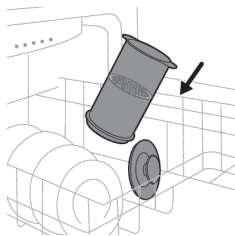
- 1 Húzza ki a készülék dugóját, hagyja lehűlni, és a vizet a mosogató oldalfalára öntse ki, mert így elkerülhető, hogy az ne a gombra vagy a hálózati csatlakozóra folyjon.



- 2 Törölje át a készüléket nedves ruhával.

**A készülék tisztításához ne használjon súrolószert, antibakteriális tisztítószerket, kémiai oldószereket vagy éles eszközöket.**





- 3** A sterilizáló tartozékot kézi mosogatással vagy mosogatógéppel tisztíthatja meg.

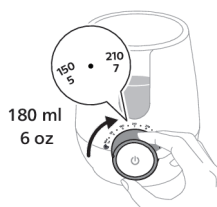
### Vízkőmentesítés

- 1** Csatlakoztassa a készülék hálózati dugóját a fali aljzathoz, és öntsön bele 60 ml háztartási ecetet (5%-os ecetsavat) és 120 ml vizet.

Keverje össze a vizet és az ecetet még azelőtt, hogy beleöntené az alapotba.



- 2** Válassza a 180 ml-t.



- 3** Az elindításhoz nyomja meg a bekapcsológombot.



- 4** A készülék háromszor sípol, amikor a vízkőmentesítő oldat eléri a megfelelő hőmérsékletet.

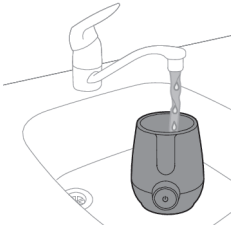




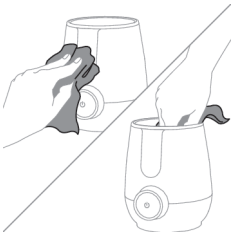
- 5 Hagyja a vízkőoldó oldatot a készülékben, amíg a 60 perc elteltével automatikusan ki nem kapcsol.



- 6 A vízkőoldó oldatot a mosogató oldalfalára öntse rá, ezzel elkerülve, hogy az ne a gombra és a hálózati csatlakozóra folyjon.



- 7 Öblítse ki a készüléket.



- 8 Törölközővel vagy ruhával törölje le a készülékről a maradék nedvességet, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt elrakja.

## Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Tartozékok rendelése

A tartozékok és pótolandó kellékek vásárlásához látogasson el a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** weboldalra, vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Felveheti a kapcsolatot a Philips magyarországi ügyfélszolgálatával is.

## Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.
- Tartsa be az elektromos készülékek külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.

## Támogatás

Terméktámogatásért, az energiafogyasztási adatokért és az EU-megfelelőségi nyilatkozatért látogasson el a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** weboldalra.

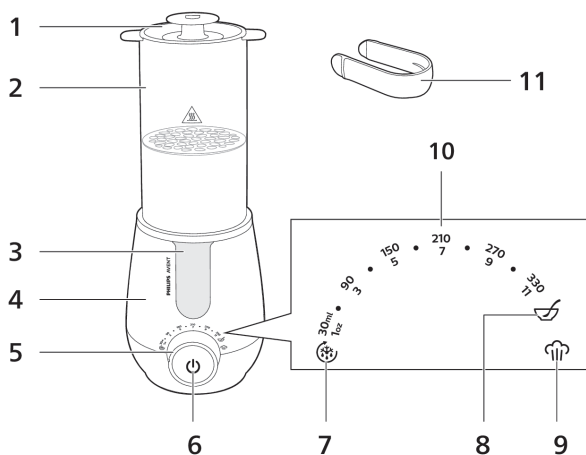
**Megjegyzés:** Az optimális teljesítmény érdekében a készüléket rendszeresen vízkőmentesíteni kell. Ha ezt nem teszi meg, a készülék esetleg leállhat. Ebben az esetben a javításra NEM vonatkozik a garancia.

# Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips Avent! Registreer je product op **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips Avent geboden ondersteuning.

Klik hier voor meer informatie over uw nieuwe Philips Avent Premium 2-in-1 verwarmder en sterilisator.

## Productoverzicht



|   |                      |    |                                    |
|---|----------------------|----|------------------------------------|
| 1 | Deksel               | 6  | Aan/uit-knop                       |
| 2 | Sterilisatiehulpstuk | 7  | Houd de warmhoud-/ontdooistand aan |
| 3 | Venster              | 8  | Opwarmstand babyvoeding            |
| 4 | Voet                 | 9  | Sterilisatie-instelling            |
| 5 | Voortgangsindicator  | 10 | Melkvolume-stand                   |
|   |                      | 11 | Sterilisatortangen*                |

**\*Alleen verkrijgbaar met SCF359/20, SCF359/21.**

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

## Waarschuwing

- Dompel snoeren, stekkers of apparaten niet onder in water of een andere vloeistof, om ze te beschermen tegen elektrische schokken.
- Het niet opvolgen van de ontkalkingsinstructies kan leiden tot onherstelbare schade.
- Demonteer nooit de voet, om elektrische schokken te voorkomen.
- Er wordt een kort netsnoer meegeleverd, om de kans op verstriking of struikelen over een langer snoer te vermijden. Langere verlengsnoeren zijn wel verkrijgbaar en kunnen ook worden gebruikt, mits voorzichtig. Als u een lang verlengsnoer gebruikt, moet het elektrische vermogen dat op het verlengsnoer wordt vermeld minstens even groot zijn als het elektrische vermogen van het apparaat en moet u het lange snoer zo neerleggen dat het niet over het aanrecht of tafelblad hangt, zodat kinderen er over kunnen struikelen of er aan kunnen trekken. Het verlengsnoer moet een geaard snoer met 3 draden zijn.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangt en zorg dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Berg het deel van het snoer dat u niet gebruikt op met behulp van de snoeropwikkelfunctie in de voet van het apparaat.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact. Controleer altijd of de stekker goed in het stopcontact zit.
- Voordat u het apparaat gebruikt, moet u controleren of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat, overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Als je een verlengsnoer nodig hebt, gebruik dan een geaard verlengsnoer dat berekend is op minimaal 13 ampère.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat op de een of andere manier defect of beschadigd is geraakt. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde geautoriseerde servicecentrum voor onderzoek, reparatie of aanpassing.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een heet gasfornuis of elektrisch fornuis of in een warme oven.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen. Houd jonge kinderen goed in de gaten, om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Mors geen water op de stekker.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing om mogelijk letsel door verkeerd gebruik te voorkomen.
- Verwarm het apparaat niet voor.
- Wanneer u melk gaat verwarmen, moet u altijd een volledig in elkaar gezette fles met dop in de flessenwarmer plaatsen voordat u water toevoegt.
- Voeg water toe voordat je de flessenwarmer inschakelt.
- Heet water kan ernstige brandwonden veroorzaken. Wees voorzichtig wanneer het apparaat heet water bevat.



- De aanraakbare oppervlakken van het apparaat kunnen heet worden tijdens gebruik en na gebruik nog een tijdje heet blijven.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het heet water bevat.
- Haal de fles of beker uit de flessenwarmer zodra de voeding of melk de gewenste temperatuur heeft bereikt. Als je voeding of melk langer in de flessenwarmer laat, stijgt de temperatuur hiervan.
- Er zijn geen onderdelen in dit apparaat die kunnen worden gerepareerd. Probeer het apparaat niet zelf te openen, te repareren of er onderhoud aan uit te voeren.
- Het apparaat wordt zeer heet tijdens gebruik en kan bij aanraking brandwonden veroorzaken. Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik uitsluitend de handgrepen of knoppen.
- Pas op voor hete stoom die vrijkomt uit de opening in het deksel of die vrijkomt als het deksel wordt verwijderd. Stoom kan brandwonden veroorzaken.
- Raak de voet, het sterilisatiehulpstuk of het deksel niet aan tijdens of kort na gebruik, aangezien deze erg heet kunnen zijn. Wacht tot het apparaat weer op kamertemperatuur is voordat u het opent. Til het deksel en het sterilisatiehulpstuk alleen aan de handgreep op.
- Verplaats of open het apparaat niet tijdens gebruik of als het water in het apparaat nog heet is.
- Plaats tijdens gebruik geen voorwerpen bovenop het apparaat.
- Gebruik uitsluitend water zonder toevoegingen.
- Doe geen bleek of andere chemicaliën in het apparaat.
- Vul voor het steriliseren het reservoir niet boven het aangegeven niveau van 60 ml.
- Steriliseer uitsluitend babyflessen en andere artikelen die geschikt zijn voor dit apparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de te steriliseren artikelen om er zeker van te zijn dat ze geschikt zijn voor dit apparaat.
- Als u het programma wilt stoppen, drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt halen, moet u eerst op de aan/uit-knop drukken om het apparaat uit te schakelen en dan pas de stekker uit het stopcontact halen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld, om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals: op boerderijen; in bed & breakfasts; in keukens (voor personeel), in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodaties.
- Het voedsel mag niet te lang worden verwarmd.
- Controleer voordat u de voeding aan uw baby geeft of het op een veilige temperatuur is en haal vervolgens de stekker uit het stopcontact. Houd het snoer buiten bereik van kinderen. U controleert de temperatuur van de melk door de fles voorzichtig rond te draaien en een paar druppels op de binnenkant van uw pols te spreken.
- Haal voordat u het apparaat schoonmaakt en als u het apparaat niet gebruikt de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert.

- Het kan even duren voordat het oppervlak van het verwarmingselement na gebruik is afgekoeld.
- Laat het apparaat afkoelen voordat je het schoonmaakt.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Het gebruik van accessoires die niet worden aanbevolen door de fabrikant van het apparaat, kan letsel veroorzaken. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie
- Laat het apparaat altijd afkoelen voordat u het verplaatst of opbergt..
- Steriliseer geen zeer kleine voorwerpen die door de gaten in de zeven op de voet en het sterilisatiehulpstuk kunnen vallen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht.
- Plaats de artikelen nooit rechtstreeks op het verwarmingselement wanneer het apparaat is ingeschakeld.
- Gebruik het apparaat niet als dit is gevallen of op enige manier schade heeft opgelopen.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, vlakke en horizontale ondergrond.
- Plaats het apparaat nooit op een hete ondergrond.
- Giet na gebruik en wanneer het apparaat is afgekoeld altijd het overgebleven water uit het apparaat.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires verwisselt of in de buurt komt van onderdelen die tijdens gebruik bewegen.
- Raadpleeg de Snelstartgids voor gedetailleerde reinigingsinstructies.
- Omgevingscondities, zoals temperatuur en hoogte, kunnen de werking van het apparaat beïnvloeden.
- Schakel altijd het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat onbeheerd achterlaat:
- Probeer het apparaat niet zelf te openen of te repareren. Neem contact op met het Philips Klantenservice in uw land (zie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- De code van de productiedatum JJWW is te vinden in de snoeropbergruimte aan de onderkant van het apparaat.

## Functies en instellingen

### Voortgangsindicator



De voortgangsindicator knippert in verschillende patronen om verschillende prestatiemodi en bedieningshandelingen aan te geven.

- **Melk opwarmen:** Tijdens het opwarmen knippert de indicator en vult deze zich geleidelijk om de voortgang aan te geven. Als het opwarmen is voltooid, blijft de indicator gedurende 1 uur (inclusief opwarmtijd) gevuld.
- **Sterilisatiemodus:** Tijdens het steriliseren knippert de indicator en vult deze zich geleidelijk om de voortgang aan te geven. Wanneer de sterilisatie is voltooid, wordt de indicator uitgeschakeld.

- **Warmhouden/ontdooien | Babyvoeding opwarmen:** Tijdens het opwarmen/ontdooien knippert de hele indicator continu. Wanneer het opwarmen/ontdooien is voltooid, blijft de indicator gedurende één uur (inclusief opwarmtijd) continu branden.
- **Geen water:** de hele indicator knippert snel en gaat hiermee door tot de aan/uit-knop wordt ingedrukt.

## Waarschuwingsgeluid

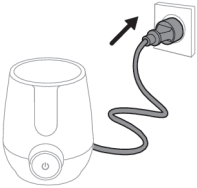


Het apparaat laat een waarschuwingsgeluid horen om u op de hoogte te stellen van verschillende statussen. Het geluid kan naar behoefte worden in- en uitgeschakeld door de instructies in deze videogids of de onderstaande aanwijzingen te volgen. De verschillende waarschuwingen zijn als volgt.

- **Modus voltooid:** piept 3 keer wanneer het opwarmen, steriliseren, warmhouden/ontdooien van een fles, of het opwarmen van babyvoeding, is voltooid.
- **Sterilisatie gestart:** 1 piepje.
- **Geen water:** 1 lange pieptoon als het water op is.

### Het waarschuwingsgeluid uitschakelen

- 1 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.

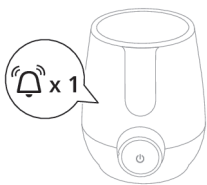


- 2 Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.



- 3 Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.

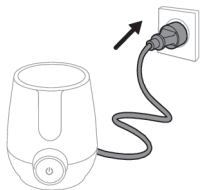




- 4 Het apparaat geeft één pieptoon om aan te geven dat het waarschuwingsgeluid is uitgeschakeld.

### Het waarschuwingsgeluid inschakelen

- 1 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.



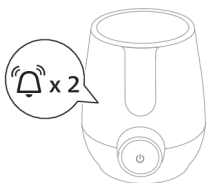
- 2 Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.



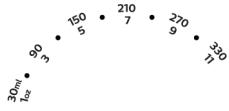
- 3 Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt.



- 4 Het apparaat geeft twee keer een pieptoon om aan te geven dat het waarschuwingsgeluid is ingeschakeld.



## Melkvolume



Kies deze instelling voor het opwarmen van gekoelde melk of melk op kamertemperatuur.

- De flessenwarmer verwarmt de melk tot de gewenste temperatuur. De melk is klaar voor de voeding als het apparaat 3 keer piept en de volledige voortgangsindicator oplicht. Als u de melk warmer wilt, houdt u de fles in het apparaat tot de gewenste temperatuur is bereikt.
- Als het opwarmen is voltooid, schakelt het apparaat automatisch over naar de warmhoudinstelling en houdt het de melk maximaal 60 minuten (inclusief opwarmtijd) warm, of tot er op de aan/uit-knop wordt gedrukt.

**Verwarm melk niet opnieuw nadat deze is afgekoeld, om te voorkomen dat er bacteriën gaan groeien.**

Melk kan voor u koud aanvoelen, maar de meeste baby's accepteren melk die kouder is dan de lichaamstemperatuur.

## Steriliseren



Gebruik deze modus voor het steriliseren van uw flessen en babyartikelen. Een volledige cyclus duurt ongeveer 7 minuten.

## Babyvoeding verwarmen

Kies deze instelling voor het opwarmen van babyvoeding.



## Warmhouden/ontdooien



Gebruik deze instelling om melk warm te houden en bevroren melk en babyvoeding te ontdooien.

- De ingebouwde sensor past het verwarmingspatroon aan.
- Als de melk of babyvoeding al warm is, wordt het geleidelijk opgewarmd en op de gewenste temperatuur gehouden.
- Als melk bevroren is, wordt het ontdooid tot het vloeibaar wordt en vervolgens verwarmd tot de gewenste temperatuur.
- Als babyvoeding bevroren is, wordt het eerst ontdooid, moet het apparaat vervolgens uit- en weer aangezet worden en moet de voeding daarna worden opgewarmd in de stand voor het warmhouden van babyvoeding.

## Geschikte flessen en reservoirs

Lees de volgende informatie zorgvuldig door om er zeker van te zijn dat uw melkflessen en reservoirs geschikt zijn voor dit product.

### Geschikte flessen en reservoirs (opwarmen)

- Alle Philips Avent-melkflessen en babyvoedingsreservoirs, en de meest gebruikte flessen en babyvoedingsreservoirs van andere grote merken.
- Materialen: plastic, glas, siliconen en melkbewaarzakjes.

Controleer de instructies bij de melkbewaarzakjes om er zeker van te zijn dat ze veilig zijn voor gebruik.

- De maximaal ondersteunde volumes van melk en voeding voor opwarming zijn als volgt:
  - Vloeibare melk: 30-330 ml
  - Bevroren melk: 30-180 ml
  - Babyvoeding: 30-180 ml

### Geschikte flessen en reservoirs (steriliseren)

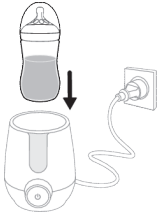
- Elke melkfles met een hoogte van 17 cm of minder.
- Alle babyartikelen die in het sterilisatiehulpstuk passen en veilig met stoom kunnen worden gesteriliseerd.

Controleer de gebruiksaanwijzing voor uw babyartikelen om er zeker van te zijn dat ze veilig kunnen worden gesteriliseerd.

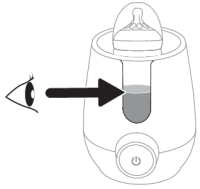
## Melk in plastic flessen opwarmen

Als u snel wilt leren hoe u melk in plastic flessen opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.



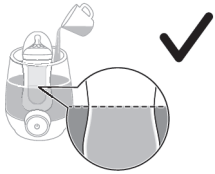
- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats de fles in het apparaat.



- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

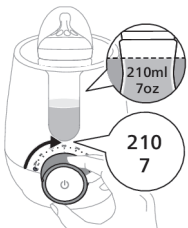
- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



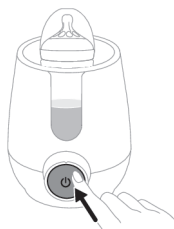
- b Voeg bij kleine melkvolumes water toe tot het niveau van de melk.



- c Vul voor grote melkvolumes die tot boven de bovenkant van de voet rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.



- 3 Kies een instelling die past bij het melkvolume.



- 4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 5 De voortgangsindicator knippert en vult zich geleidelijk om de voortgang aan te geven.



- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).



- 8 Voordat u uw baby gaat voeden, haalt u de fles eruit en controleert u of de melk een veilige temperatuur heeft.

**Pas op voor heet water wanneer u de fles uit het apparaat neemt.**

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de melk.**

- 9** Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



- 10** Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

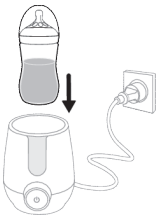


## Melk in glazen en siliconen flessen opwarmen

Als u snel wilt leren hoe u melk in glazen en siliconen flessen opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

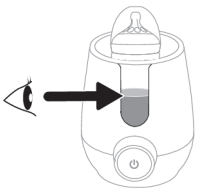
- 1** Steek de stekker in het stopcontact en plaats de fles in het apparaat.



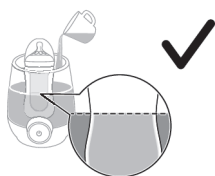
- 2** Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



- b Voeg bij kleine melkvolumes water toe tot het niveau van de melk.

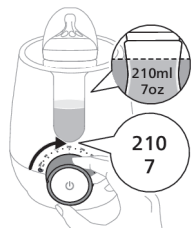


- c Vul voor grote melkvolumes die tot boven de bovenkant van de voet rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.

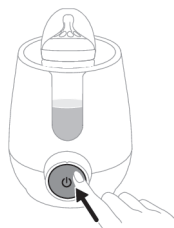


- 3 Kies een instelling die past bij het melkvolume.

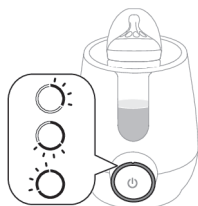
Glazen flessen worden snel warm. Gebruik daarom een lagere instelling. Bekijk de tabel in het gedeelte **Aanbevolen instellingen per type melkreservoir** voor meer informatie.



- 4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 5 De voortgangsindicator knippert en vult zich geleidelijk om de voortgang aan te geven.





- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).

Verwarm voor het beste resultaat siliconen flessen 3-4 minuten langer.



- 8 Voordat u uw baby gaat voeden, haalt u de fles eruit en controleert u of de melk een veilige temperatuur heeft.

**Pas op voor heet water wanneer u de fles uit het apparaat neemt.**

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de melk.**



- 9 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



- 10 Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

# Melk in melkzakken opwarmen

Als u snel wilt leren hoe u melk in melkzakken opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats de melkzak in het apparaat.

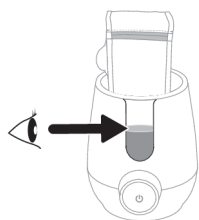
**Controleer de instructies bij de melkzak om er zeker van te zijn dat u deze veilig kunt opwarmen.**



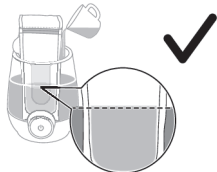
- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



- b Voeg bij kleine melkvolumes water toe tot het niveau van de melk.



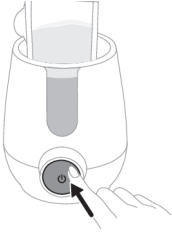
- c Vul voor grote melkvolumes die tot boven de bovenkant van de voet rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.





**3** Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.

We raden aan de instelling warmhouden/ontdooien te gebruiken, omdat melkzakken sneller warm worden.



**4** Druk op de aan/uit-knop om te starten.



**5** De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat de verwarming bezig is.



**6** Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



**7** Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).



- 8 Haal de melkzak uit het apparaat en giet de melk in een fles.

**Pas op voor heet water wanneer u de melkzak uit het apparaat neemt.**



- 9 Controleer voordat u uw baby gaat voeden of de melk een veilige temperatuur heeft.

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de melk.**



- 10 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



- 11 Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

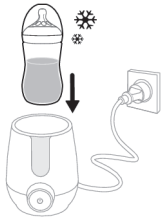
## Bevroren melk ontdooien en opwarmen

Als u snel wilt leren hoe u bevroren melk ontdooit en opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

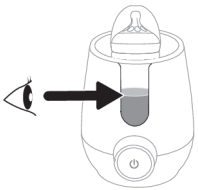
Voor het ontdooien van melk wordt **de instelling warmhouden/ontdooien** gebruikt. Bij deze instelling detecteert de ingebouwde sensor van het apparaat de temperatuur van de inhoud van de fles of zak en wordt het verwarmingspatroon aangepast: ontdooien of warm houden. Bij het opwarmen

van bevroren melk ontdooit de flessenwarmer de melk tot een vloeibare toestand en verwarmt deze vervolgens tot de gewenste temperatuur.



- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats het reservoir met de bevroren melk in het apparaat.

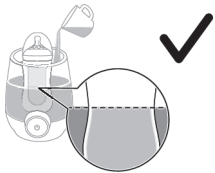
**Gebruik alleen plastic melkflessen of melkzakken om melk in te vriezen. Glazen flessen kunnen breken tijdens het ontdooien.**



- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



- b Voeg bij kleine melkvolumes water toe tot het niveau van de melk.



- c Vul voor grote melkvolumes die tot boven de bovenkant van de voet rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.



- 3 Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.



- 4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 5 De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat het ontdooien bezig is.

Vanwege variaties in de consistentie van de melk is het niet mogelijk om precieze opwarmtijden voor bevroren melk aan te geven.



- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).



- 8 Voordat u uw baby gaat voeden, haalt u de melk eruit en controleert u of deze een veilige temperatuur heeft.

**Pas op voor heet water wanneer u de fles uit het apparaat neemt.**

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de melk.**

- 9 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



- 10 Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.



## Melk warm houden

Als u snel wilt leren hoe u de **instelling warmhouden/ontdooien** gebruikt om melk warm te houden, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken. U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

Bij deze instelling detecteert de ingebouwde sensor van het apparaat de temperatuur van de inhoud van de fles of zak en wordt het verwarmingspatroon aangepast: ontdooien of warm houden. Als u deze instelling gebruikt voor melk die al is opgewarmd, wordt de melk geleidelijk opgewarmd en op een constante temperatuur gehouden.

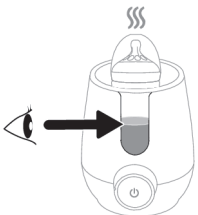
- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats de fles in het apparaat.

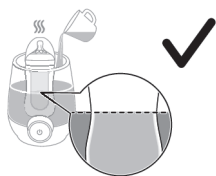


- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.





b Voeg bij kleine melkvolumes water toe tot het niveau van de melk.



c Vul voor grote melkvolumes die tot boven de bovenkant van de voet rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.



3 Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.



4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



5 De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat de verwarming bezig is.



- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Het apparaat blijft de melk warm houden in de **modus warmhouden** en schakelt na 60 minuten (inclusief opwarmtijd) automatisch uit.



- 8 Voordat u uw baby gaat voeden, haalt u de melk eruit en controleert u of deze een veilige temperatuur heeft.

**Pas op voor heet water wanneer u de fles uit het apparaat neemt.**

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de melk.**



- 9 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

# Babyvoeding verwarmen

Als u snel wilt leren hoe u babyvoeding opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

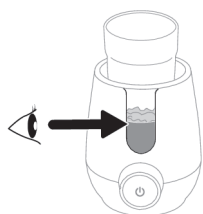
U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats het reservoir met de babyvoeding in het apparaat.

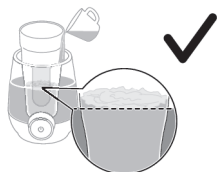


- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.



- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



- b Voeg bij kleine voedingsvolumes water toe tot het niveau van de voeding.



- c Vul voor grote voedingsvolumes die tot boven de bovenkant van de voet  
rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.



- 3 Selecteer de **instelling voor het opwarmen van babyvoeding**.



- 4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 5 De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat de verwarming bezig is. Roer de babyvoeding om ervoor te zorgen dat deze gelijkmatig opwarmt.

Vanwege variaties in de consistentie van babyvoeding is het niet mogelijk om precieze opwarmtijden voor babyvoeding aan te geven.

**Pas op dat u uw handen niet brandt als u het reservoir met voeding vasthoudt terwijl u roert. Het reservoir kan heet zijn.**



- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).



- 8 Haal het voedsel eruit en roer het voorzichtig door. Test daarna de temperatuur door het te proeven, om er zeker van te zijn dat het veilig is om aan uw baby te geven.

**Controleer voor het voeden altijd de temperatuur van de voeding.**



- 9 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



- 10 Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

## Bevroren babyvoeding ontdooien en opwarmen

Als u snel wilt leren hoe u bevroren babyvoeding ontdooit en opwarmt, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

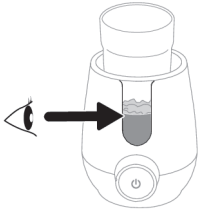
U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

Voor het ontdooien van babyvoeding wordt de **instelling warmhouden/ontdooien** gebruikt. Bij deze instelling detecteert de ingebouwde sensor van het apparaat de temperatuur van de inhoud van de fles of zak en wordt het verwarmingspatroon aangepast: ontdooien of warm houden. Voor bevroren babyvoeding wordt met deze instelling de babyvoeding alleen ontdooit. Hierna moet u het apparaat opnieuw starten en de **instelling voor het opwarmen van babyvoeding** gebruiken om de voeding op te warmen tot de gewenste temperatuur.



- 1 Steek de stekker in het stopcontact en plaats het reservoir met de bevroren babyvoeding in het apparaat.

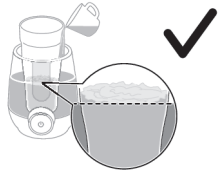
**Gebruik alleen plastic reservoirs voor het invriezen van babyvoeding. Glazen reservoirs kunnen breken tijdens het ontdooien.**



- 2 Water toevoegen:

Gebruik alleen water op kamertemperatuur voor nauwkeurige opwarmresultaten.

- a Controleer het waterpeil in het venster aan de voorkant van het apparaat.



- b Voeg bij kleine voedingsvolumes water toe tot het niveau van de voeding.



- c Vul voor grote voedingsvolumes die tot boven de bovenkant van de voet  
rijken water toe tot 1 cm onder de rand van de voet.



- 3 Selecteer de instelling **warmhouden/ontdooien**.



- 4 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 5 De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat de verwarming bezig is.

Ter referentie: het duurt ongeveer 60 minuten om 180 ml bevroren babyvoeding te ontdooien. De totale ontdooitijd kan langer of korter zijn; dit is afhankelijk van de hoeveelheid voedsel en het materiaal van het reservoir.



- 6 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 7 Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.

Het apparaat moet uit- en weer ingeschakeld worden om ontdooide babyvoeding op te warmen, anders werkt de instelling voor het opwarmen van babyvoeding niet.



- 8 Selecteer de **instelling voor het opwarmen van babyvoeding**.



- 9 Druk op de aan/uit-knop om te starten.



- 10 De hele voortgangsindicator knippert om aan te geven dat de verwarming bezig is. Roer de babyvoeding om ervoor te zorgen dat deze gelijkmatig opwarmt.

Vanwege variaties in de consistentie van babyvoeding is het niet mogelijk om precieze opwarmtijden voor babyvoeding aan te geven.

**Pas op dat u uw handen niet brandt als u het reservoir met voeding vasthoudt terwijl u roert. Het reservoir kan heet zijn.**



- 11 Als het opwarmen is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



- 12 Het apparaat schakelt over naar de **warmhoudinstelling** en schakelt automatisch uit na 60 minuten (inclusief opwarmtijd).



- 13 Haal het voedsel eruit en roer het voorzichtig door. Test daarna de temperatuur door het te proeven, om er zeker van te zijn dat het veilig is om aan uw baby te geven.

**Controleer voor het voeren altijd de temperatuur van de voeding.**

**14** Druk op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.



**15** Laat het water afkoelen, haal dan de stekker uit het stopcontact en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.



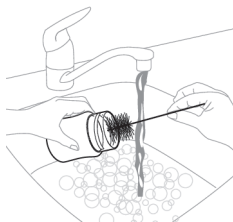
## De sterilisatiefunctie gebruiken

Als u snel wilt leren hoe u flessen en babyartikelen steriliseert, kunt u hier onze handige instructievideo bekijken.

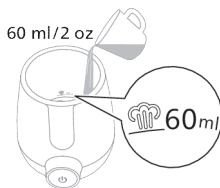
U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

Controleer voordat u begint of de fles of het babyartikel veilig kan worden gesteriliseerd.

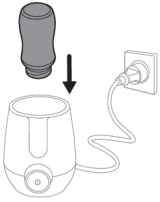
**1** Maak uw flessen en babyartikelen grondig schoon met lauw water en een mild schoonmaakmiddel.



**2** Vul de voet met water, tot aan de markering (60 ml).

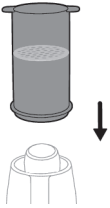


Opmerking: Dit apparaat is ontworpen voor gebruik met kraanwater. Als u in een gebied woont met hard water, kan er snel kalkaanslag ontstaan. U wordt daarom aangeraden gedistilleerd of gedemineraliseerd water te gebruiken, om de levensduur van het apparaat te verlengen.

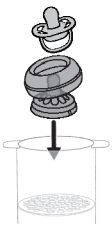


- 3 Plaats een fles of een ander groot babyartikel met de opening naar beneden in de voet.

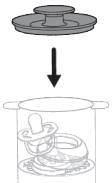
**Plaats in de voet geen kleine of dunne voorwerpen die door het rooster aan de onderkant kunnen vallen, om beschadiging en smelten te voorkomen.**



- 4 Plaats het sterilisatiehulpstuk goed op de voet.

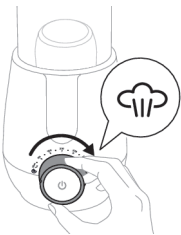


- 5 Zorg ervoor dat kleinere artikelen volledig zijn gedemonteerd en plaats ze vervolgens in de aangegeven volgorde en met de openingen naar beneden in het bovenste vak van het sterilisatiehulpstuk: **speen > schroefring > fopspeen**. U kunt ook deze nuttige video bekijken voor meer tips.



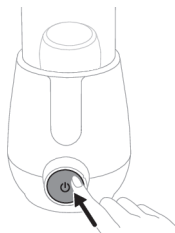
- 6 Plaats het deksel op het sterilisatiehulpstuk.

Zorg ervoor dat de artikelen niet verhinderen dat het deksel sluit.



- 7 Selecteer de **sterilisatie-instelling**.

**De voet, het sterilisatiehulpstuk en het deksel zijn heet tijdens of kort na het gebruik.**



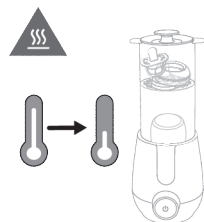
**8** Druk op de aan/uit-knop om te starten.



**9** De voortgangsindicator knippert en vult zich geleidelijk om de voortgang aan te geven. De volledige sterilisatiecyclus duurt ongeveer **7 minuten**.

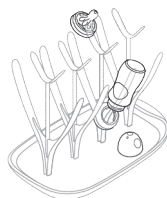


**10** Als het steriliseren is voltooid, geeft het apparaat 3 pieptonen en brandt de voortgangsindicator continu.



**11** Wacht tot het apparaat is afgekoeld voordat u het deksel verwijderd.

**Pas op voor hete oppervlakken en stoom die uit het apparaat komt.**



**12** Haal de gesteriliseerde artikelen eruit en leg ze op een schone handdoek of een droogrek om ze aan de lucht te laten drogen.

Was uw handen grondig voordat u artikelen uit het sterilisatiehulpstuk haalt.

Gebruik een tang om kleine babyartikelen uit het bovenste vak te halen.

# Opwarmtijd

Bekijk de volgende tabellen om te zien hoe lang het op basis van het melkvolume en de melktemperatuur kan duren om melk op te warmen.

## Opwarmtijden voor vloeibare melk

| Instelling | Melk op kamertemperatuur (22 °C) | Koude/gekoelde melk (5 °C) |
|------------|----------------------------------|----------------------------|
| 30 ml      | 4:00-4:15 min                    | 4:00-4:15 min              |
| 60 ml      | 2:45-3:30 min                    | 4:45-5:30 min              |
| 90 ml      | 3:00-4:00 min                    | 5:00-6:00 min              |
| 120 ml     | 3:00-4:00 min                    | 5:00-6:00 min              |
| 150 ml     | 3:00-4:00 min                    | 5:00-6:00 min              |
| 180 ml     | 3:30-4:30 min                    | 5:30-6:30 min              |
| 210 ml     | 3:30-4:30 min                    | 5:30-6:30 min              |
| 240 ml     | 5:00-6:00 min                    | 6:30-7:30 min              |
| 270 ml     | 5:00-6:00 min                    | 6:30-7:30 min              |
| 300 ml     | 5:15-6:15 min                    | 6:45-7:45 min              |
| 330 ml     | 5:30-6:30 min                    | 7:00-8:00 min              |

## Bevroren melk (-10 °C in een melkzak)

| Volume | Opwarmtijd   |
|--------|--------------|
| 30 ml  | 20 - 25 min. |
| 60 ml  | 30 - 35 min. |
| 90 ml  | 35 - 40 min. |
| 120 ml | 45 - 50 min. |
| 150 ml | 50 - 55 min. |
| 180 ml | 60 - 65 min. |

Gebruik altijd de instelling **warmhouden/ontdooien** als u het apparaat gebruikt om melkzakken op te warmen.

# Aanbevolen instellingen per type melkreservoir

Raadpleeg de volgende tabel voor aanbevolen instellingen voor het opwarmen van melk op basis van het type reservoir (fles of zak).

## Aanbevolen instellingen per type melkreservoir

| Melkreservoir          | Begintemperatuur voor melk | Melkvolume | Aanbevolen instelling              |
|------------------------|----------------------------|------------|------------------------------------|
| Glas                   | 22 °C/72°F                 | 30-90 ml   | 30 ml                              |
|                        |                            | 120-180 ml | 60 ml                              |
|                        |                            | 210-240 ml | 120 ml                             |
|                        | 5 °C/40°F                  | 30 ml      | 30 ml                              |
|                        |                            | 60-180 ml  | 60 ml                              |
|                        |                            | 210-240 ml | 120 ml                             |
| Plastic                | 22 °C of 5 °C              | 30-330 ml  | Melkvolume-stand                   |
| Siliconen              | 22 °C of 5 °C              | 30-270 ml  | Melkvolume-stand + 3-4 min.        |
| Bewaarzakken voor melk | 22 °C of 5 °C              | 30-180 ml  | Houd de warmhoud-/ontdooistand aan |

## Schoonmaken en ontkalken

Als u snel wilt leren hoe u het apparaat op de juiste manier schoonmaakt en ontkalkt, bekijk dan hier onze handige instructievideo.

U kunt ook de onderstaande aanwijzingen volgen.

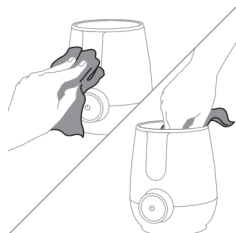
Ontkalk het apparaat om de 2 weken, om ervoor te zorgen dat het goed blijft werken.

### Reinigen

- 1 Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact, laat het afkoelen en giet het water zijwaarts uit in de gootsteen om morsen op de knop of de stekker te voorkomen.

- 2 Veeg het apparaat schoon met een vochtige doek.

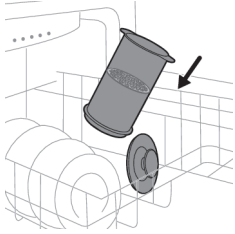
**Gebruik geen schurende of antibacteriële schoonmaakmiddelen, chemische oplosmiddelen of scherpe voorwerpen om het apparaat schoon te maken.**





- 3** Reinig het sterilisatiehulpstuk met de hand of in de vaatwasser.

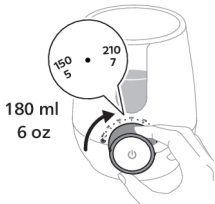
## Ontkalken



- 1** Steek de stekker in het stopcontact en voeg een mengsel toe van 60 ml witte azijn (5% azijnzuur) en 120 ml water.

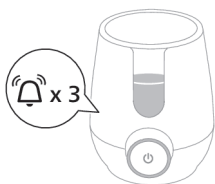
Meng het water en de azijn apart voordat u het in de voet giet.

- 2** Kies 180 ml.



- 3** Druk op de aan/uit-knop om te starten.





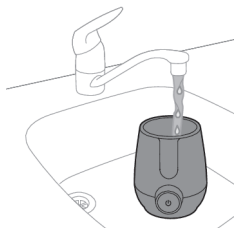
- 4 Het apparaat piept drie keer wanneer de ontkalkingsoplossing de juiste temperatuur heeft bereikt.



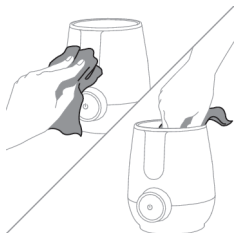
- 5 Laat de ontkalkingsoplossing in het apparaat zitten totdat het apparaat na 60 minuten automatisch uitschakelt.



- 6 Giet de ontkalkingsoplossing zijwaarts in de gootsteen om morsen op de knop en de stekker te voorkomen.



- 7 Spoel het apparaat uit.



- 8 Gebruik een handdoek of andere doek om eventueel resterend vocht van het apparaat te vegen en laat het apparaat volledig aan de lucht drogen voordat u het opbergt.

# Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Accessoires bestellen

Ga voor accessoires of reserveonderdelen naar **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** of uw Philips-dealer. U kunt ook contact opnemen met de Philips Klantenservice in uw land.

## Recyclen



- Dit symbool betekent dat elektrische apparaten niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten.

## Ondersteuning

Voor alle productondersteuning, details over stroomverbruik en de EU-conformiteitsverklaring kunt u terecht op **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

**Opmerking:** Dit apparaat moet regelmatig worden ontkalkt voor optimale prestaties. Als dit niet gebeurt, is het mogelijk dat het apparaat uiteindelijk niet meer werkt. In dat geval valt reparatie NIET onder de garantie.

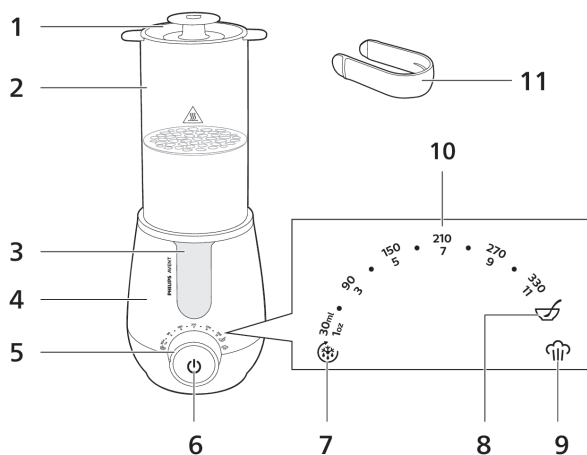
# Innledning

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips Avent. For å få fullt utbytte av støtten som Philips Avent tilbyr, må du registrere produktet på

**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).**

Hvis du vil vite mer om din nye Philips Avent Premium 2-i-1-varmer og -sterilisator, klikker du her.

## Produktoversikt



|   |                        |    |                                       |
|---|------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Lokk                   | 6  | Av/på-knapp                           |
| 2 | Steriliseringstilbehør | 7  | Innstillingen hold varm / tine        |
| 3 | Vindu                  | 8  | Innstilling for oppvarming av babymat |
| 4 | Sokkel                 | 9  | Steriliseringsinnstilling             |
| 5 | Fremdriftsindikator    | 10 | Innstilling for melkevolum            |
|   |                        | 11 | Klype for steriliseringsapparat*      |

**\*Kun tilgjengelig med SCF359/20, SCF359/21.**

## Viktig sikkerhetsinformasjon

Les denne viktige informasjonen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

## Advarsel

- For å unngå elektrisk støt må du ikke dyppe ledninger, støpsler eller apparatet i vann eller annen væske.
- Hvis du ikke følger instruksjonene for avkalking, kan det føre til uopprettelig skade.
- Aldri demonter sokkelen. Det medfører risiko for elektrisk støt.
- En kort strømledning følger med for å redusere risikoen for å vikle seg inn eller snuble i en lengre ledning. Lengre skjøteledninger er tilgjengelige og kan brukes med forsiktighet. Hvis du bruker en lengre skjøteledning, må ledningen ha minst like høy el-klassifisering som apparatet, og den må ikke legges over bordet eller benken slik at barn kan snuble i den eller trekke i den. Skjøteledningen må være en jordet ledning med 3 ledere.
- Apparatet skal bare brukes innendørs.
- Ikke la strømledningen henge over kanten på et bord eller en benk, og ikke la det komme i kontakt med varme overflater.
- Oppbevar overflødig ledning med ledningsholderen i apparatets sokkel.
- Bruk kun jordet stikkontakt til dette apparatet. Pass alltid på at støpselet er satt ordentlig inn i vegguttaket.
- Før du bruker apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på undersiden, stemmer overens med nettspenningen.
- Hvis du må bruke en skjøteledning, må du kontrollere at det er en jordet skjøteledning på minst 13 Ampere.
- Ikke bruk et apparat med skadet ledning eller støpsel eller etter feil eller skader på apparatet. Returner apparatet til nærmeste autoriserte serviceverksted for undersøkelse, reparasjon eller justering.
- Ikke plasser apparatet på eller nær en varm gasskomfyr eller elektrisk komfyr eller i en oppvarmet ovn.
- Dette apparatet kan brukes av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn. Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke søl vann på støpselet.
- Bruk bare apparatet som beskrevet i brukerhåndboken for å unngå skader grunnet feil bruk.
- Ikke forvarm apparatet.
- Når du varmer melk, må du alltid plassere en fullstendig montert flaske med kork i flaskevarmeren før du tilsetter vann.
- Sørg for å tilsette vann før du slår på flaskevarmeren.
- Varmt vann kan forårsake alvorlige brannskader. Vær forsiktig når apparatet inneholder varmt vann.



- Overflatene på apparatet kan bli varme under og etter bruk og kan holde på restvarme etter bruk.
- Ikke flytt apparatet når det inneholder varmt vann.
- Når maten eller melken har nådd riktig temperatur, fjerner du flasken eller beholderen fra flaskevarmeren. Hvis du lar mat eller melk ligge igjen i flaskevarmeren, øker temperaturen på maten eller melken.
- Dette apparatet inneholder ingen innvendige deler som brukeren kan bytte ut. Ikke åpne apparatet, eller forsøk å reparere apparatet på egen hånd.
- Apparatet blir svært varmt når det brukes, og kan forårsake brannskader hvis du tar på det. Ikke berør de varme flatene. Bruk kun håndtakene eller knottene.
- Pass deg for varm damp som kommer ut av ventilen i lokket eller når du tar av lokket. Damp kan forårsake brannskader.
- Ikke ta på sokkelen, steriliseringstilbehøret eller lokket under eller like etter bruk, siden disse delene kan være svært varme. Vent til apparatet er avkjølt til romtemperatur, før du åpner det. Lokket og steriliseringstilbehøret må bare løftes med håndtaket.
- Ikke flytt eller åpne apparatet når det er i bruk, eller når vannet fremdeles er varmt.
- Plasser aldri andre ting oppå apparatet når det er i bruk.
- Bruk kun vann uten tilsetningsstoffer.
- Ikke bruk blekemidler eller andre kjemikalier i apparatet.
- Ved sterilisering må du ikke fylle vann over indikatoren på beholderen eller mer enn 60 ml.
- Bare steriliser tåteflasker og andre artikler som er egnet for dette apparatet. Se i brukerhåndboken til gjenstandene du vil sterilisere, for å kontrollere at de er egnet for dette apparatet.
- Trykk på strømknappen for å stoppe og slå av apparatet.
- Koble fra apparatet ved å holde inne strømknappen for å slå det av og deretter trekke støpselet ut av stikkontakten.
- Dette apparatet skal kun brukes i husholdningen.
- Ikke bruk apparatet til annet enn den tilsiktede bruken. Dette er for å unngå potensielle personskader.
- Dette apparatet er beregnet på bruk i hjemmet og lignende bruksområder, som gårder, overnattingssteder, personalkjøkken i butikker, på kontorer og i andre jobbmiljøer og av gjester på hoteller, moteller og andre typer bomiljøer.
- Maten bør ikke varmes for lenge.
- Kontroller før du serverer maten at den har en trygg temperatur, og trekk ledningen ut av stikkontakten. Oppbevar ledningen utilgjengelig for barn. For å sjekke temperaturen på melken virvler du innholdet i flasken forsiktig rundt og skvetter noen dråper på innsiden av håndledet.
- Trekk ut apparatets ledning når det ikke brukes, og før rengjøring. La det avkjøles før du setter på eller tar av deler.
- Overflaten på varmeelementet kan fortsatt være varm etter bruk.
- La apparatet avkjøles før du rengjør det.

- Ikke bruk tilbehør eller deler fra andre produsenter eller som Philips ikke spesifikt anbefaler. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten av apparatet, kan føre til personskader. Hvis du bruker slikt tilbehør eller slike deler, blir garantien ugyldig.
- La alltid apparatet avkjøles helt før det flyttes eller settes bort..
- Ikke steriliser svært små gjenstander som kan falle gjennom hullene i skjermene på sokkelen og steriliseringstilbehøret.
- Ikke utsett apparatet for direkte sollys eller ekstreme temperaturer.
- Ikke plasser artikler direkte på varmeelementet når apparatet er på.
- Ikke bruk apparatet hvis det har falt ned eller er skadet på noen måte.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil og horisontal overflate.
- Ikke plasser apparatet på et varmt underlag.
- Når apparatet er avkjølt, heller du ut eventuelt resterende vann.
- Slå av apparatet og koble fra strømforsyningen før du bytter tilbehør eller nærmer deg deler som rører på seg under bruk.
- Du finner detaljerte rengjøringsinstruksjoner i hurtigstartveiledningen.
- Miljøforhold, som temperatur og høyde over havet, kan ha innvirkning på hvorvidt apparatet fungerer som det skal.
- Koble alltid apparatet fra strømmettet når det ikke er under tilsyn.
- Ikke prøv å åpne eller reparere apparatet selv. Ta kontakt med Philips' forbrukerstøtte i landet der du bor (se [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Du finner produktjonsdatokoden YYWW i oppbevaringsrommet for ledningen i apparatets sokkel.

## Funksjoner og innstillinger

### Fremdriftsindikator



Fremdriftsindikatoren blinker i forskjellige mønstre for å indikere ulike ytelsesmoduser og operasjoner.

- **Varme opp melk:** Under oppvarmingen blinker indikatoren og fylles gradvis for å vise fremdriften. Når oppvarmingen er fullført, går den over til et fast lys i 1 time (inkludert oppvarmingstid).
- **Steriliseringsmodus:** Under sterilisering blinker indikatoren og fylles gradvis for å vise fremdriften. Når steriliseringen er fullført, slukner den.
- **Hold varm / tin | Oppvarming av babymat:** Hele indikatoren blinker kontinuerlig under oppvarming/tining. Når oppvarming/tining er fullført, vil indikatoren lyse i én time (inkludert oppvarmingstid).
- **Tomt for vann:** Hele indikatoren blinker raskt frem til du trykker på av/på-knappen.

## Varsellyd

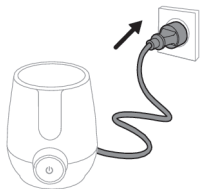


Apparatet avgir en varsellyd for å varsle deg om ulike statuser. Du kan slå den av og på ved å følge denne videoveiledningen eller instruksjonene under. De ulike varslene er som følger.

- **Modus avsluttet:** Det høres 3 pip når flaskeoppvarming, sterilisering, hold varm / tin-innstillingen og oppvarming av babymat er fullført.
- **Sterilisering starter:** 1 pip.
- **Tomt for vann:** Det høres 1 langt pipesignal når apparatet er tomt for vann.

### Slå av varsellyden

- 1 Koble til apparatet.



- 2 Velg innstillingen **Hold varm / tin**.

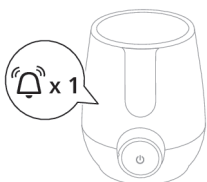


- 3 Hold inne av/på-knappen i 3 sekunder.

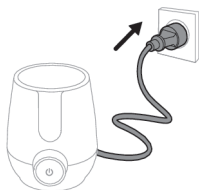


- 4 Apparatet piper én gang for å signalisere at varsellyd er slått av.

### Slå på varsellyden



- 1 Koble til apparatet.



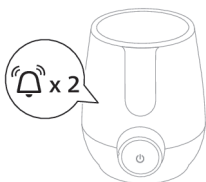
- 2 Velg innstillingen Hold varm / tin.



- 3 Hold inne av/på-knappen i 3 sekunder.



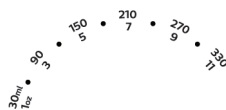
- 4 Apparatet piper to ganger for å signalisere at varsellyd er slått på.



## Melkevolum

Velg denne innstillingen for å varme opp melk som er romtemperert eller tatt ut av kjøleskapet.

- Flaskevarmeren varmer melken til ønsket temperatur. Melken er klar til å gis til barnet når det kommer 3 pipesignaler fra apparatet og hele fremdriftsindikatoren lyser. Ønsker du varmere melk, lar du flasken stå i apparatet til den har kommet opp i ønsket temperatur.
- Når oppvarmingen er fullført, aktiverer apparatet automatisk Hold varm-innstillingen. Melken holdes varm i opptil 60 minutter (inkludert oppvarmingstiden) eller frem til du trykker på av/på-knappen.



**Ikke varm opp melken etter at den er avkjølt, da dette kan medføre bakterievekst.**

De fleste spedbarn reagerer ikke på at melken er kaldere enn kroppstemperatur.

## Sterilisering



Bruk denne modusen til å sterilisere flasker og babyartikler. En full syklus tar ca. 7 minutter.

## Varme opp babymat

Velg denne innstillingen for å varme opp babymat.



## Hold varm / tin



Bruk denne innstillingen for å holde melk varm og tine frossen melk og babymat.

- Den innebygde sensoren justerer oppvarmingsmønsteret.
- Hvis melken eller babymaten allerede er varm, varmes den gradvis opp og holdes ved ønsket temperatur.
- Hvis melken er frossen, blir den tint til den er flytende, og deretter varmet opp til ønsket temperatur.
- Hvis babymaten er frossen, må den først tines opp. Deretter må apparatet slås av og på, og maten må varmes opp ved hjelp av modusen for oppvarming av babymat.

## Flasker og beholdere som kan brukes med produktet

Les nøye gjennom følgende informasjon for å forsikre deg om at melkeflaskene og oppbevaringsbeholdere dine kan brukes med dette produktet.

### Flasker og beholdere som kan brukes (oppvarming)

- Alle Philips Avent-melkeflasker og barnematbeholdere, samt de vanligste flaskene og barnematbeholdere fra andre ledende merker.

- Materialer: plast-, glass-, silikon- og melkeposer.

Sjekk i bruksanvisningen for melkeposene at de er trygge å bruke.

- De maksimale melke- og matmengdene som kan varmes opp, er:
  - Flytende melk: 30-330 ml/1-11 oz
  - Frossen melk: 30-180 ml/1-6 oz
  - Babymat: 30-180 ml/1-6 oz

### Flasker og beholdere som kan brukes (sterilisering)

- Alle melkeflasker med en høyde på maks. 17 cm.
- Alle babyartikler som passer i steriliseringstilbehøret og som trygt kan steriliseres med damp.

Sjekk i bruksanvisningen for babyutstyret at det trygt kan steriliseres.

## Oppvarming av melk i plastflasker

Hvis du raskt vil lære hvordan du varmer melk i plastflasker, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.

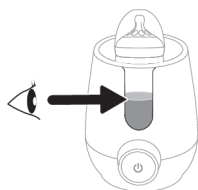
- 1 Koble til apparatet og plasser flasken inni.



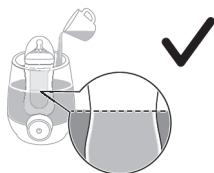
- 2 Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

- a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



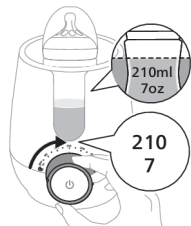
- b Ved små melkemengder tilsetter du vann opp til melkenivået.



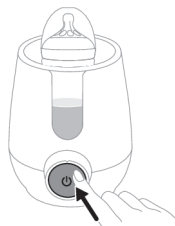
- c Ved store melkemengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



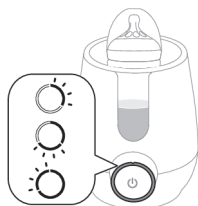
- 3 Velg ønsket innstilling ut fra melkemengden.



- 4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



- 5 Fremdriftsindikatoren blinker og fylles gradvis for å vise fremdriften.



- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.





- 7 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 8 Før du gir barnet mat, må du ta ut flasken og kontrollere at melken har en trygg temperatur.

**Pass på at du ikke brenner deg på det varme vannet når du tar ut flasken.**

**Kontroller alltid melketemperaturen før du mater babyen.**



- 9 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



- 10 La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.

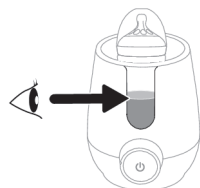
## Oppvarming av melk i glass- og silikonflasker

Hvis du raskt vil lære hvordan du varmer melk i glass- og silikonflasker, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.



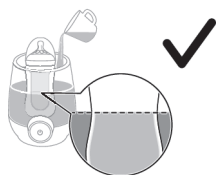
1 Koble til apparatet og plasser flasken inni.



2 Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

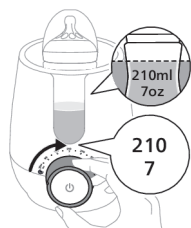
a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



b Ved små melkemengder tilsetter du vann opp til melkenivået.



c Ved store melkemengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



3 Velg ønsket innstilling ut fra melkemengden.

Glassflasker blir raskt varme. Bruk en lavere innstilling. Se tabellen i avsnittet **Anbefalte innstillinger for hver melkebeholdertype** for mer informasjon.

- 4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



- 5 Fremdriftsindikatoren blinker og fylles gradvis for å vise fremdriften.



- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



- 7 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



Fortsett å varme opp silikonflaskene i ytterligere 3–4 minutter for best mulig resultat.

- 8 Før du gir barnet mat, må du ta ut flasken og kontrollere at melken har en trygg temperatur.



**Pass på at du ikke brenner deg på det varme vannet når du tar ut flasken.**

**Kontroller alltid melketemperaturen før du mater babyen.**

- 9 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



- 10 La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.



## Oppvarming av melk i melkeposer

Hvis du raskt vil lære hvordan du varmer melk i melkeposer, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.

- 1 Koble til apparatet og plasser melkeposen inni.

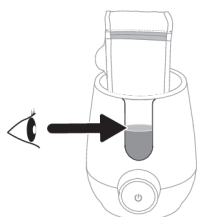


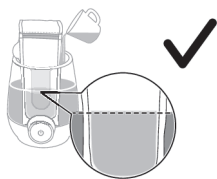
**Kontroller bruksanvisningen for melkeposen for å forsikre deg om at de trygt kan varmes opp.**

- 2 Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

- a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.





b Ved små melkemengder tilsetter du vann opp til melkenivået.

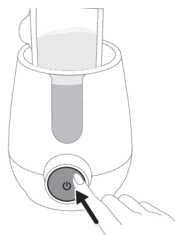


c Ved store melkemengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



3 Velg **innstillingen Hold varm / tin**.

Det anbefales å bruke innstillingen Hold varm / tin, da melkeposene varmes opp raskere.



4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



5 Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at oppvarming er startet.



- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



- 7 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 8 Ta ut melkeposen og hell melken over i en flaske.

**Vær forsiktig med varmt vann når du tar ut melkeposen.**



- 9 Før du gir barnet mat, må du kontrollere at melken holder en trygg temperatur.

**Kontroller alltid melketemperaturen før du mater babyen.**



- 10 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



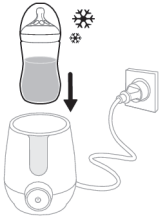
- 11** La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.

## Tining og oppvarming av frossen melk

Hvis du raskt vil lære hvordan du tiner og varmer frossen melk, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

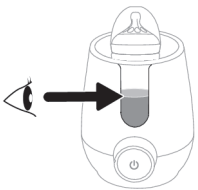
Du kan også følge instruksjonene under.

Bruk innstillingen **Hold varm / tin** til å tine opp melk. For denne innstillingen vil den innebygde sensoren i apparatet registrere temperaturen på innholdet i beholderne og justere oppvarmingsmønsteret for å tine eller holde varm. Ved oppvarming av frossen melk tiner flaskevarmeren melken til flytende tilstand og varmer den deretter opp til ønsket temperatur.



- 1** Koble til apparatet, og sett beholderen med den frosne melken inn i apparatet.

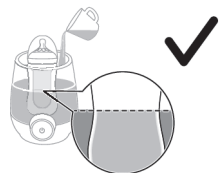
**Melk skal kun fryses i melkeflasker eller melkeposer av plast.  
Glassflasker kan gå i stykker når de tines.**



- 2** Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

- a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



- b Ved små melkemengder tilsetter du vann opp til melkenivået.

- c Ved store melkemengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



- 3 Velg **innstillingen Hold varm / tin.**



- 4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



- 5 Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at tining er startet.

På grunn av variasjoner i konsistensen er det ikke mulig å fastslå nøyaktig hvor lang tid det tar å varme opp frossen melk.



- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.





- 7 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 8 Før du gir barnet mat, må du ta ut melken og kontrollere at den holder en trygg temperatur.

**Pass på at du ikke brenner deg på det varme vannet når du tar ut flasken.**

**Kontroller alltid melketemperaturen før du mater babyen.**

- 9 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



- 10 La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.



## Holde melk varm

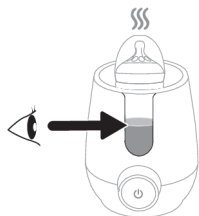
Hvis du raskt vil lære hvordan du bruker **innstillingen Hold varm / tin** for å holde melken varm, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.

For denne innstillingen vil den innebygde sensoren i apparatet registrere temperaturen på innholdet i beholderne og justere oppvarmingsmønsteret for å tine eller holde varm. Når du bruker denne innstillingen for melk som allerede er varmet opp, varmes melken gradvis opp og holdes på en jevn temperatur.



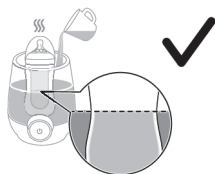
**1** Koble til apparatet og plasser flasken inni.



**2** Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



b Ved små melkemengder tilsetter du vann opp til melkenivået.



c Ved store melkemengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



**3** Velg innstillingen **Hold varm / tin**.

- 4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



- 5 Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at oppvarming er startet.



- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



- 7 Apparatet fortsetter å holde melken varm ved hjelp av **Hold varm-modusen** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 8 Før du gir barnet mat, må du ta ut melken og kontrollere at den holder en trygg temperatur.



**Pass på at du ikke brenner deg på det varme vannet når du tar ut flasken.**

**Kontroller alltid melketemperaturen før du mater babyen.**

- 9 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.



## Varme opp babymat

Hvis du raskt vil lære hvordan du varmer opp babymat, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.

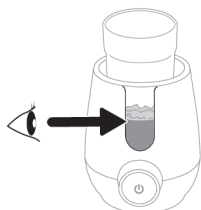
- 1 Koble til apparatet og plasser beholderen med barnematen inni.



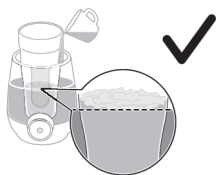
- 2 Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

- a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



b Ved små matmengder tilsetter du vann opp til matnivået.



c Ved store matmengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



3 Velg innstillingen for **oppvarming av baby mat**.



4 Trykk på av/på-knappen for å starte.



5 Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at oppvarming er startet. Rør rundt i barnematen for å sikre at den varmes jevnt opp.

På grunn av variasjoner i konsistensen er det ikke mulig å fastslå nøyaktig hvor lang tid det tar å varme opp barnemat.

**Vær forsiktig så du ikke brenner hendene når du holder i beholderen mens du rører. Beholderen kan være varm.**





- 6 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



- 7 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 8 Ta ut maten og rør forsiktig i den. Test deretter temperaturen ved å smake på maten, for å forsikre deg om at den ikke er for varm for babyen.

**Kontroller alltid temperaturen på maten før du mater babyen.**



- 9 Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



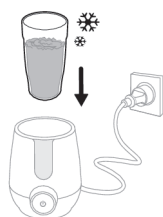
- 10 La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.

# Tining og oppvarming av frossen barnemat

Hvis du raskt vil lære hvordan du tiner og varmer opp frossen babymat, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

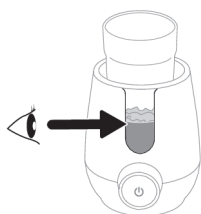
Du kan også følge instruksjonene under.

Innstillingen **Hold varm / tin** brukes til å tine opp babymat. For denne innstillingen vil den innebygde sensoren i apparatet registrere temperaturen på innholdet i beholderne og justere oppvarmingsmønsteret for å tine eller holde varm. Ved bruk av frossen babymat vil denne innstillingen bare tine opp babymaten. Deretter må du starte apparatet på nytt og bruke innstillingen **Varm opp babymat** for å varme opp maten til ønsket temperatur.



- 1 Sett inn støpselet i apparatet og plasser beholderen med den frosne barnematen inni.

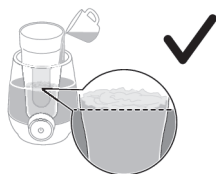
**Babymat skal kun fryses i plastbeholdere. Glassbeholdere kan gå i stykker når de tines opp.**



- 2 Tilsett vann:

Bruk romtemperert vann for å sikre nøyaktig oppvarming.

- a Bruk vinduet på forsiden av apparatet til å kontrollere vannstanden.



- b Ved små matmengder tilsetter du vann opp til matnivået.



- c Ved store matmengder over toppen av basisen fyller du opp til 1 cm under kanten på basisen.



**3** Velg innstillingen **Hold varm / tin**.



**4** Trykk på av/på-knappen for å starte.



**5** Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at oppvarming er startet.

Det tar vanligvis ca. 60 minutter å tine 180 ml/6 oz frossen babymat. Den totale opptiningstiden kan være lengre eller kortere, avhengig av matmengden og beholdermaterialet.



**6** Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



**7** Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.

Apparatet må slås av og deretter på igjen før du varmer opp tint babymat. I motsatt fall vil ikke innstillingen for oppvarming av babymat fungere.



8 Velg innstillingen for **oppvarming av babymat**.



9 Trykk på av/på-knappen for å starte.



10 Indikatoren for full fremdrift blinker for å vise at oppvarming er startet. Rør rundt i barnematen for å sikre at den varmes jevnt opp.

På grunn av variasjoner i konsistensen er det ikke mulig å fastslå nøyaktig hvor lang tid det tar å varme opp barnemat.

**Vær forsiktig så du ikke brenner hendene når du holder i beholderen mens du rører. Beholderen kan være varm.**



11 Når oppvarmingen er fullført, høres 3 pipesignaler fra apparatet og fremdriftsindikatoren lyser.



12 Apparatet settes i **Hold varm-modus** og slår seg av automatisk etter 60 minutter (inkludert oppvarmingstid).



- 13** Ta ut maten og rør forsiktig i den. Test deretter temperaturen ved å smake på maten, for å forsikre deg om at den ikke er for varm for babyen.

**Kontroller alltid temperaturen på maten før du mater babyen.**



- 14** Trykk på av/på-knappen for å slå av apparatet.



- 15** La vannet avkjøles, trekk deretter ut støpselet og hell vannet sidelengs ut i vasken for å unngå søl på knotten eller støpselet.

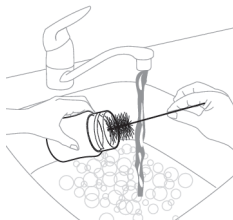
## Bruk av steriliseringsfunksjonen

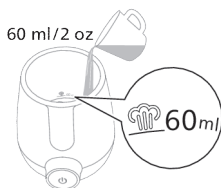
Hvis du raskt vil lære hvordan du steriliserer flasker og babyartikler, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

Du kan også følge instruksjonene under.

Kontroller at flaskene og babyutstyret er trygt å sterilisere før du setter i gang.

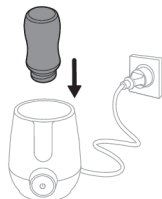
- 1** Rengjør flaskene og babyutstyret grundig med lunkent vann og et mildt vaskemiddel.





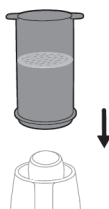
- 2 Fyll sokkelen med vann opp til markeringen (60 ml/2 oz).

Merk: Dette apparatet er utformet for bruk med springvann. Hvis du bor i et område med hardt vann, kan det oppstå kalkavleiringer. Vi anbefaler derfor at du bruker destillert eller demineralisert vann for å forlenge levetiden til apparatet.

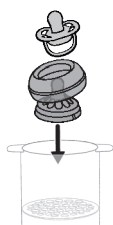


- 3 Plasser en flaske eller en annen stor babygjenstand i basisen med åpningen vendt nedover.

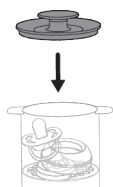
**For å unngå skade og smelting er det viktig at du ikke plasserer små eller tynne gjenstander i basisen som kan falle gjennom risten i bunnen.**



- 4 Plasser steriliseringstilbehøret på basisen.

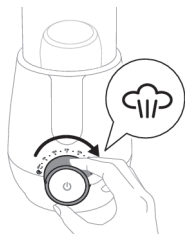


- 5 Sørg for at de mindre gjenstandene er helt demontert, og plasser dem deretter i det øverste rommet i steriliseringstilbehøret med åpningene vendt nedover i vist rekkefølge: **tåtesmokk > skruering > narresmokk**. Du kan også se denne videoen for flere tips.



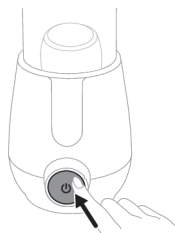
- 6 Sett lokket på steriliseringstilbehøret.

Pass på at gjenstandene ikke hindrer lokket i å lukkes.



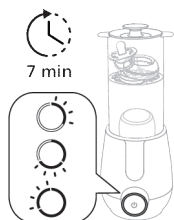
## 7 Velg innstillingen for sterilisering.

**Basisen, steriliseringstilbehøret og lokket vil være varme under samt kort tid etter bruk.**



## 8 Trykk på av/på-knappen for å starte.

## 9 Fremdriftsindikatoren blinker og fylles gradvis for å vise fremdriften. Hele steriliseringssyklusen tar ca. **7 minutter**.

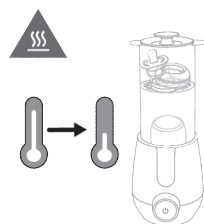


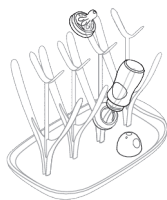
## 10 Når steriliseringen er fullført, piper apparatet tre ganger, og fremdriftsindikatoren lyser konstant.



## 11 Vent til apparatet er avkjølt før du tar av lokket.

**Vær forsiktig med varme overflater og damp som kommer ut av apparatet.**





**12** Ta ut de steriliserte gjenstandene og legg dem på et rent håndkle eller tørkestativ for å la dem lufttørke.

Vask hendene grundig før du tar ut gjenstandene fra steriliseringsutstyret.

Bruk en klype til å fjerne små babygjenstander fra det øverste rommet.

## Oppvarmingsvarighet

Se følgende tabeller for å finne ut hvor lang tid det kan ta å varme opp melk basert på melkevolum og temperatur.

### Oppvarmingstid for flytende melk

| Innstilling  | Romtemperert melk (22 °C/72 °F) | Kald/avkjølt melk (5 °C/41 °F) |
|--------------|---------------------------------|--------------------------------|
| 30 ml/1 oz   | 4:00–4:15 min                   | 4:00–4:15 min                  |
| 60 ml/2 oz   | 2:45–3:30 min                   | 4:45–5:30 min                  |
| 90 ml/3 oz   | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                  |
| 120 ml/4 oz  | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                  |
| 150 ml/5 oz  | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                  |
| 180 ml/6 oz  | 3:30–4:30 min                   | 5:30–6:30 min                  |
| 210 ml/7 oz  | 3:30–4:30 min                   | 5:30–6:30 min                  |
| 240 ml/8 oz  | 5:00–6:00 min                   | 6:30–7:30 min                  |
| 270 ml/9 oz  | 5:00–6:00 min                   | 6:30–7:30 min                  |
| 300 ml/10 oz | 5:15–6:15 min                   | 6:45–7:45 min                  |
| 330 ml/11 oz | 5:30–6:30 min                   | 7:00–8:00 min                  |

### Frossen melk (-10 °C/14 °F melkepose)

| Volum       | Oppvarmingstid |
|-------------|----------------|
| 30 ml/1 oz  | 20–25 min      |
| 60 ml/2 oz  | 30–35 min      |
| 90 ml/3 oz  | 35–40 min      |
| 120 ml/4 oz | 45–50 min      |
| 150 ml/5 oz | 50–55 min      |
| 180 ml/6 oz | 60–65 min      |

Når du bruker apparatet til å varme opp melkeposer, må du alltid bruke innstillingen **Hold varm / tin**.

## Anbefalte innstillinger etter type melkebeholder

Se følgende tabell for anbefalte innstillinger for melkeoppvarming ut fra typen beholder du bruker.

### Anbefalte innstillinger etter type melkebeholder

| Melkebeholder             | Melkens starttemperatur          | Melkevolum          | Anbefalt innstilling                 |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| Glass                     | 22 °C / 72 °F                    | 1–3 oz / 30–90 ml   | 1 oz / 30 ml                         |
|                           |                                  | 4–6 oz / 120–180 ml | 2 oz / 60 ml                         |
|                           |                                  | 7–8 oz / 210–240 ml | 4 oz / 120 ml                        |
|                           | 5 °C / 40 °F                     | 1 oz / 30 ml        | 1 oz / 30 ml                         |
|                           |                                  | 2–6 oz / 60–180 ml  | 2 oz / 60 ml                         |
|                           |                                  | 7–8 oz / 210–240 ml | 4 oz / 120 ml                        |
| Plast                     | 22 °C / 72 °F eller 5 °C / 40 °F | 1–11 oz / 30–330 ml | Innstilling for melkevolum           |
| Silikon                   | 22 °C / 72 °F eller 5 °C / 40 °F | 1–9 oz / 30–270 ml  | Innstilling for melkevolum + 3–4 min |
| Oppbevaringspose for melk | 22 °C / 72 °F eller 5 °C / 40 °F | 1–6 oz / 30–180 ml  | Innstillingen hold varm / tine       |

## Rengjøring og avkalking

Hvis du raskt vil lære hvordan du rengjør og avkalker apparatet på riktig måte, kan du se instruksjonsvideoen vår her.

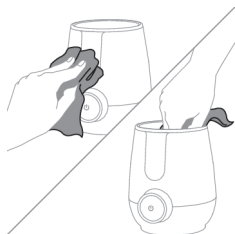
Du kan også følge instruksjonene under.

Avkalk apparatet annenhver uke for å sikre at det fungerer effektivt.

### Rengjøring

- 1 Trekk ut støpselet, la apparatet kjøle seg ned, og hell deretter vannet sidelengs ut i vasken for å unngå å søle på knotten eller støpselet.





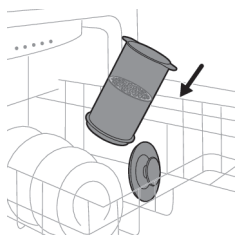
2 Tørk av apparatet med en fuktig klut.

**Ikke bruk skuremidler, antibakterielle rengjøringsmidler, kjemiske løsemidler eller skarpe verktøy til å rengjøre apparatet.**



3 Rengjør sterilisatortilbehøret for hånd eller i oppvaskmaskinen.

### Avkalkning

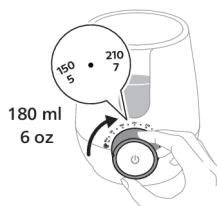


1 Koble til apparatet, og tilsett en blanding av 60 ml/2 oz hvit eddik (5 % eddiksyre) og 120 ml/4 oz vann.

Bland vann og eddik hver for seg før du heller det i basisen.



2 Velg 180 ml/6 oz.



- 3** Trykk på av/på-knappen for å starte.



- 4** Apparatet piper tre ganger når avkalkingsløsningen har nådd riktig temperatur.



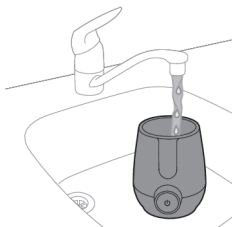
- 5** La avkalkingsløsningen stå i apparatet til det slår seg av automatisk etter 60 minutter.

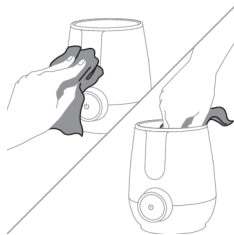


- 6** Hell avkalkingsløsningen sidelengs ut i vasken for å unngå å søle på knotten og støpselet.



- 7** Skyll apparatet.





- 8 Tørk av gjenværende fuktighet fra apparatet med et håndkle eller en klut, og la det lufttørke helt før oppbevaring.

## Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

## Bestilling av tilbehør

Gå til **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** eller din lokale Philips-forhandler for å kjøpe tilbehør eller reservedeler. Du kan også kontakte Philips' kundeservice i landet der du bor.

## Resirkulering



- Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.

## Støtte

Gå til **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** for å få produktstøtte, finne informasjon om strømforbruk og lese EU-samsvarserklæringen.

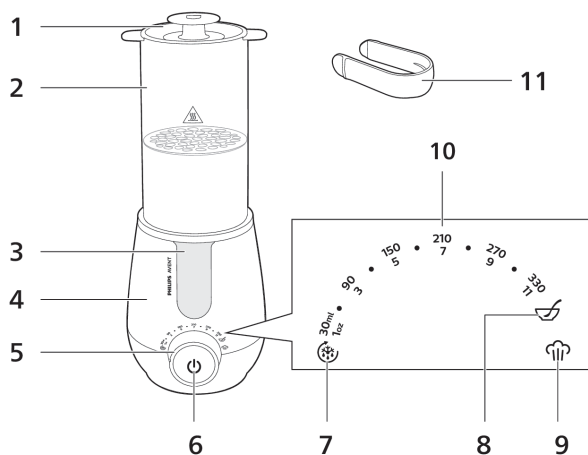
**Merk:** Dette apparatet må avkalkes regelmessig for å yte optimalt. Hvis du ikke gjør dette, kan apparatet slutte å virke. I slike tilfeller dekkes reparasjon IKKE av garantien.

# Wstęp

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips Avent! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips Avent pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Aby dowiedzieć się więcej o podgrzewaczu/sterylizatorze Philips Avent Premium 2 w 1, kliknij tutaj.

## Opis produktu



|   |                        |    |                                              |
|---|------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | Pokrywka               | 6  | Przycisk zasilania                           |
| 2 | Nasadka sterylizacyjna | 7  | Ustawienie utrzymywania ciepła / rozmrażania |
| 3 | Okienko                | 8  | Ustawienie podgrzewania jedzenia dla dziecka |
| 4 | Podstawa               | 9  | Ustawienie trybu sterylizacji                |
| 5 | Wskaźnik postępu       | 10 | Ustawienie ilości mleka                      |
|   |                        | 11 | Szczypce*                                    |

\* Dostępne tylko w przypadku modeli SCF359/20 i SCF359/21.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.

## Ostrzeżenie

- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodów, wtyczek ani urządzeń w wodzie lub innych cieczach.
- Postępowanie niezgodne z instrukcjami dotyczącymi usuwania kamienia może doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie rozkręcaj podstawy urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- W urządzeniu zastosowano krótki przewód zasilający, aby zmniejszyć ryzyko zapłątania się lub potknięcia. Dostępne są przedłużacze, przy czym należy ich używać z zachowaniem ostrożności. W przypadku korzystania z przedłużacza jego parametry elektryczne muszą być co najmniej tak wysokie, jak parametry elektryczne urządzenia. Przedłużacz należy ułożyć tak, aby nie zwisał z blatu kuchennego lub stołu, aby ograniczyć ryzyko potknięcia się o niego lub pociągnięcia przez dzieci. Przedłużacz powinien być 3-żyłowym przewodem uziemiającym.
- Z urządzenia można korzystać tylko w pomieszczeniach.
- Dopilnuj, aby kabel zasilający nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu i aby nie dotykał gorących powierzchni.
- Nadmiar przewodu należy nawinąć na specjalny uchwyt w podstawie urządzenia.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Za każdym razem sprawdź, czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.
- Przed przystąpieniem do używania urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na jego spodzie jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej w danym kraju.
- Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, upewnij się, że ma on uziemienie i obsługuje natężenie co najmniej 13 A.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, ani po wystąpieniu awarii lub jakimkolwiek uszkodzeniu urządzenia. Zanieś urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu jego sprawdzenia, naprawy lub wyregulowania.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorącej kuchence gazowej lub elektrycznej bądź w ich pobliżu ani w nagrzanym piekarniku.
- Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Urządzenie nie może być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Nie wylewaj wody na wtyczkę przewodu sieciowego.
- Korzystaj z urządzenia tylko w sposób opisany w instrukcji obsługi, aby uniknąć obrażeń wynikających z niewłaściwego użycia.
- Nie rozgrzewaj wcześniej urządzenia.
- Przy podgrzewaniu mleka należy pamiętać, że przed wlaniem wody do podgrzewacza umieszczona w nim butelka powinna być całkowicie złożona i mieć założoną nasadkę.



- Przed włączeniem podgrzewacza do butelek upewnij się, że została do niego wlana woda.
- Gorąca woda może spowodować poważne oparzenia. Zachowaj ostrożność, gdy w urządzeniu znajduje się gorąca woda.
- Powierzchnia urządzenia może nagrzewać się podczas pracy, a niektóre obszary mogą pozostać gorące po jej zakończeniu.
- Nie przesuwaj urządzenia, gdy jest wypełnione gorącą wodą.
- Gdy jedzenie lub mleko osiągnie wymaganą temperaturę, wyjmij butelkę lub pojemnik z podgrzewacza do butelek. Jeśli pozostawisz jedzenie lub mleko w podgrzewaczu do butelek, temperatura jedzenia lub mleka wzrośnie.
- Urządzenie nie zawiera elementów, które można samodzielnie wymieniać lub naprawiać. Nie podejmuj prób samodzielnego otwarcia, serwisowania ani naprawy urządzenia.
- Podczas pracy urządzenie jest bardzo gorące i może spowodować oparzenia przy dotknięciu. Nie dotykaj gorących powierzchni. Chwytaj wyłącznie za uchwyty lub pokrętła.
- Podczas zdejmowania pokrywy należy zachować ostrożność, gdyż przez otwory w pokrywie może wydostawać się gorąca para wodna. Para może spowodować oparzenia.
- Nie dotykaj podstawy, nasadki sterylizacyjnej ani pokrywy podczas pracy urządzenia lub tuż po jej zakończeniu, ponieważ mogą być bardzo gorące. Przed otwarciem urządzenia odczekaj, aż osiągnie ono temperaturę pokojową. Pokrywę i nasadkę sterylizacyjną podnoś wyłącznie za uchwyt.
- Nigdy nie przenoś ani nie otwieraj urządzenia w trakcie używania ani gdy woda w nim jest jeszcze gorąca.
- Podczas korzystania z urządzenia nie umieszczaj na nim żadnych przedmiotów.
- Używaj wyłącznie wody bez żadnych dodatków.
- Nie wlewaj do urządzenia środków dezynfekujących ani żadnych innych środków chemicznych.
- Przy sterylizacji nie wlewaj wody powyżej wskaźnika na zbiorniku lub w ilości przekraczającej 60 ml.
- Sterylizować można wyłącznie butelki dla niemowląt i inne przedmioty, które nadają się do sterylizacji w tym urządzeniu. Zapoznaj się z instrukcją obsługi produktów, które chcesz wysterylizować, aby upewnić się, że nadają się one do sterylizacji w tym urządzeniu.
- Jeśli chcesz zakończyć pracę urządzenia, naciśnij przycisk zasilania, aby je wyłączyć.
- Aby odłączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania, aby je wyłączyć, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazda ściennego.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Aby uniknąć obrażeń ciała, nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, takich jak domy wiejskie, pensjonaty, kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, oraz do użytku przez gości hoteli, moteli itp.
- Nie należy zbyt długo podgrzewać jedzenia.

- Przed podaniem podgrzanego jedzenia upewnij się, że jego temperatura jest bezpieczna, i odłącz przewód zasilający od gniazda ściennego. Nie pozostawiaj przewodu w miejscu dostępnym dla dzieci. Aby sprawdzić temperaturę mleka, delikatnie potrząśnij butelką i wylej kilka kropel na wewnętrzną stronę nadgarstka.
- Odłączaj urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia. Pozostaw do ostygnięcia przed włożeniem lub wyjęciem poszczególnych części.
- Powierzchnia elementu grzejnego może pozostać gorąca po zakończeniu pracy.
- Przed czyszczeniem urządzenia zaczekaj, aż ostygnie.
- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów oraz takich, których nie zaleca w wyraźny sposób dystrybutor marki Philips. Stosowanie innych akcesoriów niż zalecane przez producenta może spowodować odniesienie obrażeń. Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Zanim przeniesiesz lub schowasz urządzenie, odczekaj, aż ostygnie..
- Nie sterylizuj bardzo małych przedmiotów, ponieważ mogą one przedostać się przez otwory w podstawie i nasadce sterylizacyjnej.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Gdy urządzenie jest włączone, nigdy nie umieszczaj żadnych przedmiotów bezpośrednio na elemencie grzejnym.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli upadło lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i poziomej powierzchni.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorącej powierzchni.
- Po użyciu i wychłodzeniu urządzenia zawsze wylej z niego całą pozostałą wodę.
- Przed wymianą akcesoriów lub dotknięciem ruchomych części wyłącz urządzenie i odłącz je od zasilania.
- Szczegółowe instrukcje dotyczące czyszczenia znajdziesz w skróconej instrukcji obsługi.
- Warunki środowiskowe, takie jak temperatura i wysokość nad poziom morza, mogą wpływać na funkcjonowanie urządzenia.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, gdy pozostawiasz je bez nadzoru.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać ani naprawiać urządzenia. Skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (patrz **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**).
- Kod daty produkcji w formacie RRTT można znaleźć w schowku na przewód sieciowy w podstawie urządzenia.

# Funkcje i ustawienia

## Wskaźnik postępu



Wskaźnik postępu miga na różne sposoby, aby poinformować o poszczególnych trybach wydajności i operacjach.

- **Podgrzewanie mleka:** Wskaźnik postępu będzie migał i stopniowo się zapalał, informując o postępie podgrzewania. Po zakończeniu podgrzewania wskaźnik będzie świecił w sposób ciągły przez godzinę (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).
- **Tryb sterylizacji:** Wskaźnik postępu będzie migał i stopniowo się zapalał, informując o postępie sterylizacji. Po zakończeniu sterylizacji wskaźnik całkowicie się wyłączy.
- **Ustawienie utrzymywania ciepła / rozmrażania | Ustawienie podgrzewania jedzenia dla dziecka:** Podczas podgrzewania/rozmrażania cały wskaźnik miga. Po zakończeniu podgrzewania/rozmrażania wskaźnik będzie świecił w sposób ciągły przez godzinę (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).
- **Pusty zbiornik wody:** Cały wskaźnik szybko miga aż do momentu naciśnięcia przycisku zasilania.

## Sygnał dźwiękowy

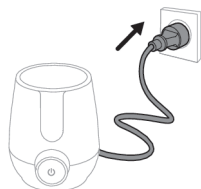


Urządzenie emituje sygnał dźwiękowy, aby powiadomić użytkownika o różnych stanach. Sygnał dźwiękowy można włączyć lub wyłączyć, postępując zgodnie z tym przewodnikiem wideo lub korzystając z poniższych wskazówek. Poniżej przedstawiono poszczególne alarmy.

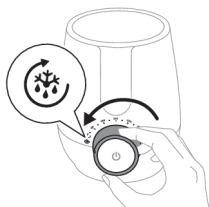
- **Zakończenie działania trybu:** emituje 3 sygnały dźwiękowe po zakończeniu podgrzewania butelki, sterylizacji, utrzymywania ciepła / rozmrażania i podgrzewania jedzenia dla dziecka.
- **Rozpoczęcie sterylizacji:** emituje 1 sygnał dźwiękowy.
- **Pusty zbiornik wody:** emituje 1 długi sygnał dźwiękowy, gdy w urządzeniu skończy się woda.

## Wyłączanie sygnałów dźwiękowych

- 1 Włóż wtyczkę urządzenia do gniazdka elektrycznego.



2 Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.

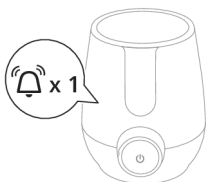


3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.

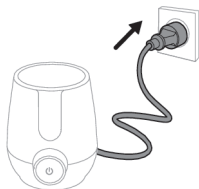


4 Urządzenie emituje jeden sygnał dźwiękowy, aby poinformować użytkownika o wyłączeniu sygnałów dźwiękowych.

**Włączanie sygnałów dźwiękowych**



1 Włóż wtyczkę urządzenia do gniazdka elektrycznego.



2 Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.



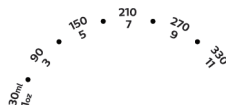


**3** Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy.



**4** Urządzenie emituje dwa sygnały dźwiękowe, aby poinformować użytkownika o włączeniu sygnałów dźwiękowych.

## Ilość mleka



Wybierz to ustawienie, aby podgrzać mleko o temperaturze pokojowej lub z lodówki.

- Podgrzewacz do butelek podgrzewa mleko do żądanej temperatury. Gdy urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe i cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły, mleko będzie gotowe do podania. Aby uzyskać cieplejsze mleko, pozostaw butelkę w urządzeniu, aż uzyska żądaną temperaturę.
- Po zakończeniu podgrzewania lub po naciśnięciu przycisku zasilania urządzenie automatycznie przełączy się na ustawienie utrzymywania ciepła, dzięki czemu mleko pozostanie ciepłe przez maksymalnie 60 minut (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).

**Po ostygnięciu mleka nie należy go ponownie podgrzewać, ponieważ mogą się w nim namnożyć bakterie.**

Mimo że mleko może wydawać się zimne, większość dzieci przyjmuje mleko o temperaturze niższej niż temperatura ciała.

## Sterylizacja



Tryb ten służy do sterylizacji butelek i produktów dla niemowląt. Pełny cykl trwa około 7 minut.

## Podgrzewanie jedzenia dla dziecka

Wybierz to ustawienie, aby podgrzać jedzenie dla dziecka.



## Utrzymywanie ciepła / rozmrażanie



To ustawienie umożliwia utrzymywanie podgrzanego mleka w odpowiedniej temperaturze i rozmrażanie zamrożonego mleka i jedzenia dla dziecka.

- Wbudowany czujnik reguluje sposób podgrzewania.
- Jeśli mleko lub jedzenie dla dziecka jest już ciepłe, będzie stopniowo podgrzewane do żądanej temperatury i utrzymane w niej.
- Jeśli mleko jest zamrożone, zostanie ono rozmrożone do stanu płynnego, a następnie podgrzane do żądanej temperatury.
- Jeśli jedzenie dla dziecka jest zamrożone, zostanie rozmrożone. Następnie należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie i podgrzać jedzenie w trybie podgrzewania jedzenia dla dziecka.

## Zgodność z butelkami i pojemnikami

Aby upewnić się, że butelki do mleka i pojemniki do przechowywania są zgodne z tym produktem, dokładnie zapoznaj się z poniższymi informacjami.

### Zgodność z butelkami i pojemnikami (podgrzewanie)

- Wszystkie butelki do mleka i pojemniki na jedzenie dla dziecka Philips Avent oraz większość popularnych butelek i pojemników innych czołowych marek.
- Materiały: tworzywo sztuczne, szkło, silikon i woreczki do przechowywania mleka.

Aby upewnić się, że można bezpiecznie używać woreczków do przechowywania mleka, zapoznaj się z dołączonymi do nich instrukcjami.

- Poniżej przedstawiono maksymalne ilości mleka i jedzenia, które można podgrzewać:
  - Mleko w stanie płynnym: 30–330 ml
  - Zamrożone mleko: 30–180 ml
  - Jedzenie dla dziecka: 30–180 ml

### Zgodność z butelkami i pojemnikami (sterylizacja)

- Dowolna butelka do mleka o wysokości 17 cm lub mniejszej.
- Dowolne produkty dla niemowląt, które pasują do nasadki sterylizacyjnej i które można bezpiecznie sterylizować parą.

Aby upewnić się, że produkty dla niemowląt można bezpiecznie sterylizować, zapoznaj się z instrukcjami dołączonymi do tych produktów.

# Podgrzewanie mleka w plastikowych butelkach

Aby dowiedzieć się, jak podgrzewać mleko w plastikowych butelkach, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

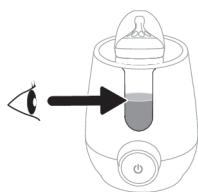
- 1 Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść butelkę w urządzeniu.



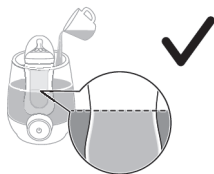
- 2 Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.

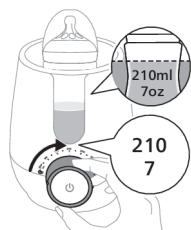


- b W przypadku niewielkich ilości mleka napełnij urządzenie wodą do poziomu mleka.



- c W przypadku dużej ilości mleka przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.

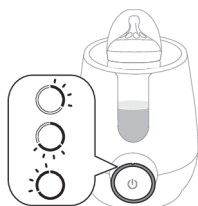




3 Wybierz ustawienie w zależności od ilości mleka.



4 Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



5 Wskaźnik postępu będzie migał i stopniowo się zapelniał, informując o postępie.



6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



7 Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).



- 8** Przed rozpoczęciem karmienia dziecka wyjmij butelkę i sprawdź, czy temperatura mleka jest bezpieczna.

**Podczas wyjmowania butelki uważaj na gorącą wodę.**

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę mleka.**



- 9** Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



- 10** Poczekał, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokręta lub wtyczki.

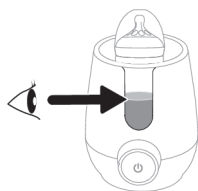
## Podgrzewanie mleka w szklanych i silikonowych butelkach

Aby dowiedzieć się, jak podgrzewać mleko w szklanych i silikonowych butelkach, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- 1** Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść butelkę w urządzeniu.

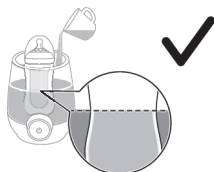




## 2 Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

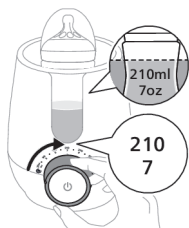
a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.



b W przypadku niewielkich ilości mleka napełnij urządzenie wodą do poziomu mleka.



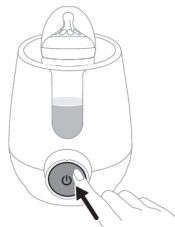
c W przypadku dużej ilości mleka przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.



## 3 Wybierz ustawienie w zależności od ilości mleka.

Szklane butelki szybko się nagrzewają. Wybierz ustawienie mniejszej intensywności. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z tabelą w rozdziale **Zalecane ustawienia według typu pojemnika na mleko**.

## 4 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.





- 5 Wskaźnik postępu będzie migał i stopniowo się zapęlniał, informując o postępie.



- 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



- 7 Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).

Aby uzyskać najlepsze rezultaty, kontynuuj podgrzewanie silikonowych butelek przez dodatkowe 3–4 minuty.



- 8 Przed rozpoczęciem karmienia dziecka wyjmij butelkę i sprawdź, czy temperatura mleka jest bezpieczna.

**Podczas wyjmowania butelki uważaj na gorącą wodę.**

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę mleka.**



- 9 Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



- 10** Poczekaj, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokręta lub wtyczki.

## Podgrzewanie mleka w woreczkach na mleko

Aby dowiedzieć się, jak podgrzewać mleko w woreczkach na mleko, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

- 1** Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść woreczek na mleko w urządzeniu.

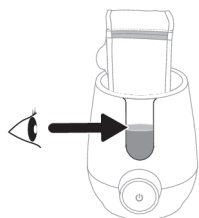
**Aby upewnić się, że można bezpiecznie podgrzewać woreczki na mleko, zapoznaj się z dołączonymi do nich instrukcjami.**



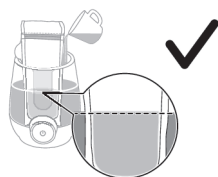
- 2** Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.



- b W przypadku niewielkich ilości mleka napełnij urządzenie wodą do poziomu mleka.



- c W przypadku dużej ilości mleka przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.

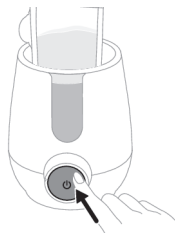


### 3 Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.

Ponieważ woreczki na mleko szybciej się nagrzewają, zalecane jest korzystanie z ustawienia utrzymywania ciepła / rozmrażania.



### 4 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



### 5 Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces podgrzewania.



### 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.





- 7 Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).



- 8 Wyjmij woreczek i wlej mleko do butelki.

**Podczas wyjmowania woreczka na mleko uważaj na gorącą wodę.**



- 9 Przed rozpoczęciem karmienia dziecka sprawdź, czy temperatura mleka jest bezpieczna.

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę mleka.**

- 10 Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



- 11 Poczekał, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokręta lub wtyczki.



# Rozmrażanie i podgrzewanie zamrożonego mleka

Aby dowiedzieć się, jak rozmrażać i podgrzewać zamrożone mleko, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

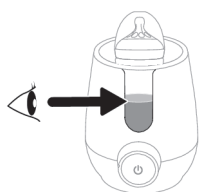
Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Do rozmrażania mleka należy używać **ustawienia utrzymywania ciepła / rozmrażania**. W przypadku tego ustawienia wbudowany czujnik urządzenia wykrywa temperaturę zawartości pojemnika i dostosowuje sposób podgrzewania w celu rozmrożenia lub utrzymania temperatury. W przypadku podgrzewania zamrożonego mleka podgrzewacz do butelek rozmraża mleko do stanu płynnego, a następnie podgrzewa je do żądanej temperatury.



- 1 Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść pojemnik z zamrożonym mlekiem w urządzeniu.

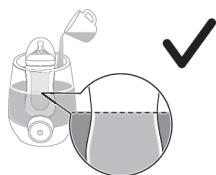
**W przypadku zamrożonego mleka należy używać wyłącznie plastikowych butelek do mleka lub woreczków na mleko. Szklane butelki mogą się stłuc podczas rozmrażania.**



- 2 Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.



- b W przypadku niewielkich ilości mleka napełnij urządzenie wodą do poziomu mleka.



- c W przypadku dużej ilości mleka przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.

### 3 Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.

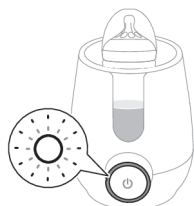


### 4 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



### 5 Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces rozmrażania.

Ze względu na różnice w konsystencji zamrożonego mleka nie można dokładnie wskazać, jak długo należy je podgrzewać.



### 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



### 7 Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).





- 8 Przed rozpoczęciem karmienia dziecka wyjmij mleko i sprawdź, czy jego temperatura jest bezpieczna.

**Podczas wyjmowania butelki uważaj na gorącą wodę.**

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę mleka.**



- 9 Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



- 10 Poczekał, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokręta lub wtyczki.

## Utrzymywanie podgrzanego mleka w odpowiedniej temperaturze

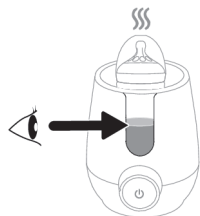
Aby dowiedzieć się, jak używać **ustawienia utrzymywania ciepła / rozmrażania** w celu utrzymania odpowiedniej temperatury podgrzanego mleka, obejrzyj nasz przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

W przypadku tego ustawienia wbudowany czujnik urządzenia wykrywa temperaturę zawartości pojemnika i dostosowuje sposób podgrzewania w celu rozmrożenia lub utrzymania temperatury. W przypadku korzystania z tego ustawienia, gdy mleko jest już ciepłe, będzie ono stopniowo podgrzewane do stałej temperatury i utrzymane w niej.



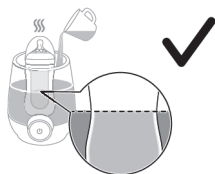
- 1** Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść butelkę w urządzeniu.



- 2** Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.



- b W przypadku niewielkich ilości mleka napełnij urządzenie wodą do poziomu mleka.



- c W przypadku dużej ilości mleka przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.



- 3** Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.



- 4 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



- 5 Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces podgrzewania.



- 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



- 7 Urządzenie utrzymuje podgrzane mleko w odpowiedniej temperaturze w **trybie utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).



- 8 Przed rozpoczęciem karmienia dziecka wyjmij mleko i sprawdź, czy jego temperatura jest bezpieczna.

**Podczas wymowywania butelki uważaj na gorącą wodę.**

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę mleka.**

- 9 Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



Poczekaj, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokrętna lub wtyczki.



## Podgrzewanie jedzenia dla dziecka

Aby dowiedzieć się, jak podgrzewać jedzenie dla dziecka, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

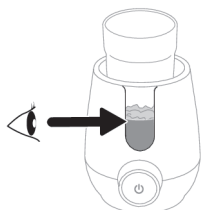
- 1 Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść pojemnik z jedzeniem dla dziecka w urządzeniu.

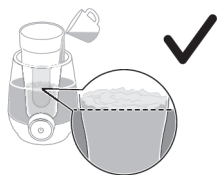


- 2 Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.





b W przypadku niewielkich ilości jedzenia napełnij urządzenie wodą do poziomu jedzenia.



c W przypadku dużej ilości jedzenia przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.



3 Wybierz **ustawienie podgrzewania jedzenia dla dziecka**.



4 Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



5 Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces podgrzewania. Mieszaj jedzenie dla dziecka, aby upewnić się, że podgrzeje się równomiernie.

Ze względu na różnice w konsystencji nie można dokładnie wskazać, jak długo należy podgrzewać jedzenie dla dziecka.

**Uważaj, aby nie poparzyć dłoni, gdy trzymasz pojemnik z jedzeniem podczas mieszania. Pojemnik może się nagrzać.**



- 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



- 7 Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).



- 8 Wyjmij jedzenie i delikatnie je zamieszaj, a następnie posmakuj go, aby upewnić się, że jego temperatura jest odpowiednia i można podać je dziecku.

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia.**



- 9 Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



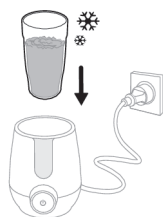
- 10 Poczekaj, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokrętle lub wtyczki.

# Rozmrażanie i podgrzewanie zamrożonego jedzenia dla dziecka

Aby dowiedzieć się, jak rozmrażać i podgrzewać zamrożone jedzenie dla dziecka, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

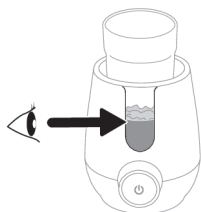
Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Do rozmrażania jedzenia dla dziecka należy używać **ustawienia utrzymywania ciepła / rozmrażania**. W przypadku tego ustawienia wbudowany czujnik urządzenia wykrywa temperaturę zawartości pojemnika i dostosowuje sposób podgrzewania w celu rozmrożenia lub utrzymania temperatury. To ustawienie tylko rozmraża jedzenie dla dziecka. Po rozmrożeniu trzeba ponownie uruchomić urządzenie i skorzystać z **ustawienia podgrzewania jedzenia**, aby podgrzać je do żądanej temperatury.



- 1 Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i umieść pojemnik z zamrożonym jedzeniem dla dziecka w urządzeniu.

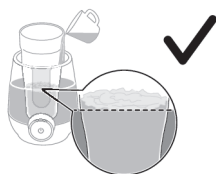
**W przypadku zamrożonego jedzenia dla dziecka należy używać wyłącznie plastikowych pojemników na jedzenie. Szklane pojemniki mogą się stłuc podczas rozmrażania.**



- 2 Wlej wodę:

Aby uzyskać precyzyjne rezultaty podgrzewania, używaj wyłącznie wody o temperaturze pokojowej.

- a Aby sprawdzić poziom wody, skorzystaj z okienka z przodu urządzenia.



- b W przypadku niewielkich ilości jedzenia napełnij urządzenie wodą do poziomu jedzenia.

- c W przypadku dużej ilości jedzenia przekraczającej górną część podstawy napełnij urządzenie wodą do około 1 cm poniżej obręczy podstawy.



- 3 Wybierz **ustawienie utrzymania ciepła / rozmrażania**.



- 4 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



- 5 Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces podgrzewania.

Rozmrożenie 180 ml zamrożonego jedzenia dla dziecka zajmie około 60 minut. Łączny czas rozmrażania będzie krótszy lub dłuższy w zależności od ilości jedzenia dla dziecka oraz materiału, z jakiego wykonano pojemnik.



- 6 Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.





- 7** Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.

Przed podgrzewaniem zamrożonego jedzenia dla dziecka należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie; w przeciwnym razie ustawienie podgrzewania jedzenia dla dziecka nie będzie działać.



- 8** Wybierz **ustawienie podgrzewania jedzenia dla dziecka**.



- 9** Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



- 10** Pełny wskaźnik postępu zacznie migać, sygnalizując, że trwa proces podgrzewania. Mieszaj jedzenie dla dziecka, aby upewnić się, że podgrzeje się równomiernie.

Ze względu na różnice w konsystencji nie można dokładnie wskazać, jak długo należy podgrzewać jedzenie dla dziecka.

**Uważaj, aby nie poparzyć dłoni, gdy trzymasz pojemnik z jedzeniem podczas mieszania. Pojemnik może się nagrzać.**



- 11** Po zakończeniu podgrzewania urządzenie wyemituje 3 sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.



- 12** Urządzenie przechodzi w **tryb utrzymywania ciepła** i wyłącza się automatycznie po 60 minutach (z uwzględnieniem czasu podgrzewania).



- 13** Wyjmij jedzenie i delikatnie je zamieszaj, a następnie posmakuj go, aby upewnić się, że jego temperatura jest odpowiednia i można podać je dziecku.

**Przed karmieniem dziecka zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia.**



- 14** Naciśnij przełącznik zasilania, aby wyłączyć urządzenie.



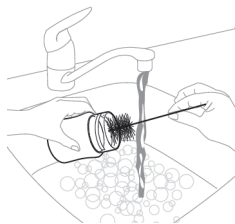
- 15** Poczekaj, aż woda ostygnie, a następnie odłącz urządzenie i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokrętle lub wtyczki.

## Korzystanie z funkcji sterylizacji

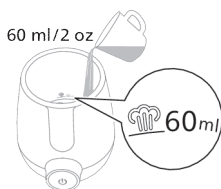
Aby dowiedzieć się, jak sterylizować butelki i produkty dla niemowląt, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Aby przed rozpoczęciem upewnić się, że butelki i produkty dla niemowląt można bezpiecznie sterylizować, zapoznaj się z instrukcjami dołączonymi do tych produktów.

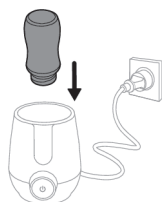


- 1 Dokładnie umyj butelki i produkty dla niemowląt, używając letniej wody i łagodnego detergentu.



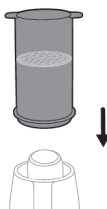
- 2 Następnie napełnij podstawę wodą do oznaczenia (60 ml).

Uwaga: Urządzenie jest przystosowane do wody z kranu. Jeśli w Twoim miejscu zamieszkania woda jest twarda, szybko mogą się pojawić osady kamienia. Aby przedłużyć okres użytkowania urządzenia, zaleca się stosowanie wody destylowanej lub demineralizowanej.

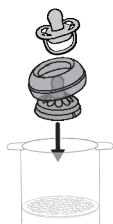


- 3 Umieść butelkę lub inny duży produkt dla niemowląt w podstawie z otworem skierowanym w dół.

**Aby uniknąć uszkodzenia i rozpuszczenia, nie umieszczaj małych lub cienkich przedmiotów w podstawie, ponieważ mogą one przedostać się przez osłonę na dole.**



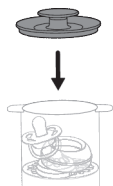
- 4 Umieść nasadkę sterylizacyjną w podstawie.



- 5 Sprawdź, czy wszystkie mniejsze elementy są całkowicie rozmontowane, i umieść je w górnej przegrodzie nasadki sterylizacyjnej otworami do dołu w przedstawionej kolejności: **osłonka > pierścień gwintowany > smoczek**. Aby uzyskać więcej wskazówek, możesz również obejrzeć ten przydatny film.

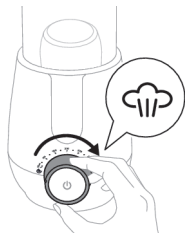
- 6 Umieść pokrywę na nasadce sterylizacyjnej.

Upewnij się, że żadne przedmioty nie utrudniają zamknięcia pokryw.

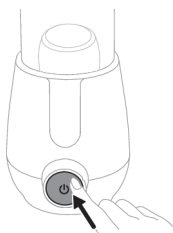


- 7 Wybierz **ustawienie trybu sterylizacji**.

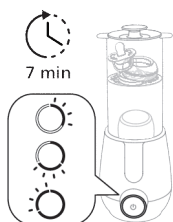
**Podstawa, nasadka sterylizacyjna i pokrywa są gorące podczas pracy oraz krótko po jej zakończeniu.**



- 8 Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

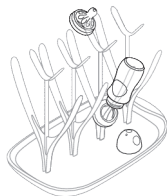
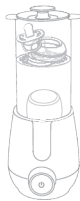


- 9 Wskaźnik postępu będzie migał i stopniowo się zapelniał, informując o postępie. Pełny cykl sterylizacji trwa około **7 minut**.



- 10 Po zakończeniu sterylizacji urządzenie wyemituje trzy sygnały dźwiękowe, a cały wskaźnik postępu będzie świecił w sposób ciągły.





**11** Przed zdjęciem pokrywy zaczekaj, aż urządzenie ostygnie.

**Uważaj na gorące powierzchnie i parę wydobywającą się z urządzenia.**

**12** Wyjmij wysterylizowane przedmioty i umieść je na czystym ręczniku lub suszarce do naczyń i pozostaw do wyschnięcia.

Przed wyjęciem przedmiotów z nasadki sterylizacyjnej dokładnie umyj ręce.

Przy użyciu szczypec wyjmij małe przedmioty dla niemowląt z górnej przegrody.

# Czas podgrzewania

Aby dowiedzieć się, ile czasu może zająć podgrzewanie mleka w zależności od jego ilości i temperatury, zapoznaj się z poniższymi tabelami.

## Czasy podgrzewania mleka w stanie płynnym

| Ustawienie | Mleko o temperaturze pokojowej (22°C) | Zimne/zamrożone mleko (5°C) |
|------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 30 ml      | 4:00–4:15 min                         | 4:00–4:15 min               |
| 60 ml      | 2:45–3:30 min                         | 4:45–5:30 min               |
| 90 ml      | 3:00–4:00 min                         | 5:00–6:00 min               |
| 120 ml     | 3:00–4:00 min                         | 5:00–6:00 min               |
| 150 ml     | 3:00–4:00 min                         | 5:00–6:00 min               |
| 180 ml     | 3:30–4:30 min                         | 5:30–6:30 min               |
| 210 ml     | 3:30–4:30 min                         | 5:30–6:30 min               |
| 240 ml     | 5:00–6:00 min                         | 6:30–7:30 min               |
| 270 ml     | 5:00–6:00 min                         | 6:30–7:30 min               |
| 300 ml     | 5:15–6:15 min                         | 6:45–7:45 min               |
| 330 ml     | 5:30–6:30 min                         | 7:00–8:00 min               |

## Zamrożone mleko (-10°C w woreczku na mleko)

| Głośność | Czas podgrzewania |
|----------|-------------------|
| 30 ml    | 20–25 min         |

|        |           |
|--------|-----------|
| 60 ml  | 30–35 min |
| 90 ml  | 35–40 min |
| 120 ml | 45–50 min |
| 150 ml | 50–55 min |
| 180 ml | 60–65 min |

W przypadku podgrzewania woreczków na mleko w urządzeniu zawsze korzystaj z **ustawienia utrzymywania ciepła / rozmrażania**.

# Zalecane ustawienia według typu pojemnika na mleko

Zapoznaj się z poniższą tabelą, w której podano zalecane ustawienia podgrzewania mleka według typu pojemnika na mleko.

## Zalecane ustawienia według typu pojemnika na mleko

| Pojemnik na pokarm              | Temperatura początkowa mleka | Ilość mleka | Zalecane ustawienie                          |
|---------------------------------|------------------------------|-------------|----------------------------------------------|
| Szkłany                         | 22°C / 72°F                  | 30-90 ml    | 30 ml                                        |
|                                 |                              | 120-180 ml  | 60 ml                                        |
|                                 |                              | 210-240 ml  | 120 ml                                       |
|                                 | 5°C / 40°F                   | 30 ml       | 30 ml                                        |
|                                 |                              | 60-180 ml   | 60 ml                                        |
|                                 |                              | 210-240 ml  | 120 ml                                       |
| Plastikowy                      | 22°C lub 5°C                 | 30-330 ml   | Ustawienie ilości mleka                      |
| Silikonowy                      | 22°C lub 5°C                 | 30-270 ml   | Ustawienie ilości mleka + 3–4 min            |
| Torebka do przechowywania mleka | 22°C lub 5°C                 | 30-180 ml   | Ustawienie utrzymywania ciepła / rozmrażania |

# Czyszczenie i usuwanie kamienia

Aby dowiedzieć się, jak prawidłowo czyścić urządzenie i usuwać z niego kamień, obejrzyj przydatny film instruktażowy dostępny tutaj.

Możesz również postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Urządzenie należy odkamieniać co najmniej raz na 2 tygodnie, aby zapewnić jego skuteczne działanie.

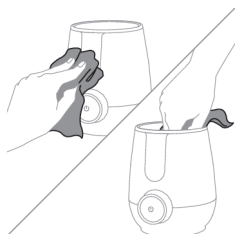
## Czyszczenie

- 1 Odłącz urządzenie, poczekaj, aż ostygnie, i wylej wodę bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokrętle lub wtyczki.



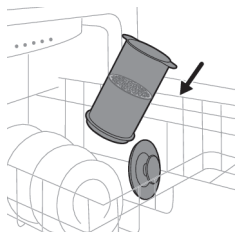
- 2 Przetrzyj urządzenie wilgotną ściereczką.

**Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków ściernych, antybakteryjnych, rozpuszczalników ani ostrych narzędzi.**



- 3 Nie myj nasadki sterylizacyjnej ręcznie ani w zmywarce.

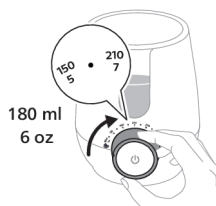
## Usuwanie kamienia





- 1** Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego i wlej mieszankę 60 ml białego octu (5% kwasu octowego) i 120 ml wody.

Przed waniem do podstawy wymieszaj wodę i ocet.



- 2** Wybierz wartość 180 ml.



- 3** Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.



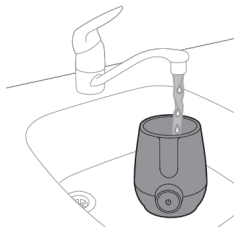
- 4** Gdy roztwór do usuwania kamienia osiągnie prawidłową temperaturę, urządzenie wyemituje trzy sygnały dźwiękowe.



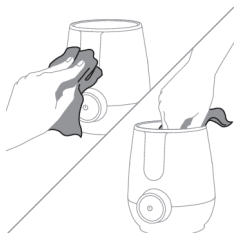
- 5** Pozostaw roztwór do odkamieniania w urządzeniu aż do automatycznego wyłączenia po 60 minutach.



- 6** Wylej roztwór do odkamieniania bokiem do zlewozmywaka, aby uniknąć zalania pokrętki i wtyczki.



- 7** Przeplucz urządzenie.



- 8** Przed przechowywaniem urządzenia użyj ręcznika lub szmatki, aby zetrzeć pozostałą wilgoć z urządzenia, i poczekaj, aż całkowicie wyschnie.

## Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

## Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Możesz też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju.

## Recykling



Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

## Pomoc techniczna

Aby uzyskać pomoc dotyczącą produktu, informacje o poborze mocy lub poznać treść deklaracji zgodności UE, odwiedź stronę **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

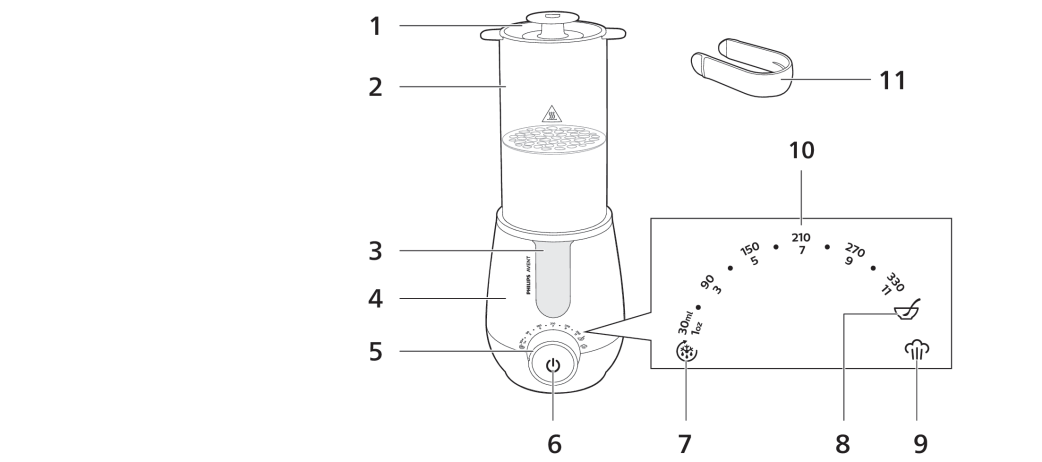
**Uwaga:** Optymalne działanie urządzenia wymaga regularnego usuwania kamienia. W przeciwnym razie urządzenie może przestać działać. W takim przypadku gwarancja NIE obejmuje naprawy.

# Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips Avent! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips Avent, registre o seu produto em [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Para saber mais sobre o novo aquecedor e esterilizador 2 em 1 Philips Avent Premium, clique [aqui](#).

## Descrição do produto



|   |                            |    |                                            |
|---|----------------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | Tampa                      | 6  | Botão ligar/desligar                       |
| 2 | Acessório de esterilização | 7  | Definição para manter quente/descongelar   |
| 3 | Janela                     | 8  | Regulação de aquecimento de comida de bebé |
| 4 | Base                       | 9  | Regulação de esterilização                 |
| 5 | Indicador de progresso     | 10 | Definição do volume de leite               |
|   |                            | 11 | Pinças do esterilizador*                   |

\* Só está disponível com SCF359/20, SCF359/21.

## Informações de segurança importantes

Leia atentamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-as para uma consulta futura.

## Aviso

- Para proteger contra choques elétricos, não mergulhe fios, fichas ou o aparelho em água ou outro líquido.
- O incumprimento das instruções de descalcificação pode causar danos irreparáveis.
- Nunca desmonte a base para evitar o risco de choques elétricos.
- É fornecido um cabo de alimentação curto para evitar o risco de ficar enredado ou de tropeçar num cabo muito longo. Estão disponíveis cabos de extensão mais longos se for exercido cuidado durante a sua utilização. Se for utilizado um cabo de uma extensão longa, a marcação de classificação elétrica da extensão deve ser, no mínimo, igual à classificação elétrica do aparelho, sendo que o cabo mais longo deve ser disposto de forma a não ficar pendurado sobre a bancada ou mesa, sob o risco de tropeçar nele ou de ser puxado por crianças. O cabo de extensão deve ser um cabo do tipo 3 com ligação à terra.
- O aparelho deve ser utilizado apenas em ambientes de interior.
- Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na extremidade de uma mesa ou bancada e não o deixe entrar em contacto com superfícies quentes.
- Guarde o excesso de fio na base do aparelho recorrendo à função do enrolador.
- Ligue o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra. Certifique-se sempre de que a ficha está introduzida corretamente na tomada elétrica.
- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a voltagem indicada no fundo corresponde à voltagem local.
- Se necessitar de utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que é um cabo de extensão com ligação à terra com uma voltagem de, no mínimo, 13 amperes.
- Não opere um aparelho com um cabo ou uma ficha com danos, após uma avaria, ou depois de ter sido danificado de qualquer forma. Sempre que necessitar de verificação, reparação ou ajuste, devolva o aparelho ao centro de assistência autorizado mais próximo.
- Não coloque o aparelho sobre ou perto de um fogão elétrico ou a gás quente, nem de um forno aquecido.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem compreendido os perigos envolvidos.
- Este aparelho não pode ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças. Supervisione as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- Não verta água na ficha de alimentação.
- Utilize o aparelho apenas conforme descrito no manual do utilizador para evitar ferimentos devido a uma má utilização.
- Não pré-aqueça o aparelho.
- Quando aquecer leite, coloque sempre um biberão totalmente montado com a tampa no aquecedor de biberões antes de adicionar água.



- Certifique-se de que adicionou a água antes de ligar o aquecedor de biberões.
- A água quente pode causar queimaduras graves. Tenha cuidado quando o aparelho contiver água quente.
- As superfícies acessíveis do aparelho podem ficar quentes durante a utilização e vão libertando o calor de forma residual após a utilização.
- Não desloque o aparelho quando este contiver água quente.
- Quando os alimentos ou o leite atingirem a temperatura pretendida, retire o biberão ou o recipiente do aquecedor de biberões. Se deixar alimentos ou leite no aquecedor de biberões, a temperatura dos alimentos ou do leite aumenta.
- Não existem peças que necessitem de manutenção no interior do aparelho. Não tente abrir, fazer a manutenção ou reparar o aparelho.
- O aparelho aquece muito durante o funcionamento e pode causar queimaduras se lhe tocar. Não toque nas superfícies quentes. Utilize apenas as pegas ou os botões.
- Tenha cuidado com o vapor quente que sai da abertura de ventilação na tampa ou quando retira a tampa. O vapor pode causar queimaduras.
- Não toque na base, no acessório de esterilização ou na tampa durante, ou pouco tempo após, o funcionamento porque poderão estar muito quentes. Aguarde até o aparelho voltar à temperatura ambiente para abrir. Levante a tampa e o acessório de esterilização apenas pela pega.
- Nunca manuseie ou abra o aparelho enquanto estiver a funcionar ou enquanto a água estiver quente.
- Nunca coloque objetos sobre o aparelho enquanto este estiver em utilização.
- Utilize apenas água sem aditivos.
- Não coloque lixívia ou outros químicos no aparelho.
- Para a esterilização, não encha o reservatório acima da indicação ou com mais de 60 ml de água.
- Esterilize apenas biberões e outros artigos adequados para este aparelho. Consulte o manual do utilizador dos artigos que pretende esterilizar para se certificar de que são adequados para este aparelho.
- Se pretender parar o funcionamento, prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.
- Para desligar o aparelho, prima o botão de alimentação e, em seguida, retire a ficha da tomada.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.
- Não utilize o aparelho para nenhum outro fim que não o previsto, para evitar potenciais ferimentos.
- Este aparelho destina-se à utilização em ambientes domésticos e aplicações semelhantes, como quintas, ambientes de "alojamento e pequeno-almoço", copas de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho e por clientes em hotéis, motéis e outro tipo de ambientes residenciais.
- Os alimentos não devem ser aquecidos durante um período de tempo demasiado longo.
- Antes de servir, certifique-se de que os alimentos estão a uma temperatura segura e desligue o cabo da tomada. Mantenha o cabo fora do alcance das crianças. Para verificar a temperatura do leite, agite suavemente o biberão e verifique colocando algumas gotas de leite no lado interior do pulso.

- Desligue sempre o aparelho quando este não estiver a ser utilizado e antes da limpeza. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças.
- Após a utilização, a superfície da resistência liberta calor de forma residual.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode provocar ferimentos. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Deixe sempre o aparelho arrefecer antes de o deslocar ou arrumar.
- Não esterilize peças muito pequenas que possam cair pelos orifícios da base ou do acessório de esterilização.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta ou a temperaturas extremas.
- Nunca coloque produtos diretamente na resistência quando o aparelho é ligado.
- Não utilize o aparelho, se este tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável e horizontal.
- Não coloque o aparelho sobre uma superfície quente.
- Esvazie sempre toda a água restante no aparelho depois da utilização e após o aparelho arrefecer.
- Desligue o aparelho e desconecte-o da fonte de alimentação antes de mudar os acessórios ou tocar nas peças que se movem durante a utilização.
- Para obter instruções de utilização detalhadas, consulte o Guia de início rápido.
- Condições ambientais, como temperatura e altitude, podem afetar o funcionamento deste aparelho.
- Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da fonte de alimentação quando não estiver ligado.
- Não tente abrir ou reparar o aparelho sozinho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente Philips no seu país (visite a página [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- O código da data de produção AASS (ano/semana) está localizado no compartimento para arrumação do cabo na base do aparelho.

## Funcionalidades e definições

### Indicador de progresso



O indicador de progresso pisca em diferentes padrões para indicar diferentes modos de funcionamento e operações.

- **Aquecimento de leite:** durante o aquecimento, o indicador pisca e preenche-se gradualmente para mostrar o progresso. Quando o aquecimento estiver concluído, muda para aceso com luz fixa durante 1 hora (incluindo o tempo de aquecimento).
- **Modo de esterilização:** durante a esterilização, o indicador pisca e preenche-se gradualmente para mostrar o progresso. Quando a esterilização estiver concluída, desliga-se completamente.

- **Manter quente ou descongelar | Aquecimento de comida de bebê:** O indicador pisca continuamente durante o aquecimento ou a descongelação. Quando o aquecimento ou a descongelação terminarem, o indicador mudará para aceso, com a luz fixa durante, uma hora (incluindo o tempo de aquecimento).
- **Falta de água:** o indicador pisca rapidamente e continua a piscar até o botão de alimentação ser premido.

## Som de alerta

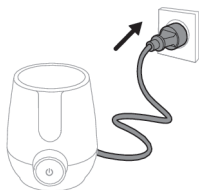


O aparelho emite um som de alerta para avisar dos diferentes estados. Pode ser ligado e desligado conforme for necessário, seguindo este guia em vídeo ou utilizando as instruções abaixo. Os diferentes alertas são os seguintes.

- **Modo concluído:** emitirá 3 sinais sonoros quando o aquecimento do biberão, a esterilização, a definição para manter quente ou descongelar e o aquecimento da comida de bebê estiverem concluídos.
- **Início da esterilização:** emite 1 sinal sonoro.
- **Falta de água:** emite 1 sinal sonoro prolongado quando o aparelho fica sem água.

### Desligar o som de alerta

- 1 Ligue o aparelho à tomada.

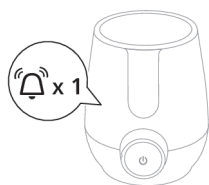


- 2 Selecione a **definição para manter quente ou descongelar**.



- 3 Mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos.

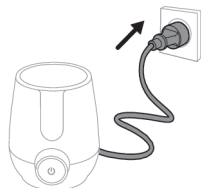




- 4 O aparelho emite um sinal sonoro para indicar que o som de alerta está desligado.

### Ligar o som de alerta

- 1 Ligue o aparelho à tomada.



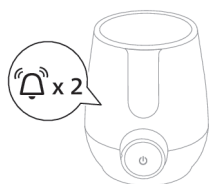
- 2 Selecione a **definição para manter quente ou descongelar**.



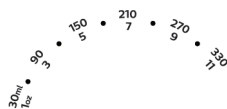
- 3 Mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos.



- 4 O aparelho emite dois sinais sonoros para indicar que o som de alerta está ligado.



## Volume de leite



Selecione esta definição para aquecer leite refrigerado ou à temperatura ambiente.

- O aquecedor de biberões aquece o leite à temperatura pretendida. O leite estará pronto para ser dado quando o aparelho emitir 3 sinais sonoros e o indicador de progresso se acender. Para leite mais quente, deixe o biberão no aparelho até atingir a temperatura pretendida.
- Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho passará automaticamente para a definição para manter quente e manterá o leite quente durante, no máximo, 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento) ou até o botão de alimentação ser premido.

**Não volte a aquecer leite depois de este arrefecer, para evitar o desenvolvimento de bactérias.**

Para si, o leite poderá parecer frio, mas a maioria dos bebés aceita leite mais frio do que a temperatura corporal.

## Esterilização



Utilize este modo para esterilizar biberões e artigos para bebé. Um ciclo completo demora cerca de 7 minutos.

## Aquecimento de comida de bebé

Selecione esta definição para aquecer comida de bebé.



## Manter quente ou descongelar



Utilize esta definição para manter o leite quente e descongelar leite e comida de bebé congelados.

- O sensor incorporado ajusta o padrão de aquecimento.
- Se o leite ou a comida de bebé já estiverem quentes, serão gradualmente aquecidos e mantidos à temperatura pretendida.
- Se o leite estiver congelado, será descongelado até ficar líquido e depois aquecido até à temperatura pretendida.
- Se a comida de bebé estiver congelada, será descongelada; em seguida, o aparelho deverá ser desligado e novamente ligado e a comida deverá ser aquecida utilizando o modo de aquecimento de comida de bebé.

## Compatibilidade de biberões e recipientes

Leia atentamente as seguintes informações para se certificar de que os seus biberões e recipientes de armazenamento são compatíveis com este produto.

### Biberões e recipientes compatíveis (aquecimento)

- Todos os biberões e recipientes para comida de bebé Philips Avent, bem como os biberões e recipientes para comida de bebé mais utilizados doutras grandes marcas.
- Materiais: plástico, vidro, silicone e sacos de armazenamento de leite.

Consulte as instruções dos sacos de armazenamento de leite para se certificar de que a sua utilização é segura.

- Os volumes máximos de leite e comida suportados para o aquecimento são os seguintes:
  - Leite no estado líquido: 30–330 ml
  - Leite congelado: 30–180 ml
  - Comida de bebé: 30–180 ml

### Biberões e recipientes compatíveis (esterilização)

- Qualquer biberão com uma altura igual ou inferior a 17 cm.
- Quaisquer artigos para bebé que caibam no acessório de esterilização e sejam seguros para esterilização a vapor.

Consulte as instruções dos artigos para bebé para se certificar de que a sua esterilização é segura.

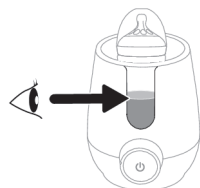
## Aquecer leite em biberões de plástico

Para aprender rapidamente como aquecer leite em biberões de plástico, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.



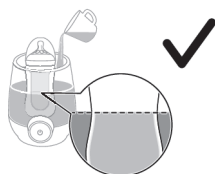
- 1** Ligue o aparelho à tomada e coloque o biberão no seu interior.



- 2** Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

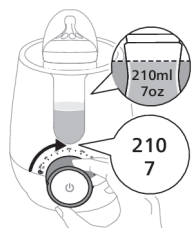
- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



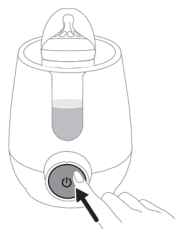
- b Para pequenos volumes de leite, adicione água até ao nível do leite.



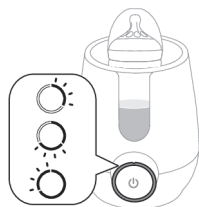
- c Para grandes volumes de leite acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.



- 3** Selecione uma definição com base no volume de leite.



- 4 Prima o botão de alimentação para começar.



- 5 O indicador de progresso pisca e preenche-se gradualmente para mostrar o progresso.



- 6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



- 7 O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



- 8 Antes de alimentar o bebé, retire o biberão e verifique se o leite está a uma temperatura segura.

**Tenha cuidado com a água quente ao retirar o biberão.**

**Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o bebé.**

- 9** Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



- 10** Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.



## Aquecer leite em biberões de vidro e silicone

Para aprender rapidamente como aquecer leite em biberões de vidro e silicone, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.

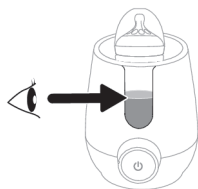
- 1** Ligue o aparelho à tomada e coloque o biberão no seu interior.



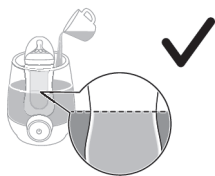
- 2** Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



- b Para pequenos volumes de leite, adicione água até ao nível do leite.

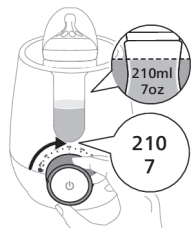


- c Para grandes volumes de leite acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.

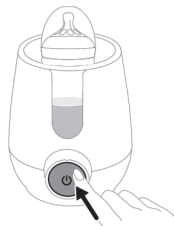


- 3 Selecione uma definição com base no volume de leite.

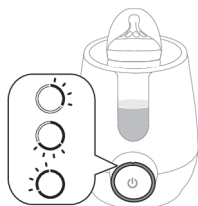
Os biberões de vidro aquecem rapidamente. Utilize uma definição mais baixa. Para obter mais informações, consulte a tabela na secção **Definições recomendadas para cada tipo de recipiente de leite**.



- 4 Prima o botão de alimentação para começar.



- 5 O indicador de progresso pisca e preenche-se gradualmente para mostrar o progresso.





- 6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



- 7 O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).

Para obter melhores resultados, continue a aquecer os biberões de silicone durante mais 3 a 4 minutos.



- 8 Antes de alimentar o bebé, retire o biberão e verifique se o leite está a uma temperatura segura.

**Tenha cuidado com a água quente ao retirar o biberão.**

**Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o bebé.**



- 9 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



- 10 Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.

# Aquecer leite em sacos de leite

Para aprender rapidamente como aquecer leite em sacos de leite, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.

- 1 Ligue o aparelho à tomada e coloque o saco de leite no seu interior.

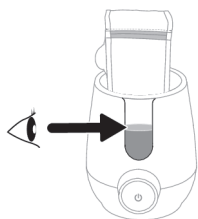
**Consulte as instruções do saco de leite para se certificar de que o seu aquecimento é seguro.**



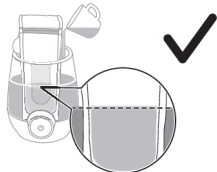
- 2 Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



- b Para pequenos volumes de leite, adicione água até ao nível do leite.



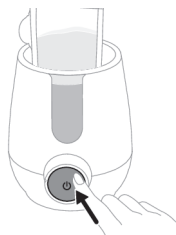
- c Para grandes volumes de leite acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.



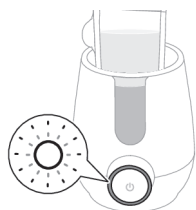


**3** Selecione a **definição para manter quente ou descongelar**.

Recomenda-se a utilização da definição para manter quente ou descongelar, uma vez que os sacos de leite aquecem mais rapidamente.



**4** Prima o botão de alimentação para começar.



**5** O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que o aquecimento está em curso.



**6** Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



**7** O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



8 Retire o saco de leite e deite o leite num biberão.

**Tenha cuidado com a água quente ao retirar o saco de leite.**



9 Antes de alimentar o bebé, verifique se o leite está a uma temperatura segura.

**Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o bebé.**



10 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



11 Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.

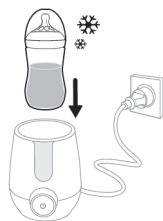
## Descongelo e aquecer leite congelado

Para aprender rapidamente como descongelar e aquecer leite congelado, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.

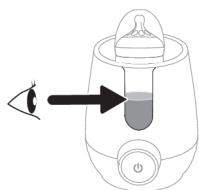
A **definição para manter quente ou descongelar** é utilizada para descongelar leite. Para esta definição, o sensor incorporado no aparelho deteta a temperatura do conteúdo do recipiente e ajusta o padrão de aquecimento entre descongelá-lo ou mantê-lo quente. Ao aquecer leite congelado, o aquecedor de

biberões descongela o leite para o estado líquido e, em seguida, aquece-o até à temperatura pretendida.



- 1 Ligue o aparelho à tomada e coloque o recipiente com o leite congelado no seu interior.

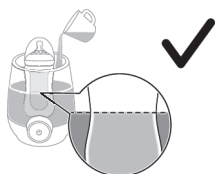
**Utilize apenas biberões de plástico ou sacos de leite para congelar leite. Os biberões de vidro podem partir-se ao descongelar.**



- 2 Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



- b Para pequenos volumes de leite, adicione água até ao nível do leite.



- c Para grandes volumes de leite acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.



- 3 Selecione a **definição para manter quente ou descongelar**.



- 4 Prima o botão de alimentação para começar.



- 5 O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que a descongelação está em curso.

Não é possível determinar com exatidão os tempos de aquecimento de leite congelado devido às variações na consistência.



- 6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



- 7 O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



- 8 Antes de alimentar o bebé, retire o leite e verifique se está a uma temperatura segura.

**Tenha cuidado com a água quente ao retirar o biberão.**

**Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o bebé.**

- 9 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



- 10 Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.



## Manter o leite quente

Para aprender rapidamente como utilizar a **definição para manter quente ou descongelar** para manter o leite quente, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.

Para esta definição, o sensor incorporado no aparelho deteta a temperatura do conteúdo do recipiente e ajusta o padrão de aquecimento entre descongelá-lo ou mantê-lo quente. Ao utilizar esta definição para leite que já foi aquecido, o leite é aquecido gradualmente e mantido a uma temperatura consistente.

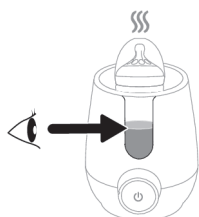
- 1 Ligue o aparelho à tomada e coloque o biberão no seu interior.

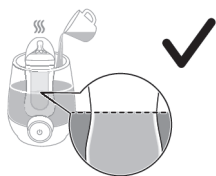


- 2 Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.





b Para pequenos volumes de leite, adicione água até ao nível do leite.



c Para grandes volumes de leite acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.



3 Selecione a **definição para manter quente ou descongelar**.



4 Prima o botão de alimentação para começar.



5 O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que o aquecimento está em curso.



- 6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



- 7 O aparelho continua a manter o leite quente através do **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



- 8 Antes de alimentar o bebé, retire o leite e verifique se está a uma temperatura segura.

**Tenha cuidado com a água quente ao retirar o biberão.**

**Verifique sempre a temperatura do leite antes de alimentar o bebé.**



- 9 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.

# Aquecer comida de bebê

Para aprender rapidamente como aquecer comida de bebê, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

Também pode seguir as instruções abaixo.

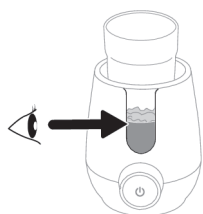
- 1 Ligue o aparelho à tomada e coloque o recipiente com a comida de bebê no seu interior.



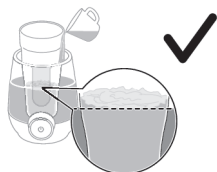
- 2 Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



- b Para pequenos volumes de comida, adicione água até ao nível da comida.



- c Para grandes volumes de comida acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.





3 Selecione a **definição de aquecimento de comida de bebé**.



4 Prima o botão de alimentação para começar.



5 O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que o aquecimento está em curso. Mexa a comida de bebé para garantir que aquece uniformemente.

Não é possível determinar com exatidão os tempos de aquecimento de comida de bebé devido às variações na consistência.

**Tenha cuidado para não queimar as mãos ao segurar o recipiente com alimentos enquanto os mexe. O recipiente poderá estar quente.**



6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



7 O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



- 8 Retire a comida e mexa suavemente, depois teste a temperatura provando a comida para se certificar de que é segura para alimentar o bebé.

**Verifique sempre a temperatura da comida antes de alimentar o bebé.**



- 9 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



- 10 Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.

## Descongelar e aquecer comida de bebé congelada

Para aprender rapidamente como descongelar e aquecer comida de bebé congelada, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

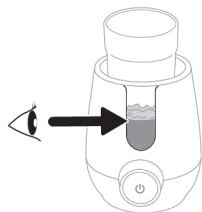
Também pode seguir as instruções abaixo.

A **definição para manter quente ou descongelar** é utilizada para descongelar comida de bebé. Para esta definição, o sensor incorporado no aparelho deteta a temperatura do conteúdo do recipiente e ajusta o padrão de aquecimento entre descongelá-lo ou mantê-lo quente. No caso de comida de bebé congelada, esta definição apenas descongela a comida de bebé e, em seguida, tem de reiniciar o aparelho e utilizar a **definição de aquecimento de comida de bebé** para aquecer a comida até à temperatura pretendida.



- 1** Ligue o aparelho à tomada e coloque o recipiente com a comida de bebé congelada no seu interior.

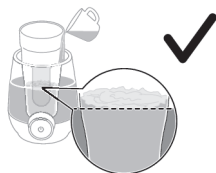
**Utilize apenas recipientes para comida de plástico para congelar comida de bebé. Os recipientes de vidro podem partir-se ao descongelar.**



- 2** Adicione água:

Utilize apenas água à temperatura ambiente para obter resultados de aquecimento precisos.

- a Utilize a janela na parte frontal do aparelho para verificar o nível de água.



- b Para pequenos volumes de comida, adicione água até ao nível da comida.



- c Para grandes volumes de comida acima do topo da base, encha até 1 cm abaixo do rebordo da base.



- 3** Selecione a **definição para manter quente ou descongelar.**



- 4 Prima o botão de alimentação para começar.



- 5 O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que o aquecimento está em curso.

Para efeitos de referência, são necessários cerca de 60 minutos para descongelar 180 ml de comida de bebé congelada. O tempo total de descongelação poderá ser mais longo ou mais curto, dependendo da quantidade de comida e do material do recipiente.



- 6 Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



- 7 Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.

O aparelho deve ser desligado e novamente ligado antes de aquecer a comida de bebé descongelada; caso contrário, a definição de aquecimento de comida de bebé não funcionará.



- 8 Selecione a **definição de aquecimento de comida de bebé**.



**9** Prima o botão de alimentação para começar.



**10** O indicador de progresso total fica intermitente para indicar que o aquecimento está em curso. Mexa a comida de bebé para garantir que aquece uniformemente.

Não é possível determinar com exatidão os tempos de aquecimento de comida de bebé devido às variações na consistência.

**Tenha cuidado para não queimar as mãos ao segurar o recipiente com alimentos enquanto os mexe. O recipiente poderá estar quente.**



**11** Quando o aquecimento estiver concluído, o aparelho emitirá 3 sinais sonoros e o indicador de progresso ficará aceso.



**12** O aparelho muda para o **modo para manter quente** e desliga-se automaticamente após 60 minutos (incluindo o tempo de aquecimento).



**13** Retire a comida e mexa suavemente, depois teste a temperatura provando a comida para se certificar de que é segura para alimentar o bebé.

**Verifique sempre a temperatura da comida antes de alimentar o bebé.**

**14** Prima o botão de alimentação para desligar o aparelho.



**15** Deixe a água arrefecer, desligue o aparelho da tomada e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.



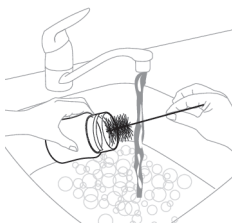
## Utilizar a função de esterilização

Para aprender rapidamente como esterilizar biberões e artigos para bebé, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

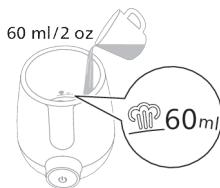
Também pode seguir as instruções abaixo.

Antes de começar, verifique e certifique-se de que a esterilização dos biberões e artigos para bebé é segura.

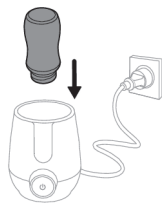
**1** Lave cuidadosamente os biberões e artigos para bebé com água morna e detergente suave.



**2** Encha a base com água até à marcação (60 ml).

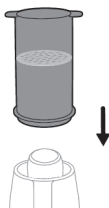


**Nota:** Este aparelho foi concebido para ser utilizado com água canalizada. Se viver numa área com água dura, poderá ocorrer uma acumulação rápida de calcário. Por conseguinte, recomendamos a utilização de água destilada ou desmineralizada para prolongar a vida útil do aparelho.

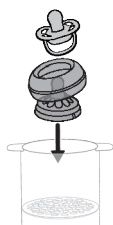


- 3 Coloque um biberão ou outro artigo grande para bebé na base com a abertura voltada para baixo.

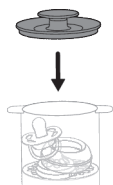
**Para evitar danos e derretimento, não coloque artigos pequenos ou finos na base que possam passar pelo crivo na parte inferior.**



- 4 Coloque o acessório de esterilização na base.

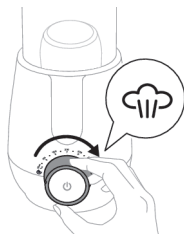


- 5 Certifique-se de que os artigos mais pequenos estão completamente desmontados e coloque-os no compartimento superior do acessório de esterilização com as aberturas voltadas para baixo, pela ordem indicada: **tetina > anel de rosca > chupeta**. Pode também ver este vídeo útil para obter mais sugestões.



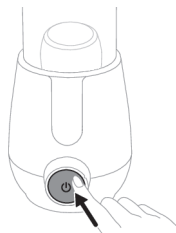
- 6 Coloque a tampa no acessório de esterilização.

Certifique-se de que os artigos não impedem o fecho da tampa.



- 7 Selecione a **definição de esterilização**.

**A base, o acessório de esterilização e a tampa aquecem durante o funcionamento e permanecem quentes durante algum tempo.**



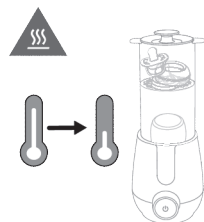
**8** Prima o botão de alimentação para começar.



**9** O indicador de progresso pisca e preenche-se gradualmente para mostrar o progresso. O ciclo de esterilização completo demora cerca de **7 minutos**.

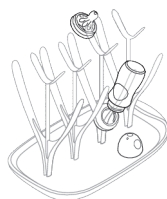


**10** Quando a esterilização estiver concluída, o aparelho emite três sinais sonoros e o indicador de progresso fica aceso.



**11** Aguarde até o aparelho arrefecer antes de retirar a tampa.

**Tenha cuidado com as superfícies quentes e o vapor que sai do aparelho.**



**12** Retire os artigos esterilizados e coloque-os sobre uma toalha limpa ou numa grelha de secagem para secarem ao ar.

Lave as mãos cuidadosamente antes de retirar os artigos do acessório de esterilização.

Utilize pinças para retirar os artigos pequenos para bebé do compartimento superior.

# Duração do aquecimento

Consulte as tabelas seguintes para saber quanto tempo pode demorar a aquecer o leite com base no volume e na temperatura do leite.

## Tempos de aquecimento de leite no estado líquido

| Definição | Leite à temperatura ambiente (22 °C) | Leite frio ou refrigerado (5 °C) |
|-----------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 30 ml     | 4:00–4:15 min                        | 4:00–4:15 min                    |
| 60 ml     | 2:45–3:30 min                        | 4:45–5:30 min                    |
| 90 ml     | 3:00–4:00 min                        | 5:00–6:00 min                    |
| 120 ml    | 3:00–4:00 min                        | 5:00–6:00 min                    |
| 150 ml    | 3:00–4:00 min                        | 5:00–6:00 min                    |
| 180 ml    | 3:30–4:30 min                        | 5:30–6:30 min                    |
| 210 ml    | 3:30–4:30 min                        | 5:30–6:30 min                    |
| 240 ml    | 5:00–6:00 min                        | 6:30–7:30 min                    |
| 270 ml    | 5:00–6:00 min                        | 6:30–7:30 min                    |
| 300 ml    | 5:15–6:15 min                        | 6:45–7:45 min                    |
| 330 ml    | 5:30–6:30 min                        | 7:00–8:00 min                    |

## Leite congelado (–10 °C em saco de leite)

| Volume | Tempo de aquecimento |
|--------|----------------------|
| 30 ml  | 20-25 min.           |
| 60 ml  | 30-35 min            |
| 90 ml  | 35-40 min            |
| 120 ml | 45-50 min            |
| 150 ml | 50-55 min            |
| 180 ml | 60-65 min.           |

Ao utilizar o aparelho para aquecer sacos de leite, utilize sempre a **definição para manter quente ou descongelar**.

# Definições recomendadas para cada tipo de recipiente de leite

Consulte a tabela seguinte para obter as definições de aquecimento de leite recomendadas com base no tipo de recipiente.

# Definições recomendadas para cada tipo de recipiente de leite

| Recipiente para leite          | Temperatura inicial do leite | Volume de leite | Definição recomendada                    |
|--------------------------------|------------------------------|-----------------|------------------------------------------|
| Vidro                          | 22 °C/72 °F                  | 30-90 ml        | 30 ml                                    |
|                                |                              | 120-180 ml      | 60 ml                                    |
|                                |                              | 210-240 ml      | 120 ml                                   |
|                                | 5 °C/40 °F                   | 30 ml           | 30 ml                                    |
|                                |                              | 60-180 ml       | 60 ml                                    |
|                                |                              | 210-240 ml      | 120 ml                                   |
| Plástico                       | 22 °C/72 °F ou 5 °C/40 °F    | 30-330 ml       | Definição do volume de leite             |
| Silicone                       | 22 °C/72 °F ou 5 °C/40 °F    | 30-270 ml       | Definição do volume de leite + 3-4 min.  |
| Saco de armazenamento de leite | 22 °C/72 °F ou 5 °C/40 °F    | 30-180 ml       | Definição para manter quente/descongelar |

## Limpeza e descalcificação

Para aprender rapidamente como limpar e descalcificar corretamente o aparelho, veja o nosso prático vídeo de instruções aqui.

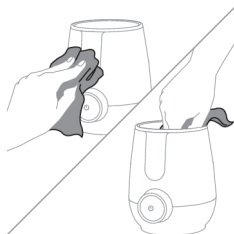
Também pode seguir as instruções abaixo.

Descalcifique o aparelho em intervalos de 2 semanas para garantir que funciona de forma eficiente.

### Limpeza

- 1 Desligue o aparelho da tomada, deixe-o arrefecer e deite a água de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão ou a ficha de alimentação.





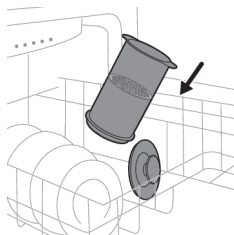
- 2 Limpe o aparelho com um pano húmido.

**Não utilize agentes de limpeza abrasivos e antibacterianos, solventes químicos nem objetos afiados para limpar o aparelho.**



- 3 Lave o acessório de esterilização à mão ou na máquina de lavar loiça.

### Descalcificação

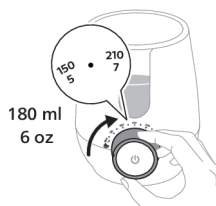


- 1 Ligue o aparelho à tomada e adicione uma mistura de 60 ml de vinagre branco (ácido acético a 5%) e 120 ml de água.

Misture a água e o vinagre separadamente antes de os deitar na base.



- 2 Selecione 180 ml.



- 3** Prima o botão de alimentação para começar.



- 4** O aparelho emite três sinais sonoros quando a solução de descalcificação atinge a temperatura correta.



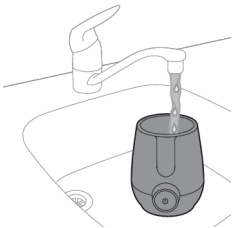
- 5** Deixe a solução de descalcificação no aparelho até este se desligar automaticamente após 60 minutos.

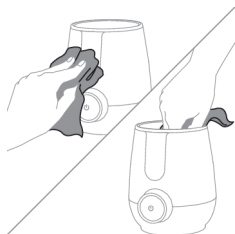


- 6** Deite a solução de descalcificação de lado no lava-loiça para evitar que se derrame sobre o botão e a ficha de alimentação.



- 7** Enxague o aparelho.





- 8 Utilize uma toalha ou um pano para limpar qualquer humidade remanescente do aparelho e deixe-o secar completamente ao ar antes de o guardar.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

## Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças sobresselentes, visite

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou dirija-se ao seu revendedor Philips. Pode também contactar o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

## Reciclagem



- Este símbolo significa que os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns.
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos.

## Assistência

Para obter suporte de produtos, detalhes de consumo de energia e a Declaração de conformidade da UE, aceda a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

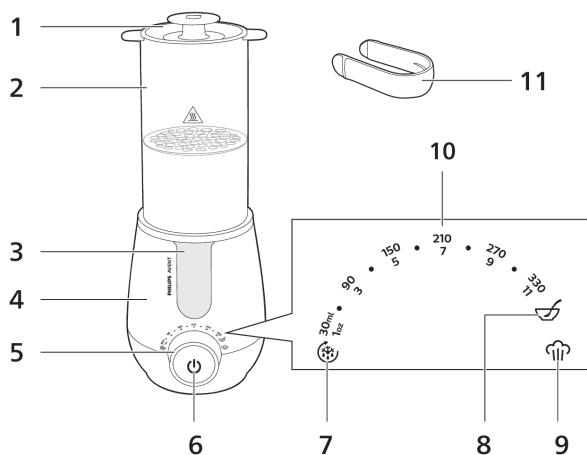
**Nota:** Este aparelho deve ser descalcificado regularmente para garantir um desempenho ideal. Se não o fizer, o aparelho pode parar de funcionar. Nesse caso, a reparação NÃO é abrangida pela garantia.

# Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips Avent! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips Avent, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Pentru a afla mai multe despre noul încălzitor și sterilizator 2-în-1 Philips Avent Premium, faceți clic aici.

## Prezentarea de ansamblu a produsului



|   |                          |    |                                                 |
|---|--------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | Capac                    | 6  | Buton de pornire                                |
| 2 | Accesoriu de sterilizare | 7  | Setare de păstrare la cald/decongelare          |
| 3 | Fereastră                | 8  | Setare pentru încălzirea hranei pentru bebeluși |
| 4 | Bază                     | 9  | Setare sterilizare                              |
| 5 | Indicator de progres     | 10 | Setare pentru volumul de lapte                  |
|   |                          | 11 | Clește*                                         |

\*Disponibil numai cu SCF359/20, SCF359/21.

## Informații importante privind siguranța

Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrați-le pentru consultare ulterioară.

## Avertisment

- Pentru a vă proteja împotriva șocurilor electrice, nu scufundați cablurile, fișele sau aparatul în apă sau alt lichid.
- Nerespectarea instrucțiunilor de detartrare poate provoca daune ireparabile.
- Nu demonta niciodată baza pentru a evita riscul de electrocutare.
- Este prevăzut un cablu de alimentare scurt pentru a reduce riscul de încărcare sau împiedicare într-un cablu mai lung. Sunt disponibile cabluri prelungitoare mai lungi, care pot fi utilizate cu atenție. În cazul în care se utilizează un prelungitor lung, puterea electrică marcată a prelungitorului trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca puterea electrică a aparatului, iar cablul mai lung trebuie dispus astfel încât să nu se întindă peste blatul de lucru sau masă, unde poate împiedica sau poate fi tras de copii. Cablul prelungitor trebuie să fie un cablu cu 3 fire cu împământare.
- Utilizează aparatul numai în interior.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru și nu permiteți contactul acestuia cu suprafețe fierbinți.
- Depozitați cablul în exces folosind funcția de înfășurare a cablului din baza aparatului.
- Conectează aparatul numai la o priză de perete cu împământare. Asigură-te întotdeauna că ștecherul este bine introdus în priza de perete.
- Înainte de a utiliza aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe partea inferioară corespunde tensiunii locale.
- Dacă trebuie să utilizezi un prelungitor, asigură-te că acesta este un prelungitor cu împământare, cu valori nominale de cel puțin 13 amperi.
- Nu folosiți niciun aparat cu un cablu deteriorat sau o fișă deteriorată sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în orice mod. Trimiteți aparatul la cea mai apropiată unitate de service autorizată pentru examinare, reparare sau reglare.
- Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unui arzător electric sau cu gaz sau într-un cuptor încălzit.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă.
- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii. Nu lăsați aparatul și cablul său de alimentare la îndemâna copiilor. Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu vărsa apă pe ștecher.
- Utilizează aparatul doar așa cum este descris în manualul de utilizare, pentru a evita potențialele accidente cauzate de utilizarea greșită.
- Nu preîncălzi aparatul.
- Atunci când încălziți laptele, așezați întotdeauna biberonul complet asamblat, cu capac, în încălzitorul de biberone înainte să adăugați apă.
- Asigură-te că adaugi apă înainte de a porni încălzitorul de biberone.
- Apa fierbinte poate cauza arsuri grave. Aveți grijă când în aparat există apă fierbinte.



- Suprafețele accesibile ale aparatului se pot încălzi în timpul utilizării și sunt supuse căldurii reziduale după utilizare.
- Nu muta aparatul când acesta conține apă fierbinte.
- Când mâncarea sau laptele a atins temperatura necesară, scoate biberonul sau recipientul din încălzitorul de biberoane. Dacă lași alimente sau lapte în încălzitorul de biberoane, temperatura acestora va crește.
- În interiorul aparatului nu există piese care pot fi reparate. Nu încercați să deschideți, să întrețineți sau să reparați personal aparatul.
- Aparatul devine extrem de fierbinte în timpul funcționării și poate provoca arsuri dacă este atins. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați doar mânerele și butoanele.
- Ai grijă la aburul fierbinte eliberat prin orificiul capacului sau la îndepărtarea capacului. Aburul poate cauza arsuri.
- Nu atingeți baza, atașamentul de sterilizare sau capacul în timpul sau la scurt timp după funcționare, deoarece acestea pot fi foarte fierbinți. Așteptați ca aparatul să revină la temperatura camerei înainte de a-l deschide. Ridicați capacul și dispozitivul de sterilizare numai prin prindere.
- Nu mutați și nu deschideți niciodată aparatul când este în uz sau când apa din el este încă fierbinte.
- Nu așezați niciodată obiecte deasupra aparatului când este în funcțiune.
- Utilizați numai apă fără aditivi.
- Nu puneți înălbitor sau alte substanțe chimice în aparat.
- Pentru sterilizare, nu turnați apă peste marcajul de pe rezervor sau mai mult de 60 ml.
- Sterilizați numai biberoane și alte obiecte care sunt adecvate pentru acest aparat. Consultați manualul de utilizare al articolelor pe care doriți să le sterilizați pentru a vă asigura că acestea sunt adecvate pentru acest aparat.
- Dacă doriți să întrerupeți utilizarea, apăsați butonul de alimentare pentru a opri aparatul.
- Pentru a deconecta aparatul, apăsați butonul de alimentare pentru a-l opri, apoi scoateți ștecherul din priza de perete.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
- Pentru a evita vătămarea corporală, nu folosiți acest aparat în alt scop decât cel pentru care a fost conceput.
- Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat în circumstanțe domestice sau similare precum: în gospodăria agricole, pensiuni, în zona bucătăriei pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru și de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial.
- Mâncarea nu trebuie încălzită prea mult timp.
- Înainte de servire, asigurați-vă că alimentele sunt la o temperatură sigură și deconectați cablul de la priza de perete. Nu lăsați cablul la îndemâna copiilor. Pentru a verifica temperatura laptelui, agitați ușor biberonul și verificați stropind câteva picături pe interiorul încheieturii mâinii.
- Scoateți aparatul din priză atunci când nu este utilizat și înainte de curățare. Lăsați-l să se răcească înainte de a pune sau scoate piesele.
- Suprafața elementului de încălzire este supusă căldurii reziduale după utilizare.
- Lasă aparatul să se răcească înainte de a-l curăța.

- Nu utiliza niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Utilizarea de accesorii nerecomandate de producătorul aparatului poate provoca răniri. Dacă utilizezi astfel de accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l muta sau depozita.
- Nu sterilizați obiecte foarte mici, care pot cădea prin orificiile din ecranele de pe bază și atașamentul de sterilizare.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la temperaturi extreme.
- Nu așezați niciodată obiecte direct pe elementul de încălzire atunci când aparatul este pornit.
- Nu utilizați aparatul dacă a căzut sau dacă este deteriorat în orice fel.
- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală, plată, stabilă și uscată.
- Nu așezați aparatul pe o suprafață încăinsă.
- Turnați întotdeauna apa rămasă din aparat după utilizare și după ce acesta s-a răcit.
- Opriti aparatul și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de schimbarea accesoriilor sau manevrării componentelor mobile în timpul utilizării.
- Pentru instrucțiuni detaliate de curățare, consultați Ghidul de pornire rapidă.
- Condițiile de mediu, cum ar fi temperatura și altitudinea, pot afecta funcționarea acestui aparat.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare atunci când nu este supravegheat.
- Nu încerca să deschizi sau să reparați aparatul pe cont propriu. Contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (consultați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Data de fabricație AASS se găsește în compartimentul de depozitarea cablului de la baza aparatului.

## Caracteristici și setări

### Indicator de progres



Indicatorul de progres clipește în diferite modele pentru a indica diferite moduri de performanță și operațiuni.

- **Încălzirea laptelui:** În timpul încălzirii, indicatorul clipește și se umple treptat pentru a arăta progresul. Când încălzirea este finalizată, se schimbă la aprins continuu timp de 1 oră (inclusiv timpul de încălzire).
- **Modul de sterilizare:** În timpul sterilizării, indicatorul clipește și se umple treptat pentru a arăta progresul. Când sterilizarea este finalizată, se oprește complet.
- **Păstrare la cald/decongelare | Încălzirea hranei pentru bebeluși:** Întregul indicator clipește continuu în timpul încălzirii/decongelării. Când încălzirea/decongelarea este finalizată, indicatorul se schimbă în aprins continuu timp de o oră (inclusiv timpul de încălzire).
- **Absență apă:** Întregul indicator clipește rapid și continuă până când este apăsat butonul de alimentare.

## Sunet alertă

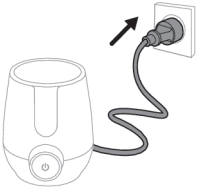


Aparatul redă un sunet de alertă pentru a vă anunța despre diferite stări. Acesta poate fi pornit și oprit după cum este necesar, urmând acest ghid video sau utilizând instrucțiunile de mai jos. Diferitele alerte sunt după cum se indică mai jos.

- **Mod terminat:** Sună de 3 ori când încălzirea biberonului, sterilizarea, setarea de păstrare la cald/decongelare și încălzirea hranei pentru bebeluși sunt finalizate.
- **Sterilizarea începe:** Sună 1 dată.
- **Absență apă:** Emite 1 sunet lung atunci când aparatul rămâne fără apă.

### Dezactivarea sunetului de alertă

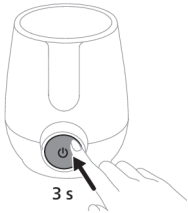
- 1 Conectați aparatul.



- 2 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.

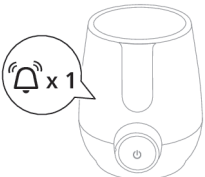


- 3 Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde.

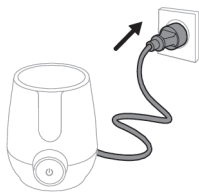


- 4 Aparatul sună o dată pentru a arăta că sunetul de alertă este dezactivat.

### Activarea sunetului de alertă



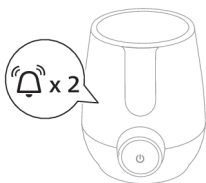
## 1 Conectați aparatul.

2 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.

## 3 Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare timp de 3 secunde.



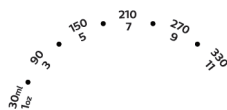
## 4 Aparatul sună de două ori pentru a arăta că sunetul de alertă este activat.



## Volum de lapte

Selectați această setare pentru încălzirea laptelui care este refrigerat sau la temperatura camerei.

- Încălzitorul de biberone încălzește laptele la temperatura dorită. Laptele este pregătit pentru consum atunci când aparatul emite 3 semnale sonore și indicatorul de progres se aprinde în întregime. Pentru lapte mai cald, lăsați biberonul în aparat până când atinge temperatura dorită.
- Când încălzirea este completă, aparatul trece automat la setarea de menținere la cald și menține laptele cald timp de până la 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire) sau când este apăsat butonul de pornire.



**Nu reîncălziți laptele după ce s-a răcit pentru a nu favoriza dezvoltarea bacteriilor.**

Laptele vă poate părea rece, dar majoritatea bebelușilor acceptă lapte mai rece decât temperatura corpului.

## Sterilizarea



Utilizați acest mod pentru sterilizarea biberoanelor și a articolelor pentru bebeluși. Un ciclu complet durează aproximativ 7 minute.

## Încălzirea hranei pentru bebeluși

Selectează această setare pentru a încălzi hrana pentru bebeluși.



## Funcție de păstrare la cald/decongelare



Utilizați această setare pentru a păstra laptele cald și pentru a decongela laptele congelat și alimentele pentru bebeluși.

- Senzorul încorporat reglează tiparul de încălzire.
- Dacă laptele sau hrana pentru bebeluși este deja cald(ă), va fi încălzit(ă) treptat și menținut(ă) la temperatura necesară.
- Dacă laptele este congelat, acesta va fi decongelat până devine lichid și apoi încălzit la temperatura necesară.
- Dacă hrana pentru bebeluși este congelată, aceasta este decongelată, apoi aparatul trebuie oprit și apoi pornit din nou, iar mâncarea trebuie încălzită folosind modul de încălzire a hranei pentru bebeluși.

## Compatibilitatea biberonului și a recipientului

Citiți cu atenție următoarele informații pentru a vă asigura că biberoanele de lapte și recipientele de depozitare sunt compatibile cu acest produs.

### Biberoane și recipiente compatibile (încălzire)

- Toate biberoanele de lapte și recipientele pentru hrană pentru bebeluși Philips Avent, precum și cele mai utilizate biberoane și recipiente pentru hrană pentru bebeluși de la alte mărci importante.
- Materiale: plastic, sticlă, silikon și pungi pentru depozitarea laptelui.

Verificați instrucțiunile de utilizare a pungilor de depozitare a laptelui pentru a vă asigura că acestea sunt sigure pentru utilizare.

- Volumele maxime de lapte și alimente acceptate pentru încălzire sunt următoarele:
  - Lapte lichid: 30-330 ml/1-11 oz
  - Lapte congelat: 30-180 ml/1-6 oz
  - Hrană pentru bebeluși: 30-180 ml/1-6 oz

### Biberoane și recipiente compatibile (sterilizare)

- Orice biberon de lapte cu o înălțime de 17 cm (6,7 in) sau mai mică.
- Orice articole pentru bebeluși care încap în atașamentul de sterilizare și sunt sigure pentru sterilizarea cu abur.

Verificați instrucțiunile pentru articolele pentru bebeluși pentru a vă asigura că acestea sunt sigure pentru sterilizare.

## Încălzirea laptelui în biberoane de plastic

Pentru a învăța rapid cum să încălziți laptele în biberoane de plastic, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

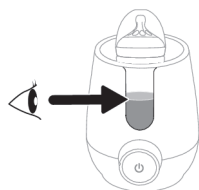
- 1 Conectați aparatul și puneți biberonul în interior.



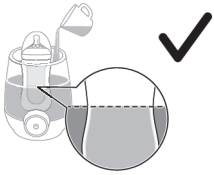
- 2 Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

- a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.



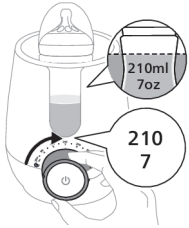
b Pentru volume mici de lapte, adăugați apă până la nivelul laptelui.



c Pentru volume mari de lapte peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



3 Selectați o setare în funcție de volumul de lapte.



4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



5 Indicatorul de progres clipește și se umple treptat pentru a arăta progresul.





- 6 Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7 Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 8 Înainte de a vă hrăni copilul, scoateți biberonul și verificați dacă laptele este la o temperatură sigură.

**Aveți grijă la apa fierbinte atunci când scoateți biberonul.**

**Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănirea bebelușului.**



- 9 Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



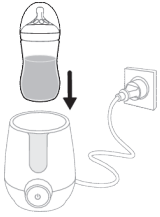
- 10 Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.

# Încălzirea laptelui în biberoane de sticlă și silicon

Pentru a învăța rapid cum să încălziți laptele în biberoane de sticlă și silicon, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

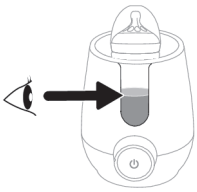
De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

**1** Conectați aparatul și puneți biberonul în interior.



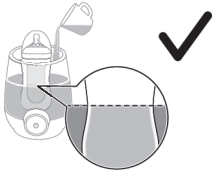
**2** Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.



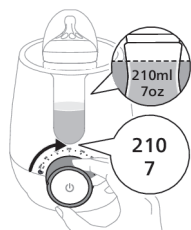
a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.

b Pentru volume mici de lapte, adăugați apă până la nivelul laptelui.



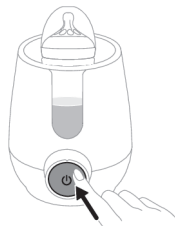
c Pentru volume mari de lapte peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



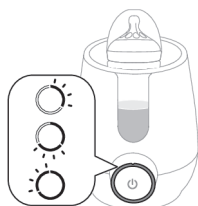


- 3** Selectați o setare în funcție de volumul de lapte.

Biberoanele de sticlă se încălzesc rapid. Utilizați o setare inferioară. Verificați tabelul din secțiunea **Setări recomandate în funcție de tipul recipientului pentru lapte** pentru mai multe informații.



- 4** Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



- 5** Indicatorul de progres clipește și se umple treptat pentru a arăta progresul.



- 6** Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7** Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).

Continuați să încălziți biberoanele de silicon timp de încă 3-4 minute pentru rezultate optime.



- 8** Înainte de a vă hrăni copilul, scoateți biberonul și verificați dacă laptele este la o temperatură sigură.

**Aveți grijă la apa fierbinte atunci când scoateți biberonul.**

**Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănirea bebelușului.**



- 9** Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



- 10** Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.

## Încălzirea laptelui în pungi pentru lapte

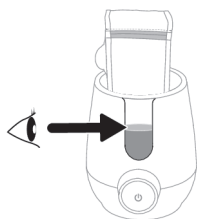
Pentru a învăța rapid cum să încălziți laptele în pungi pentru lapte, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

- 1** Conectați aparatul și puneți punga pentru lapte în interior.

**Verificați instrucțiunile de pe punga pentru lapte pentru a vă asigura că este sigură pentru încălzire.**



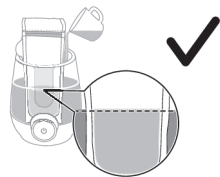


## 2 Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.

b Pentru volume mici de lapte, adăugați apă până la nivelul laptelui.



c Pentru volume mari de lapte peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.

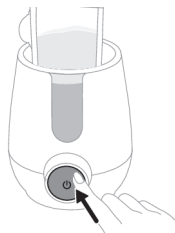


## 3 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.

Se recomandă utilizarea setării de păstrare la cald/decongelare, deoarece pungile pentru lapte se încălzesc mai repede.



## 4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.





- 5 Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că încălzirea este în curs.



- 6 Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7 Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 8 Scoateți punga pentru lapte și turnați laptele într-o sticlă.

**Aveți grijă la apa fierbinte atunci când scoateți punga pentru lapte.**



- 9 Înainte de a vă hrăni bebelușul, verificați dacă laptele este la o temperatură sigură.

**Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănirea bebelușului.**

**10** Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



**11** Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.



## Decongelarea și încălzirea laptelui congelat

Pentru a învăța rapid cum să decongeleți și să încălziți laptele congelat, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

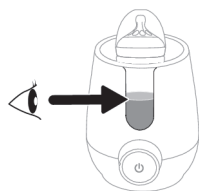
De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

**Setarea de păstrare la cald/decongelare** este utilizată pentru decongelarea laptelui. Pentru această setare, senzorul încorporat al aparatului detectează temperatura conținutului recipientului și ajustează modelul de încălzire între decongelarea sau păstrarea la cald a acestuia. La încălzirea laptelui congelat, încălzitorul de biberoane decongelează laptele la o stare lichidă și apoi îl încălzește la temperatura dorită.

**1** Conectați aparatul și puneți recipientul cu lapte congelat în interior.

**Folosiți numai biberoane de plastic sau pungi pentru lapte pentru congelarea laptelui. Biberoanele de sticlă se pot sparge în timpul decongelării.**



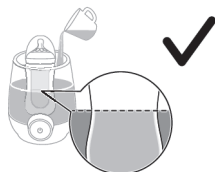


## 2 Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.

b Pentru volume mici de lapte, adăugați apă până la nivelul laptelui.



c Pentru volume mari de lapte peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



## 3 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.



## 4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.





- 5 Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că decongelarea este în curs.

Din cauza variațiilor de consistență, nu este posibil să se stabilească timpi preciși de încălzire pentru laptele congelat.



- 6 Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7 Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 8 Înainte de a vă hrăni copilul, scoateți laptele și verificați dacă este la o temperatură sigură.

**Aveți grijă la apa fierbinte atunci când scoateți biberonul.**

**Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănirea bebelușului.**



- 9 Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



- 10** Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.

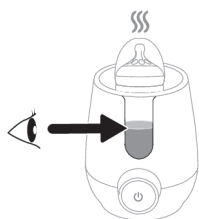
## Păstrarea laptelui la cald

Pentru a învăța rapid cum să utilizați setarea **păstrare la cald/decongelare** pentru a păstra laptele cald, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici. De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

Pentru această setare, senzorul încorporat al aparatului detectează temperatura conținutului recipientului și ajustează modelul de încălzire între decongelarea sau păstrarea la cald a acestuia. Atunci când utilizați această setare pentru lapte care a fost deja încălzit, laptele este încălzit treptat și păstrat la o temperatură constantă.



- 1** Conectați aparatul și puneți biberonul în interior.

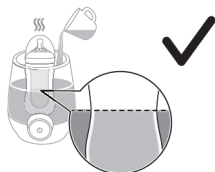


- 2** Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

- a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.

- b Pentru volume mici de lapte, adăugați apă până la nivelul laptelui.





- c Pentru volume mari de lapte peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



- 3 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.



- 4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



- 5 Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că încălzirea este în curs.



- 6 Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7 Aparatul continuă să păstreze laptele cald folosind **modul Păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 8 Înainte de a vă hrăni copilul, scoateți laptele și verificați dacă este la o temperatură sigură.

**Aveți grijă la apa fierbinte atunci când scoateți biberonul.**

**Verificați întotdeauna temperatura laptelui înainte de hrănirea bebelușului.**



- 9 Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.

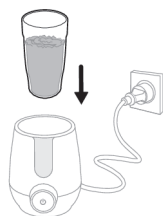


Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.

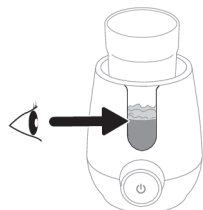
## Încălzirea hranei pentru bebeluși

Pentru a învăța rapid cum să încălziți hrana pentru bebeluși, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.



- 1 Conectați aparatul și puneți recipientul cu hrană pentru bebeluși în interior.

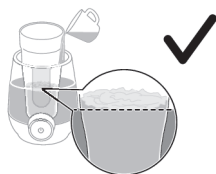


- 2 Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

- a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.

- b Pentru volume mici de hrană, adăugați apă până la nivelul hranei.



- c Pentru volume mari de hrană peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



- 3 Selectați **setarea pentru încălzirea hranei pentru bebeluși**.





- 4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



- 5 Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că încălzirea este în curs. Amestecați hrana pentru bebeluși pentru a vă asigura că se încălzește uniform.

Din cauza variațiilor de consistență, nu este posibil să se stabilească timpi preciși de încălzire pentru hrana pentru bebeluși.

**Ai grijă să nu vă ardeți la mâini când țineți de recipientul cu hrană în timpul amestecării. Recipientul poate fi fierbinte.**



- 6 Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7 Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 8 Scoateți hrana și amestecați-o ușor, apoi testați temperatura gustând-o pentru a vă asigura că este sigură pentru hrănirea copilului dvs.

**Verificați întotdeauna temperatura hranei înainte de hrănirea bebelușului.**

- 9 Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



- 10 Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.



## Decongelarea și încălzirea hranei pentru bebeluși congelate

Pentru a învăța rapid cum să decongelezi și să încălzești hrana pentru bebeluși congelată, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

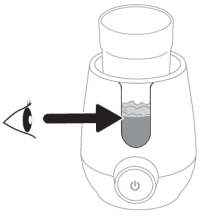
De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

**Setarea de păstrare la cald/decongelare** este utilizată pentru decongelarea hranei pentru bebeluși. Pentru această setare, senzorul încorporat al aparatului detectează temperatura conținutului recipientului și ajustează modelul de încălzire între decongelarea sau păstrarea la cald a acestuia. Pentru alimentele pentru bebeluși congelate, această setare decongelează doar hrana pentru bebeluși, iar apoi trebuie să reporniți aparatul și să utilizați **setarea de încălzire a hranei pentru bebeluși** pentru a încălzi hrana la temperatura dorită.

- 1 Conectați aparatul și puneți recipientul cu hrană pentru bebeluși congelată în interior.

**Utilizați numai recipiente de plastic pentru congelarea hranei pentru bebeluși. Recipientele de sticlă se pot sparge în timpul decongelării.**

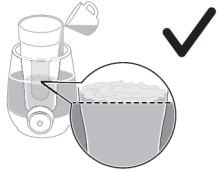




## 2 Adăugați apă:

Folosiți numai apă la temperatura camerei pentru rezultate precise ale încălzirii.

a Utilizați fereastra din partea din față a aparatului pentru a verifica nivelul apei.



b Pentru volume mici de hrană, adăugați apă până la nivelul hranei.



c Pentru volume mari de hrană peste partea superioară a bazei, umpleți până la 1 cm/0,4 in sub marginea bazei.



## 3 Selectați **setarea de păstrare la cald/decongelare**.



## 4 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



- 5** Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că încălzirea este în curs.

Ca referință, este nevoie de aproximativ 60 de minute pentru a decongela 180 ml/6 oz de hrană congelată pentru bebeluși. Timpul total de decongelare poate fi mai lung sau mai scurt în funcție de cantitatea de hrană și de materialul recipientului.



- 6** Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 7** Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.

Aparatul trebuie să fie oprit și apoi pornit din nou înainte de a încălzi mâncarea decongelată pentru bebeluși sau setarea de încălzire a hranei pentru bebeluși nu va funcționa.



- 8** Selectați **setarea pentru încălzirea hranei pentru bebeluși**.



- 9** Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.



- 10** Indicatorul de progres complet clipește pentru a arăta că încălzirea este în curs. Amestecați hrana pentru bebeluși pentru a vă asigura că se încălzește uniform.

Din cauza variațiilor de consistență, nu este posibil să se stabilească timpi precisi de încălzire pentru hrana pentru bebeluși.

**Ai grijă să nu vă ardeți la mâini când țineți de recipientul cu hrană în timpul amestecării. Recipientul poate fi fierbinte.**



- 11** Când încălzirea este completă, aparatul emite 3 sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 12** Aparatul trece la **modul de păstrare la cald** și se oprește automat după 60 de minute (inclusiv timpul de încălzire).



- 13** Scoateți hrana și amestecați-o ușor, apoi testați temperatura gustând-o pentru a vă asigura că este sigură pentru hrănirea copilului dvs.

**Verificați întotdeauna temperatura hranei înainte de hrănirea bebelușului.**



- 14** Apasă butonul de alimentare pentru a opri aparatul.



- 15** Lăsați apa să se răcească, apoi scoateți aparatul din priză și turnați apa lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.

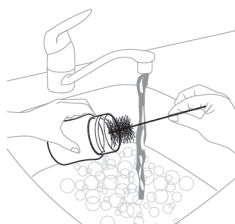
## Utilizarea funcției de sterilizare

Pentru a învăța rapid cum să sterilizați biberoanele și articolele pentru bebeluși, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

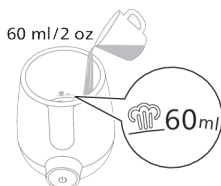
De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

Înainte de a începe, verificați și asigurați-vă că biberoanele și articolele pentru bebeluși sunt sigure pentru sterilizare.

- 1** Curățați bine biberoanele și articolele pentru copii cu apă caldă și detergent ușor.

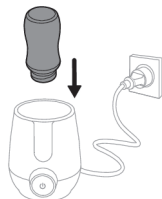


- 2** Umpleți baza cu apă până la maraj (60 ml/2 oz).



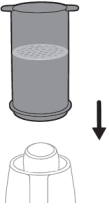
Notă: Acest aparat a fost conceput pentru a fi folosit cu apă de la robinet. Dacă locuiți într-o zonă cu apă dură, este posibil să apară rapid depuneri de calcar. De aceea, este recomandat să utilizați apă distilată sau demineralizată pentru a prelungi viața aparatului.

- 3** Așezați un biberon sau un alt articol mare pentru bebeluși în bază, cu deschiderea orientată în jos.

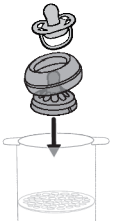


**Nu puneți în bază articole mici sau subțiri care pot trece prin ecranul din partea de jos pentru a evita deteriorarea și topirea.**

- 4 Așezați atașamentul de sterilizare pe bază.

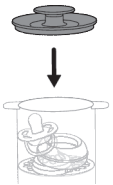


- 5 Asigurați-vă că articolele mai mici sunt complet dezasamblate, apoi plasați-le în compartimentul superior al dispozitivului de sterilizare, cu deschiderile orientate în jos, în ordinea indicată: **mamelon > inel filetat > suzetă**. De asemenea, puteți viziona acest videoclip util pentru mai multe sfaturi.



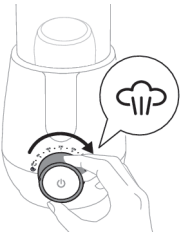
- 6 Puneți capacul pe atașamentul de sterilizare.

Asigurați-vă că articolele nu împiedică închiderea capacului.

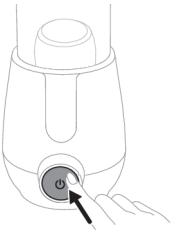


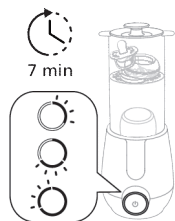
- 7 Selectați **setarea de sterilizare**.

**Baza, atașamentul de sterilizare și capacul devin fierbinți în timpul funcționării sau la scurt timp după aceasta.**



- 8 Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.

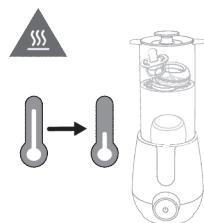




- 9** Indicatorul de progres clipește și se umple treptat pentru a arăta progresul. Ciclul complet de sterilizare durează aproximativ **7 minute**.

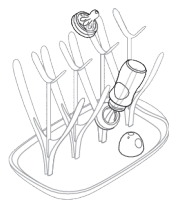


- 10** Când sterilizarea este completă, aparatul emite trei sunete și indicatorul de progres este aprins continuu.



- 11** Așteptați ca aparatul să se răcească înainte de a scoate capacul.

**Aveți grijă la suprafețele fierbinți și la aburii care ies din aparat.**



- 12** Scoateți articolele sterilizate și puneți-le pe un prosop curat sau pe un suport de uscare pentru a se usca la aer.

Spălați-vă bine pe mâini înainte de a scoate articolele din atașamentul de sterilizare.

Folosiți clești pentru a scoate articolele mici pentru bebeluși din compartimentul superior.

## Durata încălzirii

Consultați tabelele următoare pentru a afla cât timp poate dura încălzirea laptelui în funcție de volumul și temperatura laptelui.

### Timp de încălzire a laptelui lichid

| Setare     | Lapte la temperatura camerei (22 °C/72 °F) | Lapte rece/refrigerat (5 °C/41 °F) |
|------------|--------------------------------------------|------------------------------------|
| 30 ml/1 oz | 4:00-4:15 min.                             | 4:00-4:15 min.                     |
| 60 ml/2 oz | 2:45-3:30 min.                             | 4:45-5:30 min.                     |
| 90 ml/3 oz | 3:00-4:00 min.                             | 5:00-6:00 min.                     |

|              |                |                |
|--------------|----------------|----------------|
| 120 ml/4 oz  | 3:00-4:00 min. | 5:00-6:00 min. |
| 150 ml/5 oz  | 3:00-4:00 min. | 5:00-6:00 min. |
| 180 ml/6 oz  | 3:30-4:30 min. | 5:30-6:30 min. |
| 210 ml/7 oz  | 3:30-4:30 min. | 5:30-6:30 min. |
| 240 ml/8 oz  | 5:00-6:00 min. | 6:30-7:30 min. |
| 270 ml/9 oz  | 5:00-6:00 min. | 6:30-7:30 min. |
| 300 ml/10 oz | 5:15-6:15 min. | 6:45-7:45 min. |
| 330 ml/11 oz | 5:30-6:30 min. | 7:00-8:00 min. |

### Lapte congelat (-10 °C/14 °F în punga pentru lapte)

| Volumul     | Durată de încălzire |
|-------------|---------------------|
| 30 ml/1 oz  | 20-25 min.          |
| 60 ml/2 oz  | 30-35 min.          |
| 90 ml/3 oz  | 35-40 min.          |
| 120 ml/4 oz | 45-50 min.          |
| 150 m/5 oz  | 50-55 min.          |
| 180 ml/6 oz | 60-65 min.          |

Atunci când utilizați aparatul pentru a încălzi pungi pentru lapte, utilizați întotdeauna **setarea de păstrare la cald/decongelare**.

## Setări recomandate în funcție de tipul recipientului pentru lapte

Consultați tabelul următor pentru setările recomandate pentru încălzirea laptelui în funcție de tipul recipientului.

## Setări recomandate în funcție de tipul recipientului pentru lapte

| Recipientul pentru lapte | Temperatură de început lapte | Volum de lapte | Setare recomandată |
|--------------------------|------------------------------|----------------|--------------------|
|--------------------------|------------------------------|----------------|--------------------|

|                              |                            |                   |                                             |
|------------------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------------------------|
| Sticlă                       | 22 °C/72 °F                | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                                  |
|                              |                            | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                                  |
|                              |                            | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                                 |
|                              | 5 °C/40 °F                 | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                                  |
|                              |                            | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                                  |
|                              |                            | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                                 |
| Plastic                      | 22 °C/72 °F sau 5 °C/40 °F | 1-11 oz/30-330 ml | Setare pentru volumul de lapte              |
| Silicon                      | 22 °C/72 °F sau 5 °C/40 °F | 1-9 oz/30-270 ml  | Setare pentru volumul de lapte + 3-4 minute |
| Pungă de păstrare a laptelui | 22 °C/72 °F sau 5 °C/40 °F | 1-6 oz/30-180 ml  | Setare de păstrare la cald/decongelare      |

## Curățarea și detartrarea

Pentru a învăța rapid cum să curățați și să detartrați corect aparatul, consultați videoclipul nostru cu instrucțiuni aici.

De asemenea, puteți urma instrucțiunile de mai jos.

Îndepărtați calcarul din aparat o dată la 2 săptămâni pentru a vă asigura că funcționează eficient.

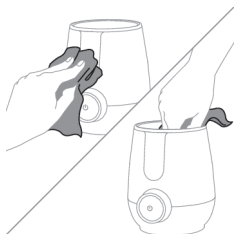
### Curățarea

- 1 Scoateți aparatul din priză, lăsați-l să se răcească, apoi turnați apa în lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton sau pe fișa de alimentare.



- 2 Ștergeți aparatul cu o cârpă umedă.

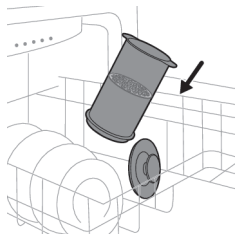
**Nu utiliza agenți de curățare abrazivi, antibacterieni, solvenți chimici sau instrumente ascuțite pentru a curăța aparatul.**





- 3** Curățați atașamentul sterilizatorului prin spălare manuală sau în mașina de spălat vase.

### Detartrarea

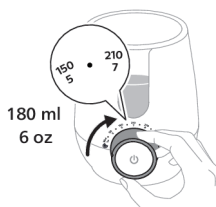


- 1** Conectați aparatul și adăugați un amestec de 60 ml/2 oz de oțet alb (5% acid acetic) și 120 ml/4 oz de apă.

Amestecați separat apa și oțetul înainte de a le turna în bază.



- 2** Selectați 180 ml/6 oz.



- 3** Apăsați butonul de alimentare pentru a porni.





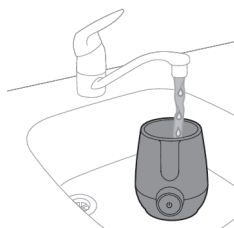
- 4** Aparatul emite un bip de trei ori atunci când soluția de detartrare atinge temperatura corectă.



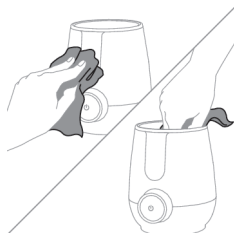
- 5** Lăsați soluția de detartrare în aparat până când acesta se oprește automat după 60 de minute.



- 6** Turnați soluția de detartrare lateral în chiuvetă pentru a evita vărsarea pe buton și pe fișa de alimentare.



- 7** Clătiți aparatul.



- 8** Utilizați un prosop sau o cârpă pentru a șterge orice umezeală rămasă de pe aparat și lăsați-l să se usuce complet la aer înainte de depozitare.

## Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

## Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți contacta, de asemenea, centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs.

## Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsele electrice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice.

## Asistență

Pentru asistență pentru toate produsele, detalii privind consumul de energie și declarația de conformitate UE, vizitați **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

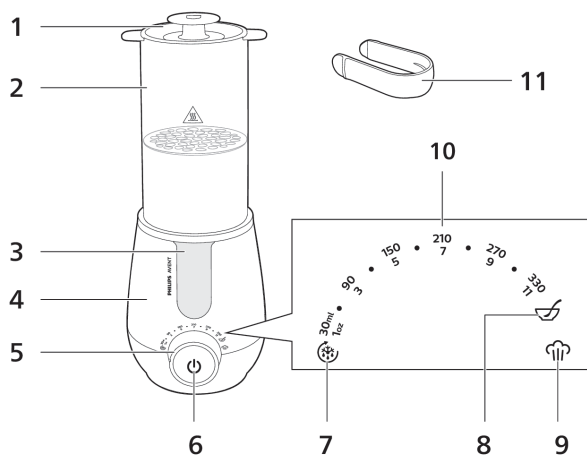
**Notă:** Acest aparat trebuie detartrat periodic pentru performanțe optime. Dacă nu faci acest lucru, este posibil ca aparatul să nu mai funcționeze. În acest caz, reparațiile NU sunt acoperite de garanție.

# Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philips Avent! Da bi izkoristili vse prednosti podpore družbe Philips Avent, izdelek registrirajte na **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Za več informacij o novem grelniku in sterilizatorju 2-v-1 Philips Avent Premium kliknite tukaj.

## Pregled izdelka



|   |                             |    |                                              |
|---|-----------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | Pokrov                      | 6  | Gumb za vklop/izklop                         |
| 2 | Pripomoček za sterilizacijo | 7  | Nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje |
| 3 | Okence                      | 8  | Nastavitev za segrevanje otroške hrane       |
| 4 | Podstavek                   | 9  | Samodejna nastavitev                         |
| 5 | Indikator napredka          | 10 | Nastavitev količine mleka                    |
|   |                             | 11 | Prijemalke*                                  |

**\* Na voljo samo pri modelih SCF359/20, SCF359/21.**

## Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo.

## Opozorilo

- Za zaščito pred električnim udarom kabla, vtiča ali aparata ne potopite v vodo ali drugo tekočino.
- Zaradi neupoštevanja navodil za odstranjevanje vodnega kamna lahko pride do nepopravljive škode.
- Podstavka ne razstavljajte, sicer lahko pride do električnega udara.
- Priložen je kratek napajalni kabel, ki zmanjšuje nevarnost zapletanja ali spotikanja zaradi daljšega kabla. Na voljo so daljši podaljški, ki se lahko uporabljajo, če se pri njihovi uporabi ravna previdno. Če se uporablja dolg podaljšek, mora biti nazivna električna moč podaljška najmanj enaka električni moči aparata, daljši kabel pa mora biti nameščen tako, da ne visi čez pult ali mizo, kjer bi se lahko otroci spotaknili ali ga potegnili. Podaljšek mora biti ozemljen 3-žilni kabel.
- Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Napajalni kabel naj ne visi čez rob mize ali delovne površine in ne sme priti v stik z vročimi površinami.
- Odvečno dolžino kabla shranite z uporabo funkcije za navijanje kabla v podstavku aparata.
- Aparat priključite samo v ozemljeno stensko vtičnico. Vtič mora biti pravilno vstavljen v stensko vtičnico.
- Pred uporabo aparata preverite, ali napetost, navedena na dnu, ustreza lokalni napetosti.
- Če morate uporabiti podaljšek, poskrbite, da gre za ozemljen podaljšek z nazivnim tokom vsaj 13 amperov.
- Ne uporabljajte nobenega aparata s poškodovanim kablom ali vtičem ali po okvari aparata ali kakršni koli poškodbi. Aparat vrnite v najbližji pooblaščen servisni center za pregled, popravilo ali nastavitev.
- Aparata ne postavljajte na vročo plinsko ali električno kuhhalno ploščo ali v segreto pečico.
- Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Aparata ne smejo uporabljati otroci. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok. Pazite, da se otroci ne igrajo z aparatom.
- Omrežnega vtiča ne zmočite z vodo.
- Aparat uporabljajte le v skladu s predvideno uporabo, opisano v navodilih za uporabo, in se tako izognite poškodbam zaradi napačne uporabe.
- Aparata ne predgrevaljte.
- Pri segrevanju mleka vedno najprej postavite popolnoma sestavljeno stekleničko s pokrovčkom v grelnik za stekleničke in šele nato dodajte vodo.
- Preden vklopite grelnik za stekleničke, se prepričajte, da ste dodali vodo.
- Vroča voda lahko povzroči hude opekline. Ko je v grelniku vroča voda, ravnajte previdno.



- Dostopne površine aparata se med uporabo lahko segrejejo in po uporabi ostanejo vroče.
- Ko je v grelniku vroča voda, ga ne premikajte.
- Ko hrana ali mleko doseže želeno temperaturo, stekleničko ali posodo odstranite iz grelnika stekleničk. Če pustite hrano ali mleko v grelniku stekleničk, temperatura vsebine naraste.
- Aparat ne vsebuje delov, primernih za servisiranje. Aparata ne odpirajte, servisirajte in ga ne poskušajte sami popraviti.
- Aparat med delovanjem postane zelo vroč in lahko povzroči opekline, če se ga dotaknete. Ne dotikajte se vročih površin. Uporabite samo ročaje ali gumbе.
- Pazite na vročo paro, ki uhaja iz odprtine v pokrovu ali ko odstranite pokrov. Para lahko povzroči opekline.
- Med delovanjem ali kmalu po njem se ne dotikajte podstavka, pripomočka za sterilizacijo ali pokrova, ker so lahko zelo vroči. Pred odprtjem počakajte, da se aparat ohladi na sobno temperaturo. Pokrov in pripomoček za sterilizacijo dvignite samo za ročaj.
- Aparata ne premikajte ali odpirajte, ko je v uporabi ali je voda v njem še vroča.
- Kadar je aparat v uporabi, nanj ne postavljajte ničesar.
- Uporabljajte samo vodo brez dodatkov.
- V aparat ne vlivajte belila ali drugih kemičnih snovi.
- Za sterilizacijo vode ne nalivajte čez oznako na zbiralniku oziroma ne nalijte več kot 60 ml.
- Sterilizirajte samo otroške stekleničke in druge predmete, ki so primerni za uporabo s tem aparatom. V uporabniškem priročniku za posamezne predmete, ki jih želite sterilizirati, preverite, ali so primerni za uporabo v tem aparatu.
- Če želite ustaviti delovanje, pritisnite gumb za vklop/izklop, da izklopite aparat.
- Za odklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop, da ga izklopite, nato pa izvlecite vtič iz vtičnice.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Aparat uporabljajte izključno za predvideni namen, da se izognete morebitnim telesnim poškodbam.
- Ta aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih, kot so vikendi, gostišča, ki nudijo prenočišča z zajtrkom, čajne kuhinje v trgovinah, pisarne in druga delovna okolja ter v hotelskih in motelskih sobah in ostalih namestitvenih objektih.
- Hrane ne grejte predolgo.
- Pred serviranjem se prepričajte, ali je temperatura hrane ustrezna, in odklopite kabel iz vtičnice. Kabla ne puščajte na dosegu otrok. Temperaturo mleka preverite tako, da ga nežno zavrtite v steklenički in si nekaj kapljic kapnete na notranjo stran zapestja.
- Ko aparat ni v uporabi in pred čiščenjem, ga izključite iz električnega omrežja. Pred namestitvijo ali odstranitvijo delov počakajte, da se ohladi.
- Površina grelnega elementa je lahko vroča še nekaj časa po uporabi.
- Preden grelnik očistite, ga pustite, da se ohladi.

- Ne uporabljajte dodatne opreme ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Če uporabljate nastavke, ki jih proizvajalec aparata izrecno ne priporoča, lahko pride do telesnih poškodb. Uporaba takšne dodatne opreme ali delov razveljavi garancijo.
- Preden aparat premaknete ali shranite, počakajte, da se ohladi..
- Ne sterilizirajte zelo majhnih predmetov, ki lahko padejo skozi luknje na dnu košare in pripomočka za sterilizacijo.
- Aparata ne izpostavljajte prekomerni temperaturi ali neposredni sončni svetlobi.
- Kadar je aparat vklopljen, neposredno na grelni element ne postavljajte ničesar.
- Ne uporabljajte aparata, če je padel na tla ali je kakorkoli poškodovan.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni, ravni in vodoravni površini.
- Aparata ne postavljajte na vročo površino.
- Po uporabi, ko se aparat ohladi, vedno izlijte preostalo vodo.
- Preden zamenjate nastavke ali se približate delom, ki se med uporabo premikajo, aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja.
- Podrobna navodila za čiščenje najdete v priročniku za hitri začetek.
- Okoljski pogoji, kot sta temperatura in nadmorska višina, lahko vplivajo na delovanje tega aparata.
- Ko grelnika ne uporabljate, ga vedno izključite iz električnega omrežja.
- Naprave ne odpirajte ali popravljajte sami. Obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (glejte [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Koda z datumom proizvodnje YYWW je v prostoru za shranjevanje kabla v podstavku aparata.

## Funkcije in nastavitve

### Indikator napredka



Indikator poteka utripa v različnih vzorcih, ki nakazujejo različne načine delovanja in postopke.

- **Segrevanje mleka:** Med segrevanjem indikator utripa in se postopoma zapolni, s čimer prikazuje napredek. Ko je segrevanje dokončano, začne svetiti neprekinjeno, kar traja 1 uro (vključno s časom segrevanja).
- **Način sterilizacije:** Med sterilizacijo indikator utripa in se postopoma zapolni, s čimer prikazuje napredek. Ko je sterilizacija dokončana, se popolnoma izklopi.
- **Ohranjanje toplote/odmrzovanje | segrevanje otroške hrane:** Med segrevanjem/odmrzovanjem celotni indikator stalno utripa. Ko je segrevanje/odmrzovanje dokončano, začne indikator svetiti neprekinjeno, kar traja eno uro (vključno s časom segrevanja).
- **Ni vode:** Celotni indikator hitro utripa, dokler ne pritisnete gumba za vklop/izklop.

## Zvočno opozorilo

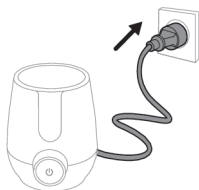


Aparat odda zvočno opozorilo, da vas obvesti o različnih stanjih. Po potrebi ga lahko vklopite ali izklopite tako, kot je prikazano v tem videopriročniku ali opisano v navodilih v nadaljevanju. Tu so opisana različna opozorila.

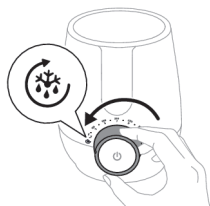
- **Način je končan:** Zapiska 3-krat, ko je postopek segrevanja stekleničke, sterilizacije, nastavitve za ohranjanje toplote/odmrzovanje in segrevanja otroške hrane zaključen.
- **Začetek sterilizacije:** Zapiska enkrat.
- **Ni vode:** Odda en dolg pisk, ko v aparatu zmanjka vode.

### Izklop zvočnega opozorila

- 1 Priključite aparat.



- 2 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.

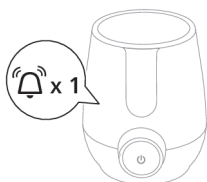


- 3 Za 3 sekunde pridržite gumb za vklop/izklop.

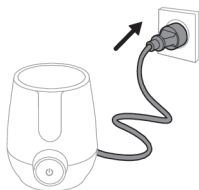


- 4 Aparat zapiska enkrat, kar nakazuje, da je zvočno opozorilo izklopljeno.

### Vklop zvočnega opozorila



- 1 Priključite aparat.



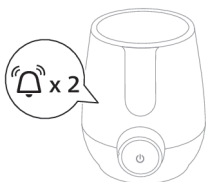
- 2 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.



- 3 Za 3 sekunde pridržite gumb za vklop/izklop.



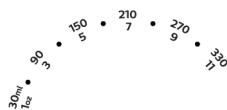
- 4 Aparat zapiska dvakrat, kar nakazuje, da je zvočno opozorilo vklopljeno.



## Količina mleka

To nastavitev izberite za segrevanje mleka iz hladilnika ali mleka sobne temperature.

- Grelnik stekleničk segreje mleko na želeno temperaturo. Mleko je pripravljeno za hranjenje, ko aparat zapiska 3-krat in celotni indikator poteka začne svetiti neprekinjeno. Če želite toplejše mleko, pustite stekleničko v aparatu, dokler ne doseže želene temperature.
- Ko je segrevanje dokončano, aparat samodejno preklopi na nastavitev ohranjanja toplote in ohranja mleko toplo do 60 minut (vključno s časom segrevanja) ali ko pritisnete gumb za vklop/izklop.



**Ko se mleko ohladi, ga ne segrevajte ponovno, da ne pride do razvoja bakterij.**

Čeprav se vam morda zdi mleko hladno, večina dojenčkov sprejme mleko, ki je hladnejše od telesne temperature.

## Steriliziranje



Ta način uporabite za steriliziranje stekleničk in predmetov za dojenčke. Celotni cikel traja približno 7 minut.

## Segrevanje otroške hrane

To nastavitev izberite za segrevanje otroške hrane.



## Ohranjanje toplote/odmrzovanje



To nastavitev uporabite za ohranjanje mleka toplega ter odmrzovanje zamrznjenega mleka in otroške hrane.

- Vgrajeni senzor prilagaja vzorec segrevanja.
- Če je mleko ali otroška hrana že topla, se postopoma segreva in ohranja pri želeni temperaturi.
- Če je mleko zamrznjeno, se bo odmrzovalo, dokler ne bo v tekočem stanju, in bo nato segreto na želeno temperaturo.
- Če je otroška hrana zamrznjena, se odmrzne, nato pa je treba aparat izklopiti in znova vklopiti ter segreti hrano z načinom segrevanja otroške hrane.

## Združljivost stekleničk in posod

Natančno preberite naslednje informacije, da preverite, katere stekleničke za mleko in posode za shranjevanje so združljive s tem izdelkom.

### Združljive stekleničke in posode (segrevanje)

- Vse stekleničke za mleko in posode za otroško hrano Philips Avent ter večina pogosto uporabljenih stekleničk in posod za otroško hrano drugih glavnih proizvajalcev.
- Materiali: plastika, steklo, silikon in vrečke za shranjevanje mleka.

Preberite navodila za uporabo vrečk za shranjevanje mleka, da preverite, ali so varne za uporabo.

- Največje količine mleka in hrane, ki so podprte za segrevanje, so naslednje:
  - Tekoče mleko: 30–330 ml
  - Zamrznjeno mleko: 30–180 ml
  - Otroška hrana: 30–180 ml

### Združljive stekleničke in posode (sterilizacija)

- Kakršna koli steklenička za mleko z višino 17 cm ali manj.
- Kakršni koli predmeti za dojenčke, ki se prilegajo pripomočku za sterilizacijo in se lahko varno sterilizirajo s paro.

Preberite navodila za predmete za dojenčke, da preverite, ali se lahko varno sterilizirajo.

## Segrevanje mleka v plastičnih stekleničkah

Če si želite hitro ogledati, kako poteka segrevanje mleka v plastičnih stekleničkah, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

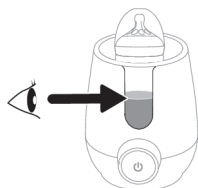
- 1 Priključite aparat in vstavite vanj stekleničko.



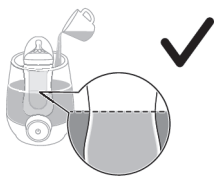
- 2 Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

- a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



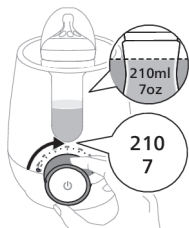
b Pri manjših količinah mleka dolijte vodo do višine mleka.



c Pri večjih količinah mleka nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.



3 Izberite nastavitev glede na količino mleka.



4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



5 Indikator poteka utripa in se postopoma zapolni, s čimer prikazuje napredek.





- 6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



- 7 Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).



- 8 Pred hranjenjem otroka odstranite stekleničko in preverite, ali je temperatura mleka ustrezna.

**Pri odstranjevanju stekleničke bodite previdni zaradi vroče vode.**

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo mleka.**



- 9 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



- 10 Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

# Segrevanje mleka v steklenih in silikonskih stekleničkah

Če si želite hitro ogledati, kako poteka segrevanje mleka v steklenih in silikonskih stekleničkah, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

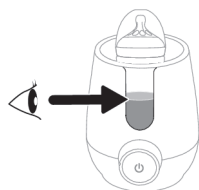
**1** Priključite aparat in vstavite vanj stekleničko.



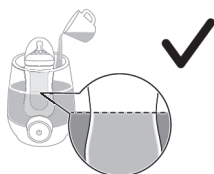
**2** Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.

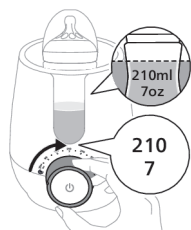


b Pri manjših količinah mleka dolijte vodo do višine mleka.



c Pri večjih količinah mleka nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.



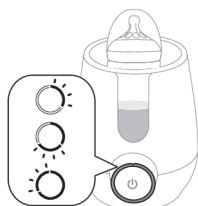


### 3 Izberite nastavitev glede na količino mleka.

Steklene stekleničke se hitro segrejejo. Uporabite nižjo nastavitev. Za več informacij glejte tabelo v razdelku **Priporočene nastavitve glede na vrsto posod za mleko**.



### 4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



### 5 Indikator poteka utripa in se postopoma zapolni, s čimer prikazuje napredek.



### 6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



### 7 Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).

Silikonske stekleničke segrevajte še dodatne 3–4 minute, da dosežete optimalne rezultate.



- 8** Pred hranjenjem otroka odstranite stekleničko in preverite, ali je temperatura mleka ustrezna.

**Pri odstranjevanju stekleničke bodite previdni zaradi vroče vode.**

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo mleka.**



- 9** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



- 10** Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

## Segrevanje mleka v vrečkah za mleko

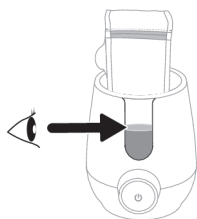
Če si želite hitro ogledati, kako poteka segrevanje mleka v vrečkah za mleko, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

- 1** Priključite aparat in vstavite vanj vrečko za mleko.

**Preberite navodila za uporabo vrečke za mleko, da preverite, ali se lahko varno segreva.**

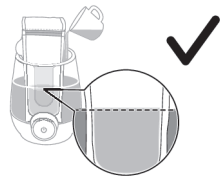




## 2 Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



b Pri manjših količinah mleka dolijte vodo do višine mleka.

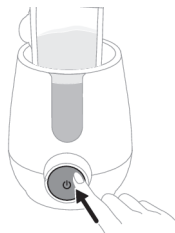


c Pri večjih količinah mleka nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.

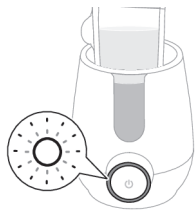


## 3 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.

Priporočena je uporaba nastavitve za ohranjanje toplote/odmrzovanje, ker se vrečke za mleko segrejejo hitreje.



## 4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



5 Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka segrevanje.



6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



7 Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).



8 Odstranite vrečko za mleko in izlijte mleko v stekleničko.

**Pri odstranjevanju vrečke za mleko bodite previdni zaradi vroče vode.**



9 Pred hranjenjem otroka preverite, ali je temperatura mleka ustrezna.

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo mleka.**

**10** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



**11** Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.



## Odmrzovanje in segrevanje zamrznjenega mleka

Če si želite hitro ogledati, kako poteka odmrzovanje in segrevanje zamrznjenega mleka, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

Za odmrzovanje mleka se uporablja **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**. Pri tej nastavitvi vgrajeni senzor aparata zazna temperaturo vsebine posode in prilagodi vzorec segrevanja med odmrzovanjem ali ohranjanjem toplote. Grelnik stekleničk pri segrevanju zamrznjenega mleka odmrzne mleko do tekočega stanja, nato pa ga segreje na zeleno temperaturo.

**1** Priključite aparat in vstavite vanj posodo z zamrznjenim mlekom.

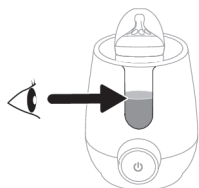
**Za zamrzovanje mleka uporabite samo plastične stekleničke za mleko ali vrečke za mleko. Steklene stekleničke lahko pri odmrzovanju počijo.**



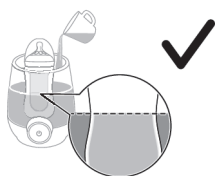
**2** Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



b Pri manjših količinah mleka dolijte vodo do višine mleka.



c Pri večjih količinah mleka nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.



3 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.



4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



5 Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka odmrzovanje.

Časov segrevanja zamrznjenega mleka ni mogoče natančno določiti zaradi različne gostote.





- 6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



- 7 Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).



- 8 Pred hranjenjem otroka odstranite mleko in preverite, ali je temperatura mleka ustrezna.

**Pri odstranjevanju stekleničke bodite previdni zaradi vroče vode.**

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo mleka.**



- 9 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



- 10 Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

# Ohranjanje toplote mleka

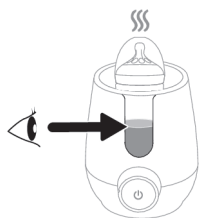
Če si želite hitro ogledati, kako lahko uporabite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje** za ohranjanje mleka toplega, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

Pri tej nastavitvi vgrajeni senzor aparata zazna temperaturo vsebine posode in prilagodi vzorec segrevanja med odmrzovanjem ali ohranjanjem toplote. Ko uporabljate to nastavitev za mleko, ki je že segreto, se mleko postopoma segreva in ohranja pri stalni temperaturi.



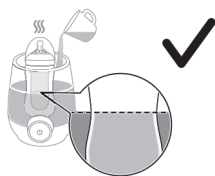
**1** Priključite aparat in vstavite vanj stekleničko.



**2** Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



b Pri manjših količinah mleka dolijte vodo do višine mleka.



c Pri večjih količinah mleka nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.

3 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.



4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



5 Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka segrevanje.



6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



7 Aparat še naprej ohranja mleko toplo v **načinu ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).





- 8** Pred hranjenjem otroka odstranite mleko in preverite, ali je temperatura mleka ustrezna.

**Pri odstranjevanju stekleničke bodite previdni zaradi vroče vode.**

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo mleka.**



- 9** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

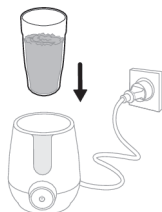


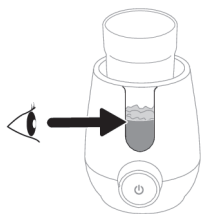
## Segrevanje otroške hrane

Če si želite hitro ogledati, kako poteka segrevanje otroške hrane, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

- 1** Priključite aparat in vstavite vanj posodo z otroško hrano.

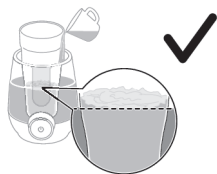




## 2 Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



b Pri manjših količinah hrane dolijte vodo do višine hrane.



c Pri večjih količinah hrane nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.



## 3 Izberite **nastavitev za segrevanje otroške hrane**.

## 4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.





- 5 Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka segrevanje. Premešajte otroško hrano, da se segreje enakomerno.

Časov segrevanja otroške hrane ni mogoče natančno določiti zaradi različne gostote.

**Pazite, da si ne opečete rok, ko med mešanjem držite posodo za hrano. Posoda je lahko vroča.**



- 6 Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



- 7 Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).



- 8 Odstranite hrano in jo rahlo premešajte, nato preverite temperaturo tako, da hrano pokusite, in se prepričate, da je varna za hranjenje otroka.

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo hrane.**



- 9 Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



- 10** Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

## Odmrzovanje in segrevanje zamrznjene otroške hrane

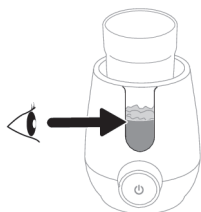
Če si želite hitro ogledati, kako poteka odmrzovanje in segrevanje zamrznjene otroške hrane, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.  
Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

Za odmrzovanje otroške hrane se uporablja **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**. Pri tej nastavitvi vgrajeni senzor aparata zazna temperaturo vsebine posode in prilagodi vzorec segrevanja med odmrzovanjem ali ohranjanjem toplote. Pri zamrznjeni otroški hrani se otroška hrana s to nastavitvijo samo odmrzne, nato pa morate znova zagnati aparat in uporabiti **nastavitev za segrevanje otroške hrane**, da segrejete hrano na želeno temperaturo.



- 1** Priključite aparat in vstavite vanj posodo z zamrznjeno otroško hrano.

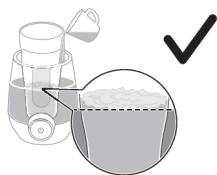
**Za zamrzovanje otroške hrane uporabite samo plastične posode za hrano. Steklene posode lahko pri odmrzovanju počijo.**



- 2** Dodajte vodo:

Za natančne rezultate segrevanja uporabite samo vodo sobne temperature.

- a Skozi okence na sprednji strani aparata preverite nivo vode.



b Pri manjših količinah hrane dolijte vodo do višine hrane.



c Pri večjih količinah hrane nad vrhom podstavka dolijte vodo do višine 1 cm pod robom postavka.



3 Izberite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.



4 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



5 Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka segrevanje.

180 ml zamrznjene otroške hrane se na primer odmrzuje približno 60 minut. Skupni čas odmrzovanja je lahko daljši ali krajši glede na količino hrane in material posode.



- 6** Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



- 7** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

Pred segrevanjem odmrznjene otroške hrane je treba aparat izklopiti in znova vklopiti, sicer nastavev za segrevanje otroške hrane ne deluje.



- 8** Izberite **nastavitev za segrevanje otroške hrane**.



- 9** Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



- 10** Celotni indikator poteka utripa, kar pomeni, da poteka segrevanje. Premešajte otroško hrano, da se segreje enakomerno.

Časov segrevanja otroške hrane ni mogoče natančno določiti zaradi različne gostote.

**Pazite, da si ne opečete rok, ko med mešanjem držite posodo za hrano. Posoda je lahko vroča.**



**11** Ko je segrevanje dokončano, zapiska aparat 3-krat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



**12** Aparat preklopi v **način ohranjanja toplote** in se samodejno izklopi po 60 minutah (vključno s časom segrevanja).



**13** Odstranite hrano in jo rahlo premešajte, nato preverite temperaturo tako, da hrano pokusite, in se prepričate, da je varna za hranjenje otroka.

**Pred hranjenjem otroka vedno preverite temperaturo hrane.**



**14** Za izklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



**15** Počakajte, da se voda ohladi, nato odklopite aparat in izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.

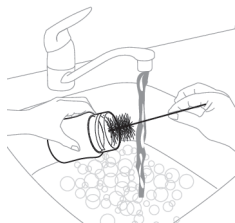
# Uporaba funkcije sterilizacije

Če si želite hitro ogledati, kako poteka sterilizacija steklenič in predmetov za dojenčke, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj.

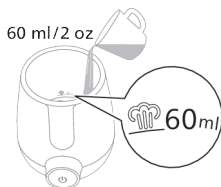
Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

Pred začetkom preverite in se prepričajte, da se lahko stekleničke in predmeti za dojenčke varno sterilizirajo.

- 1 Stekleničke in predmete za dojenčke temeljito očistite z mlačno vodo in blagim detergentom.

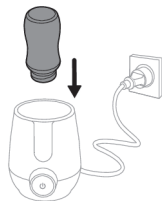


- 2 Napolnite podstavek z vodo do oznake (60 ml).



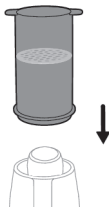
Opomba: Aparat je namenjen uporabi z vodo iz pipe. Če živite na območju s trdo vodo, se lahko hitro nabere vodni kamen. Zato priporočamo uporabo destilirane ali demineralizirane vode, da podaljšate življenjsko dobo aparata.

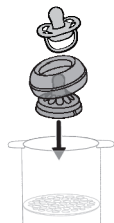
- 3 V podstavek vstavite stekleničko ali drug velik predmet za dojenčke tako, da je odprtina obrnjena navzdol.



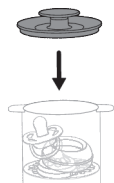
**V podstavek ne vstavljajte majhnih ali ozkih predmetov, ki lahko padejo skozi rešetke na dnu, saj lahko pride do poškodb in raztopitve.**

- 4 Na podstavek položite pripomoček za sterilizacijo.



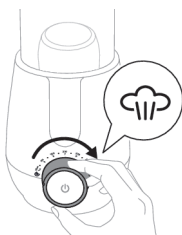


- 5 Vsi manjši predmeti morajo biti popolnoma razstavljeni, nato pa jih položite v zgornji predel pripomočka za sterilizacijo tako, da so njihove odprtine obrnjene navzdol, in sicer v prikazanem vrstnem redu: **ščitnik za bradavico > navojni obroč > tolažilna duda/duda**. Za več nasvetov si lahko tudi ogledate ta uporabni videoposnetek.



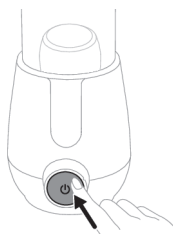
- 6 Na pripomoček za sterilizacijo položite pokrov.

Drugi predmeti ne smejo ovirati zapiranja pokrova.



- 7 Izberite **nastavitev sterilizacije**.

**Podstavek, pripomoček za sterilizacijo in pokrov med delovanjem ali kmalu po njem postanejo vroči.**



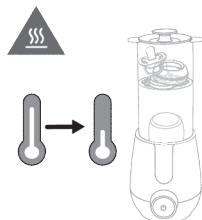
- 8 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



- 9 Indikator poteka utripa in se postopoma zapolni, s čimer prikazuje napredek. Celotni sterilizacijski cikel traja približno **7 minut**.

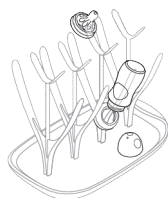


**10** Ko je sterilizacija dokončana, zapiska aparat trikrat in indikator poteka začne svetiti neprekinjeno.



**11** Preden odstranite pokrov, počakajte, da se aparat ohladi.

**Bodite previdni zaradi vročih površin in pare iz aparata.**



**12** Odstranite sterilizirane predmete, jih položite na čisto kuhinjsko krpo ali odcejalnik in jih pustite, da se posušijo na zraku.

Preden odstranite predmete iz pripomočka za sterilizacijo, si temeljito umijte roke.

Manjše predmete za dojenčke iz zgornjega predela odstranite s prijemalkami.

## Trajanje segrevanja

Preverite naslednje tabele, da ugotovite, koliko časa lahko traja segrevanje mleka glede na količino in temperaturo mleka.

### Časi segrevanja tekočega mleka

| Nastavitev | Mleko sobne temperature (22 °C) | Hladno mleko/mleko iz hladilnika (5 °C) |
|------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| 30 ml      | 4:00–4:15 min                   | 4:00–4:15 min                           |
| 60 ml      | 2:45–3:30 min                   | 4:45–5:30 min                           |
| 90 ml      | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                           |
| 120 ml     | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                           |
| 150 ml     | 3:00–4:00 min                   | 5:00–6:00 min                           |
| 180 ml     | 3:30–4:30 min                   | 5:30–6:30 min                           |
| 210 ml     | 3:30–4:30 min                   | 5:30–6:30 min                           |
| 240 ml     | 5:00–6:00 min                   | 6:30–7:30 min                           |

|        |               |               |
|--------|---------------|---------------|
| 270 ml | 5:00–6:00 min | 6:30–7:30 min |
| 300 ml | 5:15–6:15 min | 6:45–7:45 min |
| 330 ml | 5:30–6:30 min | 7:00–8:00 min |

Zamrznjeno mleko (–10 °C v vrečki za mleko)

| Glasnost | Čas segrevanja |
|----------|----------------|
| 30 ml    | 20–25 min      |
| 60 ml    | 30–35 min      |
| 90 ml    | 35–40 min      |
| 120 ml   | 45–50 min      |
| 150 ml   | 50–55 min      |
| 180 ml   | 60–65 min      |

Ko uporabljate aparat za segrevanje vrečk za mleko, vedno uporabite **nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje**.

Priporočena nastavitev za različne vrste steklenič za mleko

Za priporočene nastavitve segrevanja mleka glede na vrsto posode glejte naslednjo tabelo.

Priporočena nastavitev za različne vrste steklenič za mleko

| Posoda za mleko              | Začetna temperatura mleka | Količina mleka | Priporočena nastavitev                       |
|------------------------------|---------------------------|----------------|----------------------------------------------|
| Steklo                       | 22 °C/72 °F               | 30 – 90 ml     | 30 ml                                        |
|                              |                           | 120 – 180 ml   | 60 ml                                        |
|                              |                           | 210 – 240 ml   | 120 ml                                       |
|                              | 5 °C/40 °F                | 30 ml          | 30 ml                                        |
|                              |                           | 60 – 180 ml    | 60 ml                                        |
|                              |                           | 210 – 240 ml   | 120 ml                                       |
| Plastika                     | 22 °C ali 5 °C            | 30 – 330 ml    | Nastavitev količine mleka                    |
| Silikon                      | 22 °C ali 5 °C            | 30 – 270 ml    | Nastavitev količine mleka + 3–4 minute       |
| Vrečke za shranjevanje mleka | 22 °C ali 5 °C            | 30 – 180 ml    | Nastavitev za ohranjanje toplote/odmrzovanje |

# Čiščenje in odstranjevanje vodnega kamna

Če si želite hitro ogledati, kako je treba pravilno očistiti aparat in iz njega odstraniti vodni kamen, odprite uporaben videoposnetek z napotki tukaj. Namesto tega lahko preberete napotke v nadaljevanju.

Iz aparata odstranite vodni kamen vsaka 2 tedna, da bo učinkovito deloval.

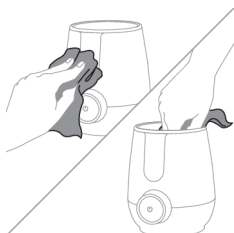
## Čiščenje

- 1 Odklopite aparat in počakajte, da se ohladi, nato pa izlijte vodo v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu ali omrežnem vtiču.



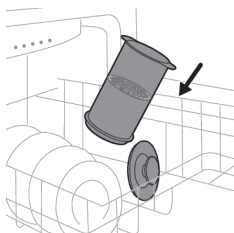
- 2 Aparat obrišite z vlažno krpo.

**Za čiščenje aparata ne uporabljajte jedkih ali protibakterijskih čistilnih sredstev, kemičnih raztopin ali ostrega orodja.**



- 3 Pripomoček za sterilizacijo pomijte ročno ali ga dajte v pomivalni stroj.

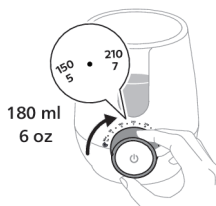
## Odstranjevanje vodnega kamna





- 1 Priključite aparat in dodajte mešanico 60 ml alkoholnega kisa (5-odstotna očetna kislina) in 120 ml vode.

Vodo in kis najprej premešajte posebej, preden ju zlijete v podstavek.



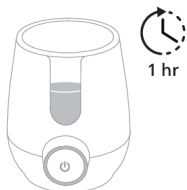
- 2 Izberite 180 ml.



- 3 Pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek.



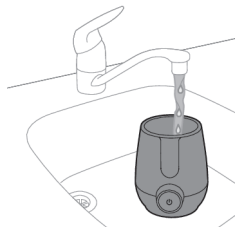
- 4 Aparat trikrat zapiska, ko raztopina za odstranjevanje vodnega kamna doseže pravo temperaturo.



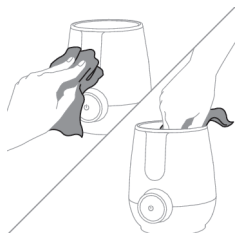
- 5 Pustite raztopino za odstranjevanje vodnega kamna v aparatu, dokler se samodejno ne izklopi po 60 minutah.



- 6** Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna izlijte v korito pod kotom, da se ne razlije po gumbu in omrežnem vtiču.



- 7** Izperite aparat.



- 8** S kuhinjsko brisačo ali krpo obrišite preostalo vlago na aparatu in počakajte, da se popolnoma posuši na zraku, preden ga pospravite.

## Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevni standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

## Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletnem mestu **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

## Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih izdelkov.

## Podpora

Za vso podporo za izdelek, podatke o porabi energije in izjavo o skladnosti za EU obiščite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

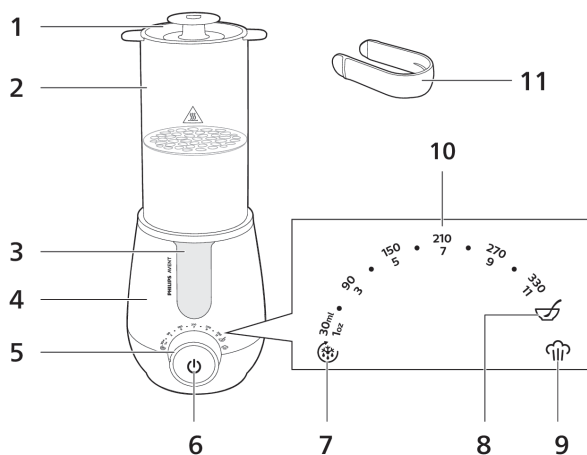
**Opomba:** Za optimalno delovanje aparata redno odstranjujte vodni kamen. Če tega ne storite, lahko aparat preneha delovati. V tem primeru garancija ne krije popravila.

# Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips Avent! Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory spoločnosti Philips Avent, zaregistrujte svoj výrobok na webovej stránke **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Pre viac informácií o novom ohrievači a sterilizátore Philips Avent Premium 2 v 1 kliknite sem.

## Prehľad produktu



|   |                        |    |                                              |
|---|------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | Veko                   | 6  | Hlavný vypínač                               |
| 2 | Sterilizačný nadstavec | 7  | Nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania |
| 3 | Okienko                | 8  | Nastavenie ohrevu detskej stravy             |
| 4 | Základňa               | 9  | Sterilizačné nastavenie                      |
| 5 | Indikátor priebehu     | 10 | Nastavenie objemu mlieka                     |
|   |                        | 11 | Kliešte*                                     |

**\*Možnosť je dostupná iba pri modeli SCF359/20, SCF359/21.**

## Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie.

## Varovanie

- Na ochranu pred zásahom elektrickým prúdom neponárajte káble, zástrčky ani zariadenie do vody alebo inej kvapaliny.
- Nedodržanie pokynov na odstránenie vodného kameňa môže spôsobiť nenapraviteľné poškodenie.
- Podstavec nikdy nerozoberajte, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.
- K dispozícii je aj krátky napájací kábel na zníženie rizika zamotania alebo zakopnutia o dlhší kábel. Dlhšie predlžovacie káble sú k dispozícii a môžu sa používať, ak sa bude pri ich použití dbať na opatrnosť. Ak sa používa dlhý predlžovací kábel, označená elektrická trieda predlžovacieho kábla musí byť aspoň taká veľká ako elektrická trieda zariadenia a dlhší kábel musí byť usporiadaný tak, aby sa nevinul cez pracovnú dosku alebo dosku stola, kde by oň mohli zakopnúť alebo zaň ťahať deti. Predlžovací kábel musí byť trojvodičový s uzemnením.
- Zariadenie používajte len v interiéri.
- Nedovoľte, aby sieťový kábel prevísal cez okraj stola alebo pracovnej dosky a zabráňte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Pri skladovaní prebytočného kábla využite funkciu navíjania kábla v základni zariadenia.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky. Vždy sa uistite, či je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke.
- Pred použitím zariadenia skontrolujte, či napätie uvedené na spodnej časti zariadenia zodpovedá napätiu na mieste použitia.
- Ak musíte použiť predlžovací kábel, uistite sa, že je uzemnený a má menovitý výkon najmenej 13 ampérov.
- Nepoužívajte zariadenie s poškodeným káblom alebo zástrčkou alebo po poruche alebo akomkoľvek poškodení zariadenia. Zariadenie vráťte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska, kde ho skontrolujú, opravia alebo upravia.
- Zariadenie nesmiete položiť na horúci plynový alebo elektrický horák ani do vyhriatej rúry, a ani do ich blízkosti.
- Osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti, alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, môžu tento prístroj používať iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené, ako ho majú bezpečne používať, a za predpokladu, že rozumejú možným rizikám.
- Toto zariadenie nesmú používať deti. Zariadenie a kábel udržiavajte mimo dosahu detí. Deti musia byť pod dozorom, aby sa s prístrojom nehrali.
- Zabráňte rozliatiu vody na sieťovú zástrčku.
- Zariadenie používajte len podľa pokynov uvedených v tomto návode na používanie, aby ste predišli možnému zraneniu v dôsledku nesprávneho použitia.
- Zariadenie nepredhrievajte.
- Keď ohrievate mlieko, pred pridaním vody do ohrievača fľaš vždy najskôr vložte úplne poskladanú fľašu aj s vrchnákom.
- Skôr než ohrievač fľaš zapnete, nezabudnite doň naliať vodu.
- Horúca voda môže spôsobiť vážne popáleniny. Keď zariadenie obsahuje horúcu vodu, buďte opatrní.



- Prístupné povrchy zariadenia sa počas prevádzky môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu a po použití sa na nich vytvára zvyškové teplo.
- Ak je v zariadení horúca voda, nepremiestňujte ho.
- Keď strava alebo mlieko dosiahnu požadovanú teplotu, vyberte fľašu alebo nádobu z ohrievača fliaš. Ak jedlo alebo mlieko ponecháte v ohrievači fliaš, ich teplota vzrastie.
- Vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne súčasti, ktoré potrebujú údržbu. Zariadenie sa nepokúšajte sami otvoriť, podrobiť údržbe ani opraviť.
- Zariadenie sa počas prevádzky zohreje na veľmi vysokú teplotu a pri dotyku môže spôsobiť popáleniny. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte iba rukoväte alebo gombíky.
- Dávajte si pozor na horúcu paru, ktorá uniká cez otvor vo veku, ako aj pri skladaní veka. Para môže spôsobiť obareniny.
- Počas prevádzky ani krátko po nej sa nedotýkajte podstavca, sterilizačného nadstavca ani veka, pretože môžu byť veľmi horúce. Pred otvorením počkajte, kým sa teplota zariadenia ochladí na izbovú teplotu. Veko a sterilizačný nadstavec zdvíhajte len za ich rukoväte.
- Zariadenie nikdy nepresúvajte ani neotvárajte, keď sa používa alebo keď je voda vnútri stále horúca.
- Keď sa zariadenie používa, nikdy naň nekladte predmety.
- Používajte len vodu bez akýchkoľvek prídavných látok.
- Do zariadenia nepridávajte bielidlá ani iné chemikálie.
- Pri sterilizácii nalejte vodu najviac po ukazovateľ na zásobníku alebo najviac 60 ml.
- Sterilizujte len detské fľaše a iné predmety vhodné na použitie v tomto zariadení. Pozrite si návody na používanie predmetov, ktoré chcete sterilizovať, aby ste sa uistili, že sú vhodné na použitie v tomto zariadení.
- Ak chcete zastaviť prevádzku, vypnite zariadenie stlačením vypínača.
- Ak chcete zariadenie odpojiť, stlačením vypínača ho vypnite a potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
- Toto zariadenie používajte výlučne na predpísaný účel, aby ste predišli prípadnému zraneniu.
- Toto zariadenie je určené na používanie v domácnostiach a na podobných miestach, ako sú farmy, penzióny a ubytovne typu „bed and breakfast“, kuchyne pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách. Je tiež určené na používanie zákazníkmi v hoteloch, moteloch a iných druhoch ubytovacích zariadení.
- Jedlo neohrievajte príliš dlho.
- Pred podaním skontrolujte, či má jedlo bezpečnú teplotu a odpojte kábel od sieťovej zástrčky. Nenechávajte kábel v dosahu detí. Ak chcete skontrolovať teplotu mlieka, jemne potraсте fľašou a na kontrolu vylejte niekoľko kvapiek na vnútornú stranu svojho zápästia.
- Keď sa zariadenie nepoužíva a chystáte sa ho očistiť, odpojte ho zo siete. Pred nasadením alebo odnímaním súčastí ho nechajte vychladnúť.
- Z povrchu ohrevného článku môže po použití sálať zvyškové teplo.
- Pred čistením nechajte zariadenie vychladnúť.

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Použitie nadstavcov príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca zariadenia, môže spôsobiť zranenia. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Skôr, ako zariadenie presuniete alebo odložíte, nechajte ho vychladnúť..
- Nesterilizujte veľmi malé predmety, ktoré môžu prepadnúť cez otvory v sitkách na podstavci a sterilizačnom nadstavci.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani extrémne vysokým teplotám.
- Keď je zariadenie zapnuté, nikdy nekladte predmety priamo na ohrevné teleso.
- Ak zariadenie spadlo alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodené, nepoužívajte ho.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, hladkom a vodorovnom povrchu.
- Zariadenie nekladte na horúci povrch.
- Po skončení používania a po vychladnutí zariadenia z neho vždy vylejte všetku zostávajúcu vodu.
- Pred výmenou či dotýkaním sa častí zariadenia, ktoré sa počas používania pohybujú, zariadenie najskôr vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Podrobné pokyny k čisteniu nájdete v stručnej príručke.
- Funkčnosť zariadenia môžu ovplyvniť podmienky prostredia, ako sú teplota a nadmorská výška.
- Keď je zariadenie bez dozoru, vždy ho odpojte od elektrickej siete.
- Nepokúšajte sa zariadenie sami otvárať ani opravovať. Obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (pozrite si [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Kód s dátumom výroby RRTT (RR – rok, TT – týždeň) je umiestnený v priečinku na odkladanie kábla v podstavci zariadenia.

## Funkcie a nastavenia

### Indikátor priebehu



Jednotlivé režimy blikania indikátora priebehu znázorňujú rôzne režimy výkonu a činnosti.

- **Ohrev mlieka:** Počas ohrevu indikátor bliká a postupne sa dopĺňa na znázornenie priebehu. Po dokončení ohrevu svieti jednu hodinu (vrátane času ohrevu).
- **Režim sterilizácie:** Počas sterilizácie indikátor bliká a postupne sa dopĺňa na znázornenie priebehu. Po dokončení sterilizácie sa úplne vypne.
- **Udržiavanie teploty | Rozmrazovanie detskej stravy:** Celý indikátor počas ohrevu/rozmrazovania bliká. Po dokončení ohrevu/rozmrazovania indikátor svieti jednu hodinu (vrátane času ohrevu).
- **Prázdny zásobník na vodu:** Celý indikátor rýchlo bliká, kým nestlačíte vypínač.

## Zvuk upozornenia

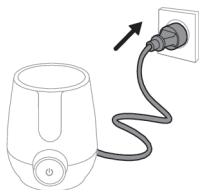


Zariadenie vydáva zvuk upozornenia, aby vás upozornil na rôzne stavy. V prípade potreby ho môžete zapnúť a vypnúť podľa tohto video návodu alebo pokynov nižšie. Ďalej sú uvedené jednotlivé upozornenia.

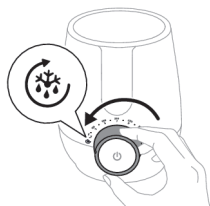
- **Hotovo:** Po dokončení ohrevu fliaš, sterilizácie, nastavenia udržiavania teploty/rozmrazovania a ohrevu detskej stravy trikrát pípne.
- **Začína sterilizácia:** Pípne jedenkrát.
- **Prázdny zásobník na vodu:** Keď je zásobník na vodu prázdny, zariadenie na to upozorní 1 dlhým pípnutím.

### Vypnutie zvuku upozornenia

- 1 Zariadenie zapojte do zásuvky.



- 2 Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.

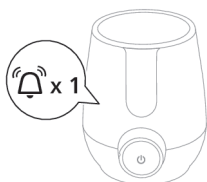


- 3 Stlačte a na 3 sekundy podržte vypínač stlačený.

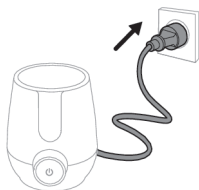


- 4 Zariadenie raz pípne, čím dá najavo, že zvuk upozornenia je vypnutý.

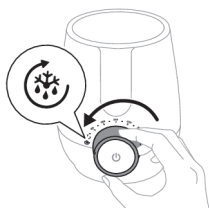
### Zapnutie zvuku upozornenia



1 Zariadenie zapojte do zásuvky.



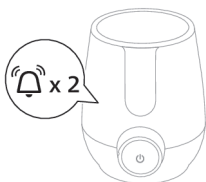
2 Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.



3 Stlačte a na 3 sekundy podržte vypínač stlačený.



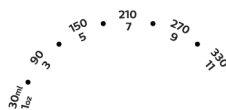
4 Zariadenie dvakrát pípne, čím dá najavo, že zvuk upozornenia je zapnutý.



## Objem mlieka

Toto nastavenie si zvolíte, ak chcete zohriať mlieko, ktoré má teplotu z chladničky alebo izbovú teplotu.

- Ohrievač fliaš ohreje mlieko na želanú teplotu. Keď zariadenie trikrát pípne a indikátor priebehu sa celý rozsvieti, mlieko je pripravené na kŕmenie. Ak chcete, aby bolo mlieko teplejšie, ponechajte fľašu v zariadení tak dlho, kým nedosiahne želanú teplotu.
- Po dokončení ohrevu alebo po stlačení vypínača sa zariadenie automaticky prepne do režimu udržiavania teploty a udržiava mlieko teplé až 60 minút (vrátane času ohrevu).



**Mlieko po vychladnutí znovu nezohrievajte, aby sa v ňom nezačali tvoriť baktérie.**

Možno sa vám mlieko bude zdať studené, ale väčšina bábätiok akceptuje mlieko, ktoré je chladnejšie ako telesná teplota.

## Sterilizácia



Tento režim je určený na sterilizáciu fliaš a detských predmetov. Celý režim sušenia trvá približne 7 minút.

## Ohrev detskej stravy

Toto nastavenie vyberte, ak chcete ohriať detskú stravu.



## Udržiavanie teploty/rozmrazenie



Toto nastavenie použite, ak chcete udržať teplotu mlieka a rozmraziť mrazené mlieko a detskú stravu.

- Zabudovaný snímač prispôsobí schému ohrievania na udržiavanie teploty alebo rozmrazenie.
- Ak sú mlieko alebo detská strava teplé, budú sa postupne ohrievať a udržiavať na požadovanej teplote.
- Ak je mlieko zmrazené, rozmrazí sa na tekutý stav a potom sa zohreje na požadovanú teplotu.
- Ak je detská strava zmrazená, je potrebné ju rozmraziť, potom zariadenie vypnúť a opäť zapnúť a ohriať ju použitím režimu ohrevu detskej stravy.

## Kompatibilita s fľašou a nádobou

Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie, aby ste sa uistili, že vaše fľaše a nádoby na mlieko sú kompatibilné s týmto výrobkom.

### Kompatibilné fľaše a nádoby (ohrev)

- Všetky fľaše a nádoby na detskú stravu značky Philips Avent a bežne používané fľaše a nádoby na detskú stravu iných známych značiek.
- Materiály: plastové, sklenené, silikónové a vrecká na skladovanie mlieka.

Prečítajte si pokyny na použitie vrecka na mlieko, aby ste sa uistili, že sú bezpečné na použitie.

- Maximálne objemy mlieka a stravy, ktoré je možné ohrievať, sú nasledovné:
  - Tekuté mlieko: 30 – 330 ml / 1 – 11 oz
  - Zmrazené mlieko: 30 – 180 ml / 1 – 6 oz
  - Detská strava: 30 – 180 ml / 1 – 6 oz

### Kompatibilné fľaše a nádoby (sterilizácia)

- Akákoľvek fľaša na mlieko s výškou 17 cm alebo menej.
- Všetky detské predmety, ktoré sa zmestia do sterilizačného nadstavca a dajú sa bezpečne sterilizovať parou.

Prečítajte si návod na použitie detských predmetov, aby ste sa uistili, že sa dajú bezpečne sterilizovať.

## Ohrev mlieka v plastových fľašiach

Stručný návod na ohrev mlieka v plastových fľašiach nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

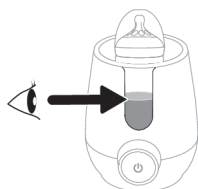
- 1 Zapojte zariadenie a vložte doň fľašu.



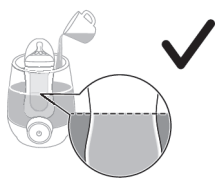
- 2 Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

- a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



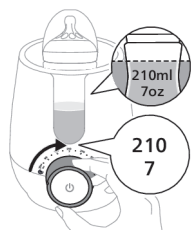
- b V prípade malého objemu mlieka dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu mlieka.



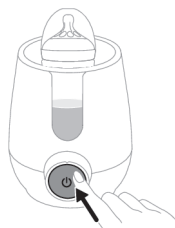
- c V prípade veľkého objemu mlieka presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.



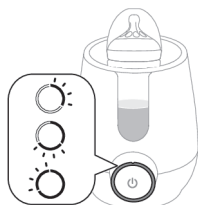
- 3 Zvoľte nastavenie na základe objemu mlieka.



- 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Indikátor priebehu bliká a postupne sa dopĺňa na znázornenie priebehu.





- 6 Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7 Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



- 8 Pred kŕmením bábätka vždy vyberte fľašu a skontrolujte, či má mlieko bezpečnú teplotu.

**Pri vyberaní fľaše dávajte pozor na horúcu vodu.**

**Pred kŕmením bábätko vždy skontrolujte teplotu mlieka.**



- 9 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.



- 10 Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.

# Ohrev mlieka v sklenených alebo silikónových fľašiach

Stručný návod na ohrev mlieka v sklenených alebo silikónových fľašiach nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

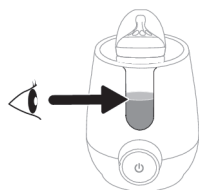
**1** Zapojte zariadenie a vložte doň fľašu.



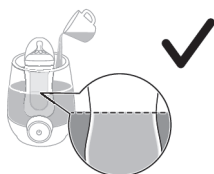
**2** Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.

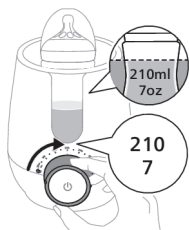


b V prípade malého objemu mlieka dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu mlieka.



c V prípade veľkého objemu mlieka presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.



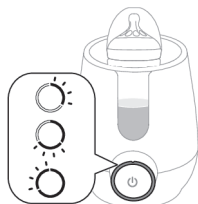


- 3 Zvoľte nastavenie na základe objemu mlieka.

Sklenené fľaše sa rýchlo zahrejú. Zvoľte nižšiu úroveň. Viac informácií nájdete v tabuľke v časti **Odporúčané nastavenia podľa nádoby na mlieko**.



- 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Indikátor priebehu bliká a postupne sa dopĺňa na znázornenie priebehu.



- 6 Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7 Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov pokračujte v ohreve silikónových fliaš ďalšie 3 až 4 minúty.



- 8** Pred kŕmením bábätko vždy vyberte fľašu a skontrolujte, či má mlieko bezpečnú teplotu.

**Pri vyberaní fľaše dávajte pozor na horúcu vodu.**

**Pred kŕmením bábätko vždy skontrolujte teplotu mlieka.**

- 9** Stlačením vypínača vypnite zariadenie.



- 10** Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.



## Ohrev mlieka vo vreckách na mlieko

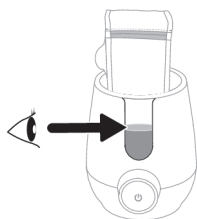
Stručný návod na ohrev mlieka vo vreckách na mlieko nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

- 1** Zapojte zariadenie a vložte doň vrecko na mlieko.

**Prečítajte si pokyny na použitie vrečka na mlieko, aby ste sa uistili, že sa dá bezpečne ohrievať.**

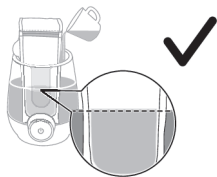




## 2 Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



b V prípade malého objemu mlieka dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu mlieka.

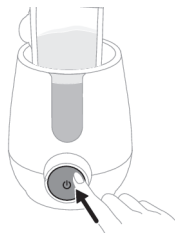


c V prípade veľkého objemu mlieka presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.

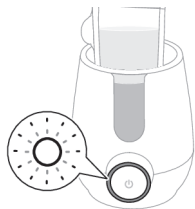


## 3 Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.

Odporúča sa používať nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania, pretože vrecká s mliekom sa rýchlejšie zohrejú.



## 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúci ohrev.



- 6 Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7 Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



- 8 Vyberte vrecko na mlieko a prelejte mlieko do fľaše.

**Pri vyberaní vrecka na mlieko dávajte pozor na horúcu vodu.**



- 9 Pred kŕmením bábätka skontrolujte, či má mlieko bezpečnú teplotu.

**Pred kŕmením bábätko vždy skontrolujte teplotu mlieka.**

**10** Stlačením vypínača vypnite zariadenie.



**11** Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.



## Rozmrazovanie a ohrev zmrazeného mlieka

Stručný návod na rozmrazovanie a ohrev zmrazeného mlieka v plastových fľašiach nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

Na rozmrazenie mlieka vyberte nastavenie **udržiavania teploty/rozmrazovania**. Pri tomto nastavení snímač zabudovaný v zariadení zisťuje teplotu obsahu nádoby a upravuje spôsob ohrevu medzi rozmrazovaním a udržiavaním teploty. Pri ohreve zmrazeného mlieka ohrievač fliaš rozmrazí mlieko do tekutého stavu a potom ho ohreje na požadovanú teplotu.

**1** Zapojte zariadenie a vložte doň nádobu so zmrazeným mliekom.

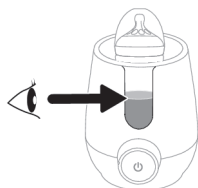
**Na zmrazovanie mlieka používajte len plastové fľaše alebo vrecká na mlieko. Sklené fľaše sa pri rozmrazovaní môžu rozbiť.**



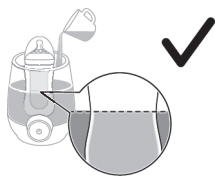
**2** Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



- b V prípade malého objemu mlieka dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu mlieka.



- c V prípade veľkého objemu mlieka presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.



- 3 Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.



- 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúce rozmrazovanie.

Vzhľadom na rozdiely v konzistencii zmrazeného mlieka nie je možné, aby zariadenie presne zistilo, ako dlho je ho potrebné ohrievať.





- 6 Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7 Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



- 8 Pred kŕmením bábätka vždy vyberte fľašu s mliekom a skontrolujte, či má mlieko bezpečnú teplotu.

**Pri vyberaní fľaše dávajte pozor na horúcu vodu.**

**Pred kŕmením bábätko vždy skontrolujte teplotu mlieka.**



- 9 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.



- 10 Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.

# Udržiavanie teploty mlieka

Stručný návod na **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**, aby ste udržali správnu teplotu mlieka, nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

Pri tomto nastavení snímač zabudovaný v zariadení zisťuje teplotu obsahu nádoby a upravuje spôsob ohrevu medzi rozmrazovaním a udržiavaním teploty. Pri použití tohto nastavenia pre už ohriate mlieko sa mlieko ohrieva postupne a udržiava sa jeho stála teplota.

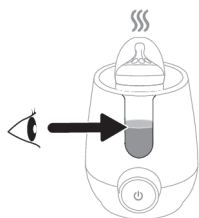
- 1 Zapojte zariadenie a vložte doň fľašu.



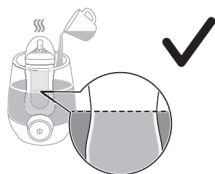
- 2 Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

- a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



- b V prípade malého objemu mlieka dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu mlieka.



- c V prípade veľkého objemu mlieka presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.





**3** Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.



**4** Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



**5** Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúci ohrev.



**6** Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



**7** Zariadenie pri použití **režimu udržiavania teploty** udržiava teplotu mlieka a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



- 8 Pred kŕmením bábätká vždy vyberte fľašu s mliekom a skontrolujte, či má mlieko bezpečnú teplotu.

**Pri vyberaní fľaše dávajte pozor na horúcu vodu.**

**Pred kŕmením bábätká vždy skontrolujte teplotu mlieka.**



- 9 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.

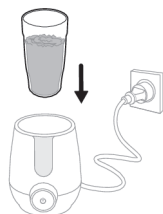
Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.

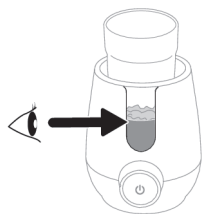


## Ohrev detskej stravy

Stručný návod na ohrev detskej stravy nájdete v našom inštruktážnom videu tu. Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

- 1 Zapojte zariadenie a vložte doň nádobu s detskou stravou.

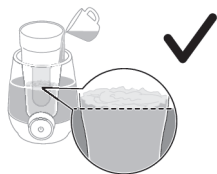




## 2 Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



b V prípade malého objemu stravy dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu stravy.



c V prípade veľkého objemu stravy presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.



## 3 Vyberte **nastavenie ohrevu detskej stravy**.



## 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúci ohrev. Detskú stravu premiešajte, aby sa rovnomerne zohriala.

Vzhľadom na rozdiely v konzistencii detskej stravy nie je možné, aby zariadenie presne zistilo, ako dlho je ju potrebné ohrievať.

**Pri držaní nádoby so stravou a miešaní dajte pozor, aby ste si nepopálili ruky. Nádoba môže byť horúca.**



- 6 Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7 Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



- 8 Vyberte stravu a jemne ju premiešajte, potom skontrolujte jej teplotu ochutnaním, aby ste sa uistili, že je bezpečná na kŕmenie vášho bábätka.

**Pred kŕmením bábätko vždy skontrolujte teplotu stravy.**



- 9 Stlačením vypínača vypnite zariadenie.



- 10** Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.

## Rozmrazovanie a ohrev zmrazenej detskej stravy

Stručný návod na rozmrazovanie a ohrev zmrazenej detskej stravy nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

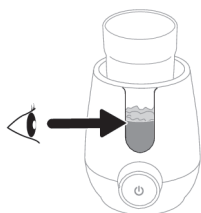
Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

Na rozmrazenie detskej stravy vyberte nastavenie **udržiavania teploty/rozmrazovania**. Pri tomto nastavení snímač zabudovaný v zariadení zisťuje teplotu obsahu nádoby a upravuje spôsob ohrevu medzi rozmrazovaním a udržiavaním teploty. V prípade zmrazenej detskej stravy sa pri tomto nastavení detská strava iba rozmrazí. Potom je zariadenie potrebné reštartovať a použiť **nastavenie na ohrev detskej stravy**, aby sa strava ohriala na požadovanú teplotu.



- 1** Zapojte zariadenie a vložte doň nádobu so zmrazenou detskou stravou.

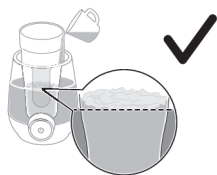
**Na zmrazovanie detskej stravy používajte len plastové nádoby na potraviny. Sklené nádoby sa pri rozmrazovaní môžu rozbiť.**



- 2** Dolejte vodu:

Na dosiahnutie presných výsledkov ohrevu používajte iba vodu izbovej teploty.

- a Na kontrolu hladiny vody použite okienko na prednej strane zariadenia.



- b V prípade malého objemu stravy dolejte vodou tak, aby siahala po hladinu stravy.



- c V prípade veľkého objemu stravy presahujúceho horný okraj podstavca naplňte až 1 cm pod okraj podstavca.



- 3 Vyberte **nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania**.



- 4 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 5 Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúci ohrev.

Referencia: rozmrazenie 180 ml/6 oz zmrazenej detskej stravy trvá približne 60 minút. Čas potrebný na úplné rozmrazenie môže byť dlhší alebo kratší v závislosti od objemu stravy a materiálu nádoby.



- 6** Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



- 7** Stlačením vypínača vypnete zariadenie.

Pred ohrevom rozmrazenej detskej stravy je potrebné zariadenie vypnúť a znova zapnúť, inak nastavenie ohrevu detskej stravy nebude fungovať.



- 8** Vyberte **nastavenie ohrevu detskej stravy**.



- 9** Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 10** Bliká celý indikátor priebehu, čím signalizuje prebiehajúci ohrev. Detskú stravu premiešajte, aby sa rovnomerne zohriala.

Vzhľadom na rozdiely v konzistencii detskej stravy nie je možné, aby zariadenie presne zistilo, ako dlho je ju potrebné ohrievať.

**Pri držaní nádoby so stravou a miešaní dajte pozor, aby ste si nepopálili ruky. Nádoba môže byť horúca.**



**11** Po dokončení ohrevu zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



**12** Zariadenie sa prepne do **režimu udržiavania teploty** a po 60 minútach sa automaticky vypne (vrátane času ohrevu).



**13** Vyberte stravu a jemne ju premiešajte, potom skontrolujte jej teplotu ochutnaním, aby ste sa uistili, že je bezpečná na kŕmenie vášho bábätka.

**Pred kŕmením bábätka vždy skontrolujte teplotu stravy.**



**14** Stlačením vypínača vypnete zariadenie.



**15** Nechajte vodu vychladnúť, potom zariadenie vypojte z elektrickej siete a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.

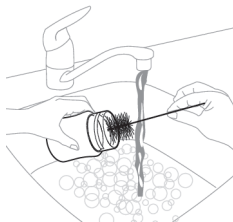
## Používanie funkcie sterilizácie

Stručný návod na sterilizáciu fliaš a detských predmetov nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

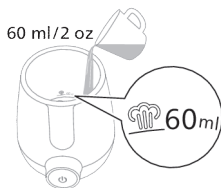
Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

Pred začatím sterilizácie skontrolujte a uistite sa, či je možné vaše fľaše a detské predmety bezpečne sterilizovať.

- 1 Fľaše a detské predmety dôkladne vyčistite vlažnou vodou s vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

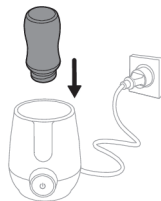


- 2 Podstavec naplňte vodou po značku hladiny vody (60 ml/2 oz).

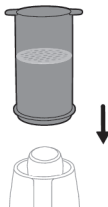


Poznámka: Toto zariadenie je určené na používanie s vodou z vodovodu. Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou, môže dôjsť k rýchlej tvorbe vodného kameňa. Preto sa na predĺženie životnosti zariadenia odporúča používať destilovanú alebo demineralizovanú vodu.

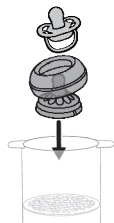
- 3 Vložte fľašu alebo iný veľký detský predmet do podstavca otvorom smerom nadol.



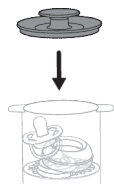
**Do podstavca nevkladajte malé alebo tenké predmety, ktoré by mohli prepadnúť cez zástenu v spodnej časti, aby nedošlo k ich poškodeniu a roztaveniu.**



- 4 Položte sterilizačný nadstavec na podstavec.

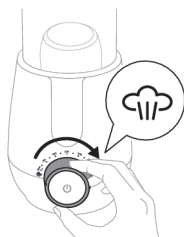


- 5 Uistite sa, že sú menšie predmety úplne rozobraté, a potom ich vložte do vrchného priečinka sterilizačného nadstavca tak, aby ich otvory smerovali nadol v uvedenom poradí: **klobúčik > krúžok so závitom > cumlík**. Ďalšie tipy nájdete v tomto užitočnom videu.



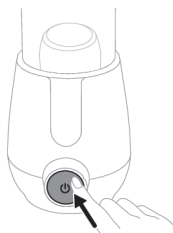
- 6 Umiestnite veko na sterilizačný nadstavec.

Uistite sa, že predmety nebránia zatvoreniu veka.

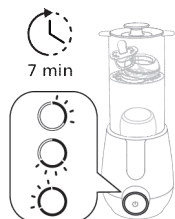


- 7 Vyberte **sterilizačné nastavenie**.

Počas prevádzky alebo krátko po nej sú podstavec, sterilizačný nadstavec a veko horúce.



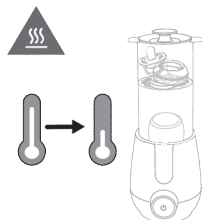
- 8 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



- 9 Indikátor priebehu bliká a postupne sa dopĺňa na znázornenie priebehu. Úplný sterilizačný cyklus trvá približne **7 minút**.

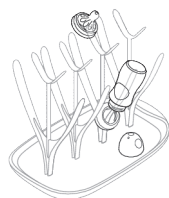


**10** Po dokončení sterilizácie zariadenie trikrát pípne a rozsvieti sa indikátor priebehu.



**11** Pred odstránením veka nechajte zariadenie vychladnúť.

**Dávajte pozor na horúce povrchy a paru vychádzajúcu zo zariadenia.**



**12** Vyberte sterilizované predmety a položte ich na čistú utierku alebo odkvapávač, aby sa vysušili na vzduchu.

Skôr, než vyberiete predmety zo sterilizačného nadstavca, si dôkladne si umyte ruky.

Na vybratie menších detských predmetov z vrchného priechodka použite kliešte.

## Trvanie upozornenia

V nasledujúcich tabuľkách sa dozviete, ako dlho môže trvať ohrev mlieka v závislosti od objemu a teploty mlieka.

### Časy ohrevu tekutého mlieka

| Nastavenie  | Mlieko izbovej teploty (22 °C) | Studené/zmrazené mlieko (5 °C) |
|-------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 30 ml/1 oz  | 4:00 – 4:15 min                | 4:00 – 4:15 min                |
| 60 ml/2 oz  | 2:45 – 3:30 min                | 4:45 – 5:30 min                |
| 90 ml/3 oz  | 3:00 – 4:00 min                | 5:00 – 6:00 min                |
| 120 ml/4 oz | 3:00 – 4:00 min                | 5:00 – 6:00 min                |
| 150 ml/5 oz | 3:00 – 4:00 min                | 5:00 – 6:00 min                |
| 180 ml/6 oz | 3:30 – 4:30 min                | 5:30 – 6:30 min                |
| 210 ml/7 oz | 3:30 – 4:30 min                | 5:30 – 6:30 min                |
| 240 ml/8 oz | 5:00 – 6:00 min                | 6:30 – 7:30 min                |
| 270 ml/9 oz | 5:00 – 6:00 min                | 6:30 – 7:30 min                |

|              |                 |                 |
|--------------|-----------------|-----------------|
| 300 ml/10 oz | 5:15 – 6:15 min | 6:45 – 7:45 min |
| 330 ml/11 oz | 5:30 – 6:30 min | 7:00 – 8:00 min |

### Zmrazené mlieko (-10 °C vo vrecku na mlieko)

| Hlasitosť   | Čas ohrevu   |
|-------------|--------------|
| 30 ml/1 oz  | 20 – 25 min. |
| 60 ml/2 oz  | 30 – 35 min. |
| 90 ml/3 oz  | 35 – 40 min. |
| 120 ml/4 oz | 45 – 50 min. |
| 150 ml/5 oz | 50 – 55 min. |
| 180 ml/6 oz | 60 – 65 min. |

Pri používaní zariadenia na ohrev vreciek s mliekom vždy používajte **nastavenie na udržanie teploty/rozmrazenie**.

## Odporúčané nastavenia podľa typu zásobníka na mlieko

V nasledujúcej tabuľke nájdete odporúčané nastavenia ohrevu mlieka podľa typu nádoby.

### Odporúčané nastavenia podľa typu zásobníka na mlieko

| Zásobník na mlieko           | Začiatková teplota mlieka    | Objem mlieka          | Odporúčané nastavenie                        |
|------------------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|
| Sklo                         | 22 °C/72 °F                  | 30 – 90 ml/1 – 3 oz   | 30 ml/1 oz                                   |
|                              |                              | 120 – 180 ml/4 – 6 oz | 60 ml/2 oz                                   |
|                              |                              | 210 – 240 ml/7 – 8 oz | 120 ml/4 oz                                  |
|                              | 5 °C/40 °F                   | 30 ml/1 oz            | 30 ml/1 oz                                   |
|                              |                              | 60 – 180 ml/2 – 6 oz  | 60 ml/2 oz                                   |
|                              |                              | 210 – 240 ml/7 – 8 oz | 120 ml/4 oz                                  |
| Plast                        | 22 °C/72 °F alebo 5 °C/40 °F | 30 – 330 ml/1 – 11 oz | Nastavenie objemu mlieka                     |
| Silikón                      | 22 °C/72 °F alebo 5 °C/40 °F | 30 – 270 ml/1 – 9 oz  | Nastavenie objemu mlieka + 3 – 4 minúty      |
| Vrecko na skladovanie mlieka | 22 °C/72 °F alebo 5 °C/40 °F | 30 – 180 ml/1 – 6 oz  | Nastavenie udržiavania teploty/rozmrazovania |

# Čistenie a odstraňovanie vodného kameňa

Stručný návod na správne čistenie a odstránenie vodného kameňa zo zariadenia nájdete v našom inštruktážnom videu tu.

Tiež sa môžete riadiť podľa smerových pokynov nižšie.

Na zabezpečenie efektívneho fungovania zariadenia z neho odstraňujte vodný kameň minimálne každé 2 týždne.

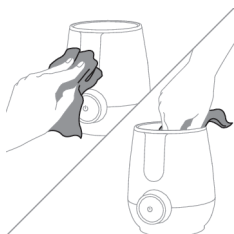
## Čistenie

- 1 Zariadenie vypojte z elektrickej siete, nechajte ho vychladnúť a vodu vylejte do drezu, aby ste zabránili rozliatiu na gombík alebo sieťovú zástrčku.



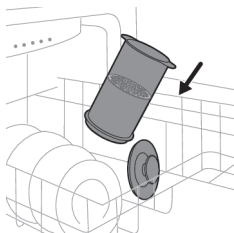
- 2 Zariadenie poutierajte navlhčenou tkaninou.

**Na čistenie zariadenia nepoužívajte drsné ani antibakteriálne čistiace prostriedky, chemické riedidlá ani ostré predmety.**



- 3 Sterilizačný nadstavec čistite ručne alebo v umývačke riadu.

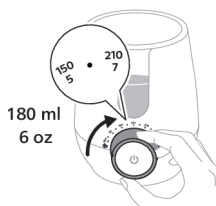
## Odstraňovanie vodného kameňa





- 1 Zapojte zariadenie a pridajte zmes 60 ml/2 oz bieleho octu (5 % kyseliny octovej) a 120 ml/4 oz vody.

Predtým, ako zmes nalejete do podstavca, zmiešajte vodu a ocot zvlášť.



- 2 Vyberte 180 ml/6 oz.



- 3 Stlačte vypínač a začnite ohrievať.



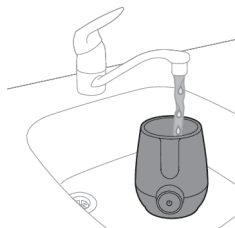
- 4 Zariadenie trikrát pípne, keď roztok na odstraňovanie vodného kameňa dosiahne správnu teplotu.



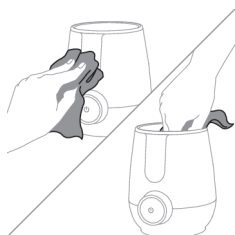
- 5 Roztok na odstraňovanie vodného kameňa nechajte v zariadení, kým sa zariadenie po 60 minútach automaticky nevypne.



- 6 Roztok na odstraňovanie vodného kameňa vylejte do drezu, aby sa nerozliat na gombík a sieťovú zástrčku.



- 7 Zariadenie opláchnite.



- 8 Pomocou utierky alebo tkaniny zotrite zo zariadenia zvyšnú vlhkosť a pred uskladnením ho nechajte úplne vyschnúť na vzduchu.

## Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

## Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine.

## Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických výrobkov vo svojej krajine.

# Podpora

Podporu pre všetky výrobky, údaje o spotrebe energie a vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na adrese **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

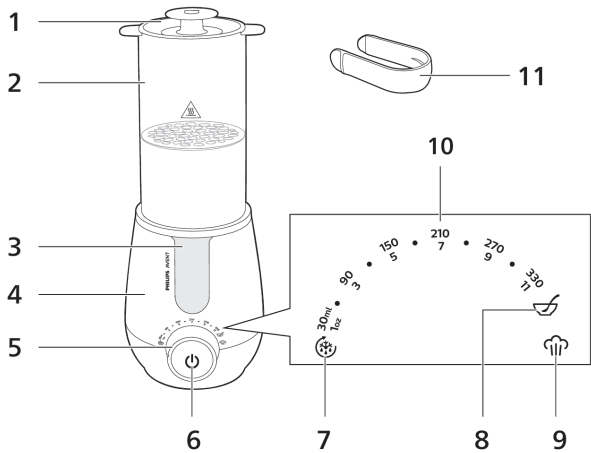
**Poznámka:** Na dosiahnutie optimálneho výkonu sa z tohto zariadenia musí pravidelne odstraňovať vodný kameň. Ak ho odstraňovať nebudete, zariadenie môže časom prestať fungovať. V takom prípade sa na opravu NEVZŤAHUJE záruka.

# Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips Avent! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi Philips Avent, registrujte proizvod na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Da biste saznali više o svom novom aparatu za zagrevanje i sterilizaciju Philips Avent Premium 2-in-1 Warmer & Sterilizer, kliknite ovde.

## Pregled proizvoda



|   |                           |    |                                                  |
|---|---------------------------|----|--------------------------------------------------|
| 1 | Poklopac                  | 6  | Dugme za napajanje                               |
| 2 | Nastavak za sterilizaciju | 7  | Postavka za održavanje temperature / odmrzavanje |
| 3 | Prozor                    | 8  | Postavka za zagrevanje hrane za bebe             |
| 4 | Postolje                  | 9  | Postavka za sterilizaciju                        |
| 5 | Indikator napretka        | 10 | Postavka za zapreminu mleka                      |
|   |                           | 11 | Hvataljke*                                       |

**\*Dostupno samo sa SCF359/20, SCF359/21.**

## Važne bezbednosne informacije

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

## Upozorenje

- Radi sprečavanja strujnog udara ne uranjajte kablove, utikače ili aparat u vodu ili druge tečnosti.
- Ukoliko se ne pridržavate uputstava za uklanjanje kamenca, može doći do nepopravljivog oštećenja.
- Nemojte nikada da rastavljate postolje kako biste izbegli opasnost od strujnog udara.
- Aparat se isporučuje sa kratkim kablom za napajanje kako bi se smanjio rizik od zapetljavanja ili spoticanja o duži kabl. Duži produžni kablovi su dostupni i mogu se koristiti sa oprezom. Ako se koristi dugi produžni kabl, naznačeni nazivni napon produžnog kabla mora biti najmanje jednak nazivnom naponu uređaja, a duži kabl treba postaviti tako da ne visi preko radne ploče ili stola gde bi deca mogla da se spotaknu o njega ili da ga povuku. Produžni kabl mora da bude trožilni kabl sa uzemljenjem.
- Aparat upotrebljavajte isključivo u zatvorenim prostorima.
- Nemojte dozvoliti da kabl za napajanje visi preko ivice stola ili radne površine, kao ni da dodiruje vrele površine.
- Višak kabla složite pomoću funkcije za namotavanje kabla u podnožju uređaja.
- Aparat priključite samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Uvek proverite da li je utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
- Pre upotrebe aparata proverite da li mrežni napon naveden na dnu aparata odgovara naponu lokalne mreže.
- Ako je potrebno da koristite produžni kabl, proverite da li je uzemljen i da li može da izdrži barem 13 ampera.
- Nemojte koristiti aparat sa oštećenim kablom ili utikačem ili ako primetite da aparat ne radi ispravno ili da je na bilo koji način oštećen. Vratite aparat u najbliži ovlašćeni servisni centar kako bi se izvršilo ispitivanje, popravka ili podešavanje aparata.
- Nemojte da stavljate aparat na plinski ili električni šporet niti u zagrejanu rernu.
- Ovaj aparat mogu da koriste osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca ne smeju da koriste aparat. Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece. Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala aparatom.
- Nemojte da prosipate vodu na utikač za struju.
- Aparat koristite isključivo na način opisan u korisničkom priručniku kako biste izbegli povredu usled zloupotrebe.
- Nemojte da zagrevate uređaj.
- Prilikom zagrevanja mleka potpuno sastavljenu flašicu sa poklopcem uvek postavite u grejač flašica pre dodavanja vode.
- Obavezno dodajte vodu pre uključivanja grejača flašica.
- Vruća voda može da izazove ozbiljne opekotine. Budite oprezni kada se u aparatu nalazi vruća voda.



- Dostupne površine aparata mogu veoma da se zagreju tokom upotrebe i da dugo zadrže toplotu nakon upotrebe.
- Nemojte premeštati aparat kada se u njemu nalazi vruća voda.
- Kada hrana ili mleko dostigne željenu temperaturu, uklonite flašicu ili posudu iz grejača flašica. Ako ostavite hranu ili mleko u grejaču flašica, temperatura hrane ili mleka se povećava.
- Aparat ne sadrži delove koji mogu da se servisiraju. Nemojte sami pokušavati da otvarate, servisirate ili popravljate aparat.
- Aparat se veoma zagreva tokom rada i može da izazove opekotine ako ga dodirnete. Nemojte da dodirujete vruće površine. Koristite samo ručice ili regulatore.
- Čuvajte se vrele pare koja izlazi iz ventilacionih otvora na poklopcu ili kada podignete poklopac. Para može da uzrokuje opekotine.
- Nemojte dirati podnožje, nastavak za sterilizaciju niti poklopac tokom ili neposredno nakon rada jer mogu da budu veoma vrući. Pre otvaranja sačekajte da se uređaj ohladi na sobnu temperaturu. Poklopac i nastavak za sterilizaciju podižite isključivo držeći ih za ručku.
- Nikad ne premeštajte niti otvarajte aparat dok je u upotrebi ili kada je voda u njemu još uvek vrela.
- Nikada nemojte da postavljate predmete na gornji deo aparata dok je u upotrebi.
- Koristite isključivo vodu bez ikakvih dodataka.
- U aparat nemojte stavljati izbeljivač ni druge hemikalije.
- Prilikom sterilizacije nemojte da sipate vodu iznad oznake na rezervoaru ili više od 60 ml vode.
- Sterilizite isključivo flašice za bebe i druge predmete koji su pogodni za ovaj aparat. Pogledajte korisnički priručnik za predmete koje želite da sterilizujete kako biste bili sigurni da su pogodni za ovaj aparat.
- Ako želite da zaustavite rad aparata, pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.
- Za isključivanje aparata iz struje pritisnite dugme za napajanje da biste ga isključili, a zatim izvucite utikač iz zidne utičnice.
- Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu.
- Aparat koristite isključivo u svrhu za koju je namenjen jer biste u suprotnom mogli da se povredite.
- Ovaj aparat namenjen je za kućnu upotrebu i slične namene: na farmama, u prenočištima, u kuhinjama za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima, kao i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim vrstama smeštaja.
- Hrana ne sme dugo da se greje.
- Pre posluživanja proverite da li je hrana rashlađena na odgovarajuću temperaturu i izvucite utikač iz zidne utičnice. Ne ostavljajte utikač nadohvat deci. Temperaturu mleka proverite nežnim kružnim pokretima i kapanjem nekoliko kapi na unutrašnjost ručnog zgloba.
- Isključite aparat iz struje kada nije u upotrebi i pre čišćenja. Pustite ga da se ohladi pre postavljanja ili skidanja delova.
- Nakon upotrebe površina grejnog elementa može još neko vreme ostati vruća.
- Pre čišćenja aparata ostavite ga da se ohladi.

- Nikada nemojte da koristite dodatke niti delove drugih proizvođača koje kompanija Philips nije izričito preporučila. Upotreba dodataka pored onih koje preporučuje proizvođač aparata može da uzrokuje povrede. U slučaju upotrebe takvih dodataka ili delova, garancija prestaje da važi.
- Pre premeštanja ili odlaganja uvek ostavite aparat da se ohladi..
- Nemojte da sterilizujete veoma male predmete koji mogu da ispadnu kroz rupe na mrežicama na podnožju i nastavku za sterilizaciju.
- Nemojte da izlažete aparat direktnoj sunčevoj svetlosti i ekstremnim temperaturama.
- Nikada nemojte da postavljate predmete direktno na grejni element dok je aparat uključen.
- Nemojte da koristite aparat ako je pao ili ako je na bilo koji način oštećen.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Nemojte da postavljate aparat na vrelu površinu.
- Obavezno prospite preostalu vodu iz aparata posle upotrebe, nakon što se aparat ohladi.
- Pre zamene dodataka ili pre nego što pristupite delovima koji se pomeraju tokom upotrebe, isključite aparat i isključite ga iz električne mreže.
- Detaljna uputstva za čišćenje aparata potražite u Vodiču za brzi početak.
- Uslovi u okruženju, poput temperature i nadmorske visine, mogu da utiču na funkcionisanje aparata.
- Uvek isključite aparat iz struje kada ga ostavljate bez nadzora.
- Nemojte sami da pokušavate da otvorite ili popravite aparat. Obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (pogledajte **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**).
- Kôd datuma proizvodnje YYWW možete da pronađete u pregradi za odlaganje kablova u postolju aparata.

## Funkcije i postavke

### Indikator napretka



Indikator napretka trepće na različite načine da bi označio različite režime učinka i rada.

- **Zagrevanje mleka:** Tokom zagrevanja, indikator trepće i popunjava se u koracima, čime ukazuje na napredak. Po završetku zagrevanja, neprekidno svetli 1 sat (uključujući i vreme zagrevanja).
- **Režim sterilizacije:** Tokom sterilizacije, indikator trepće i popunjava se u koracima, čime ukazuje na napredak. Po završetku sterilizacije, potpuno se isključuje.
- **Održavanje temperature / odmrzavanje | Zagrevanje hrane za bebe:** Ceo indikator neprekidno trepće tokom zagrevanja/odmrzavanja. Po završetku zagrevanja/odmrzavanja, indikator neprekidno svetli jedan sat (uključujući i vreme zagrevanja).
- **Nema vode:** Ceo indikator brzo trepće i nastavlja tako da radi sve dok se ne pritisne dugme za napajanje.

## Zvuk alarma

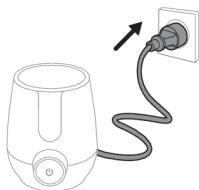


Aparat emituje zvuk alarma da vas obavesti o različitim stanjima. To može da se uključi i isključi po potrebi, u skladu sa ovim video vodičem ili praćenjem uputstava u nastavku. Različiti alarmi su sledeći.

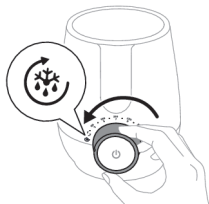
- **Režim je završen:** Emituje zvučni signal 3 puta po završetku zagrevanja flašice, sterilizacije, postavke održavanja temperature / odmrzavanja i zagrevanja hrane za bebu.
- **Početak sterilizacije:** Emituje 1 zvučni signal.
- **Nema vode:** Emituje 1 dugačak zvučni signal kada nestane vode u aparatu.

### Isključivanje zvuka alarma

- 1 Uključite aparat u izvor napajanja.



- 2 Izaberite postavku za održavanje temperature / odmrzavanje.

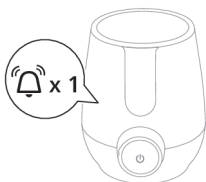


- 3 Pritisnite dugme za napajanje i zadržite ga 3 sekunde.

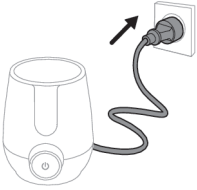


- 4 Aparat emituje jedan zvučni signal da pokaže da je zvuk alarma isključen.

### Uključivanje zvuka alarma



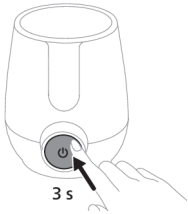
- 1 Uključite aparat u izvor napajanja.



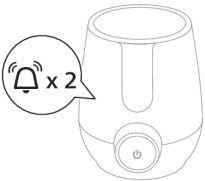
- 2 Izaberite postavku za održavanje temperature / odmrzavanje.



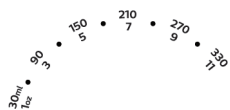
- 3 Pritisnite dugme za napajanje i zadržite ga 3 sekunde.



- 4 Aparat emituje dva zvučna signala da pokaže da je zvuk alarma uključen.



## Zapremina mleka



Izaberite ovu postavku za zagrevanje mleka iz frižidera ili mleka sobne temperature.

- Grejač flašica greje mleko na željenu temperaturu. Mleko je spremno za hranjenje kada aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka zasvetli. Da bi mleko bilo toplije, ostavite flašicu u aparatu dok ne dostigne željenu temperaturu.
- Po završetku zagrevanja, aparat se automatski prebacuje na postavku održavanja temperature i čuva mleko toplim do 60 minuta (uključujući i vreme zagrevanja) ili dok je dugme za napajanje pritisnuto.

**Nemojte ponovo da zagrevate mleko nakon što se ohladi, kako biste izbegli razvoj bakterija.**

Možda će vam se činiti da je mleko hladno, ali većina beba prihvata mleko koje je hladnije od temperature tela.

## Sterilizacija



Ovaj režim služi za sterilizovanje flašica i predmeta za bebu. Ceo ciklus traje približno 7 minuta.

## Zagrevanje hrane za bebe

Izaberite ovu postavku za zagrevanje hrane za bebu.



## Održavanje temperature/odmrzavanje



Ova postavka služi za održavanje temperature mleka i odmrzavanje zamrznutog mleka i hrane za bebe.

- Ugrađeni senzor podešava obrazac zagrevanja.
- Ako su mleko ili hrana za bebu već topli, postepeno se zagrevaju i održavaju na potrebnoj temperaturi.
- Ako je mleko zamrznuto, odmrznuće se u tečno stanje i potom zagrejati na potrebnu temperaturu.
- Ako je hrana za bebu zamrznuta, odmrznuće se. Zatim se aparat mora isključiti i ponovo uključiti i hrana se mora zagrejati u režimu zagrevanja hrane za bebe.

## Kompatibilnost flašice i posude

Pažljivo pročitajte informacije u nastavku da biste bili sigurni da su flašice za mleko i posude za odlaganje kompatibilni sa ovim proizvodom.

### Kompatibilne flašice i posude (zagrevanje)

- Sve Philips Avent flašice za mleko i posude za hranu za bebe i većina flašica i posuda za hranu za bebe koje se najčešće koriste, drugih najvećih brendova.
- Materijali: plastika, staklo, silikon i kese za skladištenje mleka.

Pročitajte uputstvo za upotrebu kese za skladištenje mleka da biste bili sigurni da je bezbedna za upotrebu.

- Maksimalne količine mleka i hrane koje su podržane za zagrevanje su:
  - Tečno mleko: 30–330 ml/1–11 unci
  - Zamrznuto mleko: 30–180 ml/1–6 unci
  - Hrana za bebu: 30–180 ml/1–6 unci

### Kompatibilne flašice i posude (sterilizacija)

- Sve flašice za mleko visine 17 cm (6,7 inča) ili manje.
- Svi predmeti za bebu koji staju u dodatak za sterilizaciju i koji su bezbedni za sterilizaciju parom.

Pročitajte uputstvo za upotrebu predmeta za bebu da biste bili sigurni da su bezbedni za sterilizaciju.

## Zagrevanje mleka u plastičnim flašicama

Da biste brzo naučili kako da zagrevate mleko u plastičnim flašicama, pogledajte naš korisni video sa uputstvima [ovde](#).

Možete i da pratite uputstva u nastavku.

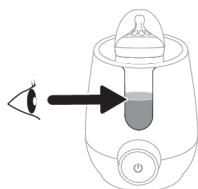
- 1 Priključite aparat u struju i stavite u njega flašicu.



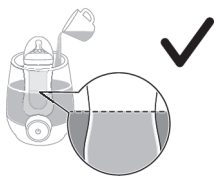
- 2 Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

- a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



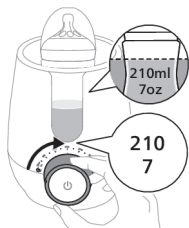
b Kod malih količina mleka, dodajte vodu do nivoa mleka.



c Kod velikih količina mleka, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



3 Izaberite postavku na osnovu količine mleka.



4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



5 Indikator napretka trepće i popunjava se u koracima, čime ukazuje na napredak.





- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



- 8 Pre hranjenja bebe, izvadite flašicu i proverite da li je temperatura mleka bezbedna.

**Obratite pažnju na vruću vodu kada vadite flašicu.**

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu mleka.**



- 9 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



- 10 Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.

# Zagrevanje mleka u staklenim i silikonskim flašicama

Da biste brzo naučili kako da zagrevate mleko u staklenim i silikonskim flašicama, pogledajte naš koristan video sa uputstvima [ovde](#).

Možete i da pratite uputstva u nastavku.

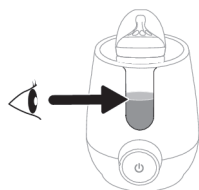
**1** Priključite aparat u struju i stavite u njega flašicu.



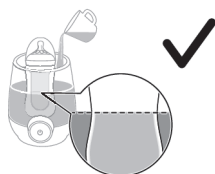
**2** Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.

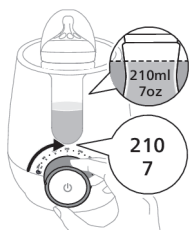


b Kod malih količina mleka, dodajte vodu do nivoa mleka.



c Kod velikih količina mleka, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



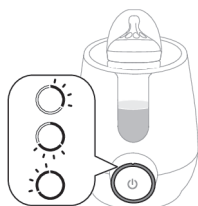


- 3 Izaberite postavku na osnovu količine mleka.

Staklene flašice se brzo zagrevaju. Koristite slabiju postavku. Više informacija potražite u tabeli u odeljku **Preporučene postavke prema vrsti posude za mleko**.



- 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



- 5 Indikator napretka trepće i popunjava se u koracima, čime ukazuje na napredak.



- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).

Nastavite da zagrevate silikonske flašice još dodatnih 3–4 minuta radi postizanja najboljih rezultata.



- 8** Pre hranjenja bebe, izvadite flašicu i proverite da li je temperatura mleka bezbedna.

**Obratite pažnju na vruću vodu kada vadite flašicu.**

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu mleka.**



- 9** Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



- 10** Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.

## Zagrevanje mleka u vrećicama za mleko

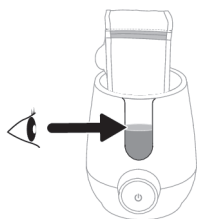
Da biste brzo naučili kako da zagrevate mleko u vrećicama za mleko, pogledajte naš korisni video sa uputstvima [ovde](#).

Možete i da pratite uputstva u nastavku.

- 1** Priključite aparat u struju i stavite u njega vrećicu za mleko.

**Pročitajte uputstvo za upotrebu vrećice za mleko da biste bili sigurni da je bezbedna za zagrevanje.**

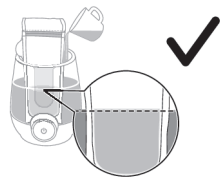




## 2 Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



b Kod malih količina mleka, dodajte vodu do nivoa mleka.

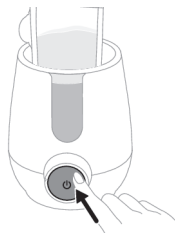


c Kod velikih količina mleka, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.

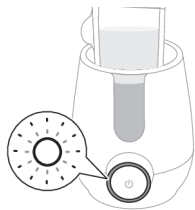


## 3 Izaberite postavku za održavanje temperature / odmrzavanje.

Preporučuje se korišćenje postavke za održavanje temperature / odmrzavanje jer se kese za mleko brže zagrevaju.



## 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



5 Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku zagrevanje.



6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



7 Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



8 Izvadite kesu za mleko i sipajte mleko u flašicu.

**Obratite pažnju na vruću vodu kada vadite kesu za mleko.**



9 Pre hranjenja bebe, proverite da li je mleko bezbedne temperature.

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu mleka.**

**10** Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



**11** Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.



## Odmrzavanje i zagrevanje zamrznutog mleka

Da biste brzo naučili kako da odmrzavate i zagrevate zamrznuto mleko, pogledajte naš korisni video sa uputstvima ovde.

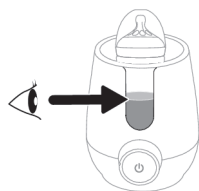
Možete i da pratite uputstva u nastavku.

Za odmrzavanje mleka koristi se **postavka za održavanje temperature / odmrzavanje**. Za ovu postavku, senzori ugrađeni u aparat detektuju temperaturu sadržine posude i prilagođavaju obrazac zagrevanja u zavisnosti od toga da li ih odmrzavaju ili održavaju temperaturu. Kada grejete zamrznuto mleko, grejač flašica odmrzava mleko dok ne postane tečno, pa ga zagreva na željenu temperaturu.

**1** Priključite aparat u struju i stavite u njega posudu sa zamrznutim mlekom.

**Za zamrzavanje mleka koristite isključivo plastične flašice za mleko ili kese za mleko. Staklene flašice mogu da se slome prilikom odmrzavanja.**

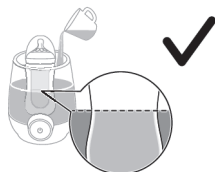




## 2 Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



b Kod malih količina mleka, dodajte vodu do nivoa mleka.



c Kod velikih količina mleka, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



## 3 Izaberite postavku za održavanje temperature / odmrzavanje.

## 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.





- 5 Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku odmrzavanje.

Nije moguće utvrditi precizno vreme zagrevanja za zamrznuto mleko, zbog varijacija u konzistenciji.



- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



- 8 Pre hranjenja bebe, izvadite mleko i proverite da li je temperatura mleka bezbedna.

**Obratite pažnju na vruću vodu kada vadite flašicu.**

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu mleka.**



- 9 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



- 10** Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.

## Održavanje temperature mleka

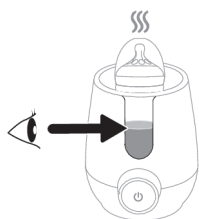
Da biste brzo naučili kako da koristite **postavku za održavanje temperature / odmrzavanje** mleka, pogledajte naš korisan video sa uputstvima ovde.

Možete i da pratite uputstva u nastavku.

Za ovu postavku, senzori ugrađeni u aparat detektuju temperaturu sadržine posude i prilagođavaju obrazac zagrevanja u zavisnosti od toga da li ih odmrzavaju ili održavaju temperaturu. Kada koristite ovu postavku za mleko koje je već zagrejano, mleko se postepeno zagreva i održava na nepromenjenoj temperaturi.



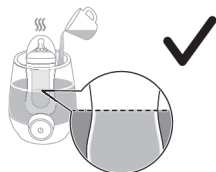
- 1** Priključite aparat u struju i stavite u njega flašicu.



- 2** Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

- a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



- b Kod malih količina mleka, dodajte vodu do nivoa mleka.



- c Kod velikih količina mleka, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



- 3 Izaberite **postavku za održavanje temperature / odmrzavanje**.



- 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



- 5 Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku zagrevanje.



- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Aparat nastavlja da održava temperaturu mleka putem **režima održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



- 8 Pre hranjenja bebe, izvadite mleko i proverite da li je temperatura mleka bezbedna.

**Obratite pažnju na vruću vodu kada vadite flašicu.**

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu mleka.**



- 9 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.

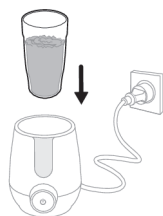


Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.

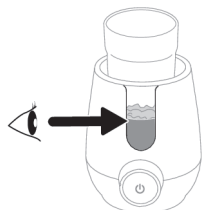
## Zagrevanje hrane za bebe

Da biste brzo naučili kako da zagrevate hranu za bebe, pogledajte naš korisni video sa uputstvima [ovde](#).

Možete i da pratite uputstva u nastavku.



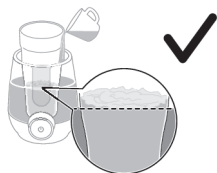
**1** Priključite aparat u struju i stavite u njega posudu sa hranom za bebu.



**2** Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



b Kod malih količina hrane, dodajte vodu do nivoa hrane.



c Kod velikih količina hrane, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



**3** Izaberite postavku za zagrevanje hrane za bebu.



- 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



- 5 Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku zagrevanje. Mešajte hranu za bebu da bi se jednako zagrejala.

Nije moguće utvrditi precizno vreme zagrevanja hrane za bebu zbog varijacija u konzistenciji.

**Budite pažljivi kako ne biste opekli šake dok držite posudu sa hranom i mešate. Posuda može da bude vrela.**



- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



- 8 Izvadite hranu iz aparata i nežno je promešajte, pa proverite temperaturu tako što ćete probati hranu, kako biste bili sigurni da je bezbedna za bebu.

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu hrane.**

- 9 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



- 10 Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.



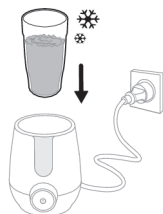
## Odmrzavanje i zagrevanje zamrznute hrane za bebu

Da biste brzo naučili kako da odmrzavate i zagrevate zamrznutu hranu, pogledajte naš korisni video sa uputstvima ovde.

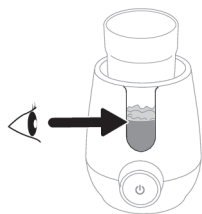
Možete i da pratite uputstva u nastavku.

Za odmrzavanje hrane za bebu koristi se **postavka za održavanje temperature / odmrzavanje**. Za ovu postavku, senzori ugrađeni u aparat detektuju temperaturu sadržine posude i prilagođavaju obrazac zagrevanja u zavisnosti od toga da li ih odmrzavaju ili održavaju temperaturu. Za zamrznutu hranu za bebe, ova postavka samo odmrzava hranu, potom je potrebno da ponovo pokrenete aparat i upotrebite **postavku za zagrevanje hrane za bebu** kako biste ugrejali hranu na željenu temperaturu.

- 1 Priključite aparat u struju i stavite u njega posudu sa zamrznutom hranom za bebu.



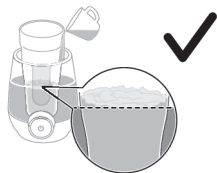
**Za zamrzavanje hrane za bebe koristite isključivo plastične posude za hranu. Staklene posude mogu da se slome prilikom odmrzavanja.**



## 2 Dodajte vodu:

Za precizne rezultate zagrevanja koristite isključivo vodu sobne temperature.

a Pomoću prozora na prednjoj strani aparata proverite nivo vode.



b Kod malih količina hrane, dodajte vodu do nivoa hrane.



c Kod velikih količina hrane, iznad vrha osnovne jedinice, punite do 1 cm / 0,4 inča ispod oboda osnovne jedinice.



## 3 Izaberite postavku za održavanje temperature / odmrzavanje.



## 4 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



- 5 Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku zagrevanje.

Okvira radi, potrebno je oko 60 minuta za odmrzavanje 180 ml / 6 unci zamrznute hrane za bebu. Ukupno vreme odmrzavanja može da bude duže ili kraće u zavisnosti od količine hrane i materijala od kog je posuda izrađena.



- 6 Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 7 Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.

Aparat se mora isključiti i ponovo uključiti pre zagrevanja zamrznute hrane za bebu jer u suprotnom postavka zagrevanja hrane za bebu neće raditi.



- 8 Izaberite **postavku za zagrevanje hrane za bebu**.



- 9 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



**10** Ispunjen indikator toka trepće, što ukazuje na to da je u toku zagrevanje.

Mešajte hranu za bebu da bi se jednako zagrejala.

Nije moguće utvrditi precizno vreme zagrevanja hrane za bebu zbog varijacija u konzistenciji.

**Budite pažljivi kako ne biste opekli šake dok držite posudu sa hranom i mešate. Posuda može da bude vrela.**



**11** Po završetku zagrevanja, aparat emituje 3 zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



**12** Aparat prelazi u **režim održavanja temperature** i automatski se isključuje nakon približno 60 minuta (uključujući vreme zagrevanja).



**13** Izvadite hranu iz aparata i nežno je promešajte, pa proverite temperaturu tako što ćete probati hranu, kako biste bili sigurni da je bezbedna za bebu.

**Pre hranjenja bebe obavezno proverite temperaturu hrane.**



**14** Pritisnite dugme za napajanje da biste isključili aparat.



- 15** Sačekajte da se voda ohladi, pa isključite aparat iz struje i bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.

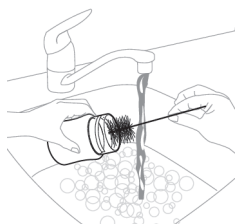
## Korišćenje funkcije sterilizacije

Da biste brzo naučili kako da sterilišete flašice i predmete za bebu, pogledajte naš korisni video sa uputstvima [ovde](#).

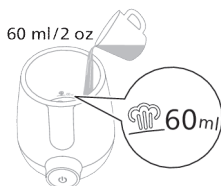
Možete i da pratite uputstva u nastavku.

Pre nego što počnete, proverite i postarajte se za to da su flašice i predmeti za bebu bezbedni za sterilizaciju.

- 1** Temeljno očistite flašice i predmete za bebu mlakom vodom i blagim deterdžentom.

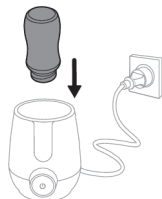


- 2** Napunite osnovnu jedinicu vodom do oznake (60 ml / 2 unce).

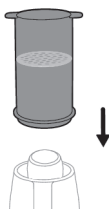


**Napomena:** Ovaj aparat je predviđen za korišćenje sa vodom sa česme. Ako živite u oblasti u kojoj je voda izuzetno tvrda, može da dođe do brzog stvaranja naslaga kamenca. Stoga se preporučuje korišćenje destilovane ili demineralizovane vode radi produžavanja radnog veka aparata.

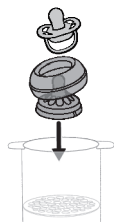
- 3** Stavite flašicu ili drugi veći predmet za bebu u osnovnu jedinicu tako da otvor bude okrenut nadole.



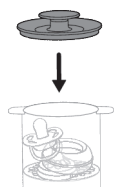
**U osnovnu jedinicu nemojte da postavljate male ili tanke predmete koji mogu da prođu kroz mrežicu na dnu, kako ne bi došlo do oštećenja i topljenja.**



4 Postavite nastavak za sterilizaciju na osnovnu jedinicu.

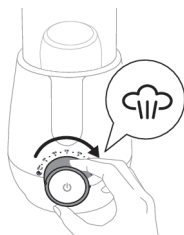


5 Postarajte se za to da su manji predmeti potpuno rasklopljeni, pa ih stavite u gornji odeljak nastavka za sterilizaciju, sa otvorom okrenutim nadole, sledećim redosledom: **cucla flašice > prsten sa navojem > cucla/varalica**. Više saveta možete da pogledate u ovom korisnom video snimku.



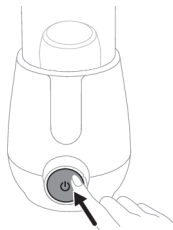
6 Postavite poklopac na nastavak za sterilizaciju.

Postarajte se za to da predmeti ne sprečavaju zatvaranje poklopca.

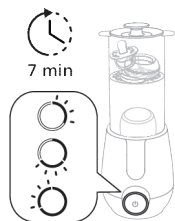


7 Izaberite **postavku sterilizacije**.

**Osnovna jedinica, nastavak za sterilizaciju i poklopac su vrući tokom rada ili neposredno nakon njega.**



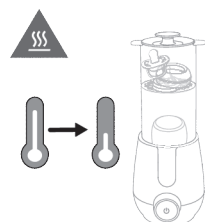
8 Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



- 9 Indikator napretka trepće i popunjava se u koracima, čime ukazuje na napredak. Ceo ciklus sterilizacije traje približno **7 minuta**.

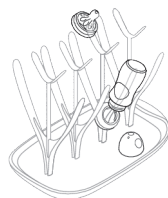


- 10 Po završetku sterilizacije, aparat emituje tri zvučna signala i ceo indikator toka neprekidno svetli.



- 11 Sačekajte da se aparat ohladi pre nego što skinete poklopac.

**Pazite na vruće površine i paru koja izlazi iz aparata.**



- 12 Izvadite sterilisane predmete i stavite ih na čistu krpu ili stalak za sušenje da se osuše.

Temeljno operite ruke pre vađenja predmeta iz nastavka za sterilizaciju.

Koristite hvataljke za uklanjanje manjih predmeta za bebu iz gornjeg odeljka.

## Trajanje zagrevanja

Pogledajte tabele u nastavku da biste saznali koliko je dugo potrebno da se mleko zagreje na osnovu njegove količine i temperature.

### Trajanje zagrevanja tečnog mleka

| Podešavanje  | Mleko sobne temperature (22 °C / 72 °F) | Hladno/mleko iz frižidera (5 °C / 41 °F) |
|--------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| 30 ml/1 unci | 4:00–4:15 min                           | 4:00–4:15 min                            |
| 60 ml/2 unce | 2:45–3:30 min                           | 4:45–5:30 min                            |
| 90 ml/3 unce | 3:00–4:00 min                           | 5:00–6:00 min                            |

|                |               |               |
|----------------|---------------|---------------|
| 120 ml/4 unce  | 3:00–4:00 min | 5:00–6:00 min |
| 150 ml/5 unci  | 3:00–4:00 min | 5:00–6:00 min |
| 180 ml/6 unci  | 3:30–4:30 min | 5:30–6:30 min |
| 210 ml/7 unci  | 3:30–4:30 min | 5:30–6:30 min |
| 240 ml/8 unci  | 5:00–6:00 min | 6:30–7:30 min |
| 270 ml/9 unci  | 5:00–6:00 min | 6:30–7:30 min |
| 300 ml/10 unci | 5:15–6:15 min | 6:45–7:45 min |
| 330 ml/11 unci | 5:30–6:30 min | 7:00–8:00 min |

Zamrznuto mleko (-10 °C / 14 °F u kesu za mleko)

| Količina      | Trajanje zagrevanja |
|---------------|---------------------|
| 30 ml/1 unci  | 20–25 min           |
| 60 ml/2 unce  | 30–35 min           |
| 90 ml/3 unce  | 35–40 min           |
| 120 ml/4 unce | 45–50 min           |
| 150 ml/5 unci | 50–55 min           |
| 180 ml/6 unci | 60–65 min           |

Kada koristite aparat za zagrevanje kesa za mleko, obavezno koristite **postavku za održavanje temperature / odmrzavanje**.

Preporučene postavke za različite vrste posude za mleko

Više informacija o preporučenim postavkama za zagrevanje mleka u zavisnosti od vrste posude potražite u tabeli u nastavku.

Preporučene postavke za različite vrste posude za mleko

| Posuda za mleko | Početna temperatura mleka | Zapremina mleka     | Preporučena postavka |
|-----------------|---------------------------|---------------------|----------------------|
| Staklo          | 22 °C / 72 °F             | 30–90 ml/1–3 unce   | 30 ml/1 unca         |
|                 |                           | 120–180 ml/4–6 unci | 60 ml/2 unce         |
|                 |                           | 210–240 ml/7–8 unci | 120 ml/4 unce        |
|                 | 5 °C / 40 °F              | 30 ml/1 unca        | 30 ml/1 unca         |
|                 |                           | 60–180 ml/2–6 unci  | 60 ml/2 unce         |
|                 |                           | 210–240 ml/7–8 unci | 120 ml/4 unce        |

|                         |                            |                     |                                                  |
|-------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------------------------------|
| Plastika                | 22 °C/72 °F ili 5 °C/40 °F | 30–330 ml/1–11 unci | Postavka za zapreminu mleka                      |
| Silikon                 | 22 °C/72 °F ili 5 °C/40 °F | 30–270 ml/1–9 unci  | Postavka za količinu mleka + 3–4 min             |
| Kesica za čuvanje mleka | 22 °C/72 °F ili 5 °C/40 °F | 30–180 ml/1–6 unci  | Postavka za održavanje temperature / odmrzavanje |

## Čišćenje i uklanjanje kamenca

Da biste brzo naučili kako da pravilno očistite aparat i uklonite kamenac sa njega, pogledajte naš korisni video sa uputstvima ovde.

Možete i da pratite uputstva u nastavku.

Očistite aparat od kamenca bar jednom u 2 nedelje da biste osigurali efikasan rad.

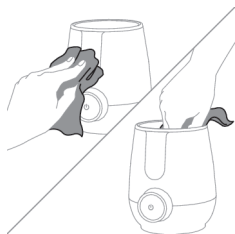
### Čišćenje

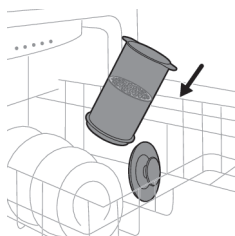
- 1 Isključite aparat iz struje, sačekajte da se ohladi, pa bočno izlijte vodu u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator ili utikač za struju.



- 2 Aparat obrišite vlažnom tkaninom.

**Aparat nemojte da čistite abrazivnim i antibakterijskim sredstvima za čišćenje, hemijskim rastvaračima niti oštrim predmetima.**





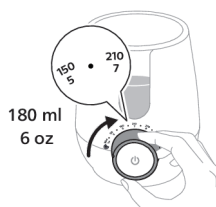
**3** Nastavak za sterilizaciju čistite ručnim pranjem ili u mašini za sudove.

## Čišćenje kamenca



**1** Uključite aparat u struju i dodajte mešavinu od 60 ml / 2 unce alkoholnog sirćeta (5% sirćetne kiseline) i 120 ml / 4 unce vode.

Vodu i sirće pomešajte zasebno pre nego što sipate u osnovnu jedinicu.



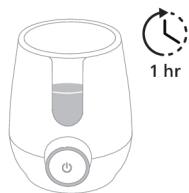
**2** Izaberite 180 ml / 6 unci.



**3** Pritisnite dugme za napajanje da biste pokrenuli aparat.



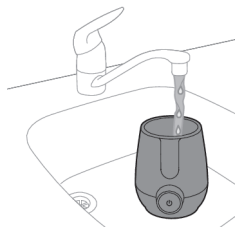
**4** Aparat se oglašava zvučnim signalom tri puta kada rastvor za uklanjanje kamenca dostigne odgovarajuću temperaturu.



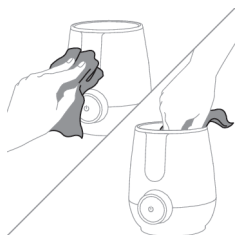
- 5 Ostavite rastvor za uklanjanje kamenca u aparatu sve dok se ne isključi automatski, nakon 60 minuta.



- 6 Bočno izlijte rastvor za uklanjanje kamenca u sudoperu, kako biste izbegli izlivanje na regulator i utikač za struju.



- 7 Isperite aparat.



- 8 Peškirom ili krpom obrišite zaostalu vlagu sa aparata i sačekajte da se potpuno osuši na vazduhu pre skladištenja.

## Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

## Naručivanje dodataka

Dodatke ili rezervne delove možete kupiti na stranici **[www.shop.philips.com/support](http://www.shop.philips.com/support)** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji.

## Reciklaža



- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda.

## Podrška

Svu podršku za proizvod potražite na stranici **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

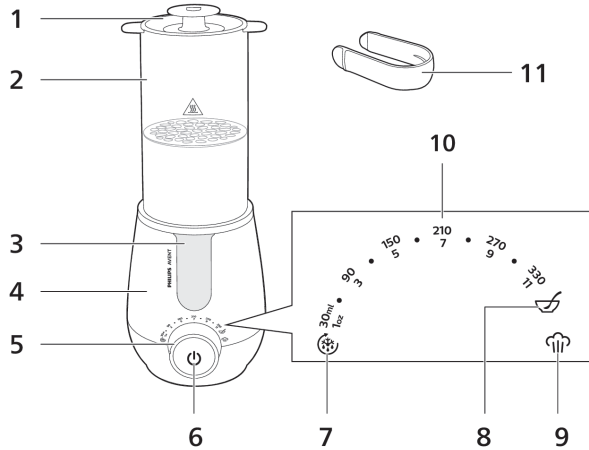
**Napomena:** Ovaj aparat je potrebno redovno čistiti od kamenca kako bi pružao optimalne performanse. U suprotnom, aparat može da prestane da radi nakon određenog vremena. U tom slučaju, popravka NIJE pokrivena garancijom.

# Johdanto

Onnittelut tekemäsi ostoksen johdosta ja tervetuloa Philips Avent -käyttäjäksi! Käytä hyväksesi Philips Avent -tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Saat lisätietoja uudesta Philips Avent Premium 2-in-1 -lämmitys- ja sterilointilaitteestasi napsauttamalla tästä.

## Tuotteen yhteenveto



|   |                        |    |                              |
|---|------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Kansi                  | 6  | Virtapainike                 |
| 2 | Sterilointilisäosa     | 7  | Lämpimänäpito-/sulatusasetus |
| 3 | Ikkuna                 | 8  | Vauvanruoan lämmitysasetus   |
| 4 | Alusta                 | 9  | Sterilointiasetus            |
| 5 | Edistymisen merkkivalo | 10 | Maitomäärän asetus           |
|   |                        | 11 | Sterilointilaitteen pihdit*  |

\*Saatavilla vain malleissa SCF359/20, SCF359/21.

## Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue nämä tärkeät tiedot huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ne vastaisen varalle.

## Varoitus

- Jotta sähköiskulta vältytään, älä upota johtoja, pistokkeita tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Laite voi vaurioitua pysyvästi, jos kalkanpoiston ohjeita ei noudateta.
- Älä pura runkoa osiin, ettet saa sähköiskua.
- Mukana toimitetaan lyhyt virtajohto, jotta johto ei aiheuttaisi sotkeentumis- tai kompastumisvaaraa. Saatavana on pidempiä jatkojohtoja, joita voidaan käyttää noudattaen varovaisuutta. Jos pitkää jatkojohtoa käytetään, jatkojohdon merkityn sähköluokituksen tulee olla vähintään yhtä suuri kuin laitteen sähköluokituksen. Pidempää johtoa ei saa jättää roikkumaan pöydän tai tason reunalta, ettei siihen kompastuta eikä lapsi pääse vetämään siitä. Jatkojohdon tulee olla maadoitettu ja kolmijohtiminen.
- Käytä laitetta vain sisätiloissa.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydältä tai työtasolta äläkä anna sen koskettaa kuumia pintoja.
- Säilytä ylimääräistä johtoa laitteen rungon säilytystilassa.
- Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiaan. Varmista aina, että pistoke on kunnolla seinäliitännässä.
- Ennen laitteen käyttöä tarkista, että laitteen pohjaan merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä.
- Jos sinun on käytettävä jatkojohtoa, käytä vain maadoitettua, vähintään 13 ampeerin johtoa.
- Älä käytä laitetta, jonka johto tai pistoke on vaurioitunut, jossa on ilmennyt toimintahäiriö tai joka on vaurioitunut millään tavalla. Palauta rikkoontunut laite lähimpään valtuutettuun huoltoliikkeeseen tarkastusta, korjausta tai säätöä varten.
- Älä aseta laitetta kaasu- tai sähkölieden päälle tai lähelle tai lämmitettyyn uuniin.
- Laitetta voivat käyttää myös henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käytön riskit.
- Lapset eivät saa käyttää laitetta. Pidä laite ja sen johto poissa lasten ulottuvilta. Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä läikytä vettä virtapistokkeen päälle.
- Käytä laitetta vain käyttöoppaan ohjeiden mukaan, jotta vältät virheellisestä käytöstä aiheutuvat vahingot.
- Älä esilämmitä laitetta.
- Kun lämmität maitoa, aseta valmiiksi koottu pullo korkkeineen pullonlämmittimeen ennen veden lisäämistä.
- Muista lisätä vesi, ennen kuin käynnistät pullonlämmittimen.
- Kuuma vesi voi aiheuttaa vakavia palovammoja. Käsittele laitetta varoen, kun sen sisällä on kuumaa vettä.



- Laitteen ulkopinnat voivat kuumeta käytön aikana ja olla kuumia käytön jälkeen.
- Älä siirrä laitetta, kun sen sisällä on kuumaa vettä.
- Kun ruoka tai maito on saavuttanut vaaditun lämpötilan, poista pullo tai astia pullonlämmittimestä. Ruoan tai maidon lämpötila nousee, jos se jätetään pullonlämmittimeen.
- Tässä laitteessa ei ole huollettavissa olevia osia. Älä avaa laitetta tai yritä huoltaa tai korjata sitä itse.
- Laite kuumenee voimakkaasti käytön aikana ja voi kosketettaessa aiheuttaa palovamman. Älä kosketa kuumia pintoja. Käytä vain kahvoja tai nuppeja.
- Varo kannen höyryaukosta tulevaa kuumaa höyryä. Höyry voi aiheuttaa palovammoja.
- Älä kosketa runkoa, sterilointilisäosaa tai kantta käytön aikana tai heti sen jälkeen, koska osat voivat olla erittäin kuumia. Odota, että laite palaa huoneenlämpöiseksi, ennen kuin avaat sen. Nosta kantta ja sterilointilisäosaa vain niiden kahvasta.
- Älä koskaan siirrä tai avaa laitetta sen ollessa toiminnassa tai kun sen sisällä oleva vesi on vielä kuumaa.
- Älä koskaan aseta mitään laitteen päälle sitä käytettäessä.
- Käytä vain vettä, johon ei ole lisätty muita aineita.
- Älä pane laitteeseen valkaisuaineita tai muita kemikaaleja.
- Kun käytät sterilointitoimintoa, älä kaada säiliöön vettä yli merkkiviivan (60 ml).
- Steriloi ainoastaan tuttipulloja ja muita esineitä, joille tämä laite sopii. Varmista steriloitavan esineen käyttöoppaasta, sopiiko tämä laite sille.
- Jos haluat keskeyttää toiminnon, sammuta laite painamalla virtapainiketta.
- Kun haluat kytkeä laitteen irti, sammuta se ensin painamalla virtapainiketta ja irrota sitten pistoke pistorasiasta.
- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouksien käyttöön.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sen varsinaiseen tarkoitukseen, jotta vältät mahdolliset vahingot.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotona tai esimerkiksi aamiaismajoituksessa, henkilöstön sosiaalityöpaikoissa, työpaikoilla tai vieraskäytössä hotelleissa, motelleissa tai muissa asuinrakennuksissa.
- Ruokaa ei saa lämmittää liian kauan.
- Ennen syöttämistä varmista, että ruoan lämpötila on turvallinen, ja kytke johto irti pistorasiasta. Älä jätä johtoa lasten ulottuville. Tarkasta maidon lämpötila pyöräyttämällä pulloa varovasti ja tiputtamalla muutama tippa ranteesi sisäpinnalle.
- Kytke laite irti, kun sitä ei käytetä ja ennen puhdistusta. Anna sen jäähtyä ennen osien kokoamista tai irrotusta.
- Lämmitysvastuksen pinta voi olla kuuma käytön jälkeen.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Seurauksena voi olla vammoja, jos käytetään muita kuin laitteen valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Jos käytät muita lisävarusteita tai -osia, takuu raukeaa.
- Anna laitteen jäähtyä, ennen kuin siirrät sitä tai asetat sen säilytykseen.

- Älä steriloï kovin pieniä esineitä, jotka voivat pudota rungon ja sterilointilisäosan ritilän läpi.
- Älä jätä laitetta suoraan auringonpaisteeseen tai ääriämpötiloihin.
- Älä koskaan aseta mitään suoraan lämmitysvastuksen päälle, kun laitteen virta on kytketty.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut lattialle tai vaurioitunut muutoin.
- Säilytä ja käytä laitetta tukevalla, tasaisella ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä pane laitetta kuumalle alustalle.
- Kaada jäljelle jäänyt vesi aina pois laitteesta käytön jälkeen, kun laite on jäähtynyt.
- Katkaise laitteesta virta ja irrota se pistorasiasta ennen kuin vaihdat lisävarusteita tai aiot koskea liikkuviin osiin.
- Yksityiskohtaiset puhdistusohjeet on pikaoppaassa.
- Ympäristöolosuhteet, kuten lämpötila ja korkeus, voivat vaikuttaa tämän laitteen toimintaan.
- Irrota laite pistorasiasta aina, kun se jää valvomatta.
- Älä yritä avata tai korjata laitetta itse. Ota yhteys paikalliseen Philips-asiakaspalveluun (katso [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Valmistusaika on merkitty laitteen rungossa olevaan johdon säilytystilaan siten, että kaksi ensimmäistä numeroa ilmoittavat vuoden ja kaksi jälkimmäistä numeroa viikon.

## Toiminnot ja asetukset

### Edistymisen merkkivalo



Edistymisen merkkivalo vilkkuu eri kuvioissa ja osoittaa siten eri suoritustiloja ja toimintoja.

- **Maidon lämmitys:** Lämmityksen aikana merkkivalo vilkkuu ja täyttyy asteittain, mikä osoittaa edistymisen. Kun lämmitys on valmis, merkkivalo palaa tasaisesti yhden tunnin ajan (mukaan lukien lämmitysaika).
- **Sterilointitila:** Steriloinnin aikana merkkivalo vilkkuu ja täyttyy asteittain, mikä osoittaa edistymisen. Kun sterilointi on valmis, merkkivalo sammuu kokonaan.
- **Lämpimänäpito/sulatus | Vauvanruoan lämmitys:** Koko merkkivalo vilkkuu jatkuvasti lämmityksen/sulatuksen aikana. Kun lämmitys/sulatus on valmis, merkkivalo palaa tasaisesti yhden tunnin ajan (mukaan lukien lämmitysaika).
- **Ei vettä:** Koko merkkivalo vilkkuu nopeasti, kunnes virtapainiketta painetaan.

## Hälytysääni

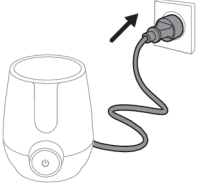


Laite toistaa hälytysäänen, joka ilmoittaa eri tiloista. Se voidaan kytkeä päälle ja pois päältä tarpeen mukaan tämän video-oppaan tai alla olevien ohjeiden mukaisesti. Laitteessa on seuraavat hälytykset.

- **Tila valmis:** Antaa kolme äänimerkkiä, kun pullon lämmitys, sterilointi, lämpimänäpito-/sulatusasetus ja vauvanruoan lämmitys ovat valmiit.
- **Sterilointi alkaa:** Antaa yhden äänimerkin.
- **Ei vettä:** Antaa yhden pitkän äänimerkin, kun laitteen vesi loppuu.

### Hälytysäänen kytkeminen pois päältä

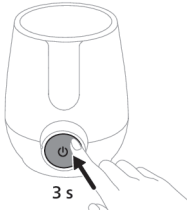
- 1 Kytke laite pistorasiaan.



- 2 Valitse lämpimänäpito-/sulatusasetus.

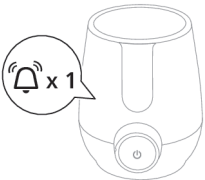


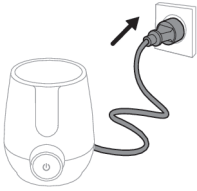
- 3 Pidä virtapainiketta painettuna 3 sekuntia.



- 4 Laite antaa yhden äänimerkin, mikä osoittaa hälytysäänen olevan pois päältä.

### Hälytysäänen kytkeminen päälle

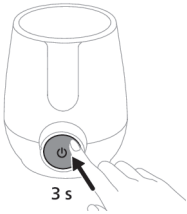




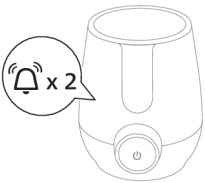
1 Kytke laite pistorasiaan.



2 Valitse **lämpimänäpito-/sulatusasetus**.

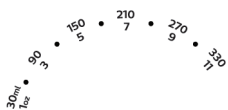


3 Pidä virtapainiketta painettuna 3 sekuntia.



4 Laite antaa kaksi äänimerkkiä, mikä osoittaa hälytysäänen olevan päällä.

## Maitomäärä



Valitse tämä asetus, kun lämmität jäädytettyä tai huoneenlämpöistä maitoa.

- Pullonlämmitin lämmittää maidon haluttuun lämpötilaan. Maito on valmista syötettäväksi, kun laite antaa kolme äänimerkkiä ja koko edistymisen merkkivalo syttyy. Saat lämpimämpää maitoa pitämällä pullon laitteessa, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Kun lämmitys on valmis, laite siirtyy automaattisesti lämpimänäpitoasetukseen ja pitää maidon lämpimänä enintään 60 minuuttia (mukaan lukien lämmitysaika) tai kunnes virtapainiketta painetaan.

**Älä lämmitä maitoa uudelleen, kun se on jäähtynyt, jotta bakteerit eivät pääse kasvamaan siinä.**

Maito saattaa tuntua sinusta viileältä, mutta useimmat vauvat hyväksyvät maidon, joka on ruumiinlämpöä viileämpää.

## Sterilointi



Käytä tätä tilaa pullojen ja vauvantarvikkeiden sterilointiin. Koko sterilointi kestää noin 7 minuuttia.

## Vauvanruoan lämmitys

Valitse tämä asetus, kun lämmität vauvanruokaa.



## Lämpimänäpito/sulatus



Käytä tätä asetusta maidon lämpimänä pitämiseen ja pakastetun maidon ja vauvanruoan sulattamiseen.

- Kiinteä anturi mukauttaa lämmitystavan.
- Jos maito tai vauvanruoka on jo lämmintä, se lämpenee asteittain ja pysyy vaaditussa lämpötilassa.
- Jos maito on jäässä, se sulatetaan, kunnes se on nestemäistä, ja lämmitetään sitten vaadittuun lämpötilaan.
- Jos vauvanruoka on jäässä, se sulatetaan. Tämän jälkeen laite on kytkettävä pois päältä ja takaisin päälle, ja ruoka on lämmitettävä käyttäen vauvanruoan lämmitystilaa.

## Pullon ja astian yhteensopivuus

Lue seuraavat tiedot huolellisesti varmistaaksesi, että käyttämäsi maitopullot ja säilytysastiat ovat yhteensopivia tämän tuotteen kanssa.

### Yhteensopivat pullot ja astiat (lämmitys)

- Kaikki Philips Avent -maitopullot ja -vauvanruoka-astiat sekä yleisimmin käytetyt pullot ja vauvanruoka-astiat muilta tunnetuilta tuotemerkeiltä.
- Materiaalit: muovi, lasi, silikonit ja maidon säilytyspussit.

Tarkista maidon säilytyspussien ohjeista, että niitä on turvallista käyttää.

- Laitteella voidaan lämmittää enintään seuraavia määriä maitoa ja ruokaa:
  - Nestemäinen maito: 30–330 ml
  - Pakastettu maito: 30–180 ml
  - Vauvanruoka: 30–180 ml

### Yhteensopivat pullot ja astiat (sterilointi)

- Mikä tahansa maitopullo, jonka korkeus on enintään 17 cm.
- Kaikki sterilointilisäosaan mahtuvat vauvantarvikkeet, joiden höyrysterilointi on turvallista.

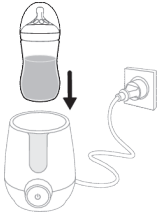
Tarkista vauvantarvikkeiden ohjeista, että ne on turvallista steriloida.

## Maidon lämmitys muovipulloissa

Opit nopeasti maidon lämmittämisen muovipulloissa katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

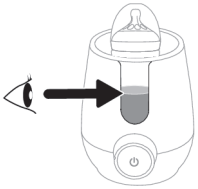
- 1 Kytke laite pistorasiaan ja aseta pullo sen sisälle.



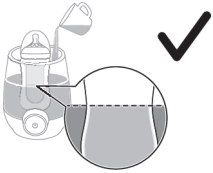
- 2 Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolella olevasta ikkunasta.

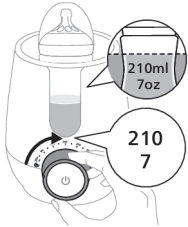


- b Jos maitoa on vähän, lisää vettä maidon tasolle.





- c Jos maitoa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



- 3 Valitse asetus maitomäärän perusteella.



- 4 Aloita painamalla virtapainiketta.



- 5 Edistymisen merkkivalo vilkkuu ja täyttyä asteittain, mikä osoittaa edistymisen.



- 6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



- 7 Laite siirtyy **lämpimänäpilotilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



- 8 Ennen kuin syötät vauvaa, ota pullo laitteesta ja tarkista, että maidon lämpötila on turvallinen.

**Varo kuumaa vettä, kun otat pullon laitteesta.**

**Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**



- 9 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.

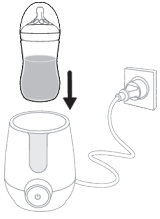
- 10 Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.



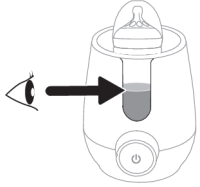
## Maidon lämmitys vesi- ja silikonipulloissa

Opit nopeasti maidon lämmittämisen lasi- ja silikonipulloissa katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.



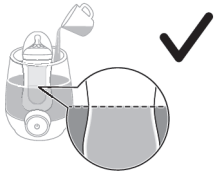
- 1 Kytke laite pistorasiaan ja aseta pullo sen sisälle.



- 2 Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

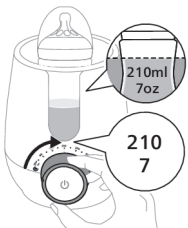
- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolessa olevasta ikkunasta.



- b Jos maitoa on vähän, lisää vettä maidon tasolle.



- c Jos maitoa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



- 3 Valitse asetus maitomäärän perusteella.

Lasipullot lämpenevät nopeasti. Käytä alhaisempaa asetusta. Saat lisätietoja taulukosta, joka on kohdassa **Suositusasetukset eri maitoastioille**.



- 4 Aloita painamalla virtapainiketta.



- 5 Edistymisen merkkivalo vilkkuu ja täyttyy asteittain, mikä osoittaa edistymisen.



- 6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



- 7 Laite siirtyy **lämpimänäpilotilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).

Parhaan tuloksen saamiseksi jatka silikonipullojen lämmittämistä vielä 3–4 minuuttia.



- 8 Ennen kuin syötät vauvaa, ota pullo laitteesta ja tarkista, että maidon lämpötila on turvallinen.

**Varo kuumaa vettä, kun otat pullon laitteesta.**

**Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**

- 9 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



- 10 Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.



## Maidon lämmitys maitopusseissa

Opit nopeasti maidon lämmittämisen maitopusseissa katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

- 1 Kytke laite pistorasiaan ja aseta maitopussi sen sisälle.

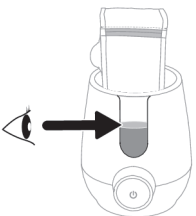
**Tarkista maitopussin ohjeista, että se on turvallista lämmittää.**

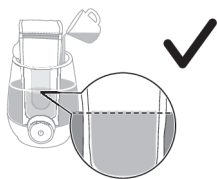


- 2 Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolella olevasta ikkunasta.





b Jos maitoa on vähän, lisää vettä maidon tasolle.

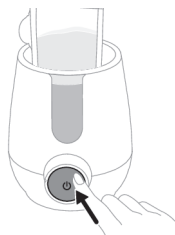


c Jos maitoa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.

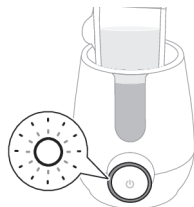


3 Valitse **lämpimänäpito-/sulatusasetus**.

Lämpimänäpito-/sulatusasetuksen käyttö on suositeltavaa, sillä maitopussit lämpenevät nopeammin.



4 Aloita painamalla virtapainiketta.



5 Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa lämmityksen olevan käynnissä.



- 6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



- 7 Laite siirtyy **lämpimänäpilotilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



- 8 Ota maitopussi laitteesta ja kaada maito pulloon.

**Varo kuumaa vettä, kun otat maitopullon laitteesta.**



- 9 Ennen kuin syötät vauvaa, tarkista, että maidon lämpötila on turvallinen.

**Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**



- 10 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



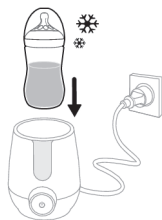
- 11** Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.

## Pakastetun maidon sulatus ja lämmitys

Opit nopeasti pakastetun maidon sulattamisen ja lämmittämisen katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

Maidon sulatukseen käytetään **lämpimänäpito-/sulatusasetusta**. Tätä asetusta varten laitteen sisäänrakennettu anturi tunnistaa astian sisällön lämpötilan ja valitsee sen perusteella sulatuksen tai lämpimänäpidon. Kun lämmität pakastettua maitoa, pullonlämmitin sulattaa maidon nestemäiseksi ja lämmittää sen halutun lämpöiseksi.



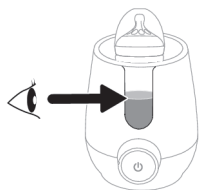
- 1** Kytke laite pistorasiaan ja aseta pakastettua maitoa sisältävä astia sen sisälle.

**Käytä maidon pakastamiseen vain muovisia maitopulloja tai maitopusseja. Lasipullot saattavat rikkoutua sulatuksessa.**

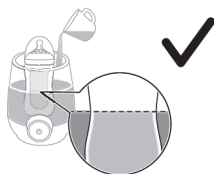
- 2** Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolella olevasta ikkunasta.



- b Jos maitoa on vähän, lisää vettä maidon tasolle.





- c Jos maitoa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



- 3 Valitse **lämpimänäpito-/sulatusasetus**.



- 4 Aloita painamalla virtapainiketta.



- 5 Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa sulatuksen olevan käynnissä.

Pakastetun maidon koostumus vaihtelee, joten lämmitysaikaa ei voi määrittää tarkasti.



- 6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



- 7 Laite siirtyy **lämpimänäpito-tilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



- 8 Ennen kuin syötät vauvaa, ota maito laitteesta ja tarkista, että sen lämpötila on turvallinen.

**Varo kuumaa vettä, kun otat pullon laitteesta.**

**Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**

- 9 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



- 10 Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.



## Maidon lämpimänäpito

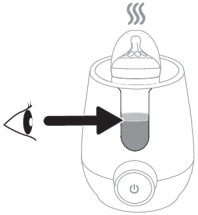
Opit nopeasti **lämpimänäpito-/sulatusasetuksen** käytön maidon lämpimänäpitoa varten katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

Tätä asetusta varten laitteen sisäänrakennettu anturi tunnistaa astian sisällön lämpötilan ja valitsee sen perusteella sulatuksen tai lämpimänäpidon. Kun tätä asetusta käytetään jo lämmitetyille maidolle, maito lämpenee asteittain ja pysyy tasaaisessa lämpötilassa.



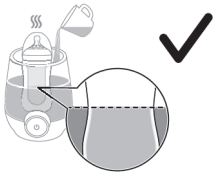
**1** Kytke laite pistorasiaan ja aseta pullo sen sisälle.



**2** Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolella olevasta ikkunasta.



b Jos maitoa on vähän, lisää vettä maidon tasolle.



c Jos maitoa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



**3** Valitse lämpimänäpito-/sulatusasetus.



4 Aloita painamalla virtapainiketta.



5 Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa lämmityksen olevan käynnissä.



6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



7 Laite pitää edelleen maidon lämpimänä käyttämällä **lämpimänäpitotilaa**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



8 Ennen kuin syötät vauvaa, ota maito laitteesta ja tarkista, että sen lämpötila on turvallinen.

**Varo kuumaa vettä, kun otat pullon laitteesta.**

**Tarkista aina maidon lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**

- 9** Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.



## Vauvanruoan lämmitys

Opit nopeasti vauvanruoan lämmittämisen katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

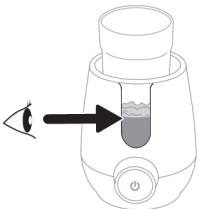
- 1** Kytke laite pistorasiaan ja aseta vauvanruokaa sisältävä astia sen sisälle.

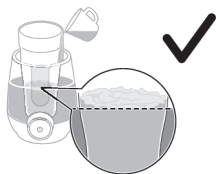


- 2** Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuolella olevasta ikkunasta.





b Jos ruokaa on vähän, lisää vettä ruoan tasolle.



c Jos ruokaa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



3 Valitse **vauvanruoan lämmitysasetus**.



4 Aloita painamalla virtapainiketta.



5 Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa lämmityksen olevan käynnissä. Sekoita vauvanruokaa, jotta se lämpenee tasaisesti.

Vauvanruoan koostumus vaihtelee, joten lämmitysaikaa ei voi määrittää tarkasti.

**Varo polttamasta käsiäsi, kun pidät kiinni ruoka-astiasta sekoittamisen aikana. Astia voi olla kuuma.**



- 6 Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



- 7 Laite siirtyy **lämpimänäpilotilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



- 8 Ota ruoka laitteesta ja sekoita sitä varovasti. Tarkista sitten ruoan lämpötila maistamalla sitä, jotta se on turvallista syöttää vauvalle.

**Tarkista aina ruoan lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**



- 9 Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



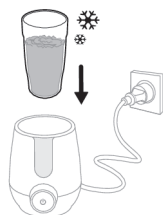
- 10 Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.

# Pakastetun vauvanruoan sulatus ja lämmitys

Opit nopeasti pakastetun vauvanruoan sulattamisen ja lämmittämisen katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

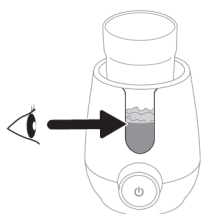
Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

Vauvanruoan sulatukseen käytetään **lämpimänäpito-/sulatusasetusta**. Tätä asetusta varten laitteen sisäänrakennettu anturi tunnistaa astian sisällön lämpötilan ja valitsee sen perusteella sulatuksen tai lämpimänäpidon. Jos vauvanruoka on pakastettua, tämä asetus ainoastaan sulattaa sen. Käynnistä tämän jälkeen laite uudelleen ja lämmitä ruoka halutun lämpöiseksi käyttäen **vauvanruoan lämmitysasetusta**.



- 1 Kytke laite pistorasiaan ja aseta pakastettua vauvanruokaa sisältävä astia sen sisälle.

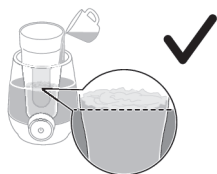
**Käytä pakastetun vauvanruoan sulattamiseen vain muovisia ruoka-astioita. Lasiastiat saattavat rikkoutua sulatuksessa.**



- 2 Lisää vettä:

Käytä vain huoneenlämpöistä vettä, jotta lämmitystulos on tarkka.

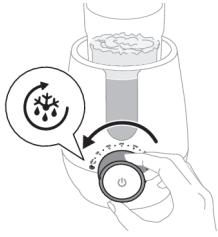
- a Tarkasta vesimäärä laitteen etupuoella olevasta ikkunasta.



- b Jos ruokaa on vähän, lisää vettä ruoan tasolle.



- c Jos ruokaa on rungon yläosan yläpuolella, täytä enintään 1 senttimetriin rungon yläreunan alapuolelle.



**3** Valitse **lämpimänäpito-/sulatusasetus**.



**4** Aloita painamalla virtapainiketta.



**5** Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa lämmityksen olevan käynnissä.

Esimerkiksi 180 ml:n pakastetun vauvanruoan sulatus kestää noin 60 minuuttia. Kokonaissulatusaika voi vaihdella ruoan määrän ja astian materiaalin mukaan.



**6** Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



**7** Sammuta laite painamalla virtapainiketta.

Laite on kytkettävä pois päältä ja takaisin päälle ennen pakastetun vauvanruoan lämmitystä, sillä muutoin vauvanruoan lämmitysohjelma ei toimi.



**8** Valitse **vauvanruoan lämmitysasetus**.



**9** Aloita painamalla virtapainiketta.



**10** Koko edistymisen merkkivalo vilkkuu, mikä osoittaa lämmityksen olevan käynnissä. Sekoita vauvanruokaa, jotta se lämpenee tasaisesti.

Vauvanruoan koostumus vaihtelee, joten lämmitysaikaa ei voi määrittää tarkasti.

**Varo polttamasta käsiäsi, kun pidät kiinni ruoka-astiasta sekoittamisen aikana. Astia voi olla kuuma.**



**11** Kun lämmitys on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



**12** Laite siirtyy **lämpimänäpito-tilaan**, ja virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua (mukaan lukien lämmitysaika).



- 13** Ota ruoka laitteesta ja sekoita sitä varovasti. Tarkista sitten ruoan lämpötila maistamalla sitä, jotta se on turvallista syöttää vauvalle.

**Tarkista aina ruoan lämpötila, ennen kuin syötät vauvaa.**



- 14** Sammuta laite painamalla virtapainiketta.



- 15** Anna veden jäähtyä. Kytke sitten laite irti pistorasiasta ja kaada vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.

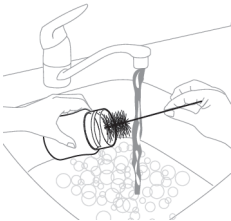
## Sterilointitoiminnon käyttö

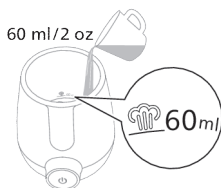
Opit nopeasti pullojen ja vauvantarvikkeiden sterilioimisen katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

Ennen aloittamista tarkasta ja varmista, että pullot ja vauvantarvikkeet on turvallista steriloida.

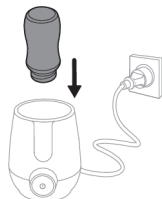
- 1** Puhdista pullot ja vauvantarvikkeet huolellisesti haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella.





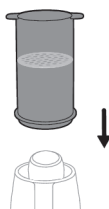
## 2 Täytä runko vedellä merkintään asti (60 ml).

Huomautus: Laitteessa on tarkoitus käyttää vesijohtovettä. Jos asut alueella, jossa on hyvin kova vesi, kalkkia voi muodostua nopeasti. Siksi on suositeltavaa käyttää tislattua vettä tai demineralisoitua vettä. Tämä pidentää laitteesi elinikää.

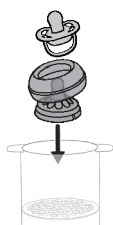


## 3 Aseta pullo tai muu suuri vauvantarvike runkoon aukko alaspäin.

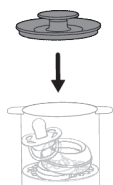
**Älä aseta runkoon pieniä tai ohuita esineitä, jotka mahtuvat pohjassa olevan ritilän läpi. Muutoin osat voivat vaurioitua ja sulaa.**



## 4 Aseta sterilointilisäosa runkoon.

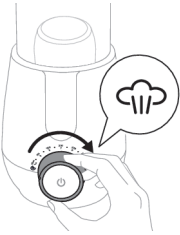


## 5 Varmista, että pienemmät esineet on purettu täysin. Aseta ne sitten sterilointilisäosan ylälokeroon aukot alaspäin seuraavassa järjestyksessä: **tuttipullon tutti > kierrerengas > tutti**. Saat lisää vinkkejä myös katsomalla tämän hyödyllisen videon.



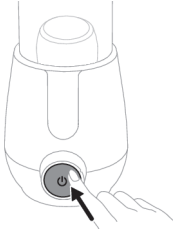
## 6 Aseta kansi sterilointilisäosaan.

Varmista, että esineet eivät estä kantta sulkeutumasta.

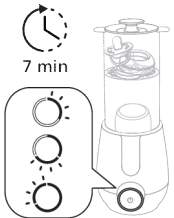


**7** Valitse **sterilointiasetus**.

**Runko, sterilointilisäosa ja kansi kuumenevat käytön aikana tai pian sen jälkeen.**



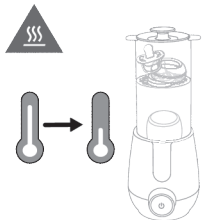
**8** Aloita painamalla virtapainiketta.



**9** Edistymisen merkkivalo vilkkuu ja täyttyy asteittain, mikä osoittaa edistymisen. Koko sterilointi kestää noin **7 minuuttia**.

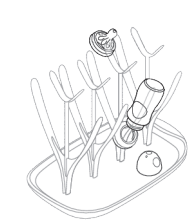


**10** Kun sterilointi on valmis, laite antaa kolme äänimerkkiä ja edistymisen merkkivalo palaa tasaisesti.



**11** Odota, kunnes laite on jäähtynyt, ennen kuin irrotat kannet.

**Varo kuumia pintoja ja laitteesta tulevaa höyryä.**



- 12 Ota steriloidut esineet laitteesta ja anna niiden kuivua puhtaaseen pyyhkeeseen päällä tai kuivaustelineessä.
- Pese kädet perusteellisesti, ennen kuin otat esineitä sterilointilisäosasta.
- Käytä pihtejä, kun otat pienet vauvantarvikkeet yläkokerosta.

## Lämmityksen kesto

Katso seuraavista taulukoista, kuinka kauan maidon lämmitys voi kestää maidon määrän ja lämpötilan perusteella.

### Nestemäisen maidon lämmitysajat

| Asetus | Huoneenlämpöinen maito (22 °C) | Viileä/jäähdytetty maito (5 °C) |
|--------|--------------------------------|---------------------------------|
| 30 ml  | 4:00–4:15 min                  | 4:00–4:15 min                   |
| 60 ml  | 2:45–3:30 min                  | 4:45–5:30 min                   |
| 90 ml  | 3:00–4:00 min                  | 5:00–6:00 min                   |
| 120 ml | 3:00–4:00 min                  | 5:00–6:00 min                   |
| 150 ml | 3:00–4:00 min                  | 5:00–6:00 min                   |
| 180 ml | 3:30–4:30 min                  | 5:30–6:30 min                   |
| 210 ml | 3:30–4:30 min                  | 5:30–6:30 min                   |
| 240 ml | 5:00–6:00 min                  | 6:30–7:30 min                   |
| 270 ml | 5:00–6:00 min                  | 6:30–7:30 min                   |
| 300 ml | 5:15–6:15 min                  | 6:45–7:45 min                   |
| 330 ml | 5:30–6:30 min                  | 7:00–8:00 min                   |

### Pakastettu maito (-10 °C maitopussissa)

| Äänenvoimakkuus | Lämmitysaika |
|-----------------|--------------|
| 30 ml           | 20–25 min    |
| 60 ml           | 30–35 min    |
| 90 ml           | 35–40 min    |
| 120 ml          | 45–50 min    |
| 150 ml          | 50–55 min    |
| 180 ml          | 60–65 min    |

Kun käytät laitetta maitopussien lämmittämiseen, käytä aina **lämpimänäpito-/sulatusasetusta**.

## Suositusasetukset eri maitoastioille

Katso seuraavasta taulukosta maidon lämmityksen suositukset eri astioille.

### Suositusasetukset eri maitoastioille

| Maitoastia | Maidon alkulämpötila | Maitomäärä | Suositusasetus               |
|------------|----------------------|------------|------------------------------|
| Lasi       | 22 °C / 72 °F        | 30–90 ml   | 30 ml                        |
|            |                      | 120–180 ml | 60 ml                        |
|            |                      | 210–240 ml | 120 ml                       |
|            | 5 °C / 40 °F         | 30 ml      | 30 ml                        |
|            |                      | 60–180 ml  | 60 ml                        |
|            |                      | 210–240 ml | 120 ml                       |
| Muovi      | 22 °C tai 5 °C       | 30–330 ml  | Maitomäärän asetus           |
| Silikoni   | 22 °C tai 5 °C       | 30–270 ml  | Maitomäärän asetus + 3–4 min |
| Maitopussi | 22 °C tai 5 °C       | 30–180 ml  | Lämpimänäpito-/sulatusasetus |

## Puhdistus ja kalkinpoisto

Opit nopeasti laitteen oikeaoppisen puhdistamisen ja kalkin poistamisen katsomalla hyödyllisen ohjevideomme täältä.

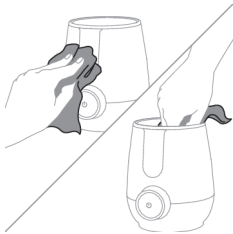
Voit myös noudattaa seuraavia ohjeita.

Poista laitteen kalkki kahden viikon välein, jotta laite toimii tehokkaasti.

### Puhdistus

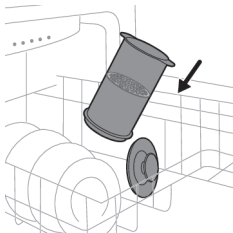
- 1 Kytke laite irti pistorasiasta ja anna sen jäähtyä. Kaada sitten vesi sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin tai pistokkeen päälle ei roisku vettä.





2 Pyyhi laite kostealla liinalla.

**Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaavia, antibakteerisia puhdistusaineita, kemiallisia liuottimia tai teräviä työkaluja.**



3 Puhdista sterilointilisäosa pesemällä se käsin tai astianpesukoneessa.

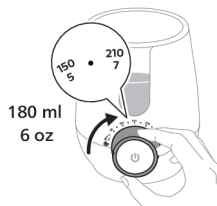
## Kalkinpoisto

1 Kytke laite pistorasiaan ja lisää seos, joka sisältää 60 ml ruokaetikkaa (5 % etikkaa) ja 120 ml vettä.

Sekoita vesi ja etikka erillisessä astiassa ja kaada seos runkoon.



2 Valitse 180 ml.



- 3** Aloita painamalla virtapainiketta.



- 4** Laite antaa kolme äänimerkkiä, kun kalkinpoistoliuos on oikean lämpöistä.



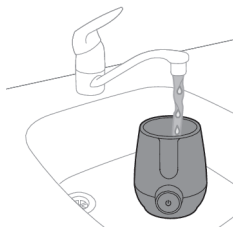
- 5** Anna kalkinpoistoliuoksen olla laitteessa, kunnes laitteen virta katkeaa automaattisesti 60 minuutin kuluttua.

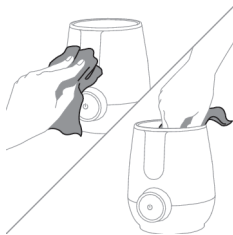


- 6** Kaada kalkinpoistoliuos sivuttain pesualtaaseen, jotta nupin ja pistokkeen päälle ei roisku vettä.



- 7** Huuhtele laite.





- 8 Pyyhi laitteeseen jäänyt kosteus pyyhkeellä tai liinalla, ja anna laitteen kuivua kokonaan ennen säilytykseen asettamista.

## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

## Lisävarusteiden tilaaminen

Voit ostaa tarvikkeita ja varaosia osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ja Philips-jälleenmyyjiltä. Voit myös ottaa yhteyttä Philipsin kuluttajapalvelukeskukseen.

## Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Noudata oman maasi sähkölaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

## Tuki

Tuotetuen, virrankulutuksen tiedot ja EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen löydät osoitteesta [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

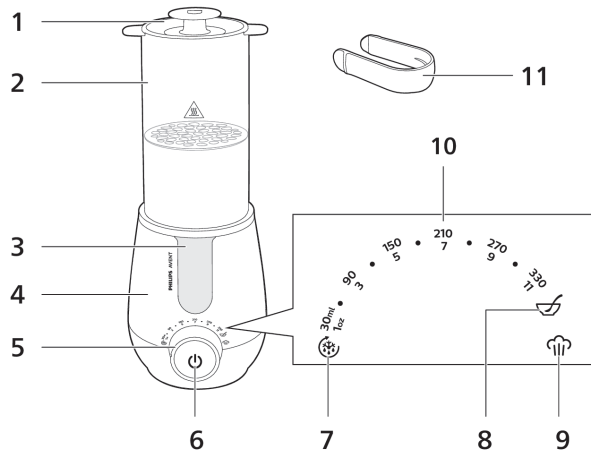
**Huomautus:** Tälle laitteelle on tehtävä kalkinpoisto säännöllisesti, jotta laite toimii optimaalisesti. Muutoin laite saattaa lakata lopulta toimimasta. Siinä tapauksessa takuu EI korvaa korjausta.

# Introduktion

Grattis till ditt köp och välkommen till Philips Avent! För maximal nytta av den support som Philips Avent erbjuder ska du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Om du vill ha mer information om din nya Philips Avent Premium 2-in-1 Warmer & Sterilizer kan du klicka här.

## Produktöversikt



|   |                         |    |                                        |
|---|-------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | Lock                    | 6  | Strömbrytare                           |
| 2 | Steriliseringstillbehör | 7  | Inställning för varmhållning/upptining |
| 3 | Fönster                 | 8  | Inställning för barnmatsuppvärmning    |
| 4 | Bottenplatta            | 9  | Inställning för sterilisering          |
| 5 | Förloppsindikator       | 10 | Inställning för mjölkvolym             |
|   |                         | 11 | Sterilisatortång*                      |

**\*Endast tillgänglig med SCF359/20, SCF359/21.**

## Viktig säkerhetsinformation

Läs den här viktiga informationen noggrant innan du använder apparaten och spara sedan informationen för framtida bruk.

## Varning

- Undvik elstötar genom att inte sänka ned kablar, kontakter eller apparaten i vatten eller annan vätska.
- Om avkalkningsanvisningarna inte följs kan det leda till permanenta skador.
- Montera inte isär basenheten. Det medför risk för elstöt.
- En kort elkabel medföljer för att minska risken för trassel eller snubbling. Längre förlängningskablar finns tillgängliga och kan användas med försiktighet. Om en lång förlängningskabel används måste kabelns angivna elektriska klassning vara minst lika hög som apparatens elektriska klassning. Den längre kabeln ska även placeras så att man inte riskerar att snubbla över den eller att barn drar i den. Förlängningskabeln ska vara jordad.
- Använd endast apparaten inomhus.
- Låt inte nätsladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk och låt den inte heller komma i kontakt med heta ytor.
- Om kabeln är för lång kan du använda sladdvindan i botten av apparaten.
- Anslut endast apparaten till ett jordat vägguttag. Se alltid till att kontakten sitter ordentligt i vägguttaget.
- Kontrollera att den spänning som anges undertill överensstämmer med den lokala spänningen innan du använder apparaten.
- Om du behöver använda en förlängningskabel ska du se till att det är en jordad förlängningskabel med en strömstyrka på minst 13 ampere.
- Använd inte apparaten om en kabel eller kontakt är skadad eller efter att apparaten inte har fungerat som den ska eller har skadats på något sätt. Lämna tillbaka apparaten till närmaste auktoriserade serviceombud för undersökning, reparation eller justering.
- Placera inte apparaten på eller nära en varm gasdriven eller elektrisk brännare eller i en uppvärmd ugn.
- Apparaten kan användas av personer med olika funktionshinder eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
- Apparaten får inte användas av barn. Håll apparaten och dess kabel utom räckhåll för barn. Barn ska övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Spill inte vatten på nätkontakten.
- Använd endast apparaten enligt beskrivningen i användarhandboken för att undvika skador på grund av felaktig användning.
- Förvärm inte apparaten.
- När du värmer mjölk ska du alltid placera en helt monterad flaska med lock i flaskvärmaren innan du tillsätter vatten.
- Kom ihåg att tillsätta vatten innan du startar flaskvärmaren.
- Hett vatten kan orsaka allvarliga brännskador. Var försiktig när apparaten innehåller varmt vatten.



- Apparatens ytor kan bli varma under användning och fortsätta vara varma även en stund efter användning.
- Flytta inte apparaten när den innehåller varmt vatten.
- När maten eller mjölken har nått önskad temperatur tar du bort flaskan eller behållaren från flaskvärmaren. Om du lämnar mat eller mjölk i flaskvärmaren stiger temperaturen på maten eller mjölken.
- Det finns inga delar inuti apparaten som kan repareras. Försök inte att öppna, utföra service på eller reparera apparaten själv.
- Apparaten blir mycket varm under användning och kan orsaka brännskador om den vidrörs. Rör aldrig vid varma ytor. Använd bara handtagen eller knapparna.
- Se upp för het ånga som kommer ut ur lockets öppning eller när du tar bort locket. Ånga kan orsaka brännskador.
- Vidrör inte basenheten, steriliseringstillbehöret eller locket under eller kort efter användning eftersom de kan vara mycket varma. Låt apparaten svalna till rumstemperatur innan du öppnar den. Lyft endast locket och steriliseringstillbehöret i deras handtag.
- Apparaten får aldrig flyttas eller öppnas när den används eller när vattnet i den fortfarande är varmt.
- Placera aldrig föremål ovanpå apparaten när den används.
- Använd endast vatten utan några tillsatser.
- Använd inte blekmedel eller andra kemikalier i apparaten.
- Håll inte i vatten över indikationen på behållaren eller mer än 60 ml vatten vid sterilisering.
- Sterilisera endast nappflaskor och andra föremål som är lämpade för denna apparat. Läs bruksanvisningen för de föremål som du vill sterilisera för att säkerställa att de är lämpade för den här apparaten.
- Om du vill stoppa driften trycker du på strömbrytaren för att stänga av apparaten.
- Om du vill koppla bort apparaten trycker du på strömbrytaren för att stänga av den och drar därefter ut kontakten ur vägguttaget.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
- Undvik personskador genom att inte använda apparaten för något annat än den avsedda användningen.
- Den här apparaten är avsedd att användas i hushåll och liknande miljöer, till exempel bondgårdar, bed and breakfast-miljöer, personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer samt av gäster på hotell, motell och andra typer av boendemiljöer.
- Maten får inte värmas för länge.
- Kontrollera att maten har en säker temperatur och dra ut kabeln ur vägguttaget före servering. Lämna inte kabeln inom räckhåll för barn. Snurra försiktigt flaskan och kontrollera mjölktemperaturen genom att hålla några droppar på insidan av handleden.
- Koppla bort apparaten när den inte används och innan rengöring. Låt apparaten svalna innan du sätter fast eller tar bort delar.
- Värmeelementets yta kan förbli varm efter användning.
- Låt apparaten svalna innan du rengör den.

- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Användning av andra tillbehör än de som rekommenderas av apparatens tillverkare kan orsaka skador. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.
- Låt alltid apparaten svalna innan du flyttar eller ställer undan den..
- Sterilisera inte mycket små föremål som kan falla genom hålen i basenheten och steriliseringstillbehöret.
- Utsätt inte apparaten för direkt solljus eller extrema temperaturer.
- Placera aldrig föremål direkt på värmeelementet när apparaten är påslagen.
- Använd inte apparaten om den har fallit i golvet eller skadats på något sätt.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Placera inte apparaten på en varm yta.
- Håll alltid ut eventuellt vatten som finns kvar i apparaten efter användning när den har svalnat.
- Stäng av apparaten och koppla bort den från eluttaget innan du byter något tillbehör eller rör vid delar som rör sig under användning.
- Detaljerade rengöringsinstruktioner finns i snabbstartsguiden.
- Miljöförhållanden, såsom temperatur och höjd över havet, kan påverka apparatens funktion.
- Koppla alltid bort apparaten från eluttaget när den är lämnas obebakad.
- Försök inte öppna eller laga apparaten själv. Kontakta Philips kundtjänst i ditt land (se [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Koden för produktionsdatumet, ÅÅVV, finns i kabelförvaringsutrymmet längst ner på apparaten.

## Funktioner och inställningar

### Förloppsindikator



Förloppsindikatorlampan blinkar i olika mönster för att visa olika prestandalägen och funktioner.

- **Mjölkuppvärmning:** Under uppvärmning blinkar indikatorn och fylls gradvis för att visa förloppet. När uppvärmningen är klar ändras indikatorn till fast sken i en timme (inklusive uppvärmningstid).
- **Steriliseringsläge:** Under sterilisering blinkar indikatorn och fylls gradvis för att visa förloppet. När steriliseringen är klar stängs den av helt.
- **Varmhållning/upptining | Barnmatsuppvärmning:** Hela indikatorn blinkar kontinuerligt under uppvärmning/upptining. När uppvärmningen/upptiningen är klar ändras indikatorn till fast sken i en timme (inklusive uppvärmningstid).
- **Tom vattenbehållare:** Hela indikatorn blinkar snabbt och kontinuerligt tills strömbrytaren trycks ned.

## Varningsljud

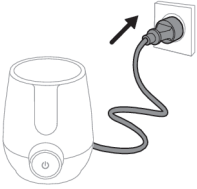


Apparaten spelar ett varningsljud för att uppmärksamma dig på olika statusar. Det kan slås på och stängas av efter behov genom att du följer denna videoguide eller instruktionerna nedan. De olika varningsljuden är följande:

- **Klar:** Piper tre gånger när uppvärmningen eller steriliseringen av flaskan eller varmhållningen/upptiningen och uppvärmningen av barnmaten är klar.
- **Sterilisering startar:** Piper en gång.
- **Tom vattenbehållare:** Ett långt pip när apparatens vattenbehållare är tom.

### Stänga av varningsljudet

- 1 Anslut apparaten.



- 2 Välj inställningen för varmhållning/upptining.



- 3 Håll ned strömbrytaren i 3 sekunder.

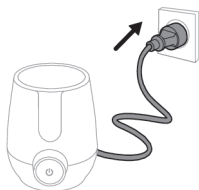


- 4 Apparaten piper en gång för att tala om att varningsljudet är avstängt.

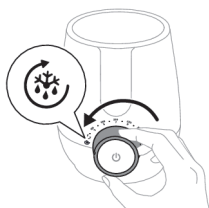
### Slå på varningsljudet



1 Anslut apparaten.



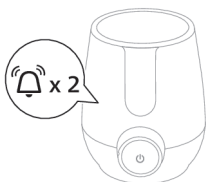
2 Välj inställningen för varmhållning/upptining.



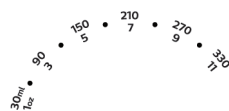
3 Håll ned strömbrytaren i 3 sekunder.



4 Apparaten piper två gånger för att tala om att varningsljudet är påslaget.



## Mjölkvolymer



Välj den här inställningen för att värma kylskåpskall eller rumstempererad mjölk.

- Flaskvärmaren värmer mjölken till önskad temperatur. Mjölken är klar att ges när apparaten piper 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser. För varmare mjölk låter du flaskan vara kvar i apparaten tills den når önskad temperatur.
- När uppvärmningen är klar ändrar apparaten automatiskt läge till varmhållning och håller mjölken varm i upp till 60 minuter (inklusive uppvärmningstid) eller tills strömbrytaren trycks ned.

**Återuppvärm inte mjölk när den har svalnat för att undvika bakterietillväxt.**

Du kan uppleva att mjölken känns kall, men de flesta bebisar godtar mjölk som är kallare än kroppstemperatur.

## Sterilisering



Använd det här läget för att sterilisera dina flaskor och bebissaker. En fullständig cykel tar cirka 7 minuter.

## Barnmatsuppvärmning

Välj den här inställningen för att värma barnmat.



## Varmhållning/upptining



Använd den här inställningen för att varmhålla och tina upp fryst mjölk och barnmat.

- Den inbyggda sensorn justerar värmemönstret.
- Om mjölken eller barnmaten redan är varm värms den upp gradvis och håller sedan önskad temperatur.
- Om mjölken är fryst tinas den till flytande form och värms sedan till önskad temperatur.
- Om barnmaten är fryst tinas den. Därefter måste apparaten stängas av och sedan slås på igen och maten måste värmas med läget för barnmatsuppvärmning.

## Flask- och behållarkompatibilitet

Läs följande information noga för att säkerställa att dina mjölkflaskor och förvaringsbehållare är kompatibla med denna produkt.

### Kompatibla flaskor och behållare (uppvärmning)

- Alla Philips Avent mjölkflaskor och barnmatsbehållare, och de flesta vanliga nappflaskor och barnmatsbehållare från andra välkända varumärken.
- Material: plast, glas, silikon och förvaringspåsar för mjölk.

Kontrollera instruktionerna för förvaringspåsarna för mjölk för att säkerställa att de är säkra att använda.

- Maxvolymerna för mjölk och mat vid uppvärmning är följande:
  - Flytande mjölk: 30–330 ml
  - Fryst mjölk: 30–180 ml
  - Barnmat: 30–180 ml

### Kompatibla flaskor och behållare (sterilisering)

- Alla mjölkflaskor som är 17 cm eller lägre.
- Alla bebissaker som passar i steriliseringstillbehöret och tål ångsterilisering.

Kontrollera instruktionerna för dina bebissaker för att säkerställa att de är säkra att sterilisera.

## Uppvärmning av mjölk i plastflaskor

För att snabbt ta reda på hur du värmer mjölk i plastflaskor kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.

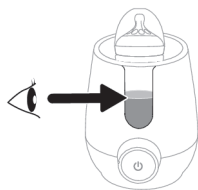
- 1 Anslut apparaten och placera flaskan inuti.



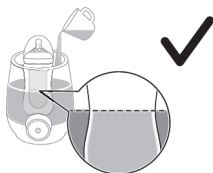
- 2 Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.

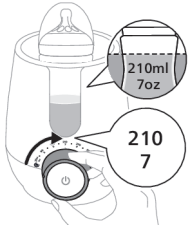


- b För mindre mjölkvolymmer fyller du vatten upp till mjölkens nivå.





- c För större mjölkvolym över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.



- 3 Välj en önskad inställning baserat på mjölkens volym.



- 4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



- 5 Förloppsindikatorn blinkar och fylls gradvis för att visa förloppet.



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparatens ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 8 Innan du matar barnet ska du ta ut flaskan och kontrollera att mjölken har en säker temperatur.

**Akta dig för varmt vatten när du tar ut flaskan.**

**Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du matar barnet.**



- 9 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.

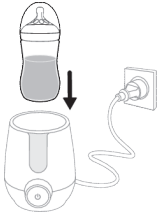


- 10 Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och häll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

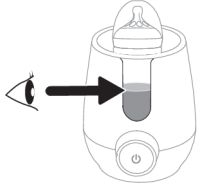
## Uppvärmning av mjölk i glas- och silikonflaskor

För att snabbt ta reda på hur du värmer mjölk i glas- och silikonflaskor kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.



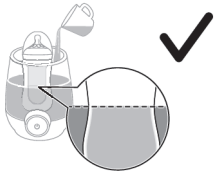
- 1 Anslut apparaten och placera flaskan inuti.



- 2 Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

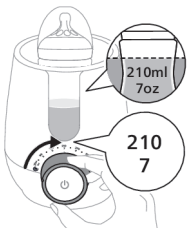
- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.



- b För mindre mjölkvolymen fyller du vatten upp till mjölkens nivå.



- c För större mjölkvolymen över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.



- 3 Välj en önskad inställning baserat på mjölkens volym.

Glasflaskor värms upp snabbt. Använd en lägre inställning. Du hittar mer information i tabellen i avsnittet **Rekommenderade inställningar per typ av mjölkbehållare**.



- 4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



- 5 Förloppsindikatorn blinkar och fylls gradvis för att visa förloppet.



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparaten ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).

Fortsätt värma silikonflaskor i ytterligare 3–4 minuter för bästa resultat.



- 8 Innan du matar barnet ska du ta ut flaskan och kontrollera att mjölken har en säker temperatur.

**Akta dig för varmt vatten när du tar ut flaskan.**

**Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du matar barnet.**

- 9 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



- 10 Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och häll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.



## Uppvärmning av mjölk i mjölkpåsar

För att snabbt ta reda på hur du värmer mjölk i mjölkpåsar kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.

- 1 Anslut apparaten och placera mjölkpåsen inuti.

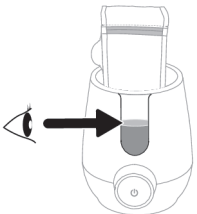


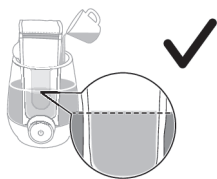
**Kontrollera instruktionerna för mjölkpåsarna för att säkerställa att de är säkra att värma.**

- 2 Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.





b För mindre mjölkvolym fyller du vatten upp till mjölkens nivå.

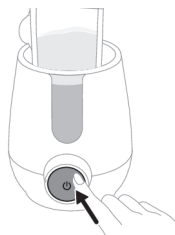


c För större mjölkvolym över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.

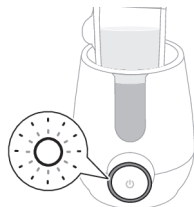


### 3 Välj **inställningen för varmhållning/upptining.**

Den rekommenderade inställningen är varmhållning/upptining, eftersom mjölkpåsar värms upp snabbare.



### 4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



### 5 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att uppvärmning pågår.



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparaten ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 8 Ta ut mjölkpåsen och häll mjölken i en flaska.

**Akta dig för varmt vatten när du tar ut mjölkpåsen.**



- 9 Innan du matar barnet ska du kontrollera om mjölken har en säker temperatur.

**Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du matar barnet.**



- 10 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



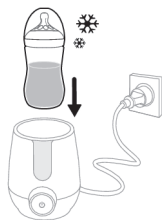
- 11** Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och håll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

## Uptining och uppvärmning av fryst mjölk

För att snabbt ta reda på hur du tinar och värmer fryst mjölk kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

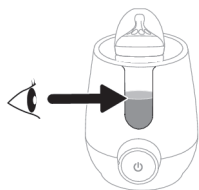
Du kan också följa instruktionerna nedan.

Inställningen för **varmhållning/uptining** används för att tina mjölk. För den här inställningen känner apparatens inbyggda sensor av temperaturen på behållarens innehåll och justerar uppvärmningsmönstret mellan uptining och varmhållning. När du värmer fryst mjölk tinar flaskvärmaren mjölken till flytande form och värmer sedan upp den till önskad temperatur.



- 1** Anslut apparaten och placera behållaren med den frysta mjölken inuti.

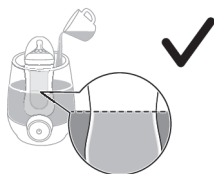
**Använd endast mjölkflaskor av plast eller mjölkpåsar för fryst mjölk. Glasflaskor kan gå sönder vid uptining.**



- 2** Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.



- b För mindre mjölkvolym fyller du vatten upp till mjölkens nivå.



- c För större mjölkvolym över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.



- 3 Välj **inställningen för varmhållning/upptining**.



- 4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



- 5 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att upptining pågår.

På grund av olika konsistens hos fryst mjölk är det inte möjligt att fastställa exakta uppvärmningstider.



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparaten ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 8 Innan du matar barnet ska du ta ut mjölken och kontrollera att den har en säker temperatur.

**Akta dig för varmt vatten när du tar ut flaskan.**

**Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du matar barnet.**



- 9 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



- 10 Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och håll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

## Varmhållning av mjölk

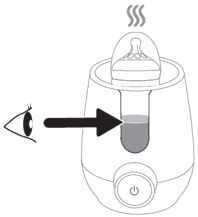
För att snabbt ta reda på hur du använder **inställningen varmhållning/upptining** för att hålla mjölken varm kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.

För den här inställningen känner apparatens inbyggda sensor av temperaturen på behållarens innehåll och justerar uppvärmningsmönstret mellan upptining och varmhållning. När du använder denna inställning för mjölk som redan har värmts, värms mjölken upp gradvis och håller sedan en jämn temperatur.



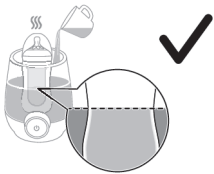
**1** Anslut apparaten och placera flaskan inuti.



**2** Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.



b För mindre mjölkvolym fyller du vatten upp till mjölkens nivå.



c För större mjölkvolym över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.



**3** Välj inställningen för varmhållning/upptining.



- 4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



- 5 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att uppvärmning pågår.



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparaten fortsätter att hålla mjölken varm med **varmhållningsläget** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 8 Innan du matar barnet ska du ta ut mjölken och kontrollera att den har en säker temperatur.

**Akta dig för varmt vatten när du tar ut flaskan.**

**Kontrollera alltid mjölkens temperatur innan du matar barnet.**

- 9** Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och häll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

## Uppvärmning av barnmat

För att snabbt ta reda på hur du värmer barnmat kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.

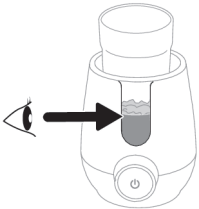
- 1** Anslut apparaten och placera behållaren med barnmat inuti.

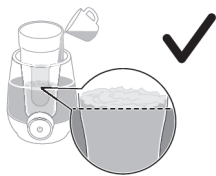


- 2** Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.





b För mindre matvolymen fyller du vatten upp till matens nivå.



c För större matvolymen över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.



3 Välj **inställningen för uppvärmning av barnmat**.



4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



5 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att uppvärmning pågår. Rör om barnmaten för att säkerställa att den värms upp jämnt.

På grund av olika konsistens hos barnmat är det inte möjligt att fastställa exakta uppvärmningstider.

**Var försiktig så att du inte bränner händerna när du håller i matbehållaren medan du rör om. Behållaren kan vara varm.**



- 6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



- 7 Apparaten ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 8 Ta ut maten och rör om i den. Kontrollera sedan temperaturen genom att smaka på maten för att säkerställa att den är säker att ge till ditt barn.

**Kontrollera alltid matens temperatur innan du matar barnet.**



- 9 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



- 10 Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och häll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

# Upptining och uppvärmning av barnmat

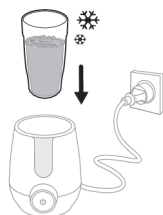
För att snabbt ta reda på hur du tinar och värmer fryst barnmat kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

Du kan också följa instruktionerna nedan.

**Inställningen för varmhållning/upptining** används för att tina barnmat. För den här inställningen känner apparatens inbyggda sensor av temperaturen på behållarens innehåll och justerar uppvärmningsmönstret mellan upptining och varmhållning. Denna inställning tinar endast den frysta barnmaten. Därefter måste du starta om apparaten och använda **inställningen för uppvärmning av barnmat** för att värma maten till önskad temperatur.

- 1 Anslut apparaten och placera behållaren med fryst barnmat inuti.

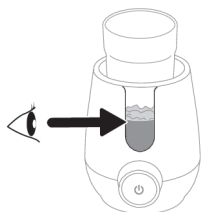
**Använd endast matbehållare av plast för att frysa barnmat. Glasbehållare kan gå sönder vid upptining.**



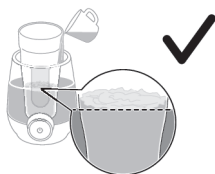
- 2 Tillsätt vatten:

Använd endast rumstempererat vatten för exakta uppvärmningsresultat.

- a Använd fönstret på apparatens framsida för att kontrollera vattennivån.



- b För mindre matvolymen fyller du vatten upp till matens nivå.



- c För större matvolymen över basenhetens överkant, fyller du upp till ungefär 1 cm nedanför basenhetens kant.





**3 Välj inställningen för varmhållning/upptining.**



**4 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.**



**5 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att uppvärmning pågår.**

Det tar till exempel cirka 60 minuter att tina 180 ml fryst barnmat. Den totala upptiningstiden kan vara längre eller kortare beroende på mängden barnmat och behållarens material.



**6 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.**



**7 Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.**

Apparaten måste stängas av och sedan slås på igen innan du värmer tinad barnmat, annars fungerar inte uppvärmningsinställningen för barnmaten.



8 Välj inställningen för uppvärmning av barnmat.



9 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



10 Förloppsindikatorn blinkar för att visa att uppvärmning pågår. Rör om barnmaten för att säkerställa att den värms upp jämnt.

På grund av olika konsistens hos barnmat är det inte möjligt att fastställa exakta uppvärmningstider.

**Var försiktig så att du inte bränner händerna när du håller i matbehållaren medan du rör om. Behållaren kan vara varm.**



11 När uppvärmningen är klar piper apparaten 3 gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



12 Apparaten ändras till **varmhållningsläge** och stängs automatiskt av efter 60 minuter (inklusive uppvärmningstid).



- 13** Ta ut maten och rör om i den. Kontrollera sedan temperaturen genom att smaka på maten för att säkerställa att den är säker att ge till ditt barn.

**Kontrollera alltid matens temperatur innan du matar barnet.**



- 14** Stäng av apparaten genom att trycka på strömbrytaren.



- 15** Låt vattnet svalna och koppla sedan ur apparaten och häll ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.

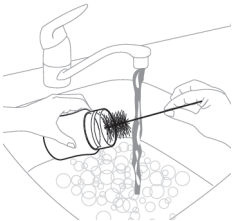
## Användning av steriliseringsfunktionen

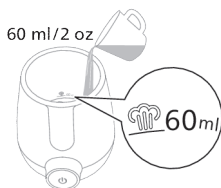
För att snabbt ta reda på hur du steriliserar dina flaskor och bebissaker kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo [här](#).

Du kan också följa instruktionerna nedan.

Kontrollera och säkerställ att dina flaskor och bebissaker tål sterilisering innan du sätter igång.

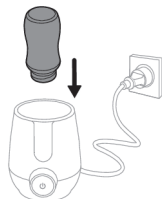
- 1** Rengör dina flaskor och bebissaker noggrant med ljummet vatten och mildt rengöringsmedel.





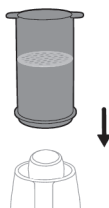
- 2 Fyll basen med vatten upp till markeringen (60 ml).

Obs! Denna apparat är utformad för att användas med kranvatten. Om du bor i ett område med hårt vatten kan kalkavlagringar bildas snabbt. Därför bör du använda destillerat eller demineraliserat vatten för att förlänga apparatens livslängd.

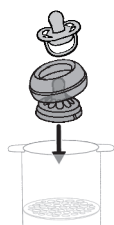


- 3 Placera en flaska eller en annan stor bebissak i basenheten med öppningen nedåt.

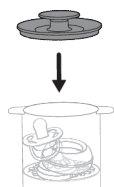
**Placera inte små eller smala föremål i basenheten, som kan falla genom hålen i botten, för att undvika att de skadas eller smälter.**



- 4 Placera steriliseringstillbehöret på basenheten.



- 5 Se till att du tar isär alla små delar och placera dem sedan i det övre facket på steriliseringstillbehöret med öppningarna nedåt i den ordning som visas: **dinapp > skruvring > napp**. Du kan även titta på denna praktiska instruktionsvideo för fler tips.



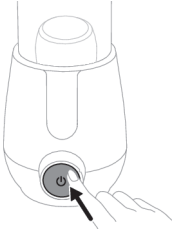
- 6 Placera locket på steriliseringstillbehöret.

Se till att inte föremålen hindrar locket från att stängas.

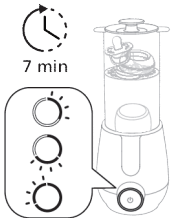


## 7 Välj inställningen för sterilisering.

**Basenheten, steriliseringstillbehöret och locket blir varma under eller kort efter användning.**



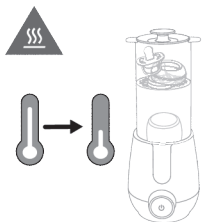
## 8 Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



## 9 Förloppsindikatorn blinkar och fylls gradvis för att visa förloppet. Hela steriliseringscykeln tar cirka **7 minuter**.

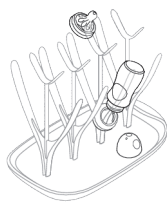


## 10 När steriliseringen är klar piper apparaten tre gånger och hela förloppsindikatorn lyser med fast sken.



## 11 Vänta tills apparaten har svalnat innan du tar bort locket.

**Se upp med varma ytor och ånga som kommer ut ur apparaten.**



- 12 Ta ut de steriliserade föremålen och placera dem på en ren handduk eller ett torkställ och låt dem lufttorka.
- Tvätta händerna ordentligt innan du tar ut föremålen ur steriliseringstillbehöret.
- Använd tången för att ta lyfta de små bebissakerna ur det övre facket.

## Uppvärmningens varaktighet

Titta i följande tabeller för att se hur lång tid det kan ta att värma mjölken baserat på mjölkvolym och temperatur.

### Uppvärmningstid för flytande mjölk

| Inställning | Rumstempererad mjölk (22 °C) | Kall/kylskåpskall mjölk (5 °C) |
|-------------|------------------------------|--------------------------------|
| 30 ml       | 4:00–4:15 min                | 4:00–4:15 min                  |
| 60 ml       | 2:45–3:30 min                | 4:45–5:30 min                  |
| 90 ml       | 3:00–4:00 min                | 5:00–6:00 min                  |
| 120 ml      | 3:00–4:00 min                | 5:00–6:00 min                  |
| 150 ml      | 3:00–4:00 min                | 5:00–6:00 min                  |
| 180 ml      | 3:30–4:30 min                | 5:30–6:30 min                  |
| 210 ml      | 3:30–4:30 min                | 5:30–6:30 min                  |
| 240 ml      | 5:00–6:00 min                | 6:30–7:30 min                  |
| 270 ml      | 5:00–6:00 min                | 6:30–7:30 min                  |
| 300 ml      | 5:15–6:15 min                | 6:45–7:45 min                  |
| 330 ml      | 5:30–6:30 min                | 7:00–8:00 min                  |

### Fryst mjölk (-10 °C i mjölkpåse)

| Volym  | Uppvärmningstid |
|--------|-----------------|
| 30 ml  | 20–25 min       |
| 60 ml  | 30–35 min       |
| 90 ml  | 35–40 min       |
| 120 ml | 45–50 min       |
| 150 ml | 50–55 min       |
| 180 ml | 60–65 min       |

När du använder apparaten för att värma mjölkpåsar ska du alltid använda **inställningen för varmhållning/upptining**.

## Rekommenderade inställningar per typ av mjölkbehållare

Titta i följande tabell för rekommenderade inställningar för mjölkuppvärmning baserat på typ av mjölkbehållare.

### Rekommenderade inställningar per typ av mjölkbehållare

| Mjölkbehållare           | Mjölakens starttemperatur | Mjölkvolym | Rekommenderad inställning                |
|--------------------------|---------------------------|------------|------------------------------------------|
| Glas                     | 22 °C                     | 30–90 ml   | 30 ml                                    |
|                          |                           | 120–180 ml | 60 ml                                    |
|                          |                           | 210–240 ml | 120 ml                                   |
|                          | 5 °C                      | 30 ml      | 30 ml                                    |
|                          |                           | 60–180 ml  | 60 ml                                    |
|                          |                           | 210–240 ml | 120 ml                                   |
| Plast                    | 22 °C eller 5 °C          | 30–330 ml  | Inställning för mjölkvolym               |
| Silikon                  | 22 °C eller 5 °C          | 30–270 ml  | Inställning för mjölkvolym + 3–4 minuter |
| Förvaringspåse för mjölk | 22 °C eller 5 °C          | 30–180 ml  | Inställning för varmhållning/upptining   |

## Rengöring och avkalkning

För att snabbt ta reda på hur du rengör och avkalkar apparaten på rätt sätt kan du titta på vår praktiska instruktionsvideo här.

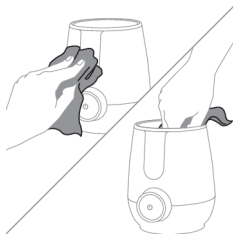
Du kan också följa instruktionerna nedan.

Avkalka apparaten varannan vecka för att säkerställa effektiv drift.

### Rengöring

- 1 Koppla ur apparaten, låt den svalna och häll sedan ut vattnet i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet eller stickkontakten.





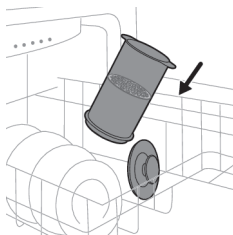
- 2 Torka apparaten med en fuktig trasa.

**Använd inte slipande medel, antibakteriella rengöringsmedel, kemiska lösningsmedel eller vassa verktyg när du rengör apparaten.**



- 3 Rengör steriliseringstillbehöret genom att diska det för hand eller i en diskmaskin.

### Avkalkning

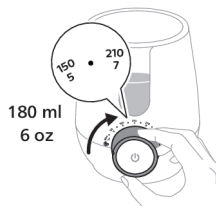


- 1 Anslut apparaten och häll i en blandning av 60 ml ättika (5 % ättiksyra) och 120 ml vatten.

Blanda vattnet och ättikan för sig innan du häller det i basenheten.



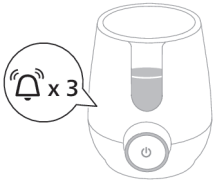
- 2 Välj 180 ml.



- 3** Tryck på strömbrytaren för att sätta igång.



- 4** Apparaten piper tre gånger när avkalkningslösningen uppnår rätt temperatur.



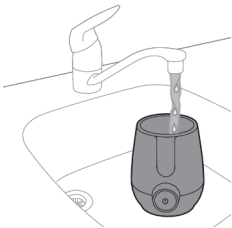
- 5** Låt avkalkningslösningen vara kvar i apparaten tills den stängs av automatiskt efter 60 minuter.

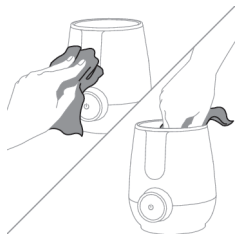


- 6** Häll ut avkalkningslösningen i sidled i vasken för att undvika att du spiller på vredet och stickkontakten.



- 7** Skölj ur apparaten.





- 8 Använd en handduk eller trasa för att torka av apparaten från eventuell resterande fukt och låt den lufttorka helt innan den sätts undan för förvaring.

## Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

## Beställa tillbehör

För att beställa tillbehör eller reservdelar går du till [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller besöker din Philips-säljare. Du kan även kontakta Philips kundtjänst i ditt land.

## Återvinning



- Den här symbolen betyder att elektriska produkter inte får slängas bland hushållssoporna.
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter.

## Support

All produktsupport, information om strömförbrukning och EU-försäkrans om överensstämmelse finns på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

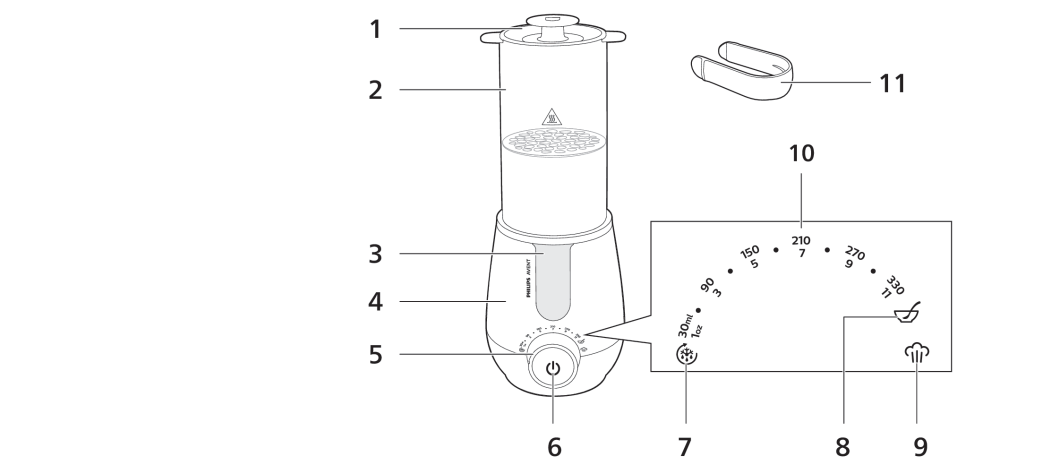
**Obs!** Den här apparaten måste avkalkas regelbundet för optimal prestanda. Om du inte gör det kan apparaten till sist sluta fungera. I det här fallet täcks reparationen INTE av garantin.

# Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã mua hàng và chào mừng bạn đến với Philips Avent! Để có được lợi ích đầy đủ từ dịch vụ hỗ trợ của Philips Avent, hãy đăng ký sản phẩm tại [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Để tìm hiểu thêm về Máy hâm sữa và tiệt trùng 2 trong 1 Philips Avent Premium mới, hãy nhấp vào đây.

## Tổng quan về sản phẩm



|   |                        |    |                                 |
|---|------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Nắp                    | 6  | Nút nguồn                       |
| 2 | Bộ phận gắn tiệt trùng | 7  | Cài đặt giữ ấm/rã đông          |
| 3 | Cửa sổ quan sát        | 8  | Cài đặt hâm nóng thức ăn trẻ em |
| 4 | Đế                     | 9  | Cài đặt tiệt trùng              |
| 5 | Đèn báo tiến độ        | 10 | Cài đặt lượng sữa               |
|   |                        | 11 | Kẹp gấp*                        |

\*Chỉ áp dụng cho các phiên bản SCF359/20 và SCF359/21.

## Thông tin quan trọng về an toàn

Vui lòng đọc kỹ thông tin quan trọng này trước khi sử dụng thiết bị và hãy giữ lại để tiện tham khảo sau này.

## Cảnh báo

- Để phòng tránh điện giật, không nhúng dây điện, phích cắm hoặc thiết bị vào nước hay bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Việc không tuân theo các hướng dẫn tấy căn có thể gây ra thiệt hại không thể khắc phục.
- Tuyệt đối không tháo rời phần đế để tránh nguy cơ bị điện giật.
- Dây nguồn ngắn đi kèm giúp hạn chế tình trạng vướng hoặc vấp phải thường gặp ở dây điện dài. Có thể sử dụng dây nối dài hơn nếu cần thận khi dùng. Khi dùng dây nối dài, phải chọn dây có thông số điện chịu tải tối thiểu bằng thiết bị đang dùng. Ngoài ra, phải sắp xếp dây gọn gàng, không để phần dây thừa rủ xuống các bề mặt như bàn, bếp, vì có thể khiến trẻ em vấp ngã hoặc vô tình kéo dây làm đổ thiết bị. Dây nối dài phải là loại dây 3 lõi có nối đất.
- Chỉ sử dụng thiết bị trong nhà.
- Không để dây điện thông xuống mép bàn hoặc bề mặt làm việc và không để dây điện chạm vào các bề mặt nóng.
- Quấn gọn dây thừa bằng cách sử dụng bộ phận quấn dây ở đáy thiết bị.
- Chỉ nối thiết bị vào ổ cắm điện có dây tiếp đất. Luôn đảm bảo rằng phích cắm đã được cắm đúng cách vào ổ điện.
- Trước khi sử dụng thiết bị, hãy kiểm tra xem điện áp ghi trên đáy có phù hợp với điện áp tại nơi sử dụng không.
- Nếu bạn cần dùng dây điện nối dài, hãy chắc rằng đó là dây điện có tiếp đất với thông số tối thiểu 13 ampe.
- Không vận hành bất kỳ thiết bị nào khi dây điện hoặc phích cắm bị hỏng, hoặc sau khi thiết bị gặp trục trặc hay bị hư hỏng dưới bất kỳ hình thức nào. Hãy mang thiết bị đến cơ sở dịch vụ ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh.
- Không đặt thiết bị lên hoặc gần bếp ga, bếp điện đang nóng hoặc bên trong lò nướng đang bật.
- Những người bị suy giảm về thể chất, giác quan hoặc trí tuệ, hay thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này, nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn, đồng thời hiểu rõ các mối nguy hiểm liên quan.
- Trẻ em không được sử dụng thiết bị này. Để thiết bị và dây điện ngoài tầm với của trẻ em. Trẻ em cần được giám sát để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Không làm đổ nước lên phích cắm điện.
- Chỉ dùng thiết bị như được mô tả trong hướng dẫn sử dụng để tránh xảy ra thương tích do việc sử dụng sai.
- Không làm nóng thiết bị trước.
- Khi hâm sữa, luôn đặt bình sữa đã lắp hoàn chỉnh và đẩy nắp vào máy hâm sữa trước khi bạn thêm nước.
- Đảm bảo bạn thêm nước trước khi bật máy hâm sữa.
- Nước nóng có thể gây ra bỏng nặng. Tuyệt đối cẩn thận khi thiết bị chứa nước nóng.



- Các bề mặt tiếp xúc của thiết bị có thể nóng lên trong quá trình sử dụng và vẫn còn nóng sau khi sử dụng.
- Không di chuyển thiết bị khi thiết bị đang chứa nước nóng.
- Khi thức ăn hoặc sữa đã đạt đến nhiệt độ cần thiết, hãy lấy bình sữa hoặc bình chứa ra khỏi máy hâm sữa. Nếu bạn để nguyên thức ăn hoặc sữa ở trong máy hâm sữa, nhiệt độ của thức ăn hoặc sữa sẽ tăng lên.
- Không có bộ phận có thể bảo dưỡng bên trong thiết bị. Không tự tìm cách mở, bảo dưỡng hoặc sửa chữa thiết bị.
- Thiết bị rất nóng trong khi vận hành và có thể gây bỏng nếu chạm phải. Tuyệt đối không chạm vào bề mặt nóng. Chỉ cầm vào tay cầm hoặc núm vặn.
- Hãy thận trọng với hơi nước nóng thoát ra từ lỗ thông hơi trên nắp hoặc khi bạn tháo nắp. Hơi nước có thể gây bỏng.
- Tuyệt đối không chạm vào đế, bộ phận tiết trùng hoặc nắp trong hoặc ngay sau khi máy hoạt động vì chúng có thể rất nóng. Hãy đợi thiết bị nguội về nhiệt độ phòng trước khi mở. Chỉ nhấn nắp và bộ phận tiết trùng bằng tay cầm của chúng.
- Không di chuyển hoặc mở thiết bị khi thiết bị đang được sử dụng hoặc khi nước bên trong thiết bị vẫn còn nóng.
- Không đặt các vật dụng bên trên thiết bị khi thiết bị đang được sử dụng.
- Chỉ sử dụng nước sạch, không pha thêm bất kỳ chất phụ gia nào.
- Không cho thuốc tẩy hoặc bất kỳ hóa chất nào khác vào thiết bị.
- Để tiết trùng, không đổ nước quá vạch chỉ định trên bình chứa hoặc quá 60 ml.
- Chỉ tiết trùng bình sữa và các vật dụng khác phù hợp với thiết bị này. Để đảm bảo các vật dụng bạn muốn khử trùng phù hợp với thiết bị này, hãy xem hướng dẫn sử dụng của chúng.
- Nếu bạn muốn dừng thiết bị, hãy nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.
- Để ngắt kết nối thiết bị, hãy nhấn nút nguồn để tắt, sau đó rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.
- Thiết bị này được thiết kế chỉ để dùng trong gia đình.
- Để tránh khả năng thương tích, không sử dụng thiết bị cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài mục đích sử dụng đã quy định.
- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và những nơi tương tự như nhà ở trang trại, loại hình nhà trọ qua đêm có phục vụ ăn sáng, khu vực bếp cho nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác, cũng như để khách trong khách sạn, nhà nghỉ và các loại hình cư trú khác sử dụng.
- Không nên làm nóng thức ăn quá lâu.
- Trước khi dùng, hãy đảm bảo thức ăn ở nhiệt độ an toàn và rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm. Không để dây điện trong tầm tay trẻ em. Để kiểm tra nhiệt độ sữa, nhẹ nhàng lắc đều bình và nhỏ vài giọt lên mặt trong cổ tay để kiểm tra.
- Rút phích cắm của thiết bị khi không sử dụng và trước khi vệ sinh. Để thiết bị nguội trước khi lắp hoặc tháo rời các bộ phận.
- Bề mặt của bộ phận làm nóng vẫn có thể còn nóng sau khi sử dụng.
- Hãy để thiết bị nguội hẳn rồi mới vệ sinh.

- Không sử dụng bất kỳ phụ kiện hoặc bộ phận nào mà Philips không đặc biệt khuyên dùng. Việc sử dụng các phụ kiện không được nhà sản xuất thiết bị khuyến nghị có thể gây thương tích. Nếu bạn sử dụng các phụ kiện hoặc bộ phận không phải của Philips, bảo hành của bạn sẽ bị mất hiệu lực.
- Luôn để thiết bị nguội hẳn trước khi di chuyển hoặc cất giữ.
- Tránh tiệt trùng những đồ vật quá nhỏ vì chúng có thể lọt qua các lỗ trên tấm chắn đáy và bộ phận tiệt trùng.
- Không để thiết bị tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ quá cao.
- Không đặt trực tiếp các vật dụng lên trên để nhiệt khi thiết bị được bật.
- Không sử dụng thiết bị nếu thiết bị bị rơi hoặc bị hỏng theo bất kỳ cách nào.
- Luôn đặt và sử dụng thiết bị trên bề mặt khô ráo, vững chắc, cân bằng và nằm ngang.
- Không đặt thiết bị trên bề mặt nóng.
- Khi thiết bị đã nguội sau khi sử dụng, bạn nhớ đổ hết nước còn lại ra ngoài.
- Tắt thiết bị và ngắt kết nối khỏi nguồn điện trước khi thay đổi phụ kiện hoặc tiếp cận các bộ phận chuyển động khi sử dụng.
- Để biết hướng dẫn vệ sinh chi tiết, vui lòng tham khảo Hướng dẫn bắt đầu nhanh.
- Điều kiện môi trường, chẳng hạn như nhiệt độ và độ cao so với mực nước biển, có thể ảnh hưởng đến hiệu suất hoạt động của thiết bị.
- Luôn rút phích cắm của thiết bị khỏi nguồn điện khi không có người giám sát.
- Không tự tìm cách mở hoặc sửa chữa thiết bị. Hãy liên hệ với Trung tâm Chăm sóc Khách hàng của Philips tại quốc gia của bạn (xem tại [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Mã ngày sản xuất YYWW nằm trong ngăn chứa dây nguồn ở đế thiết bị.

## Tính năng và thiết lập

### Đèn báo tiến độ



Đèn báo tiến độ nhấp nháy theo các kiểu khác nhau để thể hiện các chế độ hiệu suất và hoạt động khác nhau.

- **Hâm sữa:** Trong quá trình hâm sữa, đèn báo sẽ nhấp nháy và lấp đầy dần để thể hiện tiến độ. Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, đèn báo sẽ chuyển sang trạng thái sáng liên tục trong 1 giờ (bao gồm cả thời gian hâm nóng).
- **Chế độ tiệt trùng:** Trong quá trình tiệt trùng, đèn báo sẽ nhấp nháy và lấp đầy dần để thể hiện tiến độ. Khi quá trình tiệt trùng kết thúc, máy sẽ tự động tắt hẳn.
- **Giữ ấm/rã đông | Hâm nóng thức ăn cho bé:** Toàn bộ đèn báo sẽ nhấp nháy liên tục trong quá trình hâm nóng/rã đông. Khi quá trình hâm nóng/rã đông hoàn tất, đèn báo sẽ chuyển sang trạng thái sáng liên tục trong một giờ (bao gồm cả thời gian hâm nóng).
- **Hết nước:** Toàn bộ đèn báo sẽ nhấp nháy nhanh liên tục cho đến khi bạn nhấn nút nguồn.

## Âm thanh cảnh báo

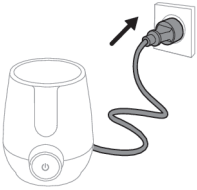


Thiết bị sẽ phát ra âm thanh cảnh báo để thông báo cho bạn về các trạng thái khác nhau. Bạn có thể bật hoặc tắt tính năng này khi cần bằng cách làm theo video hướng dẫn này hoặc làm theo các chỉ dẫn bên dưới. Các cảnh báo khác nhau như sau.

- **Chế độ đã kết thúc:** Thiết bị kêu bíp 3 lần khi hoàn tất quá trình hâm sữa, tiết trùng, giữ ấm/rã đông và hâm nóng thức ăn cho bé.
- **Bắt đầu tiết trùng:** Thiết bị kêu bíp 1 lần.
- **Hết nước:** Thiết bị phát ra 1 tiếng bíp dài khi hết nước.

### Tắt âm thanh cảnh báo

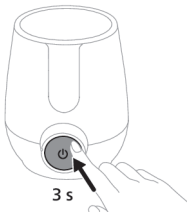
- 1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện.



- 2 Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.



- 3 Nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây.

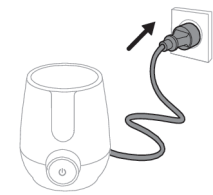


- 4 Thiết bị kêu bíp một lần để báo hiệu âm thanh cảnh báo đã tắt.

### Bật âm thanh cảnh báo



1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện.



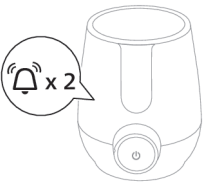
2 Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.



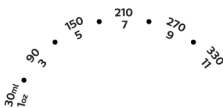
3 Nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây.



4 Thiết bị kêu bíp hai lần để báo hiệu âm thanh cảnh báo đã bật.



## Lượng sữa



Chọn chế độ này để hâm sữa đã được bảo quản trong tủ lạnh hoặc sữa ở nhiệt độ phòng.

- Máy hâm sữa sẽ hâm nóng sữa đến nhiệt độ mong muốn. Bạn có thể lấy sữa cho bé dùng khi thiết bị kêu bíp 3 lần và toàn bộ đèn báo tiến độ sáng lên. Để sữa ấm hơn, hãy để bình trong thiết bị cho đến khi đạt được nhiệt độ mong muốn.
- Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ tự động chuyển sang chế độ giữ ấm và giữ sữa ấm trong tối đa 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng) hoặc cho đến khi nhấn nút nguồn.

**Không hâm nóng lại sữa sau khi đã nguội để tránh vi khuẩn phát triển.**

Bạn có thể thấy sữa lạnh nhưng hầu hết các bé đều uống được sữa lạnh hơn nhiệt độ cơ thể.

## Tiệt trùng



Sử dụng chế độ này để tiệt trùng bình sữa và các vật dụng cho bé. Một chu trình hoàn chỉnh kéo dài khoảng 7 phút.

## Hâm nóng thức ăn cho bé

Chọn chế độ này để hâm nóng thức ăn cho bé.



## Giữ ấm/rã đông



Sử dụng chế độ này để giữ ấm sữa cũng như rã đông sữa và thức ăn cho bé đã đông lạnh.

- Cảm biến tích hợp sẽ điều chỉnh kiểu làm nóng.
- Nếu sữa hoặc thức ăn cho bé đã ấm sẵn, thiết bị sẽ hâm nóng từ từ và giữ ở nhiệt độ yêu cầu.
- Đối với sữa đông lạnh, thiết bị sẽ rã đông cho đến khi sữa chuyển sang dạng lỏng rồi hâm nóng đến nhiệt độ yêu cầu.
- Đối với thức ăn cho bé đã đông lạnh, thiết bị sẽ rã đông, sau đó bạn phải tắt và bật lại thiết bị, rồi hâm nóng thức ăn bằng chế độ hâm nóng thức ăn cho bé.

## Bình sữa và hộp đựng tương thích

Đọc kỹ thông tin sau để đảm bảo bình sữa và hộp đựng bảo quản của bạn tương thích với sản phẩm này.

### Bình sữa và hộp đựng tương thích (chế độ hâm nóng)

- Tất cả bình sữa và hộp đựng thức ăn cho bé của Philips Avent, cũng như hầu hết các loại bình sữa và hộp đựng thức ăn cho bé phổ biến nhất từ các thương hiệu lớn khác.
- Chất liệu: nhựa, thủy tinh, silicon và túi trữ sữa.

Vui lòng xem hướng dẫn của túi trữ sữa để đảm bảo an toàn khi sử dụng.

- Thể tích sữa và thức ăn tối đa được hỗ trợ để hâm nóng như sau:
  - Sữa lỏng: 30–330 ml/1–11 oz
  - Sữa đông lạnh: 30–180 ml/1–6 oz
  - Thức ăn cho bé: 30–180 ml/1–6 oz

### Bình sữa và hộp đựng tương thích (chế độ tiệt trùng)

- Bất kỳ bình sữa nào có chiều cao từ 17 cm (6,7 in) trở xuống.
- Bất kỳ vật dụng nào của bé có thể đặt vừa vào phụ kiện tiệt trùng và an toàn khi tiệt trùng bằng hơi nước.

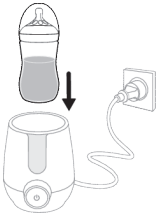
Vui lòng xem hướng dẫn của các vật dụng cho bé để đảm bảo an toàn khi tiệt trùng.

## Hâm sữa trong bình nhựa

Để nhanh chóng tìm hiểu cách hâm sữa trong bình nhựa, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.

Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

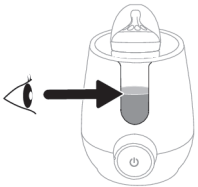
- 1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt bình sữa vào bên trong.



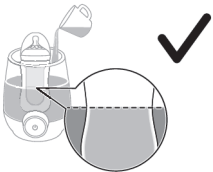
- 2 Thêm nước:

Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

- a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



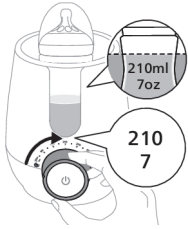
- b Đối với lượng sữa nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực sữa.



- c Đối với lượng sữa lớn hơn phần dinh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



- 3 Chọn chế độ dựa trên lượng sữa.



- 4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



- 5 Đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy và lấp đầy dần để hiển thị tiến độ.



- 6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.





7 Thiết bị chuyển sang **chế độ giữ ấm** và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



8 Trước khi cho bé bú, hãy lấy bình sữa ra và kiểm tra nhiệt độ sữa xem đã an toàn chưa.

- Cẩn thận nước nóng khi lấy bình ra.**
- Luôn kiểm tra nhiệt độ sữa trước khi cho bé bú.**



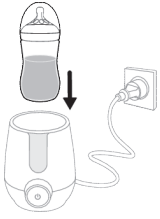
9 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



10 Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.

# Hâm sữa trong bình thủy tinh và silicon

Để nhanh chóng tìm hiểu cách hâm sữa trong bình thủy tinh và silicon, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.  
Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

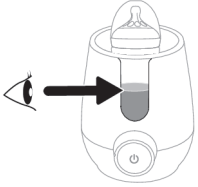


- 1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt bình sữa vào bên trong.

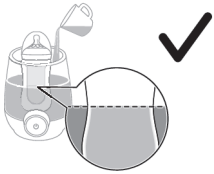
- 2 Thêm nước:

Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

- a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



- b Đối với lượng sữa nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực sữa.

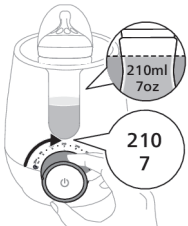


- c Đối với lượng sữa lớn hơn phần dinh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



- 3 Chọn chế độ dựa trên lượng sữa.

Bình thủy tinh nóng rất nhanh. Hãy sử dụng cài đặt thấp hơn. Vui lòng tham khảo bảng trong phần Cài đặt **khuyến nghị theo loại bình sữa** để biết thêm thông tin.





4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



5 Đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy và lấp đầy dần để hiển thị tiến độ.



6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.



7 Thiết bị chuyển sang **chế độ giữ ấm** và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).

Tiếp tục hâm nóng bình silicon thêm 3–4 phút để có kết quả tốt nhất.



8 Trước khi cho bé bú, hãy lấy bình sữa ra và kiểm tra nhiệt độ sữa xem đã an toàn chưa.

**Cẩn thận nước nóng khi lấy bình ra.**

**Luôn kiểm tra nhiệt độ sữa trước khi cho bé bú.**

9 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



10 Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.



## Hâm sữa trong túi trữ sữa

Để nhanh chóng tìm hiểu cách hâm sữa trong túi trữ sữa, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.

Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt túi trữ sữa vào bên trong.

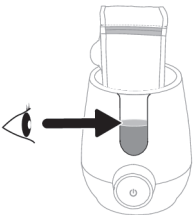
**Xem hướng dẫn của túi trữ sữa để đảm bảo an toàn khi hâm nóng.**

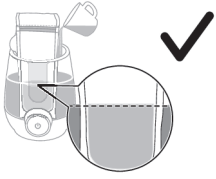


2 Thêm nước:

Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.

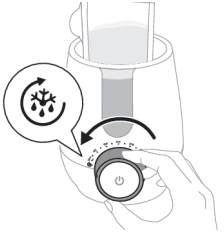




b Đối với lượng sữa nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực sữa.

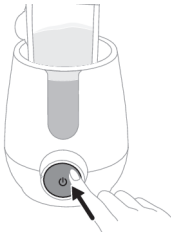


c Đối với lượng sữa lớn hơn phần đỉnh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



**3 Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.**

Nên sử dụng chế độ giữ ấm/rã đông, vì tủ trữ sữa nóng nhanh hơn.



**4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.**



**5 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình hâm nóng đang diễn ra.**



- 6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.



- 7 Thiết bị chuyển sang **chế độ giữ ấm** và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



- 8 Lấy túi trữ sữa ra và đổ sữa vào bình.

**Cẩn thận nước nóng khi lấy túi trữ sữa ra.**



- 9 Trước khi cho bé bú, hãy kiểm tra nhiệt độ sữa xem đã an toàn chưa.

**Luôn kiểm tra nhiệt độ sữa trước khi cho bé bú.**



- 10 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



**11** Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.

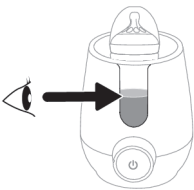
## Rã đông và hâm sữa đông lạnh

Để nhanh chóng tìm hiểu cách rã đông và hâm sữa đông lạnh, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.  
Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

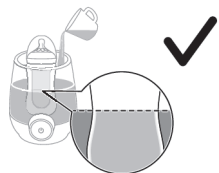
Chế độ **giữ ấm/rã đông** được sử dụng để rã đông sữa. Đối với chế độ này, cảm biến tích hợp của thiết bị sẽ phát hiện nhiệt độ của chất lỏng trong bình và điều chỉnh kiểu làm nóng giữa rã đông hoặc giữ ấm. Khi hâm sữa đông lạnh, máy hâm sữa sẽ rã đông sữa đến trạng thái lỏng, sau đó hâm nóng đến nhiệt độ mong muốn.



- 1** Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt hộp đựng sữa đông lạnh vào bên trong.
- Chỉ sử dụng bình sữa nhựa hoặc túi trữ sữa để làm đông sữa. Bình thủy tinh có thể vỡ khi rã đông.**



- 2** Thêm nước:
- Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.
- a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



- b Đối với lượng sữa nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực sữa.

- c Đối với lượng sữa lớn hơn phần dinh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



**3 Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.**



**4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.**



**5 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình rã đông đang diễn ra.**

Không thể xác định chính xác thời gian hâm sữa đông lạnh do độ đặc (của sữa) khác nhau.



**6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.**





7 Thiết bị chuyển sang **chế độ giữ ấm** và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



8 Trước khi cho bé bú, hãy lấy sữa ra và kiểm tra xem nhiệt độ đã an toàn chưa.

- Cẩn thận nước nóng khi lấy bình ra.
- Luôn kiểm tra nhiệt độ sữa trước khi cho bé bú.

9 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



10 Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.



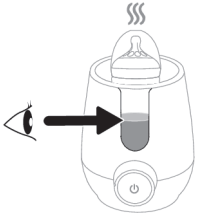
# Giữ ấm sữa

Để nhanh chóng tìm hiểu cách sử dụng **chế độ giữ ấm/rã đông** để giữ ấm sữa, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.  
Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

Đối với chế độ này, cảm biến tích hợp của thiết bị sẽ phát hiện nhiệt độ của chất lỏng trong bình và điều chỉnh kiểu làm nóng giữa rã đông hoặc giữ ấm. Khi sử dụng chế độ này cho sữa đã được hâm nóng, sữa sẽ được hâm nóng dần và giữ ở nhiệt độ ổn định.



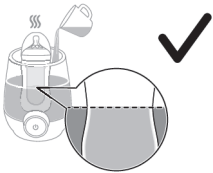
**1** Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt bình sữa vào bên trong.



**2** Thêm nước:

Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

a Kiểm tra mức nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



b Đối với lượng sữa nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mức sữa.



c Đối với lượng sữa lớn hơn phần đỉnh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



**3** Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.



4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



5 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình hâm nóng đang diễn ra.



6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.



7 Thiết bị sẽ tiếp tục giữ ấm sữa bằng **chế độ giữ ấm** và tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



8 Trước khi cho bé bú, hãy lấy sữa ra và kiểm tra xem nhiệt độ đã an toàn chưa.

**Cẩn thận nước nóng khi lấy bình ra.**

**Luôn kiểm tra nhiệt độ sữa trước khi cho bé bú.**

**9 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.**



Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.

## Hâm nóng thức ăn cho bé

Để nhanh chóng tìm hiểu cách hâm nóng thức ăn cho bé, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.

Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

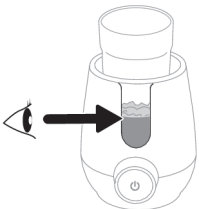
- 1** Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt hộp đựng thức ăn cho bé vào bên trong.



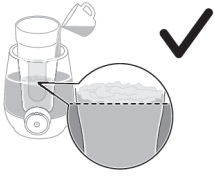
- 2** Thêm nước:

Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

- a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



b Đối với lượng thức ăn nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực thức ăn.



c Đối với lượng thức ăn lớn hơn phần đỉnh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



3 Chọn chế độ hâm nóng thức ăn cho bé.



4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



5 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình hâm nóng đang diễn ra. Khuấy đều thức ăn cho bé để đảm bảo thức ăn được hâm nóng đều.

Không thể xác định chính xác thời gian hâm nóng thức ăn cho bé do có độ đặc (của thức ăn) khác nhau.

**Cẩn thận để không bị bỏng tay khi giữ hộp đựng thức ăn trong lúc khuấy. Hộp đựng có thể nóng.**





- 6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.



- 7 Thiết bị chuyển sang **chế độ giữ ấm** và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



- 8 Lấy thức ăn ra và nhẹ nhàng khuấy đều, sau đó nếm thử để kiểm tra nhiệt độ nhằm đảm bảo an toàn khi cho bé ăn.

**Luôn kiểm tra nhiệt độ thức ăn trước khi cho bé ăn.**



- 9 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



- 10 Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.

# Rã đông và hâm nóng thức ăn cho bé đã đông lạnh

Để nhanh chóng tìm hiểu cách rã đông và hâm nóng thức ăn cho bé đã đông lạnh, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.

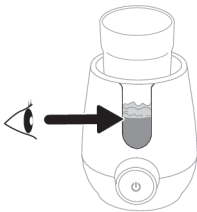
Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

Chế độ **giữ ấm/rã đông** được sử dụng để rã đông thức ăn cho bé. Đối với chế độ này, cảm biến tích hợp của thiết bị sẽ phát hiện nhiệt độ của chất lỏng trong bình và điều chỉnh kiểu làm nóng giữa rã đông hoặc giữ ấm. Đối với thức ăn cho bé đã đông lạnh, chế độ này chỉ rã đông thức ăn cho bé, sau đó bạn phải khởi động lại thiết bị và sử dụng **chế độ hâm nóng thức ăn cho bé** để hâm nóng thức ăn đến nhiệt độ mong muốn.



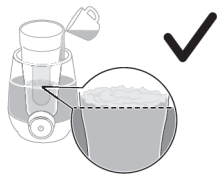
- 1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đặt hộp đựng thức ăn đông lạnh vào bên trong.

**Chỉ sử dụng hộp đựng thức ăn bằng nhựa để làm đông thức ăn cho bé. Hộp đựng thủy tinh có thể vỡ khi rã đông.**



- 2 Thêm nước:
- Chỉ sử dụng nước ở nhiệt độ phòng để đảm bảo kết quả hâm nóng chính xác.

a Kiểm tra mực nước qua cửa sổ ở mặt trước của thiết bị.



b Đối với lượng thức ăn nhỏ, hãy thêm nước đến ngang với mực thức ăn.



c Đối với lượng thức ăn lớn hơn phần dinh của đế, hãy đổ nước đến cách mép đế 1 cm/0,4 inch.



**3 Chọn chế độ giữ ấm/rã đông.**



**4 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.**



**5 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình hâm nóng đang diễn ra.**

Để tham khảo, thời gian rã đông 180 ml/6 oz thức ăn cho bé đã đông lạnh kéo dài khoảng 60 phút. Tổng thời gian rã đông có thể dài hơn hoặc ngắn hơn, tùy thuộc vào lượng thức ăn và chất liệu của hộp đựng.



**6 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.**



**7 Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.**

Bạn phải tắt rồi bật lại thiết bị trước khi hâm nóng thức ăn cho bé đã được rã đông, nếu không chế độ hâm nóng thức ăn cho bé sẽ không hoạt động.



8 Chọn chế độ hâm nóng thức ăn cho bé.



9 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



10 Toàn bộ đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy để cho biết quá trình hâm nóng đang diễn ra. Khuấy đều thức ăn cho bé để đảm bảo thức ăn được hâm nóng đều.

Không thể xác định chính xác thời gian hâm nóng thức ăn cho bé do có độ đặc (của thức ăn) khác nhau.

**Cẩn thận để không bị bỏng tay khi giữ hộp đựng thức ăn trong lúc khuấy. Hộp đựng có thể nóng.**



11 Khi quá trình hâm nóng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp 3 lần và đèn báo tiến độ sẽ sáng ổn định.



12 Thiết bị chuyển sang chế độ giữ ấm và sẽ tự động tắt sau 60 phút (bao gồm cả thời gian hâm nóng).



- 13** Lấy thức ăn ra và nhẹ nhàng khuấy đều, sau đó nếm thử để kiểm tra nhiệt độ nhằm đảm bảo an toàn khi cho bé ăn.

**Luôn kiểm tra nhiệt độ thức ăn trước khi cho bé ăn.**



- 14** Nhấn nút nguồn để tắt thiết bị.



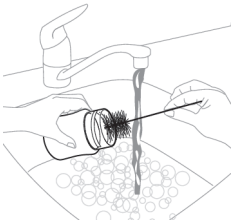
- 15** Chờ nước nguội, sau đó rút phích cắm điện của thiết bị và nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ nước vào núm vặn hoặc phích cắm điện.

## Sử dụng chức năng tiệt trùng

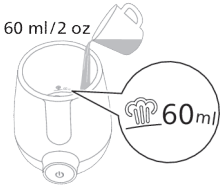
Để nhanh chóng tìm hiểu cách tiệt trùng bình sữa và các vật dụng cho bé, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.

Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

Kiểm tra và đảm bảo bình sữa cùng các vật dụng cho bé an toàn để tiệt trùng trước khi bắt đầu.

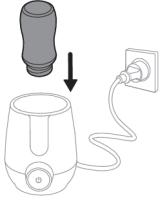


- 1** Vệ sinh kỹ bình sữa và các vật dụng cho bé bằng nước ấm và chất tẩy rửa dịu nhẹ.



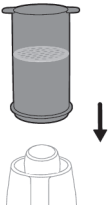
- 2 Đổ nước vào để đến vạch đánh dấu (60 ml/2 oz).

Lưu ý: Thiết bị này đã được thiết kế để sử dụng nước máy. Nếu bạn sống ở khu vực sử dụng nước cứng, cần vôi có thể tích tụ nhanh chóng. Vì vậy, bạn nên sử dụng nước cất hoặc nước đã khử khoáng để kéo dài tuổi thọ của thiết bị.

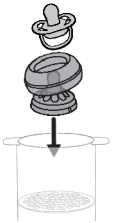


- 3 Đặt một bình sữa hoặc vật dụng lớn khác của bé vào đế, úp miệng xuống.

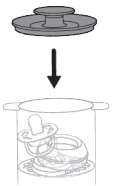
**Không đặt các vật nhỏ hoặc mỏng có thể lọt qua lưới lọc ở đáy để tránh làm hỏng và chảy vật đó.**



- 4 Đặt phụ kiện tiết trùng lên đế.

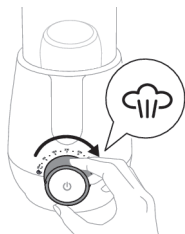


- 5 Đảm bảo các vật dụng nhỏ hơn đã được tháo rời hoàn toàn, sau đó đặt vào ngăn trên cùng của phụ kiện tiết trùng, úp miệng xuống theo thứ tự minh họa: **núm vú > vòng vặn > núm vú giả/ty ngậm**. Bạn cũng có thể xem video hữu ích này để biết thêm các mẹo.



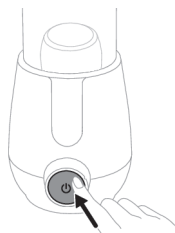
- 6 Đặt nắp lên phụ kiện tiết trùng.

Đảm bảo các vật dụng không cản trở việc đóng nắp.



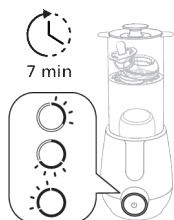
# **7 Chọn chế độ tiết trùng.**

**Phần đế, phụ kiện tiết trùng và nắp sẽ nóng lên trong hoặc ngay sau khi hoạt động.**



# **8 Nhấn nút nguồn để bắt đầu.**

**9 Đèn báo tiến độ sẽ nhấp nháy và lấp đầy dần để hiển thị tiến độ. Toàn bộ chu trình tiết trùng kéo dài khoảng **7 phút**.**

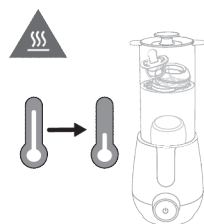


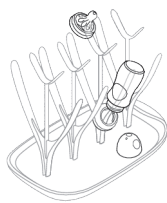
**10 Khi quá trình tiết trùng hoàn tất, thiết bị sẽ kêu bíp ba lần và đèn báo tiến độ sáng ổn định.**



**11 Đợi thiết bị nguội trước khi tháo nắp.**

**Cẩn thận với các bề mặt nóng và hơi nước thoát ra từ thiết bị.**





- 12** Lấy các vật dụng đã tiệt trùng ra và đặt lên khăn sạch hoặc giá phơi để khô tự nhiên.
- Rửa tay thật kỹ trước khi lấy đồ ra khỏi phụ kiện tiệt trùng.
- Sử dụng kẹp gấp để lấy các vật dụng nhỏ của bé ra khỏi ngăn trên cùng.

## Thời gian hâm nóng

Xem các bảng sau để biết thời gian hâm sữa dự kiến dựa trên thể tích và nhiệt độ của sữa.

| Cài đặt      | Thời gian hâm sữa lỏng         | Sữa lạnh/bảo quản trong tủ lạnh |
|--------------|--------------------------------|---------------------------------|
|              | Sữa nhiệt độ phòng (22°C/72°F) | (5°C/41°F)                      |
| 30 ml/1 oz   | 4:00–4:15 phút                 | 4:00–4:15 phút                  |
| 60 ml/2 oz   | 2:45–3:30 phút                 | 4:45–5:30 phút                  |
| 90 ml/3 oz   | 3:00–4:00 phút                 | 5:00–6:00 phút                  |
| 120 ml/4 oz  | 3:00–4:00 phút                 | 5:00–6:00 phút                  |
| 150 ml/5 oz  | 3:00–4:00 phút                 | 5:00–6:00 phút                  |
| 180 ml/6 oz  | 3:30–4:30 phút                 | 5:30–6:30 phút                  |
| 210 ml/7 oz  | 3:30–4:30 phút                 | 5:30–6:30 phút                  |
| 240 ml/8 oz  | 5:00–6:00 phút                 | 6:30–7:30 phút                  |
| 270 ml/9 oz  | 5:00–6:00 phút                 | 6:30–7:30 phút                  |
| 300 ml/10 oz | 5:15–6:15 phút                 | 6:45–7:45 phút                  |
| 330 ml/11 oz | 5:30–6:30 phút                 | 7:00–8:00 phút                  |

### Sữa đông lạnh (-10°C/14°F trong túi trữ sữa)

| Âm lượng    | Thời gian làm nóng |
|-------------|--------------------|
| 30 ml/1 oz  | 20-25 phút         |
| 60 ml/2 oz  | 30-35 phút         |
| 90 ml/3 oz  | 35-40 phút         |
| 120 ml/4 oz | 45-50 phút         |
| 150 m/5 oz  | 50-55 phút         |
| 180 ml/6 oz | 60-65 phút         |

Luôn chọn **chế độ giữ ấm/rã đông** khi sử dụng thiết bị để hâm sữa trong túi trữ sữa.

# Cài đặt đề xuất theo loại bình sữa

Xem bảng dưới đây để biết các cài đặt hâm sữa được khuyến nghị dựa trên loại bình sữa.

## Cài đặt đề xuất theo loại bình sữa

| Bình sữa    | Nhiệt độ ban đầu của sữa | Lượng sữa         | Cài đặt đề xuất              |
|-------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|
| Thủy tinh   | 22°C/72°F                | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                   |
|             |                          | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                   |
|             |                          | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                  |
|             | 5°C/40°F                 | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                   |
|             |                          | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                   |
|             |                          | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                  |
| Nhựa        | 22°C/72°F hoặc 5°C/40°F  | 1-11 oz/30-330 ml | Cài đặt lượng sữa            |
| Silicon     | 22°C/72°F hoặc 5°C/40°F  | 1-9 oz/30-270 ml  | Cài đặt lượng sữa + 3-4 phút |
| Túi trữ sữa | 22°C/72°F hoặc 5°C/40°F  | 1-6 oz/30-180 ml  | Cài đặt giữ ấm/rã đông       |

# Vệ sinh máy và tẩy cặn

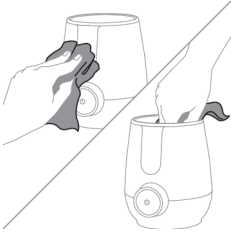
Để nhanh chóng tìm hiểu cách vệ sinh và tẩy cặn thiết bị đúng cách, hãy xem video hướng dẫn hữu ích của chúng tôi tại đây.  
Bạn cũng có thể làm theo các chỉ dẫn bên dưới.

Tẩy cặn cho thiết bị 2 tuần một lần để đảm bảo thiết bị hoạt động hiệu quả.

## Vệ sinh máy

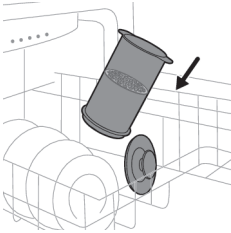
- 1
- Rút phích cắm điện của thiết bị, chờ máy nguội, sau đó nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ nước vào bồn rửa để tránh làm đổ vào núm xoay hoặc phích cắm điện.





2 Lau chùi các phụ kiện bằng khăn ẩm.

**Không sử dụng chất tẩy rửa có tính ăn mòn, chống khuẩn, dung môi hóa học hoặc dụng cụ sắc nhọn để vệ sinh thiết bị.**



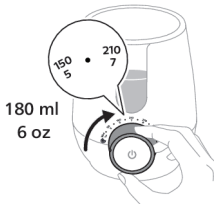
3 Vệ sinh phụ kiện tiết trùng bằng cách rửa bằng tay hoặc rửa trong máy rửa bát.

### Tẩy cặn



1 Cắm phích cắm của thiết bị vào ổ điện và đổ hỗn hợp gồm 60 ml/2 oz giấm trắng (5% axit axetic) và 120 ml/4 oz nước vào thiết bị.

Trộn riêng nước và giấm trước khi đổ vào để.



2 Chọn 180 ml/6 oz.

**3** Nhấn nút nguồn để bắt đầu.



**4** Thiết bị sẽ kêu bíp ba lần khi dung dịch tẩy cặn đạt nhiệt độ phù hợp.



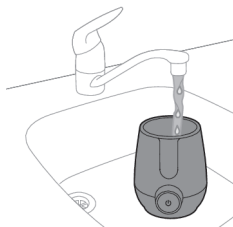
**5** Để dung dịch tẩy cặn trong thiết bị cho đến khi máy tự động tắt sau 60 phút.

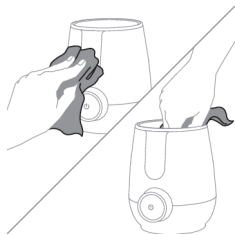


**6** Nghiêng thiết bị sang một bên rồi đổ dung dịch tẩy cặn vào bồn rửa để tránh làm đổ vào núm vặn và phích cắm điện.



**7** Rửa sạch thiết bị.





- 8 Dùng khăn hoặc vải lau sạch hơi ẩm còn sót lại trên thiết bị và để khô hoàn toàn trong không khí trước khi cất.

## Điện từ trường (EMF)

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

## Đặt mua phụ kiện

Để mua phụ kiện hoặc các bộ phận thay thế, hãy truy cập **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** hoặc tới đại lý Philips của bạn. Bạn có thể liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

## Tái chế



- Biểu tượng này có nghĩa là các sản phẩm điện không được vứt bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường.
- Tuân thủ theo quy định của quốc gia bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện.

## Hỗ trợ

Để biết toàn bộ thông tin hỗ trợ sản phẩm, vui lòng truy cập **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

**Lưu ý:** Thiết bị này cần được tẩy cặn thường xuyên để đạt hiệu suất tối ưu. Nếu không, thiết bị có thể dừng hoạt động. Trong trường hợp này, sửa chữa sẽ KHÔNG được bao gồm trong bảo hành của bạn.

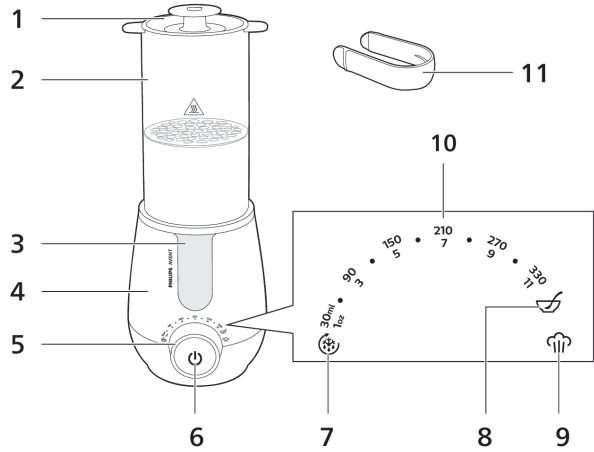
# Giriş

Satın alma tercihiniz için teşekkür ederiz, Philips Avent'e hoş geldiniz! Philips Avent'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) adresinden ürün kaydınızı yaptırın.

Yeni Philips Avent Premium 2'si 1 Arada Isıtıcı ve Sterilizatörünüz hakkında daha fazla bilgi için buraya tıklayın.

## Ürüne genel bakış



|   |                       |    |                             |
|---|-----------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Kapak                 | 6  | Güç düğmesi                 |
| 2 | Sterilizasyon aparatı | 7  | Sıcak tutma/buz çözme ayarı |
| 3 | Pencere               | 8  | Bebek maması ısıtma ayarı   |
| 4 | Taban                 | 9  | Sterilizasyon ayarı         |
| 5 | İllerleme göstergesi  | 10 | Süt miktarı ayarı           |
|   |                       | 11 | Maşası*                     |

\*Yalnızca SCF359/20, SCF359/21 ile sunulur.

## Önemli güvenlik bilgileri

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

## Uyarı

- Elektrik çarpmasından korunmak için kabloları, fişleri veya cihazı suya ya da başka bir sıvıya batırmayın.
- Kireç temizleme talimatlarına uyulmazsa onarımı mümkün olmayan hasar oluşabilir.
- Elektrik çarpması riski nedeniyle tabanı kesinlikle sökmeyin.
- Dolaşma veya daha uzun bir kabloya takılıp düşme riskini azaltmak için kısa bir güç kaynağı kablosu sağlar. Daha uzun uzatma kabloları mevcuttur ve kullanımları sırasında dikkatli olunması kaydıyla kullanılabilir. Uzun bir uzatma kablosu kullanılıyorsa bu kablonun üzerinde belirtilen elektriksel değer, en az cihazın elektriksel değerine eşit olmalıdır. Ayrıca daha uzun kablo, masa veya tezgâh üzerinden sarkarak takılma ya da çocuklar tarafından çekilme riski oluşturmayacak şekilde yerleştirilmelidir. Uzatma kablosu topraklamalı 3 iletkenli bir kablo olmalıdır.
- Cihazı sadece iç mekânda kullanın.
- Elektrik kablosunun masa veya tezgah üzerinden sarkmasına veya sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin.
- Fazla kabloyu, cihaz tabanındaki kablo sarma özelliğini kullanarak saklayın.
- Cihazı sadece topraklı prize takın. Fişin duvar prizine doğru şekilde takılı olduğundan daima emin olun.
- Cihazı kullanmadan önce, tabanında belirtilen gerilimin yerel gerilimle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
- Uzatma kablosu kullanmanız gerekiyorsa kablonun en az 13 amperlik topraklı uzatma kablosu olduğundan emin olun.
- Kablo veya fişi hasar görmüş, arızalanmış ya da herhangi bir şekilde zarar görmüş hiçbir cihazı çalıştırmayın. Cihazı kontrol, onarım veya ayar için en yakın yetkili servise götürün.
- Cihazı sıcak bir gaz ocağının ya da elektrikli ocağın üzerine, yakınına veya sıcak bir fırının içine koymayın.
- Bu cihaz; fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetileri sınırlı ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, kendilerine cihazın güvenli kullanımı hakkında gerekli talimatlar verildiği ve doğabilecek tehlikeleri anladıkları takdirde veya gözetim altında olmaları koşuluyla kullanılabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşabilecekleri yerlerden uzak tutun. Çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Elektrik fişine su dökmeyin.
- Hatalı kullanım nedeniyle oluşabilecek yaralanmaları önlemek için cihazı sadece kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanın.
- Cihazı önceden ısıtmayın.
- Süt ısıtırken su eklemeyen önce biberon ısıtıcıya daima kapağı takılmış ve tüm parçaları eksiksiz bir biberon yerleştirin.
- Biberon ısıtıcıyı açmadan önce su eklediğinizden emin olun.
- Sıcak su, ciddi yanıklara sebep olabilir. Cihazda sıcak su varken dikkatli olun.



- Cihazın erişilebilir yüzeyleri kullanım sırasında ısınabilir ve kullanım sonrasında bir süre sıcak kalabilir.
- Cihazı içinde sıcak su varken hareket ettirmeyin.
- Mama veya süt istenen sıcaklığa ulaştığında biberon ya da kabı biberon ısıtıcıdan çıkarın. Biberon ısıtıcıda mama veya süt bırakırsanız sıcaklıkları artar.
- Cihazın içinde onarılabilecek hiçbir parça bulunmamaktadır. Cihazı kendi başınıza açmaya, bakımı ve onarımını yapmaya kalkışmayın.
- İşlem sırasında cihaz aşırı derecede ısınır ve dokunulduğunda cildin yanmasına neden olabilir. Sıcak yüzeylere dokunmayın. Yalnızca tutma yerlerini veya düğmeleri kullanın.
- Kapaktaki buhar deliğinden gelen veya kapağı kaldırdığınızda ortaya çıkan sıcak buhara dikkat edin. Buhar, yanıklara neden olabilir.
- İşlem sırasında veya bu işlemten kısa süre sonra çok sıcak olabilecekleri için tabana, sterilizasyon aparatına ve kapağa dokunmayın. Açmadan önce cihazın oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Kapağı ve sterilizasyon aparatını yalnızca tutma yerlerinden tutarak kaldırın.
- Cihaz kullanımdayken veya içindeki su hâlâ sıcakken cihazı asla taşımayın veya açmayın.
- Cihaz kullanılırken üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Yalnızca katkı maddesi içermeyen su kullanın.
- Cihaza çamaşır suyu veya başka kimyasal maddeler koymayın.
- Sterilizasyon için haznedeki göstergeyi aşacak kadar veya 60 ml'den fazla su eklemeyin.
- Yalnızca bu cihaza uygun biberonları ve diğer gereçleri sterilize edin. Sterilize etmek istediğiniz gereçlerin bu cihaza uygun olup olmadığını kontrol etmek için gereçlerin kullanıcı kılavuzlarına başvurun.
- Cihazın çalışmasını durdurmak isterseniz güç düğmesine basarak cihazı kapatın.
- Cihazın bağlantısını kesmek için önce güç düğmesine basarak cihazı kapatın, ardından fişi prizden çekin.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Olası yaralanmaları önlemek için cihazı amacı dışında kullanmayın.
- Bu cihaz, evlerde ve şunlar ve benzeri yerlerde kullanıma uygundur: çiftlik evleri, pansiyonlar, mağazalardaki personel mutfağı alanları, ofisler ve diğer çalışma ortamları ile otel, motel ve benzeri konaklama yerlerinde konuklar tarafından.
- Mama çok uzun süre ısıtılmamalıdır.
- Servis etmeden önce yiyeceğin güvenli bir sıcaklıkta olduğundan emin olun ve cihazın fişini prizden çekin. Kabloyu çocukların erişebileceği yerlerde bırakmayın. Süt sıcaklığını kontrol etmek için biberonu yavaşça sallayın ve bileğinizin iç kısmına birkaç damla damlatarak sıcaklığı test edin.
- Cihaz kullanılmadığında ve temizlemeden önce fişini prizden çekin. Parçaları yerleştirmeden veya çıkarmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.
- Isıtma elemanının yüzeyi, kullanım sonrasında bir süre sıcak kalabilir.
- Cihazı temizlemeden önce soğumasını bekleyin.
- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuar veya parçaları kesinlikle kullanmayın. Cihaz üreticisi tarafından önerilmeyen aksesuarların kullanılması yaralanmalara neden olabilir. Bu tür aksesuarlar veya parçalar kullanırsanız garantiniz geçerliliğini yitirir.

- Cihazı taşımadan veya saklamadan önce mutlaka soğumasını bekleyin.
- Tabanda ve sterilizasyon aparatında bulunan deliklerden düşebilecek kadar küçük parçaları sterilize etmeyin.
- Cihazı doğrudan güneş ışığına veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihaz açıkken doğrudan ısıtma elemanının üzerine herhangi bir şey koymayın.
- Düşüyse veya başka bir şekilde hasar gördüyse cihazı kullanmayın.
- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazı sıcak bir yüzey üzerine koymayın.
- Kullanımdan sonra, cihaz soğuduğunda kalan suyu mutlaka boşaltın.
- Aksesuarları değiştirmeden veya kullanım sırasında hareket eden parçalara yaklaşımadan önce cihazı kapatın ve güç bağlantısını kesin.
- Ayrıntılı temizleme talimatları için Hızlı Başlangıç Kılavuzuna bakın.
- Sıcaklık ve yükseklik gibi çevresel koşullar, bu cihazın çalışmasını etkileyebilir.
- Kullanılmadığında daima cihazın fişini prizden çekin.
- Cihazı açmaya veya onarım yapmaya çalışmayın. Ülkenizdeki Philips Müşteri Destek Merkeziyle iletişim kurun (bkz. [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- YYWW üretim tarihi kodu, cihazın tabanındaki kablo saklama bölümünde bulunur.

## Özellikler ve ayarlar

### İlerleme göstergesi



İlerleme göstergesi, farklı performans modlarını ve işlemleri belirtmek için farklı şekillerde yanıp söner.

- **Süt ısıtma:** Isıtma sırasında gösterge yanıp söner ve ilerleme durumunu gösterecek şekilde sırayla sabit yanar. Isıtma işlemi tamamlandığında 1 saat boyunca (ısıtma süresi dâhil) sabit yanar.
- **Sterilizasyon modu:** Sterilizasyon sırasında gösterge yanıp söner ve ilerleme durumunu gösterecek şekilde sırayla sabit yanar. Sterilizasyon tamamlandığında tamamen söner.
- **Sıcak tutma/buz çözme | Bebek maması ısıtma:** Isıtma/buz çözme sırasında tüm gösterge sürekli olarak yanıp söner. Isıtma/buz çözme işlemi tamamlandığında gösterge bir saat boyunca (ısıtma süresi dâhil) sabit yanar.
- **Su yok:** Tüm gösterge hızlı bir şekilde yanıp söner ve güç düğmesine basılana kadar yanıp sönmeye devam eder.

### Uyarı sesi

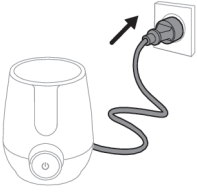


Cihaz, farklı durumları size bildirmek için bir uyarı sesi çalar. Bu özelliği, aşağıdaki talimatları izleyerek veya bu video rehberi takip ederek gerektiği şekilde açık kapatabilirsiniz. Uyarılar aşağıdaki gibidir.

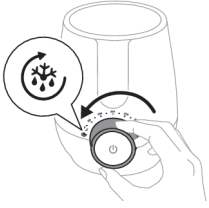
- **Mod tamamlandı:** Biberon ısıtma, sterilizasyon, sıcak tutma/buz çözme ve bebek maması ısıtma işlemleri tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır.
- **Sterilizasyon başlangıcı:** 1 kez bip sesi çıkarır.
- **Su yok:** Cihazdaki su tükendiğinde 1 kez uzun bip sesi çıkarır.

### Uyarı sesinin kapatılması

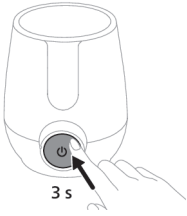
1 Cihazı prize takın.



2 Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.

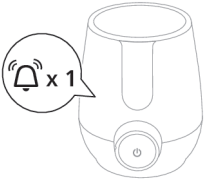


3 Güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.

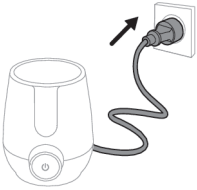


4 Cihaz, uyarı sesinin kapatıldığını belirtmek için bir kez bip sesi çıkarır.

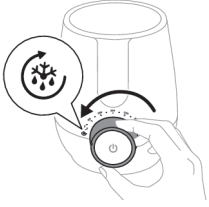
**Uyarı sesinin açılması**



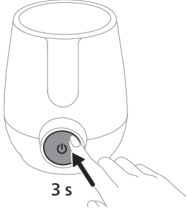
1 Cihazı prize takın.



## 2 Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.



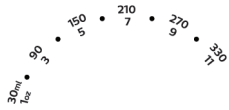
## 3 Güç düğmesini 3 saniye basılı tutun.



## 4 Cihaz, uyarı sesinin açıldığını belirtmek için iki kez bip sesi çıkarır.



## Süt miktarı



Buzdolabında soğutulmuş veya oda sıcaklığındaki sütü ısıtmak için bu ayarı seçin.

- Biberon ısıtıcı, sütü istenen sıcaklıkta ısıtır. Cihaz 3 kez bip sesi çıkarıp ilerleme göstergesinin tüm ışıkları yandığında süt kullanıma hazırdır. Daha sıcak süt için biberonu istenen sıcaklığa ulaşana kadar cihazda bırakın.
- Isıtma tamamlandığında cihaz otomatik olarak sıcak tutma moduna geçer ve sütü 60 dakikaya kadar (ısıtma süresi dâhil) ya da güç düğmesine basılana kadar sıcak tutar.

**Bakteri oluşumunu teşvik edebileceğinden, soğuyan sütü tekrar ısıtmayın.**

Süt size soğuk gelebilir; ancak çoğu bebek vücut sıcaklığından daha soğuk sütü sorunsuzca içebilir.

## Sterilizasyon

Biberonlarınızı ve bebek gereçlerinizi sterilize etmek için bu modu kullanın. Tam bir döngü yaklaşık 7 dakika sürer.



## Bebek maması ısıtma

Bebek mamasını ısıtmak için bu ayarı seçin.



## Sıcak tutma/buz çözme

Sütü sıcak tutmak ve donmuş süt ile bebek mamasını çözdürmek için bu ayarı kullanın.



- Isıtma düzeni dahili sensör tarafından ayarlanır.
- Süt ya da bebek maması halihazırda sıcaksa kademeli olarak ısıtılır ve istenen sıcaklıkta tutulur.
- Süt donmuşsa önce sıvı hale gelene kadar çözündürülür, ardından istenen sıcaklığa ısıtılır.
- Bebek maması donmuşsa çözündürülür; ardından cihaz kapatılıp tekrar açılmalı ve mama, bebek maması ısıtma modu kullanılarak ısıtılmalıdır.

## Biberon ve kap uyumluluğu

Biberonlarınızın ve saklama kaplarınızın bu ürünle uyumlu olduğundan emin olmak için lütfen aşağıdaki bilgileri dikkatlice okuyun.

### Uyumlu biberonlar ve kaplar (ısıtma)

- Tüm Philips Avent biberonları ve mama kapları, ayrıca diğer büyük markaların en sık kullanılan biberonları ve mama kapları.
- Malzemeler: plastik, cam, silikon ve süt saklama torbaları.

Kullanımlarının güvenli olduğundan emin olmak için süt saklama torbasının talimatlarına bakın.

- Isıtma için desteklenen maksimum süt ve mama hacimleri aşağıdaki gibidir:
  - Sıvı süt: 30-330 ml/1-11 oz
  - Donmuş süt: 30-180 ml/1-6 oz

- Bebek maması: 30-180 ml/1-6 oz

### Uyumlu biberonlar ve kaplar (sterilizasyon)

- Yüksekliği 17 cm (6,7 inç) veya daha az olan herhangi bir biberon.
- Sterilizasyon aparatına sığan ve buharla sterilizasyona uygun tüm bebek gereçleri.

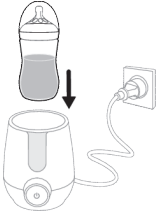
Bebek ürünlerinizin sterilizasyona uygun olduğundan emin olmak için kullanım talimatlarına bakın.

## Plastik biberonlardaki sütü ısıtma

Plastik biberonlardaki sütün nasıl ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

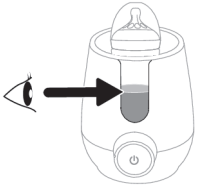
- 1 Cihazı prize takın ve biberonu içine yerleştirin.



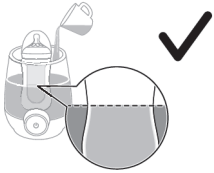
- 2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

- a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.

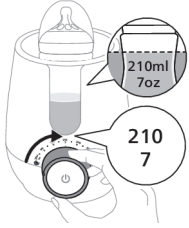


- b Az miktarda süt için süt seviyesine kadar su ekleyin.





- c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda süt için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.



- 3 Süt miktarına bağlı olarak bir ayar seçin.



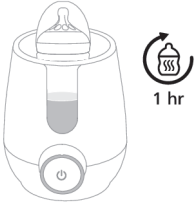
- 4 Başlatmak için güç düğmesine basın.



- 5 İlerleme göstergesi yanıp söner ve ilerleme durumunu gösterecek şekilde sırayla sabit yanar.



- 6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



- 7 Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



- 8 Bebeğinizi beslemeden önce biberonu çıkarın ve sütün güvenli bir sıcaklıkta olup olmadığını kontrol edin.

**Biberonu çıkarırken sıcak suya dikkat edin.**

**Bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**



- 9 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.

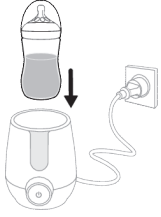


- 10 Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

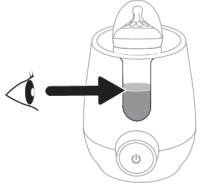
## Cam ve silikon biberonlardaki sütü ısıtma

Cam ve silikon biberonlardaki sütün nasıl ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.



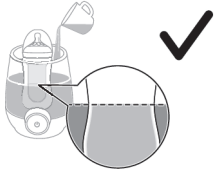
1 Cihazı prize takın ve biberonu içine yerleştirin.



2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

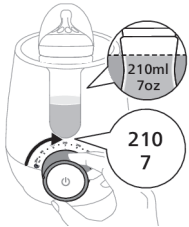
a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.



b Az miktarda süt için süt seviyesine kadar su ekleyin.



c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda süt için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.

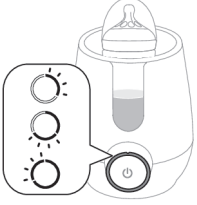


3 Süt miktarına bağlı olarak bir ayar seçin.

Cam biberonlar hızlı ısınır. Daha düşük bir ayar kullanın. Daha fazla bilgi için **Süt kabı türüne göre önerilen** ayarlar bölümündeki tabloyu kontrol edin.



4 Başlatmak için güç düğmesine basın.



5 İlerleme göstergesi yanıp söner ve ilerleme durumunu gösterecek şekilde sırayla sabit yanar.



6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



7 Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.

Silikon biberonlarda en iyi sonucu almak için ısıtmaya 3-4 dakika daha devam edin.



8 Bebeğinizi beslemeden önce biberonu çıkarın ve sütün güvenli bir sıcaklıkta olup olmadığını kontrol edin.

**Biberonu çıkarırken sıcak suya dikkat edin.**

**Bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**

9 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



10 Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.



## Süt torbalarındaki sütü ısıtma

Süt torbalarındaki sütün nasıl ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

1 Cihazı prize takın ve süt torbasını içine yerleştirin.

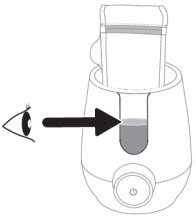


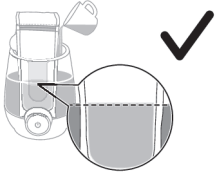
**Isıtmaya uygun olduğundan emin olmak için süt torbasının talimatlarını kontrol edin.**

2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.





b Az miktarda süt için süt seviyesine kadar su ekleyin.

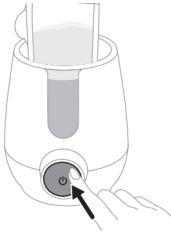


c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda süt için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.



**3 Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.**

Süt torbaları daha hızlı ısındığından, sıcak tutma/buz çözme ayarının kullanılması önerilir.



**4 Başlatmak için güç düğmesine basın.**



**5 İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönmek ısıtma işleminin devam ettiğini gösterir.**



- 6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



- 7 Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



- 8 Süt torbasını çıkarın ve sütü bir biberona aktarın.

**Süt torbasını çıkarırken sıcak suya dikkat edin.**



- 9 Bebeğinizi beslemeden önce sütün güvenli bir sıcaklıkta olup olmadığını kontrol edin.

**Bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**



- 10 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



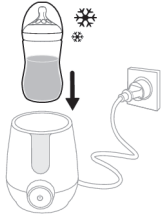
- 11 Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

## Donmuş sütü çözündürme ve ısıtma

Donmuş sütün nasıl çözündürüleceğini ve ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

Sütün çözündürülmesi için **sıcak tutma/buz çözme ayarı** kullanılır. Bu ayarda, cihazın dahili sensörü kap içeriğinin sıcaklığını algılar ve ısıtma düzenini buna göre buz çözmeye veya sıcak tutmaya ayarlar. Donmuş sütü ısıtırken biberon ısıtıcı, önce sütü sıvı hale gelene kadar çözündürür, ardından istenen sıcaklığa ısıtır.



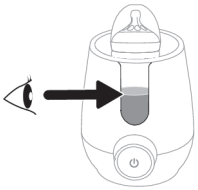
- 1 Cihazı prize takın ve donmuş sütün bulunduğu kabı içine yerleştirin.

**Sütü dondurmak için yalnızca plastik biberonlar veya süt torbaları kullanın. Cam biberonlar çözündürme sırasında kırılabilir.**

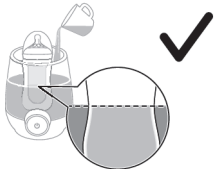
- 2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

- a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.



- b Az miktarda süt için süt seviyesine kadar su ekleyin.





- c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda süt için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.

**3 Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.**

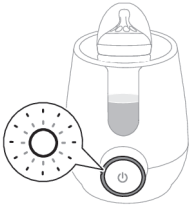


**4 Başlatmak için güç düğmesine basın.**



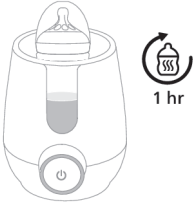
**5 İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönmek buz çözme işleminin devam ettiğini gösterir.**

Donmuş sütlerin kıvamı birbirinden farklı olabileceğinden, tam ısıtma sürelerini belirlemek mümkün değildir.



**6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.**





- 7 Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



- 8 Bebeğinizi beslemeden önce sütü çıkarın ve güvenli bir sıcaklıkta olup olmadığını kontrol edin.

**Biberonu çıkarırken sıcak suya dikkat edin.**

**Bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**



- 9 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



- 10 Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

## Sütü sıcak tutma

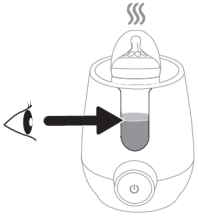
**Sıcak tutma/buz çözme ayarının** sütü sıcak tutmak amacıyla nasıl kullanılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

Bu ayarda, cihazın dahili sensörü kap içeriğinin sıcaklığını algılar ve ısıtma düzenini buna göre buz çözmeye veya sıcak tutmaya ayarlar. Bu ayar halihazırda ısıtılmış süt için kullanılırken süt, kademeli olarak ısıtılır ve sabit bir sıcaklıkta tutulur.



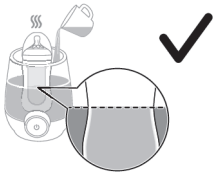
**1** Cihazı prize takın ve biberonu içine yerleştirin.



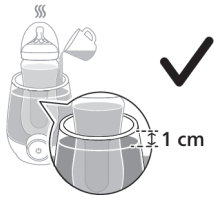
**2** Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.



b Az miktarda süt için süt seviyesine kadar su ekleyin.



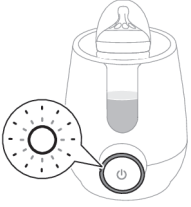
c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda süt için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.



**3** Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.



4 Başlatmak için güç düğmesine basın.



5 İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönerek ısıtma işleminin devam ettiğini gösterir.



6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



7 Cihaz **sıcak tutma modunu** kullanarak sütü sıcak tutmaya devam eder ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



8 Bebeğinizi beslemeden önce sütü çıkarın ve güvenli bir sıcaklıkta olup olmadığını kontrol edin.

**Biberonu çıkarırken sıcak suya dikkat edin.**

**Bebeğinizi beslemeden önce sütün sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**

9 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

## Bebek maması ısıtma

Bebek mamasının nasıl ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

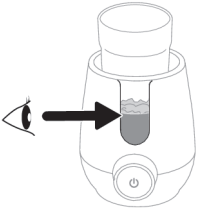
1 Cihazı prize takın ve bebek mamasının bulunduğu kabı içine yerleştirin.

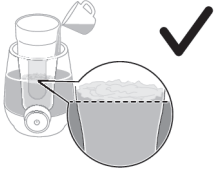


2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.





b Az miktarda mama için mama seviyesine kadar su ekleyin.



c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda mama için tabanın kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.



3 Bebek maması ısıtma ayarını seçin.



4 Başlatmak için güç düğmesine basın.



5 İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönerken ısıtma işleminin devam ettiğini gösterir. Eşit bir şekilde ısınmasını sağlamak için bebek mamasını karıştırın.

Bebek mamalarının kıvamı birbirinden farklı olabileceğinden, tam ısıtma sürelerini belirlemek mümkün değildir.

**Karıştırma sırasında mama kabını tutarken ellerinizi yakmamaya dikkat edin. Kap sıcak olabilir.**



- 6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



- 7 Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



- 8 Mamayı çıkarıp nazıkçe karıştırın, ardından bebeğinizi beslemek için güvenli olduğundan emin olmak üzere tadına bakarak sıcaklığını test edin.

**Bebeğinizi beslemeden önce mamanın sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**



- 9 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



- 10 Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

# Donmuş bebek mamasını çözündürme ve ısıtma

Donmuş bebek mamasının nasıl çözündürüleceğini ve ısıtılacağını hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

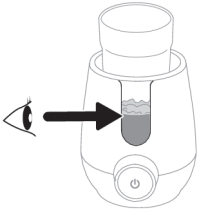
Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

Bebek mamasının çözündürülmesi için **sıcak tutma/buz çözme ayarı** kullanılır. Bu ayarda, cihazın dahili sensörü kap içeriğinin sıcaklığını algılar ve ısıtma düzenini buna göre buz çözmeye veya sıcak tutmaya ayarlar. Donmuş bebek mamasında bu ayar yalnızca bebek mamasını çözündür; çözürmenin ardından cihazı açıp kapatmanız ve mamayı istenen sıcaklığa ısıtmak için **bebek maması ısıtma ayarını** kullanmanız gerekir.



- 1 Cihazı prize takın ve donmuş bebek mamasının bulunduğu kabı içine yerleştirin.

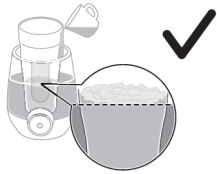
**Bebek mamasını dondurmak için yalnızca plastik mama kapları kullanın. Cam kaplar çözündürme sırasında kırılabilir.**



- 2 Su ekleyin:

Doğru ısıtma sonuçları için yalnızca oda sıcaklığında su kullanın.

- a Cihazın ön tarafındaki pencereden su seviyesini kontrol edin.



- b Az miktarda mama için mama seviyesine kadar su ekleyin.



- c Tabanın üst kısmının yukarısında kalan fazla miktarda mama için taban kenarının 1 cm (0,4 inç) aşağısına kadar su doldurun.



**3 Sıcak tutma/buz çözme ayarını seçin.**



**4 Başlatmak için güç düğmesine basın.**



**5 İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönerken ısıtma işleminin devam ettiğini gösterir.**

Referans olması için, 180 ml/6 oz donmuş bebek mamasını çözdürmek yaklaşık 60 dakika sürer. Toplam çözdürme süresi, mama miktarına ve kabın üretildiği malzemeye bağlı olarak daha uzun veya daha kısa olabilir.

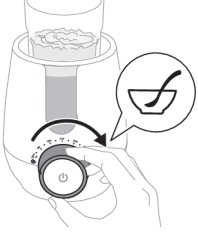


**6 Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.**



**7 Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.**

Çözdürülmüş bebek mamasını ısıtmadan önce cihaz kapatılıp tekrar açılmalıdır; aksi takdirde bebek maması ısıtma ayarı çalışmaz.



**8** Bebek maması ısıtma ayarını seçin.



**9** Başlatmak için güç düğmesine basın.



**10** İlerleme göstergesinin tümü yanıp sönerken ısıtma işleminin devam ettiğini gösterir. Eşit bir şekilde ısınmasını sağlamak için bebek mamasını karıştırın.

Bebek mamalarının kıvamı birbirinden farklı olabileceğinden, tam ısıtma sürelerini belirlemek mümkün değildir.

**Karıştırma sırasında mama kabını tutarken ellerinizi yakmamaya dikkat edin. Kap sıcak olabilir.**



**11** Isıtma tamamlandığında cihaz 3 kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



**12** Cihaz **sıcak tutma moduna** geçer ve 60 dakika sonra (ısıtma süresi dâhil) otomatik olarak kapanır.



- 13** Mamayı çıkarıp nazıkçe karıştırın, ardından bebeğinizi beslemek için güvenli olduğundan emin olmak üzere tadına bakarak sıcaklığını test edin.

**Bebeğinizi beslemeden önce mamanın sıcaklığını mutlaka kontrol edin.**



- 14** Cihazı kapatmak için güç düğmesine basın.



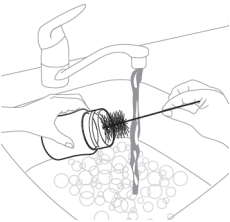
- 15** Suyun soğumasını bekleyin, ardından cihazın fişini çekin ve düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.

## Sterilizasyon işlevini kullanma

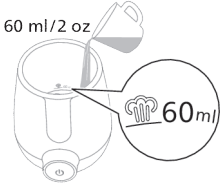
Biberonların ve bebek gereçlerinin nasıl sterilize edileceğini hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

Başlamadan önce biberonlarınızın ve bebek gereçlerinizin sterilizasyona uygun olduğundan emin olun.

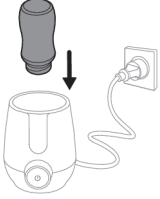


- 1** Biberonlarınızı ve bebek gereçlerinizi ılık su ve hafif bir deterjanla iyice temizleyin.



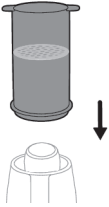
- 2 Tabanı işaretete kadar suyla doldurun (60 ml/2 oz).

Not: Bu cihaz, musluk suyuyla kullanım için tasarlanmıştır. Yaşadığınız bölgedeki suyun sert olması halinde kısa süre içinde kireç oluşumu meydana gelebilir. Bu nedenle, cihazın kullanım ömrünü uzatmak için saf veya demineralize su kullanmanız önerilir.

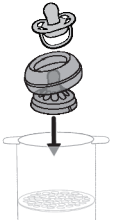


- 3 Biberonu ya da başka bir büyük bebek gerecini, açıklığı aşağıya bakacak şekilde tabana yerleştirin.

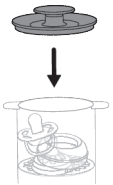
**Zarar görmesini veya erimesini önlemek için, tabandaki ızgaradan geçebilecek kadar küçük veya ince ürünleri tabana yerleştirmeyin.**



- 4 Sterilizasyon aparatını tabana yerleştirin.



- 5 Küçük parçaların tamamen sökülüş olduğundan emin olun, ardından bunları sterilizasyon aparatının üst bölümüne, açıklıkları aşağıya bakacak şekilde ve gösterilen sırayla yerleştirin: **emzik ucu > vidalı halka > emzik**. Daha fazla ipucu için bu faydalı videoyu da izleyebilirsiniz.



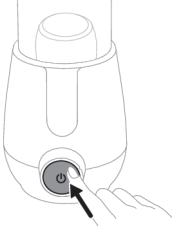
- 6 Sterilizasyon aparatının kapağını yerleştirin.

Gereçlerin kapağın kapanmasını engellemediğinden emin olun.

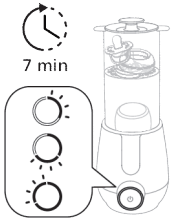


## 7 Sterilizasyon ayarını seçin.

**Taban, sterilizasyon aparatı ve kapak işlem sırasında ve işlemden kısa bir süre sonra çok sıcak olur.**



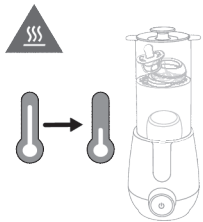
## 8 Başlatmak için güç düğmesine basın.



## 9 İlerleme göstergesi yanıp söner ve ilerleme durumunu gösterecek şekilde sırayla sabit yanar. Sterilizasyon döngüsünün tamamı, yaklaşık **7 dakika** sürer.

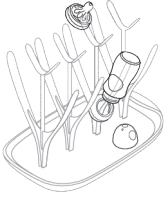


## 10 Sterilizasyon tamamlandığında cihaz üç kez bip sesi çıkarır ve ilerleme göstergesi sabit yanar.



## 11 Kapağı çıkarmadan önce cihazın soğumasını bekleyin.

**Sıcak yüzeylere ve cihazdan çıkan buhara dikkat edin.**



**12** Sterilize edilmiş gereçleri çıkarın ve temiz bir havlu üzerine ya da kurutma rafına yerleştirerek kurumaya bırakın.

Gereçleri sterilizasyon aparatından çıkarmadan önce ellerinizi iyice yıkayın.

Küçük bebek gereçlerini üst bölümden çıkarmak için maşa kullanın.

## Isıtma süresi

Sütün miktarına ve sıcaklığına bağlı olarak sütü ısıtma işleminin ne kadar sürebileceğini öğrenmek için aşağıdaki tablolara bakın.

### Sıvı süt ısıtma süreleri

| Ayar         | Oda sıcaklığında süt (22 °C/72 °F) | Soğuk/buzdolabında soğutulmuş süt (5 °C/41 °F) |
|--------------|------------------------------------|------------------------------------------------|
| 30 ml/1 oz   | 4:00-4:15 dk.                      | 4:00-4:15 dk.                                  |
| 60 ml/2 oz   | 2:45-3:30 dk.                      | 4:45-5:30 dk.                                  |
| 90 ml/3 oz   | 3:00-4:00 dk.                      | 5:00-6:00 dk.                                  |
| 120 ml/4 oz  | 3:00-4:00 dk.                      | 5:00-6:00 dk.                                  |
| 150 ml/5 oz  | 3:00-4:00 dk.                      | 5:00-6:00 dk.                                  |
| 180 ml/6 oz  | 3:30-4:30 dk.                      | 5:30-6:30 dk.                                  |
| 210 ml/7 oz  | 3:30-4:30 dk.                      | 5:30-6:30 dk.                                  |
| 240 ml/8 oz  | 5:00-6:00 dk.                      | 6:30-7:30 dk.                                  |
| 270 ml/9 oz  | 5:00-6:00 dk.                      | 6:30-7:30 dk.                                  |
| 300 ml/10 oz | 5:15-6:15 dk.                      | 6:45-7:45 dk.                                  |
| 330 ml/11 oz | 5:30-6:30 dk.                      | 7:00-8:00 dk.                                  |

### Donmuş süt (-10 °C/14 °F, süt torbasında)

| Ses seviyesi | Isıtma süresi |
|--------------|---------------|
| 30 ml/1 oz   | 20 - 25 dk    |
| 60 ml/2 oz   | 30 - 35 dk    |
| 90 ml/3 oz   | 35 - 40 dk    |
| 120 ml/4 oz  | 45 - 50 dk    |
| 150 ml/5 oz  | 50 - 55 dk    |
| 180 ml/6 oz  | 60 - 65 dk    |

Cihazı süt torbalarını ısıtmak için kullanırken daima **sıcak tutma/buz çözme ayarını** kullanın.

## Süt haznesi türüne göre önerilen ayarlar

Kabinizin türüne göre önerilen süt ısıtma ayarları için aşağıdaki tabloya göz atın.

### Süt haznesi türüne göre önerilen ayarlar

| Süt haznesi        | Süt için başlangıç sıcaklığı | Süt miktarı       | Önerilen ayar               |
|--------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Cam                | 22°C/72°F                    | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                  |
|                    |                              | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                  |
|                    |                              | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                 |
|                    | 5°C/40°F                     | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                  |
|                    |                              | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                  |
|                    |                              | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                 |
| Plastik            | 22 °C/72 °F veya 5 °C/40 °F  | 1-11 oz/30-330 ml | Süt miktarı ayarı           |
| Silikon            | 22 °C/72 °F veya 5 °C/40 °F  | 1-9 oz/30-270 ml  | Süt miktarı ayarı + 3-4 dk. |
| Süt saklama poşeti | 22 °C/72 °F veya 5 °C/40 °F  | 1-6 oz/30-180 ml  | Sıcak tutma/buz çözme ayarı |

## Temizlik ve kireç temizleme

Cihazınızın nasıl düzgün bir şekilde temizleneceğini ve kirecinin nasıl giderileceğini hızlıca öğrenmek için buradaki faydalı nasıl yapılır videomuza göz atın.

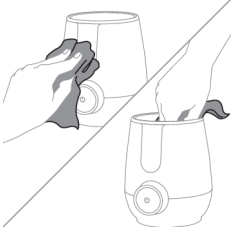
Ayrıca aşağıdaki talimatları da takip edebilirsiniz.

Etkili şekilde çalışmasını sağlamak için cihazın kirecini 2 haftada bir giderin.

### Temizlik

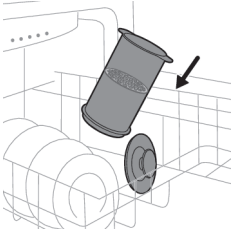
- 1 Cihazın fişini çekin, soğumasını bekleyin, ardından düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için suyu lavaboya yan taraftan dökün.





2 Cihazı nemli bir bezle silin.

**Cihazı temizlemek için aşındırıcı, antibakteriyel temizlik malzemeleri, kimyasal çözücüler veya sivri araçlar kullanmayın.**



3 Sterilizasyon aparatını elle veya bulaşık makinesinde yıkayarak temizleyin.

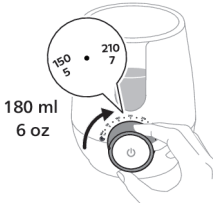
### Kirecin temizlenmesi

1 Cihazı prize takın ve içine 60 ml/2 oz beyaz sirke (%5 asetik asit) ile 120 ml/4 oz su karışımı ekleyin.

Su ve sirkeyi tabana dökmeden önce ayrı bir kapta karıştırın.



2 180 ml/6 oz ayarını seçin.



- 3 Başlatmak için güç düğmesine basın.



- 4 Kireç giderme çözeltisi doğru sıcaklığa ulaştığında cihaz üç kez bip sesi çıkarır.



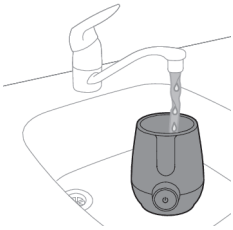
- 5 Kireç giderme çözeltisini 60 dakika sonra otomatik olarak kapanana kadar cihazda bırakın.

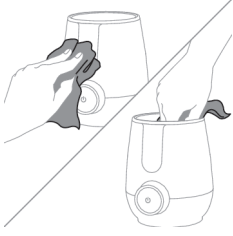


- 6 Düğmeye veya fişe gelmesini önlemek için kireç giderme çözeltisini lavaboya yan taraftan dökün.



- 7 Cihazı durulayın.





- 8 Bir havlu veya bez kullanarak cihazda kalan nemi silin ve saklamadan önce tamamen kurumaya bırakın.

## Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

## Aksesuarların sipariş edilmesi

Aksesuar veya yedek parça satın almak için [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin ya da Philips bayinize gidin. Ülkenizdeki Philips Müşteri Hizmet Merkezi ile de iletişime geçebilirsiniz.

## Geri dönüşüm



- Bu simge, elektrikli ürünlerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.
- Elektrikli ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun.

## Destek

Ürünle ilgili tüm destek, güç tüketimi bilgileri ve AB Uygunluk Beyanı için lütfen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresini ziyaret edin.

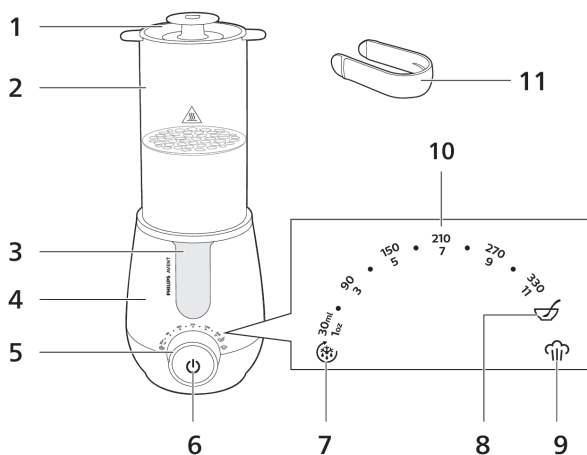
**Not:** En iyi performans için bu cihazın kirecinin düzenli olarak temizlenmesi gerekir. Bunu yapmazsanız cihaz çalışmayı bırakabilir. Bu durumda onarım, garantinizin kapsamında OLMAZ.

# Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήλθατε στη Philips Avent! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips Avent, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τον νέο Αποστειρωτή & Θερμαντήρα Philips Avent Premium 2-σε-1, κάνετε κλικ εδώ.

## Επισκόπηση προϊόντος



|   |                         |    |                                          |
|---|-------------------------|----|------------------------------------------|
| 1 | Καπάκι                  | 6  | Κουμπί ισχύος                            |
| 2 | Προσάρτημα αποστείρωσης | 7  | Ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης |
| 3 | Παράθυρο                | 8  | Ρύθμιση για ζέσταμα βρεφικής τροφής      |
| 4 | Βάση                    | 9  | Ρύθμιση αποστείρωσης                     |
| 5 | Ένδειξη προόδου         | 10 | Ρύθμιση όγκου γάλακτος                   |
|   |                         | 11 | τισιμπίδα*                               |

\*Διαθέσιμο μόνο με SCF359/20, SCF359/21.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

## Προειδοποίηση

- Για προστασία από ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τα καλώδια τροφοδοσίας, τα φισ ή τη συσκευή σε νερό ή σε άλλο υγρό.
- Σε περίπτωση μη τήρησης των οδηγιών αφαίρεσης αλάτων μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά.
- Για αποφυγή του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τη βάση.
- Παρέχεται ένα μικρό καλώδιο τροφοδοσίας ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος να μπλεχτεί ή να σκοντάψει κάποιος γύρω από ένα μεγαλύτερο καλώδιο. Διατίθενται καλώδια μεγαλύτερης προέκτασης και μπορούν να χρησιμοποιηθούν εάν η χρήση τους γίνεται με προσοχή. Εάν χρησιμοποιείται μακρύ καλώδιο προέκτασης, τα αναγραφόμενα ηλεκτρικά ονομαστικά χαρακτηριστικά στο καλώδιο προέκτασης πρέπει να είναι τουλάχιστον ίσα με τα ηλεκτρικά ονομαστικά χαρακτηριστικά της συσκευής, ενώ, επιπλέον, το μακρύτερο καλώδιο θα πρέπει να διαταχθεί κατά τρόπο ώστε να μην κρέμεται από την επιφάνεια του πάγκου ή του τραπεζιού, για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να σκοντάψουν επάνω του ή να το τραβήξουν παιδιά. Το καλώδιο προέκτασης θα πρέπει να είναι 3-κλωνού τύπου με γείωση.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
- Μην αφήνετε το καλώδιο ρεύματος να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου και μην το αφήνετε να ακουμπά σε καυτές επιφάνειες.
- Αποθηκεύστε το καλώδιο που περισσεύει χρησιμοποιώντας τη λειτουργία στηρίγματος καλωδίου στη βάση της συσκευής.
- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε πρίζα με γείωση. Να βεβαιώνετε πάντα ότι το βύσμα είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος αντιστοιχεί στην τάση ρεύματος του τοπικού οικιακού δικτύου.
- Αν πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα καλώδιο επέκτασης, βεβαιωθείτε ότι πρόκειται για γειωμένο καλώδιο με ονομαστική τιμή τουλάχιστον 13 Α.
- Μην λειτουργείτε οποιαδήποτε συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή φισ ή μετά από δυσλειτουργίες της συσκευής ή εάν έχει υποστεί φθορά με οποιονδήποτε τρόπο. Για έλεγχο, επισκευή ή ρύθμιση της συσκευής, να απευθύνεστε στο κοντινότερο εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε ζεστά αέρια, ηλεκτρικές εστίες ή σε ζεστό φούρνο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από τα παιδιά. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χύνετε νερό στο φισ.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης, ώστε να αποφύγετε τραυματισμούς λόγω κακής χρήσης.
- Μην προθερμαίνετε τη συσκευή.
- Όταν θερμαίνετε γάλα, να τοποθετείτε πάντα ένα πλήρως συναρμολογημένο μπιμπερό με καπάκι στον θερμαντήρα πριν προσθέσετε νερό.



- Βεβαιωθείτε ότι έχετε προσθέσει νερό πριν ενεργοποιήσετε τον θερμαντήρα μπιμπερό.
- Το καυτό νερό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα. Να είστε προσεκτικοί όταν η συσκευή περιέχει καυτό νερό.
- Οι προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής ενδέχεται να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της χρήσης, ενώ υπόκεινται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν περιέχει καυτό νερό.
- Όταν το φαγητό ή το γάλα φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία, αφαιρέστε το μπιμπερό ή το δοχείο από τον θερμαντήρα μπιμπερό. Αν αφήσετε φαγητό ή γάλα στον θερμαντήρα μπιμπερό, η θερμοκρασία του φαγητού ή του γάλακτος αυξάνεται.
- Στο εσωτερικό της συσκευής δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε, να συντηρήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Η συσκευή αποκτά εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια λειτουργίας της και μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα αν την αγγίξετε. Μην ακουμπάτε τις θερμές επιφάνειες. Να χρησιμοποιείτε μόνο λαβές ή διακόπτες.
- Προσέξτε τον καυτό ατμό που βγαίνει από την οπή εξαερισμού στο καπάκι ή όταν αφαιρείτε το καπάκι. Ο ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην αγγίζετε τη βάση, το προσάρτημα αποστείρωσης ή το καπάκι κατά τη διάρκεια λειτουργίας ή λίγο μετά, καθώς μπορεί να αναπτύξουν πολύ υψηλή θερμοκρασία. Περιμένετε να επιστρέψει η συσκευή σε θερμοκρασία δωματίου πριν την ανοίξετε. Ανασηκώστε το καπάκι και το προσάρτημα αποστείρωσης μόνο από τη λαβή τους.
- Ποτέ μην μετακινείτε ή ανοίγετε τη συσκευή όταν είναι σε λειτουργία ή όταν το νερό μέσα σε αυτή είναι ακόμα ζεστό.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα στο πάνω μέρος της συσκευής όταν τη χρησιμοποιείτε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο νερό χωρίς πρόσθετα.
- Μην βάζετε λευκαντικά ή άλλα χημικά στη συσκευή.
- Για αποστείρωση, μην προσθέτετε νερό πάνω από την ένδειξη στο δοχείο ή τα 60 ml.
- Αποστειρώνετε μόνο μπιμπερό και άλλα αντικείμενα που είναι κατάλληλα για αυτή τη συσκευή. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης των αντικειμένων που θέλετε να αποστειρώσετε, για να βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλα για αυτή τη συσκευή.
- Αν θελήσετε να διακόψετε τη διαδικασία, πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, πιέστε το κουμπί λειτουργίας για να την απενεργοποιήσετε, και στη συνέχεια αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οτιδήποτε άλλο από την προβλεπόμενη χρήση της, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και σε παρόμοια περιβάλλοντα, όπως εξοχικά, πανσιόν, κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα, καθώς και από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλα περιβάλλοντα που προσφέρουν υπηρεσίες διαμονής.

- Το φαγητό δεν πρέπει να θερμαίνεται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Πριν σερβίρετε, βεβαιωθείτε ότι η τροφή βρίσκεται σε ασφαλή θερμοκρασία, και αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα. Μην αφήνετε το καλώδιο σε σημείο που να μπορούν να φτάσουν τα παιδιά. Για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του γάλακτος, ανακινήστε ελαφρά το μπιμπερό και δοκιμάστε το ρίχνοντας μερικές σταγόνες στο εσωτερικό του καρπού σας.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε και πριν τον καθαρισμό. Αφήστε τη να κρυώσει πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε εξαρτήματα.
- Η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.
- Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Η χρήση παρελκόμενων τα οποία δεν συνιστά ο κατασκευαστής, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς. Αν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή αξεσουάρ, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.
- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυώσει πριν τη μετακινήσετε ή την αποθηκεύσετε..
- Μην αποστειρώνετε πολύ μικρά αντικείμενα που μπορούν να εισχωρήσουν από τις οπές της βάσης και του προσαρτήματος αποστείρωσης.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως ή υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα απευθείας στο θερμαντικό στοιχείο όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί οποιαδήποτε βλάβη.
- Τοποθετείτε και χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καυτή επιφάνεια.
- Αδειάζετε πάντα τυχόν υπολειπόμενο νερό από τη συσκευή μετά τη χρήση, και όταν η συσκευή έχει κρυώσει.
- Πριν αλλάξετε εξαρτήματα ή πλησιάσετε κινούμενα μέρη της συσκευής, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- Για αναλυτικές οδηγίες καθαρισμού, ανατρέξτε στον Οδηγό γρήγορης έναρξης.
- Οι περιβαλλοντικές συνθήκες, όπως η θερμοκρασία και το υψόμετρο, ενδέχεται να επηρεάσουν τη λειτουργία αυτής της συσκευής.
- Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν κάνετε όταν δεν υπάρχει επιτήρηση.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (ανατρέξτε στη διεύθυνση **www.philips.com/support**).
- Ο κωδικός της ημερομηνίας παραγωγής YYWW βρίσκεται στον χώρο αποθήκευσης καλωδίου στη βάση της συσκευής.

# Λειτουργίες και ρυθμίσεις

## Ένδειξη προόδου



Η ένδειξη προόδου αναβοσβήνει, σε διαφορετικά μοτίβα για να δείξει τους διαφορετικούς τρόπους απόδοσης και λειτουργίας.

- **Ζέσταμα γάλακτος:** Κατά το ζέσταμα, η ένδειξη αναβοσβήνει και γεμίζει σταδιακά, για να δείξει την πρόοδο. Μόλις ολοκληρωθεί το ζέσταμα, σταθεροποιείται για 1 ώρα (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου ζεστάματος).
- **Λειτουργία αποστείρωσης:** Κατά την αποστείρωση, η ένδειξη αναβοσβήνει και γεμίζει σταδιακά, για να δείξει την πρόοδο. Μόλις ολοκληρωθεί η αποστείρωση, σβήνει εντελώς.
- **Διατήρηση θερμοκρασίας/απόψυξη | Ζέσταμα βρεφικής τροφής:** Όταν ζεσταίνετε/αποψύχετε βρεφική τροφή, αναβοσβήνει συνεχώς ολόκληρη η ένδειξη. Μόλις ολοκληρωθεί το ζέσταμα/απόψυξη, η ένδειξη σταθεροποιείται για μία ώρα (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου ζεστάματος).
- **Άδειο δοχείο νερού:** ολόκληρη η ένδειξη αναβοσβήνει γρήγορα και συνεχεία, μέχρι να πατηθεί το κουμπί λειτουργίας.

## Ήχος ειδοποίησης

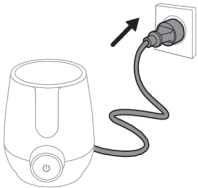


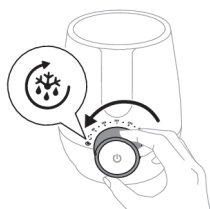
Η συσκευή παράγει έναν ήχο ειδοποίησης, ώστε να σας ενημερώσει για τις διαφορετικές καταστάσεις. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τους ήχους ειδοποίησης, ακολουθώντας αυτό το βίντεο οδηγό ή χρησιμοποιώντας τις παρακάτω οδηγίες. Οι διάφορες ειδοποιήσεις, είναι οι εξής.

- **Ολοκλήρωση:** Ακούγεται ένας τριπλός ήχος, μόλις ολοκληρωθούν το ζέσταμα του μπιμπερό, η αποστείρωση, η ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης, και το ζέσταμα της βρεφικής τροφής.
- **Εκκίνηση αποστείρωσης:** Ακούγεται ένας ήχος.
- **Άδειο δοχείο νερού:** Ακούγεται ένας παρατεταμένος ήχος, μόλις εξαντληθεί το νερό της συσκευής.

### Απενεργοποίηση του ήχου ειδοποίησης

- 1 Σύνδεση της συσκευής στην πρίζα.

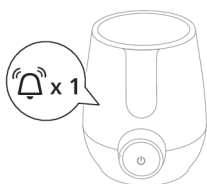




**2** Επιλογή ρύθμισης διατήρησης θερμοκρασίας απόψυξης.



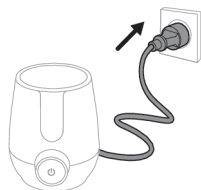
**3** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.



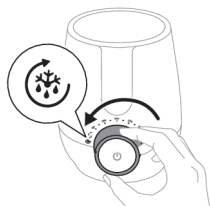
**4** Η συσκευή εκπέμπει έναν ήχο, για να δείξει ότι η ειδοποίηση έχει απενεργοποιηθεί.

**Ενεργοποίηση του ήχου ειδοποίησης**

**1** Σύνδεση της συσκευής στην πρίζα.



**2** Επιλογή ρύθμισης διατήρησης θερμοκρασίας απόψυξης.



- 3 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα.



- 4 Η συσκευή εκπέμπει έναν ήχο δύο φορές, για να δείξει ότι η ειδοποίηση έχει ενεργοποιηθεί.



## Όγκος γάλακτος

Επιλέξτε αυτήν τη ρύθμιση για να ζεστάνετε γάλα που ήταν σε θερμοκρασία ψυγείου ή δωματίου.

- Ο θερμαντήρας μπιμπερό ζεσταίνει το γάλα στην επιθυμητή θερμοκρασία. Όταν ολοκληρωθεί η ένδειξη προόδου ανάψει και η συσκευή εκπέμψει έναν τριπλό ήχο, το γάλα είναι έτοιμο για τάισμα. Για πιο ζεστό γάλα, αφήστε το μπιμπερό στη συσκευή μέχρι να φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία.
- Μόλις το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή περνάει αυτόματα σε ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας και κρατάει το γάλα ζεστό για μέχρι 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου ζεστάματος) ή μέχρι τη στιγμή που θα πατηθεί το κουμπί λειτουργίας.

**Μην ξαναζεσταίνεται το γάλα αφού έχει κρυώσει, για να αποφύγετε την ανάπτυξη βακτηρίων.**

Το γάλα μπορεί να μοιάζει κρύο σε εσάς, αλλά τα περισσότερα μωρά δέχονται γάλα που είναι πιο κρύο από τη θερμοκρασία σώματος.

## Αποστείρωση

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για αποστείρωση μπιμπερό και βρεφικών αντικειμένων. Ο πλήρης κύκλος διαρκεί περίπου 7 λεπτά.



## Ζέσταμα βρεφικής τροφής

Επιλέξτε αυτήν τη ρύθμιση για να ζεστάνετε τη βρεφική τροφή.



## Διατήρηση θερμοκρασίας / απόψυξη



Χρησιμοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση για να κρατήσετε το γάλα ζεστό και να αποψύξετε καταψυγμένο γάλα ή βρεφική τροφή.

- Ο ενσωματωμένος αισθητήρας προσαρμόζει το πρόγραμμα θέρμανσης.
- Αν το γάλα ή η βρεφική τροφή είναι ήδη ζεστά, θα ζεσταθούν σταδιακά και θα διατηρηθούν στην απαιτούμενη θερμοκρασία.
- Αν το γάλα είναι κατεψυγμένο, θα ξεπαγώσει μέχρι να έρθει σε υγρή κατάσταση, και μετά θα ζεσταθεί μέχρι την απαιτούμενη θερμοκρασία.
- Εάν η βρεφική τροφή είναι κατεψυγμένη, αποψύχεται, και στη συνέχεια η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί και να ενεργοποιηθεί εκ νέου, και η τροφή πρέπει να ζεσταθεί χρησιμοποιώντας τη λειτουργία θέρμανσης βρεφικής τροφής.

## Συμβατότητα μπιμπερό και δοχείου

Διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες προσεκτικά, ώστε να βεβαιωθείτε ότι τα μπιμπερό και τα δοχεία αποθήκευσης, είναι συμβατά με το προϊόν.

### Συμβατή μπιμπερό και δοχεία (ζέσταμα)

- Όλα τα μπιμπερό και τα δοχεία βρεφικής τροφής Philips Avent, και τα πιο γνωστά μπιμπερό και δοχεία βρεφικών τροφών, από άλλες καθιερωμένες μάρκες.
- Υλικά: πλαστικό, γυαλί, σιλικόνη και σακούλες αποθήκευσης γάλακτος.

Ελέγξτε τις οδηγίες στις σακούλες αποθήκευσης γάλακτος, ώστε να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλείς για χρήση.

- Οι μέγιστοι όγκοι γάλακτος και τροφής, που υποστηρίζονται για ζέσταμα, είναι οι εξής:
  - Υγρό γάλα: 30-330 ml/1-11 oz
  - Κατεψυγμένο γάλα: 30-180 ml/1-6 oz
  - Βρεφική τροφή: 30-180 ml/1-6 oz

### Συμβατά μπιμπερό και δοχεία (αποστείρωση)

- Οποιοδήποτε μπιμπερό με ύψος 17 cm ή λιγότερο.
- Οποιαδήποτε βρεφικά αντικείμενα ταιριάζουν με το προσάρτημα αποστείρωσης και είναι ασφαλή για αποστείρωση με ατμό.

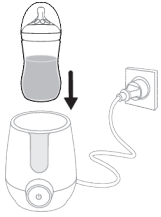
Ελέγξτε τις οδηγίες των βρεφικών αντικειμένων, ώστε να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλή για αποστείρωση.

# Ζέσταμα γάλακτος σε πλαστικό μπιμπερό

Για να μάθετε γρήγορα πώς να ζεστάνετε το γάλα σε πλαστικό μπιμπερό, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

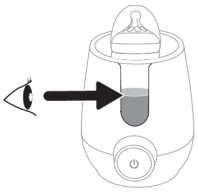
**1** Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε μέσα, το μπιμπερό.



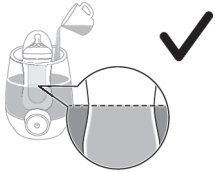
**2** Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.

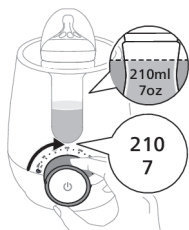


b Για μικρούς όγκους γάλακτος, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη του γάλακτος.



c Για μεγάλους όγκους γάλακτος, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.

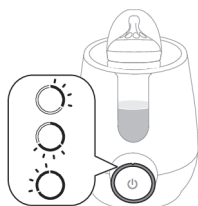




- 3 Επιλέξτε μια ρύθμιση, ανάλογα με την ποσότητα του γάλακτος.



- 4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



- 5 Η ένδειξη προόδου αναβοσβήνει και γεμίζει σταδιακά, για να δείξει την πρόοδο.



- 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



- 7 Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 8** Πριν ταΐσετε το μωρό, αφαιρέστε το μπιμπερό και ελέγξτε εάν η θερμοκρασία του γάλακτος είναι ασφαλής.

**Να είστε προσεκτικοί για καυτό νερό όταν αφαιρείτε το μπιμπερό.**

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος.**



- 9** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 10** Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλετε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

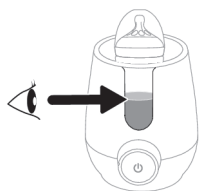
## Ζέσταμα γάλακτος σε μπιμπερό από γυαλί και σιλικόνη.

Για να μάθετε γρήγορα πώς να ζεστάνετε το γάλα σε μπιμπερό από γυαλί και σιλικόνη, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1** Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε μέσα, το μπιμπερό.

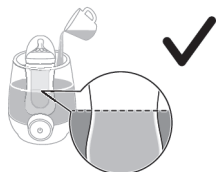




## 2 Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

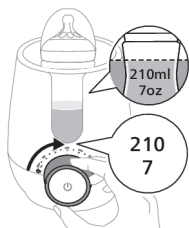
a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.



b Για μικρούς όγκους γάλακτος, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη του γάλακτος.

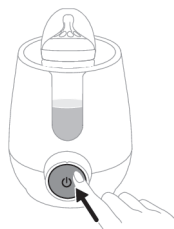


c Για μεγάλους όγκους γάλακτος, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.



## 3 Επιλέξτε μια ρύθμιση, ανάλογα με την ποσότητα του γάλακτος.

Τα γάλατα μπιμπερό ζεσταίνονται γρήγορα. Χρησιμοποιήστε μια χαμηλότερη ρύθμιση. Ανατρέξτε στον πίνακα των **Συνιστώμενων ρυθμίσεων, ανά τύπο δοχείου γάλακτος** για περισσότερες πληροφορίες.



## 4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



- 5 Η ένδειξη προόδου αναβοσβήνει και γεμίζει σταδιακά, για να δείξει την πρόοδο.



- 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



- 7 Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).

Συνεχίστε να ζεσταίνετε τα μπιμπερό από σιλικόνη, επί 3-4 επιπλέον λεπτά, για καλύτερα αποτελέσματα.



- 8 Πριν ταΐσετε το μωρό, αφαιρέστε το μπιμπερό και ελέγξτε εάν η θερμοκρασία του γάλακτος είναι ασφαλής.

**Να είστε προσεκτικοί για καυτό νερό όταν αφαιρείτε το μπιμπερό.**

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος.**



- 9 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 10** Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάνι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

## Ζέσταμα γάλακτος σε σακούλες γάλακτος

Για να μάθετε γρήγορα πώς να ζεστάνετε το γάλα σε σακούλες γάλακτος, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1** Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε μέσα, τη σακούλα γάλακτος.

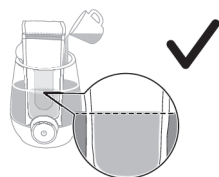
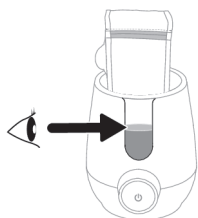
**Ελέγξτε τις οδηγίες στις σακούλες γάλακτος, ώστε να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλείς για ζέσταμα.**



- 2** Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

- a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.
- b Για μικρούς όγκους γάλακτος, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη του γάλακτος.



- c Για μεγάλους όγκους γάλακτος, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.

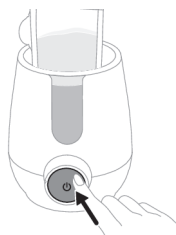


### 3 Επιλογή ρύθμισης διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης.

Συνιστάται η χρήση της ρύθμισης διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης, καθώς οι σακούλες γάλακτος ζεσταίνονται πιο γρήγορα.



### 4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



### 5 Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η θέρμανση βρίσκεται σε εξέλιξη.



### 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.





- 7** Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 8** Βγάλτε τη σακούλα γάλακτος, και αδειάστε το γάλα σε ένα μπιμπερό.

**Να είστε προσεκτικοί για καυτό νερό όταν αφαιρείτε τη σακούλα γάλακτος.**



- 9** Πριν ταΐσετε το μωρό, ελέγξτε εάν η θερμοκρασία του γάλακτος είναι ασφαλής.

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος.**



- 10** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



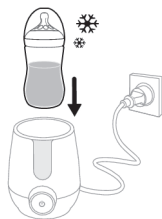
- 11** Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

# Απόψυξη και θέρμανση κατεψυγμένου γάλακτος

Για να μάθετε γρήγορα πώς να αποψύχετε και να ζεσταίνετε το κατεψυγμένο γάλα, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

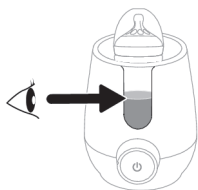
Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

Η **ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης** χρησιμοποιείται για την απόψυξη του γάλακτος. Για αυτήν τη ρύθμιση, ο ενσωματωμένος αισθητήρας της συσκευής ανιχνεύει τη θερμοκρασία του περιεχομένου του δοχείου και ρυθμίζει το πρόγραμμα θέρμανσης, ανάμεσα σε απόψυξη και διατήρηση της θερμοκρασίας. Όταν ζεσταίνεται κατεψυγμένο γάλα, ο θερμαντήρας μπιμπερό αποψύχει το γάλα σε υγρή κατάσταση, και έπειτα το ζεσταίνει στην επιθυμητή θερμοκρασία.



- 1 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε το δοχείο με το κατεψυγμένο γάλα, στο εσωτερικό.

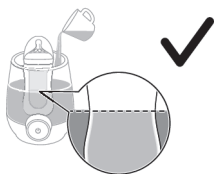
**Χρησιμοποιήστε μόνο πλαστικά μπιμπερό ή πλαστικές σακούλες γάλακτος για το κατεψυγμένο γάλα. Τα γυάλινα μπιμπερό μπορεί να σπάσουν κατά την απόψυξη.**



- 2 Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

- a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.



- b Για μικρούς όγκους γάλακτος, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη του γάλακτος.



- c Για μεγάλους όγκους γάλακτος, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.



**3** Επιλογή ρύθμισης **διατήρησης θερμοκρασίας** απόψυξης.



**4** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



**5** Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η απόψυξη βρίσκεται σε εξέλιξη.

Ο καθορισμός με ακρίβεια των χρόνων θέρμανσης για το κατεψυγμένο γάλα, δεν είναι δυνατός, λόγω διαφοροποιήσεων στην υφή.



**6** Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



**7** Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 8 Πριν ταΐσετε το μωρό, αφαιρέστε το γάλα και ελέγξτε εάν η θερμοκρασία του είναι ασφαλής.

**Να είστε προσεκτικοί για καυτό νερό όταν αφαιρείτε το μπιμπερό.**

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος.**



- 9 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 10 Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

## Διατηρήστε ζεστό το γάλα

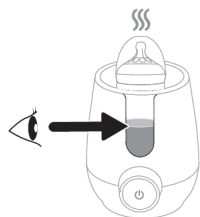
Για να μάθετε γρήγορα πώς να χρησιμοποιήσετε τη **ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης** για να κρατήσετε το γάλα ζεστό, δείτε το χρήσιμο βίντεο εδώ.

Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

Για αυτήν τη ρύθμιση, ο ενσωματωμένος αισθητήρας της συσκευής ανιχνεύει τη θερμοκρασία του περιεχομένου του δοχείου και ρυθμίζει το πρόγραμμα θέρμανσης, ανάμεσα σε απόψυξη και διατήρηση της θερμοκρασίας. Όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη ρύθμιση για γάλα που έχει ήδη ζεσταθεί, το γάλα θα ζεσταθεί σταδιακά και θα διατηρηθεί σε σταθερή θερμοκρασία.



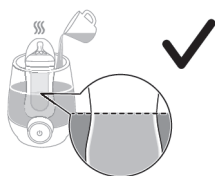
- 1** Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε μέσα, το μπιμπερό.



- 2** Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

- a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.



- b Για μικρούς όγκους γάλακτος, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη του γάλακτος.



- c Για μεγάλους όγκους γάλακτος, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.



- 3** Επιλογή ρύθμισης διατήρησης θερμοκρασίας. απόψυξης.

- 4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



- 5 Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η θέρμανση βρίσκεται σε εξέλιξη.



- 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



- 7 Η συσκευή κρατάει το γάλα ζεστό, χρησιμοποιώντας τη ρύθμιση **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 8 Πριν ταΐσετε το μωρό, αφαιρέστε το γάλα και ελέγξτε εάν η θερμοκρασία του είναι ασφαλής.



**Να είστε προσεκτικοί για καυτό νερό όταν αφαιρείτε το μπιμπερό.**

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του γάλακτος.**

- 9** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.



## Ζέσταμα βρεφικής τροφής.

Για να μάθετε γρήγορα πώς να ζεστάνετε τη βρεφική τροφή, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

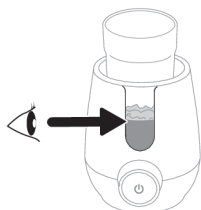
- 1** Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε το δοχείο με τη βρεφική τροφή, στο εσωτερικό.

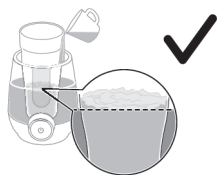


- 2** Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

- a Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.





b Για μικρούς όγκους τροφής, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη της τροφής.



c Για μεγάλους όγκους τροφής, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.



3 Επιλέξτε τη ρύθμιση **θέρμανσης βρεφικής τροφής**.



4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



5 Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η θέρμανση βρίσκεται σε εξέλιξη. Ανακατέψτε την βρεφική τροφή, για να βεβαιωθείτε ότι ζεσταίνεται ομοιόμορφα.

Ο καθορισμός με ακρίβεια των χρόνων θέρμανσης της βρεφικής τροφής, δεν είναι δυνατός, λόγω διαφοροποιήσεων στην υφή.

**Προσέχετε να μην κάψετε τα χέρια σας, καθώς κρατάτε το δοχείο της τροφής ενώ ανακατεύετε. Το δοχείο μπορεί να είναι καυτό.**



- 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



- 7 Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 8 Να βγάζετε έξω την τροφή και να ανακατεύετε ελαφρά, στη συνέχεια να ελέγχετε τη θερμοκρασία, δοκιμάζοντας, ώστε να είστε σίγουροι ότι μπορείτε να ταΐσετε το μωρό με ασφάλεια.

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία της τροφής.**



- 9 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.



- 10 Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

# Απόψυξη και θέρμανση κατεψυγμένης βρεφικής τροφής

Για να μάθετε γρήγορα πώς να αποψύχετε και να ζεσταίνετε κατεψυγμένη βρεφική τροφή, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.

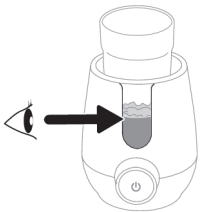
Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

Η **ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης** χρησιμοποιείται για την απόψυξη της βρεφικής τροφής. Για αυτήν τη ρύθμιση, ο ενσωματωμένος αισθητήρας της συσκευής ανιχνεύει τη θερμοκρασία του περιεχομένου του δοχείου και ρυθμίζει το πρόγραμμα θέρμανσης, ανάμεσα σε απόψυξη και διατήρηση της θερμοκρασίας. Για την κατεψυγμένη βρεφική τροφή, αυτή η ρύθμιση μόνο ξεπαγώνει την βρεφική τροφή, και στη συνέχεια πρέπει να επανεκκινήσετε τη συσκευή και να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση **θέρμανσης βρεφικής τροφής** για να ζεστάνετε την τροφή, στην επιθυμητή θερμοκρασία.



- 1 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και τοποθετήστε το δοχείο με τη κατεψυγμένη βρεφική τροφή, στο εσωτερικό.

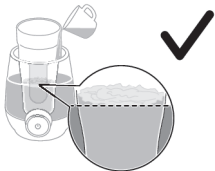
**Χρησιμοποιήστε μόνο πλαστικά δοχεία τροφής για την κατεψυγμένη βρεφική τροφή. Τα γυάλινα δοχεία μπορεί να σπάσουν κατά την απόψυξη.**



- 2 Προσθέστε νερό:

Χρησιμοποιήστε μόνο νερό σε θερμοκρασία δωματίου, για ακριβή αποτελέσματα θέρμανσης.

- α Χρησιμοποιήστε το παράθυρο στο εμπρός μέρος της συσκευής, για να ελέγχετε τη στάθμη του νερού.
- β Για μικρούς όγκους τροφής, προσθέστε νερό μέχρι τη στάθμη της τροφής.



- c Για μεγάλους όγκους τροφής, επάνω από την κορυφή της βάσης, γεμίστε έως 1 cm κάτω από τον δακτύλιο της βάσης.



- 3 Επιλογή ρύθμισης **διατήρησης θερμοκρασίας απόψυξης**.



- 4 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



- 5 Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η θέρμανση βρίσκεται σε εξέλιξη.

Για παράδειγμα, θα χρειαστούν περίπου 60 λεπτά για να αποψύξετε βρεφική τροφή, ποσότητας 180 ml/6 oz. Η πλήρης απόψυξη μπορεί να διαρκέσει περισσότερο ή λιγότερο, ανάλογα με την ποσότητα της τροφής και το υλικό του δοχείου.



- 6 Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.





- 7** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί και να ενεργοποιηθεί εκ νέου, πριν το ζέσταμα αποψυγμένης βρεφικής τροφής, διαφορετικά η ρύθμιση θέρμανσης βρεφικής τροφής δε θα λειτουργεί.



- 8** Επιλέξτε τη ρύθμιση **θέρμανσης βρεφικής τροφής**.



- 9** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



- 10** Η ένδειξη πλήρους προόδου αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι η θέρμανση βρίσκεται σε εξέλιξη. Ανακατέψτε την βρεφική τροφή, για να βεβαιωθείτε ότι ζεσταίνεται ομοιόμορφα.

Ο καθορισμός με ακρίβεια των χρόνων θέρμανσης της βρεφικής τροφής, δεν είναι δυνατός, λόγω διαφοροποιήσεων στην υφή.

**Προσέχετε να μην κάψετε τα χέρια σας, καθώς κρατάτε το δοχείο της τροφής ενώ ανακατεύετε. Το δοχείο μπορεί να είναι καυτό.**



- 11** Όταν το ζέσταμα ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



- 12** Η συσκευή περνάει σε λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** και απενεργοποιείται αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά (συμπεριλαμβανομένου του χρόνου θέρμανσης).



- 13** Να βγάξετε έξω την τροφή και να ανακατεύετε ελαφρά, στη συνέχεια να ελέγχετε τη θερμοκρασία, δοκιμάζοντας, ώστε να είστε σίγουροι ότι μπορείτε να ταΐσετε το μωρό με ασφάλεια.

**Πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το μωρό, πρέπει πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία της τροφής.**



- 14** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

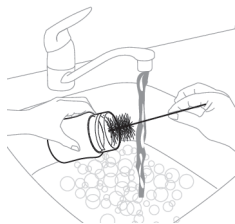


- 15** Αφήστε το νερό να κρυώσει, στη συνέχεια βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.

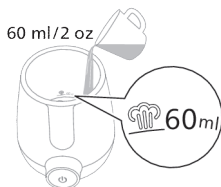
## Χρήση της λειτουργίας αποστείρωσης

Για να μάθετε γρήγορα πώς να αποστειρώνετε μπιμπερό και βρεφικά αντικείμενα, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ. Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι τα μπιμπερό και τα βρεφικά αντικείμενα, είναι ασφαλή για αποστείρωση, πριν ξεκινήσετε.

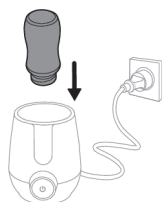


- 1 Καθαρίστε σχολαστικά τα μπιμπερό και τα βρεφικά αντικείμενα με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.



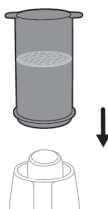
- 2 Γεμίστε τη βάση με νερό, μέχρι την ένδειξη MAX (60 ml/2 oz).

Σημείωση: Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση με νερό βρύσης. Εάν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό, μπορεί να συσσωρευτούν γρήγορα άλατα. Για το λόγο αυτό, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αποσταγμένο ή απιονισμένο νερό, ώστε να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

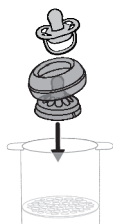


- 3 Τοποθετήστε ένα μπιμπερό ή κάποιο άλλο μεγάλο βρεφικό αντικείμενο στη βάση, με το άνοιγμα προς τα κάτω.

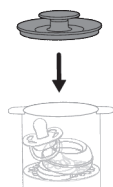
**Μην τοποθετείτε μικρά αντικείμενα ή λεπτά αντικείμενα που μπορούν να πέσουν από τη βάση στο κάτω μέρος, για να αποφύγετε φθορές ή λιώσιμο.**



- 4 Τοποθετήστε το προσάρτημα αποστείρωσης στη βάση.

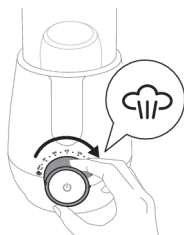


- 5 Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυναρμολογήσει πλήρως τα μικρότερα αντικείμενα, και στη συνέχεια τα έχετε τοποθετήσει στο επάνω διαμέρισμα του προσαρτήματος αποστείρωσης, με το άνοιγμά τους να δείχνει προς τα κάτω, με την εξής σειρά. **Θηλή > βιδωτός δακτύλιος > πιπίλα**. Μπορείτε επίσης να παρακολουθήσετε αυτό το χρήσιμο βίντεο για περισσότερες οδηγίες.



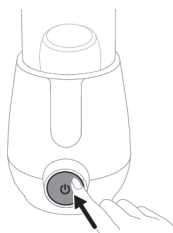
**6** Τοποθετήστε το καπάκι στο προσάρτημα αποστείρωσης.

Βεβαιωθείτε ότι τα αντικείμενα δεν εμποδίζουν το κλείσιμο του καπακιού.



**7** Επιλέξτε τη ρύθμιση **αποστείρωσης**.

Η βάση, το προσάρτημα αποστείρωσης και το καπάκι ζεσταίνονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας και παραμένουν ζεστά για λίγη ώρα μετά.



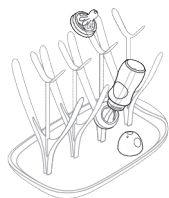
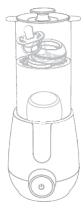
**8** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



**9** Η ένδειξη προόδου αναβοσβήνει και γεμίζει σταδιακά, για να δείξει την πρόοδο. Ο πλήρης κύκλος αποστείρωσης διαρκεί περίπου **7 λεπτά**.



**10** Όταν η αποστείρωση ολοκληρωθεί, η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, και η ένδειξη προόδου γίνεται σταθερή.



**11** Περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή, πριν αφαιρέσετε το καπάκι.

**Να είστε προσεκτικοί με τις καυτές επιφάνειες και τον ατμό που βγαίνει από τη συσκευή.**

**12** Βγάλτε τα εξαρτήματα που έχουν αποστειρωθεί και τοποθετήστε τα σε μια καθαρή πετσέτα ή σε μια σχάρα στεγνώματος για να στεγνώσουν στον αέρα.

Πλύνετε τα χέρια σας σχολαστικά πριν αφαιρέσετε αντικείμενα από το προσάρτημα αποστείρωσης.

Χρησιμοποιήστε τις λαβίδες για να αφαιρέσετε τα μικρότερα βρεφικά αντικείμενα από το επάνω διαμέρισμα.

## Διάρκεια θέρμανσης

Ελέγξτε τους παρακάτω πίνακες για να μάθετε πόση ώρα πρέπει να ζεσταίνεται το γάλα, με βάση την ποσότητα και τη θερμοκρασία του.

### Χρόνοι θέρμανσης υγρού γάλακτος

| Ρύθμιση      | Γάλα σε θερμοκρασία δωματίου (22 °C/72 °F) | Κρύο/κατεψυγμένο γάλα (5 °C/41 °F) |
|--------------|--------------------------------------------|------------------------------------|
| 30 ml/1 oz   | 4:00-4:15 λεπτά                            | 4:00-4:15 λεπτά                    |
| 60 ml/2 oz   | 2:45-3:30 λεπτά                            | 4:45-5:30 λεπτά                    |
| 90 ml/3 oz   | 3:00-4:00 λεπτά                            | 5:00-6:00 λεπτά                    |
| 120 ml/4 oz  | 3:00-4:00 λεπτά                            | 5:00-6:00 λεπτά                    |
| 150 ml/5 oz  | 3:00-4:00 λεπτά                            | 5:00-6:00 λεπτά                    |
| 180 ml/6 oz  | 3:30-4:30 λεπτά                            | 5:30-6:30 λεπτά                    |
| 210 ml/7 oz  | 3:30-4:30 λεπτά                            | 5:30-6:30 λεπτά                    |
| 240 ml/8 oz  | 5:00-6:00 λεπτά                            | 6:30-7:30 λεπτά                    |
| 270 ml/9 oz  | 5:00-6:00 λεπτά                            | 6:30-7:30 λεπτά                    |
| 300 ml/10 oz | 5:15-6:15 λεπτά                            | 6:45-7:45 λεπτά                    |
| 330 ml/11 oz | 5:30-6:30 λεπτά                            | 7:00-8:00 λεπτά                    |

### Κατεψυγμένο γάλα (-10 °C/14 °F σε σακούλα γάλακτος)

#### Ένταση ήχου

#### Χρόνος θέρμανσης

30 ml/1 oz

20-25 λεπτά

|             |             |
|-------------|-------------|
| 60 ml/2 oz  | 30-35 λεπτά |
| 90 ml/3 oz  | 35-40 λεπτά |
| 120 ml/4 oz | 45-50 λεπτά |
| 150 ml/5 oz | 50-55 λεπτά |
| 180 ml/6 oz | 60-65 λεπτά |

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ζεστάνετε σακούλες γάλακτος, να χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση **διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης**.

## Συνιστώμενες ρυθμίσεις για είδος δοχείου γάλακτος

Συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα για τις συνιστώμενες ρυθμίσεις θέρμανσης γάλακτος, με βάση τον τύπο δοχείου.

### Συνιστώμενες ρυθμίσεις για είδος δοχείου γάλακτος

| Δοχείο γάλακτος              | Θερμοκρασία γάλακτος     | Όγκος γάλακτος    | Συνιστώμενη ρύθμιση                      |
|------------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------------------|
| Γυαλί                        | 22°C/72°F                | 1-3 oz/30-90 ml   | 1 oz/30 ml                               |
|                              |                          | 4-6 oz/120-180 ml | 2 oz/60 ml                               |
|                              |                          | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                              |
|                              | 5°C/40°F                 | 1 oz/30 ml        | 1 oz/30 ml                               |
|                              |                          | 2-6 oz/60-180 ml  | 2 oz/60 ml                               |
|                              |                          | 7-8 oz/210-240 ml | 4 oz/120 ml                              |
| Πλαστικό                     | 22 °C/72 °F ή 5 °C/40 °F | 1-11 oz/30-330 ml | Ρύθμιση όγκου γάλακτος                   |
| Σιλικόνη                     | 22 °C/72 °F ή 5 °C/40 °F | 1-9 oz/30-270 ml  | Ρύθμιση όγκου γάλακτος + 3-4 λεπτά       |
| Σακούλα αποθήκευσης γάλακτος | 22 °C/72 °F ή 5 °C/40 °F | 1-6 oz/30-180 ml  | Ρύθμιση διατήρησης θερμοκρασίας/απόψυξης |

## Καθαρισμός και αφαίρεση αλάτων

Για να μάθετε γρήγορα πώς να καθαρίζετε σωστά και να αφαλατώνετε τη συσκευή, παρακολουθήστε το χρήσιμο βίντεο με οδηγίες εδώ.  
Μπορείτε επίσης να ακολουθήσετε τις παρακάτω οδηγίες.

Αφαιρέστε τα άλατα από τη συσκευή κάθε 2 εβδομάδες, για να διασφαλίσετε την αποτελεσματική λειτουργία της.

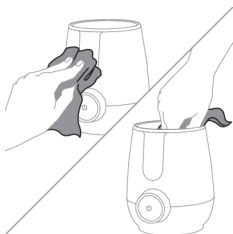
## Καθάρισμα

- 1 Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα, αφήστε την να κρυώσει, και στη συνέχεια ρίξτε το νερό από το πλάι, στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη ή στο βύσμα.



- 2 Σκουπίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί.

**Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, αντιβακτηριδιακά καθαριστικά, χημικούς διαλύτες ή αιχμηρά εργαλεία για να καθαρίσετε τη συσκευή.**

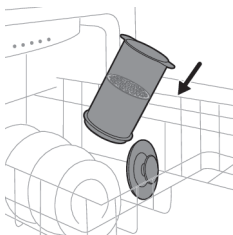


- 3 Καθαρίστε το προσάρτημα αποστείρωσης στο χέρι ή στο πλυντήριο πιάτων.

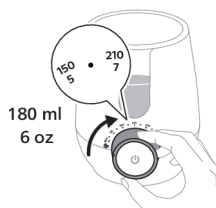
## Αφαίρεση αλάτων

- 1 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα και προσθέστε ένα μίγμα 60 ml/2 oz λευκό ξίδι (5% ακετικό οξύ) και 120 ml/4 oz νερό.

Αναμίξτε το νερό και το ξίδι χωριστά, πριν το ρίξετε στη βάση.



**2** Επιλέξτε 180 ml/6 oz.



**3** Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για εκκίνηση.



**4** Η συσκευή εκπέμπει έναν τριπλό ήχο, όταν η αφαλάτωση φτάνει στη σωστή θερμοκρασία.



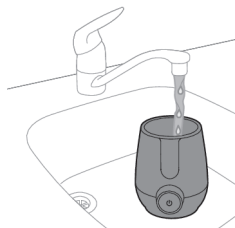
**5** Αφήστε το διάλυμα αφαλάτωσης στη συσκευή, μέχρι να απενεργοποιηθεί αυτόματα, ύστερα από 60 λεπτά.



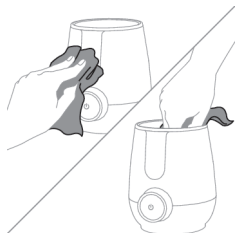
**6** Αδειάστε το διάλυμα αφαλάτωσης από το πλάι στον νεροχύτη, προσέχοντας να μην πέσει στον διακόπτη και στο βύσμα.



## 7 Ξεπλύνετε τη συσκευή.



## 8 Χρησιμοποιήστε μια πετσέτα ή ένα παν, για να σκουπίσετε την υπολειπόμενη υγρασία από τη συσκευή, και αφήσετε την να στεγνώσει εντελώς στον αέρα, πριν την αποθηκεύσετε.



# Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

# Παραγγελία παρελκόμενων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στη διεύθυνση **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ή απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

# Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων.

# Υποστήριξη

Για οτιδήποτε αφορά την υποστήριξη προϊόντων, τις λεπτομέρειες για την κατανάλωση ρεύματος και τη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

**Σημείωση:** Για βέλτιστη απόδοση, αυτή η συσκευή πρέπει να αφαλατώνεται τακτικά. Εάν δεν το κάνετε αυτό, η συσκευή μπορεί εν τέλει να σταματήσει να

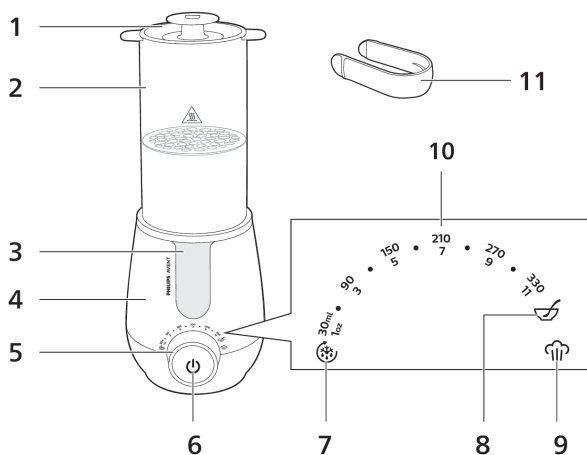
λειτουργεί. Σε αυτήν την περίπτωση, η επισκευή ΔΕΝ καλύπτεται από την εγγύησή σας.

## Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips Avent! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips Avent поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

За да научите повече за вашия нов подгревател и стерилизатор „2-в-1“ Philips Avent Premium, щракнете тук.

## Преглед на продукта



|   |                           |    |                                                   |
|---|---------------------------|----|---------------------------------------------------|
| 1 | Капак                     | 6  | Бутон за захранване                               |
| 2 | Приставка за стерилизация | 7  | Настройка за поддържане на топлината/размразяване |
| 3 | Прозорче                  | 8  | Настройка за затопляне на бебешка храна           |
| 4 | Основа                    | 9  | Настройка за стерилизация                         |
| 5 | Индикатор за напредъка    | 10 | Настройка на обема на млякото                     |
|   |                           | 11 | Щипки*                                            |

**\*Предлагат се само с SCF359/20, SCF359/21.**

## Важна информация за безопасност

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

## Предупреждение

- За да се предпазите от електрически удар, не потапяйте кабели, щепсели или уреда във вода или друга течност.
- Неспазването на инструкциите за премахване на накипа може да причини непоправима щета.
- За да избегнете опасност от електрически удар, не разглобявайте основата.
- Осигурен е къс захранващ кабел, за да се намали рискът от заплитане или спъване в по-дълъг кабел. По-дълги удължителни кабели са налични и могат да се използват, ако сте внимателни по отношение на това как ги използвате. Ако се използва дълъг удължител, отбелязаната електрическа мощност на удължителя трябва да бъде като минимално изискване равна на мощността на уреда, а по-дългият кабел трябва да бъде поставен така, че да не виси над ръба на кухненския плот или маса, където може да бъде настъпен или дръпнат от деца. Удължителният кабел трябва да бъде трижилен със заземяване.
- Използвайте уреда само на закрито.
- Не оставяйте захранващия кабел да виси през ръба на маса или плот и да докосва горещи повърхности.
- Съхранявайте излишната част от кабела, като използвате мястото за навиване в основата на уреда.
- Включвайте уреда само в заземен контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е поставен добре в контакта.
- Преди да използвате уреда, проверете дали посоченото отдолу захранващо напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- Ако се налага да използвате удължителен кабел, уверете се, че той е заземен с номинален ток от най-малко 13 ампера.
- Не използвайте уред, който има повреден кабел или щепсел, или ако уредът не работи правилно или е повреден по какъвто и да е начин. Върнете уреда в най-близкия оторизиран сервизен център за преглед, ремонт или настройка.
- Не поставяйте уреда върху или в близост до горещ газов или електрически котлон, нито в загрята фурна.
- Този уред може да се използва от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали евентуалните опасности.
- Този уред не бива да се използва от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъпа на деца. Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Не разливаше вода върху щепсела.
- Използвайте уреда само както е описано в ръководството на потребителя, за да се избегне потенциално нараняване вследствие на неправилна употреба.
- Не загрявайте уреда предварително.
- Когато затопляте мляко, преди да налеете вода, винаги най-напред поставяйте изцяло сглобеното шише с капачката му в уреда за затопляне.



- Преди да включите уреда за затопляне на шишета, се уверете, че сте налили вода.
- Горещата вода може да причини сериозни изгаряния. Бъдете внимателни, когато уредът съдържа гореща вода.
- Външните повърхности може да се нагорещят, докато уредът работи, както и да задържат остатъчна топлина след изключване.
- Не местете уреда, когато съдържа гореща вода.
- Когато храната или млякото достигне необходимата температура, извадете бутилката или контейнера от подгревателя за бебешка бутилка. Ако оставите храна или мляко в подгревателя за бебешка бутилка, температурата на храната или млякото се повишава.
- Уредът не съдържа части, които се нуждаят от обслужване. Не се опитвайте да отворите, обслужвате или ремонтирате сами уреда.
- Уредът се нагорещява много по време на работа и може да причини изгаряния при допир. Не докосвайте горещите повърхности. При работа с уреда използвайте само дръжките или копчетата.
- Пазете се от горещата пара, която излиза през отвора на капака или когато свалите капака. Парата може да предизвика изгаряния.
- Не докосвайте основата, приставката за стерилизиране или капака по време на или малко след работа, тъй като може да са много горещи. Изчакайте уредът да се охлади до стайна температура, преди да го отворите. Повдигайте капака и приставката за стерилизация, като го хващате само за предвидените за това дръжки.
- Никога не местете и не отваряйте уреда, когато се използва или когато водата в него все още е гореща.
- Никога не поставяйте изделия върху уреда, когато се използва.
- Използвайте само вода без никакви добавки.
- Не слагайте белина или други химикали в уреда.
- За стерилизация не наливайте вода над обозначението на резервоара или 60 мл вода.
- Стерилизирайте само бебешки бутилки и други изделия, подходящи за този уред. Проверете в ръководството на потребителя за изделията, които искате да стерилизирате, за да се уверите, че са подходящи за този уред.
- Ако искате да спрете уреда, натиснете бутона на захранването, за да изключите уреда.
- За да изключите уреда, натиснете бутона за захранване, за да го изключите, след това извадете щепсела от контакта.
- Този уред е предназначен само за битови цели.
- Не използвайте уреда за цели, различни от тези, за които е предназначен, за да избегнете потенциално нараняване.
- Този уред е предназначен за използване за домакински и подобни цели, например във ферми, в места за нощуване и закуска, в кухненски зони за персонала в магазини, в офиси и други работни помещения, както и от клиенти в хотели, мотели и други подобни помещения от жилищен тип.
- Храната не трябва да се подгрява прекалено дълго.

- Преди сервиране се уверете, че храната е с безопасна температура, след което изключете щепсела от контакта. Не позволявайте на деца да си играят с кабела. За да проверите температурата на млякото, завъртете бутилката и проверете, като пръснете няколко капки от вътрешната страна на китката.
- Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва, както и преди почистване. Преди да поставяте или сваляте части, го оставете да се охлади.
- Повърхността на нагревателния елемент запазва остатъчната топлина след употреба.
- Изчакайте уредът да изстине, преди да го почистите.
- Никога не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Philips. Използването на приставки, които не са препоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания. При използване на такива приставки или части вашата гаранция става невалидна.
- Винаги изчакавайте уреда да се охлади, преди да го преместите или приберете.
- Не стерилизирайте много малки предмети, които могат да паднат през отворите в решетките на основата и приставката за стерилизация.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или прекомерно високи температури.
- Никога не поставяйте изделия директно върху нагревателния елемент, когато уредът е включен.
- Не използвайте уреда, ако е паднал или е повреден по някакъв начин.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилен, равна и хоризонтална повърхност.
- Не поставяйте уреда върху гореща повърхност.
- Винаги изливайте останалата вода от уреда след употреба и след като уредът се е охладил.
- Изключвайте уреда и изваждайте щепсела от контакта, преди да сменяте приставки или да боравите с части, които се движат по време на работа.
- За подробни указания за употреба вижте ръководството за бърз старт.
- Условия на околната среда, като например температура и надморска височина, може да влияят на функционирането на този уред.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, когато е оставен без надзор.
- Не се опитвайте сами да отваряте или ремонтирате уреда. Свържете се с центъра за обслужване на потребителите на Philips във вашата държава (вижте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- Кодът на датата на производство YYWW се намира в отделението за прибиране на кабела в основата на уреда.

# Функции и настройки

## Индикатор за напредъка



Индикаторът за прогреса мига по различни начини, за да укаже различните режими на работа и операции.

- **Затопляне на мляко:** По време на затоплянето индикаторът мига и постепенно се запълва, за да покаже напредъка. Когато затоплянето приключи, започва да свети с постоянна светлина в продължение на 1 час (включително времето за затопляне).
- **Режим на стерилизация:** По време на стерилизацията индикаторът мига и постепенно се запълва, за да покаже напредъка. Когато стерилизацията приключи, той се изключва напълно.
- **Поддържане на топлината/размразяване | затопляне на бебешка храна:** Целият индикатор мига непрекъснато по време на затопляне/размразяване. Когато затоплянето/размразяването приключи, индикаторът започва да свети с постоянна светлина в продължение на един час (включително времето за затопляне).
- **Няма вода:** Целият индикатор мига бързо и продължава да мига, докато не бъде натиснат бутонът за захранването.

## Звуков сигнал за предупреждение

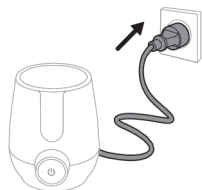


Уредът издава звуков сигнал за предупреждение, за да ви уведоми за различни състояния. Сигналът може да се включва и изключва според нуждите, като следвате това видео ръководство или като използвате насоките по-долу. Различните предупреждения са както следва.

- **Режимът е завършен:** Чуват се 3 звукови сигнала, когато затоплянето на бутилката, стерилизацията, настройката за поддържане на топлината/размразяване и затоплянето на бебешката храна са завършени.
- **Стерилизацията започва:** Чува се 1 звуков сигнал.
- **Няма вода:** Чува се 1 дълъг звуков сигнал, когато уредът остане без вода.

### Изключване на звуковия сигнал за предупреждение

- 1 Включете щепсела на уреда в контакта.



**2** Изберете **настройката за поддържане на топлината/размразяване.**

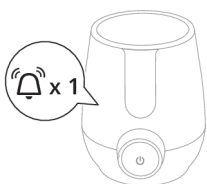


**3** Натиснете и задръжте бутона за захранване за 3 секунди.

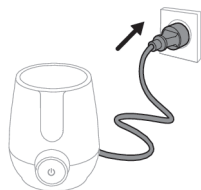


**4** Уредът издава еднократен звуков сигнал, за да укаже, че звуковият сигнал за предупреждение е изключен.

**Включване на звуковия сигнал за предупреждение**



**1** Включете щепсела на уреда в контакта.



**2** Изберете **настройката за поддържане на топлината/размразяване.**



- 3 Натиснете и задръжте бутона за захранване за 3 секунди.



- 4 Уредът издава двукратен звуков сигнал, за да укаже, че звуковият сигнал за предупреждение е включен.



## Обем на млякото

Изберете тази настройка за затопляне на мляко, което е било в хладилника или е на стайна температура.

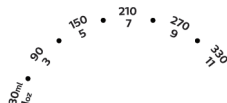
- Подгревателят за бебешка бутилка затопля млякото до желаната температура. Млякото е готово за хранене, когато уредът издаде 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса светне изцяло. За по-топло мляко, оставете бутилката в уреда, докато млякото достигне желаната температура.
- Когато затоплянето приключи, уредът автоматично преминава в режим на поддържане на топлината и поддържа млякото топло до 60 минути (включително времето за затоплянето) или до натискане на бутона за захранване.

**Не затопляйте млякото отново, след като е изстинало, за да не се стимулира растежа на бактерии.**

Млякото може да ви се струва студено, но повечето бебета приемат мляко, което е по-студено от телесната температура.

## Стерилизиране

Използвайте този режим за стерилизиране на вашите бутилки и бебешки изделия. Един пълен цикъл отнема около 7 минути.



## Затопляне на бебешка храна

Изберете тази настройка за затопляне на бебешка храна.



## Поддържане на топлината/размразяване

Използвайте тази настройка, за да поддържате млякото топло, както и за размразяване на замразено мляко и бебешка храна.



- Вграденият сензор регулира модела на нагряване.
- Ако млякото или бебешката храна вече са топли, те се затоплят постепенно и се поддържат на необходимата температура.
- Ако млякото е замразено, то се размразява, докато стане течено, и след това се затопля до необходимата температура.
- Ако бебешката храна е замразена, тя се размразява, след което уредът трябва да се изключи и да се включи отново, а храната трябва да се затопли, като се използва режимът за затопляне на бебешка храна.

## Съвместимост с бутилки и контейнери

Прочетете внимателно следната информация, за да се уверите, че вашите бутилки за мляко и контейнери за съхранение са съвместими с този продукт.

### Съвместими бутилки и контейнери (затопляне)

- Всички бутилки за мляко и контейнери за бебешка храна на Philips Avent, както и най-често използваните бутилки и контейнери за бебешка храна на други големи марки.
- Материали: пластмаса, стъкло, силикон, както и пликчета за съхранение на мляко.

Вижте инструкциите на пликчетата за съхранение на мляко, за да се уверите, че са безопасни за употреба.

- Максималното количество мляко и храна, което може да бъде затопляно, е както следва:
  - Течно мляко: 30 – 330 мл/1 – 11 унции
  - Замразено мляко: 30 – 180 мл/1 – 6 унции
  - Бебешка храна: 30 – 180 мл/1 – 6 унции

### Съвместими бутилки и контейнери (стерилизация)

- Всяка бутилка за мляко с височина 17 см (6,7 инча) или по-малко.
- Всякакви бебешки изделия, които се побират в приставката за стерилизация и са безопасни за стерилизация с пара.

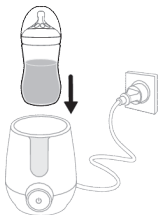
Проверете инструкциите за бебешките изделия, за да се уверите, че са подходящи за стерилизация.

## Затопляне на мляко в пластмасови бутилки

За да научите бързо как да затопляте мляко в пластмасови бутилки, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

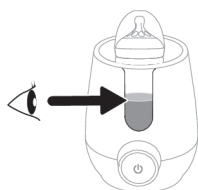
**1** Включете уреда в контакта и поставете бутилката вътре.



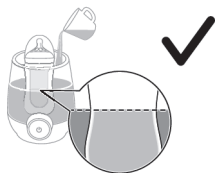
**2** Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

**a** Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.

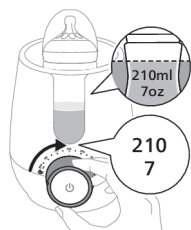


**b** При малки количества мляко добавете вода до нивото на млякото.

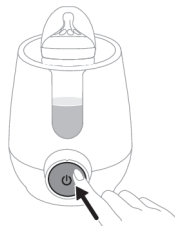


**c** За големи количества мляко, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 cm/0,4 инча под ръба на основата.

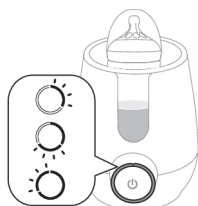




3 Изберете настройка според количеството мляко.



4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



5 Индикаторът за прогреса мига и постепенно се запълва, за да покаже напредъка.



6 Когато загреването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



7 Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).



- 8** Преди да нахраните бебето, извадете бутилката и проверете дали температурата на млякото е безопасна.

**Внимавайте с горещата вода, когато изваждате бутилката.**

**Винаги проверявайте температурата на млякото, преди да нахраните бебето си.**



- 9** Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



- 10** Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрани в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

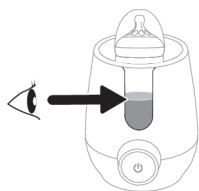
## Затопляне на мляко в стъклени и силиконови бутилки

За да научите бързо как да затопляте мляко в стъклени и силиконови бутилки, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

- 1** Включете уреда в контакта и поставете бутилката вътре.



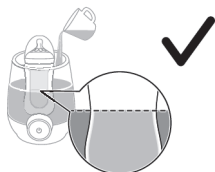


## 2 Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

a Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.

b При малки количества мляко добавете вода до нивото на млякото.

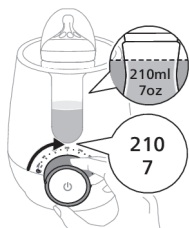


c За големи количества мляко, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 cm/0,4 инча под ръба на основата.



## 3 Изберете настройка според количеството мляко.

Състелените бутелки се затоплят бързо. Използвайте по-ниска настройка. За повече информация вижте таблицата в раздела **препоръчителни настройки според типа контейнер за мляко**.



## 4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.





- 5 Индикаторът за прогреса мига и постепенно се запълва, за да покаже напредъка.



- 6 Когато загряването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



- 7 Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).

Продължете да загрявате силиконовите бутилки за още 3-4 минути, за да постигнете най-добри резултати.



- 8 Преди да нахраните бебето, извадете бутилката и проверете дали температурата на млякото е безопасна.

**Внимавайте с горещата вода, когато изваждате бутилката.**

**Винаги проверявайте температурата на млякото, преди да нахраните бебето си.**



- 9 Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



- 10** Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрана в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

## Затопляне на мляко в пликчета за мляко

За да научите бързо как да затопляте мляко в пликчета за мляко, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции [тук](#).

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

- 1** Включете уреда в контакта и поставете пликчето с мляко вътре.

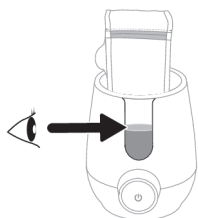
**Проверете инструкциите на пликчето с мляко, за да се уверите, че е безопасно за затопляне.**



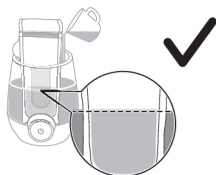
- 2** Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

- a** Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.



- b** При малки количества мляко добавете вода до нивото на млякото.



- с За големи количества мляко, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 см/0,4 инча под ръба на основата.

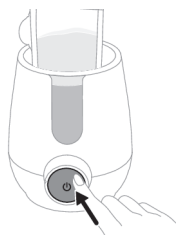


**3 Изберете настройката за поддържане на топлината/размразяване.**

Препоръчва се да използвате настройката за поддържане на топлината/размразяване, тъй като пликчетата за мляко се затоплят по-бързо.



**4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.**



**5 Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на затопляне.**



**6 Когато загреването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.**





- 7** Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).



- 8** Извадете пликчето за мляко и излейте млякото в бутилка.

**Внимавайте с горещата вода, когато изваждате пликчето за мляко.**



- 9** Преди да храните бебето си, проверете дали млякото е с безопасна температура.

**Винаги проверявайте температурата на млякото, преди да нахраните бебето си.**



- 10** Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



- 11** Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрани в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

# Размразяване и затопляне на замразено мляко

За да научите бързо как да размразявате и затопляте мляко, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

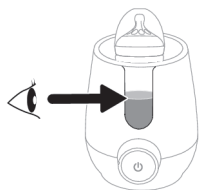
Можете също да следвате инструкциите по-долу.

За размразяване на мляко се използва **настройката за поддържане на топлината/размразяване**. При тази настройка вграденият сензор на уреда измерва температурата на съдържанието на контейнера и регулира режима на нагряване между размразяване и поддържане на топлината. Когато затопляте замразено мляко, подгревателят за бебешки бутилки размразява млякото до течно състояние и след това го затопля до желаната температура.



- 1 Включете уреда в контакта и поставете контейнера с замразеното мляко вътре.

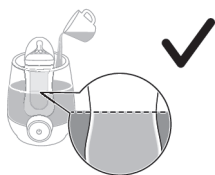
**За замразяване на мляко използвайте само пластмасови бутилки или пликчета за мляко. Стъклени бутилки могат да се счупят при размразяване.**



- 2 Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

- a Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.
- b При малки количества мляко добавете вода до нивото на млякото.



- c За големи количества мляко, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 см/0,4 инча под ръба на основата.

3 Изберете **настройката за поддържане на топлината/размразяване**.



4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



5 Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на размразяване.

Не е възможно да се определи точното време за затопляне на замразеното мляко поради разликите в консистенцията.



6 Когато загряването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



7 Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).





- 8 Преди да нахраните бебето, извадете млякото и проверете дали температурата му е безопасна.

**Внимавайте с горещата вода, когато изваждате бутилката.**

**Винаги проверявайте температурата на млякото, преди да нахраните бебето си.**



- 9 Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



- 10 Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрани в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

## Поддържане на млякото топло

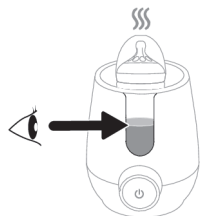
За да научите бързо как да използвате **настройката за поддържане на топлината/размразяване**, за да поддържате млякото топло, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

При тази настройка вграденият сензор на уреда измерва температурата на съдържанието на контейнера и регулира режима на нагряване между размразяване и поддържане на топлината. Когато използвате тази настройка за вече затоплено мляко, то се затопля постепенно и се поддържа на постоянна температура.



**1** Включете уреда в контакта и поставете бутилката вътре.

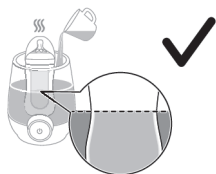


**2** Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

a Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.

b При малки количества мляко добавете вода до нивото на млякото.



c За големи количества мляко, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 cm/0,4 инча под ръба на основата.



**3** Изберете **настройката за поддържане на топлината/размразяване.**



- 4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



- 5 Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на затопляне.



- 6 Когато загряването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



- 7 Уредът продължава да поддържа млякото топло, използвайки **режим на поддържане на топлината**, и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).



- 8 Преди да нахраните бебето, извадете млякото и проверете дали температурата му е безопасна.

**Внимавайте с горещата вода, когато изваждате бутилката.**

**Винаги проверявайте температурата на млякото, преди да нахраните бебето си.**

- 9** Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрана в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

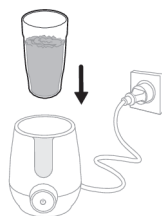


## Затопляне на бебешка храна

За да научите бързо как да затопляте бебешка храна, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

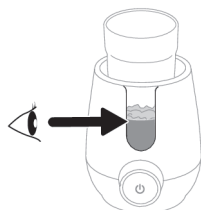
- 1** Включете уреда в контакта и поставете контейнера с бебешката храна вътре.

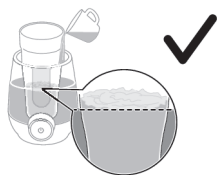


- 2** Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

- а Използвайте прозорчето отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.





b При малки количества храна добавете вода до нивото на храната.



c За големи количества храна, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 см/0,4 инча под ръба на основата.



3 Изберете **настройката за затопляне на бебешка храна**.



4 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



5 Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на затопляне. Разбърквайте бебешката храна, за да се уверите, че се затопля равномерно.

Не е възможно да се определи точното време за затопляне на бебешката храна поради разликите в консистенцията.

**Внимавайте да не си изгорите ръцете, докато държите контейнера с храната и я разбърквате. Контейнерът може да е горещ.**



- 6 Когато загреването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



- 7 Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).



- 8 Извадете храната и я разбъркайте леко, след което проверете температурата, като я опитате, за да се уверите, че е безопасна за хранене на бебето.

**Винаги проверявайте температурата на храната, преди да нахраните бебето си.**



- 9 Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



- 10 Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрана в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

# Размразяване и затопляне на замразена бебешка храна

За да научите бързо как да размразявате и затопляте бебешка храна, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

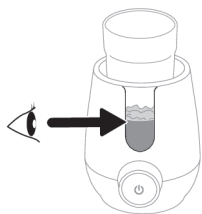
Можете също да следвате инструкциите по-долу.

За размразяване на бебешка храна се използва **настройката за поддържане на топлината/размразяване**. При тази настройка вграденият сензор на уреда измерва температурата на съдържанието на контейнера и регулира режима на нагряване между размразяване и поддържане на топлината. При замразена бебешка храна тази настройка само размразява храната, след което трябва да стартирате отново уреда и да използвате **настройката за затопляне на бебешка храна**, за да затоплите храната до желаната температура.



- 1 Включете уреда в контакта и поставете контейнера със замразената бебешка храна вътре.

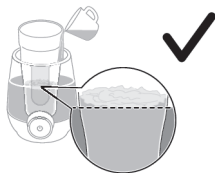
**Използвайте само пластмасови съдове за храна за замразяване на бебешка храна. Стъклените контейнери могат да се счупят при размразяване.**



- 2 Добавете вода:

За да получите точни резултати при затоплянето, използвайте само вода със стайна температура.

- а Използвайте прозрачното отпред на уреда, за да проверите нивото на водата.
- б При малки количества храна добавете вода до нивото на храната.



- с За големи количества храна, надхвърлящи горната част на основата, напълнете до 1 см/0,4 инча под ръба на основата.



- 3** Изберете **настройката за поддържане на топлината/размразяване.**



- 4** Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



- 5** Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на затопляне.



За справка, размразяването на 180 мл/6 унции замразена бебешка храна отнема около 60 минути. Общото време за размразяване може да бъде по-дълго или по-кратко в зависимост от количеството храна и материала, от който е изработен контейнерът.

- 6** Когато загряването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.





- 7** Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.

Уредът трябва да бъде изключен и след това включен отново, преди да затоплите размразената бебешка храна, в противен случай настройката за затопляне на бебешка храна няма да работи.



- 8** Изберете **настройката за затопляне на бебешка храна**.



- 9** Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



- 10** Целият индикаторът за прогреса мига, за да укаже, че е в процес на затопляне. Разбърквайте бебешката храна, за да се уверите, че се затопля равномерно.

Не е възможно да се определи точното време за затопляне на бебешката храна поради разликите в консистенцията.

**Внимавайте да не си изгорите ръцете, докато държите контейнера с храната и я разбърквате. Контейнерът може да е горещ.**



- 11** Когато загреването приключи, уредът издава 3 звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.



- 12** Уредът преминава в **режим на поддържане на топлината** и се изключва автоматично след 60 минути (включително времето за затопляне).



- 13** Извадете храната и я разбъркайте леко, след което проверете температурата, като я опитате, за да се уверите, че е безопасна за хранене на бебето.

**Винаги проверявайте температурата на храната, преди да нахраните бебето си.**



- 14** Натиснете бутона за захранване, за да изключите уреда.



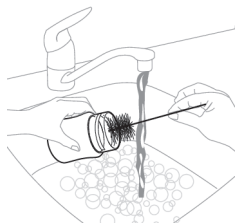
- 15** Оставете водата да изстине, след което изключете уреда от електрическата мрежа и излейте водата настрана в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.

## Използване на функцията за стерилизация

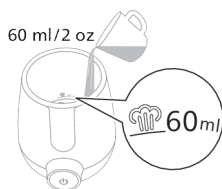
За да научите бързо как да стерилизирате вашите бутилки и бебешки изделия, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

Преди да започнете, проверете и се уверете, че вашите бутилки и бебешки изделия са подходящи за стерилизация.

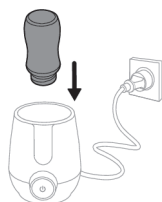


- 1 Почистете добре бутилките и бебешките изделия с хладка вода и щадящ почистващ препарат.



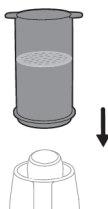
- 2 Напълнете основата с вода до отметката (60 мл/2 унции).

Забележка: Уредът е проектиран за използване с вода от чешмата. Ако живеете в район с твърда вода, може да се образува бързо накип. Поради това е препоръчително да използвате дестилирана или деминерализирана вода за удължаване на живота на уреда.

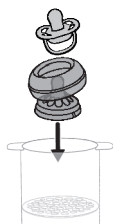


- 3 Поставете бутилка или друго голямо бебешко изделие в основата с отвора надолу.

**Не поставяйте малки или тънки предмети в основата, които могат да проникнат през решетката в долната част, за да избегнете повреда и стопяване.**



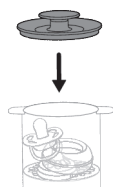
- 4 Поставете приставката за стерилизация върху основата.



- 5 Уверете се, че по-малките предмети са напълно разглобени, след което ги поставете в горното отделение на приставката за стерилизация с отворите им насочени надолу в показания ред: **накрайник > винтов пръстен > биберон/зальгалка**. Можете също така да гледате този полезен видеоклип за повече съвети.

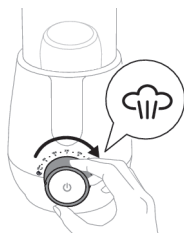
**6** Поставете капака върху приставката за стерилизация.

Уверете се, че изделията не пречат на затварянето на капака.

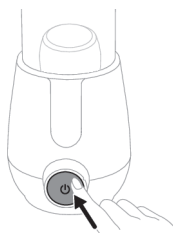


**7** Изберете **настройката за стерилизация**.

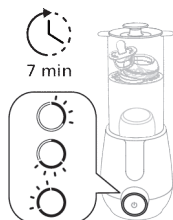
**Основата, приставката за стерилизация и капакът се нагорещават по време на или малко след работа.**



**8** Натиснете бутона за захранване, за да започнете.

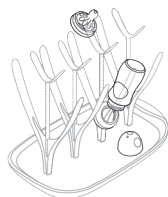
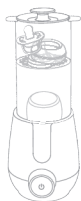


**9** Индикаторът за прогреса мига и постепенно се запълва, за да покаже напредъка. Пълният цикъл на стерилизация отнема около **7 минути**.



**10** Когато стерилизацията приключи, уредът издава три звукови сигнала и индикаторът за прогреса започва да свети за постоянно.





**11** Изчакайте уредът да изстине, преди да махнете капака.

**Внимавайте за горещи повърхности и пара, излизаща от уреда.**

**12** Извадете стерилизираните изделия и ги поставете върху чиста кърпа или сушилка, за да изсъхнат на въздух.

Измийте добре ръцете си, преди да извадите изделията от приставката за стерилизация.

Използвайте щипки, за да извадите малките бебешки изделия от горното отделение.

## Продължителност на затоплянето

Разгледайте следните таблици, за да разберете колко време може да отнеме затоплянето на млякото в зависимост от обема и температурата му.

### Времена за затопляне на течно мляко

| Настройка       | Мляко със стайна температура (22 °C/72 °F) | Студено/охладено мляко (5 °C/41 °F) |
|-----------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|
| 30 мл/1 унция   | 4:00-4:15 мин                              | 4:00-4:15 мин                       |
| 60 мл/2 унции   | 2:45-3:30 мин                              | 4:45-5:30 мин                       |
| 90 мл/3 унции   | 3:00-4:00 мин                              | 5:00-6:00 мин                       |
| 120 мл/4 унции  | 3:00-4:00 мин                              | 5:00-6:00 мин                       |
| 150 мл/5 унции  | 3:00-4:00 мин                              | 5:00-6:00 мин                       |
| 180 мл/6 унции  | 3:30-4:30 мин                              | 5:30-6:30 мин                       |
| 210 мл/7 унции  | 3:30-4:30 мин                              | 5:30-6:30 мин                       |
| 240 мл/8 унции  | 5:00-6:00 мин                              | 6:30-7:30 мин                       |
| 270 мл/9 унции  | 5:00-6:00 мин                              | 6:30-7:30 мин                       |
| 300 мл/10 унции | 5:15-6:15 мин                              | 6:45-7:45 мин                       |
| 330 мл/11 унции | 5:30-6:30 мин                              | 7:00-8:00 мин                       |

### Замразено мляко (-10 °C/14 °F в пликче за мляко)

| Обем          | Време за затопляне |
|---------------|--------------------|
| 30 мл/1 унция | 20 – 25 мин        |

|                |             |
|----------------|-------------|
| 60 мл/2 унции  | 30 – 35 мин |
| 90 мл/3 унции  | 35 – 40 мин |
| 120 мл/4 унции | 45 – 50 мин |
| 150 мл/5 унции | 50 – 55 мин |
| 180 мл/6 унции | 60 – 65 мин |

Когато използвате уреда за затопляне на пликчета за мляко, винаги използвайте **настройката за поддържане на топлината/размразяване**.

## Препоръчителни настройки според типа контейнер за мляко

Проверете следната таблица за препоръчителни настройки за затопляне на мляко в зависимост от типа на контейнера.

### Препоръчителни настройки според типа контейнер за мляко

| Съд за кърма                 | Начална температура на мляко   | Обем на млякото            | Препоръчителна настройка                          |
|------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------|
| Съкло                        | 22°C/72°F                      | 1 – 3 унции / 30 – 90 мл   | 1 унция / 30 мл                                   |
|                              |                                | 4 – 6 унции / 120 – 180 мл | 2 унция / 60 мл                                   |
|                              |                                | 7 – 8 унции / 210 – 240 мл | 4 унция / 120 мл                                  |
|                              | 5°C/40°F                       | 1 унция / 30 мл            | 1 унция / 30 мл                                   |
|                              |                                | 2 – 6 унции / 60 – 180 мл  | 2 унция / 60 мл                                   |
|                              |                                | 7 – 8 унции / 210 – 240 мл | 4 унция / 120 мл                                  |
| Пластмаса                    | 22 °C / 72 °F или 5 °C / 40 °F | 1 – 11 унции / 30 – 330 мл | Настройка на обема на млякото                     |
| Силикон                      | 22 °C / 72 °F или 5 °C / 40 °F | 1 – 9 унции / 30 – 270 мл  | Настройка за количеството мляко + 3 – 4 минути    |
| Чанта за съхранение на мляко | 22 °C / 72 °F или 5 °C / 40 °F | 1 – 6 унции / 30 – 180 мл  | Настройка за поддържане на топлината/размразяване |

# Почистване и премахване на накип

За да научите бързо как да почиствате и премахвате накипа от уреда, вижте нашия полезен видеоклип с инструкции тук.

Можете също да следвате инструкциите по-долу.

Премахвайте накипа от уреда на всеки 2 седмици, за да се уверите, че работи ефективно.

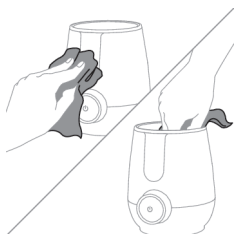
## Почистване

- 1 Изключете уреда от електрическата мрежа, оставете го да изстине и след това излейте водата настрани в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.



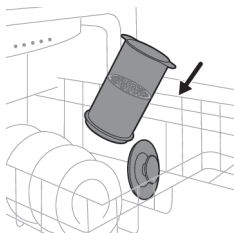
- 2 Забършете уреда с влажна кърпа.

**Не използвайте абразивни антибактериални почистващи препарати, химични разтворители или остри инструменти за почистване на уреда.**



- 3 Почистете приставката за стерилизация на ръка или в съдомиялната машина.

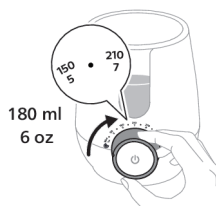
## Премахв. накипа





- 1 Включете уреда и добавете смес от 60 мл/2 унции бял оцет (5% оцетна киселина) и 120 мл/4 унции вода.

Смесете водата и оцета отделно, преди да ги излеете в основата.



- 2 Изберете 180 мл/6 унции.



- 3 Натиснете бутона за захранване, за да започнете.



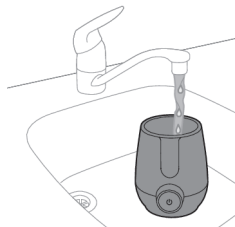
- 4 Уредът издава трикратен звуков сигнал, когато разтворът за премахване на накип достигне правилната температура.



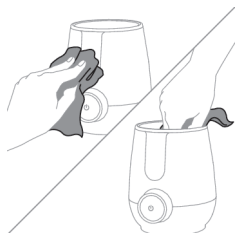
- 5 Оставете разтвора за премахване на накип в уреда, докато той се изключи автоматично след 60 минути.



- 6 Излейте разтвора за премахване на накип странично в мивката, за да не се разлее върху копчето или щепсела.



- 7 Изплакнете уреда.



- 8 Преди да приберете уреда, избършете остатъчната влага от него с помощта на кърпа или парцал и го оставете на въздух да изсъхне добре.

## Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

## Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** или се обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също да се обърнете към центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава.

## Рециклиране



- Този символ означава, че електрически продукти не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти.

## Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, информация относно консумацията на енергия и ЕС декларацията за съответствие посетете

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**

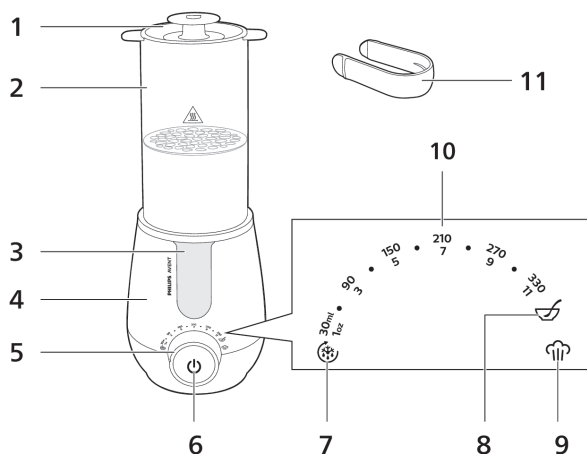
**Забележка:** Накипът на този уред трябва да се премахва редовно за оптимална работа. Ако не го правите, това може да доведе до повреда на уреда. В този случай ремонтът НЕ се покрива от вашата гаранция.

## Вступ

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips Avent! Щоб повною мірою скористатися підтримкою, яку пропонує Philips Avent, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Щоб дізнатися більше про свій новий прилад Philips Avent Premium 2-в-1 для підігріву й стерилізації, натисніть тут.

## Опис пристрою



|   |                          |    |                                              |
|---|--------------------------|----|----------------------------------------------|
| 1 | Кришка                   | 6  | Кнопка живлення                              |
| 2 | Насадка для стерилізації | 7  | Налаштування збереження тепла/розморожування |
| 3 | Віконце                  | 8  | Налаштування підігріву дитячого харчування   |
| 4 | Підставка                | 9  | Налаштування стерилізації                    |
| 5 | Індикатор прогресу       | 10 | Налаштування об'єму молока                   |
|   |                          | 11 | Щипці*                                       |

\* Доступно лише з моделями SCF359/20, SCF359/21.

## Важлива інформація з техніки безпеки

Уважно прочитайте цю важливу інформацію перед початком користування пристроєм та зберігайте її для майбутньої довідки.

## Обережно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не занурюйте шнури, штекери або пристрій у воду чи іншу рідину.
- Нехтування наведеними нижче вказівками з видалення накипу може призвести до невіправних пошкоджень.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, ніколи не розбирайте платформу.
- Щоб шнур живлення не заплутувався й Ви не спіткалися через нього, до комплекту надається короткий. Крім того, доступні довші подовжувальні кабелі, які слід використовувати обережно. У разі їх застосування номінальна електрична потужність має бути не меншою за потужність пристрою. Крім того, їх слід розміщувати так, щоб вони не звисали з кухонної або іншої поверхні, де через них можна легко спіткнутись або де їх можуть зачепити діти. Подовжувальні кабелі мають бути заземленими й мати 3 жили.
- Використовуйте пристрій лише в приміщенні.
- Стежте за тим, щоб шнур живлення не звисав зі стола чи робочої поверхні й не торкався гарячих поверхонь.
- Зайву довжину шнура слід скоротити за допомогою функції змотування й зберігати в платформі пристрою.
- Під'єднайте пристрій лише до заземленої розетки. Завжди перевіряйте, щоб штекер було вставлено в розетку належним чином.
- Перед використанням пристрою, перевірте, чи збігається напруга, зазначена на нижній панелі, з напругою в мережі.
- Якщо потрібно скористатися подовжувальним кабелем, перевірте, чи він із заземленням щонайменше 13 ампер.
- Не використовуйте пристрій, якщо він несправний або шнур чи штекер пошкоджено. У разі необхідності в перевірці, ремонті й налаштуванні пристрою звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Не ставте пристрій на гарячу газову й електричну конфорку чи поблизу них, а також у розігріту духовку.
- Цим пристроєм можуть користуватися особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Цим пристроєм не можна користуватися дітям. Тримайте пристрій і шнур подалі від дітей. Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Не розливайте воду на штепсель.
- Для уникнення травмування через неправильне використання користуйтеся пристроєм лише як описано у посібнику користувача.
- Не прогрівайте пристрій.
- Під час нагрівання молока завжди ставте повністю зібрану пляшечку з кришкою в підігрівач, перш ніж додавати воду.
- Переконайтеся, що Ви додасте воду перед тим, як його ввімкнути.
- Гаряча вода може спричинити важкі опіки. Будьте обережні, коли вона є в пристрої.



- Поверхні, доступні для дотику, можуть нагріватися під час застосування й залишатися гарячими певний час після вимкнення пристрою.
- Не пересувайте пристрій, коли він містить гарячу воду.
- Коли їжа або молоко набудуть потрібної температури, вийміть пляшечку або контейнер із підігрівача пляшечок. Якщо залишити їжу або молоко у підігрівачі пляшечок, температура страви зростатиме.
- У цьому пристрої немає деталей, які потребують обслуговування. Не намагайтеся самостійно розбирати, обслуговувати або ремонтувати пристрій.
- Під час роботи пристрій дуже нагрівається, що може спричинити опіки в разі його торкання. Не торкайтеся гарячих поверхонь. Беріться тільки за ручки.
- Будьте обережні, щоб не обпектися гарячою парою, яка виходить з отвору в кришці, а також коли знімаєте кришку. Пара може спричинити опіки.
- Не торкайтеся платформи, насадки для стерилізації і кришки під час та відразу після використання пристрою, оскільки вони дуже гарячі. Зачекайте, поки пристрій охолоне до кімнатної температури, перш ніж відкривати його. Піднімайте кришку й насадку для стерилізації лише за ручку.
- Не переміщуйте й не відкривайте пристрій під час використання та поки вода в ньому не охолоне.
- Не кладіть на пристрій жодних предметів, коли він використовується.
- Використовуйте лише воду без жодних домішків.
- Не кладіть у пристрій відбілювачі чи інші хімічні речовини.
- Під час стерилізації не наливайте воду вище позначки 60 мл на резервуарі.
- Стерилізуйте лише дитячі пляшечки та інші предмети, які підходять для цього пристрою. Див. посібник користувача предметів, щоб переконатися, чи можна стерилізувати їх за допомогою цього пристрою.
- Щоб зупинити роботу, натисніть кнопку живлення для вимкнення пристрою.
- Щоб від'єднати пристрій від мережі, вимкніть його, натиснувши кнопку живлення, і вийміть штекер із розетки.
- Цей пристрій призначений виключно для побутового використання.
- Застосовуйте його лише за призначенням, щоб уникнути можливих травм.
- Цей пристрій призначений для побутового використання вдома й в інших подібних місцях, як-от фермерських будівлях, готелях із комплексом послуг «ночівля й сніданок», на службових кухнях у магазинах, офісах і в інших виробничих умовах, а також клієнтами в готелях, мотелях і інших житлових середовищах.
- Їжу не можна підігрівати надто довго.
- Перед годуванням переконайтеся, що температура їжі безпечна, і витягніть шнур із розетки. Тримайте шнур у недоступному для дітей місці. Щоб перевірити температуру молока, обережно струсіть пляшечку й капніть кілька крапель на внутрішню сторону зап'ястя.
- Від'єднуйте пристрій від мережі, коли він не використовується, а також перед очищенням. Перш ніж приєднати або зняти частини пристрою, зачекайте, поки він охолоне.

- Поверхня нагрівального елемента може залишатися гарячою після використання.
- Перш ніж очищати пристрій, давайте йому охолонути.
- Не використовуйте аксесуари чи деталі інших виробників, за винятком тих, які рекомендує компанія Philips. Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником пристрою, може призвести до травм. Використання таких аксесуарів чи деталей призведе до втрати гарантії.
- Давайте пристрою охолонути, перш ніж переносити його або відкладати на зберігання..
- Не стерилізуйте дуже малі предмети, які можуть випасти через отвори в сітках платформи пристрою і насадки для стерилізації.
- Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів і екстремальних температур.
- Не кладіть предмети на нагрівальний елемент, коли пристрій ввімкнено.
- Не використовуйте пошкоджений пристрій чи пристрій, який упав.
- Ставте та використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній і горизонтальній поверхні.
- Не ставте пристрій на гарячу поверхню.
- Після використання завжди виливайте з пристрою залишки води, коли пристрій охолоне.
- Перш ніж заміняти аксесуари або торкатися частин, які рухаються під час використання, вимкніть пристрій і від'єднайте його від джерела живлення.
- Докладні вказівки щодо очищення пристрою див. в короткому посібнику.
- Умови навколишнього середовища, як-от температура й висота над рівнем моря, можуть впливати на роботу цього пристрою.
- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі, якщо залишаєте його без нагляду.
- Не намагайтеся розбирати або ремонтувати пристрій самостійно. Щоб звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні, перейдіть на вебсайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.
- Код дати виготовлення PPTT (PP – рік, TT – тиждень) указано у відділі для зберігання шнура на платформі пристрою.

## Функції та налаштування

### Індикатор прогресу



Індикатор ходу роботи блимає по-різному, указуючи на поточний режим і операції.

- **Підігрів молока.** Під час нагрівання індикатор блимає і поступово заповнюється, відображаючи прогрес. Коли нагрівання завершиться, індикатор світитиметься постійно протягом 1 години (включно із часом нагрівання).
- **Режим стерилізації.** Під час стерилізації індикатор блимає і поступово заповнюється, відображаючи прогрес. Коли стерилізація завершиться, він повністю вимикається.

- **Підтримання тепла / розморожування | Підігрів дитячого харчування** Увесь індикатор блимає безперервно під час підігріву. Коли нагрівання/розморожування завершиться, індикатор світлитиметься постійно протягом однієї години (включно із часом нагрівання).
- **Індикатор відсутності води.** Увесь індикатор швидко блимає і продовжує блимати, доки не буде натиснута кнопка живлення.

## Звуковий сигнал

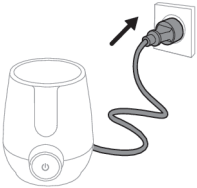


Пристрій відтворює звуковий сигнал, щоб сповістити вас про різні статуси. Його можна вмикати й вимикати за потреби, дотримуючись інструкцій із цього відеопосібника або наведених нижче вказівок. Сигнали оповіщення наведені нижче.

- **Процедуру завершено.** Подає 3 звукові сигнали після завершення підігріву пляшечки, стерилізації, режиму підтримання тепла / розморожування й підігріву дитячого харчування.
- **Стерилізація починається.** Подає 1 звуковий сигнал.
- **Індикатор відсутності води.** Подає 1 довгий звуковий сигнал, коли в пристрої закінчується вода.

### Вимкнення звукового сигналу

- 1 Під'єднайте пристрій до мережі.

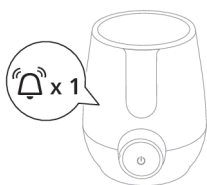


- 2 Виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**.



- 3 Натисніть і втримуйте кнопку живлення 3 секунди.

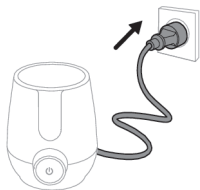




- 4 Пристрій подає один звуковий сигнал, щоб показати, що сповіщення вимкнено.

### Увімкнення звукового сигналу

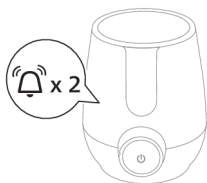
- 1 Під'єднайте пристрій до мережі.



- 2 Виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**.

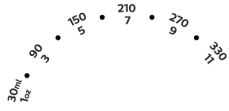


- 3 Натисніть і втримуйте кнопку живлення 3 секунди.



- 4 Пристрій подає два звукові сигнали, щоб показати, що сповіщення ввімкнено.

## Об'єм молока



Виберіть цей режим для підігріву охолодженого молока або молока кімнатної температури.

- Підігрівач пляшечок нагріває молоко до потрібної температури. Молоко готове до годування, коли пристрій подасть 3 звукові сигнали, а весь індикатор прогресу засвітиться. Якщо потрібне тепліше молоко, залиште пляшечку в пристрої, доки вона не досягне бажаної температури.
- Після завершення підігріву пристрій автоматично переходить у режим підтримання тепла й зберігає молоко теплим до 60 хвилин (включно із часом підігріву) або до натискання кнопки живлення.

**Не розігрівайте молоко повторно після того, як воно охоллоло, щоб уникнути розмноження бактерій.**

Молоко може здаватися Вам холодним, але більшість немовлят залюбки питимуть молоко, яке холодніше за температуру тіла.

## Стерилізація



Використовуйте цей режим для стерилізації пляшечок і дитячих предметів. Повний цикл триває приблизно 7 хвилин.

## Підігрівання дитячої їжі

Виберіть цей режим для підігріву дитячого харчування.



## Підтримання тепла / розморожування



Використовуйте цей режим для підтримання молока теплим і розморожування замороженого молока й дитячого харчування.

- Вбудований датчик регулює режим нагріву.
- Якщо молоко або дитяче харчування вже теплі, вони поступово нагріваються, а потім підтримується необхідна температура.
- Якщо молоко заморожене, воно розморожується до рідкого стану, а потім нагрівається до необхідної температури.
- Якщо дитяче харчування заморожене, воно розморожується, потім пристрій потрібно вимкнути й знову ввімкнути, а їжу потрібно розігріти в режимі підігріву дитячого харчування.

## Сумісність пляшечок і контейнерів

Уважно прочитайте інформацію нижче, щоб переконатися, що Ваші пляшечки для молока й контейнери для зберігання сумісні із цим виробом.

### Сумісні пляшечки й контейнери (підігрів)

- Усі пляшечки для молока й контейнери для дитячого харчування Philips Avent, а також більшість популярних пляшечок і контейнерів для дитячого харчування інших великих брендів.
- Матеріали: пластик, скло, силікон і пакети для зберігання молока.

Ознайомтеся з інструкціями до пакетів для зберігання молока, щоб переконатися, що вони безпечні для використання.

- Максимальні об'єми молока і їжі, що підходять для підігріву:
  - Рідке молоко: 30–330 мл
  - Заморожене молоко: 30–180 мл
  - Дитяче харчування: 30–180 мл

### Сумісні пляшечки й контейнери (стерилізація)

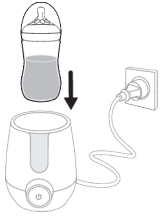
- Будь-яка пляшечка для молока висотою 17 см або менше.
- Будь-які дитячі предмети, які поміщаються в насадку для стерилізації і безпечні для стерилізації паром.

Ознайомтеся з інструкціями до дитячих предметів, щоб переконатися, що вони безпечні для стерилізації.

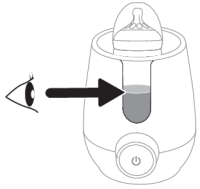
## Підігрів молока в пластикових пляшечках

Щоб швидко дізнатися, як підігрівати молоко в пластикових пляшечках, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.



**1** Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть пляшечку всередину.

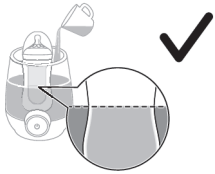


**2** Додайте воду:

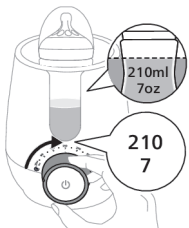
Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

а Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.

б Для малих об'ємів молока додайте воду до рівня молока.



с Для великих об'ємів молока, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.



**3** Виберіть режим залежно від об'єму молока.



- 4 Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



- 5 Індикатор блимає і поступово заповнюється, відображаючи прогрес.



- 6 Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7 Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



- 8 Перед годуванням дитини вийміть пляшечку й перевірте, чи має молоко безпечну температуру.

**Не торкніться гарячої води в пристрої, коли вийматимете пляшечку.**

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру молока.**

- 9** Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



- 10** Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.

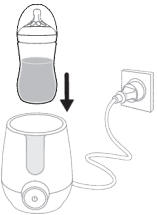


## Підігрів молока в скляних і силіконових пляшечках

Щоб швидко дізнатися, як підігрівати молоко в скляних і силіконових пляшечках, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

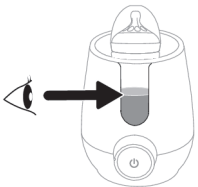
- 1** Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть пляшечку всередину.



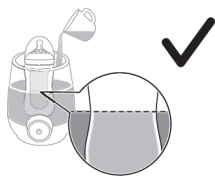
- 2** Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

- а** Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.



b Для малих об'ємів молока додайте воду до рівня молока.

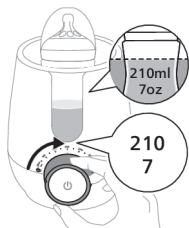


c Для великих об'ємів молока, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.



3 Виберіть режим залежно від об'єму молока.

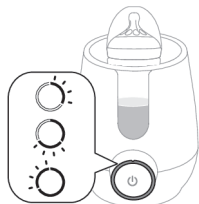
Скляні пляшечки швидко нагріваються. Виберіть менш інтенсивний режим. Щоб отримати додаткову інформацію, перегляньте таблицю в розділі **Рекомендовані налаштування за типом контейнера для молока**.



4 Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



5 Індикатор блимає і поступово заповнюється, відображаючи прогрес.





- 6 Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7 Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).

Продовжуйте підігрів силіконових пляшечок протягом ще 3-4 хвилин для оптимального результату.



- 8 Перед годуванням дитини вийміть пляшечку й перевірте, чи має молоко безпечну температуру.

**Не торкніться гарячої води в пристрої, коли вийматимете пляшечку.**

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру молока.**



- 9 Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



- 10 Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.

## Підігрів молока в пакетах

Щоб швидко дізнатися, як підігрівати молоко в пакетах, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть пакет для молока всередину.

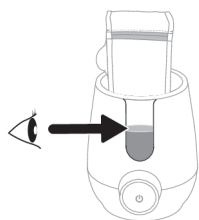


**Ознайомтеся з інструкціями до пакетів для молока, щоб переконатися, що вони безпечні для підігрівання.**

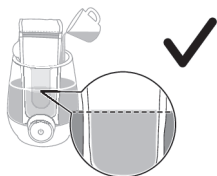
- 2 Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

- a Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.



- b Для малих об'ємів молока додайте воду до рівня молока.



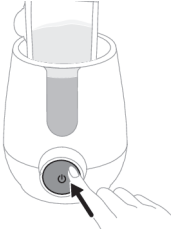
- c Для великих об'ємів молока, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.





**3** Виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**.

Рекомендується використовувати режим підтримання тепла / розморожування, оскільки пакети для молока нагріваються швидше.



**4** Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



**5** Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що підігрів триває.



**6** Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



**7** Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



8 Вийміть пакет для молока й перелийте молоко в пляшечку.

**Не торкніться гарячої води в пристрої, коли вийматимете пакет для молока.**



9 Перед годуванням дитини перевірте, чи має молоко безпечну температуру.

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру молока.**



10 Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



11 Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.

## Розморожування й підігрів замороженого молока

Щоб швидко дізнатися, як розморожувати й підігрівати заморожене молоко, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

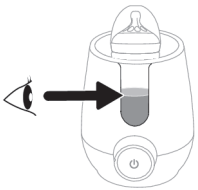
Для розморожування молока виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**. Для цього режиму вбудований датчик пристрою визначає температуру вмісту контейнера й регулює режим нагріву між розморожуванням і підтриманням тепла. При підігріві замороженого

молока підігрівач пляшечок розморожує молоко до рідкого стану, а потім нагріває його до бажаної температури.



- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть контейнер із замороженим молоком усередину.

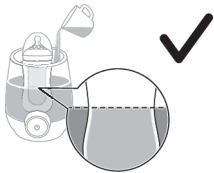
**Використовуйте тільки пластикові пляшечки для молока або пакети для молока для заморожування молока. Скляні пляшечки можуть розбитися під час розморожування.**



- 2 Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

- a Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.



- b Для малих об'ємів молока додайте воду до рівня молока.



- c Для великих об'ємів молока, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.



- 3 Виберіть режим Підтримання тепла / розморожування.



- 4 Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



- 5 Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що розморожування триває.

Визначити точний час підігріву замороженого молока неможливо через відмінності в консистенції.



- 6 Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7 Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



- 8 Перед годуванням дитини вийміть молоко й перевірте, чи має воно безпечну температуру.

**Не торкніться гарячої води в пристрої, коли вийматимете пляшечку.**

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру молока.**

- 9 Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



- 10 Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.



## Підтримання молока теплим

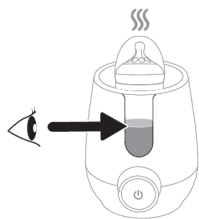
Щоб швидко дізнатися, як використовувати **режим підтримування тепла / розморожування** для підтримання молока теплим, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

Для цього режиму вбудований датчик пристрою визначає температуру вмісту контейнера й регулює режим нагріву між розморожуванням і підтриманням тепла. Під час використання цього режиму для вже підігрітого молока молоко поступово нагрівається й підтримується при постійній температурі.

- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть пляшечку всередину.



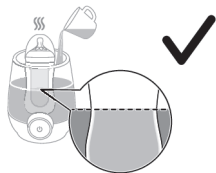


## 2 Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

а Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.

б Для малих об'ємів молока додайте воду до рівня молока.



с Для великих об'ємів молока, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.

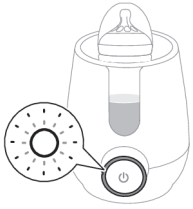


## 3 Виберіть режим Підтримання тепла / розморожування.



## 4 Щоб почати, натисніть кнопку живлення.





- 5 Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що підігрів триває.



- 6 Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7 Пристрій продовжує підтримувати молоко теплим за допомогою **режиму підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



- 8 Перед годуванням дитини вийміть молоко й перевірте, чи має воно безпечну температуру.

**Не торкніться гарячої води в пристрої, коли вийматимете пляшечку.**

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру молока.**



- 9 Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.

## Підігрів дитячого харчування

Щоб швидко дізнатися, як підігрівати дитяче харчування, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

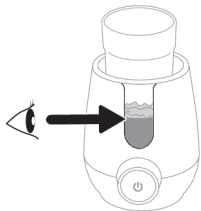
- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть контейнер із дитячим харчуванням усередину.



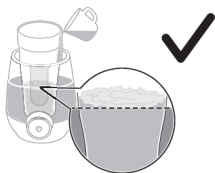
- 2 Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

- a Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.



- b Для малих об'ємів їжі додайте воду до рівня їжі.



- с Для великих об'ємів їжі, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.



- 3 Виберіть **режим для підігріву дитячого харчування**.



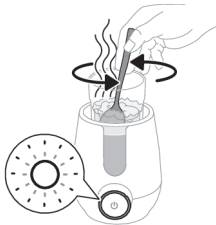
- 4 Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



- 5 Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що підігрів триває. Перемішайте дитяче харчування, щоб забезпечити рівномірний підігрів.

Визначити точний час підігріву дитячого харчування неможливо через відмінності в консистенції.

**Будьте обережні, щоб не обпекти руки, тримаючи контейнер із їжею під час перемішування. Контейнер може бути гарячим.**



- 6 Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7 Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



- 8 Вийміть їжу, обережно перемішайте її, а потім скуштуйте її, щоб перевірити температуру й переконатися, що вона безпечна для годування дитини.

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.**



- 9 Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



- 10 Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.

## Розморожування й підігрів замороженого дитячого харчування

Щоб швидко дізнатися, як розморожувати й підігрівати заморожене дитяче харчування, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

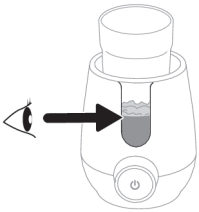
Для розморожування дитячого харчування виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**. Для цього режиму вбудований датчик пристрою визначає температуру вмісту контейнера й регулює режим нагріву між розморожуванням і підтриманням тепла. Цей режим лише розморожує

дитяче харчування, а потім потрібно перезапустити пристрій і використовувати **режим підігріву дитячого харчування**, щоб нагріти їжу до бажаної температури.



- 1 Під'єднайте пристрій до електромережі й помістіть контейнер із замороженим дитячим харчуванням усередину.

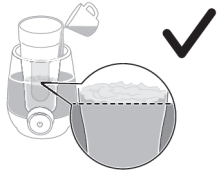
**Використовуйте тільки пластикові контейнери для заморожування дитячого харчування. Скляні контейнери можуть розбитися під час розморожування.**



- 2 Додайте воду:

Використовуйте тільки воду кімнатної температури для точних результатів підігріву.

- a Використовуйте віконце на передній панелі пристрою, щоб перевірити рівень води.



- b Для малих об'ємів їжі додайте воду до рівня їжі.



- c Для великих об'ємів їжі, що перевищують верхню частину платформи, наповніть до 1 см нижче краю платформи.



- 3 Виберіть режим **Підтримання тепла / розморожування**.



- 4** Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



- 5** Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що підігрів триває.

Зверніть увагу: для розморожування 180 мл замороженого дитячого харчування потрібно близько 60 хвилин. Загальний час розморожування може бути більшим або меншим залежно від кількості їжі й матеріалу контейнера.



- 6** Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



- 7** Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.

Пристрій потрібно вимкнути, а потім знову ввімкнути, перш ніж підігрівати розморожене дитяче харчування, інакше режим підігріву дитячого харчування не працюватиме.



- 8** Виберіть **режим для підігріву дитячого харчування**.



**9** Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



**10** Увесь індикатор прогресу блимає, показуючи, що підігрів триває. Перемішайте дитяче харчування, щоб забезпечити рівномірний підігрів.

Визначити точний час підігріву дитячого харчування неможливо через відмінності в консистенції.

**Будьте обережні, щоб не обпекти руки, тримаючи контейнер із їжею під час перемішування. Контейнер може бути гарячим.**



**11** Після завершення підігріву пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



**12** Пристрій переходить у **режим підтримання тепла** й автоматично вимикається через 60 хвилин (включно із часом підігріву).



**13** Вийміть їжу, обережно перемішайте її, а потім скуштуйте її, щоб перевірити температуру й переконатися, що вона безпечна для годування дитини.

**Перед тим як погодувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.**

**14** Натисніть кнопку живлення, щоб вимкнути пристрій.



**15** Дайте воді охолонути, потім відключіть пристрій від електромережі й вилийте воду в раковину боком, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.



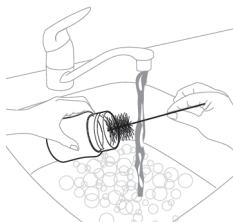
## Використання функції стерилізації

Щоб швидко дізнатися, як стерилізувати пляшечки й дитячі предмети, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію.

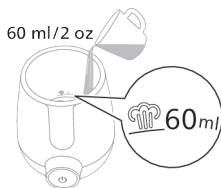
Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

Перед початком переконайтеся, що пляшечки й дитячі предмети безпечні для стерилізації.

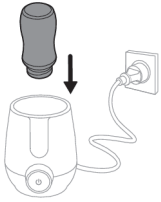
**1** Ретельно очистьте пляшечки й дитячі предмети теплою водою і м'яким мийним засобом.



**2** Наповніть платформу водою до позначки (60 мл).

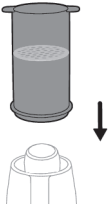


Примітка. Цей пристрій розраховано на використання води з-під крана. Якщо ви живете в регіоні з жорсткою водою, може швидко накопичуватися накип. У такому разі для подовження терміну експлуатації пристрою використовуйте дистильовану або демінералізовану воду.

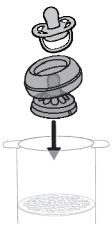


- 3 Помістіть пляшечку або інший великий дитячий предмет у платформу отвором униз.

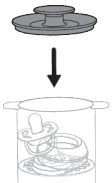
**Не розташовуйте дрібні або тонкі предмети на платформі, які можуть пролізти крізь сітку на дні, щоб уникнути пошкодження й плавлення.**



- 4 Помістіть насадку для стерилізації на платформу.

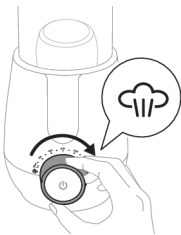


- 5 Переконайтеся, що менші компоненти повністю розібрані, а потім помістіть їх у верхній відсік насадки для стерилізації отворами вниз у показаному порядку: **соска > кільце з отвором > пустушка**. Щоб дізнатися більше, перегляньте це корисне відео.



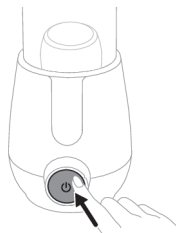
- 6 Помістіть кришку на насадку для стерилізації.

Переконайтеся, що предмети не заважають кришці закриватися.



- 7 Виберіть режим стерилізації.

**Основа, насадка для стерилізації і кришка нагріваються під час або відразу після завершення роботи.**



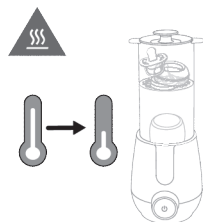
**8** Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



**9** Індикатор блимає і поступово заповнюється, відображаючи прогрес. Повний цикл стерилізації триває приблизно **7 хвилин**.

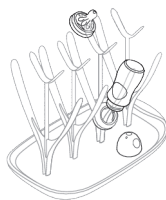


**10** Після завершення стерилізації пристрій подає 3 звукові сигнали, а індикатор прогресу світиться постійно.



**11** Перш ніж зняти кришку, дайте пристрою повністю охолонути.

**Будьте обережні з гарячими поверхнями й парою, що виходить із пристрою.**



**12** Вийміть стерилізовані предмети й покладіть їх на чистий рушник або сушильну стійку для висихання на повітрі.

Ретельно вимийте руки, перш ніж виймати предмети з насадки для стерилізації.

Виймайте дрібні дитячі предмети з верхнього відсіку щипцями.

# Тривалість підігріву

Перевірте таблиці нижче, щоб дізнатися, скільки часу може знадобитися для підігріву молока залежно від об'єму й температури молока.

## Час підігріву рідкого молока

| Налаштування | Молоко кімнатної температури (22 °C) | Холодне/охолоджене молоко (5 °C) |
|--------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| 30 мл        | 4:00–4:15 хв                         | 4:00–4:15 хв                     |
| 60 мл        | 2:45–3:30 хв                         | 4:45–5:30 хв                     |
| 90 мл        | 3:00–4:00 хв                         | 5:00–6:00 хв                     |
| 120 мл       | 3:00–4:00 хв                         | 5:00–6:00 хв                     |
| 150 мл       | 3:00–4:00 хв                         | 5:00–6:00 хв                     |
| 180 мл       | 3:30–4:30 хв                         | 5:30–6:30 хв                     |
| 210 мл       | 3:30–4:30 хв                         | 5:30–6:30 хв                     |
| 240 мл       | 5:00–6:00 хв                         | 6:30–7:30 хв                     |
| 270 мл       | 5:00–6:00 хв                         | 6:30–7:30 хв                     |
| 300 мл       | 5:15–6:15 хв                         | 6:45–7:45 хв                     |
| 330 мл       | 5:30–6:30 хв                         | 7:00–8:00 хв                     |

## Заморожене молоко (-10 °C у пакеті для молока)

| Гучність | Час підігріву |
|----------|---------------|
| 30 мл    | 20–25 хв.     |
| 60 мл    | 30–35 хв.     |
| 90 мл    | 35–40 хв.     |
| 120 мл   | 45–50 хв.     |
| 150 мл   | 50–55 хв.     |
| 180 мл   | 60–65 хв.     |

Для підігріву пакетів для молока завжди використовуйте **режим підтримування тепла/розморожування**.

# Рекомендовані налаштування залежно від типу контейнера для молока

Перегляньте таблицю нижче, щоб дізнатися рекомендовані налаштування підігріву молока для Вашого типу контейнера.

# Рекомендовані налаштування залежно від типу контейнера для молока

| Контейнер для молока        | Початкова температура молока | Об'єм молока | Рекомендовані налаштування                   |
|-----------------------------|------------------------------|--------------|----------------------------------------------|
| Скло                        | 22 °C                        | 30–90 мл     | 30 мл                                        |
|                             |                              | 120–180 мл   | 60 мл                                        |
|                             |                              | 210–240 мл   | 120 мл                                       |
|                             | 5 °C                         | 30 мл        | 30 мл                                        |
|                             |                              | 60–180 мл    | 60 мл                                        |
|                             |                              | 210–240 мл   | 120 мл                                       |
| Пластик                     | 22 °C або 5 °C               | 30–330 мл    | Налаштування об'єму молока                   |
| Силікон                     | 22 °C або 5 °C               | 30–270 мл    | Налаштування об'єму молока + 3–4 хв          |
| Пакет для зберігання молока | 22 °C або 5 °C               | 30–180 мл    | Налаштування збереження тепла/розморожування |

## Чищення і видалення накипу

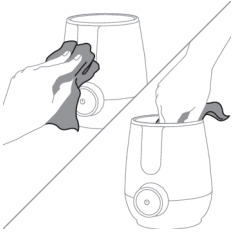
Щоб швидко дізнатися, як правильно мити пристрій і видаляти з нього накип, перегляньте нашу корисну відеоінструкцію. Ви також можете дотримуватися вказівок нижче.

Видаляйте накип із пристрою кожні 2 тижні, щоб забезпечити його ефективну роботу.

### Чищення

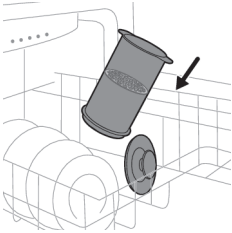
- 1 Відключіть пристрій від електромережі, дайте йому охолонути, а потім вилийте воду боком у раковину, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.





2 Протріть пристрій вологою ганчіркою.

**Не використовуйте абразивні, антибактеріальні чистильні засоби, хімічні розчинники або гострі інструменти.**



3 Очистьте насадку стерилізатора вручну або в посудомийній машині.

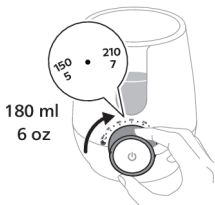
### Видалення накипу



1 Підключіть пристрій до електромережі й додайте суміш 60 мл оцту (5 % оцтової кислоти) і 120 мл води.

Змішайте воду й оцет окремо, перш ніж наливати їх на платформу.

2 Виберіть 180 мл.



- 3** Щоб почати, натисніть кнопку живлення.



- 4** Пристрій подає три звукові сигнали, коли розчин для видалення накипу досягає потрібної температури.



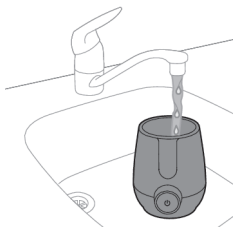
- 5** Залиште розчин для видалення накипу в пристрої, доки він автоматично не вимкнеться через 60 хвилин.

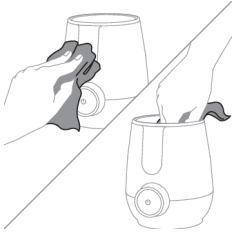


- 6** Вилийте розчин для видалення накипу боком у раковину, щоб уникнути проливання на ручку або штекер.



- 7** Промийте пристрій.





- 8 Використовуйте рушник або тканину, щоб витерти будь-які залишки вологи з пристрою, і дайте йому повністю висохнути на повітрі перед зберіганням.

## Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

## Замовлення приладдя

Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** або зверніться до дилера Philips. Крім того, ви можете звернутися до місцевого Центру обслуговування клієнтів Philips.

## Утилізація



- Цей символ означає, що електричні пристрої не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних пристроїв у Вашій країні.

## Підтримка

З усіх питань щодо підтримки продукту див. **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

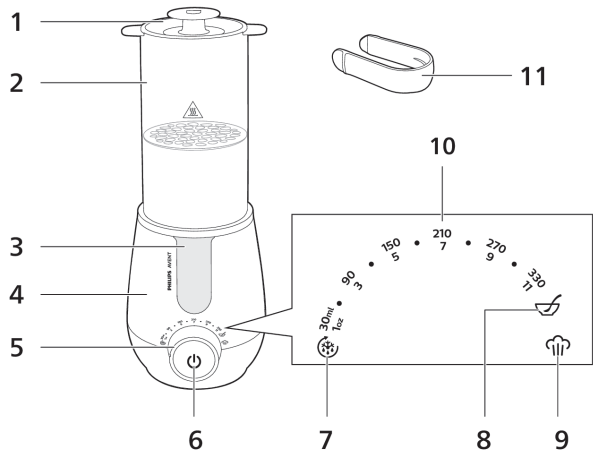
**Примітка.** Для оптимальної роботи пристрою необхідно регулярно очищувати його від накипу. Якщо цього не робити, пристрій може з часом перестати працювати. У такому разі дія гарантії на ремонт НЕ поширюється.

# Ներածություն

Շնորհավորում ենք գնման կապակցությամբ և բարի գալուստ Philips Avent: Philips Avent-ի առաջարկած աջակցությունից լիարժեք օգտվելու համար գրանցեք ձեր ապրանքն այստեղ՝ [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome):

Ձեր նոր Philips Avent Premium «2-ը 1-ում» տաքացուցիչի և ստերիլիզատորի մասին ավելին իմանալու համար սեղմեք այստեղ:

## Ապրանքի ընդհանուր բնութագիրը



|   |                      |    |                               |
|---|----------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Կափարիչ              | 6  | Մնուցման կոճակ                |
| 2 | Մանրէազերծման կցամաս | 7  | Տաք պահելու/ապաստոեցման ռեժիմ |
| 3 | Պատուհան             | 8  | Մանկական սննդի տաքացման ռեժիմ |
| 4 | Ֆիմք                 | 9  | Մանրէազերծման ռեժիմ           |
| 5 | Ընթացքի ցուցիչ       | 10 | Կաթի ծավալի կարգավորում       |
|   |                      | 11 | Ունեղի*                       |

\* Հասանելի է միայն SCF359/20, SCF359/21 մոդելներում:

## Անվտանգության կարևոր տեղեկատվություն

Սարքն օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդացեք այս կարևոր տեղեկատվությունը և պահեք այն՝ հետագայում օգտվելու համար:

# Նախագուշացում

- Էլեկտրահարումից խուսափելու նպատակով մի ընկղմեք հոսանքի լարերը, խրոցները կամ սարքը ջրի կամ որևէ այլ հեղուկի մեջ:
- Նստվածքի մաքրման հրահանգներին չհետևելը կարող է անուղղելի վնասվածքների պատճառ դառնալ:
- Երբեք մի քանդեք հիմքը՝ էլեկտրահարման վտանգից խուսափելու համար:
- Երկար լարի խձձվելու կամ սայթաքելու ռիսկը նվազեցնելու համար տրամադրվում է կարճ սնուցման լար: Առկա են ավելի երկար երկարացման լարեր, և կարող են օգտագործվել, եթե զգուշացվում պահպանեք: Եթե երկար երկարացման լար է օգտագործվում, ապա դրա վրա նշված էլեկտրական հզորությունը պետք է առնվազն հավասար լինի սարքի էլեկտրական հզորությանը: Բացի այդ, ավելի երկար լարի լարանցումը չպետք է կատարվի խոհանոցային սեղանի կամ մակերեսի վրայով, որը կարող է սայթաքելու պատճառ դառնալ կամ քաշվել երեխաների կողմից: Երկարացման լարը պետք է լինի հողանցված տեսակի 3-լարանոց լար:
- Սարքն օգտագործեք միայն փակ տարածքներում:
- Թույլ մի տվեք, որ հոսանքի լարը կախվի սեղանի կամ աշխատանքային մակերեսի եզրից կամ դիպչի տաք մակերևույթների:
- Ավելորդ լարը պահեք սարքի հատակին գտնվող լարը փաթաթելու գործառնության միջոցով:
- Սարքը պետք է միացնել միայն հողանցված վարդակին: Միշտ համոզվեք, որ խրոցակը հոսանքի վարդակի մեջ պատշաճ կերպով է մտցված:
- Սարքն օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ դրա հատակին նշված լարումը համապատասխանում է էլեկտրասնուցման լարման տեղական նորմերին:
- Եթե անհրաժեշտ է երկարացման լար, համոզվեք, որ այն հողանցված է (առնվազն 13 Ա):
- Մի գործարկեք սարքը վնասված լարով կամ խրոցով, կամ սարքի խափանումից կամ որևէ կերպ վնասվելուց հետո: Ստուգման, նորոգման կամ կարգավորման համար սարքը տարեք մոտակա լիազորված սպասարկման կենտրոն:
- Մի տեղադրեք սարքը տաք գազային կամ էլեկտրական վառարանի վրա կամ մոտ, կամ տաքացրած ջեռոցում:
- Սարքը կարող են օգտագործել սահմանափակ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր ունակություններ կամ փորձի և գիտելիքների պակաս ունեցող անձինք, եթե նրանց տրամադրվել են սարքի անվտանգ օգտագործման հրահանգները, կամ ապահովվել է վերահսկողություն՝ անվտանգ օգտագործումը երաշխավորելու համար և, եթե նրանք տեղեկացված են դրա հետ կապված վտանգների մասին:
- Երեխաներին չի թույլատրվում օգտագործել այս սարքը: Սարքը և դրա լարը պահեք երեխաների համար անհասանելի տեղում: Երեխաները պետք է լինեն վերահսկողության ներքո՝ համոզվելու, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:
- Թույլ մի տվեք, որպեսզի էլեկտրասնուցման վարդակի մեջ ջուր անցնի:
- Վնասվածքներից խուսափելու համար սարքն օգտագործեք միայն օգտագործման ձեռնարկի հրահանգներին համաձայն:
- Նախապես մի տաքացրեք սարքը:



- Կաթ տաքացնելիս տաքացուցիչի մեջ դրեք միայն ամբողջությամբ հավաքված շիշը կափարիչով՝ նախքան ջուր ավելացնելը:
- Նախքան մանկական սննդի տաքացուցիչը միացնելը, համոզվեք, որ ջուրը լցրել եք:
- Եռման ջուրը կարող է լուրջ այրվածքների պատճառ դառնալ: Չգույշ եղեք, երբ սարքի մեջ եռման ջուր կա:
- Սարքի բաց մակերեսները կարող են տաքանալ օգտագործման ժամանակ և օգտագործելուց հետո պահել մնացորդային ջերմություն:
- Մի տեղափոխեք սարքը, երբ դրա մեջ տաք ջուր կա:
- Մանկական սնունդը կամ կաթը մինչև պահանջվող ջերմաստիճանը տաքացնելուց հետո շիշը կամ տարան հանեք մանկական սննդի տաքացուցիչից: Եթե դրանք թողնեք մանկական սննդի տաքացուցիչում, մանկական սնունդը կամ կաթը կշարունակեն տաքանալ:
- Սարքը չի պարունակում այնպիսի մասեր, որոնք տեխսպասարկում են պահանջում օգտագործողի կողմից: Մի փորձեք ինքնուրույն բացել, սպասարկել կամ վերանորոգել սարքը:
- Սշխատանքի ընթացքում սարքը շատ տաքանում է, ուստի սարքի տաք մասերին դիպչելիս հնարավոր են այրվածքներ առաջանալ: Մի դիպչեք տաք մակերևույթներին: Օգտագործեք միայն բռնակները կամ կանթերը:
- Օգտագործման ժամանակ զգուշացեք կափարիչի անցքից դուրս եկող տաք գոլորշուց կամ երբ հանում եք կափարիչը: Գոլորշին կարող է այրվածքների պատճառ դառնալ:
- Սարքն օգտագործելու ժամանակ և դրանից անմիջապես հետո մի դիպչեք հիմքին, մանրէագերծման կցամասին կամ կափարիչին, քանի որ դրանք կարող են շատ տաք լինել: Նախքան բացելը՝ սպասեք, որպեսզի սարքը վերադառնա սենյակային ջերմաստիճանի: Կափարիչը և մանրէագերծման կցամասը բարձրացրեք միայն բռնակներից:
- Մի տեղաշարժեք կամ բացեք սարքը օգտագործման ժամանակ կամ մինչև ջուրն ամբողջությամբ չսառչի:
- Երբեք առարկաներ մի դրեք սարքի վրա, երբ այն օգտագործվում է:
- Օգտագործեք միայն ջուր՝ առանց որևէ հավելանյութի:
- Սարքի մեջ մի լցրեք սպիտակեցնող կամ այլ քիմիական նյութեր:
- Մանրէագերծման համար տարայի մեջ մի լցրեք նշագծից կամ 60 մլ-ից շատ ջուր:
- Մանրէագերծեք միայն մանկական կերակրման շշերը և այլ առարկաներ, որոնք համատեղելի են այս սարքի հետ: Տե՛ս օգտագործողի ձեռնարկը՝ պարզելու համար, թե որ առարկաները կարող են մանրէագերծվել այս սարքում:
- Սարքի աշխատանքը դադարեցնելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:
- Սարքն անջատելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը, ապա հանեք խրոցը էլեկտրասնուցման վարդակից:
- Այս սարքը նախատեսված է միայն կենցաղային օգտագործման համար:
- Մի օգտագործեք սարքը նախատեսված նշանակությունից այլ նպատակների համար՝ հնարավոր վնասվածքներից խուսափելու համար:

- Այս սարքը նախատեսված է օգտագործել կենցաղային և նմանատիպ նպատակներով, օրինակ՝ գյուղական տներում, հյուրատներում, խանութների, գրասենյակների և աշխատանքային այլ հաստատությունների խոհանոցային տարածքներում աշխատող անձնակազմի, ինչպես նաև հյուրանոցներում, մոթելներում և բնակելի այլ տարածքներում բնակվող հյուրերի կողմից:
- Խորհուրդ չի տրվում կերակուրը երկար տաքացնել:
- Մնունդը տալուց առաջ համոզվեք, որ այն անվտանգ ջերմաստիճանի է, և անջատեք լարը էլեկտրասնուցման վարդակից: Մի թողեք լարը երեխաների համար հասանելի վայրում: Կաթի ջերմաստիճանը ստուգելու համար մի փոքր թափահարեք շիշը և մի քանի կաթիլ կաթեցրեք ձեր դաստակի ներսի հատվածի վրա:
- Անջատեք սարքը էլեկտրական վարդակից վանալուց առաջ, և երբ այն չի օգտագործվում: Մասերը տեղադրելուց կամ հանելուց առաջ թողեք, որ սառչի:
- Օգտագործելուց հետո տաքացնող մասի մակերեսը մնացորդային տաքություն է պահում:
- Մաքրելուց առաջ թողեք, որպեսզի սարքը սառչի:
- Երբեք մի օգտագործեք ուրիշ արտադրողների աքսեսուարներ կամ մասեր, կամ այնպիսիք, որոնք Philips-ը մասնավորապես խորհուրդ չի տալիս: Սարքի արտադրողի կողմից խորհուրդ չտրվող լրասարքերի օգտագործումը կարող է հանգեցնել վնասվածքների: Եթե դուք օգտագործում եք այդպիսի աքսեսուարներ կամ մասեր, ձեր երաշխիքն անվավեր է դառնում:
- Տեղափոխելուց կամ պահելուց առաջ միշտ թողեք, որպեսզի սարքը սառչի:
- Մի մանրէագերծեք շատ փոքր առարկաներ, որոնք կարող են ընկնել հիմքի էկրանների և մանրէագերծման կցամասի վրա գտնվող անցքերի միջով:
- Մի ենթարկեք սարքը արևի ուղիղ ճառագայթների կամ բարձր ջերմաստիճանի ազդեցությանը:
- Երբեք առարկաներ մի դրեք անմիջապես տաքացնող մասի վրա, երբ սարքը միացված է:
- Մի օգտագործեք սարքը, եթե այն ընկել է կամ որևէ կերպ վնասվել է:
- Միշտ տեղադրեք և օգտագործեք սարքը չոր, կայուն, հարթ և հորիզոնական մակերևույթի վրա:
- Սարքը մի դրեք տաք մակերևույթի վրա:
- Միշտ թափեք սարքի մեջ մնացած ջուրը սարքն օգտագործելուց հետո, երբ այն սառել է:
- Անջատեք սարքը և էլեկտրասնուցման վարդակից հանեք լարը՝ սարքի մասերը փոխելուց կամ օգտագործման ժամանակ շարժվող մասերին դիպչելուց առաջ:
- Մաքրման մանրամասն հրահանգների համար տես Արագ մեկնարկի ձեռնարկը:
- Սարքի աշխատանքի վրա կարող են ազդել շրջակա միջավայրի պայմանները, օրինակ՝ օդի ջերմաստիճանը և բարձրությունը ծովի մակարդակից:
- Միշտ անջատեք սարքը էլեկտրասնուցման վարդակից, եթե այն թողնում եք առանց հսկողության:

- Մի փորձեք ինքնուրույն բացել կամ վերանորոգել սարքը: Դիմեք ձեր երկրում գործող Philips-ի Հաճախորդների սպասարկման կենտրոն (տե՛ս [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)):
- Արտադրության ամսաթվի կողք՝ SSՀՀ, գտնվում է լարի պահման խցիկում՝ սարքի հիմքում:

## Գործառույթներ և կարգավորումներ

### Ընթացքի ցուցիչ



Ցուցիչի լույսը թարթում է տարբեր ձևերով՝ ցույց տալով աշխատանքի և շահագործման տարբեր ռեժիմներ:

- **Կաթի տաքացում.** Տաքացման ընթացքում ցուցիչի լույսը թարթում է և աստիճանաբար ավելանում՝ ցույց տալով տաքացման ընթացքը: Երբ տաքացումն ավարտվում է, այն փոխվում է անթարթ լուսավորման ռեժիմի 1 ժամով (ներառյալ տաքացման ժամանակը):
- **Ստերիլիզացման ռեժիմ.** Ստերիլիզացման ընթացքում ցուցիչի լույսը թարթում է և աստիճանաբար ավելանում՝ ցույց տալով ընթացքը: Երբ ստերիլիզացումն ավարտվում է, այն ամբողջությամբ անջատվում է:
- **Տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմ | Մանկական սննդի տաքացում.** Երբ ցուցիչի լույսը համաչափ վառվում է տաքացման/ապաստառեցման ընթացքում: Երբ տաքացումը/ապաստառեցումն ավարտվում է, ցուցիչի լույսը փոխվում է անթարթ լուսավորման ռեժիմի մեկ ժամով (ներառյալ տաքացման ժամանակը):
- **Զուր չկա.** Ցուցիչի լույսն անընդհատ արագ վառվում է՝ մինչև սեղմվի սնուցման կոճակը:

### Ազդանշանի ձայն

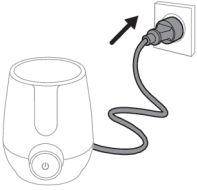


Սարքը ազդանշան արձակում՝ տարբեր կարգավիճակների մասին տեղեկացնելու համար: Անհրաժեշտության դեպքում, այն կարող է միացվել և անջատվել՝ հետևելով այս վիդեո ուղեցույցին կամ ստորև նշված հրահանգներին: Տարբեր ազդանշանները հետևյալն են.

- **Ռեժիմն ավարտվեց.** Ձայնային ազդանշան է արձակում 3 անգամ, երբ ավարտվում են շշի տաքացման, ստերիլիզացման, տաք պահելու/ապաստառեցման և մանկական կերի տաքացման ռեժիմները:
- **Ստերիլիզացումն սկսվեց.** Ձայնային ազդանշան է արձակում 1 անգամ:
- **Զուր չկա.** Արձակում է 1 երկար ձայնային ազդանշան, երբ սարքի ջուրը վերջանում է:

### Ձայնային ազդանշանի անջատումը

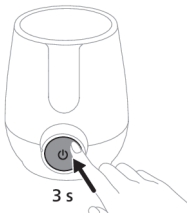
1 Միացրեք սարքը վարդակին:



2 Ընտրեք տաք պահելու/ապաստանեցման ռեժիմը:

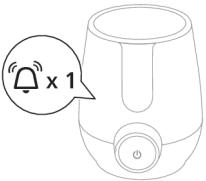


3 3 վայրկյան սեղմած պահեք սնուցման կոճակը:

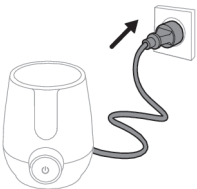


4 Սարքը մեկ ձայնային ազդանշան է արձակում՝ ցույց տալու համար, որ ազդանշանն անջատված է:

**Ձայնային ազդանշանի միացումը**



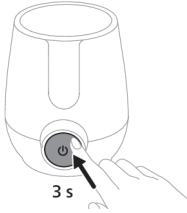
1 Միացրեք սարքը վարդակին:



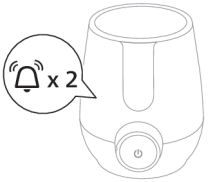
2 Ընտրեք տաք պահելու/ապաստոեցման ռեժիմը:



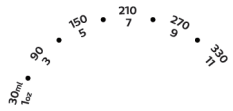
3 3 վայրկյան սեղմած պահեք սնուցման կոճակը:



4 Սարքը երկու ծայնային ազդանշան է արձակում՝ ցույց տալու համար, որ ազդանշանը միացված է:



## Կաթի ծավալ



Ընտրեք այս ռեժիմը՝ սառնարանային կամ սենյակային ջերմաստիճանում գտնվող կաթը տաքացնելու համար:

- Մանկական սննդի տաքացուցիչը կաթը տաքացնում է մինչև պահանջվող ջերմաստիճանը: Կաթը պատրաստ է կերակրման համար, երբ սարքը 3 անգամ ծայնային ազդանշան է արձակում և ցուցիչի լույսը համաչափ վառվում է: Կաթն ավելի տաքացնելու համար շիշը թողեք սարքում, մինչև այն հասնի ձեր ուզած ջերմաստիճանին:
- Երբ տաքացումն ավարտվում է, սարքն ավտոմատ կերպով անցնում է տաք պահելու ռեժիմին և այն տաք է պահում մինչև 60 րոպե (ներառյալ տաքացման ժամանակը) կամ երբ սեղմվում է սնուցման կոճակը:

**Կրկնակի մի տաքացրեք կաթը սառչելուց հետո՝ մանրէների աճը կանխելու համար:**

Կաթը կարող է ձեզ սառը թվալ, սակայն նորածինների մեծամասնությունը ընդունում է մարմնի ջերմաստիճանից ավելի սառը կաթ:

## Մանրէազերծում

Օգտագործեք այս ռեժիմը՝ շշերը և մանկական իրերը ստերիլիզացնելու համար: Ամբողջական ցիկլը տևում է մոտ 7 րոպե:



## Մանկական սննդի տաքացում

Ընտրեք այս ռեժիմը՝ մանկական սնունդը տաքացնելու համար:



## Տաք պահել/ապաստառեցնել

Օգտագործեք այս ռեժիմը՝ կաթը տաք պահելու և սառեցված կաթն ու մանկական սնունդը ապաստառեցնելու համար:



- Ներկառուցված սենսորը որոշում է մանկական սննդի տաքությունը:
- Եթե կաթը կամ մանկական սնունդն արդեն տաք է, այն աստիճանաբար կտաքանա, և կպահպանի տաքությունը ցանկալի ջերմաստիճանի ներքո:
- Եթե կաթը պահվել է սառցարանում, այն կապաստառեցվի հեղուկ վիճակի, ապա կտաքացվի մինչև անհրաժեշտ ջերմաստիճանը:
- Եթե մանկական սնունդը պահվել է սառցարանում, այն կապաստառեցվի, ապա սարքը պետք է անջատել և նորից միացնել, և տաքացնել սնունդը մանկական սննդի տաքացման ռեժիմով:

## Շշի և տարայի համատեղելիություն

Ուշադիր ընթերցեք հետևյալ տեղեկատվությունը՝ համոզվելու համար, որ կաթի շշերը և պահեստավորման տարաները համատեղելի են այս սարքի հետ:

### Համատեղելի շշեր և տարաներ (տաքացում)

- Philips Avent-ի բոլոր կաթի շշերն ու մանկական սննդի տարաները, ինչպես նաև այլ խոշոր ապրանքանիշերի ամենատարածված շշերն ու մանկական սննդի տարաները:
- Նյութեր՝ պլաստիկ, ապակի, սիլիկոն և կաթի պահպանման տոպրակներ:

Ստուգեք կաթի պահպանման տոպրակի հրահանգները՝ համոզվելու համար, որ դրանք անվտանգ են օգտագործման համար:

- Տաքացման համար կաթի և սննդի հնարավոր առավելագույն քանակները հետևյալն են.
- Հեղուկ կաթ՝ 30-330 մլ/1-11 ունցիա
- Սառեցված կաթ՝ 30-180 մլ/1-6 ունցիա
- Մանկական սնունդ՝ 30-180 մլ/1-6 ունցիա

### **Համատեղելի շշեր և տարաներ (ստերիլիզացում)**

- Ցանկացած կաթի շիշ, որի բարձրությունը 17 սմ (6.7 դյույմ) կամ պակաս է:
- Ցանկացած մանկական իրեր, որոնք տեղավորվում են ստերիլիզացման կցամասում և անվտանգ են գոլորշու միջոցով ստերիլիզացման համար:

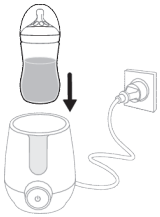
Ստուգեք մանկական իրերի հրահանգները՝ համոզվելու համար, որ դրանք անվտանգ են ստերիլիզացման համար:

## **Կաթի տաքացումը պլաստիկ շշերում**

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես տաքացնել կաթը պլաստիկ շշերի մեջ, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

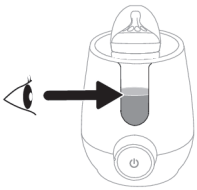
**1** Միացրեք սարքը և դրեք շիշը ներսում:



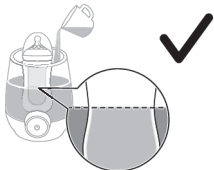
**2** Զուր ավելացրեք.

Տաքացման ճիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:

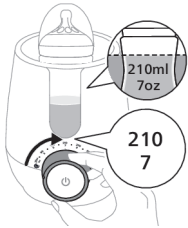


b Քիչ քանակությամբ կաթի համար ջուր ավելացրեք մինչև կաթի մակարդակը:





- c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ կաթի համար ջուրը  
լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:



- 3 Ելնելով կաթի ծավալից՝ ընտրեք ռեժիմը:



- 4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



- 5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը թարթում է և աստիճանաբար ավելանում՝ ցույց տալով ընթացքը:



- 6 Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառնվի:



- 7 Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):



- 8 Երեխային կերակրելուց առաջ հանեք շիշը և ստուգեք, թե արդյոք կաթը ապահով ջերմաստիճանի է:

**Շիշը հանելիս զգուշացեք եռման ջրից:**

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք կաթի ջերմաստիճանը:**



- 9 Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:

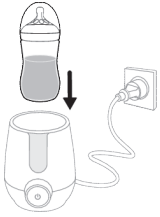


- 10 Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

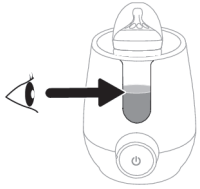
## Կաթի տաքացումը ապակե և սիլիկոնի շշերում

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես տաքացնել կաթը ապակե և սիլիկոնի շշերի մեջ, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:



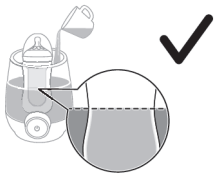
1 Միացրեք սարքը և դրեք շիշը ներսում:



2 Ջուր ավելացրեք.

Տաքացման ծիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

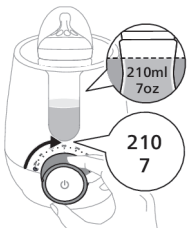
a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:



b Քիչ քանակությամբ կաթի համար ջուր ավելացրեք մինչև կաթի մակարդակը:



c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ կաթի համար ջուրը ցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:



3 Ելնելով կաթի ծավալից՝ ընտրեք ռեժիմը:

Ապակե շշերն արագ են տաքանում: Օգտագործեք ավելի ցածր ռեժիմ:  
Լրացուցիչ տեղեկությունների համար ստուգեք **«Առաջարկվող ռեժիմները ստ կաթի տարալի տեսակի»** բաժինը:





4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը թարթում է և աստիճանաբար ավելանում՝ ցույց տալով ընթացքը:



6 Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



7 Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):

Լավագույն արդյունքի հասնելու համար շարունակեք տաքացնել սիլիկոնե շշերը ևս 3-4 րոպե:



8 Երեխային կերակրելուց առաջ հանեք շիշը և ստուգեք, թե արդյոք կաթը ապահով ջերմաստիճանի է:

**Շիշը հանելիս զգուշացեք եռման ցրից:**

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք կաթի ջերմաստիճանը:**

9 Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



10 Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կոդքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

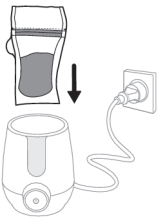


## Կաթի տաքացումը կաթի տոպրակներում

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես տաքացնել կաթը կաթի տոպրակների մեջ, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

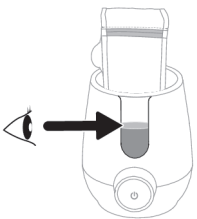
1 Միացրեք սարքը և դրեք կաթի տոպրակը ներսում:



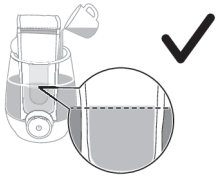
**Ստուգեք կաթի տոպրակի հրահանգները՝ համոզվելու համար, որ այն անվտանգ է օգտագործման համար:**

2 Ջուր ավելացրեք.

Տաքացման ճիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:



a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:



b Քիչ քանակությամբ կաթի համար ջուր ավելացրեք մինչև կաթի մակարդակը:

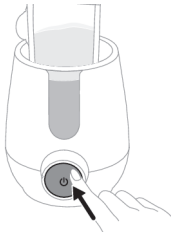


c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ կաթի համար ջուրը լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:



### 3 Ընտրեք **տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը**:

Խորհուրդ է տրվում օգտագործել տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը, քանի որ կաթի տոպրակներն ավելի արագ են տաքանում:



### 4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



### 5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ տաքացումն ընթացքի մեջ է:



- 6 Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



- 7 Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):



- 8 Հանեք կաթի տոպրակը և լցրեք կաթը շշի մեջ:

**Կաթի տոպրակը հանելիս զգուշացեք եռման ջրից:**



- 9 Երեխային կերակրելուց առաջ ստուգեք, թե արդյոք կաթը ապահով ջերմաստիճանի է:

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք կաթի ջերմաստիճանը:**



- 10 Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



- 11 Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

## Սառեցված կաթի ապաստանեցումն ու տաքացումը

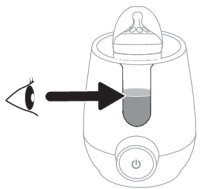
Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես ապաստանեցնել և տաքացնել սառեցված կաթը, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ: Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

Կաթն ապաստանեցնելու համար օգտագործվում է **տաք պահելու/ապաստանեցման ռեժիմը**: Այս ռեժիմում սարքի ներկառուցված սենսորը հայտնաբերում է տարայի պարունակության ջերմաստիճանը և կարգավորում է տաքացման ռեժիմը՝ ապաստանեցնելով կամ տաք պահելով: Սառեցված կաթը տաքացնելու համար 22ի տաքացուցիչը ապաստանեցնում է այն հեղուկ վիճակի, ապա տաքացնում մինչև ցանկալի ջերմաստիճանը:



- 1 Միացրեք սարքը և սառեցված կաթի տարան դրեք ներսում:

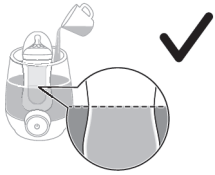
**Կաթը սառեցնելու համար օգտագործեք միայն պլաստիկ կաթի շշեր կամ կաթի տոպրակներ: Ապաստանեցման ժամանակ ապակե շշերը կարող են կոտրվել:**



- 2 Ջուր ավելացրեք.

Տաքացման ճիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

- a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:



b Քիչ քանակությամբ կաթի համար ջուր ավելացրեք մինչև կաթի մակարդակը:



c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ կաթի համար ջուրը լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:



3 Ընտրեք տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը:



4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ ապաստառեցումն ընթացքի մեջ է:

Սառեցված կաթի տաքացման ճշգրիտ ժամանակը որոշելը հնարավոր չէ՝ խտության տարբերությունների պատճառով:



- 6** Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



- 7** Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):



- 8** Երեխային կերակրելուց առաջ հանեք կաթը և ստուգեք, թե արդյոք այն ապահով ջերմաստիճանի է:

**Շիշը հանելիս զգուշացեք եռման ջրից:**

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք կաթի ջերմաստիճանը:**



- 9** Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



- 10** Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

# Կաթի տաք պահպանումը

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես օգտագործել **տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը**՝ կաթը տաք պահելու համար, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

Այս ռեժիմում սարքի ներկառուցված սենսորը հայտնաբերում է տարայի պարունակության ջերմաստիճանը և կարգավորում է տաքացման ռեժիմը՝ ապաստառեցնելով կամ տաք պահելով: Երբ այս ռեժիմն օգտագործվում է արդեն տաքացրած կաթի համար, կաթն աստիճանաբար տաքանում է և պահպանվում հաստատուն ջերմաստիճանի վրա:

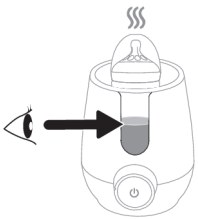
1 Միացրեք սարքը և դրեք շիշը ներսում:



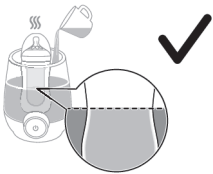
2 Ջուր ավելացրեք.

Տաքացման ծիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:



b Զիչ քանակությամբ կաթի համար ջուր ավելացրեք մինչև կաթի մակարդակը:



c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ կաթի համար ջուրը լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:





**3** Ընտրեք **տաք պահելու/ապաստոեցման ռեժիմը**:



**4** Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



**5** Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ տաքացումն ընթացքի մեջ է:



**6** Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



**7** Սարքը շարունակում է կաթը տաք պահել՝ **տաք պահելու ռեժիմի** միջոցով և ավտոմատ կերպով անջատվում է մոտավորապես 60 րոպե անց (սերահոսող տաքացման ժամանակը):



- 8 Երեխային կերակրելուց առաջ հանեք կաթը և ստուգեք, թե արդյոք այն ապահով ջերմաստիճանի է:

**Շիշը հանելիս զգուշացեք եռման ջրից:**

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք կաթի ջերմաստիճանը:**

- 9 Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խողովի վրա:

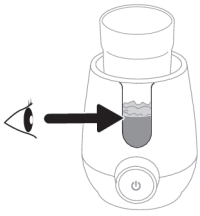
## Մանկական սննդի տաքացումը

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես տաքացնել մանկական սնունդը, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

- 1 Միացրեք սարքը և մանկական սննդի տարան դրեք ներսում:

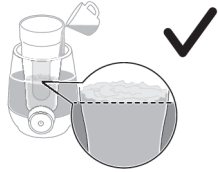




## 2 Զուր ավելացրեք.

Տաքացման ձիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:

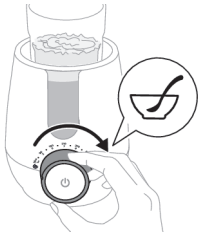


b Քիչ քանակությամբ սննդի համար ջուր ավելացրեք մինչև սննդի մակարդակը:



c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ սննդի համար ջուրը լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:

## 3 Ընտրեք մանկական սնունդը տաքացնելու ռեժիմը:



## 4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:





- 5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ տաքացումն ընթացքի մեջ է: Խառնեք մանկական սնունդը, որպեսզի այն հավասարաչափ տաքանա:

Մանկական սննդի տաքացման ճշգրիտ ժամանակը որոշելը հնարավոր չէ՝ խտության տարբերությունների պատճառով:

**Ձգույշ եղեք, երբ սննդի տարան բռնած խառնում եք. կարող եք ձեռքերը այրել: Տարան կարող է տաք լինել:**



- 6 Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



- 7 Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):



- 8 Հանեք սնունդը և մեղմորեն խառնեք այն, ապա համոտեսելով փորձեք ջերմաստիճանը, որպեսզի համոզվեք, որ այն ապահով է երեխային կերակրելու համար:

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք սննդի ջերմաստիճանը:**



- 9 Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



- 10** Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

## Սառեցված մանկական սննդի ապաստառեցումն ու տաքացումը

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես ապաստառեցնել և տաքացնել սառեցված մանկական սնունդը, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

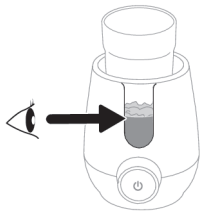
Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

Մանկական սնունդն ապաստառեցնելու համար օգտագործվում է **տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը**: Այս ռեժիմում սարքի ներկառուցված սենսորը հայտնաբերում է տարայի պարունակության ջերմաստիճանը և կարգավորում է տաքացման ռեժիմը՝ ապաստառեցնելով կամ տաք պահելով: Սառեցված մանկական սննդի դեպքում այս ռեժիմը միայն ապաստառեցնում է սնունդը, որից հետո պետք է վերագործարկեք սարքը և օգտագործեք **մանկական սննդի տաքացման ռեժիմը**՝ սնունդը ցանկալի ջերմաստիճանին տաքացնելու համար:



- 1** Միացրեք սարքը և սառեցված մանկական սննդի տարան դրեք ներսում:

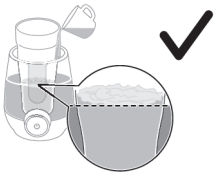
**Մանկական սնունդը սառեցնելու համար օգտագործեք միայն պլաստիկ սննդի տարաներ: Ապաստառեցման ժամանակ ապակե տարաները կարող են կոտրվել:**



- 2** Ջուր ավելացրեք.

Տաքացման ճիշտ արդյունքներ ստանալու համար օգտագործեք միայն սենյակային ջերմաստիճանի ջուր:

- a սարքի առջևի պատուհանի միջոցով ստուգեք ջրի մակարդակը:



b Քիչ քանակությամբ սննդի համար ջուր ավելացրեք մինչև սննդի մակարդակը:



c Հիմքի վերևից մասից ավելի շատ քանակությամբ սննդի համար ջուրը լցրեք հիմքի եզրից մինչև 1 սմ/0.4 դյույմ ցածր:



3 Ընտրեք տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը:



4 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



5 Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ տաքացումն ընթացքի մեջ է:

Օրինակ՝ 180 մլ/6 ունցիա սառեցված մանկական սննդի բաժակը ապաստառեցնելու համար կպահանջվի մոտ 60 րոպե: Ապաստառեցման ընդհանուր ժամանակը կարող է լինել երկար կամ կարճ՝ կախված սննդի քանակից և տարայի նյութից:



- 6** Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



- 7** Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:

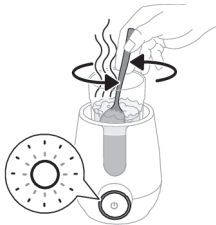
Սառեցված մանկական սնունդը տաքացնելու համար սարքը պետք է անջատել և նորից միացնել, այլապես մանկական սննդի տաքացման ռեժիմը չի գործի:



- 8** Ընտրեք մանկական սնունդը տաքացնելու ռեժիմը:



- 9** Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



- 10** Ընթացքի ցուցիչի լույսը կթարթի՝ ցույց տալով, որ տաքացումն ընթացքի մեջ է: Խառնեք մանկական սնունդը, որպեսզի այն հավասարաչափ տաքանա:

Մանկական սննդի տաքացման ծճգրիտ ժամանակը որոշելը հնարավոր չէ՝ խտության տարբերությունների պատճառով:

**Զգույշ եղեք, երբ սննդի տաքանումն ավարտվում է. կարող եք ձեռքերը այրել: Տաքան կարող է տաք լինել:**



- 11** Երբ տաքացումն ավարտվի, սարքը 3 անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթարթ կվառվի:



- 12** Սարքը կանցնի **տաք պահելու ռեժիմին** և ավտոմատ կերպով կանջատվի մոտավորապես 60 րոպե անց (ներառյալ տաքացման ժամանակը):



- 13** Հանեք սնունդը և մեղմորեն խառնեք այն, ապա համտեսելով փորձեք ջերմաստիճանը, որպեսզի համոզվեք, որ այն ապահով է երեխային կերակրելու համար:

**Երեխային կերակրելուց առաջ անպայման ստուգեք սննդի ջերմաստիճանը:**



- 14** Սեղմեք սնուցման կոճակը՝ սարքն անջատելու համար:



- 15** Թողեք ջուրը սառչի, այնուհետև անջատեք սարքը վարդակից և կողքի վրա լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:

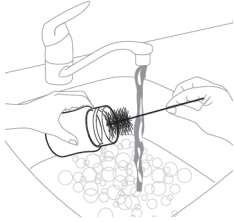
# Ստերիլիզացման ֆունկցիայի օգտագործում

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես ստերիլիզացնել շշերը և մանկական իրերը, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

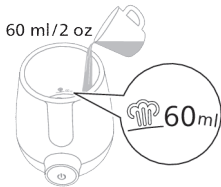
Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

Սկսելուց առաջ ստուգեք և համոզվեք, որ շշերը և մանկական իրերն ապահով են ստերիլիզացման համար:

- 1 Գոլ ջրով և մեղմ լվացող հեղուկով մանրակրկիտ լվացեք շշերը և մանկական իրերը:

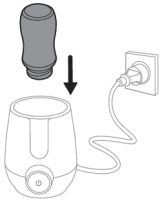


- 2 Հիմքի մեջ ջուր լցրեք մինչև նշագիծը (60 մլ/2 ունցիա):



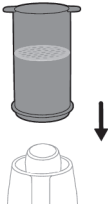
Նշում. Այս սարքը նախատեսված է ծորակի ջրով օգտագործման համար: Եթե դուք ապրում եք այնպիսի տարածքում, որտեղ ջրի կոշտության աստիճանը բարձր է, նստվածքը կարող է ավելի արագ կուտակվել: Հետևաբար, խորհուրդ է տրվում օգտագործել թորած կամ դեմիներալիզացված ջուր՝ սարքի ծառայության ժամկետը երկարացնելու համար:

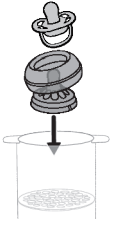
- 3 Հիմքի մեջ դրեք շիշը կամ այլ մեծ մանկական իր՝ բացվածքը դեպի ներքև:



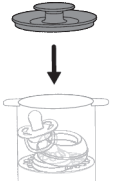
**Վնասվելուց և հալվելուց խուսափելու համար հիմքի մեջ մի դրեք փոքր կամ բարակ իրեր, որոնք կարող են անցնել ներքևի մասում գտնվող վահանակի միջով:**

- 4 Դրեք ստերիլիզացման կցամասը հիմքում:



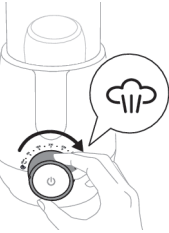


- 5 Համոզվեք, որ փոքր իրերը լիովին ապամոնտաժված են, այնուհետև տեղադրեք դրանք ստերիլիզացման կցամասի վերևի հատվածում՝ բացվածքներով դեպի ներքև, ինչպես ցուցադրված է՝ **22ի ծծակ > 22ի պտուտակավոր օղակ > ծծակ**: Կարող եք նաև դիտել այս օգտակար տեսանյութը՝ լրացուցիչ խորհուրդների համար:



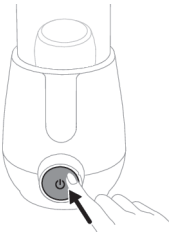
- 6 Տեղադրեք ստերիլիզացման կցամասի կափարիչը:

Համոզվեք, որ իրերը չեն խանգարում կափարիչին փակվել:

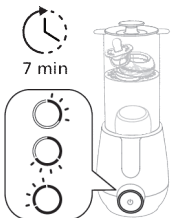


- 7 Ընտրեք ստերիլիզացման ռեժիմը:

**Հիմքը, ստերիլիզացման կցամաս և կափարիչը տաք են լինում օգտագործման ժամանակ կամ դրանից անմիջապես հետո:**



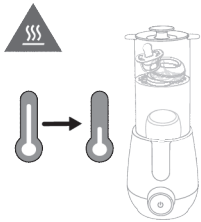
- 8 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



- 9 Ընթացքի ցուցիչի լույսը թաթում է և աստիճանաբար ավելանում՝ ցույց տալով ընթացքը: Ամբողջական ստերիլիզացման ցիկլը տևում է մոտ **7 րոպե**:



10 Երբ ստերիլիզացումն ավարտվի, սարքը երեք անգամ ձայնային ազդանշան կարձակի, իսկ ընթացքի ցուցիչը անթափառ կվառվի:



11 Նախքան կափարիչը հանելը՝ սպասեք մինչև սարքը հովանա:

**Չգույշ եղեք տաք մակերեսներից և սարքից դուրս եկող գոլորշուց:**



12 Հանեք ստերիլիզացված իրերը և դրեք մաքուր սրբիչի կամ չորացման ցանցի վրա՝ օդում չորանալու համար:

Ստերիլիզացման կցամասից իրերը հանելուց առաջ մանրակրկիտ լվացեք ձեռքերը:

Վերևի բաժնից մանր մանկական իրերը հանելու համար օգտագործեք արցան:

## Տաքացման տևողություն

Ստուգեք հետևյալ աղյուսակները՝ պարզելու համար, թե որքան ժամանակ կարող է պահանջվել կաթը տաքացնելու համար՝ կախված կաթի քանակից և ջերմաստիճանից:

### Հեղուկ կաթի տաքացման տևողություն

| Ռեժիմ           | Սենյակային ջերմաստիճանի կաթ (22 °C/72 °F) | Սառը/սառնարանի կաթ (5 °C/41 °F) |
|-----------------|-------------------------------------------|---------------------------------|
| 30 մլ/1 ունցիա  | 4:00-4:15 րոպե                            | 4:00-4:15 րոպե                  |
| 60 մլ/2 ունցիա  | 2:45-3:30 րոպե                            | 4:45-5:30 րոպե                  |
| 90 մլ/3 ունցիա  | 3:00-4:00 րոպե                            | 5:00-6:00 րոպե                  |
| 120 մլ/4 ունցիա | 3:00-4:00 րոպե                            | 5:00-6:00 րոպե                  |
| 150 մլ/5 ունցիա | 3:00-4:00 րոպե                            | 5:00-6:00 րոպե                  |
| 180 մլ/6 ունցիա | 3:30-4:30 րոպե                            | 5:30-6:30 րոպե                  |
| 210 մլ/7 ունցիա | 3:30-4:30 րոպե                            | 5:30-6:30 րոպե                  |
| 240 մլ/8 ունցիա | 5:00-6:00 րոպե                            | 6:30-7:30 րոպե                  |

|                  |                 |                 |
|------------------|-----------------|-----------------|
| 270 մլ/9 ունցիա  | 5:00-6:00 թուպե | 6:30-7:30 թուպե |
| 300 մլ/10 ունցիա | 5:15-6:15 թուպե | 6:45-7:45 թուպե |
| 330 մլ/11 ունցիա | 5:30-6:30 թուպե | 7:00-8:00 թուպե |

Սառեցված կաթ (-10 °C/14 °F կաթի տոպրակում)

| Ձայնի ուժգնություն | Տաքացման ժամանակը |
|--------------------|-------------------|
| 30 մլ/1 ունցիա     | 20-25 թուպե       |
| 60 մլ/2 ունցիա     | 30-35 թուպե       |
| 90 մլ/3 ունցիա     | 35-40 թուպե       |
| 120 մլ/4 ունցիա    | 45-50 թուպե       |
| 150 մլ/5 ունցիա    | 50-55 թուպե       |
| 180 մլ/6 ունցիա    | 60-65 թուպե       |

Երբ օգտագործում եք սարքը կաթի տոպրակները տաքացնելու համար, միշտ օգտագործեք **տաք պահելու/ապաստառեցման ռեժիմը**:

Առաջարկվող ռեժիմները՝ ըստ կաթի կոնտեյնների տեսակի

Ստուգեք հետևյալ աղյուսակը կաթի տաքացման առաջարկվող ռեժիմը պարզելու համար՝ ըստ կաթի տարալի տեսակի:

| Առաջարկվող ռեժիմները՝ ըստ կաթի կոնտեյնների տեսակի |                             |                       |                                     |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| Կաթի կոնտեյներ                                    | Կաթի սկզբնական ջերմաստիճանը | Կաթի ծավալ            | Առաջարկվող ռեժիմ                    |
| Ապակի                                             | 22°C/72°F                   | 1-3 ունցիա/30-90 մլ   | 1 ունցիա/30 մլ                      |
|                                                   |                             | 4-6 ունցիա/120-180 մլ | 2 ունցիա/60 մլ                      |
|                                                   |                             | 7-8 ունցիա/210-240 մլ | 4 ունցիա/120 մլ                     |
|                                                   | 5°C/40°F                    | 1 ունցիա/30 մլ        | 1 ունցիա/30 մլ                      |
|                                                   |                             | 2-6 ունցիա/60-180 մլ  | 2 ունցիա/60 մլ                      |
|                                                   |                             | 7-8 ունցիա/210-240 մլ | 4 ունցիա/120 մլ                     |
| Պլաստիկ                                           | 22 °C/72 °F կամ 5 °C/40 °F  | 1-11 ունցիա/30-330 մլ | Կաթի ծավալի կարգավորում             |
| Սիլիկոն                                           | 22 °C/72 °F կամ 5 °C/40 °F  | 1-9 ունցիա/30-270 մլ  | Կաթի ծավալի կարգավորում + 3-4 թուպե |

Կաթի պահպանման տոպրակ 22 °C/72 °F կամ 5 °C/40 °F

1-6 ունցիա/30-180 մլ

Տաք պահելու/ապաստոեցման ռեժիմ

## Մաքրում և աղային նստվածքի մաքրում

Արագ տեղեկանալու համար, թե ինչպես պատշաճ կերպով լվանալ և նստվածքից մաքրել սարքը, դիտեք մեր օգտակար ուսումնական տեսանյութը այստեղ:

Կարող եք նաև հետևյալ ստորև նշված հրահանգներին:

Սարքը մաքրեք նստվածքներից առնվազն 2 շաբաթը մեկ՝ դրա արդյունավետ աշխատանքն ապահովելու համար:

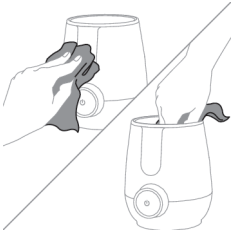
### Մաքրում

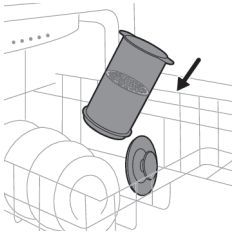
- 1 Անջատեք սարքը վարդակից, թողեք այն սառչի, այնուհետև կողքի վրա դուրս լցրեք ջուրը լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի կամ հոսանքի խրոցի վրա:



- 2 Սարքը սրբեք խոնավ կտորով:

**Մի օգտագործեք հղկող կամ հակաբակտերիալ մաքրող միջոցներ, քիմիական լուծիչներ կամ սուր գործիքներ՝ սարքը մաքրելու համար:**





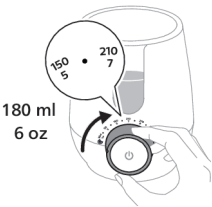
- 3 Մաքրեք ստերիլիզատորի կցամասը ձեռքով կամ աման լվացող մեքենայում:

### Նստվածքազերծում



- 1 Միացրեք սարքը հոսանքին և ավելացրեք 60 մլ/2 ունցիա սպիտակ քացախի (5% քացախաթթու) և 120 մլ/4 ունցիա ջրի խառնուրդ:

Ջուրը և քացախը առանձին խառնեք՝ նախքան հիմքի մեջ լցնելը:



- 2 Ընտրեք 180 մլ/6 ունցիա:



- 3 Սկսելու համար սեղմեք սնուցման կոճակը:



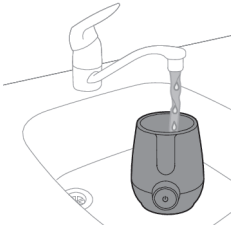
- 4 Սարքը երեք անգամ ձայնային ազդանշան կարճակի, երբ նստվածքի մաքրման լուծույթը հասնի ձիշտ ջերմաստիճանին:



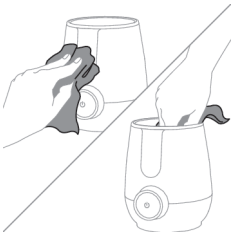
- 5 Նստվածքի մաքրման լուծույթը թողեք սարքի մեջ՝ մինչև այն ավտոմատ կերպով անջատվի 60 րոպե հետո:



- 6 Նստվածքի մաքրման լուծույթը կողքի վրա լցրեք լվացարանի մեջ՝ ապահովելով, որ չթափվի բռնակի և հոսանքի խրոցի վրա:



- 7 Ողողեք սարքը:



- 8 Նախքան պահելը՝ սրբիչով կամ կտորով սարքից մնացած խոնավությունը և թողեք, որ այն ամբողջությամբ չորանա օդում:

## Էլեկտրամագնիսական դաշտեր (EMF)

Philips-ի այս սարքը համապատասխանում է էլեկտրամագնիսական դաշտերի ազդեցության վերաբերյալ կիրառվող բոլոր ստանդարտներին և նորմերին:

## Պահեստամասերի պատվիրում

Պահեստամասեր կամ պիտույքներ գնելու համար այցելեք [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) կայք կամ Philips-ի տեղական

Ներկայացուցական սրահ: Կարող եք նաև դիմել Ձեր երկրում գործող Philips-ի Հաճախորդների աջակցման կենտրոն:

## Վերամշակում



- Սա նշանակում է, որ էլեկտրական սարքավորումները չեն կարող թափոնացվել սովորական կենցաղային աղբի հետ միասին:
- Հետևեք էլեկտրական ապրանքների աղբահանման վերաբերյալ ձեր երկրում ընդունված կանոններին:

## Աջակցություն

Ապրանքի վերաբերյալ ցանկացած աջակցության համար խնդրում ենք այցելել [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) կայք:

**Նշում.** Այս սարքը հարկավոր է պարբերաբար մաքրել նստվածքներից՝ դրա օպտիմալ աշխատանքն ապահովելու համար: Հակառակ դեպքում սարքը կարող է այլևս չաշխատել: Այս դեպքում երաշխիքը Չի տարածվում վերանորոգման ծախսերի վրա:

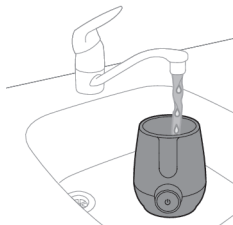
## תמיכה

לתמיכה בכל המוצרים, אתה מוזמן לבקר בכתובת [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

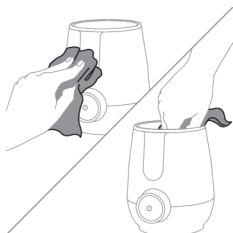
**לתשומת לבכם:** יש צורך להסיר אבנית באופן קבוע לביצועים מיטביים. אם לא תעשה זאת, ייתכן שהמכשיר יפסיק לפעול בסופו של דבר. במקרה זה, התיקון אינו מכוסה על ידי האחריות שלך.



6 שפוך את התמיסה להסרת אבנית בתנוחה צדדית לתוך הכיור כדי להימנע מלשפוך אותה על הכפתור ועל תקע החשמל.



7 יש לשטוף את המכשיר.



8 יש להשתמש במגבת או במטלית כדי לנגב מהמכשיר את כל הלחות שנותרה והנח לו להתייבש לחלוטין לפני האחסון.

## שדות אלקטרומגנטיים (EMF)

מכשיר Philips זה תואם את כל התקנים והתקנות הרלוונטיים הקשורים לחשיפה לשדות אלקטרומגנטיים.

## הזמנת אביזרים

לרכישת אביזרים או חלקי חילוף, בקר ב- [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) או פנה למשווק של פיליפס. תמיד אפשר לפנות ל"שירות הלקוחות" של Philips.

## מיחזור

- סמל זה מציין שהמוצרים החשמליים אינם מיועדים להשלכה ביחד עם הפסולת הביתית הרגילה.
- יש לציית לחוקים המקומיים להפרדה ואיסוף של מוצרים חשמליים.

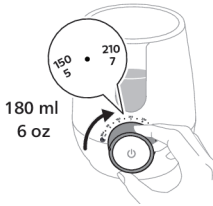


- 1** חבר את המכשיר והוסף תערובת של 60 מ"ל/2 אונקיות חומץ לבן (5% חומצה אצטית) ו-120 מ"ל/4 אונקיות מים.

יש לערבב את המים והחומץ בנפרד לפני ששופכים אותם לבסיס.



- 2** יש לבחור 180 מ"ל/6 אונקיות.



- 3** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



- 4** המכשיר יצפץ שלוש פעמים כאשר התמיסה להסרת האבנית תגיע לטמפרטורה הנכונה.



- 5** השאר את התמיסה להסרת האבנית במכשיר עד אשר המכשיר יכבה באופן אוטומטי לאחר 60 דקות.



# ניקוי והסרת אבנית

כדי ללמוד במהירות כיצד לנקות ולהסיר אבנית כראוי מהמכשיר, מומלץ לעיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן.  
ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

יש להסיר אבנית מהמכשיר כל שבועיים, כדי לוודא שהוא פועל ביעילות.

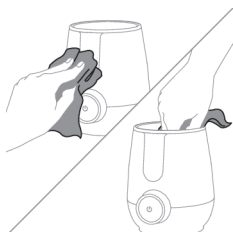
## ניקוי

- 1 נתק את המכשיר, הנח למים להתקרר, ולאחר מכן שפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.



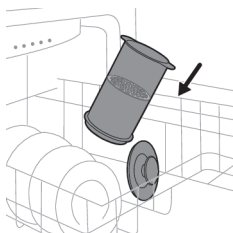
- 2 נגב את המכשיר במטלית לחה.

אין להשתמש לניקוי המכשיר בחומרי ניקוי שוחקים, אנטיבקטריאליים, בממסים כימיים או בכלים חדים.



- 3 לניקוי אביזר החיטוי שטוף אותו ביד או במדיח הכלים.

הסרת אבנית



|                    |                |                |
|--------------------|----------------|----------------|
| 270 מ"ל/9 אונקיות  | 5:00-6:00 דקות | 6:30-7:30 דקות |
| 300 מ"ל/10 אונקיות | 5:15-6:15 דקות | 6:45-7:45 דקות |
| 330 מ"ל/11 אונקיות | 5:30-6:30 דקות | 7:00-8:00 דקות |

חלב קפוא (10°- צלזיוס/14° פרנהייט בשקית חלב)

| עוצמת הקול        | זמן חימום  |
|-------------------|------------|
| 30 מ"ל/אונקיה אחת | 20-25 דקות |
| 60 מ"ל/2 אונקיות  | 30-35 דקות |
| 90 מ"ל/3 אונקיות  | 35-40 דקות |
| 120 מ"ל/4 אונקיות | 45-50 דקות |
| 150 מ"ל/5 אונקיות | 50-55 דקות |
| 180 מ"ל/6 אונקיות | 60-65 דקות |

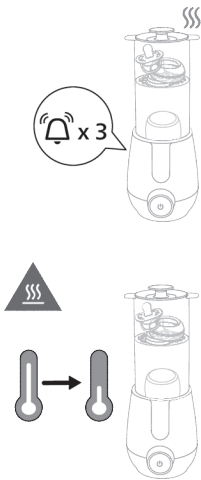
בעת שימוש במכשיר לחימום שקיות חלב, השתמש תמיד בהגדרה "שמירה על חום/הפשרה".

## הגדרות מומלצות לפי סוג מכל החלב

בדוק בטבלה הבאה את ההגדרות המומלצות לחימום חלב, בהתבסס על סוג המכל.

| מכל חלב        | טמפרטורת התחלה לחלב               | נפח החלב    | הגדרה מומלצת              |
|----------------|-----------------------------------|-------------|---------------------------|
| זכוכית         | 22°C                              | 30-90 מ"ל   | 30 מ"ל                    |
|                |                                   | 120-180 מ"ל | 60 מ"ל                    |
|                |                                   | 210-240 מ"ל | 120 מ"ל                   |
|                | 5°C                               | 30 מ"ל      | 30 מ"ל                    |
|                |                                   | 60-180 מ"ל  | 60 מ"ל                    |
|                |                                   | 210-240 מ"ל | 120 מ"ל                   |
| פלסטי          | 22 מעלות צלזיוס או 5 מעלות צלזיוס | 30-330 מ"ל  | הגדרת נפח החלב            |
| סיליקון        | 22 מעלות צלזיוס או 5 מעלות צלזיוס | 30-270 מ"ל  | הגדרת נפח החלב + 3-4 דקות |
| שקית אחסון חלב | 22 מעלות צלזיוס או 5 מעלות צלזיוס | 30-180 מ"ל  | הגדרת שמירה במצב חם/הפשרה |

10 לאחר השלמת החיטוי, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחווין ההתקדמות יאיר באופן קבוע.



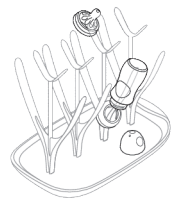
11 המתן שהמכשיר יצטנן לפני שתסיר את המכסה.

יש להיזהר ממשטחים חמים ומקיטור שיוצא מהמכשיר.

12 הוצא את הפריטים המחוטים והנח אותם על מגבת נקייה או על מגש ייבוש לייבוש אוויר.

לפני שתסיר פריטים מאביזר החיטוי, שטוף את הידיים ביסודיות.

השתמש במלקחיים כדי להסיר פריטי תינוקות קטנים מהתא העליון.



## משך החימום

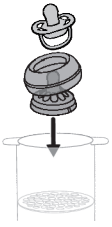
בדוק את הטבלאות הבאות כדי למצוא את משך הזמן לחימום חלב בהתבסס על נפח החלב והטמפרטורה שלו.

זמני חימום חלב נוזלי

| הגדרה             | חלב בטמפרטורת החדר (22° צלזיוס/ 72° פרנהייט) | חלב קר/מהמקרר (5° צלזיוס/ 41° פרנהייט) |
|-------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|
| 30 מ"ל/אונקיה אחת | 4:00-4:15 דקות                               | 4:00-4:15 דקות                         |
| 60 מ"ל/2 אונקיות  | 2:45-3:30 דקות                               | 4:45-5:30 דקות                         |
| 90 מ"ל/3 אונקיות  | 3:00-4:00 דקות                               | 5:00-6:00 דקות                         |
| 120 מ"ל/4 אונקיות | 3:00-4:00 דקות                               | 5:00-6:00 דקות                         |
| 150 מ"ל/5 אונקיות | 3:00-4:00 דקות                               | 5:00-6:00 דקות                         |
| 180 מ"ל/6 אונקיות | 3:30-4:30 דקות                               | 5:30-6:30 דקות                         |
| 210 מ"ל/7 אונקיות | 3:30-4:30 דקות                               | 5:30-6:30 דקות                         |
| 240 מ"ל/8 אונקיות | 5:00-6:00 דקות                               | 6:30-7:30 דקות                         |

5

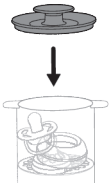
ודא שהפריטים הקטנים מוסרים במלואם, ואז הנח אותם בתא העליון של אביזר החיטוי כשהפתחים שלהם פונים מטה לפי הסדר המוצג: **פטמה < טבעת הברגה < מוצץ**. אפשר גם לצפות בסרטון המועיל הזה לקבלת טיפים נוספים.



6

הנח את המכסה על אביזר החיטוי.

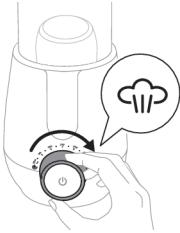
יש לוודא שהפריטים לא מונעים מהמכסה להיסגר.



7

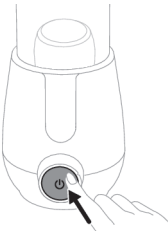
בחר בהגדרות החיטוי.

הבסיס, אביזר החיטוי והמכסה מתחממים במהלך או זמן קצר לאחר ההפעלה.



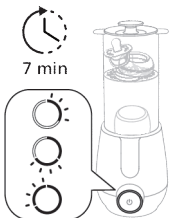
8

לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



9

מחווון ההתקדמות יתבהב ויתמלא בהדרגה כדי לציין התקדמות. מחזור החיטוי המלא אורך **כ-7 דקות**.



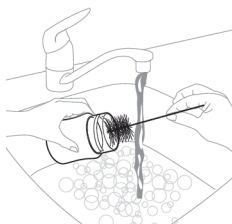
## שימוש בפונקציה חיטוי

כדי ללמוד במהירות כיצד לחטא את הבקבוקים ואת פריטי התינוקות, עיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן.

ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

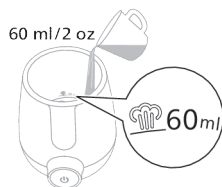
לפני שתתחיל, בדוק וודא שהבקבוקים והפריטים לתינוקות בטוחים לחיטוי.

**1** יש לנקות ביסודיות את הבקבוקים ופריטי התינוקות במים פושרים ובחומר ניקוי עדין.



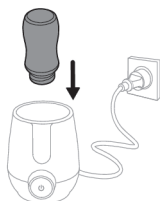
**2** יש למלא את הבסיס במים, עד לסימון (60 מ"ל/2 אונקיות).

לתשומת לבכם: במכשיר שלך אפשר להשתמש במי ברז. אם אתם גרים באזור עם מים קשים, אבנית עלולה להצטבר במהירה. לכן מומלץ להשתמש במים מזוקקים או במים ללא מינרלים, כדי להאריך את תוחלת החיים של המכשיר.

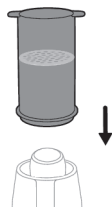


**3** הנח בבסיס בקבוק או פריט גדול אחר לתינוקות כשהפתח פונה מטה.

**אין להציב פריטים קטנים או דקים בבסיס אם הם יכולים לעבור דרך הרשת בתחתית, כדי למנוע נזק והתכה.**



**4** הנח את אביזר החיטוי על הבסיס.



- 11** כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצף 3 פעמים, ומחווון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



- 12** המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).



- 13** יש להוציא את המזון ולערבב אותו בעדינות, לאחר מכן יש לבדוק את הטמפרטורה על ידי טעימה כדי לוודא שהוא בטוח להאכלת התינוק.

**תמיד יש לבדוק את טמפרטורת המזון לפני האכלת התינוק.**



- 14** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



- 15** הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.



**6** כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצף 3 פעמים, ומחווון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



**7** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.

יש להעביר את המכשיר למצב כבוי ולאחר מכן להפעיל אותו שנית לפני חימום של מזון תינוקות מופשר, שאם לא כן, ההגדרה של חימום מזון לתינוקות לא תפעל.



**8** בחר בהגדרה "חימום מזון לתינוקות".



**9** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



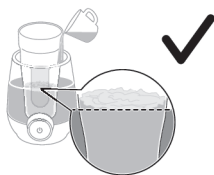
**10** מחווון ההתקדמות המלא יבהבה כדי לציין שהחימום בתהליך. יש לערבב את מזון התינוקות כדי לוודא שהוא יתחמם באופן אחיד.

קביעת זמני חימום מדויקים למזון לתינוקות אינה אפשרית בשל שינויים בסמיכות.

היזהר לא לקבל כווייה בידיים כשתחזיק את מכל המזון במשך הערבוב. המכל עלול להיות חם.



b עבור נפחי מזון קטנים, יש להוסיף מים עד לגובה המזון.



c עבור נפחי מזון גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, יש למלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



3 בחר את הגדרת החימום/הפשרה.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.

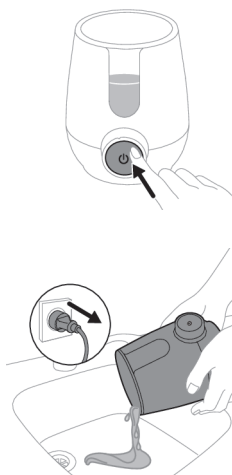


5 מחוון ההתקדמות המלא יהבהב כדי לציין שהחימום בתהליך.

לידיעתך, הפשרת 180 מ"ל/6 אונקיות של מזון תינזקות קפוא אורכת 60 דקות בערך. זמן ההפשרה הכולל יכול להיות ארוך יותר או קצר יותר בתלות בכמות המזון ובחומר שממנו עשוי המכל.



9 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



10 הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.

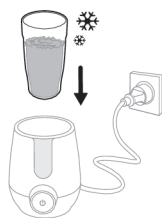
## הפשרה וחימום של מזון תינוקות קפוא

כדי ללמוד במהירות כיצד להפשר ולחמם מזון קפוא, עיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן. ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

ההגדרה "שמירה על חום/הפשרה" משמשת להפשרת מזון לתינוקות. עבור הגדרה זו, החיישן המובנה של המכשיר מזהה את הטמפרטורה של תכולת המכל ומכוון את תבנית החימום בין הפשרת התכולה לבין שמירה על החום שלה. עבור מזון תינוקות קפוא, הגדרה זו רק מפשירה את מזון התינוקות, ואז עליך להפעיל שנית את המכשיר, ולהשתמש בהגדרה "חימום מזון לתינוקות" כדי לחמם את המזון לטמפרטורה הרצויה.

1 חבר את המכשיר והצב בתוכו את המכל עם מזון התינוקות הקפוא.

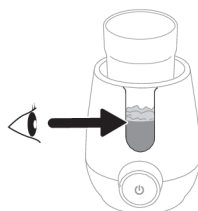
כדי להקפיא מזון לתינוקות, יש להשתמש במכלי מזון מפלסטיק בלבד. מכלי זכוכית עלולים להישבר בעת ההפשרה.



2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



5 מחוון ההתקדמות המלא יהבהב כדי לציין שהחימום בתהליך. יש לערבב את מזון התינוקות כדי לוודא שהוא יתחמם באופן אחיד.

קביעת זמני חימום מדויקים למזון לתינוקות אינה אפשרית בשל שינויים בסמיכות.

**היזהר לא לקבל כווייה בידיים כשתחזיק את מכל המזון במשך הערבוב. המכל עלול להיות חם.**



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



7 המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).

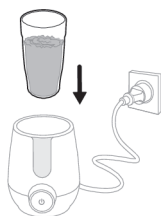


8 יש להוציא את המזון ולערבב אותו בעדינות, לאחר מכן יש לבדוק את הטמפרטורה על ידי טעימה כדי לוודא שהוא בטוח להאכלת התינוק.

**תמיד יש לבדוק את טמפרטורת המזון לפני האכלת התינוק.**



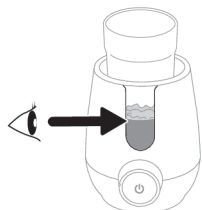
1 חבר את המכשיר והנח את המכל כשבתוכו המזון לתינוקות.



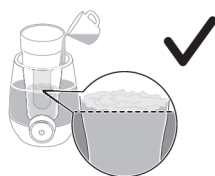
2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



b עבור נפחי מזון קטנים, יש להוסיף מים עד לגובה המזון.



c עבור נפחי מזון גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, יש למלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



3 בחר בהגדרה "חימום מזון לתינוקות".



**7** המכשיר ימשיך לשמור על חלב חם באמצעות המצב "שמירה על חום" וייכבה באופן אוטומטי לאחר 60 דקות (כולל זמן החימום).



**8** לפני האכלת התינוק, יש להוציא את החלב ולבדוק אם הוא בטמפרטורה בטוחה.

**היזהר ממים חמים בעת הסרת הבקבוק.**

**תמיד יש לבדוק את טמפרטורת החלב לפני האכלת התינוק.**



**9** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.



## חימום מזון לתינוקות

כדי ללמוד במהירות כיצד לחמם מזון לתינוקות, צפה בסרטון ההדרכה המועיל כאן. ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

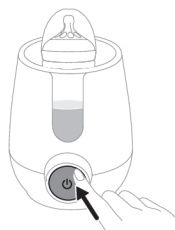
c עבור נפחי חלב גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, מלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



3 בחר את הגדרת החימום/הפשרה.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



5 מחוון ההתקדמות המלא יהבהב כדי לציין שהחימום בתהליך.



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



- 10 הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.



## שמירה על החלב חם

כדי ללמוד במהירות כיצד להשתמש **בהגדרה "שמירה על חום/הפשרה"** כדי לשמור שהחלב יהיה חם, צפה בסרטון ההדרכה המועיל כאן.  
ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

עבור הגדרה זו, החיישן המובנה של המכשיר מזהה את הטמפרטורה של תכולת המכל ומכוון את תבנית החימום בין הפשרת התכולה לבין שמירה על החום שלה. בעת שימוש בהגדרה זו לחלב שכבר חומם, החלב יתחמם בהדרגה ויישמר בטמפרטורה קבועה.

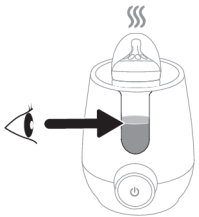
- 1 חבר את המכשיר והכנס את הבקבוק פנימה.



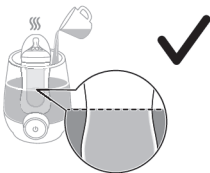
- 2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



b עבור נפחי חלב קטנים, הוסף מים עד לגובה החלב.



5 מחוון ההתקדמות המלא יהבהב כדי לציין שההפשרה בתהליך.

קביעת זמני חימום מדויקים לחלב קפוא אינה אפשרית בשל שינויים בסמיכות.



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



7 המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).



8 לפני האכלת התינוק, יש להוציא את החלב ולבדוק אם הוא בטמפרטורה בטוחה.

היזהר ממים חמים בעת הסרת הבקבוק.

תמיד יש לבדוק את טמפרטורת החלב לפני האכלת התינוק.



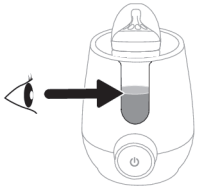
9 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



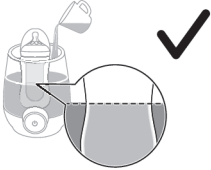
## 2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



b עבור נפחי חלב קטנים, הוסף מים עד לגובה החלב.



c עבור נפחי חלב גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, מלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



## 3 בחר את הגדרת החימום/הפשרה.



## 4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



9 לפני האכלת התינוק, יש לבדוק האם החלב בטמפרטורה בטוחה.

תמיד יש לבדוק את טמפרטורת החלב לפני האכלת התינוק.



10 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



11 הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.



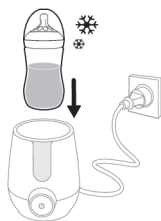
## הפשרה וחימום חלב קפוא

כדי ללמוד במהירות כיצד להפשיר ולחמם חלב קפוא, עיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן. ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

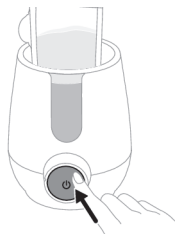
להפשרת חלב, יש להשתמש בהגדרה "שמירה על חום/הפשרה". עבור הגדרה זו, החיישן המובנה של המכשיר מזהה את הטמפרטורה של תכולת המכל ומכוון את תבנית החימום בין הפשרת התכולה לבין שמירה על החום שלה. בעת חימום חלב קפוא, מחמם הבקבוק יפשיר את החלב למצב נוזלי ואז יחמם אותו לטמפרטורה הרצויה.

1 חבר את המכשיר והנח את המכל עם החלב הקפוא בפנים.

להקפאת חלב השתמש רק בבקבוקי חלב מפלסטיק או בשקיות חלב. בקבוקי זכוכית עלולים להישבר בעת הפשרה.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



5 מחוון ההתקדמות המלא יהבהב כדי לציין שהחימום בתהליך.



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



7 המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).



8 יש להוציא את שקית החלב ולשפוך את החלב לתוך בקבוק.

**יש להיזהר ממים חמים בעת הסרת שקית החלב.**



1 חבר את המכשיר והצב את שקית החלב בתוכו.

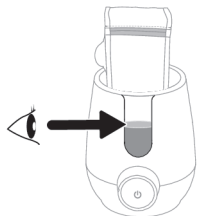
בדוק את ההוראות על שקית החלב כדי לוודא שהיא בטוחה לחימום.



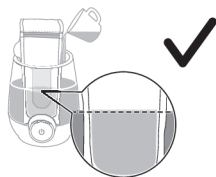
2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



b עבור נפחי חלב קטנים, הוסף מים עד לגובה החלב.



c עבור נפחי חלב גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, מלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



3 בחר את הגדרת החימום/הפשרה.

מומלץ להשתמש בהגדרה "שמירה על חום/הפשרה", כיוון ששקיות חלב מתחממות מהר יותר.





**7** המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).

המשך לחמם בקבוקי סיליקון במשך 3-4 דקות נוספות לקבלת התוצאות הטובות ביותר.



**8** לפני האכלת התינוק, יש להוציא את הבקבוק ולבדוק האם החלב בטמפרטורה בטוחה.

**היזהר ממים חמים בעת הסרת הבקבוק.**

**תמיד יש לבדוק את טמפרטורת החלב לפני האכלת התינוק.**



**9** לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



**10** הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.

## חימום חלב בשקיות חלב

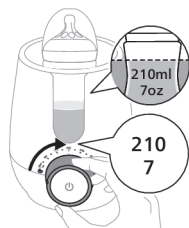
כדי ללמוד במהירות כיצד לחמם חלב בשקיות חלב, עיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן. ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

c עבור נפחי חלב גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, מלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.

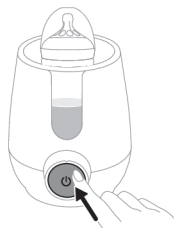


3 בחר הגדרה בהתבסס על נפח החלב.

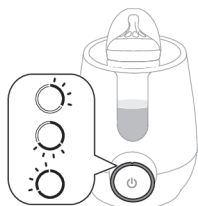
בקבוקי זכוכית מתחממים במהירות. השתמש בהגדרה נמוכה יותר. יש לבדוק את הטבלה בסעיף **ההגדרות המומלצות לפי סוג מכל החלב** לקבלת מידע נוסף.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



5 מחוון ההתקדמות יהבהב ויתמלא בהדרגה כדי לציין התקדמות.



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



- 10** הנח למים להתקרר, ולאחר מכן נתק את המכשיר ושפוך את המים מהצד לכיור, כדי למנוע מים מלהישפך על הכפתור או על תקע החשמל.

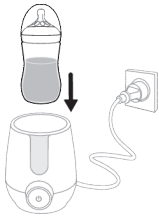


## חימום חלב בבקבוקי זכוכית וסיליקון

כדי ללמוד במהירות כיצד לחמם חלב בבקבוקי זכוכית וסיליקון, עיין בסרטון ההדרכה המועיל כאן.

ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

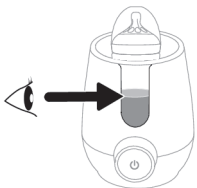
- 1** חבר את המכשיר והכנס את הבקבוק פנימה.



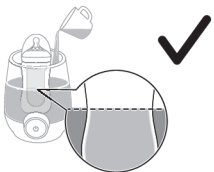
- 2** הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



b עבור נפחי חלב קטנים, הוסף מים עד לגובה החלב.



5 מחוון ההתקדמות יהבהב ויתמלא בהדרגה כדי לציין התקדמות.



6 כאשר החימום יושלם, המכשיר יצפצץ 3 פעמים, ומחוון ההתקדמות יעבור למצב מאיר קבוע.



7 המכשיר יעבור למצב "שמירה על חום", ויעבור באופן אוטומטי למצב כבוי לאחר 60 דקות (כולל זמן חימום).



8 לפני האכלת התינוק, יש להוציא את הבקבוק ולבדוק האם החלב בטמפרטורה בטוחה.



**היזהר ממים חמים בעת הסרת הבקבוק.**

**תמיד יש לבדוק את טמפרטורת החלב לפני האכלת התינוק.**

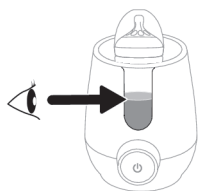
9 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.



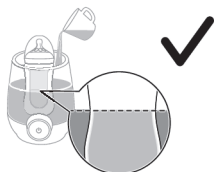
## 2 הוסף מים:

לקבלת תוצאות חימום מדויקות, השתמש רק במים בטמפרטורת החדר.

a השתמש בחלון שבחזית המכשיר כדי לבדוק את מפלס המים.



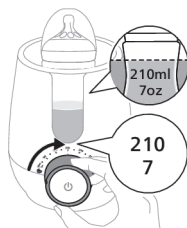
b עבור נפחי חלב קטנים, הוסף מים עד לגובה החלב.



c עבור נפחי חלב גדולים מעל החלק העליון של הבסיס, מלא עד 1 ס"מ/0.4 אינץ' מתחת לשפת הבסיס.



3 בחר הגדרה בהתבסס על נפח החלב.



4 לחץ על לחצן ההפעלה כדי להפעיל.



## שמירה על חום/הפשרה

- השתמש בהגדרה זו לשמירה על החלב חם ולהפשר חלב קפוא ומזון לתינוקות קפוא.
- החיישן המובנה מכוון את תבנית החימום.
- אם חלב או מזון לתינוקות כבר יהיו חמים, הם יתחממו בהדרגה, ויישמרו בטמפרטורה הנדרשת.
- אם החלב קפוא, הוא יופשר עד שיהפוך לנוזל, ואז יחומם לטמפרטורה הנדרשת.
- אם מזון לתינוקות קפוא, הוא יופשר ולאחר מכן, יש להעביר את המכשיר למצב כבוי ולהפעיל אותו שנית, ויש לחמם את המזון במצב "חימום מזון לתינוקות".



## תאימות בקבוקים ומכלים

קרא בעיון את המידע הבא כדי לוודא שבקבוקי החלב ומכלי האחסון שלך תואמים למוצר זה.

### בקבוקים ומכלים תואמים (חימום)

- כל בקבוקי החלב ומכלי מזון לתינוקות של Philips Avent, והבקבוקים ומכלי המזון הנפוצים ביותר בשימוש לתינוקות ממותגים גדולים אחרים.
  - חומרים: פלסטיק, זכוכית, סיליקון ושקיות אחסון לחלב.
- יש לבדוק את ההוראות לשקיות האחסון של החלב כדי לוודא שהן בטוחות לשימוש.

כמויות החלב והמזון המקסימליות הנתמכות לחימום הן כדלקמן:

- חלב נוזלי: 30 - 330 מ"ל/1 - 11 אונקיות
- חלב קפוא: 30 - 180 מ"ל/1 - 6 אונקיות
- מזון לתינוקות: 30 - 180 מ"ל/1 - 6 אונקיות

### בקבוקים ומכלים תואמים (חיטוי)

- כל בקבוק חלב בגובה 17 ס"מ (6.7 אינץ') או פחות.
- כל פריטי התינוקות שמתאימים לאביזר החיטוי ובטוחים לחיטוי בקיטור.

בדוק את ההוראות לפריטי התינוק שלך כדי לוודא שהם בטוחים לחיטוי.

## חימום חלב בבקבוקי פלסטיק

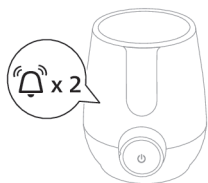
כדי ללמוד במהירות כיצד לחמם חלב בבקבוקי פלסטיק, עיין בסרטון ההדרכה המועיל שלנו כאן.

ניתן גם לבצע את ההוראות שבהמשך.

- 1 חבר את המכשיר והכנס את הבקבוק פנימה.



4 המכשיר יצפצף פעמיים כדי לציין שצליל ההתרעה פועל.



## נפח החלב

בחר הגדרה זו כדי לחמם חלב מקירור או בטמפרטורת החדר.

- מחמם הבקבוקים מחמם את החלב לטמפרטורה הרצויה. החלב מוכן להאכלה כאשר המכשיר מצפצף 3 פעמים ומחווון ההתקדמות מאיר כולו. לקבלת חלב חם יותר, יש להשאיר את הבקבוק במכשיר עד שיגיע לטמפרטורה הרצויה.
- כאשר החימום יושלם, המכשיר יעבור באופן אוטומטי להגדרה "השאר חם", והחלב יישאר חם עד 60 דקות (כולל זמן חימום) או עד אשר לחצן ההפעלה יילחץ.

**אין לחמם שנית את החלב לאחר שיתקרר, כדי לא למנוע גדילה של החיידקים.**

ייתכן שתחוש שהחלב קר לך, אבל רוב התינוקות יקבלו חלב שהוא קר יותר מאשר טמפרטורת הגוף.

## עיקור

השתמש במצב זה לחיטוי בקבוקים ופריטי תינוקות. מחזור מלא אורך כ-7 דקות.



## חימום מזון תינוקות

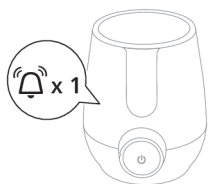
בחר בהגדרה זו לחימום מזון לתינוקות.



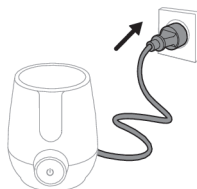
**3** לחץ והחזק במצב לחוץ את לחצן ההפעלה במשך 3 שניות.



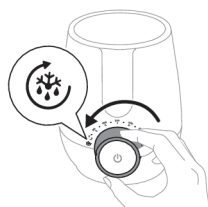
**4** המכשיר יצפצץ פעם אחת כדי לציין שצליל ההתרעה כבוי.  
הפעלת צליל ההתרעה



**1** כעת אפשר לחבר את המכשיר לחשמל.



**2** בחר את הגדרת החימום/הפשרה.



**3** לחץ והחזק במצב לחוץ את לחצן ההפעלה במשך 3 שניות.



- אל תנסה לפתוח או לתקן את המכשיר בעצמך. יש ליצור קשר עם מוקד שירות הלקוחות של פיליפס במדינה (בכתובת [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)).
- קוד תאריך הייצור YYWW נמצא בתא האחסון של הכבל שבבסיס המכשיר.

## תכונות והגדרות

### מחווני התקדמות



- מחווני ההתקדמות מהבהב בתבניות שונות כדי לציין מצבי ביצועים שונים ופעולות שונות.
- **חימום חלב:** במהלך החימום, המחווני מהבהב ומתמלא בהדרגה כדי להראות התקדמות. כאשר החימום יושלם, המחווני יאיר באופן קבוע במשך שעה אחת (כולל זמן החימום).
- **מצב חיטוי:** במהלך החיטוי, המחווני יהבהב ויתמלא בהדרגה כדי להראות התקדמות. כאשר החיטוי יושלם, הוא יכבה לחלוטין.
- **שמירת חום/הפשרה | חימום מזון תינוקות:** המחווני המלא יהבהב ברציפות במהלך חימום/הפשרה. כאשר יושלמו החימום/ההפשרה, המחווני ישתנה למצב מאיר קבוע במשך שעה אחת (כולל זמן חימום).
- **אין מים:** המחווני כולו יהבהב במהירות וימשיך להבהב עד שלחצן ההפעלה יילחץ.

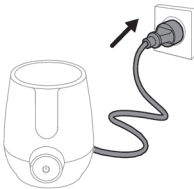
### צליל התראה



- המכשיר ישמיע צליל התראה כדי להודיע על מצבים שונים. ניתן להפעיל ולכבות אותו לפי הצורך על ידי ביצוע ההוראות במדריך הווידאו הזה, או על ידי ביצוע ההוראות הבאות. ההתראות השונות הן כדלקמן.
- **מצב הסתיים:** יצפצץ 3 פעמים כאשר יושלמו פעולות חימום בקבוקים, חיטוי, שמירה על חום/הפשרה וחימום מזון לתינוקות.
- **החיטוי מתחיל:** יצפצץ פעם אחת.
- **אין מים:** צפצוף אחד ארוך ישמע כאשר המים במכשיר ייגמרו.

### כיבוי צליל ההתרעה

- 1 כעת אפשר לחבר את המכשיר לחשמל.



- 2 בחר את הגדרת החימום/הפשרה.



- אין לגעת בבסיס, באביזר החיטוי או במכסה במהלך הפעולה או זמן קצר לאחריה כי הם עלולים להיות חמים מאוד. לפני הפתיחה, יש להמתין שהמכשיר יחזור לטמפרטורת החדר. יש להרים את המכסה ואת אביזר החיטוי רק בעזרת הידידות שלהם.
- לעולם אל תזיז או תפתח את המכשיר כשהוא בשימוש או כשהמים בו עדיין חמים.
- לעולם אל תניח פריטים על גבי המכשיר כאשר הוא בשימוש.
- השתמש רק במים ללא כל תוספים.
- אל תכניס למכשיר אקונומיקה או חומרים כימיים אחרים.
- אין לשפוך מים מעל הסימון במכל או מעבר ל-60 מ"ל.
- יש לעקר רק בקבוקי תינוק ופריטים אחרים המתאימים למכשיר זה. עיין במדריך למשתמש של הפריטים שברצונך לעקר כדי לוודא שהם מתאימים למכשיר זה.
- אם ברצונך להפסיק את הפעולה, לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר את המכשיר למצב כבוי.
- כדי לנתק את המכשיר, לחץ על לחצן ההפעלה כדי להעביר אותו למצב כבוי, ולאחר מכן הסר את התקע מהשקע בקיר.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד.
- אין להשתמש במכשיר לכל שימוש אחר מלבד השימוש המיועד שלו כדי למנוע פציעה אפשרית.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי או שימוש דומה, לדוגמה, בבתי-חווה, דירות אירוח עם לינה וארוחת בוקר, אזורי מטבח לעובדים בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות, וכן שימוש על ידי אורחים בבתי מלון, מוטלים וסביבות מגורים אחרות.
- אסור לחמם את האוכל יותר מדי זמן.
- לפני ההגשה, יש לוודא שהמזון בטמפרטורה בטוחה, ולנתק את הכבל מהשקע בקיר. אין להשאיר את הכבל בהישג ידם של ילדים. לבדיקת טמפרטורת החלב, יש לטלטל את הבקבוק בעדינות ולבדוק את טמפרטורת החלב על ידי התזת טיפות אחדות על החלק הפנימי של פרק כף היד.
- לפני ניקוי המכשיר וכשהוא אינו בשימוש, יש לנתק אותו מהשקע. יש לאפשר לו להתקרר תמיד יש לכבות את המכשיר לפני חיבור או הסרה של חלקים.
- פני השטח של גוף החימום נתונים לחום שיויר לאחר השימוש.
- תן למכשיר להתקרר לפני שאתה מנקה אותו.
- לעולם אין להשתמש באביזרים או בחלקים של יצרן אחר או כאלה שלא הומלצו במפורש בידי פיליפס. שימוש באביזרי עזר שאינם מומלצים על ידי יצרן המכשיר עלול לגרום לפציעות. שימוש באביזרים או חלקים כאלה יבטל את האחריות.
- יש תמיד להניח למכשיר להתקרר לפני שמעבירים אותו או מאחסנים אותו..
- אין לעקר פריטים קטנים מאוד שעלולים ליפול דרך הפתחים ברשתות שבבסיס ובאביזר החיטוי.
- אין לחשוף את המכשיר לקרינת שמש ישירה או לטמפרטורות קיצוניות.
- לעולם אל תניח פריטים ישירות על גוף החימום כאשר המכשיר מופעל.
- אין להשתמש במכשיר לאחר שנפל או ניזוק בדרך אחרת.
- יש למקם את המכשיר ולהשתמש בו תמיד על משטח יבש, יציב, ישר ואופקי.
- אל תניח את המכשיר על משטח חם.
- לאחר השימוש, ולאחר שהמכשיר יתקרר, יש תמיד לשפוך מהמכשיר את כל המים שנותרו.
- יש להעביר את המכשיר למצב כבוי ולנתקו מאספקת החשמל לפני כל החלפה של אביזרים או חלקים שנעים בעת השימוש.
- להנחיות ניקוי מפורטות, יש לעיין במדריך המקוצר.
- תנאים סביבתיים, כגון טמפרטורה וגובה, עשויים להשפיע על תפקוד מכשיר זה.
- יש תמיד לנתק את המכשיר מאספקת החשמל כשהוא ללא השגחה.

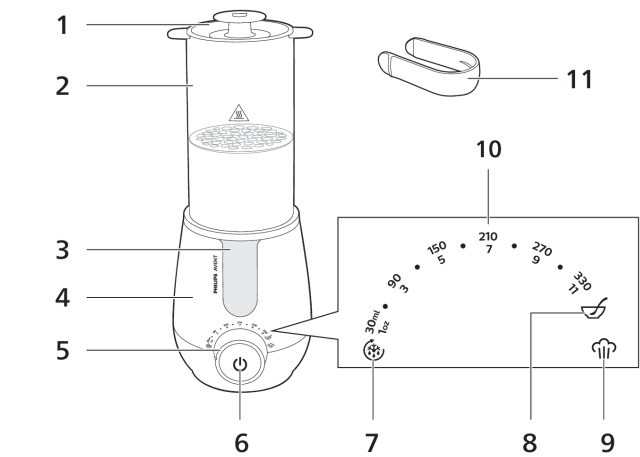
- אי ציות להוראות הסרת האבנית עלול לגרום לנזק בלתי הפיך.
- כדי למנוע סכנת התחשמלות, לעולם אין לפרק את הבסיס.
- כדי למנוע סכנה של הסתבכות או מעידה על כבל ארוך, מסופק כבל קצר לחיבור לחשמל. אפשר לקבל כבלי הארכה ארוכים יותר שבהם אפשר להשתמש תוך נקיטת זהירות. אם משתמשים בכבל הארכה ארוך, הדירוג החשמלי של כבל ההארכה חייב להיות זהה לפחות לזה של המכשיר ויש להעביר אותו כך שהוא לא ישתלשל מראש הדוכן או מראש השולחן ולא יתקלו בו ילדים לא ימשכו אותו. כבל ההארכה יהיה מסוג שיש בו הארקה והוא של 3 מוליכים.
- השתמש במכשיר רק בתוך הבית.
- אין לאפשר לכלב המתח להשתלשל מטה מקצה השולחן או משטח העבודה ויש למנוע מגע שלו במשטחים חמים.
- יש לאחסן כבל עודף באמצעות התקן אחסון הכבל שבבסיס המכשיר.
- יש לחבר את המכשיר אך ורק לשקע בקיר מוארק. יש להקפיד שהתקע הוכנס כיאות לשקע החשמל בקיר.
- לפני השימוש במכשיר, יש לבדוק אם המתח המצוין בתחתית המכשיר תואם למתח החשמל המקומי.
- אם יש צורך בכבל הארכה, יש לוודא כי מדובר בכבל הארכה מוארק של 13 אמפר לפחות.
- אין להפעיל כל מכשיר שהוא עם כבל פגום או אם הוא תקול או שיש בו נזק מכל סוג שהוא. יש להחזיר את המכשיר למתקן השירות המורשה הקרוב ביותר לבדיקה, לתיקון או לכוונון.
- אין למקם את המכשיר על או ליד תנור גז או כיריים חשמליים, או בתנור מחומם.
- אנשים בעלי יכולת פיזית, חושית או שכלית מוגבלת, וכן אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר הזה רק אם השימוש נעשה תחת השגחה או לאחר שקיבלו הדרכה על אופן השימוש הבטוח בו והם מבינים את הסיכונים הכרוכים.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימושם של ילדים. הרחק את המכשיר ואת הכבל שלו מהישג ידם של ילדים. יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שאינם משחקים עם המכשיר.
- אין לשפוך מים על תקע החשמל.
- כדי למנוע פציעה עקב שימוש לא נכון, עליכם להשתמש במכשיר רק כמפורט במדריך למשתמש.
- אין לחמם את המכשיר מראש.
- בעת חימום חלב, לפני שמוסיפים מים, יש להניח בקבוק מורכב עם מכסה בתוך מחמם הבקבוקים.
- לפני הפעלת מחמם הבקבוקים חובה להקפיד על הוספת מים.
- מים חמים עלולים לגרום לכוויות חמורות. יש להיזהר כאשר המכשיר מכיל מים חמים.
- המשטחים הנגישים של המכשיר עלולים להתחמם במהלך השימוש והם נתונים לחום שיורי לאחר השימוש.
- אין להזיז את המכשיר כאשר הוא מכיל מים חמים.
- כאשר המזון או החלב מגיעים לטמפרטורה הרצויה, יש להוציא את הבקבוק או המכל ממחמם הבקבוקים. אם תשאירו מזון או חלב במחמם הבקבוקים, הטמפרטורה של המזון או החלב תעלה.
- אין חלקים הניתנים לטיפול בתוך המכשיר. אל תנסה לפתוח, לטפל או לתקן את המכשיר בעצמך.
- המכשיר מתחמם מאוד בזמן ההפעלה ועלול לגרום לכוויות אם נוגעים בו. אין לגעת במשטחים חמים. יש להשתמש בידיות או בכפתורים בלבד.
- יש להיזהר מאדים חמים, הנפלטים מפתח האוורור של המכסה או בעת פתיחת המכסה. אדים עלולים לגרום לכוויות.



מבוא

ברכותינו על רכישתכם וברוכים הבאים למשפחת מוצרי Philips Avent! כדי להפיק את מלוא התועלת מהתמיכה ש-Philips Avent מעניקה ללקוחותיה, יש לרשום את המוצר בכתובת [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
למידע נוסף על המחמם ומעקר החדש Philips Avent Premium 2-in-1, לחץ כאן.

סקירת מוצר



|                |   |    |                           |
|----------------|---|----|---------------------------|
| מכסה           | 1 | 6  | לחצן הפעלה                |
| אביזר חיטוי    | 2 | 7  | הגדרת שמירה במצב חם/הפשרה |
| חלון           | 3 | 8  | הגדרת חימום מזון תינוקות  |
| בסיס           | 4 | 9  | הגדרות חיטוי              |
| מחווון התקדמות | 5 | 10 | הגדרת נפח החלב            |
|                |   | 11 | מלקחיים*                  |

\*זמין עם SCF359/20, SCF359/21 בלבד.

מידע חשוב בנושא בטיחות

יש לקרוא מידע חשוב זה בעיון לפני השימוש במכשיר ולשמור אותו לעיון עתידי.

אזהרה

- להגנה מפני התחשמלות, אין לטבול את הכבלים, התקעים או המכשיר במים או בנוזל אחר.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. / Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips N.V. / I marchi commerciali e depositati sono di proprietà di Koninklijke Philips N.V.

© 2025 Koninklijke Philips N.V.

All rights reserved. / Tous droits réservés. / Tutti i diritti riservati.

(15/07/2025)

